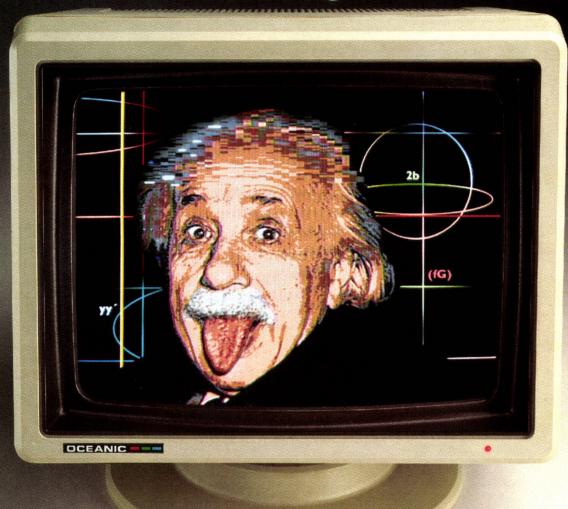


C.A.O. POUR TOUS

Voici la meilleure définition de l'intelligence



Pour que l'intelligence de votre micro-ordinateur s'exprime pleinement, mieux vaut lui donner la meilleure définition. Et cela, seul un moniteur de haute qualité peut le faire. Depuis quelques années, Océanic fabrique en France des moniteurs pour l'industrie informatique. Forte de cette expérience, la marque propose une gamme de moniteurs couleur spécifiquement adaptés aux micro-ordinateurs domestiques et professionnels. Les moniteurs Océanic profitent de tout le sérieux qu'offrent une grande marque et sa puissante structure de services :

• qualité de la conception et de la réalisation qui assure un haut niveau de performances,

Références	MVP 363	MVP 364	MVP 366	MVP 367*
Principales caractéristiques				
Pas de masque en mm	0,31	0,64	0,42	0,42
Traitement anti-reflet	oui	-	oui	
Verre sombre	_	-	oui	oui
Bande passante	27 MHz	12 MHz	22 MHz	22 MHz
Entrée péritel (RVB)	-	oui	oui	-
Entrée Canon 9 broches + câble	oui	-	-	oui
Entrée TTL 16 couleurs	oui	-	-	oui
Potentiomètre "contraste"	oui	oui	oui	oui
Entrée et potentiomètre "son"	-	oui	oui	-
Résolution en points x lignes	720 x 290	320 x 290	640 x 290	640 x 290
Affichage caractères x lignes	80 x 25	60 x 25	80 x 25	80 x 25

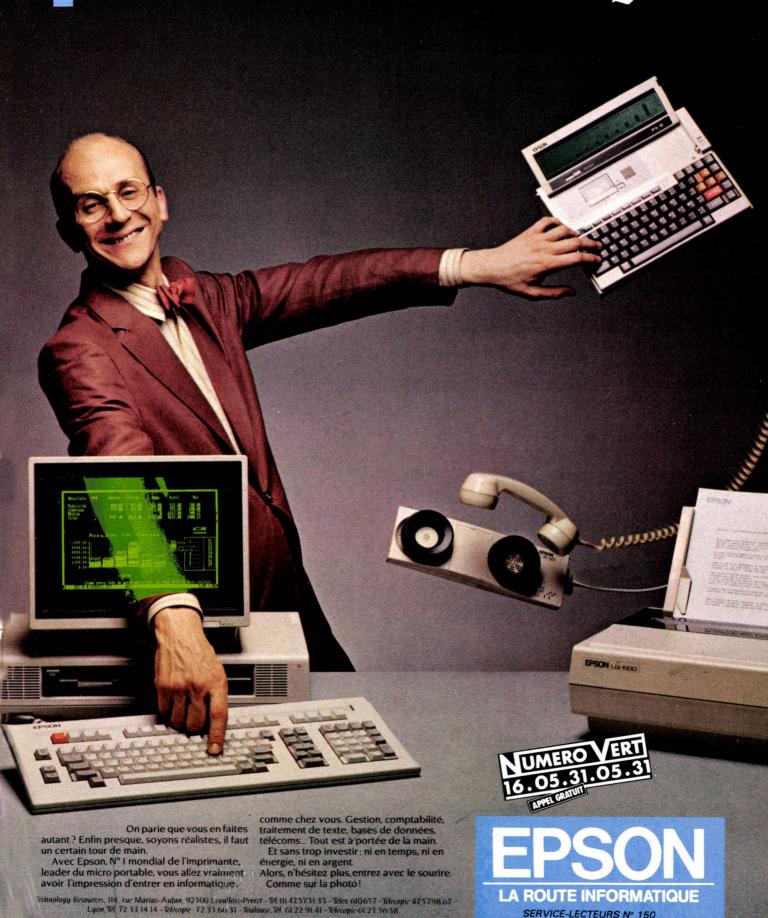
• fabrication de grande série qui permet un prix compétitif. Sous la même esthétique à l'ergonomie poussée (socle à rotule multidirectionnelle), quatre moniteurs composent la gamme Océanic. Équipés ou non de dalle sombre et antireflets, leur largeur de bande et leur résolution parfaitement adaptées à vos besoins

vous garantissent une qualité d'image qui tirera la quintessence de votre microordinateur.

(* compatible IBM PC).

Donnez une bonne image à votre ordinateur.

Entrez et faites comme Chez vous en informatique.



L'INFORMATIONE **QUI VOUS VA**



ALIANCE a selectionne le RAINBOW 100 pour vos applications professionnelles de gestion performance, agrément d'utilisation, sécu-rité, fiabilité et LA GARANTIE

D'UN DEPANNAGE EFFEC TUE CHEZ VOUS DANS L HUIT HEURES. ALIANCE vous aidera à trouver dans le catalogue logiciels com-prenant plus de 400 pro grammes d'application, celle

100 B: 28160 FH.T.





Offrez-vous un ordinateur 16 bits, avec une disquette de 160 ko, le graphisme couleur, MSDOS et BASIC, 128 ko de RAM, le tout moins cher qu'un 8 bits Votre application profes sionnelle ou personnelle des jeux, des utilitaires, des langages en quantité sur le SANYO 550.

8425 F H.T.

EN PROMOTION DANS VOTRE POINT DE VENTE ALIANCE :

Le SANYO 550 + 1 lecteur 160 ko + 128 ko mémoire + 1 traitement de texte + 1 tableur + 1 moniteur monochrome.

9990 F T.T.C.





ALIANCE vous donne rendez-vous dans l'un de ses points agréés

- 12100 MILLAU 2, rue de la Pépinière (65) 61.03.90
- 13100 AIX-EN-PROVENCE Cité commerciale Des Lierres Avenue Gaston-Berger (42) 27.16.48
- 13004 MARSEILLE 4, rue Antoine-Pons (91) 34.81.45 17100 SAINTES
- 15, quai de l'Iser (46) 74.09.07 33000 BORDEAUX 89, cours Victor-Hugo (56) 81.75.64
- 34000 MONTPELLIER 54, avenue du Pont-Juvenal (67) 65.38.69
- 34500 BEZIERS (67) 31.37.65

- 34500 BÉZIERS 21, avenue de la Marne (67) 28.12.98
- 59100 ROUBAIX 35 A. rue de la Communauté Urbaine (angle boulevard des Nations-Unies (20) 36.42.11
- 59500 DOUA 24. rue des Ferronniers (27) 88.47.20
- 62200 BOULOGNE/MER 10. rue de Folkestown (21) 31.61.92
- 62500 SAINT-OMER Rue des Begu (21) 38.11.26
- 64100 BAYONNE 10, rue Jacques-Laffitte (59) 59.41.55
- 77000 MELUN (6) 437.66.56

- 83300 DRAGUIGNAN 1, rue Notre-Dame-du-Peuple (94) 67.16.09
- 83400 HYÈRES Les Grés-Roses Le Pyannet (94) 5743.12 89100 SENS
- 10. allée des Alouettes Saint-Clément (86) 64.35.74



P.D.G. - Directeur de la publication: Jean-Pierre Ventillard

Rédacteur en chef : Georges Pécontal

Rédacteur en chef adjoint : Michel Fulgoni

Dessinateur-Conseiller technique: Marc Guérin

Secrétaire de rédaction : Ingrid Halvorsen

Secrétariat-Coordination : **Danielle Desmaretz**

Maquette: Laurent Marinot

Ce numéro a été réalisé avec la participation de : P. Barbier, Y. Belchenko, Ch. Buignet, A. Cappucio, P. Cayarcy, M. Combe-Labiche, J. Ferber, A. Fertray, M. Hosatte, C. Lepecq, B. Marchal, A. Mignot, C. Rémy, M. Rousseau, S. Roques, P. Truc.

Photos et illustrations : J.M. Aragon, Colin Thibert, D. Crêté, A. Garrigou, P. Girbes.

Rédaction:

2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 Tél.: 200.33.05

Publicité: S.A.P. 70, rue Compans, 75019

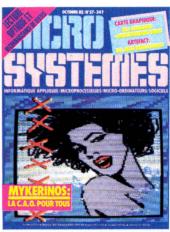
Paris Tél.: 200.33.05

International Advertising Manager: M. Sabbagh Chef de Publicité : Francine Fohrer Secrétaire : Michèle Cohen

Abonnements:

O. Lesauvage Promotion: M. Berthe. M. Pomarède 2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19. Tél.: 200.33.05.

1 an (11 numéros): 205 F (France). 350 F (Etranger)



Société Parisienne d'Edition

Société anonyme au capital de 1 950 000 F

Siège social: 43, rue de Dunkerque, 75010 Paris Direction - Administration -Ventes:

2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 Tél.: 200.33.05 Télex: PGV 230472 F

Copyright 1985 Société Parisienne d'Edition Dépôt légal : Octobre 1985

Nº d'éditeur 1325 Distribué par SAEM Transports Presse.

MICRO-SYSTEMES décline toute responsabilité quant aux opinions formulées dans les articles. Celles-ci n'engageant que leurs auteurs. « La loi du 11 mars 1957 n'autorisant, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41, d'une part que « les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale, ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants-droit ou ayants-cause, est illicite » (alinéa premier de l'article 40). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit. constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code Pénal. »



SOMMAIRE N°



MICRODIGEST

Le magazine de Micro-Systèmes

Toute l'actualité, l'économie et tous les éléments techniques (prochains événements, stages, nouveaux matériels et logiciels, livres, etc.) du monde micro-informatique...

..... P. 24

BANC D'ESSAI

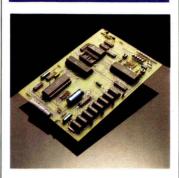
Le Sord IS 11 C

DOSSIER



Lecture optique et reconnaissance de textes Grâce aux progrès réalisés ces 20 dernières années dans les domaines de l'Intelligence Artificielle et de la reconnaissance des formes, plusieurs types de systèmes de lecture optique ont été développés. La reconnaissance de textes qui les accompagne devrait permettre, dans un avenir proche, l'exploitation automatique des masses de textes imprimés qui jonchent notre vie professionnelle..... P. 84

REALISATION



Une carte graphique universelle (2º partie)

Notre précédent numéro proposait une carte graphique 8 couleurs, utilisable avec n'importe quel ordinateur doté d'une interface parallèle. Ce mois-ci, nous lui ajoutons une palette de 512 teintes et la possibilité d'incruster une image numérique sur écran analogique. **P. 102**

TECHNOLOGIE

Les fiches composants de *Micro-Systèmes* (12-13)



partir d'ordinateur demande toujours un matériel important. L'ensemble Magic permet aux possesseurs de Mac Intosh de disposer d'un outil de création graphique........

..... P. 174

CAHIER DE PROGRAMMES

Instructions sonores pour Apple II



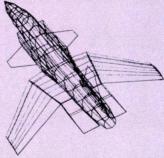
Clean, pour une meilleure lisibilité de vos programmes

L'interprétation des listings relève souvent du travail d'égyptologie. Il faut dire que la présentation n'est pas nécessairement le fort de nos génies de l'octet. Ce logiciel vient les aider sur ce point.....

P. 185

PROGRAMME DU MOIS

Mykérinos, la CAO à la portée de tous



ARTEFACT

Jeux et Intelligence Artificielle

Les jeux ont depuis longtemps fasciné les informaticiens qui les utilisent comme support à beaucoup d'entreprises d'ordre militaire ou économique. Mais, au fait, un logiciel de jeu peut-il présenter des éléments d'intelligence? Et comment?

TESTS LOGICIELS

Magic, un outil pour les

La création de diapositives à



Livres et bibliographie	P. 57 P. 61 P. 63
alades	P 0-
Agenda	P 13'
La revue de pre Petites Annonc	es. P. 197
Petites A	itiles P.208

Nosadresses utiles P.200
Service lecteurs P.210







Tableur Amsoft



Amsword: traitement de texte aussi complet que facile d'utilisation.



2690 F* CPC 464 = MONITEUR + ORDINATEUR + LECTEUR

* Prix TTC avec moniteur monochrome. Avec moniteur couleur 3 990 F.

Le champion de la saison : en 12 mois, il a mis K.O. ses principaux concurrents et pris la toute première place sur son marché. Pourquoi 350 000 utilisateurs enthousiastes pour une machine déjà légendaire?

Parce que le CPC 464, c'est toute l'idée qu'Amstrad se fait d'un ordinateur : une configuration complète comprenant l'ordinateur avec lecteur intégré, et un moniteur. Vous le branchez, ça marche tout de suite.

C'est aussi l'accès à une magnifique librairie de logiciels sous CP/M*, édités par Amsoft, la division "logiciels" d'Amstrad (plus de 180 logiciels, les meilleurs jeux bien sûr, mais aussi gestion, tableur, traitement de texte, fichiers, éducation, etc.) et par les plus grands éditeurs qui ont naturellement suivi et accompagné cet énorme succès.

Pour exploiter ces milliers de program-

mes, un lecteur de cassettes à chargement ultra-rapide et la puissance de 64 Ko de mémoire vive RAM, dont 42,5 disponibles pour l'utilisateur. Dans les 32 Ko de ROM, un basic étendu et performant.

Un affichage professionnel de 80 colonnes sur 25 lignes, permettant de définir jusqu'à 8 fenêtres indépendantes.

Sur le moniteur couleurs 640 x 200 points, 16 couleurs affichables parmi 27 disponibles! Clavier confort: pavé curseur et pavé numérique re-définissable. Son symphonique: 3 voix, 8 octaves, stéréo et H.P. incorporé plus voix de bruitage et sortie hi-fi. Et toutes les interfaces utiles: plus d'un round à jouer, avec sortie Centronics imprimante parallèle, bus Z80 pour interface série RS 232 C et modem, manette de jeu... Ajoutons la possibilité de brancher un lecteur de disquettes interfacé (1990 F): une nouvelle dimension accessible, tout

de suite.

SERVICE-LECTEURS Nº 152

AMSTRAD

QUALITÉ SPÉCIFICATION PRIX

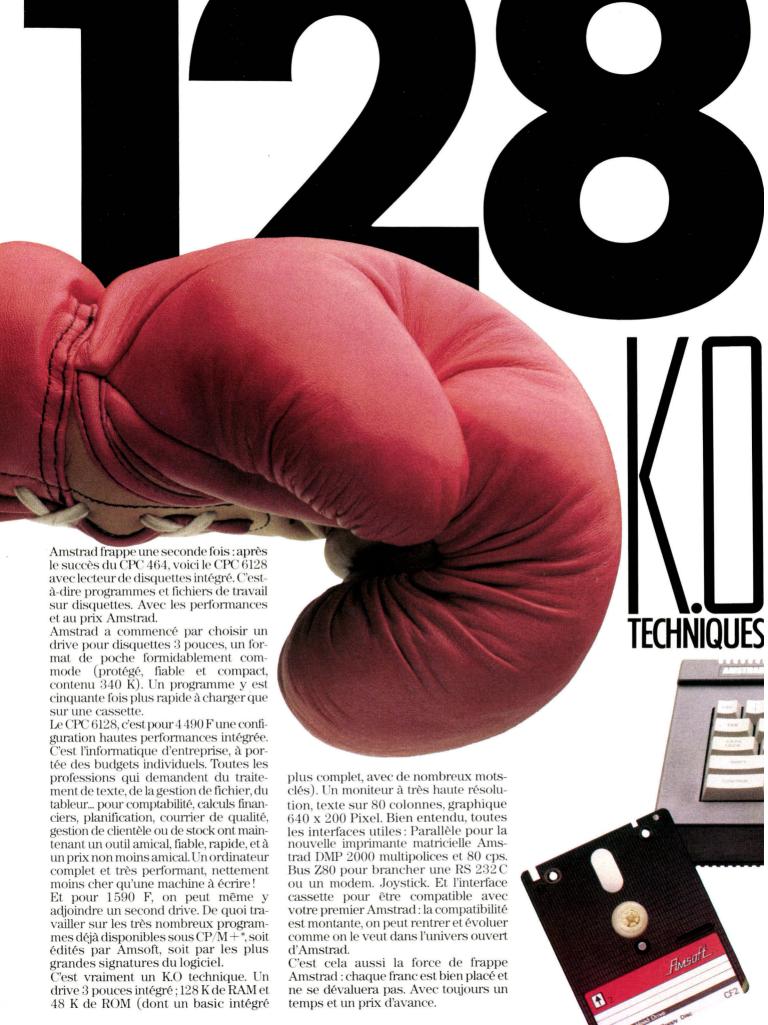
Merci de m'envoyer une documentation complète, sur le CPC 464.

Mon nom :_____

Mon adresse :

Renvoyer ce coupon à Amstrad France, 72-78 Grande-Rue, 92310 Sèvres.

*Trade Mark Digital Research



F* CPC 6128 = MONITEUR + ORDINATEUR + DRIVE

*Prix TTC avec moniteur monochrome. Avec moniteur couleur: 5 990 F.





Golf: un green de 18 trous sur votre bureau.



Masterfile: gérer vos fichiers pour 345F.



Amsword: peu de traitements de texte égalent sa puissance et sa rapidité; 290 F.



<u>AMSTRAD</u>

Qualité, Spécification, Prix

Merci de m'envoyer une documentation	complète, sur le	CPC 6128
--------------------------------------	------------------	----------

Mon nom :_

Mon adresse :_

Renvoyer ce coupon à Amstrad France, 72-78 Grande-Rue, 92310 Sèvres.

*Trade Mark Digital Research

SERVICE-LECTEURS Nº 153

ANALYSEUR LOGIQUE HP 1631, RÉUNIS POUR LA PREMIÈRE FOIS À L'ÉCRAN L'ANALYSEUR LOGIQUE ET L'OSCILLOSCOPE.

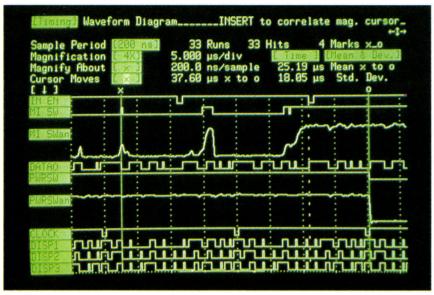
Le nouveau HP 1631 combine dans un même instrument les fonctions d'un analyseur logique et d'un oscilloscope numérique.

Un analyseur logique de la famille HP 1630 :

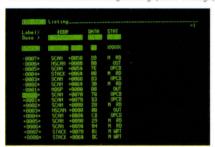
Le HP 1631 est un analyseur complet : il offre de multiples possibilités comme : l'analyse synchrone de logiciels, l'analyse de performances, le désassemblage et la visualisation symbolique, et l'analyse temporelle.

Un oscilloscope numérique 2 voies haute fréquence : Il visualise deux signaux analogiques échantillonnés à une fréquence qui peut atteindre 200 MHz. Ceci permet la saisie de signaux répétitifs ou monocoup avec une bande passante de 50 MHz. Le HP 1631, combinaison unique de l'analyseur logique et de l'oscilloscope répond ainsi à tous les besoins d'intégration du logiciel et du matériel (numérique ou analogique). Pour plus amples renseignements, contactez l'ingénieur spécialiste analyse logique du bureau HP le plus proche.

HP EN FRANCE:
3000 PERSONNES,
3 USINES,
3,3 MILLIARDS DE C.A.
3° EXPORTATEUR
D'INFORMATIQUE.



Visualisation simultanée des signaux logiques et analogiques.





Visualisation symbolique

Analyse de performances.





PERFORMANCES A L'APPUI.





JCR LES GRANDES MARQUES JCR LES SERVICES JCR LES CONSEILS







512 K en 1 heure 5.000 Frs. HT.

Extension mémoire pour Macintosh 128 K

Le journal d'entreprise, les comptes trimestriels pour la réunion du prochain C.A., les rétroprojections pour demain, le mailing, le contrat cadre pour la filiale à l'étranger, le story board du montage audiovisuel, les coquilles dans le traitement de texte.

...et vous n'avez pas le temps de devenir informaticien en 6 jours,

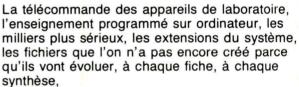
JCR le conseil JCR les prix JCR le service après-vente

Imprimante Laserwriter en libre-service

Apple 11e



Apple IIc



...et vous aimez savoir ce qui se passe à tout instant dans votre fichier,

JCR le conseil JCR les prix JCR le service après-vente









Les visites de chantier, les moyens de transport, le train, l'avion, la chambre d'hôtel, le téléphone, le centre serveur, les dernières modifications au contrat négocié en Chine la nuit dernière,

...les excédents de bagages sont en soute, et le compatible PC en cabine,

JCR le conseil JCR les prix JCR le service après-vente

CRÉDIT - LEASING - DÉTAXE EXPORT - TOUT JCR SUR MINITEL & 285 83 22

CLERMONT-FD

PARIS

LYON

313, rue Garibaldi (angle rue de la Guillotière) 69007 Lyon

Tél.: (7) 861.16.39

MULHOUSE

JCR Mulhouse 52, rue Fustenberger

68200 Mulhouse Tél.: (89) 43.01.63

JE DESIRE RECEVOR UNE DOCUMENTOSHOW rame lectenes Nº

PAPMAN PAPC

JCR Clermont-Ferrand

40, rue Blatin 63000 Clermont-Ferrand Tél.: (73) 36.56.76

JCR Paris

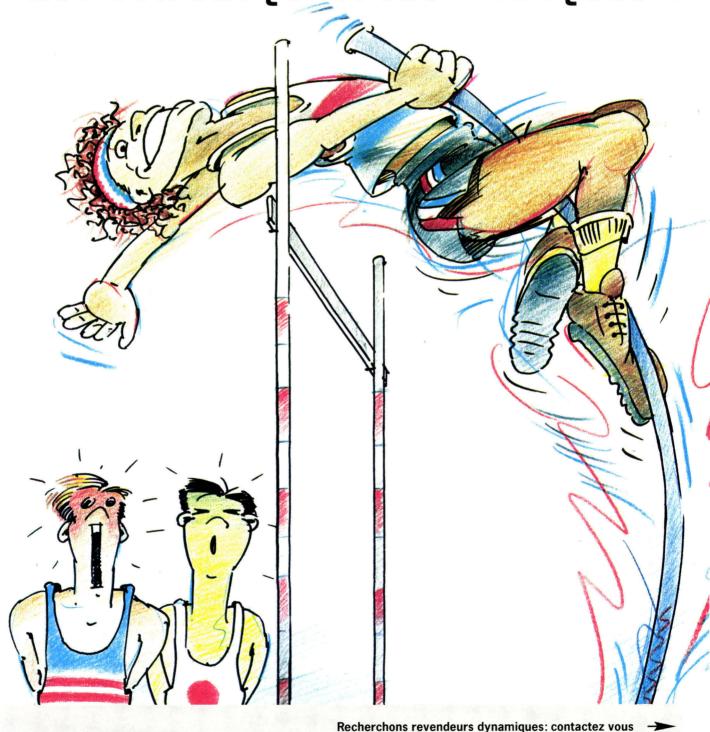
Télex 290 350

58, rue Notre Dame de Lorette 75009 Paris Tél. : (1) 282.19.80

JCR Lyon

Télex 305 429-Parking

DU NOUVEAU... LE SYSTEME TULIP DES SERIES D'ORDINATEURS PERSONNELS. DANS LA COURSE AUX ORDINATEURS PERSONNELS COMPATIBLES, IL NE PEUT Y AVOIR QU'UN SEUL VAINQUEUR.



C'est une question de stratégie bien réfléchie. Tandis que tous les autres producteurs d'ordinateurs se dépêchaient afin de pousser le plus vite possible leur ordinateur personnel à eux dans la lutte de la concurrence sur ce marché. Compudata continuait tranquillement de travailler à perfectionner ses COMPATIBLES Tulip. Car en effet, ce dont il s'agissait, ce n'était pas d'arriver le premier sur la ligne de départ, mais bien de gagner en fin de compte en performances et en prix. Voici donc maintenant, et pas plus tôt, les Ordinateurs Personnels PC advance et PC Compact de Compudata. Parce que ce sont les désirs formulés sur le marché qui doivent déterminer l'offre, non pas l'inverse. Compudata a pris le temps nécessaire pour traduire ces désirs sous la forme de deux ordinateurs personnels COMPATIBLES, qui surpassent par leurs possibilités toutes les autres marques. Jugez vous-même!

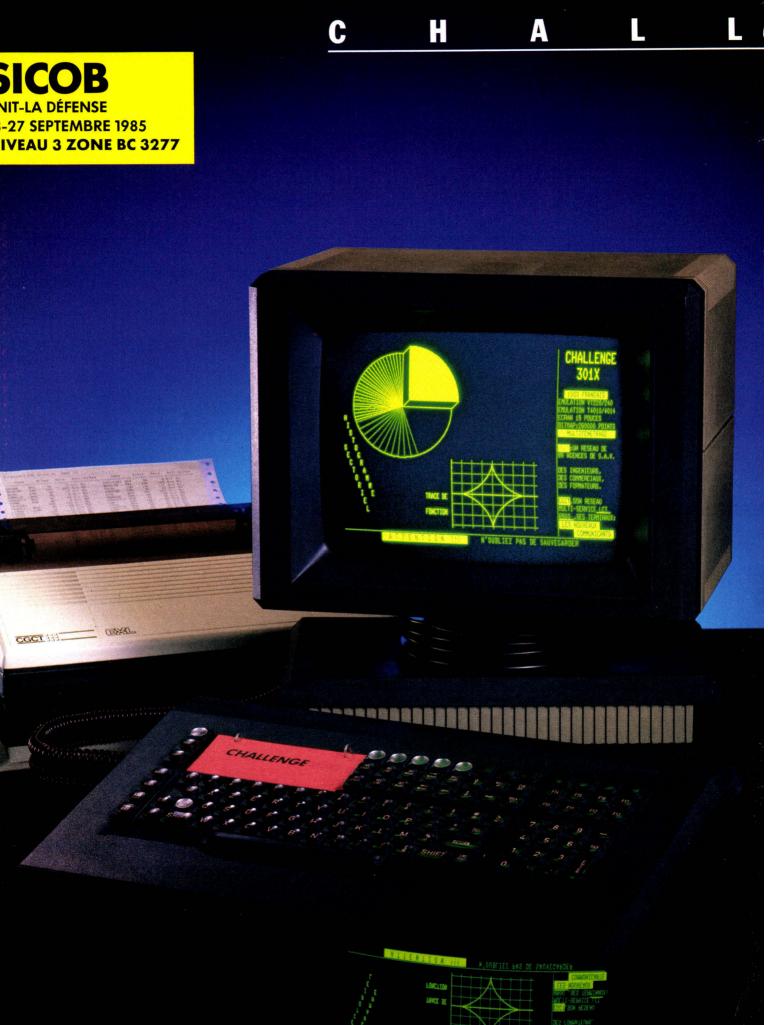
	TULIP SYSTEM PC ADVANCE	TULIP SYSTEM PC COMPACT	
Microprocesseur	8086	8088	
Fréquence d'horloge	8 Mhz	8 Mhz	
Co-processeur arithmétique (opt.)	8087/8 Mhz	8087/8 Mhz	
Mémoire vive interne (standard)	256 Ko	256 Ko	
Extensible iusqu'a	640 Ko	512 Ko	
Formats graphiques (7 couleurs	320/640x200	320/640x200	
(monochrome)	640x200/400	640x200/400	
Formats d'écran	80x25 monochrome	80x25 monochrome	
FORMALS G ECTAIN	40/80x25 couleur	40/80x25 couleur	
Januarda appropriate a patricipa de la constanta de la constan			
Jeux de caractères nationaux	11	11	
Interfaces – Clavier	compatible IBM (2)	compatible IBM (1)	
-E/S Parallèle	compat. Centronics	compat. Centronics	
–E/S série	compatible RS 232	compatible RS 232	
 Contrôleur disque souple 	2 unités	2 unités	
 bus d'extension pour 			
cartes compatible IBM	3 emplacements	4 emplacements	
 Emplacements pour cartes 			
E/S rallonges	piggy backed	piggy backed	
 Crayon lumineux 	compatible TTL	compatible TTL	
Horloge temps réel	oui	oui	
Horloge alimentée par pile	oui	non	
EPROMmoniteur	16 Ko	16 Ko	
Unités disques souples			
40 pistes	2x360 Ko	2x360 Ko	
80 pistes (opt.)	2x720 Ko		
Unités disques durs (opt.)	1x10 Mo	1x10 Mo	
	1x32 Mo		
Système d'exploitation (standard)	MS-DOS 3.1	MS-DOS 3.1	
Languages de programmation (standard)		GW-BASIC	
Application: MS window	paint/ write	paint /write	
Unités mémoire de masse en coques			
séparées	bande magnétique		
	10 Mo + bande magn.		
	32 Mo + bande magn		
Set transportable	oui	non	

Vous avez déjà des COMPATIBLES de Compudata à partir de... FF. 13.500,-.





Compudata B.V. Hambakenwetering 2 5231 DC 's-HERTOGENBOSCH - Pays-Bas No. de téléphone: +31 73 422045 No. de télex: 50316 cdata nl



SIMPLICITE AU QUOTIDIEN

DÉCOUVREZ-LA AVEC LE TERMINAL CHALLENGE 301 X...

De conception et de fabrication françaises, il dessine en toute simplicité, en même temps qu'il consulte, analyse ou calcule sans se priver

de recevoir simultanément un message. Magistralement, sur une seule page écran.

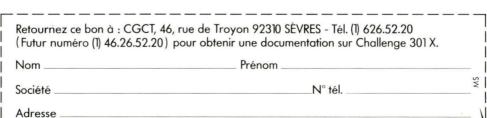
Avec Challenge 301X les

tâches d'aujourd'hui sont simplifiées. Compatibilités : VT 100, VT 220, VT 240, T 4010/4014.* Challenge 301X : le premier d'une génération

qui dialoguera dans tous les langages du futur.

* Marques déposées : VT 100 - VT 220 - VT 240 : Digital

Equipement Corp. T 4010 / 4014 : Tektronix.



Êtes-vous

SSII 🗆

OEM

Utilisateur final

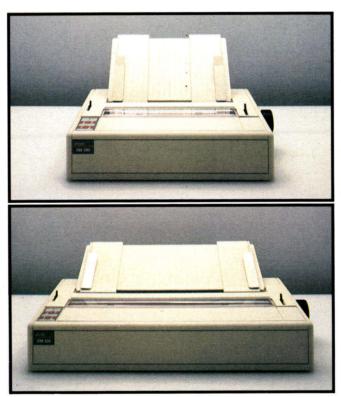
. ____

LE MONDE DES IMPRIMANTES
REND
PLUS EFFICACE
PLUS PRODUCTIF
PLUS PROFESSIONNEL
LE MONDE DE VOS MICRO-ORDINATEURS.



OLIVETTI PERIPHERALS PRODUIT ET SIGNE SES IMPRIMANTES. LA HAUTE TECHNOLOGIE DE CES IMPRIMANTES ET LA QUALITÉ DE LEUR IMPRESSION SONT GARANTIES PAR LA TRADITION OLIVETTI.

DE PLUS, LES NOUVELLES IMPRIMANTES LIVETTI PERIPHERALS SONT LARGEMENT COMPATIBLES AVEC LE GRAND MONDE DES MICRO-ORDINATEURS.



DM 280 80 colonnes DM 290 _{132 colonnes}

DM comme Dot Matrix ou matrice de points

JX IMPRIMANTES QUI VOUS SÉDUIRONT.

Deux imprimantes nouvelles, professionnelles, largement compatibles avec l'environnement des micro-ordinateurs. Nouvelles parce que de petite dimension, compactes, legères et d'un nouveau design Italien. Professionnelles parce qu'elles offrent:

■ de grandes possibilités graphiques ■ une qualité courrier ■ 24 types de caractères différents ■ une vitesse très élevée ■ le silence ■ l'impression sur un papier de son choix.

160 CPS, 35 CPS avec qualité courrier (NLQ).

GESTION PAPIER:

■ introduction automatique de la feuille ■ support pour rouleau de papier ■ SF (sprocket) ■ introducteur automatique des feuilles (ASF).

MTBF > 5000 heures.

COMPATIBILITÉ:

IBM Graphic® EPSON® APPLE®.

Avec toutes leurs qualités, DM 280 et DM 290 sont vraiment deux imprimantes qui vous séduiront.

Ou Olivetti SP 91 i rue du F. 9 5t. Honore 15008 Paris.

les plus de Micro



gage machine. Contient le listing du DOS commente, un utilitaire qui ajoute les fichiers RE-

LATIES a l'AMDOS avec de nouvelles commandes BASIC, un MONITEUR disque et beaucoup d'autres programmes et astuces... Ce livre est indispensable a tous ceux qui utilisent un floopy ou un 664 AMSTRAD ML 127. **149** FF. 300 p.

NOUVEAU

MONTAGES, EXTENSIONS ET PÉRIPHÉRIQUES AMSTRAD CPC (TOME 11).

Pour tous les amateurs d'électronique ce livre montre ce que l'on peut réaliser avec un CPC. De nombreux schemas et exemples illustrent les thèmes et applications abordees comme les interfaces, program-mateur d'EPROM... Un tres beau livre de 450 pages MI 131 199 FF

NOUVEAU

TRUCS ET ASTUCES POUR L'AMSTRAD CPC (TOME 1)

C'est le livre que tout utilisateur d'un CPC doit posséder. De nombreux domaines sont couverts (gra-phismes, fenétres, langage machine) et des super programmes sont inclus dans ce best-seller (gestion de fichiers, éditeur de texte et de sons...). ML 112. 149 FF. 270 pages

LE BIBLE DU PROGRAMMEUR DE L'AMSTRAD CPC 464. (TOME 6)

Tout, absolument tout sur le CPC 464. Ce livre est l'ouvrage de reference pour tous ceux qui veulent programmer en pro leur CPC. Organisation de la memoire, le controleur video, les interfaces, l'interpreteur et toute la ROM DESASSEMBLEE et COMMENTEE sont quelques-uns des thèmes de cet ouvrage de 700 pages ML 122. 249 FF.

LE LANGAGE MACHINE DE L'AMSTRAD CPC (TOME 7)

Ce livre est destine a tous ceux qui desirent aller plus loin que le BASIC. Des bases de la programmation en assembleur a l'utilisation des routines système est explique avec de nombreux exemples Contient un programme assembleur, moniteur et desassembleur. ML 123. 129 FF. 300 pages.

PEEKS ET POKES DU CPC (TOME 9)

Comment exploiter à fond son CPC à partir du BASIC? C'est ce que vous révêle ce livre avec tout oe qu'il faut savoir sur les peeks, pokes et autres call...

Vous saurez aussi comment protèger la memoire, calculer en binaire... et tout cela tres facilement. Un passage assure et sans douleur du BASIC au puissant LANGAGE MACHINE. ML 126. 99 FF. 200 pages

MICRO APPLICATION

LE NOUVEAU COMMODORE 128

Ce livre présente le nouveau Commodore 128. Vous y trouverez un aperçu complet possibilités du successeur du célèbre "64" et une présentation dé-taillée des trois ope-

rating system. Le super nouveau BASIC Commodore 7.0 est décrit ainsi que la configuration de la mémoire, la page zero et le nouveau et rapide lecteur de disquette 1571. Pour tous les Commodoristes! MI 130 129 FF

NOUVEAU

TRUCS ET ASTUCES TOME 2 COMMODORE 64

Le tome 2 du best-seller Trucs et Astuces! Thèmes abordes: la protection des logiciels, manipulation des adresses, encore plus sur les interruptions, copie et manipulation de l'OS en RAM... ML 110. 149 FF



LE NOUVEL ATARI ST

Ce livre décrit la superbe machine qu'est l'ATARI ST. Architecture, interfaces, operating system, le bios, GEM, LOGO, le processeur processeur

68000, sont quelques-uns des themes abordes. Ce livre doit être lu par tous ceux qui suivent de près le monde de la micro-informatique. ML 124. 129 FF.

MICRO APPLICATION

LE LIVRE DE L'IMPRIMANTE COMMODORE 64

Ce livre est un enorme recueil de trucs et astuces pour utiliser une imprimante avec le Commodore 64. Des utilitaires tels que editeur de texte, graphisme, hardcopy... Ce livre concerne tout type d'imprimante notamment les series 1526 et MPS. ML 108. 179 FF. 280 pages





LE LIVRE DU LECTEUR DE DISQUETTE 1541

Un livre indispensable qui vous explique de façon exhaustive et claire l'utilisation du floopy Commodore 1541. Fichiers relatifs, manipulation des blocs et de la directory, gestion de fichiers complète, moniteur disque, listing du DOS commenté, spooler Le must absolu! ML 101. **179** FF.





MICRO APPLICATION

bblication





TEXTOMAT AMSTRAD CPC 464 & 664.

Traitement de texte de qualité professionnelle pour tous Tabulation, recherche, remplacement, insertion, manipulation de paragraphes, calcul... Accents à l'écran et imprimante. Module permettant de gérer tout type d'imprimante. Ecrit en LANGAGE MACHINE Liaison avec DATAMAT pour mailing et lettres types personnalisées... TEXTOMAT c'est la solution traitement de texte sur CPC. Documentation complète. AM 305.



DATAMAT AMSTRAD CPC 464 & 664

La gestion de fichier la plus complète fonction-nant pour les 464 et 664 Entièrement en LANGAGE MACHINE. Fonctions de

calcul, de tri, de re-cherche multicritères, impressions paramétrables, liaison avec TEXTOMAT pour mailing... D française de 60 pages. AM 304. **450** FF. Documentation



VIRGULE SENIOR TRAITEMENT DE TEXTE AVEC DICTIONNAIRE.

VIRGULE est un des pro-grammes de TRAITEMENT DE TEXTE les plus com-plets dans le monde de micro-informatique Grace à une excellente programmation, il offre sur C 64 des perfor-

mances réservées aux ordinateurs de type PC. Par exemple les textes peuvent être visualisés formatés en 80 colonnes sur l'écran du 64! VIRGULE SENIOR intègre également un DICTIONNAIRE de 160 000 mots, ce qui est unique! Ce dictionnaire détectera vos erreurs de frappe, fautes d'orthographe et vous pourrez ajouter vos propres mots. VIRGULE gére tout type d'imprimante et génère sans aucune modifi-cation TOUS LES ACCENTS FRANÇAIS sur les imprimantes Commodore (1526, mps.,.). Documentation et messages en français. Fonctionne également sur Commodore 128. MA 343. **750** FF.

VIRGULE

POWERPLAN SUR COMMODORE 64.

Premier Tableur et Logiciel Graphique INTÉGRÉ sur Commodore 64. Très puissant et facile à utiliser. Deux feuilles en mémoire. Graphismes en 3 dimensons (camemberts, histogrammes, courbes...). Ultra rapide (langage machine). Tri des tableaux (alpha, valeurs...). Fonctionne avec 8 fenêtres pour visualiser différents graphismes. Impression des graphismes sur mps, 1526... POWERPLAN est également très bien documenté (300 pages). Fonctionne également sur Commodore 128. MD 103. **650** FF.

BASIC 64 : COMPILATEUR BASIC.

BASIC 64 est un compilateur extrêmement performant. Il transforme tous vos programmes en lan-gage machine et les fait tourner jusqu'à 14 fois plus vite! Il accepte les extensions du basic (notamment simons basic) et vous permet d'optimiser la compilation. Avec BASIC 64 vous pourrez écrire jeux, utilitaires, programmes pro aussi efficaces que ceux du commerce. Les programmes compilés fonctionnent sans BASIC 64 et peuvent être librement diffusés. Indispensable à tous les programmeurs. MD 107



LES AUTRES PRODUITS M.A.: LISTE DES PRODUITS M.A. AMSTRAD - ATARI COMMODORE - COMPATIBLES PC - APPLE.

LIVRES COLLECTION AMSTRAD

- : Basic au bout des doigts ML 118 149 F Programmes BASIC ML 119 129 F
- T4 Ouvre-toi ML 120 - 99 F
- Jeux d'Aventures ML 121 129 F
- Graphismes et Sons ML 124 · 129 F
- Maitriser le CPM sur CPC ML 128 149 F T12

LIVRES COLLECTION COMMODORE

- Livre du 1530 ML 105 99 F Jeux d'aventures ML 104 129 F
- Langage machine Tl ML 105 149 F
- Langage machine T2 ML 106 149 F
- Trucs et astuces Tl ML 107 149 F
- Livre de l'imprimante ML 108 179 F Trucs et astuces T2 ML 110 · 149 F
- Anatomie du C64 ML 117 199 F

COLLECTION AVANT-PREMIÈRE et autres livres Micro Application.

TURBO PASCAL : trucs et astuces ML 131 - 149 F APPLE 2 : trucs et astuces ML 111 - 149 F

LOGICIELS AMSTRAD

BUDGET: gestion de budget · disque 450 F AUTOFORMATION A L'ASSEMBLEUR · K7 195 F

LOGICIELS COMMODORE 64

(fonctionnent sur COMMODORE 128)

DATABASE : fichier K7 195 F

MAX : assembleur K7 195 F

XPER : base de connaissance - disque 950 F STOCK 64 : gestion de stock - disque 750 F QUICKCOPY : copie disquette - disque 295 F TEXTOMAT : traitement de texte - disque 350 F DATAMAT : gestion de fichier - disque 350 F PROFIMAT : assembleur · disque 350 F PASCAL 64 : compilateur pascal - disque 350 F

GRANDMASTER - échecs - K7 165 F

LOGICIELS APPLE, IBM ET ATARI ST

XPER APPLE 2 : gestion de base de connaissance - 1950 F XPER PC : gestion de base de connaissance - 3000 F MASTER PC: 70 nouvelles commandes BASIC - 890 F MATIS/T: générateur d'écran pour TURBO/PASCAL - 890 F ST BASE : gestion de Fichier pour ATARI ST 520 - 650 F

Les livres M.A. sont egalement distribues par les éditions RADIO et présents chez votre revendeur habituel REVENDEURS CONTACTEZ-NOUS DES MAINTENANT

Catalogue 10 FF pour participation aux trais d'envoi

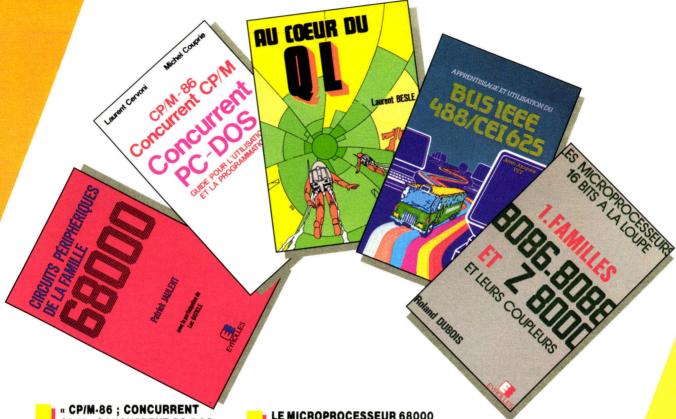
MICRO APPLICATION

13, rue Sainte Cécile **75009 PARIS** Tél.: (1) 770.32.44

SERVICE-LECTEURS Nº 159

QUANTITE	PRIX	☐ Mandat ☐ Chèque ☐ CCP.
		Libellez vos chèques à l'ordre de Micro-Application.
-		Nom, Prenom
		Adresse
		Ville C.P.

LES LIVRES DE ...



CP/M; CONCURRENT PC-DOS » **GUIDE POUR L'UTILISATION** ET LA PROGRAMMATION

Par L. Cervoni et M. Couprie

216 pages

150 F

L'objectif de ce livre est de détailler le fonctionnement et la manière d'utiliser ces différents systèmes d'exploitation. Insistant largement sur les points peu développés dans les documents d'origine, les auteurs fournissent de nombreux exemples.

CIRCUITS PÉRIPHÉRIQUES DE LA FAMILLE 68000

Par P. Jaulent et L. Baticle

Sommaire: Double contrôleur programmable de communications asynchrones DUART 68681: programmation; exemples d'application. Périphérique multi-fonction DUART MFP 68901: caractéristiques; organisations: externe, interne programmation; fonction PORT, fonction interruptions, fonctions : TIMER, USART. Interface PARALLELE/TIMER PI/T 68230 : fonctions PORT, TIMER : étude détaillée de la fonction PORT: de la fonction TIMER



LE MICROPROCESSEUR 68000 ET SA PROGRAMMATION

Par P. Jaulent

224 pages

Sans négliger l'étude « matériel », l'auteur s'est intéressé à l'aspect « logiciel » en développant tout particulièrement les instructions de haut niveau commee : LINK, UNLK, CHK,

AU COEUR DU QL

Par L. Besle

Ce livre répond aux questions suivantes

- A quoi correspond le périphérique PIPE ? A quoi sert l'instruction Basic MISTAKE ?
- Comment un programme Basic est-il codé en mémoire ?
- Comment connaître l'étendue de la mémoire disponible ?
- Où poker pour accélérer ou freiner l'autorépétition des

LES MICROPROCESSEURS 16 BITS A LA LOUPE 1. Familles 8086/8088 et Z 8000

et leurs coupleurs

Par R. Dubois

408 pages

GUIDE MATÉRIEL ET LOGICIEL 8086-8088 ET COPROCESSEUR 8087

Par B. Saguez

152 pages

150 F

210 F

Voici un ouvrage de référence, il décrit d'une façon claire et complète ces microprocesseurs et leur coprocesseur mathématique, et vous permettra de bien connaître et exploiter au mieux les possibilités de ces circuits.

MICROPROCESSEURS 8086-8088

Architecture et programmation, coprocesseur de calcul 8087

Par J.M. Trio

232 pages

De nombreux exemples illustrent de façon progressive, non seulement la syntaxe employée par l'assembleur, mais aussi la technique de programmation.

APPRENTISSAGE ET UTILISATION DU BUS IEEE 488/CEI 625

Par J.J. Vev

232 pages

Cet ouvrage est conçu pour faciliter l'apprentissage du bus afin d'acquérir dans un délai minimum les bases théoriques et les conseils nécessaires à sa mise en œuvre.

L'INFORMATIQUE



à l'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE sur micro-ordinateur

MATHÉMATIQUES SUR MICRO-ORDINATEUR

Par A. Reverchon et M. Ducamp

1. Analyse

260 pages

Sommaire: Arithmétique, Suites-Séries, Equations, Recherches d'extrêmums. Représentations graphiques. Dérivées, développements limités. Intégration. Série de Fourier. Equations différentielles

2. Algèbre et arithmétique

140 F

Sommaire: Opérations élémentaires dans une base quelconque. Décomposition en facteurs premiers. PGCD et PPCM de plusieurs nombres. Conversions d'angles et changement de mode. Calculs de surfaces, d'arcs de cercle. Nombres complexes. Polynômes. Fractions rationnelles. Matrices et vecteurs

JEUX D'ACTION, DE HASARD ET DE RÉFLEXION SUR MSX

Par O. Picard et M. Ducamp

192 pages

110 F

PROGRAMMES D'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE EN BASIC

Par M.G. Monteil et R. Schomberg

Cet ouvrage vous propose de découvrir progressivement à travers des programmes de jeux, les notions fondamentales qui sont à la base de la plupart des développements en

INTRODUCTION A L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE SUR MICRO-ORDINATEUR

Par M. James

160 pages

Ce livre montre, grâce à des programmes de faible sophistication mais aux performances énormes, que les applications pratiques de l'I.A. sont maintenant possibles

JEUX DE ROBOTIQUE EN BASIC

BUS IEEE 488/CEI 625

L'ASSEMBLEUR FACILE DU 6809

MATHEMATIQUES SUR MICRO-ORDIN.

Par P. Stumm

192 pages

Après une présentation de la robotique, ce livre propose d'expérimenter sur micro les algorithmes utilisés pour le déplacement des robots.

TEXTES, ORDINATEURS ET COMPRÉHENSION

Par J. Pitrat

216 pages

Ce livre répond aux problèmes suivants : que signifie « comprendre » quand il s'agit d'un programme ? Comment réaliser des programmes qui comprennent ? Comment réaliser des programmes capables de produire des textes ? De quelles connaissances doivent disposer tous ces programmes ?

L'ASSEMBLEUR FACILE DU 6809

Par F. Bernard

168 pages

(5105) . . 155 F

(8709) ... 89 F

(9605)...140 F

89 F

Pour ceux qui veulent aller plus loin, ce livre initie progressivement aux instructions de l'assembleur en partant du

DANS TOUTE LIBRAIRIE, BOUTIQUE-MICRO ou LIBRAIRIE EYROLLES : 61, BD ST-GERMAIN - 75240 PARIS CEDEX 05

Veuillez m'adresser 1 exemplaire de :

175 F CIRCUITS PERIPH. DE LA FAMILLE 68000 . (8235). LE MICROPROCESSEUR 68000 (8549) ..154 F AU COEUR DU QL (8711). LES MICROPROCESSEURS 16 BITS .210 F (5106) GUIDE MATERIEL ET LOGICIEL 8086-8088 . (8491) MICROPROCESSEUR 8086-8088 (8511)

Cocher la case correspondante port en sus : 12 F - Par ouvrage supplémentaire : 2,50 F.

ADRESSE

☐ INTRODUCT. A L'INTELL. ARTIFICIELLE... (8483) JEUX DE ROBOTIQUE EN BASIC PROGRAMMES D'INTELL. ARTIFICIELLE (8238) (8237) 105 F 110 F TEXTES, ORDINATEURS ET COMPREHENSION (8198) 185 F JEUX SUR MSX.

CP/M-86, CONCURRENT CP/M 110 F (8469) CONCURRENT PC-DOS (8446)

SERVICE-LECTEURS Nº 160



Au service de l'image

D&R

réer et développer des prestations dans le domaine de l'animation vidéographique publicitaire ou décorative, s'adapter aux désirs et aux besoins de chacun, diversifier les supports de diffusion, tout en conservant une démarche la plus créative possible, tels sont les objectifs essentiels de l'agence Demiaux & Richardson, dont nous avons rencontré l'un des deux fondateurs.

des deux fondateurs.

Peintre de formation, Bernard Demiaux travaille depuis maintenant huit ans sur l'imagerie numérique. Outre la participation au projet Télétel, il a, à son actif, lè développement d'un logiciel d'animation sur Macintosh, de l'interface graphique pour CX MacBase, et d'un système de composition Vidéotex sur IBM PC et compatibles. C'est avec Anna Richardson, une autre artiste peintre, qu'il crée début 1985 cette entreprise fonctionnant autour de deux équipes, l'une graphique, l'autre informatique.

La créativité et la technique coexistent ainsi sans problème, le logiciel graphique pouvant éventuellement être adapté en fonction de demandes spécifiques. Les illustrations sont exécutées sur mesure ou, à moindre coût, adaptées à partir de documents existants dans la banque d'images de l'agence, réactualisée en permanence par les graphistes.

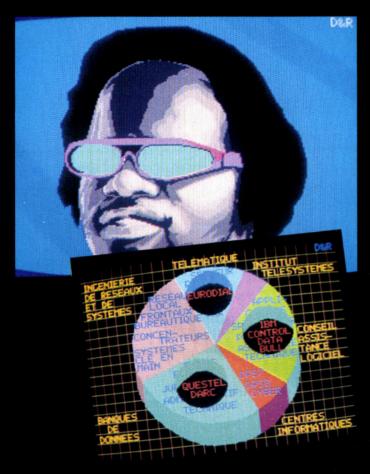
L'animation de stands pour les salons ou les expositions est l'une des principales activités de Demiaux & Richardson: l'image numérique se prête en effet à de nombreuses manipulations pouvant augmenter l'impact











publicitaire ou informatif des présentations de produits. La diffusion des images est effectuée dans ce cas grâce à des bornes vidéographiques cycliques (diffusion de 20 à 100 images en continu), ou interactives par l'intermédiaire d'un dispositif à écran tactile.

La souplesse des services proposés réside également dans la diversité des supports de visualisation: les créations graphiques peuvent être projetées sur écran géant (décors de théâtre, etc.), intégrées à un mur d'images, ou encore être transférées sur bande vidéo (VHS, Bétamax, 314") et sur diapositives. L'entreprise réalise également des films d'animation publicitaires, et a exposé ses travaux dans le cadre du salon Vidéotex 85 à New York. Parmi ses clients,

citons pêle-mêle Citroën, BNP, COOP, Télésystèmes, Renault, etc.

Enfin, les logiciels de base utilisés par les graphistes sont commercialisés sous la forme de deux packages vidéographiques « clés en main » tournant sur IBM PC et compatibles: « NAPLPS Animation », aux normes Vidéotex américaines, comprend une carte graphique (320 × 200 pixels, 16 couleurs parmi 512), les logiciels Créatex (composition) et Autopub (animation cyclique), et coûte 33 000 F H.T.

« Télétel Animation » intègre, quant à lui, une carte décodeur Télétel et les programmes CPV (composition) et Autopub, pour le prix de 16 000 F H.T. ■

C. L

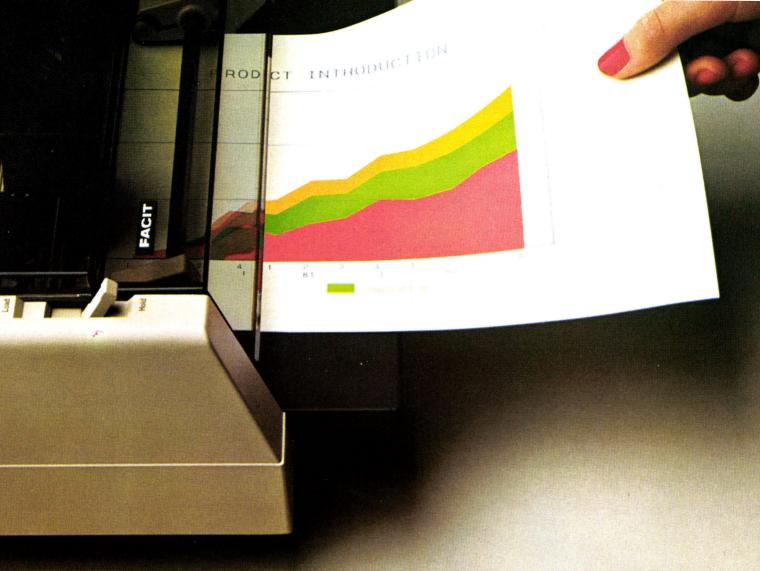
Pour plus d'informations cerclez 77



Ne manquez plus votre rendez-vous privilégié avec micro-systèmes. Chaque mois vous retrouverez les dossiers, les réalisations pratiques, les bancs d'essai matériels et logiciels, toutes les informations sur les nouveaux produits, des programmes originaux, des articles d'initiation et de formation.

Abonnez-vous dès maintenant en nous retournant la carte-réponse «abonnement» située en dernière page de votre revue.

MICRO SYSTEMES
TOUTE LA MICRO
DANS UN MENSUEL



PAYEZ-VOUS LA COULEUR AVEC LES TRACEURS FACIT-6-PLUMES

Produire des graphiques en couleur, sur papier ou sur transparents pour rétro-projection, est maintenant une réalité abordable à tous les possesseurs d'ordinateurs grâce aux traceurs Facit 4550 et Facit 4551.

Le changement instantané de plume en cours de tracé et une multitude de composition des couleurs sont les principales qualités de la cassette "6 plumes" facilement interchangeable par l'opérateur.

Pointes billes de longue durée pour le papier, pointes feutres (à base d'huile) pour les transparents et pointes céramiques (à base d'eau) pour les graphiques de très haute qualité (ex: CFAO) sont disponibles en 8 à 12 couleurs.

Un support pour stocker deux cassettes est intégré au carter du traceur. Les plumes sont alors protégées du séchage de leurs pointes.

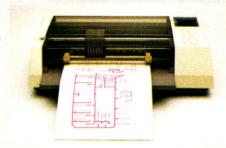
Histogrammes et autres graphiques scientifiques sont imprimés en haute résolution avec 10 x 10 éléments par caractère.

Facit 4550 accepte les supports au format ISO A4 ou ISO A3 ou 8 1/2 x 11 pouces et Facit 4551 jusqu'au format ISO A3 ou 11 x 17 pouces.

L'AMI DE LA MAJORITÉ DES ORDINATEURS

Avec la compatibilité au language graphique HP (HPGL) et des interfaces série et parallèle en standard, les traceurs Facit sont facilement adaptables à la majorité des ordinateurs du marché et aux logiciels graphiques comme: Lotus 1-2-3, Symphony, Fast Graph, DR Draw/Graph, BPS, etc.

Pour des graphiques en couleur de qualité, pensez Facit, et contactez-nous au plus vite.



FACIT

Ericsson 308, rue du Pdt S. Allende 92707 Colombes Cedex - Tél. (1) 780.71.17 - Télex 610286

Belgique: Ericsson S.A. Tél. 02-243.82.11 - Suisse: Ericsson Information Systems AG. Tél. 01-391.97.11



Plan « Informatique pour tous » : une chance unique pour les logiciels français

epuis la dernière rentrée scolaire, tous les lycées, écoles et collèges, possèdent leur « valise de base » de logiciels (1). Quarante-trois didacticiels (en majorité de mathématiques et de français) que les 110 000 enseignants formés cet été auront testé pendant leurs vacances studieuses. Dans quelques jours, chacun d'entre eux recevra en plus un catalogue de quelque 700 logiciels éducatifs (20 000 références) pour parfaire et orienter leur enseignement. Le plan « Informatique pour tous », lancé le 25 janvier par Laurent Fabius et placé sous la responsabilité de Gilbert Trigano, est en marche.

« Ce plan représente une chance unique pour les logiciels français », m'explique avec passion Gilbert Trigano. Si la France est présente sur les marchés du matériel, elle fait figure de pionnier en matière de logiciels. Ce sont sur ces deux atouts que repose le plan « Informatique pour tous ».

Mais au fait, pourquoi « pour tous » puisqu'il est avant tout destiné aux lycéens et collégiens? « En dehors des horaires scolaires, le matériel et les logiciels seront mis à la disposition des associations, des groupes ou des professionnels qui le souhaiteront. A cet effet, les responsables locaux ont assuré la formation de 40 000 jeunes gens, par le canal des travaux d'utilité collective (TUC). Ainsi, le public non scolaire trouvera dans les ateliers un jeune garçon ou une jeune fille pour les guider. »



Deux cents millions de francs ont été consacrés à la partie logicielle du plan. Pour l'équipe de Gilbert Trigano, il ne fait pas de doute que ce nouveau marché de quelque 40 000 lycées et collèges va sérieusement dynamiser le marché. « Si jusqu'alors, les bons logiciels étaient édités à 500 parfois 1 000 exemplaires. demain nous pourrons envisager des éditions de l'ordre de 20 000 ou 30 000 unités, ce qui change les données du problème. » Et Monsieur le délégué de croire à une éclosion de jeunes concepteurs de logiciels...

L'originalité de ce plan (mené tambour battant par les services du Premier ministre) réside en particulier sur l'installation des nano-réseaux. Les collèges vont disposer de ce système français (brevet de la société Leanor) permettant de connecter jusqu'à 31 micro-ordinateurs (le choix s'est porté sur les MO5 de Thomson). Ainsi les enseignants vont-ils disposer d'un outil performant et original. « Dans un premier temps, explique Gilbert Trigano, les nano-réseau des écoles sont constitués de six MO5 et

ceux des collèges et lycées de huit micro-ordinateurs MO5 qui sont reliés en grappe à un ordinateur professionnel ou semi-professionnel. En tout, ce sont 12 600 nano-réseaux répartis dans l'ensemble des établissements. « Nous avons choisi pour équiper les têtes de réseau, des matériels compatibles PC (en particulier 700 IBM PC, mais aussi des Goupil, des Logabax) », explique le responsable du projet qui reconnaît ainsi le standard de fait du marché. Ceux-ci seront utilisés en nano-réseau par groupes de trois.

Les écoles qui (surtout en raison de leur nombre restreint d'élèves) ne disposent pas de nano-réseau seront équipées de micro-ordinateurs familiaux. Plus de 20 000 TO 7 de Thomson et 9 000 Exelvision. Avec en plus un poste TV couleur et une imprimante. Mieux dominer l'avenir, permettre à tous les élèves de France de s'initier à l'outil informatique, et à tous les Français d'y avoir accès, tels sont les objectifs de ce plan ambitieux que Laurent Fabius considère comme le « point de départ d'une aventure nécessaire ; il nous interpelle pour que cette génération soit la mieux formée de notre histoire ».

B. de La Tour

(1) Des logiciels de chez ViFi Nathan, Hatier, Answare, Cedic Nathan, Thomson, mais aussi de l'Education nationale et du C.N.D.P.





Sperry lance ses systèmes de connaissance et crée une « société savante »

Actuellement, Sperry met au point 26 environnements experts. Leurs domaines d'application sont aussi variés que : atelier de génie logiciel, systèmes de test et de recherches d'erreurs, navigation, traitement de signal, affectation et allocation ressources, etc. Pour accompagner cet effort de créativité destiné à faire sortir l'Intelligence Artificielle des laboratoires, Sperry vient d'annoncer la signature d'un contrat de 42 millions de dollars en systèmes Explorer de Texas Instruments Corp. durant les trois années à venir.

Parallèlement, Sperry crée une société savante pour la promotion de l'Intelligence Artificielle. Pour en être membre, le candidat devra posséder un diplôme de haut niveau et avoir réalisé un travail reconnu d'intérêt en Intelligence Articifielle.

L'Europe, nouvel Eldorado pour les micro réseaux

D'après une récente étude de Frost & Sullivan, les ventes européennes d'ordinateurs de réseaux devraient s'élever à plus de 94 millions de dollars. Toujours selon ce même rapport, IBM devrait s'approprier au moins 60 % du marché, ce qui représenterait d'ailleurs un désastre pour les autres fournisseurs. Les ventes d'ordinateurs autonomes devraient, eux aussi, enregistrer une croissance de 32 % en 1986.

Les ordinateurs personnels portatifs verront leurs ventes augmenter d'environ 70 % (!).

ITT change ses têtes

M. Rand V. Araskog, président du Conseil d'Administration d'ITT, a annoncé l'élection de M. Edmond R. Carpenter au poste de président et de « Chief Operating Officer » d'ITT et membre du Conseil d'administration.

M. Deroy C. Thomas, principal dirigeant dans le secteur des services, et Cabell Woodward Junior, principal

dirigeant financier, ont été promus aux postes de viceprésidents de la société.

Digital Convivial

Pour la quatrième fois, *Di-*gital Equipment France a
réuni ses distributeurs agréés
pour la mise en œuvre de sa
stratégie de distribution
micros. Verticalisation et partenariat sont les deux mots
clés de la convivialité selon
Digital.

Verticalisation: au cours de ce symposium, plus de vingt sociétés spécialisées ont pu présenter leurs produits à la centaine de distributeurs présents.

Le partenariat : bonnes relations avec les distributeurs, en les soutenant dans leurs promotions.

Que vous soyez gros ou petit consommateur de disquettes, vous ne pouvez vous permettre de négliger la qualité de mise en mémoire de vos informations.

Une bonne raison pour Memorex d'innover en recherches intensives et essais performants.

L'expérience seule compte dans ce vaste domaine qu'est l'informatique.

Memorex met sa maîtrise technologique au service de sa fiabilité. Chaque piste de disquette est garantie 100 % sans erreur. Memorex vous offre le disque souple le plus fiable du marché. Vous rapprochant ainsi de la valeur absolue.

Ce qui fait aussi notre force, c'est que vous puissiez trouver les disquettes Memorex dans plus SERVICE-LECTEURS Nº 162





William Pierre, Product Manager chez Commodore France

MBA de la Schiller International University, William Pierre, 38 ans, précédemment directeur des opérations aux Etats-Unis de *Commodore*, vient d'être promu Product Manager au sein de cette même société.

Carlo Longoni, président de SGS-France

52 ans, déjà corporate vice-president et directeur pour l'Europe du groupe SGS, Carlo Longoni vient de prendre la présidence et la direction générale de la filiale française de la Société Générale de Semiconducteurs.

Le groupe SGS, leader dans les technologies de la micro-électronique dont le siège est à Agrate, près de Milan, réalise près de 80 % de son C.A. sur les marchés étrangers et exporte environ 30 % de sa production aux Etats-Unis.

Apple: un seul groupe Produits pour deux gammes

Le nouveau groupe Produits créé chez Apple, sous la direction de Bruno Rives, est en fait l'extension de la cellule Support Produits et de la cellule Développement Produits aux deux gammes Apple II et Macintosh. De plus, une nouvelle fonction est créée pour assurer les re-

lations entre le groupe Produits, le département commercial et les revendeurs.

Digital préfère le scotch

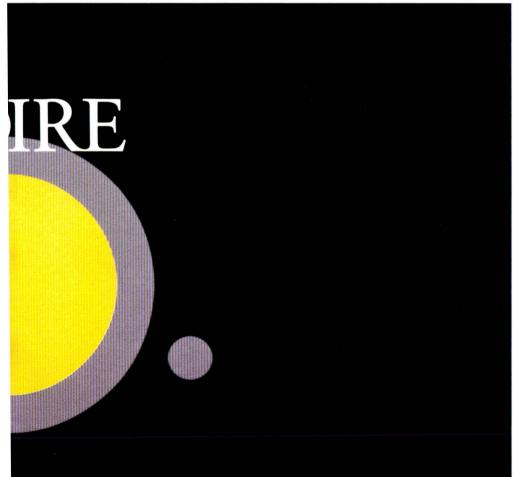
Après la France, l'Irlande, l'Allemagne, les Pays-Bas et l'Ecosse, *Digital* a choisi ce dernier pays pour y construire sa prochaine usine de semi-conducteurs.

Le projet représente un investissement de 100 millions de dollars sur trois ans, et devrait créer quelque 400 nouveaux emplois à Edimbourg, site choisi.

Jean-Claude Peterschitt, Président pour l'Europe, a précisé que Digital prévoit une augmentation annuelle de sa consommation de composants semi-conducteurs de l'ordre de 40 à 50 % pour les cinq années à venir. L'usine d'Edimbourg permettra de réduire les délais de lancement des produits Digital sur le marché.

Eureka a bien racheté Oric

Pour contrer certaines rumeurs (sic), la société *Eureka*, présidée par Jean-Claude Talar, nous demande de préciser qu'elle a effectivement racheté Oric Products International, c'est-àdire: les marques, brevets, licences, toutes recherches et développements effectués au jour de l'achat, les stocks de produits finis, semi-finis et de pièces détachées. Dont acte.



de 800 points de vente, en France.

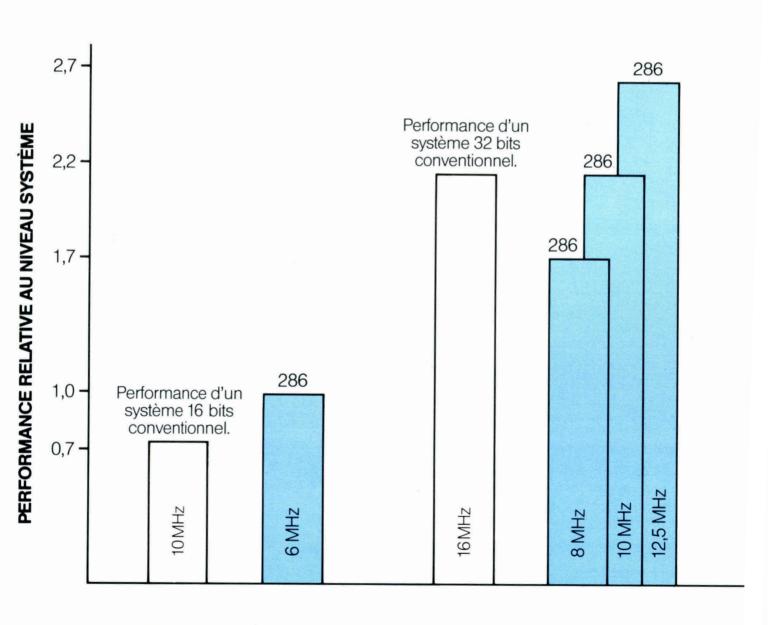
Disponibles en 8", 5 1/4" et 3 1/2", les disquettes Memorex ont l'intelligence de vivre en parfaite compatibilité avec les matériels existants sur le marché.

De plus, s'il vous prenait l'idée d'aller jusqu'à mettre votre mémoire au cube, vous nous trouveriez toujours sur votre route.

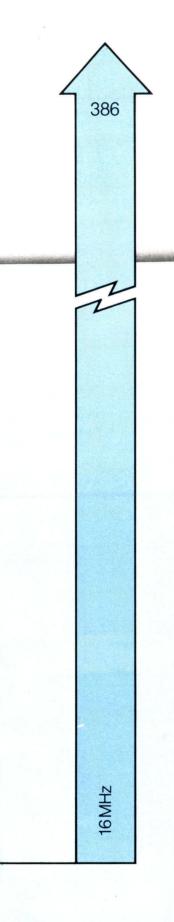
Memorex, c'est plus que jamais la force informatique.



iAPX 286: UNIX SE SURPASSE.



Test d'évaluation : source BYTE (détails sur demande)



Vous attachez beaucoupad'importance, nous le savons, aux performances des systèmes que vous fabriquez.

C'est pourquoi nous avons jugé intéressant d'effectuer un test comparatif au niveau du système. Celui qui compte.

Notre microprocesseur 286 a ainsi été confronté aux meilleurs 16 bits du marché, dans un cadre d'utilisation UNIX*, sur un ensemble de matériels largement diffusés.

Les résultats vont peut-être vous surprendre.

En terme de performance Système globale, notre 286 à 6 MHz a surclassé l'ensemble de ses concurrents qui, eux, fonctionnaient à 10 MHz.

Et ce n'est pas tout.

Lorsque vous comparez les performances des 32 bits à leur fréquence maximum et celles des versions 286 les plus rapides, les résultats sont tout aussi surprenants. A nouveau, notre 286 offre la meilleure performance au niveau Système.

Des résultats que nous devons à l'architecture novatrice du 286.

En effet, c'est en partie grâce à son|architecture Pipeline que le 286 peut atteindre ce haut niveau de performances.

Quatre unités intégrées parallèles en Pipeline, parmi lesquelles le Memory Management Unit, permettent au 286 de réaliser, pour chaque coup d'horloge, beaucoup plus que tout autre CPU concurrent.

L'architecture Pipeline s'étend aussi bien aux bus d'adresses qu'aux bus de données. Grâce à son architecture de bus performante, le 286 est le seul microprocesseur capable d'exécuter un cycle de transfert Mémoire en 2 impulsions d'horloge. Ce qui augmente la capacité de transfert de données.

Le niveau de performance sous UNIX est également optimisé par les remarquables caractéristiques de l'architecture du 286 en matière de Système d'Exploitation. Le traitement multitâche, par exemple, est accéléré et simplifié.

Nos concurrents réalisent la commutation de tâche par le Logiciel. Nous l'avons intégrée dans le Matériel: l'ensemble tourne 10 fois plus vite. Notre 286 peut effectuer une commutation de tâche de 13,5 microsecondes

*UNIX est une marque de Bell Labs.

seulement, ce qui accélère la vitesse de fonctionnement du système.

Mais le microprocesseur n'est qu'un aspect de la performance.

Pour faire encore mieux, Intel propose des coprocesseurs spécialement conçus pour créer un véritable effet turbo. Notre 80287 renforce de façon spectaculaire les capacités de calcul du 286. Notre nouveau coprocesseur ADM 82258 offre une gestion d'E/S de haut niveau. Et nos coprocesseurs de réseaux locaux 82586/82588 permettent une gestion efficace des communications.

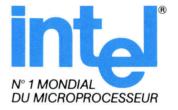
Voilà donc le 286. L'architecture de microprocesseur la plus puissante au monde. Avec en renfort tous les coprocesseurs que vous pouvez souhaiter.

Et comme les besoins de vos produits vont augmenter, tout cela

pourra évoluer vers la génération suivante, le 386, pour des systèmes encore plus performants. Comme vous pouvez l'imaginer.

Pour recevoir le détail des tests d'évaluation et

obtenir toutes informations sur les microprocesseurs de hautes performances d'Intel, complétez le coupon, ou appelez Pascale au (3) 064.60.00, poste 3451.



	_
Nom	_
Société	
Fonction	
Adresse	_
Application	_
Retournez à: Intel corp. Dépt MARCOM 1, rue Edison - B.P. 303 78054 St Quentin en Yvelines Těl. (3) 064.60.00 - Tělex 699016	286 P. M.S.

SERVICE-LECTEURS Nº 163



Optimisme chez ITT

Selon ses propres estimations, *ITT* prévoit un bénéfice en hausse de 10 % pour son second trimestre 1985. Si l'on ajoutait à cela les gains réalisés par la cession d'actifs, le bénéfice net trimestriel serait alors en augmentation d'environ 50 %.

On sait que la cession d'actifs (filiales industrielles, secteur édition...) ont pour objectif de concentrer les ressources d'ITT sur les produits de haute technologie et sur des activités croissantes dans le domaine des services.

M. Araskog, président du Conseil d'administration, se réjouit des nouvelles commandes de systèmes de commutation numérique émanant de Pacific Bell et de Southern Bell : « Cela témoigne, dit-il, des progrès de l'acceptation de notre technologie aux Etats-Unis pour ce secteur d'activité. »

Semiconducteurs : SGS se maintient

SGS, Société Générale de Semiconducteurs, membre du groupe italien STET-IRI, annonce pour les six premiers mois de 1985 un chiffre de ventes de 162 millions de dollars, identique à celui de l'année précédente.

Compte tenu de la contraction du marché, de la chute libre des prix et d'une concurrence internationale exacerbée, c'est un bon résultat pour SGS. Mais les

analystes considèrent déjà que le second semestre 1985 sera très dur, pour toute la branche des semiconducteurs.

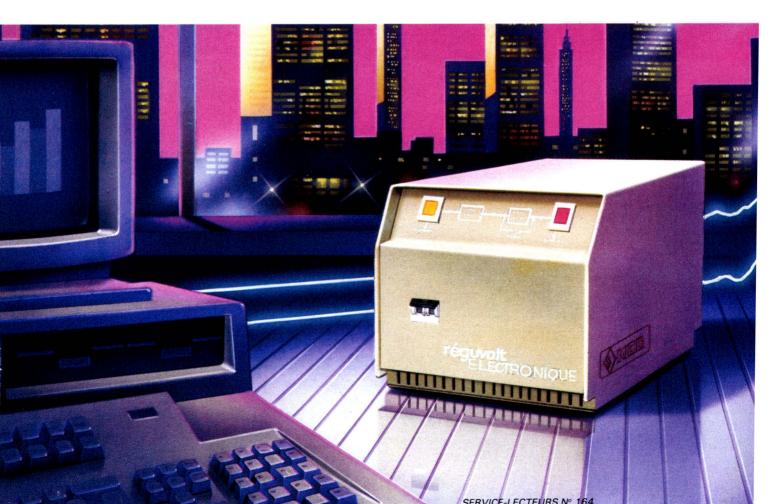
Beau fixe pour Logabax

Pour les six premiers mois de l'année 1985, le chiffre d'affaires hors taxes de la *Société Nouvelle Logabax* enregistre une hausse de 30 % par rapport à la même période de l'année précédente, avec 292 MF.

Et comme les bonnes nouvelles n'arrivent jamais seules, signalons que le méga-mini Hyper 32 a été choisi par la Direction générale des Postes pour équiper 20 régions postales, ainsi que par le ministère des Relations extérieures pour l'informatisation de l'Office français des réfugiés et apatrides.

Baisse des bénéfices pour Wang Laboratories

Avec un chiffre d'affaires de 2,352 milliards de dollars pour son année fiscale 1985 achevée au 30 juin dernier, Wang Laboratories Inc. enregistre une hausse de 8 %. Les bénéfices, eux, ont enregistré une baisse, puisqu'ils régressent de 212,2 millions pour 1984 à 15,5 millions en 1985. Cette baisse est due aux provisions pour obsolescence des stocks et aux frais de départ d'un certain nombre d'employés.





Les dirigeants de Wang estiment cependant que les récentes mesures d'économie et de réduction des coûts ont permis d'adapter l'appareil industriel et commercial de la société aux conditions nouvelles du marché.

Léanord met les bouchées doubles

Avec un chiffre d'affaires de 99,5 MF au 30 juin 1985, Léanord réalise le même score que durant toute l'année 1984. Bernard Portier, P.D.-G. de Leanord déclare : « La conjugaison favorable de notre position sur le marché de l'EAO, de notre maîtrise d'un produit — le nanoreseau — reconnu comme

référence, et l'opportunité d'une commande publique pour « Informatique pour Tous » nous permettent d'envisager un chiffre d'affaires de 200 MF pour l'ensemble de l'année 1985. »

Record battu chez Sperry

Sperry Corp. a annoncé une augmentation de 43 % du bénéfice pour son exercice fiscal clos le 31 mars dernier. Ce bénéfice net atteint 286,7 millions de dollars, tandis que le chiffre d'affaires s'élève à 5 687,2 millions de dollars, en progression de 16 %.

Gérald G. Probst, P.-D.G. dollars, en p de Sperry, a déclaré: 82 % par rap « Comme prévu, le 4e trimespériode 1984.

tre a été excellent pour notre division informatique et les records de livraison ont été battus.

Le rythme des commandes demeure constant et les nouveaux produits seront annoncés dans les délais prévus. Nous nous attendons à une nette amélioration du revenu et du bénéfice durant l'exercice fiscal 1986. »

Le beau printemps de Lotus

Pour la période avril/juin 1985, Lotus Development Corp. annonce un chiffre d'affaires de 59,3 millions de dollars, en progression de 82 % par rapport à la même période 1984.

Ce fut donc un très beau printemps pour Lotus, qui vient aussi d'annoncer l'ouverture prochaine d'une usine à Puerto Rico.

Apple Comp. : neuf mois pour le C.A. de l'année

Pour les trois premiers trimestres de son exercice 1985, Apple Comp. Inc. a réalisé un chiffre d'affaires de 1,5 milliard de dollars, équivalent à celui réalisé sur la totalité de l'exercice 1984.

Le bénéfice net, amoindri par le coût exceptionnel de l'importante réorganisation en cours, s'élève pour les trois premiers trimestres à 38,9 millions de dollars, soit 0,63 dollar par action.



Pour assurer à votre ordinateur une alimentation saine et constante, pour le protéger de toute pollution, rien ne vaut un conditionneur de réseau Réguvolt. Aujourd'hui, il existe un nouveau Réguvolt électronique, plus performant (il supporte de fortes surcharges), compact, économique et possédant un excellent rendement.

N'attendez pas les part l'

N'attendez pas les problèmes, erreurs ou pertes de programmes, l'assurance Réguvolt ne paraît chère qu'avant l'accident : les grands

Constructeurs d'ordinateurs vous le diront.



11, rue Pierre Lhomme – B.P. 65 – 92404 Courbevoie Téléphone : (1) 47.88.51.20 – Télex : 620284 MCB

Nouveau Réguvolt[®] Electronique. Recommandé par les grands Constructeurs d'ordinateurs.

Moins cher qu'une journée de perdue.





Logiciels en ROM

Avec le Portable Plus. Hewlett Packard apporte d'importantes améliorations à son ordinateur portatif: deux tiroirs d'extension situés sous le boîtier et configurables en ROM ou en RAM permettent d'étendre la mémoire vive à 896 Ko, ou d'accepter les logiciels sous MS-DOS (Lotus 1.2.3, MsWord, Time Management, etc.), désormais disponibles en cartouches enfichables 32 ou 128 Ko de ROM, ou 32 Ko EPROM. L'écran LCD, quant à lui, affiche maintenant 25 lignes de 80 caractères, soit 200 × 480 pixels en mode graphique.

Le Portable Plus utilise par

ailleurs un système de disque électronique en RAM qui dispense de l'utilisation d'une unité de disquettes en déplacement, réduisant ainsi l'encombrement et augmentant la robustesse.

Son prix est d'environ 25 000 F HT pour une version incluant 192 Ko de ROM, 128 Ko de RAM, un chargeur de batterie, un câble HP-IL et une valise de transport.

Les principaux périphériques disponibles sont la liaison PDL pour le partage des données avec un HP 150 ou un IBM PC (1 900 F HT), l'unité de disquettes 3"1/2 de 710 Ko HP 9114A (10 398 F HT) et l'imprimante Thinkjet (6 526 F HT).

Pour plus d'informations cerclez 60

modulaires

NCR

Contrairement à leurs prédécesseurs qui bénéficiaient d'une présentation monobloc, les micro-ordinateurs NCR PC 6 et PC 8 comportent une unité centrale modulaire et indépendante de l'écran de visualisation.

Le premier, architecturé autour du microprocesseur Intel 8088-2, est compatible avec le PC 4 et l'IBM PC/XT, modules cartes compris. Il intègre en version de base un lecteur de cartouches effectuant les opérations de sauvegarde fichier par fichier ou en un seul bloc (image du disque).

Le second est un système entièrement compatible avec l'IBM PC/AT, tant du point de vue matériel que logiciel, et supporte la connexion de 16 terminaux-écrans sous le système d'exploitation Xenix 3.2.

Pour plus d'informations cerclez 61

SPECIFICATIONS TECHNIQUES NCR PC8

Microprocesseurs: Intel 80286, coprocesseur arithmétique 80287 en option.

RAM: 256 Ko extensible à 3 Mo.

Clavier: Qwerty, 30 touches de fonction.

Affichage: écran monochrome ou couleur.

Mémoire de masse: unités de disquettes 5" 1/4 de 360 Ko ou 1,2 Mo, disques durs de 20 Mo, unité de cartouche magnétique de 20 Mo, accessibles par un bus 8 connecteurs. Systèmes d'exploitation: NCR DOS 3.05 et

Xenix 3.2. Entrées/sorties: connexions pour 16 terminaux-écrans.

Langage: GW Basic, interprété version anplaise

Logiciels: autoformation, NCR aide tests utili-

SPECIFICATIONS TECHNIQUES NCR PC6

Microprocesseur: Intel 8088-2 à 4,77 ou

RAM: 256 Ko extensible à 640 Ko.

ROM: 16 Ko.

Clavier: Qwerty, 30 touches de fonction. Affichage: écran monochrome ou couleur.

Mémoire de masse: unités de disquettes 5"1/4 de 360 Ko formatés, disques durs de 20 Mo formatés.

Système d'exploitation : NCR DOS. Entrées/sorties : interfaces parallèle et série. Langage : GW Basic.

Logiciels: autoformation et test en standard, compatible NCR PC 4 et IBM PC/XT.

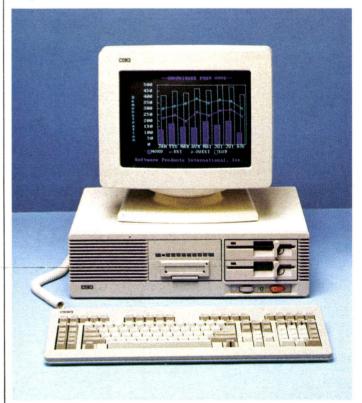
L'Apricot baisse...

ACT France annonce des baisses de prix sur certains de ses matériels. Ainsi l'Apricot F1e revient désormais à 6 950 F HT (sans moniteur) dans une configuration incluant 256 Ko de RAM, une unité de disquettes 315 Ko, MS-DOS 2.11, GW Basic, GSX, Activity,

Sketch, Diary et Tutorial. Le prix du F1, (disquette 720 Ko) accompagné du traitement de texte Textor, passe à 9 950 F HT.

Enfin, le portable, rebaptisé FP, est disponible aux prix de 11 950 F HT (256 Ko RAM) et 15 950 F HT (512 Ko RAM) avec les mêmes logiciels.

Pour plus d'informations cerclez 62



Le micro-ordinateur NCR PC6.





SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Microprocesseurs: Intel 8086 à 4,77 MHz, coprocesseur arithmétique 8087 en option.

RAM: 256 Ko extensible à 512 Ko.

ROM: 16 Ko.

Clavier: Qwerty 83 touches type IBM, 10 touches de fonction.

Affichage: moniteur monochrome 12" vert, 25 lignes de 80 caractères (A-2001); moniteur couleur 12" (A-2002); mode texte: 25 x 80 caractères en 16 couleurs; modes graphiques: 640 x

200 pixels en monochrome, 320 × 200 pixels en 4 couleurs **Mémoires de masse**: 2 unités de disquettes 5"1/4 de 360 Ko. **Système d'exploitation**: MS-DOS V2.

Entrées/sorties: interface communications asynchrones, interface imprimante Centronics, 5 slots

d'extension compatibles. **Langage :** GW Basic V2. **Logiciels :** sous MS-DOS.

Le compatible Canon

Canon France annonce la commercialisation du modèle A 200, un micro-ordinateur compatible PC fonctionnant sous le système d'exploita-

tion MS-DOS V2. Comportant 256 Ko de mémoire vive en configuration minimum, il dispose de 2 unités de disquettes demi-hauteur de 360 Ko et de 4 slots d'extension au format IBM

Le Canon A 200 est disponible en version monochrome (M2) au prix de 25 650 F HT ou en version couleur (C2) au prix de 31 000 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 55

Compatible sans surprises

Le Zephyr PC d'Horizon Systems est une machine compatible PC tournant sous une version francisée du système d'exploitation MS-DOS 2.11. Sa mémoire de masse comprend, selon le modèle, deux unités de disquettes de 360 Ko ou un lecteur et un disque dur de 10 ou 20 Mo.

Equipé en standard de deux interfaces RS 232, il est commercialisé à des prix allant de 23 000 à 46 000 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 56

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

RAM: 128 Ko en version de base.

Clavier: compatible IBM, voyants lumineux.

Affichage: moniteur monochrome ambre; mode texte: 25 x 80 caractères; mode gra-

phique: 640 × 200 pixels.

Microprocesseur: Intel 8088.

Mémoires de masse: 2 unités de disquettes 5"1/4 de 360 Ko ou une unité de disquettes et un disque dur de 10 (PC 10) ou 20 Mo (PC 20). Système d'exploitation: MS-DOS 2.11 francisé.

Entrées/sorties: deux ports RS 232, une sortie parallèle Centronics.

Langage: GW Basic.
Logiciels: sous MS-DOS.

Le compatible de Taïwan

Leader de l'informatique à Taïwan, le groupe CAF introduit un micro-ordinateur compatible IBM PC (MS-DOS 2.11, CCP-M 86) ainsi qu'avec les systèmes d'exploitation Prologue et Mercure. Référencé BC I ou BC II selon sa capacité de mémoire de masse (disquettes ou disque dur), il dispose de 128 Ko de mémoire vive et d'une carte graphique couleur en version de base.

Les prix respectifs de ces deux modèles distribués par *Omnium Promotion* sont de 18 100 F (BC I) et de 29 890 F HT (BC II).



Pour plus d'informations cerclez 57

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Microprocesseurs: Intel 8088 à 4,77 MHz, coprocesseur arithmétique 8087 en option.

RAM: 128 à 256 Ko (carte mère) extensible à 640 Ko.

ROM: 8 Ko.

Clavier: Qwerty/Azerty double gravure, compatible IBM.

 $\label{eq:Affichage:moniteur monochrome ou couleur; mode texte: 25 \times 80 \ caractères; mode graphique: carte graphique couleur incluse; carte HRMG haute résolution monochrome (960 \times 600 pixels) en$

Mémoires de masse : 2 unités de disquettes 5" 1/4 de 360 Ko (BC I) ou une unité de disquettes et un disque dur de 10 Mo (sauvegarde intégrée en option).

Système d'exploitatiton: MS-DOS 2.11 en standard, CCP/M 86, PUCSD, Prologue, Mercure en

Entrées/sorties: RS 232 C, imprimante, 4 slots d'extension disponibles.

Logiciels: sous MS-DOS.

Super-micro VME

Destiné aux intégrateurs de systèmes et aux OEM, le SYS 68 K/Standard-3U de Force Computers est un ensemble matériel-logiciel pour bus VME sous Unix System V, utilisant le microprocesseur 68010.

L'équipement comprend un MMU, un contrôleur DMA, 32 Ko de RAM statique sans cycle d'attente et 2 Mo de RAM dynamique. L'interface supporte 7 utilisateurs, un disque Winchester de 80 Mo et une unité de disquettes de 1 Mo en configuration minimale.

Le système d'exploitation Unix inclut le langage C, le macro-assembleur 68000 ainsi qu'un éditeur plein écran; les langages Basic, Fortran, Pascal, et le noyau temps réel pSOS étant disponibles en option.

Le SYS 68 K est distribué par *Tekelec-Airtronic* au prix de 18 000 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 58

Bas de gamme 1100/90

Reprenant les configurations et les caractéristiques essentielles des processeurs 1100/90 actuels, les systèmes 1100/91 SV et 1100/92 SV de Sperry fonctionnent respectivement à des vitesses de traitement de 5,5 et 10,2 MIPS. La capacité de leur unité de mémoire principale peut atteindre 32 Mo, tandis que le modèle 92 bénéficie d'un processeur d'instructions supplémentaire.

Ils utilisent un logiciel totalement compatible avec les autres systèmes de la série 1100, la plupart des unités périphériques et de communication développées pour celle-ci leur étant connectables

Pour plus d'informations cerclez 59

LE SILENGE EN GOULEURS



4, av. Laurent-Cély - 92606 ASNIERES CEDEX

L'INFORMATIQUE BIEN MESURÉE





Développé par la société MC2, Zibra 1 est un système d'archivage électronique sur disque optique numérique Gigadisc, fonctionnant sous Unix System V. Composé es-sentiellement d'un ordinateur de contrôle et d'indexation (CPU 68000), d'une unité de contrôle image, d'un analyseur A4. de l'unité Gigadisc et d'un écran haute définition $(1.728 \times 240 \text{ pixels})$, il est

En configuration « stockage simple », le Zibra 1 gère de 20 000 à 80 000 documents en ligne, tandis que l'adjonction d'une unité « Juke Box » de 100 disques lui permet d'accéder à 4 millions de documents A4.

L'édition est réalisée sur imprimante laser, et la consultation locale ou à distance est possible grâce à un serveur de télécopie automatique.

Pour plus d'informations cerclez 48



« RAMovible »

Destiné aux ingénieurs, techniciens et étudiants, le Sharp PC 1450 combine les fonctions d'un calculateur scientifique de poche à celles d'un micro-ordinateur programmable en Basic. Sa mémoire vive est constituée de modules de 2, 4, 8 ou 16 Ko au format carte de crédit, sauvegardés par pile et venant se fixer au dos de l

la machine. Equipé d'une interface RS 232 TTL. le 1450 autorise la connexion avec une imprimante ou un ordinateur pour l'édition ou l'échange de données.

Il est commercialisé par S.B.M. avec une carte RAM 4 Ko, un étui rigide, un jeu de piles et son manuel d'utilisation, au prix d'environ 2 000 F.

Pour plus d'informations cerclez 49

Le petit Bondwell

Contrairement à ses grands frères transportables. le Bondwell Modèle 2 est un micro-ordinateur alimenté par batterie et équipé d'un afficheur à cristaux liquides rabattable pour le transport.

Concu autour d'un Z 80 L associé à 64 Ko de RAM. il fonctionne sous CP/M 2.2 et dispose d'une unité de disquettes 3" 1/2 intégrée d'une capacité de 360 Ko.

Son prix de 14 979 F TTC inclut les logiciels de Micropro ainsi que les utilitaires Scheduler Plus et System Utility Program. Il est distribué par la société Serepe.

Pour plus d'informations cerclez 50



Microprocesseur: Z80 L à 2 MHz. RAM: 64 Ko + 16 Ko vidéo.

ROM: 4 Ko.

Clavier: Qwerty 69 touches, 16 touches de

Affichage: écran LCD repliable; mode texte: 25 x 80 caractères; mode graphique: 640 x

Mémoires de masse : une unité de disquettes 3"1/2 de 360 Ko, drives externes en option. Système d'exploitation : CP/M 2.2

Entrées/sorties: un port RS 232 C, un port parallèle Centronics, un port d'extension (RAM, ROM ou modem), un connecteur pour drives externes

Logiciels: livrés en standard: System Utility programme, Scheduler Plus, Wordstar, Mailmerge, Datastar, Reportstar, Calcstar.

Alimentation: batterie rechargeable incorporée d'une autonomie de 8 heures ou adaptateur



Mono ou multiposte

Le groupe français Start Informatique présente une machine entièrement compatible IBM PC/XT intégrant une carte unité centrale pou-vant supporter 512 Ko de RAM, et deux unités de disquettes 5" 1/4 de 720 Ko.

Le PC Start gère également des disques durs jusqu'à 30 Mo, avec dérouleur de bande optionnel de 20 Mo. Il opère sous les systèmes d'exploitation MS-DOS et CP-M 86 ainsi que SMC Basic qui le rend compatible avec tous les systèmes multipostes Start.

Bénéficiant de l'émulation VIP 7700 (Bull), il est disponible au prix de 23 980 F HT, le coût de l'extension à 512 Ko RAM étant de 6 080 F

Pour plus d'informations cerclez 75

Portable sous CP/M

Avec 128 Ko de mémoire vive et un disque dur de 10 Mo, le modèle 16 constitue le haut de gamme des micro-ordinateurs transportables 8 bits de Bondwell. Il fonctionne sous la version 3.0 du système d'exploitation CP-M, comporte un modem 300 bauds interne ainsi qu'une interface vidéo pour moniteur externe.

Le Bondwell 16 est distribué au prix de 34 987 F TTC par la société Serepe, accompagné de la gamme des logiciels Micropo et de 3 utilitai-

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Microprocesseur: Z 80 A à 4 MHz.

RAM: 128 Ko. ROM: 4 Ko.

Clavier: Qwerty ou Azerty, pavé numérique déporté. 10 touches de fonction.

Affichage: écran 9" ambre intégré, 25 x 80 caractères. Caractères graphique, vidéo normale/inversée.

Aémoires de masse : une unité de disquettes 5"1/4 de 360 Ko et un disque dur Winchester de 10 Mo.

Système d'exploitation : CP/M 3.0. Entrées/sorties : un port RS 232 C, un port parallèle, modem 300 bauds incorporé, inter-

Logiciels: fournis en standard: programme de communication, System Utility Program, Speech, Wordstar, Mailmerge, Calcstar, Datastar et Reportstar.



LASER SUPER PCXT



TOUJOURS UNE LONGUEUR D'AVANCE!

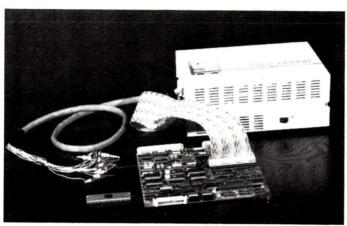


VIDEO TECHNOLOGIE FRANCE

19, rue Luisant - 91310 Montlhéry Tél. (6)901.93.40 - Télex : 692 169 F

Documentation technique et liste des concessionnaires, sur demande. $SERVICE-LECTEURS \ N^{\circ} \ 166$





Développement sur 68000

Conçu pour effectuer l'émulation des microprocesseurs Motorola 68000, 68008 et 68010, le Dice 68000 reprend les principales caractéristiques des systèmes Dux destinés aux Z 80b, 6502, 8086/8088, etc., tout en présentant certaines particularités telles un « debugger » symbolique,

deux ports série et la possibilité d'organisation des mémoires de développement. Sa mémoire d'émulation de 128 Ko est extensible à 384 Ko, et il bénéficie de drivers de communications pour Vax, IBM PC, PDS, MDS, Unix, CP/M, etc.

Le Dice 68000 est distribué par la société *Générim* au prix de 62 500 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 39

Vienna compatible AT

Northern Telecom Data Systems annonce la commercialisation de son micro-ordinateur compatible IBM PC/AT, le Vienna Advance Office Computer.

Elaboré autour du microprocesseur Intel 80286, il bénéficie de 512 Ko à 7 Mo de RAM et supporte jusqu'à 5 postes de travail sous Xenix. Il intègre une unité de disquettes de 1,2 Mo, un disque fixe dont la capacité peut atteindre 64 Mo (MS-DOS) ou 240 Mo (Xenix), et offre le choix entre trois écrans de visualisation dont le moniteur haute résolution (800 x 420 pixels) commun à toute la famille Vienna. L'AOC dispose en outre d'une unité de sauvegarde sur cartouche de 20 ou 60 Mo.

Son prix est de 48 000 HT pour une configuration incluant un disque fixe de 20 Mo, une voie série et une voie parallèle.

Pour plus d'informations cerclez 40

Multiprocesseur

Informatique Système TéléCom présente l'ITSC Série 100, un système modulaire capable de gérer 16 postes de travail 8 bits (Z 80 A, CP/M 80) ou 16 bits (8086. iAPX 186 + Z 80, CP/M 86) dotés de leurs propres ressources. L'ensemble est contrôlé par un processeur de service (Z 80 A) dans lequel s'exécute le moniteur multitâche DPCOS 3.0, et fonctionnant sous CP/M 80 ou CP/M Plus pour l'accès aux ressources communes : disques durs Cynthia jusqu'à 240 Mo en ligne, disquettes 5"1/4 (640 Ko) ou compatibles 3740 (600/ 1 200 Ko), imprimantes série ou parallèle, etc. Le Concurrent PC Attachment est une configuration particulière utilisant des IBM PC/XT comme postes de travail. Le processeur de service agit alors en tant que serveur de fichiers, ou encore en tant que système possédant un réseau local attaché (cas ou les postes sont hétérogènes).

Pour plus d'informations cerclez 74

Compatibilité et ergonomie

Mettant à profit son expérience dans le domaine des machines à écrire professionnelles, Triumph Adler porte ses efforts, avec les nouveaux modèles de la gamme Alphatronic, sur le confort d'utilisation, que ce soit du point de vue du clavier muni d'un repose-mains, ou de celui de l'écran anti-reflets orientable et affichant des caractères de grandes dimensions.

Référencés P 50 ou P 60 selon leur capacité en mémoire de masse, ils sont orchestrés par un microprocesseur Intel 80186 et disposent de 128 Ko de RAM en standard.

Leurs prix sont de 24 950 FHT (P50) et de 42 000 FHT (P60, disque dur de 12,5 Mo) en version disquettes de 360 Ko.

Pour plus d'informations cerclez 38

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Microprocesseur: Intel 80186 à 6 MHz. RAM: 256 Ko extensible à 512 Ko.

Clavier: Azerty accentué, pavés numérique et de gestion du curseur séparés, 18 touches de fonction programmables, touche « hard copy ». Affichage: écran monochrome 12" ambre;

Affichage: écran monochrome 12" ambre; mode texte: 25 × 80 caractères; mode graphique: 640 × 400 pixels; écran couleur optionnel

Mémoires de masse: P 50 : 2 unités de disquettes 5"1/4 de 360 Ko (P 50-1) ou 720 Ko (P 50-2); P 60 : une unité de disque dur 5" 1/4 de 12,5 Mo et une unité de disquettes 360 (P

60-1) ou 720 Ko (P 60-2). Système d'exploitation : MS-DOS 2.11 fran-

Entrées/sorties: RS 232 C (V24), parallèle Centronics; 4 (P 50) ou 3 (P 60) slots d'extension compatibles

Langages: GW Basic, Microfocus Cobol, Assembleur en option.

Logiciels: sous MS-Dos.



Tektronix et l'I.A.O.

Parmi l'ensemble de solutions proposées par *Tektronix*, associant ingénierie assistée par ordinateur et test, la Tekstation AT est un poste de travail élaboré autour du microordinateur PC-AT d'IBM et pouvant exploiter les systèmes PC-DOS et Unix (Berkeley 4.2) simultanément avec une base de données répartie.

Bénéficiant d'un second processeur 32 bits sous Unix et de 2 Mo de mémoire centrale, la Tekstation est équipée d'une souris à 9 boutons et gère des disques fixes internes de 85, 140 ou 280 Mo en plus de l'unité de disquettes de 1 Mo.

Ainsi, il est possible de travailler sur les outils I.A.O. CAE 2000 (saisie, vérification, implantation, test, mesure) et sur les logiciels compatibles IBM (Lotus, dBase II, etc.) avec la possibilité de partage des données entre les deux systèmes d'exploitation.



PM 8154 Philips... l'intelligence programmée en six couleurs

Vous, ingénieur, homme d'affaires, gestionnaire, appréciez certainement le fait qu'un graphique véhicule davantage d'informations que des mètres et des mètres de papier remplis de chiffres.

Votre puissant ordinateur, associé à notre table traçante, produira pour vous ces graphiques en vous évitant de gaspiller votre intelligence et de

perdre votre temps à de longues heures de programmation complexe. Sa programmation est simple, chaque fonction est définie par 1 ou 2 caractères ASCII. Grâce à sa mémoire d'entrée de 2 Koctets, elle libère rapidement votre ordinateur pour d'autres tâches. Deux interfaces sont disponibles : IEEE-488/CEI-625 ou V24 RS232C. Un dérouleur de diagramme (en option) accroît ses possibilités graphiques.

Philips Science et industrie Division de la S.A. PHILIPS INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE, 105, rue de Paris, B.P. 62, 93002 BOBIGNY CEDEX - (1) 830.11.11 - 210 290 Induphi.

M13/84

PHILIPS
L'avance technologique

Mesure







Un scanner portable

Le Microtek MS 200, dont la commercialisation est assurée par ISTC, est un scanner capable d'analyser en 20 secondes un document de format maximum 216 × 610 mm, aussi bien en mode texte et graphique, qu'en demi-tons ou mixte, avec une définition de 8 points au millimètre. Les diverses interfaces qu'il peut recevoir (parallèle, TTL. RS 232 C, etc.) le rendent compatible avec la plupart des micro-ordinateurs tels IBM PC ou Apple II. Il pèse 7,3 kg pour un encombrement de $38 \times 11 \times 44$ cm.

Pour plus d'informations cerclez 21

Carte graphique haute résolution

Graftek commercialise au prix de 55 000 F une carte graphique pour les processeurs QBUS de Digital Equipment. Cette carte haute résolution (768 × 586) compatible QBUS UNIBUS est pilotée par un Motorola 68000 et comporte une RAM de 512 Ko. Ses deux ports série permettent la gestion d'un clavier (qui émule le mode VT100 compatible VDU) ou d'une table traçante, ainsi que la recopie d'écran. Texte et graphisme sont stockés séparément pour passer instantanément de l'un à l'autre, ou pour les mixer. En outre, une interface DMA assure une génération graphique à haute vitesse ne faisant pratiquement pas travailler l'unité centrale QBUS.

Pour plus d'informations cerclez 22

Mécanisme Tracker-Ball

La firme britannique MEDL met à la disposition des concepteurs OEM un mécanisme Tracker-Ball RB2S de précision, qui génère 200 impulsions par tour de boule en X ou Y. Le poids de cet ensemble est de 550 g. La boule, dont le diamètre est de 57 mm, peut être fournie en quatre couleurs au choix (noir, brun, jaune ou blanc) et nécessite une force tangentielle de 30 g pour sa mise en rotation

Pour plus d'informations cerclez 23

Disquettes IBM sur Apricot

Le lecteur de disquettes XF 800 de T21 permet aux micro-ordinateurs de la gamme Apricot d'utiliser directement les disquettes IBM 5"1/4 sous MS.DOS 2.11. Sa capacité de 360 Ko à 800 Ko vient en plus des capacités existantes. Il est commercialisé par T2/ avec sa carte contrôleur au prix de 7 850 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 24





Machine à écrire et imprimante de poche

La Sharp PA 3260 a en apparence tout d'une machine à écrire à marguerite : clavier Azerty, afficheur à cristaux liquides 16 caractères, correction automatique des fautes de frappe, centrage, justification à droite, soulignement, gras, tabulation simple ou décimale.

Son poids de 3,2 kg, son encombrement très réduit et son alimentation sur secteur ou accu rechargeable la rendent en fait totalement autonome.

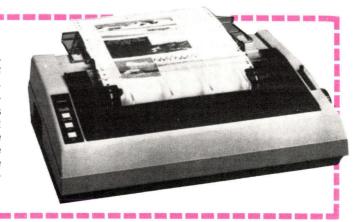
De plus, elle peut être connectée directement à un micro-ordinateur par une interface RS 232 C, ce qui la transforme en imprimante qualité courrier.

Sharp commercialise également au prix public d'environ 1500 F l'imprimante thermique CE 129P, dont l'alimentation est assurée indifféremment par piles ou secteur. Elle utilise un papier de 58 mm de largeur et édite des lignes de 24 caractères à la vitesse de 19 cps. Il est possible de la relier à un magnétophone à cassettes.

Pour plus d'informations cerclez 26

Imprimante économique

La Facit 4509, commercialisée au prix de 4 950 FHT, est un modèle compatible IBM PC qui répond également au jeu de commandes Epson RX 80, avec un débit de 60 lignes/mn en mode texte ou graphique. Sa tête matricielle a une durée de vie de 100 000 000 de caractères









Terminaux graphiques multilingues

Crel-Industries, filiale de Dattel, vient de mettre au point une gamme de terminaux haute définition adaptés aux exigences du traitement multilingue, architecturés autour d'un processeur graphique NEC et d'un Z 80 A. Trois modèles sont d'ores et déjà commercialisés, qui garantissent à la fois les fonctions graphiques et le traitement de texte :

- le Scribel, basé sur l'écriture latine des langues européennes, assure également l'écriture grecque, l'alphabet cyrillique russe, ainsi que la symbolique mathématique et technique:

 le Calame, arabo-latin, assure l'écriture arabo-farsi-

urdu; intégralement voyellable, il permet le choix du sens d'écriture et la sélection automatique des formes en fonction du contexte;

- le Qi Lin, spécialement adapté pour la République populaire de Chine, comporte 7 463 idéogrammes ainsi que 828 caractères latins, cyrilliques, grecs, katagana, hiragana, bopomofo, etc. La saisie est assurée par la méthode des quatre coins, ou par celle développée par Crel-France. Ce terminal est doté d'un écran haute définition 1 024 \times 600 points.

Les prix HT de ces terminaux sont respectivement de 23 000 F pour le Scribel, 25 000 F pour le Calame et 36 800 F pour le Qi Lin.

Pour plus d'informations cerclez 18

البُبْرِ السُّيْبيرى ، بانثيرا تيجريس التايكا ، يقتصر وجوده على أماكن متفرقة في جنوب شرق سيبريا ، وشمال شرق الصين ، وشمال شرق كوريا ، يرجع تدهوره إلى الإفراط في صيده من أجل فرائه ، وأيضا من أجِل عظامه ولحمه ودمه ، الذي تنسب إليه خواص رسم هلموت ديلر . ص عج ، سويسرا .

Lecteurs de codes-barres industriels

Intermec propose une gamme complète de lecteurs de codes-barres à laser. dont les prix s'échelonnent entre 75 000 et 95 000 F HT. Cette série à usage industriel se compose de quatre modèles: 2700, 2701, 2702 et 2703, ce dernier étant spécialement destiné à l'industrie automobile. Leur capacité d'autodiscrimination permet de lire des codes de types différents sans discontinuité. La vitesse de lecture très élevée des modèles 2700 et 2701 assure la lecture de codes apposés sur des objets en déplacement rapide, jusqu'à 3,5 m/s (chariots ou chaînes). Les 2702 et 2703 opèrent une lecture multidirectionnelle.

Pour plus d'informations cerclez 19



Jeu de cartes...

La Commande Electronique propose toute une série de cartes:

- carte graphique 16 couleurs STB pour Framework, assurant également la haute résolution monochrome (6 000 F HT):

carte mémoire 384 Ko (1300 F HT sans chip, ou 3 000 F HT équipée);

carte PCOX 3278 compatible 100 % IRMA (13 000 F HT);

carte réseau Ethernet 3 com demi-longueur, compatible PC-net:

ainsi qu'une sauvegarde à cartouche MT25 pour IBM XT, sans carte additionnelle (16 200 F HT).

Pour plus d'informations cerclez 20

Décision Data Computer commercialise pour moins de 100 000 F une imprimante 600 lpm compatible avec les systèmes IBM 34, 36 et 38.

AK Electronique annonce une gamme complète d'effaceurs de mémoire, comportant des modèles de 6, 12, 30, 60, 360 et 520 mémoires. ces deux derniers particulièrement destinés aux semi-conducteurs en barrettes et aux Wafers.

Olympia annonce une baisse de près de 11 % sur le prix de ses imprimantes à marguerite : la ESW 3 000 K est désormais proposée au prix de 13 800 F HT, alors que la ESW 1000 est maintenant disponible à 5 450 F HT au lieu de 5 800 F.

Connect Data propose une gamme de commutateurs de jonction AB permettant de relier une porte commune à deux, trois ou quatre portes de sortie. La solution croisée est également possible.

La Secrétairerie propose deux produits pour IBM AT: des RAM 128 Ko dynamiques (à monter sur la carte mère) de Mostek, TI, Siemens et OKI, ainsi que les disques durs ST 225 Seagate 20 Mo (également disponibles pour PC et XT).

Coserm assure la commercialisation des lecteurs de cassettes anglais Gemini Systems. La série 100, qui comporte les versions 800 et 1600 BPI, vise essentiellement le marché OEM.

P.C.B.I. propose le Paper Matic 100, un nouveau système de distribution automatique feuille à feuille, monobac, au prix de 4 500 F HT.

Yrel commercialise les terminaux ergonomiques à écran monochrome 14" orientable de Esprit Systems. Le 6115, compatible DEC VT 52 et ANSI X3.64, est proposé au prix OEM de 6 000 F HT. Le 6515 assure, en outre, les compatibilités DEC VT 100, 101, 102 et 220, pour un prix OEM de 8 000 F HT. Tous deux ont un clavier Azerty ou Qwerty détachable et des touches program-

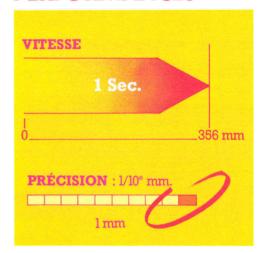
COULEURS

Oui, 6 belles couleurs, voilà ce que vous proposent mes feutres sélectionnés automatiquement sur le barillet.

Mais en plus, j'offre 6 feutres en réserve. soit 12 couleurs en tout. de quoi réaliser les plans et graphiques les plus sophistiqués, sur papier aussi bien que sur films transpa rents, en format A3 ou A4. Astuce pour économiser les feutres : ils se rebouchent automatiquement.



PERFORMANCES



COMPATIBILITÉ

RAPPORT QUALITÉ/ PRIX

Alors là, je suis vraiment imbattable.

Sans me vanter, je suis la table tracante professionnelle idéale.

Si vous voulez en savoir plus, venez me voir, je vous ferai un dessin.

H-P 7470® H-P 7475® **LOTUS 12,3®** ofs GRAPH® **AUTOCAD®** CIVIL SOFT® **CHART MASTER® BPS®** ETC ...

J'ai deux interfaces en standard : Série et Parallèle. Mais je fais mieux : je suis compa-tible H-P 7475° et H-P 7470®. Je reconnais aussi les

langages de programmation HP-GL et SP-GL. Et bien sûr, j'accepte tous les grands logiciels graphiques pour vous permettre d'exécuter eles images les plus compliquées.

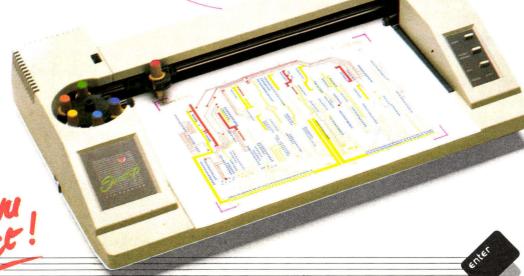
Je suis distribuée par Technology Resources ll4, rue Marius-Aufan, 92300 Levallois-Perret Téléphone (1) 47.57.31.33 Télex 610657 Télécopie (1) 47.57.98.67

A Lyon:

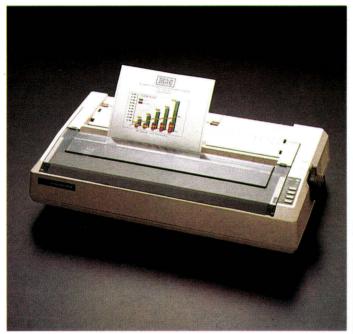
Téléphone 72.33.14.14 Télécopie 72.33.66.31

A Toulouse:

Téléphone 61.22.91.41 Télécopie 61.23.56.38







Imprimantes NEC compatibles IBM PC

Les imprimantes NEC Pinwriter P2C et P3C, distribuées par M3C aux prix respectifs de 7 650 et 9 995 F HT sans interface, sont des matricielles bidirectionnelles optimisées de 80 et 132 colonnes qui assurent l'impression en 7 couleurs. Totale-

ment compatibles IBM PC/ XT, leur vitesse est de 180 cps en listing ou 40 à 105 cps en courrier, et elles acceptent toutes les alimentations papier. La P5 est une version à haut rendement qui assure l'impression à 264 ou 88 cps selon le mode. Son prix est de 14 500 F HT avec interface.

Pour plus d'informations cerclez 10



comme accessoires. Pour plus d'informations cerclez 11

lonnes opérant à la vitesse de

66 cps. Le DP-834 est un 40 colon-

nes qui travaille à 80 cps. Leurs prix

respectifs est de 710 et 1 000 F HT.

Ils doivent être commandés par la

carte d'interface parallèle BD-83-12,

dont le prix est de 860 F HT. Un en-

rouleur automatique de papier et un

massicot sont, en outre, prévus

Imprimez les pages du Minitel

L'imprimante SG-10 Minitel, proposée par Hengstler au prix de 5 650 F HT, permet la recopie d'une page alphanumérique de Minitel en 9 secondes, ou 25 secondes en graphique. Compatible PC et munie d'une interface parallèle, elle peut être pilotée directement par un serveur en mode transparent, sur 80 ou 136 col, à la vitesse de 120 cps.



Hengstler commercialise graphique double densité, bi- 2 500 F TTC. également l'imprimante ther- directionnelle optimisée, Pour plus d'informations cerclez 12

mique 80 colonnes ST-80, 60 cps, dont le prix est de

Jasmin pour Oric 1/Atmos et Sinclair

Le lecteur Jasmin 2 est un modèle 3" double face dont la capacité adressable est de 357 Ko. Il est commercialisé par *Tran* au prix public de 3 150 F avec son T-DOS et les logiciels « Repertory » et « Fich ».

L'imprimante matricielle Jasmin-Printer, qui comporte les interfaces parallèles Centronics et série, est proposée à 2 690 F. Elle peut, en outre, recevoir un système d'entraînement à picots pour 350 F.

La famille Jasmin vient également de s'agrandir avec le QL-DRIVE, lecteur 3" 1/2 pour Sinclair QL. Sa capacité de 500 Ko non formatés sera ultérieurement portée à 1 Mo.



le PRIX de la QUALITE



@ JASMIN est un produit de T.R.A.N., ORIC 1 et ATMOS sont des produits ORIC LT

Nouveau lecteur de disquette 3", double têtes, double faces 500 K*octets directement adressables sans retourner la disquette

LA PUISSANCE NOUVELLE POUR ORIC 1 ET ATMOS

FABULEUX

"BRAIN-TRUST" 4490 F ttc

Puissant mais facile d'emploi regroupant les fameux logiciels Traitement de texte accentuation française : EASYTEXT Gestion de fiches à accès multicritères : MULTI-FICH

Tableur électronique puissant et rapide JASMIN-CALC * Et le fabuleux JASMIN 2 en Prime

JASMIN 2	3490 F
LECTEUR SUPPLEMENTAIRE	2490 F
DUO	5980 F
JASMIN-PRINTER	2690 F
ENTRAINEMENT A PICOT	350 F
CABLE DE LIAISON	160 F
DISQUETTE VIERGE	70 F
DISQUETTE VIERGE par 10	650 F
AMPLIBUS	390 F
LIVRE TDOS	150 F
LIVRE FLECTRONIOUE	110 F

JASMIN-CALC (ATMOS), en langage machine, qui possède les fonctions classiques des Tableurs, mais avec un plus constitué par des fenêtres à l'écran pour les fonctions, et une fonction particu-lière pour les éditions de factures. Fonctionne uniquement pour ATMOS. 590 F



NOS LOGICIELS

the state of the s			
JASMIN EASYTEXT	590 F	ORIGRAPH	350 F
JASMIN MULTI-FICH	590 F	LE REBELLE	219 F
ASSEMBLEUR	490 F	LES CONQUERANTS	219 F
MATHEGRAPH 3 D	390 F	LOGO-GRAPH	390 F
JASMIN-CALC	590 F	JASMIN-FORTH	790 F

NOUVEAU!

JASMITEL: Enfin, grâce au lecteur de disquette JASMIN, un programme simule un MINITEL avec l'intermédiaire d'un modem type DIGITELEC. Il vous est possible, sans minitel, d'entrer directement en conversation avec les différents serveurs, de mettre en mémoire de masse JASMIN les données qui vous sont proposées et vous pourrez ultérieurement rappeler sans payer de taxe, tout ce qui aura été enreaistré en mémoire.

L'Ergonomie du programme est remarquable et les utilisateurs professionnels vont faire bon accueil à ce système d'un prix très étudié

COBRASOFT

	100 000 W
Meurtre à grande vitesse 219 F	1815 Napoléon 219 F
Pin-Ball + Challenger 219 F	Hyper-Space + Durendal 219 F
Mots croisés + Jeux de lettres 219 F	Tool-Kit 299 F

LES TROIS LOGICIELS: EASYTEXT - MULTIFICH et JASMIN-CALC - 1390 F ttc - ou DEUX au choix - 990 F ttc

Offrez-vous DE SUITE votre JASMIN et payez le solde à CREDIT dans 3 mois

Ens. K à la commande 3990 F ttc 90 F + port JASMIN 2 + et 15 mensualités Livre TDOS + de : 1 LOGICIEL

325,85 F Coût total du crédit + DMI 987,75

Ens. L à la commande 4390 F ttc 190 F+ port JASMIN 2 + et 21 mensualités Livre TDOS + de :

2 LOGICIELS 263,39 F au choix Coût total du crédit + DMI 1331 19 F

Ens. M à la commande 4490 F ttc 190 F + port

et 15 mensualités BRAIN--TRUST

356,09 F Coût total du crédit + DMI 1041.35 F Taux TEG 24,90%. Pour tout renseignement téléphonez au 94.21.19.68 Monsieur FOLGOAS

DIVERS

Si vous prenez une des offres spéciales + JASMIN-PRINTER, celle-ci vous est offerte à 2350 F ttc

Spécialistes

au choix

75012 PARIS VISMO 338.60.00 13014 MOSSE ILC 91/98 80 72 13014 MUSSE ILC 91/98.80.72 14200 L'IMPULSION 31/93.33.88 26500 ECA ELECTRONIQUE 75/43.13.38 31000 MICRO DIFFUSION 61/22.81.17 33800 SON VIDEO 2000 56/92.91.78 38000 CHABERT 76/46.62.73 57100 ELECTRONIC CENTER 82/53.86.60 59300 DYNAMIC HIFI 27/30.20.04 59650 MICROPUCE 20/47.18.57 67150 FRISTCH ETS 88/98.03.51

69001 ORDIELEC ORDINASELF 78/28.23.07 69007 J.C.R LYON COMPUTER 78/61.16.39 78000 MICTEL 30/21.75.01 94300 ORDIVIDUEL 1/328.22.06

Demandez notre catalogue détaillé.

SERVICE-LECTEURS Nº 170

BON DE COMMANDE à recopier et à envoyer :

T.R.A.N. sarl. - 53, impasse Blériot 83130 LA GARDE - Tél : (94) 21.19.68

Adresse: Code Postal: Ville

Date: Tél. Forfait de Port Express en France: 80 F TTC

Désignation	Quantité	Px unit. TTC	Mt. TTC
	176		
	1-1-		
Ci-joint un ché	arine :		

que vous n'encaisserez qu'à l'expédition de l'appareil





Quatre en un

Le terminal voix/données VDT 3500 de Thomson CFS Téléphone constitue la synthèse de plusieurs équipements : il possède non seulement les fonctions d'un poste téléphonique haut de gamme : agenda électronique, mise en garde, mainslibres, numérotation décimale ou à fréquence vocale, etc., mais aussi celles d'un terminal Minitel ou téléinformatique (jusqu'à 8 protocoles de connexion différents). Il comporte par ailleurs 2 modems aux normes V 21 et V 23. Composé d'un ensemble monobloc intégrant un moniteur de visualisation 80 colonnes, un clavier Azerty avec pavé de numérotation, un haut-parleur et un micro-phone, le VDT 3500 dispose d'un éditeur de textes autorisant la recopie d'écran, le fenêtrage entre composition et dialogue avec le serveur, etc. Son prix est de 13 500 F H.T. Pour plus d'informations cerclez 68

L'appel du 18 juin

L'augmentation sans précédent des appels télématiques transmis notamment par le réseau Transpac à provoqué le 18 juin dernier un encombrement de plusieurs commutateurs, générant divers incidents qui ont gravement détérioré la qualité du service. La D.G.T. a donc pris la décision de limiter les accès aux services « kiosque » (grand public) et de conseiller aux abonnés professionnels de reporter leurs appels aux heures creuses. De plus, des équipes ont été mises en place pour pallier les défauts des logiciels et accélérer les extensions du réseau déjà programmées.

Coïncidence? Ce même 18 juin, Jean-Claude Merlin, directeur du programme Télétel, et Pierre Carrigue, chef du Service du développement commercial et de la promotion) inauguraient Télétel Service, dont la double vocation est d'une part de fournir un service de renseignements personnalisés sur

Télétel, d'autre part de préparer des dossiers d'informations thématiques.

Pour plus d'informations cerclez 66



L'IBM PC communique

Destinée aux micro-ordinateurs IBM-PC et compatibles, la carte KX Tel est un modem conforme aux standards français (agrément en cours), fonctionnant à des vitesses de 300 bauds en full duplex, 1 200 bauds en half duplex (communication entre systèmes) ou 1 200/75 bauds réversibles.

Le logiciel fourni affiche en permanence des menus déroulants pour la configuration, l'appel automatique et la sauvegarde de pages de consultation.

Equipée d'un haut-parleur de contrôle, la carte KX Tel est commercialisée au prix de 6 500 F H.T. par la société *Kortex* International.

Pour plus d'informations cerclez 67

Périphérie du Minitel

Décidée à affirmer sa présence sur le marché des « robots télématiques », la société *Sofrel* propose une gamme complète de périphériques pour Minitel baptisée Sofrel VX.



Automatisation

Parmi eux, le modèle VX 10 assure, selon les versions, les fonctions d'appel et de connexion automatiques (jusqu'à 80 services), de répertoire téléphonique, de télémessagerie (mémorisation de 30 pages-écran) et enfin de frontal télématique lorsqu'il est relié à un IBM PC ou compatible.

Les prix s'échelonnent de 1980 à 4 500 F H.T.



Copie d'écran

Le boîtier VX 30 effectue la sauvegarde de pages Vidéotex sur magnétophone à cassettes, ainsi que leur recopie sur écran de télévision couleur (Péritel), sur télécopieur de grande diffusion (Tégéfax) ou encore sur imprimante série ou parallèle.

Relié au Minitel par la prise DIN 5 broches, il peut, comme le VX 10, gérer le bus multi-protocole permettant de connecter en chaîne différents périphériques. Son prix est de 2 860 F H.T.



Radio-télématique

Les sociétés Seinep et Métavidéotex ont organisé le 19 juillet en Picardie un rallye télématique pour la présentation à la presse de la première messagerie « radiovidéotex » : chaque participant était amené, à bord d'une Citroën CX 22 TRS, à découvrir les étapes successives grâce à un terminal de poche permettant d'interroger un centre serveur (Goupil G4) et de répondre aux différentes questions posées.

Le système Radiotex de transmission de données par voie radio a pour avantage de ne pas encombrer la fréquence utilisée, contrairement à la phonie. Par ailleurs, les messages émis en dehors d'une zone de couverture sont mémorisés jus-



qu'à ce que leurs destinataires en accusent réception.

En autorisant la communication à partir d'un terminal Minitel avec un véhicule en mouvement, Radiotex s'adresse particulièrement à des utilisateurs professionnels tels les dépanneurs, transporteurs, etc.

Le prix d'achat d'un terminal MTM en version de base se situe aux alentours de 14 000 F H.T. (compter

8 000 F H.T. pour un radiotéléphone) et l'abonnement au service Radiotex revient à 450 F H.T./mois. Le prix de location mensuelle de l'équipement minimum et du service est de 1 300 F H.T.

Pour plus d'informations cerclez 71

Ante-serveur de grands systèmes

Fruit de la collaboration de Welect, de Créatel, de OGIP et de l'Ecole des mines d'Alès, le microserveur Welct W 800 devient ante-serveur des grands sites informatiques. Compatible avec les protocoles VIP 7760 et 3270, il gère en effet l'interface avec les logiciels de

PREMIERE LIGNE

OUI, VOUS POUVEZ SIMPLE

créer vraiment très vite tous les logiciels dont vous avez besoin et traiter toutes les applications spécifiques.

LE GÉNÉRATEUR D'APPLICATIONS FRANÇAIS. d'utilisation, YES YOU CAN assure la maintenance de vos programmes, mais vous pouvez aussi les améliorer et les rendre interactifs avec des applications nouvelles.

RAPIDE

avec YES YOU CAN, vous disposerez d'un moyen d'écriture efficace, rapidement assimilable et PUISSANT



gestion de transactions implantés sur Bull DPS 6 (DM6TP), DPS 7 (TDS) et IBM 43xx (CICS).

Développé autour de 2 microprocesseurs Z 80 dont l'un dédié aux communications, le W 800 comporte 8, 16 ou 24 portes et assure la gestion de disques durs jusqu'à 120 Mo, de disquettes 8'' compatibles 3740 et d'une imprimante.

Elaborés par la société Systex, les progiciels vidéotex permettent la composition et la distribution des pages, la constitution de bases de données, l'intégration de données informatiques et le développement d'un service de messagerie électronique.

Le prix du microserveur W 800 est de 100 000 F H.T. Pour plus d'informations cerclez 72



Modem haute vitesse

Le Telsat 14440 est un modem fonctionnant sur ligne spécialisée 4 fils en mode monocanal, bicanal ou multicanal jusqu'à 6 voies multiplexées.

Agréé par les P.T.T., il autorise un débit maximal de 14 400 bits/s avec des vitesses de repli de 9 600, 7 200 et 4 800 bits/s (conforme à l'Avis V 29). Ses fonctions essentielles de traitement du signal telles que codage, décodage, filtrage, modulation/démodulation et égali-

sation automatique adaptative sont numérisées et assurées par des circuits L.S.I. et des microprocesseurs. Commercialisé par la société Satelcom au prix de 40 000 F H.T., il se présente sous la forme d'un coffret pouvant être installé dans une armoire au standard 19", équipé en face avant d'un dispositif de commandes et de visualisation d'exploitation et de test.

Pour plus d'informations cerclez 73

Compatible Hayes

Arthware Ordinateurs introduit deux équipements pour la communication entre ordinateurs et la consultation de bases de données : le SmarTeam 102/202 est un

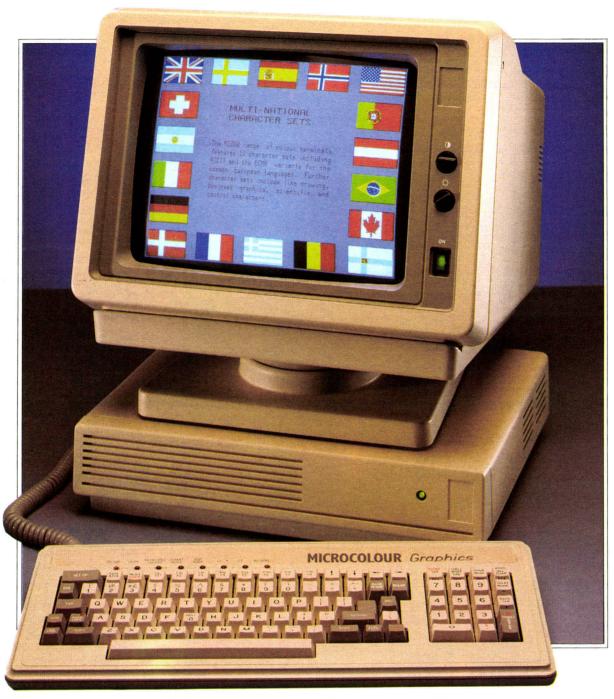
modem fonctionnant selon les Avis V21 (300 bps) et V23 (600 ou 1 200 bps) du CCITT, en mode half ou full duplex. Configurable avec un jeu de commandes compatibles Hayes, il utilise tous les logiciels conçus pour les modems de cette marque.

Equipé d'un dispositif d'appel et de réponse automatiques, d'un haut-parleur et de diodes, il est connectable à toute machine comportant un port RS 232 C.

Son prix est de 3500 FT.T.C. ModemPhone, 1950 FTTC, regroupe en un seul boîtier les fonctions d'un modem 300 bps (V 21, full duplex) ou 1200/75 bps (V 23, half duplex), et celles d'un téléphone à mémoire.



Microcolour. Un nom qui va nous en faire voir de toutes les couleurs.



De 4096 couleurs plus exactement! Largement de quoi satisfaire les plus exigeants.

Les terminaux MICROCOLOUR bénéficient d'une très haute définition. Sur leur écran de 14 pouces, vous pouvez afficher les graphiques les plus compliqués, les traits les plus fins.

Et la compatibilité des MICROCOLOUR est à la hauteur de leurs performances graphiques: DEC® VT220, 100, 50, TEKTRONIK® 4010 et 4014, DEC® Regis!

Avec leurs 16 fonctions programmables non volatiles et leur option reconnaissance tactile, les MICROCOLOUR seront vos meilleurs atouts pour la conception et l'exécution de plans.

Quant à la recopie d'écran sur imprimante à jet d'encre, elle donne des résultats d'une extrême précision, tout en couleurs!

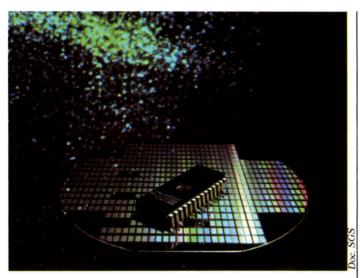
Distribué par Technology Resources, 114, rue Marius-Aufan. 92300 Levallois-Perret. Tél. (1) 47.57.31.33. Télécopie (1) 47.57.98.67.

Télécopie (1) 47.57.98.67. Télex 610 657. Lyon: Tél. 72.33.14.14.

Télécopie 72.33.66.31. Toulouse : Tél. 61.22.91.41. Télécopie 61.23.56.38.







Une 256 K européenne

SGS, premier constructeur en Europe à produire des mémoires de grandes capacités, introduit sur le marché sa nouvelle EPROM de 256 Kbits: la M 27256.

De réalisation entièrement statique, elle utilise des règles de conception de

1,5 micron sur une puce de 20 mm². En outre, elle offre un temps d'accès de 200 ns et nécessite une seule alimentation de 5 V pour une consommation de 130 mW.

Commercialisée 60 F environ, la M 27256 présente un prix, au bit, de l'ordre du centième de centime.

Pour plus d'informations cerclez 78

Forth Rockwell pror

Microcalculateur

Rockwell propose une famille de monochips à langage Forth contenu dans une ROM de 32 K-octets.

Architecturés autour d'un 6502 interne avec jeu d'instructions étendu, les 65F11 et R 65F12 intègrent 192 octets de RAM, 16 à 40 lignes d'entrées/sorties bidirectionnelles et 2 compteurs 16 bits programmables. Ces deux boîtiers, respectivement de 40 et 64 broches, fonctionnent sous une tension de 5 V.

Pour plus d'informations cerclez 81

Accord entre Philips et Intel Corporation

La radiotechnique Compélec annonce que Intel Corporation et Philips/Signetics ont signé un accord pluri-annuel de coopération concernant les microcontrôleurs 16 bits.

Philips produira et commercialisera dans un premier temps quatre circuits de la famille MCS-96 d'Intel: les 8094 et 8095 en boîtier 48 broches, et les 8096 et 8097 en boîtier 64 broches.

De plus, les deux sociétés prévoient de définir et d'étudier en commun des microcontrôleurs 16 bits dérivés de l'architecture MCS-96. Chacun des partenaires a toutefois la possibilité de fabriquer et commercialiser les produits développés dans le cadre de l'accord.

Pour plus d'informations cerclez 82

Technologie et

savoir faire

Zilog et VLSI Technology Inc viennent de signer un accord de licence croisé d'une durée de 5 ans.

Selon les termes de celuici, les sociétés deviendront secondes sources réciproques. Zilog apportera son expérience au niveau de la technologie et VTI son savoir-faire en matière de conception.

L'objectif est de réaliser des circuits innovatifs spécifiques à une application ou à un utilisateur et, principalement, plus performants et plus petits que les circuits actuels.

Pour plus d'informations cerclez 83

Un contrôleur universel de lecteurs de disques (durs et souples)

Le μPD 7260A développé par Nec est un circuit intégré NMOS qui assure de manière très souple le contrôle de lecteurs de disques souples et de lecteurs de disques durs. Il combine les avantages du μPD 765A et du μPD 7261A.

Grâce à son microprocesseur intégré et à un jeu de 15 commandes, il communique très simplement avec l'unité centrale.

Son utilisation entraîne une réduction considérable du logiciel et du matériel associés, nécessaire au contrôle des lecteurs. Celuici détecte les erreurs de lecture et d'écriture par un contrôle de parité (mode ECC – vérificateur et correcteur d'erreurs).

Par ailleurs, le μ PD 7261A supporte les deux interfaces standard : l'interface ST506, « floppy like » et l'interface SMD. Le μ PD 7261 AH, quant à lui, a été conçu pour des applications nécessitant des transferts de données très rapides.

Ce nouveau contrôleur universel pilote jusqu'à 4 lecteurs de différents types: lecteurs de disques durs interfaçables « floppy like », lecteurs de disquettes aux formats IBM ou ECMA/ISO. Pour plus d'informations cerclez 84

■ M. GUERIN

Ne perdez plus la mémoire

La société Comepa présente un module pour le soutien des mémoires RAM/ C-MOS lors d'une coupure de courant.

Ce boîtier, prévu pour montage direct sur circuit imprimé, intègre la pile au lithium à cathode solide et les diodes de protection et découplage.

Disponible en 125, 250, 500 et 1 000 mAh, il est commercialisé aux environs de 100 F.

Pour plus d'informations cerclez 79

Speakerphone

Motorola annonce un nouveau circuit monochip à commutation vocale. Le MC 34018 intègre à la fois le préamplificateur microphonique et l'amplificateur de puissance de haut-parleur, réalisant ainsi totalement la fonction micro/HP en un seul boîtier.

Un détecteur d'émission mesure le signal en sortie du microphone par rapport au bruit de fond, activant ainsi cette voie à la parole. De plus, un circuit CAG inhibe l'écrêtage de l'ampli quand le haut-parleur est surchargé; on obtient ainsi une transmission téléphonique de qualité alimentée par la ligne, les fonctions émission et réception se mettant toutes deux en mode standby en fin de conversation.



Le PM 3632 Philips : un analyseur logique sur chaque poste de travail.

D'un excellent rapport qualité/prix, le PM 3632 offre jusqu'à 32 voies d'analyse et une vitesse d'échantillonnage de 100 MHz, des mémoires non volatiles pour les menus et les données, une interface RS 232 C, des désassembleurs pour la plupart des microprocesseurs existant sur le marché et un émulateur de ROM.

La mise en œuvre de l'appareil est, de plus, simplifiée à l'extrême par l'apparition sur l'écran du mode d'emploi en français. Ces possibilités font du PM 3632 un véritable analyseur logique personnel accessible à tous

N'hésitez pas à nous demander la documentation du PM 3632 ou téléphonez-nous. Sans engagement de votre part, une démonstration est bien sûr possible.

Philips Science et industrie Division de la S.A. PHILIPS INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE, 105, rue de Paris, B.P. 62. 93002 BOBIGNY CEDEX - (1) 830.11.11 - 210 290 Induphi.



Mesure

PHILIPS
L'avance technologique





Unir un micro-ordinateur à un minitel

Le minitel étant gracieusement offert par l'administration des PTT. Loriciels a décidé de créer un ensemble de communication permettant d'utiliser son minitel comme modem... à moindre prix. Cet ensemble, Loritel, est composé d'un logiciel et d'un câble-interface.

Outre la fonction modem, Loritel vous offre la possibilité de vous connecter sur le réseau Télétel, d'archiver les pages consultées, ainsi que de les éditer sur imprimante. Vous pouvez aussi créer vos propres pages Télétel aux normes vidéotex, et les diffuser grâce au minitel. De plus, Loritel autorise la tranmission des fichiers et des programmes au correspondant de votre choix. Si ce dernier ne possède qu'un minitel, vous pourrez dialoguer par l'intermédiaire des deux minitels, et lui permettre de consulter des pages Télétel mémorisées dans votre ordinateur. Si, en revanche, il possède également Loritel, il pourra télécharger des fichiers.

La fiabilité de la transmission est assurée grâce à une procédure qui s'adapte automatiguement à la qualité de la ligne téléphonique utilisée. Il vous est possible également de confidentialiser vos transferts à l'aide d'un mot de passe qui sera convenu à l'avance avec votre corres- Grande Pyramide aurait été

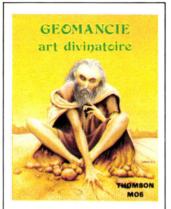
pondant. La vitesse de transfert moyenne est de plus de 4 Ko réels par minute, et un compteur vous indique ce qui reste à transmettre.

Et, bien sûr, le tarif télé-phonique est identique à celui des conversations.

Déià disponible sur Oric au prix de 295 F. Loritel le sera bientôt sur Apple, Thomson MO5 et Amstrad.

Pour plus d'informations cerclez 4





Art divinatoire

Pensez intensément à une question, qu'elle soit d'ordre matériel. affectif ou spirituel. Géomancie vous permettra d'obtenir la réponse.

Le principe est le suivant : vous devez aligner 16 lignes de points. sans penser au nombre de points que vous posez pour chaque ligne. A partir de là est établi le thème géomantique composé de 15 mai-

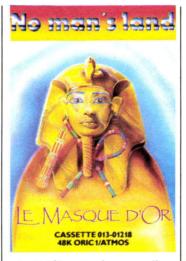
Le programme vous fournit la liste des figures géomantiques, leur nom, leur signification, leur influence, leurs symboles...

Géomancie, signé Joël Brunet, est vendu par Norsoft pour l'ordinateur Thomson MO5 au prix de 120 F TTC.

Pour plus d'informations cerclez 5

Voyage en Egypte

L'historien Hérodote révèle dans ses « Histoires » que la



construite au-dessus d'un immense labyrinthe souterrain de plus de 2 000 pièces. Des trésors fabuleux y seraient cachés...

Pour en savoir plus, chargez la cassette Le masque d'or dans votre micro Oric-1 ou Atmos. Des aventures passionnantes vous attendent jusqu'à ce que vous puissiez découvrir le merveilleux masque d'or du pharaon

La cassette est proposée par No Man's Land au prix de 149 F TTC.

Pour plus d'informations cerclez 6

Statistiques sur IBM PC

Conceptel annonce la disponibilité du logiciel de statistiques Professionnel SPSS, qu'elle importe et distribue en France.

SPSS PC a les mêmes fonctions que son homologue tournant sur gros systèmes (IBM, Bull, DEC, DG...). Il permet entre autres :

- d'étudier des tableaux de contingence multicritère ;

- d'effectuer des analyses de variance, covariance, fréquence, etc.; - plus de 25 procédures de test in-

- des éditions automatiques de rapports, tableaux et graphiques.

Vendu avec un manuel d'utilisation en français, SPSS-PC fonc-tionne sur IBM PC/XT/AT et compatibles

Pour plus d'informations cerclez 7

Relier Macintosh et IBM PC

Sofitec annonce Mac Link, liaison intelligente entre Macintosh (512 Ko) et IBM PC, permettant l'échange de documents : tableaux, fichiers.

Les documents de traitement de texte sont transférés et traduits. Mac Link permet également le transfert de fichiers texte au binaire.

Son prix de vente TTC est de 1 500 F.

Pour plus d'informations cerclez 8

Western sur Spectrum

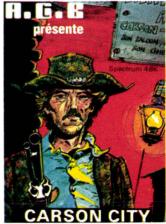
Après une longue poursuite dans les plaines du Texas, vous arrivez à Carson City où se cachent les six bandits qui vous ont volé votre bétail. Afin de les retrouver, il vous faudra interroger les habitants de cette ville.

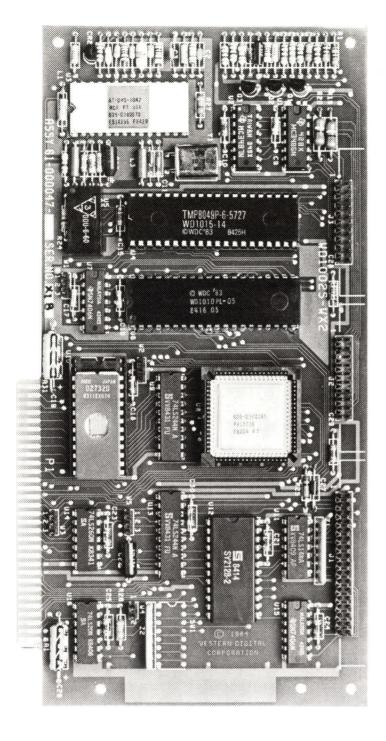
Pour vous déplacer, vous utiliserez les 4 flèches. Mais attention au bandit qui tire sur vous : vous devrez dégainer en indiquant sa coordonnée horizontale, puis tirer en donnant sa coordonnée ver-

Surveillez aussi vos blessures: plus de dix et vous êtes mort.

Good luck, cow-boy!

Carson City est disponible pour Spectrum 48 Ko auprès de AGB, au prix de 140 F TTC.





ACCÈS AU RÉSEAU TRANSPAC, ALLEZ-Y AVEC LA BONNE CARTE. La plupart des constructeurs de micro-ordinateurs et fabricants OEM font confiance à Western Digital et utilisent ses chips contrôleurs pour piloter les disques durs ou disques souples qu'ils intègrent dans leurs propres produits.

Aujourd'hui, Western Digital présente une série de cartes intégrant les circuits qui ont fait sa renommée afin de répondre aux nouvelles exigences des utilisateurs.

CONTROLEUR D'ACCES AU RESEAU TRANSPAC

WD 4025 Interfaçage **IBM PC, XT, AT** Norme CCITT X-25 Livré avec logiciel associé.

CONTROLEUR DISQUE WINCHESTER 5 1/4"

WD 1002-SHD Interfaçage SASI - ST-506 Format 5,75" x 8"

CONTROLEUR FLOPPIES / WINCHESTER

WD 1002S-AS Interfaçage SASI - ST-506 Format 5,75" x 8"

WD 1002S-WX2 Interfaçage compatible **IBM PC** Format 3,85" x 8" Livré avec logiciel associé

CONTROLEUR STREAMER 1/4"

WD 1036-SHD Interfaçage SASI - QIC 36 Format 5,5" x 8"

WD 1036-WX2 Interfaçage compatible **IBM PC/XT** QIC 36 Format 3,85" x 13" Livré avec logiciel associé

Distribué par Technology Resources 114, rue Marius-Aufan, 92300 Levallois-Perret Téléphone (1) 47.57.31.33 Télex 610657 Télécopie (1) 47.57.98.67 Lyon Téléphone 72.33.14.14 Télécopie 72.33.66.31 Toulouse Téléphone 61.22.91.41 Télécopie 61.23.56.38

WESTERN DIGITAL



TÉLEX

Cerige, société du groupe Sema-Metra spécialisée dans les systèmes IBM, annonce dBNET, logiciel qui rend dBase III multi-utilisateur pour réseau local d'IBM PC.

PX-8 Barcode, de Technology Resources, est un logiciel de lecture de code barres pour Epson PX-8

Racal-Redac sur IBM PC est maintenant disponible pour l'Europe.

Lotus accroît les possibilités de communication de Symphony avec deux nouveaux protocoles: B et Blast.

JT Diffusion annonce trois nouvelles versions de JT Base: une version Unix, une version GEM et une version réseau multi-utilisateur sous MS-NET.

Sysgraphe distribue en France le logiciel Template de Megatek. C'est un outil 3D de CAO/DAO.

Le jeu de rôle Tyrann est désormais disponible sur l'Amstrad CPC 464 et 664 pour 185 F.

Generim annonce la disponibilité d'un nouveau logiciel d'aide au développement des circuits intégrés programmables CUPL Etendu.

Memsoft fonctionne maintenant sur les micros Apricot, y compris sur le réseau Point 32.

Logabax communique: Wordstar 2000 sera dorénavant proposé sur les 16 bits Persona 1600.

Jeux sur Amstrad

Course infernale au guidon de votre moto hypersustentée à propulsion ionique, duel impitoyable entre deux joueurs ou contre l'ordinateur, jeu d'action français, ultrarapide, pour personnes aux nerfs d'acier: c'est **Night Boosters,** qui se joue avec clavier ou joystick.

Au volant de votre bolide, retrouvez votre chemin dans



La ville infernale. Ce jeu aux graphismes couleurs en trois dimensions, avec animation sonore, mêle intelligence, mémoire, débrouillardise, sens de l'orientation... et de l'humour.



Hyperspace 4 est un voyage dans la quatrième dimension. Cette aventure spatio-temporelle vous conduira de l'Egypte antique au XXI^e siècle en passant par le Far-West. Un jeu d'aventure du troisième type, où toute votre intelligence et votre astuce vous seront nécessaires. Graphismes superbes.

Ces trois jeux sont vendus par *Cobra Soft* pour les micro-ordinateurs Amstrad, au prix de 120 F TTC chacun.

Pour plus d'informations cerclez 34

Forth sur Amstrad

Loisitech annonce la commercialisation d'une version du langage Forth pour les micro-ordinateurs Amstrad CPC 464 et CPC 664.

Cette version, tournant sous CP/M, est disponible sous la forme disquette 3" et conforme au standard FIG (Forth Interest Group). Elle est le fruit de la collaboration de deux associations: Jedi et Amsclub de France. A ce titre, les messages d'erreur, en cas de fausse manœuvre de l'utilisateur, sont affichés en français et sont indépendants du support disque.

Le Forth Amstrad de Loisitech comprend, en outre, les extensions suivantes :

- éditeur FIG en ligne :
- fonction graphiques et de fenêtrage; contrôle des couleurs;
- commandes de lecture des informations contenues sur le disque et permettant l'accès direct :
- fonctions de traitement de chaînes;
- opérateurs 32 bits étendus;
- fonctions circulaires (sin, cos...);
- divers utilitaires d'aide à la mise au point.

Forth Amstrad est vendu par Loisitech au prix public de 300 F TTC.

Pour plus d'informations cerclez 35

« Un » nouvel ERE Informatique

Les sociétés *ERE Informatique* et *PSS* (Personal Software Service), un éditeur de logiciels britanniques, viennent de signer un accord de co-édition réciproque.

Par ce contrat, sans précédent dans ce domaine, chacun peut exploiter sur son territoire les programmes de son partenaire.

Ainsi, dès la rentrée, seront édités simultanément en Angleterre :

Macadam Bumper sur Commodore 64, Spectrum et Amstrad, ainsi que 3D Megacode et le Compilateur intégral déjà diffusé par ERE.

On pourra également acheter les wargames de PSS: La bataille de Midway sur Amstrad, Spectrum et Commodore, Theatre Europe et La bataille d'Angleterre, au prix de 140 FTTC.

Pour plus d'informations cerclez 36

En français pour Amstrad

Amsword et Masterfile sont édités par Amsoft, en français, pour les ordinateurs Amstrad, sur disquette (664) comme sur cassette (464).

Amsword est un traitement de texte professionnel, aussi puissant que facile à utiliser. Toute la partie relative à la manipulation du texte est écrite en Assembleur, ce qui permet une gestion rapide des chaînes de caractères.

Vous pouvez avoir sous les yeux toutes les commandes possibles sans avoir à rechercher dans le manuel d'utilisation comment faire la manipulation que vous désirez : créer des en-têtes, rechercher un mot afin de le changer pour un autre, visualiser les bas de pages, etc. Le problème des accents est résolu

aussi bien à l'écran que sur l'imprimante, pourvu que celle-ci soit en caractères français.

Masterfile est une gestion de fichier puissante sur n'importe quel type de données. Il est possible de stocker les fichiers sur cassette ou sur disquette. Outre les possibilités de tri, de visualisation et d'impression, les formats peuvent être définis par l'utilisateur. Chaque fichier accepte jusqu'à 32 000 caractères. Masterfile fait du CPC 464 un outil professionnel pour un champ d'applications très vaste : annuaires, stocks, collections, gestion de portefeuille, généalogie, etc.

Le prix de chacun de ces logiciels, disponibles auprès de Vidéogramme Publicité et Informatique, est de 450 F TTC.

MICROPROCESSEURS

CONCEVOIR-RÉALISER

vos applications



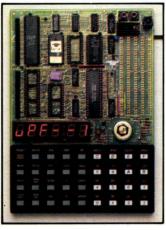


 MICROPROCESSEUR Z-80®. haute performance, répertoire de base de 158 instructions.

- 4 Ko ROM (moniteur + mini
- interpréteur BASIC). 2 Ko RAM. Clavier 36 touches dont 19 commandes. Accès aux registres. Programmable en langage machine.
 - 6 afficheurs L.E.D. Interface K7. Options: 4 Ko EPROM ou 2 Ko RAM. CTC et PIO.

Le MICROPROFESSOR MPF-1 B est parfaitement adapté à l'initiation de la micro-informatique.

Matériel livré complet, avec alimentation, prêt à l'emploi, manuels d'utilisation (en français), applications et listing. Prix TTC, port inclus - 1 645 F





- MICROPROCESSEUR Z-80[®] 8 Ko ROM, 4 Ko RAM (extensible).

 Clavier QWERTY, 49 touches
- mécaniques avec « Bip ».
- Affichage alphanumérique 20 caractères (buffer d'entrée de 40 caractères). Interface K7, connecteur de sortie.
- ÉDITEUR, ASSEMBLEUR, DEBUGGER résidents (pointeurs, messages d'erreurs, table des symboles, etc.).
- Options: 8 Ko ROM-BASIC. 8 Ko ROM FORTH.
- Extensions: 4 Ko ou 8 Ko EPROM, 8 Ko RAM (6264).

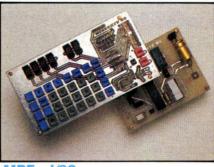
Le MICROPROFÉSSOR MPF-1 PLUS est à la fois un matériel pédagogique et un système de développement souple et performant.

Matériel livré complet, avec alimentation, notice d'utilisation et d'application en français, listing source du moniteur. Prix TTC, port inclus - 2 195 F

MODULES COMPLÉMENTAIRES POUR MPF-1B ET MPF-1 PLUS

- PRT-MPF B ou PLUS, imprimante thermique
- SSB-MPF B ou PLUS, synthétiseur de paroles. SGB-MPF B ou PLUS, synthétiseur de musique.
- EPB-MPF-1B/PLUS, programmateur d'EPROMS.
- TVB-MPF-1 PLUS, interface vidéo pour moniteur TV. I.O.M. MPF-1 PLUS, carte entrée/sortie et mémoire (6 Ko).





MICROKIT Ø9

 MICROPROCESSEUR 6809, haut de gamme, organisation interne orientée 16 bits. Compatible avec 6800, programme source 2 Ko EPROM (moniteur). 2 Ko RAM. Clavier 34 touches. Affichage 6 digits. Interface K7. Description et applications dans LED

Le MICROKIT Ø9 est un matériel d'initiation au 6809. livré en piéces détachées.

MPF - 1/88

- MICROPROCESSEUR Intel 8088, CPU 16 bits, version 4,77 MHz avec bus de données 8 bits, 16 Ko ROM (ext. à 48 Ko), 8 Ko RAM (ext. à 24 Ko), clavier QWERTY 59 touches mécaniques, bip sonore.

 • MONITEUR, ASSEMBLEUR 1 passe, DESASSEMBLEUR résidents.
- Affichage : deux lignes de 20 caractères, extraites d'une page (24 lignes). 192 caractères ou symboles, matrice 5 x 7. Interface K 7 1 000 à 2 000 bits/sec. Interface imprimante : type "CENTRONICS" 16 pts.
- Matériel livré complet, manuels d'utilisation, référence et listing source. rix TTC, port inclus - 3 995 F

MICROPROFESSOR EST UNE MARQUE DÉPOSÉE MULTITECH

LES MICROPROFESSORS SONT GARANTIS 1 AN PIÈCES ET MAIN-D'ŒUVRE **SI VOUS VOULEZ EN SAVOIR PLUS : TÉL. : 16 (4) 458.69.00**

SUD de la FRANCE - C.R.E.E. 138, AV. THIERS - 69006 LYON - TÉL. : (7) 894.66.36

BON DE COMMANDE À RETOURNER À Z.M.C. B.P. 9 - 60580 COYE-LA-FORET

- MPF-I B 1 645 F TTC MPF-I PLUS - 2 195 F TTC
- MPF-I/65- 2 995 F TTC MPF-1/88 - 3 995 F TTC
- PRT B ou PLUS 1 195 F TTC
- EPB B/PLUS 1895 F TTC SSB B ou PLUS - 1 695 F TTC
- SGB B ou PLUS 1 195 F TTC ☐ IOM SANS RAM - 1 495 F TTC
- ☐ IOM AVEC RAM 1 795 F TTC TVB PLUS - 1 795 F TTC
- OPTION BASIC PLUS 400 F TTC ☐ OPTION FORTH PLUS - 400 F TTC
- DOCUMENTATION DÉTAILLÉE
- □ MPF-I B □ MPF-I/65 □ MPF-I PLUS MICROKIT - LISTE ET TARIF
- ☐ MPF-V88 SERVICE-LECTEURS Nº 175

NOM :	
ADRESSE :	

Ci-joint mon règlement
(chèque bancaire ou C.C.P.).
Signature et date :



ROBOTISEZ LES TO 7 et MO5

Réalisez vous-même, à l'aide d'un micro-ordinateur TO 7 ou MO5, une interface qui vous permettra d'accéder à diverses applications robotiques: surveillance de pavillon, tests de circuits intégrés, commande de projecteurs de diapositives, clavier de touches de fonction, analyseur logique, convertisseur analogique-numérique.

Voilà ce que vous propose cet ouvrage illustré de nombreux schémas et de tous les programmes nécessaires en Basic et en Assembleur.

La première partie est consacrée à la réalisation d'une carte multi-application, compatible avec les micro-ordinateurs TO 7 et MO5 de Thomson, mais pouvant également être reliée à d'autres micros par changement du connecteur.

Cette carte est destinée à commander huit sorties, soit logiques, soit visualisations, soit relais.

Le premier chapitre expose le principe de fonctionnement. Après une étude des systèmes, les circuits sont présentés, illustrés de schémas et d'organigrammes.

Le deuxième chapitre explique en détail comment réaliser l'interface. Celle-ci se compose de deux cartes reliées entre elles : l'une porte le PIA et les circuits de décodage d'adresse, l'autre contient l'ensemble des autres circuits d'entrées/sorties

Les composants nécessaires sont standard et toutes les indications pour se les procurer sont données. Des photos facilitent le montage et la mise en œuvre de ces cartes.

Des applications domestiques...

La seconde partie de l'ouvrage, comportant les chapi-



tres 3 à 9, traite des diverses applications de l'interface qui vient d'être réalisée, avec les listings des programmes correspondants, écrits intégralement avec leurs variantes suivant le micro-ordinateur utilisé (TO 7 ou MO5).

Au chapitre 3, se trouve la description du robot Multisoft. A cette occasion, l'auteur donne quelques définitions concernant les robots en général - degrés de liberté, moteur pas-à-pas avant de proposer le programme de commande du robot écrit en Assembleur pour un fonctionnement manuel. On trouve ensuite le programme de commande en fonctionnement généralisé, tel qu'il est commercialisé par la société Multisoft. Dans celui-ci, deux modes sont permis: le mode manuel qui facilite l'apprentissage, la mise au point des déplacements moteur après moteur et le mode automatique qui autorise l'exécution du programme Robot en mémoire en mode cycle par cycle, avec un maximum de 255 cycles programmables.

Diverses fonctions sont prévues pour mettre au point un déplacement, en insérer un nouveau ou en supprimer un. On accède à ces commandes à l'aide du crayon optique.

Le programme correspondant comprend une partie en Basic, qui a été compactée pour occuper le minimum de place en mémoire, ce qui le rend difficilement lisible, et une partie en Assembleur.

Première application, la surveillance de pavillon, décrite au chapitre 4, avec son programme. Celui-ci permet de déclencher une alarme et d'émettre un message enregistré lors d'une effraction.

... et professionnelles

L'application « testeur de circuit logique », qui fait l'objet du chapitre 5, n'utilise que la première carte. Le programme « testeur » affiche sur l'écran les 256 tests qui seront réalisés en quelques secondes.

Le chapitre 6 traite de la commande de projecteurs de diapositives. Celle-ci peut être étendue à la commande simultanée et synchronisée de 8 projecteurs, avec marche avant (diapo suivante) ou marche arrière (diapo précédente).

Grâce à la possibilité des huit entrées de l'extension réalisée, l'auteur propose, au chapitre 7, de développer, à l'instar des micro-ordinateurs professionnels récents, un clavier à 8 touches de fonction programmables. Ces touches pourront être utilisées pour modifier des caractères de la matrice écran (et passer, par exemple, du mode standard à l'italique et inversement), commuter des pages écran et diviser l'écran en fenêtres (en traitement de texte, notamment).

Le chapitre 8 décrit l'application « analyseur logique » et le 9 un « convertisseur analogique-numérique », très utile si l'on souhaite se lancer dans la mesure. Ce dernier chapitre cite ensuite des exemples d'applications : étalonnage de la carte, mesure d'une température, etc.

Des renseignements utiles

L'ouvrage s'achève par quelques annexes: la description des microprocesseurs 6809 et 6821, le jeu de code ASCII, les instructions du 6809, le mini-éditeur « Langage », des exemples de détecteurs et accessoires pour protection périmétrique, le moniteur du MO5, le moteur pas-à-pas à aimant permanent, et enfin la nomenclature des composants nécessaires pour les réalisations décrites dans les chapitres précédents.

Par M. OURY 240 pages, format 15 × 21 Prix: 170 F, ETSF Collection Micro-Systèmes

■ Claire REMY

MICRO-SYSTEMES - 57

MDBS III® Le génie des grands à la portée des micros.

UN GRAND SGBD A PRIX MICRO.

Avec MDBS III, l'ère de la micro-informatique professionnelle a commencé. MDBS III est le premier vrai système de gestion de base de données pour micro-ordinateurs ayant des caractéristiques comparables à celles des grands systèmes.

UN OUTIL DE DÉVELOPPEMENT D'APPLICATIONS PROFESSIONNELLES.

MDBS III vous permet de développer tous types d'applications d'une qualité exceptionnelle. Ces applications bénéficient des techniques les plus avancées, notamment en matière de stockage de données, sécurité, intégrité, consultation de données.

UNE GRANDE ÉCONOMIE DE TEMPS.

MDBS III organise et gère les fichiers à votre place.
Ainsi MDBS III vous fait économiser 50 à 80% du temps de développement.
Ce gain de temps est d'autant plus important que votre application est complexe.

SIMPLICITÉ D'UTILISATION.

L'approche par les données est naturelle, car indépendante du matériel et des systèmes d'exploitation. MDBS III supprime ainsi le côté fastidieux de la programmation et de son apprentissage. MDBS III est disponible sur la plupart des systèmes d'exploitation mono et multi-postes."



LE GRAND PARTENAIRE DE VOTRE MICRO-ORDINATEUR

Coupon à retourner pour obtenir gratuitement la documentation complète sur MDBS III et les services proposés par ISE-CEGOS, à:

ISE-CEGOS FRANCE

27-33 quai Le Gallo, 92517 BOULOGNE Cedex Tél. : (1) 604.91.78 - Télex 206849

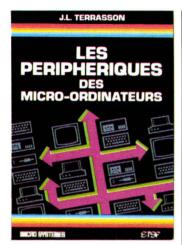
Nom et Prénom	
Fonction	
Société	
Adresse	

TA1 .



1





Les périphériques des micro-ordinateurs

Destiné aussi bien à l'informaticien professionnel qu'à l'amateur, ce livre a pour objectif de donner au lecteur une vue d'ensemble du monde des périphériques d'ordinateurs et de lui fournir les renseignements nécessaires au choix et à la connexion.

Il examine successivement les périphériques magnétiques (cassettes, bandes, disquettes, disques durs), les imprimantes, les terminaux clavier-écran, graphiques, tables traçantes, et enfin les modems et leur interface.

Des annexes et un lexique complètent cet ouvrage clair et précis.

Par J.-L. TERRASSON 165 pages, format 15 × 21 Prix: 105 E

Prix: 105 F ETSF

Collection Micro-Systèmes

Le vidéodisque : banque d'images interactive

La première partie retrace l'histoire et la technique du vidéodisque et les mémoires optiques. La deuxième partie, consacrée à la réalisation, traite du choix des documents, de la fabrication,

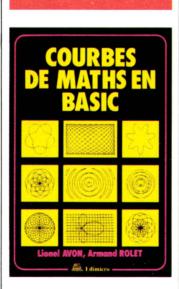
des matériels, etc. En troisième partie, ce guide énumère les principales applications du vidéodisque et donne, en annexe, des adresses utiles.

Par G. GERMAIN et M. GABRIEL 175 pages, format 15 × 23

175 pages, format 15 × 23 Prix : 89 F Cedic/Nathan

LE VIDÉODISQUE ronque d'integra intercedes otrard Carmon, More Cabrial

cedic/nathan



Courbes de maths en Basic

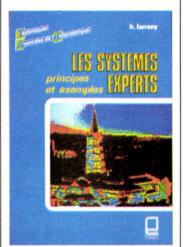
Ce livre montre comment utiliser GW-Basic ou le BasicA d'IBM pour obtenir sur micro-ordinateurs des courbes mathématiques de manière simple et efficace.

Le programme de tracé est construit de façon très modulaire pour permettre au lecteur, soit de l'utiliser tel quel, soit de récupérer les principaux constituants et concevoir d'autres programmes. On trouve, par exemple, des modules traçant les axes, la grille, des fonctions Y=F(X), des courbes paramétriques, en coordonnées polaires, courbes spirales, etc.

En fin de volume, l'annexe montre comment modifier le programme pour les ordinateurs Thomson TO 7, TO 7-70 et MO5.

Par L. AVON et A. ROLET 105 pages, format 16 × 24

Prix: 110 F Edimicro



Les systèmes experts

L'objet de ce livre est de montrer, d'une manière relativement concrète, ce qui constitue la base de la méthodologie des systèmes experts. Il s'adresse aussi bien aux informaticiens qu'aux étudiants, amateurs et experts en tous genres.

Après avoir défini un système expert et effectué un tour d'horizon sur les réalisations, l'auteur expose le principe de fonctionnement des moteurs d'inférences, puis donne quelques caractères de différenciation entre systèmes experts ainsi que des schémas de base pour représenter des moteurs d'inférences. Le dernier chapitre est consacré à l'étude détaillée du système Mycin. Une bibliographie termine cet ouvrage très complet. Par H. FARRENY

254 pages, format 17 × 24

Prix: 90 F

Cepadues-Editions

NOUVEAUTES...

Guide pratique de l'Apple lle

Pour exploiter pleinement la possibilité de ce portatif

par Bruno de la Tour Cedic Nathan Prix: 89 F.

L'anatomie du Commodore 64

Un complément détaillé au guide de l'utilisateur. *Micro Application* 291 pages – Prix : 199 F.

Maîtrisez votre EXL 100 par Christian Tavernier ETSE

144 pages - Prix: 105 F.

Le Manuel du Basic

par M. Waite et M. Pardee, traduit de l'anglais par B. Loubières. Hachette Informatique

344 pages – Prix: 130 F.

Langage C, problèmes et exercices

par R. Fever traduit de l'anglais par C. Arthur et J. Kott. *Masson*

176 pages – Prix : 120 F.

Guide du QL

parS. Poyroux et P. Jourdan Isosoft édition

172 pages – Prix : 125 F.

Intelligence Artificielle sur Sinclair QL

par Keith et Steven Brain Edimicro

211 pages - Prix: 170 F.

NOS CLIENTS SONT NOS MEILLEURS VENDEURS

Nos clients sont satisfaits. Alors, ils nous envoient des clients. Ils ont éprouvé J.C.S. et ils ont trouvé le professionnalisme : des interlocuteurs compétents, un service de qualité et des prix compétitifs.

COMPETENCE. Notre expérience nous a permis de sélectionner nos marques: Apple II, Macintosh, Apricot PC, Apricot F1. Des produits sûrs, performants et que nous connaissons très bien. J.C.S. est votre assurance de faire le bon choix.

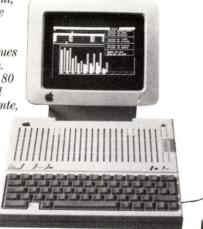
SERVICE. Chez J.C.S., nous nous sommes tous donnés le mot : faire de vous un utilisateur satisfait. Nous comprenons votre désir de conseils, de démonstrations, de suivi de vos besoins. J.C.S. est votre assurance de service et de qualité.

PRIX. Sur ces matériels professionnels Apple et Apricot, nous savons pratiquer des prix compétitifs. Nous livrons à la fois, notre compétence, notre service et notre assistance, plus Apple et Apricot.



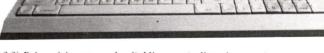


APPLE II C (2)
Portable, et puissant,
Apple II C bénéficie
d'une bibliothèque
étendue de
programmes ludiques
et de petite gestion.
128 K RAM. Texte 80
x 24. Sortie Péritel
couleurs, imprimante,
modem, joystick,
souris.





APRICOT F1
Le "petit" 16 bits
professionnel au
rapport performance/
prix exceptionnel.
Affichage couleur.
256 K RAM extensible
jusqu'à 768 K.
Graphique couleur
jusqu'à 640 x 200.
Programmes compatibles avec l'Apricot PC.
MS-DOS, CP/M 86.



(1.2.3) Prix spéciaux pour les établissements d'enseignement.

Apple, Apricot: concessionnaire agréé.



49, rue des Mathurins 75008 PARIS (1) 265.42.62.

La bonne sélection micro.

Pour de plus amples renseignements, envoyez votre carte de visite à J.C.S. qui prendra contact avec vous.



Octobre 1985



Initiation

L'Atelier de recherches sur les technologies de l'enseignement et des arts (A.R.T.E.A.) organise les 4, 11, 18 et 25 novembre, sur le campus de l'U.L.B. à Bruxelles, des sessions comprenant 16 heures d'initiation à l'utilisation d'un micro-ordinateur familial.

Les frais d'inscription sont de 4 250 FB par personne. A.R.T.E.A.

76, av. A.-Huysmans Bte 7 1050 Bruxelles Tél.: (02) 649.48.63.

Utilisation des grands progiciels

L'organisme de formation en micro-informatique E.P.S. (Ecole professionnelle supérieure), bénéficiant notamment de l'agrément Lotus, propose de nombreux modules d'apprentissage des progiciels les plus courants (Lotus, Ashton Tate, Microsoft, Micropro, etc.). Citons entre autres « dBase III » (6 au 8 novembre, Guyancourt, 2 975 F H.T.), Symphony (13 au 15 novembre, Paris, 2 975 F H.T.), et Textor (4 et 5 novembre, Guyancourt, 1 950 F H.T.). E.P.S.

45, rue des Petites-Ecuries 75010 Paris

Tél.: 45.23.35.30.

A.P.L.

Diffusant depuis plus de dix ans un système de temps partagé A.P.L., la société *Sligos* met à profit son expérience avec un stage de six jours destiné aux futurs utilisateurs désirant acquérir la maîtrise de ce langage pour sa mise en pratique immédiate. Il a lieu du 12 au 14 et du 18 au 20 novembre à Puteaux.

Sligos, 91, rue Jean-Jaurès 92807 Puteaux Cedex Tél.: 47.76.42.42.

Introduction à la robotique moderne

Les robots « intelligents » bénéficient d'un impact grandissant dans une large variété d'industries, que ce soit aux Etats-Unis, en Europe ou au Japon. Dispensée par Integrated Computer Systems, cette formation de quatre jours se propose de donner une introduction claire à la technologie des robots (évolution, mesure des performances, capteurs, etc.), ainsi que des techniques pratiques aidant au choix et à l'implantation d'applications robotiques.

Elle a lieu du 5 au 8 novembre à Paris, les frais d'inscription s'élevant à 6 850 F H.T.
I.C.S. France, Tour Pariferic

Porte de La Villette 6, rue Emile-Reynaud 93306 Aubervilliers Tél.: 48.39.88.00.

Vers la programmation automatique des robots

Organisé du 18 au 20 novembre à Meylan par la société I.T.M.I., ce stage traite de la génération de plans d'actions, de la modélisation géométrique, de la spécification des tâches d'assemblage, et aborde les problèmes de planification de trajectoire, de saisie et de montage. Il s'achève par l'étude de l'architecture d'un système complet de programmation automatique d'un robot, et des perspectives industrielles à court et moyen terme. Son coût est de 5 800 F H.T. par personne (250 F H.T. pour les déieuners).

I.T.M.I. Zirst, Chemin des Prés 38240 Meylan Tél.: 76.90.33.81.

Prolog

Mise en place par Eurofor-

matique, cette formation de trois jours traite des différents aspects de ce langage français choisi pour les ordinateurs de la 5^e génération : backtracking, clauses de Horn, contrôle de la résolution, primitives de base, etc. Complétée par des travaux pratiques sur micro-ordinateurs IBM ou compatibles (une ou deux personnes par poste), elle se déroule du 25 au 27 novembre dans les locaux de la société à Suresnes. Son coût est de 4 600 F H.T. par personne, déjeuners compris.

Euroformatique 1, allée de la Venelle B.P. 145 92154 Suresnes Cedex

92154 Suresnes Cede: Tél. : 42.04.12.21.

Micro-ordinateurs de laboratoire et de petite gestion

Dispensé par le Centre d'actualisation scientifique et technique, ce séminaire se tient du 18 au 22 novembre à Villeurbanne et s'adresse à des non-informaticiens possédant une première connaissance du langage Basic et désirant devenir rapidement opérationnels en micro et mini-informatique.

Le programme comprend, entre autres, l'étude des architectures courantes des machines de laboratoire, des interfaces instrumentales, des structures et manipulations de fichiers, etc. Les droits d'inscription sont fixés à 5 173 F H.T. (35 heures). C.A.S.T., INSA, Bât. 705 20, av. Albert-Einstein 69621 Villeurbanne Cedex

Tél.: 78.93.24.45.

Formation à Unix

Préparé par les associations Connex-Cité (Centre de ressources informatiques X 2000) et L'Un ou l'Autre (formation et conseil en informatique), ce séminaire de 32

heures se tient du 25 au 28 novembre à Paris. Destiné à toute personne possédant une expérience minimum des systèmes d'exploitation, il offre la possibilité de travailler sur Microméga 32.

Les frais de prise en charge sont de 3 000 F.

L'Un ou l'Autre 3, cité de l'Ameublement 75011 Paris

Tél.: 43.67.26.42.

Microprocesseurs à l'usage des non-informaticiens

L'objectif de ce module proposé par l'ESE, à Gif-sur-Yvette, du 18 au 29 novembre, est de donner à des ingénieurs ou techniciens supérieurs débutant en électronique ou en informatique les connaissances afin d'aborder l'utilisation de microprocesseurs dans leur domaine technique. Après une première partie théorique, les participants pourront étudier les circuits et leur mise en œuvre à travers de nombreux travaux pratiques.

Les frais de participation sont de 6 760 F H.T. (420 F H,T, pour les déjeuners).

Ecole Supérieure d'Electricité Plateau du Moulon 91190 Gif-sur-Yvette Tél.: 49.41.80.40.

C.F.A.O. en conception mécanique

Ce cours présente un panorama complet de la technologie utilisée en C.F.A.O. dans un large éventail d'applications (types de modélisation, logiciels 3D volumiques et surfaciques...)

Dispensé par Sirtés/ Renault Automation, il comprend une journée de manipulations et est accessible au prix de 2 900 F H.T. Sirtès, Tour Vendôme,

204, rond-point du Pont-de-Sèvres, 92516 Boulogne Tél.: 46.08.91.56.

IMADISONI INFORMATIQUE



VOUS CHERCHEZ

ORDINATEUR PERSONNEL



JEU



PME-PMI

SEIKOSHA



РМІ



MADISON

répond quel que soit SCIENTIFIQUE votre problème :

- un conseil par des vendeurs compétents et attentifs,
- un vrai service après-vente.
- rien que des grandes marques :

APPLE - COMMODORE - THOMSON - ATARI - ALICE - SANYO - CBS - MÉMOREX - BASF - FUJI - MICROSOFT - EDICIEL - EPSOM - SEIKOSHA.

		0
Veuillez me faire parvenir une document	ation sur :	78
☐ ORDINATEUR PROFESSIONNEL	□ ORDINATEUR FAMILIAL	2
☐ ORDINATEUR SCIENTIFIQUE	☐ ORDINATEUR JEUX	JRS
		STE
NOM :		150
PRÉNOM :		CE CE
ADRESSE:		
TÉL		SE



OCTOBRE 1985

8, 9 et 10 octobre Bordeaux

Sriba: Salon de l'informatique, de la bureautique et de l'automation. Jumelé avec Novacom consacré aux nouveaux médias (télématique et audiovisuel).

Parc des Expositions de Bordeaux.

Rens.: Comité des Expositions de Bordeaux, B.P. 55, Grand Parc, 33030 Bordeaux Cedex.

Tél.: 56.39.55.55.

NOVEMBRE 1985

20, 21 et 22 novembre Montpellier

7e Journées internationales Idate – L'Europe des communications : télécommunications, nouveaux services, réseaux d'images, etc.

Mairie de Montpellier et Hôtel Frantel, Le Polygone.

Rens.: Idate/Département des relations extérieures, Bureaux du Polygone, rue des Etats du Languedoc, 34000 Montpellier.

Tél.: 67.65.48.48.

14-24 novembre Elancourt

Créatique II: Forum de l'Image: applications culturelles, artistiques et créatives faisant appel à l'informatique. Centre d'action culturelle de St-Quentin-en-Yvelines.

Rens.: A.P.A.S.C.-C.A.C. de St-Quentin-en-Yvelines, Centre des Sept-Mares, 78310 Elancourt.

Tél.: 30.62.88.43.

16-20 novembre Nice

Sicovi 85 : 2^e Salon de l'informatique, de la bureautique, de la communication et de la télématique.

Palais des Expositions de Nice.

Rens.: S.I.CO.VI, 105, rue de France, 06000 Nice. Tél.: 93.44.03.67.

13 ter, rue Miollis, 75015 Paris. Tél. : 45.66.93.01.

DÉCEMBRE 1985

2-6 décembre Paris

Formation 85 : 1^{er} Salon de la formation aux métiers de demain.

Parc des Expositions de la Porte de Versailles.

Rens.: Edit. Expo International, 12, rue Léon-Cogniet, 75017 Paris.

Tél.: 46.22.61.30.

2-6 décembre Paris

Educatec 85: 3e Salon des équipements, matériels et techniques pour l'enseignement et la formation.

Parc des Expositions de la Porte de Versailles.

Rens.: Edit. Expo International, 12, rue Léon-Cogniet, 75017 Paris.

Tél.: 46.22.61.30.

2-6 décembre Paris

9e Exposition internationale Mesucora 85: mesure, contrôle, régulation, automatisme; organisée conjointement avec Physique 85. Parc des Expositions de la Porte de Versailles.

Rens.: Sepic/Mesucora 85, 17, rue d'Uzès, 75002 Paris. Tél.: 42.33.88.77.

2-7 décembre Paris

Elec 85 : Exposition internationale de l'équipement électrique.

Palais des Expositions de la Porte de Versailles.

Rens.: S.D.S.A., 20, rue Hamelin, 75116 Paris.

Tél.: 45.05.13.17.



FLOPPLICLENE 3"½: L'ASSURANCE-SANTE DES LECTEURS EN FORME

Avouez-le, parfois votre lecteur de disquettes

3" ½ a l'air morose : disquette brouillée, enregistrement sale, lecture incertaine...

Mais non, rassurez-vous, il n'y a rien de grave, votre fidèle serviteur informatique a tout simplement besoin d'un

bon shampooing.

Oh, pas grand chose, avec le nouveau kit d'entretien Floppliclene, c'est facile (85 % des problèmes proviennent du mauvais état de propreté des têtes).

Floppliclene contient tout ce qu'il faut pour soigner et entretenir votre lecteur de disquettes.

C'est l'indispensable assurance-santé de votre microinformatique.

UMERO VERT 16.05.31.05.31

Pour tous renseignements: Technology Resources, 114, rue Marius-Aufan, 92300 Levallois-Perret - Tél. (I) 47.57.31.33 Télex 610.657 - Télécopie 47.57.98.67. Lyon, Tél. 72.33.14.14 - Télécopie 72.33.66.31. Toulouse, Tél. 61.22.91.41 Télécopie 61.23.56.38.

LE PILOTAGE INFORMATIQUE P TECHNOLOGY RESOURCES :A

MICRO-PÉRIPH

Le spécialiste des périphériques 62, rue Ducouédic - 75014 paris — Tél. : 321.53.16 Ouvert du mardi au samedi : 10 h - 12 h et 14 h - 18 h

FAITES TOURNER VOTRE APPLE II + OU //e JUSQU'A 3,5 FOIS PLUS VITE AVEC LA CARTE SPEEDEAMON FABRIQUÉE AUX U.S.A.

La carte est équipée d'un microprocesseur 6502C qui tourne à 3,58 MHz au lieu de 1 MHz. Il n'y a aucun besoin d'effectuer un "preboot" pour démarrer la carte, elle s'installe automatiquement. Tous les programmes

demarrer la carte, elle s'installe auto tournent plus vite à l'exception des programmes en CP/M. Il suffit d'appuyer sur ESCAPE dans les deux secondes suivant l'allumage de l'Apple pour qu'il tourne à sa vitesse normale. La carte fonctionne aussi bien sur l'Apple II+ que sur l'Apple //e. 3 500 F



ENFIN DISPONIBLE : Z 80 sur Apple //c. Ce système qui s'installe a l'intérieur du //c donne accès à tous les programmes qui tournent sur l'Apple //c. Les programmes marchent en 80 colonnes. L'installation est très simple. 1 330 F T.T.C.

1165 Simple. 1 330 F 1.1.C.			
NOUVEAU		PRIX	T.T.C.
Programmateur d'EPROMS 2 externe	716/32/6	4/128 et 256 K avec cordon	1 250
Buffer d'imprimante autonom	ne 64 K	parallèle/parallèle	1 950
CARTES COPROCESSEURS Z 80 compatible avec tout lo Carte Z 80 6 MHz équipée d Carte 6809 avec système d'e Carte 8088 pour Apple II + e Microsoft premium softcard Applicard Z 80, 6 MHz	e 64 K exploitat et Apple	RAM ion et assembleur //e	390 2 250 1 550 2 650 4 250 3 950
EXTENSIONS DE MÉMOIRE Carte langage 16 K Carte 128 K livrée avec logic CP/M + PASCAL	ciels de	pseudo-disque en DOS,	420 1 490
CARTES D'INTERFACE Interface graphique pour Eps Interface graphique "Grapple Microbuffer interface graphic	er" pour	Epson, NEC, Centronics	420 450
buffer Interface supersérie avec câl U-PORT 2 deux sorties série U-PORT 8 huit sorties série : U-BCD interface pour liaison Carte à deux VIA pour gérer Interface IEEE-488 avec câbl Convertisseur nanlogique/nur Convertisseur numérique/ana Interface Apple/Olivetti ET-12	sur la r sur la m en déc 32 ligne e mérique alogique	même carte, extensible nême carte imal codé en binaire	1 150 790 1 960 3 360 1 120 465 1 590 790 825 1 650
CARTES 80 COLONNES Carte 80 colonnes pour Appl Carte 80 colonnes pour Appl Carte 80 colonnes pour Appl Videx Ultraterm pour II + , //e	le II + , r	endue a 64 K	550 850 750 3 850
IMPRIMANTES Epson FX 80 FT	T.T.C. 5 550	Smith Corona compatibles Fastext 80	2 050
Epson FX 100 FT Epson RX 80 F Epson RX 100 FT Interface Apple Mannesmann MT 80 S	7 200 3 800 6 480 420 3 500	D 100 D 200 160 cps D 300 160 cps, 132 col. ST 130 cps pour IBM LP 1510 pour IBM, 132 col.	4 100 5 150 6 650 3 250 4 650
CLAVIERS DÉTACHABLES PO Ces claviers à 84 touches de fonctions pré-programmées, à mémoire non volatile e mécanique est fabriquée p meilleure que celle de clavie CA 1 pour Apple II+ QWERT CA 3 pour Apple I/e QWERT	e style I de touc et sont ear Cher ers beau TY	BM PC sont équipés de touc hes programmables (64 cara d'une excellente ergonom rry, en Allemagne; la qual	icteres) nie. La ité est
LECTEURS DE DISQUES PO Multitech FD 100 à entraîn hauteur, 100 % compatible : 1	nement	direct, mécanique TEAC er	demi- 2 600
LOGICIELS DOUBLE STUFF - Un BASIC qui donne 560 x 192 points sur // e étendue			540
SIDEWAYS - Permet l'impres			620
ZOOM GRAFIX - Hard copie d'interface et d'imprimante			390
EMBER - Progamme qui perr directement en Basic			490
FLIGHT SIMULATOR II - Un plus élaborés PRODOS User Kit	des hio	grammes de distraction les	490 590
D Base II - Système d'exploi			4 750 230
DOS BOSS - Ensemble d'util BAG OF TRICKS - Ensemble UTILITY CITY - 21 utilitaires, APPLE MECHANIC - Animati	d'utilità tri, édit	aires de DOS teur d'écran, etc.	395 290
de formes	.511 611 1	and toootonoing oroution	290

TYPEFACES - Polices de caractères pour APPLE MECHANIC

BEAGLE BASIC - Un Basic étendu

GPLE - Éditeur de programmes avec utilitaires, co-résident FDOS - Convertit les disquettes en DOS rapide	540 290
FORMAT 80 - Traitement de texte en français, permet la justification en espace proportionnel. II + , //e et //c CIA DISK SNOOPER - Permet de déplomber et d'examiner tous	2 000
les disques LOCKSMITH 5.0 - La dernière version avec paramètres LOCKSMITH 5.0 - La carte qui permet de copier tous les 128 K SOFTERM 2 - Progiciel de communication très complet - DOS,	720 960 1 400
CP/M, Pascal P-TERM Pro - Logiciel de communication en Pascal Z-TERM Pro - Logiciel de communication en CP/M ASCII Express Pro - Communication et émulation de terminal Data Capture - Logiciel de communication pour //e MERLIN Assembleur - Programme d'assembleur avec désassembleur + éditeur	2 050 1 500 1 500 1 490 790
MUNCH-A-BUG - Débugger pour les programmes en langage machine MERLIN + MUNCH-A-BUG + livre Assembly Lines - ensemble ROUTINE MACHINE pour la création des routines Ampersand	520 1 250
en Applesoft Langage FORTH avec virgule flottante pour II+ et //e STRUCTURED BASIC - Crée des procédures et des variables locales	590 1 200 920
DISQUETTES Elephant SF SD certifiées et garanties 2 ans Elephant SF DD certifiées et garanties 2 ans Disquettes 5 couleurs assorties Disquette FUJI 3 1/2", 135 tpi	150 175 195 525
CIRCUITS IMPRIMÉS VIERGES Double processeur 6502 et Z 80, 64 K Carte extension de mémoire 128 K Mégaboard 8088 8 slots pour PC Carte monochrome pour PC Carte monochrome pour PC Carte extension de mémoire 512 K pour PC	390 90 390 165 185
Clavier Deluxe Multitech avec touches programmables Joystick Deluxe pour Apple II+. I/e. I/c avec centrage et autotir Joystick "trackball" pour Apple II+ en forme de boule Encocheur de disquettes - Perce un trou carré bien repéré Monibase - Support d'écran pivotable Ventilateur extérieur 220 V qui alimente l'Apple Ventilateur extérieur 220 V qui alimente l'Apple Ventilateur intérieur 220 V Alimentation 5 ampères avec connecteur et câble Carte horloge Apple Clock Carte musicale stéréo six voies avec logiciel haute résolution Programmateur d'EPROMS, 2716, 2732, 2764, logiciel incorporé Testeur de circuits intégrés, TTL, HMOS, etc. Microprocesseur 6502 C pour installer dans l'Apple -30 commandes de plus Boîte de rangement pour 100 disquettes Modem "Buzzbox" 300 bauds full duplex V 21 Modem WS 2000 normes V 21 et V 23 Interface série pour WS 2000 Logiciel BYCOM pour modem WS 2000 Module auto-numérotation pour modem WS 2000 Module auto-réponse pour modem WS 2000 Câble de liaison entre Apple et le modem WS 2000 Contrôleur pour commmande par logiciel du modem	1 100 185 390 65 190 320 180 550 530 650 730 920 350 1100 2 372 540 1 350 540 540 540 120 180
COMPATIBLE IBM XT* * Marque déposée par IBM Corp. Ensemble 128 K extensible 256 K avec BIOS, deux lecteurs, parallèle, carte monochrome, carte contrôleur, alim. 130 W, c coffret métal et manuel	carte lavier, 11 500
ACCESSOIRES Alim. 130 W, + connecteurs Controlleur pour 4 drives Connecteur pour 2 drives Extension RAM 512 K, OK Carte mount from Clavier Clavier Clavier Clavier Clavier Clavier Clavier Clavier Clav. AZERTY, pavé flèches Monochrome graph. + impr. 1 650 Carte onule face TEAC Clavier Clav. AZERTY, pavé flèches Moniteur vert, base pivotante Coffret métallique RAMS 64 K la rangée de 9	

COMPATIBLE 6502 + Z 80 EN KIT Carte mère 6502, Z 80, avec 64 K, montée, câblée et testée sans ROM 2 400 2 400 Alimentation 5 ampères à découpage 550

Clavier détachable avec 83 touches 920 Moniteur Zenith 12" vert Contrôleur de disques 420 Lecteur de disques demi-hauteur L'ensemble pour : 6 730



PROMOTION APRICOT F1: 15 500 F

Unité centrale 256 K avec un lecteur de disques 720 K, sortie série, sortie parallèle, sortie RVB, livré avec MS DOS, Textor, gestion graphique, plus moniteur vert.

BON DE COMMANDE

Je désire recevoir rapidement les articles suivants :

Quantité Prix T.T.C. Description du produit

MICRO-PÉRIPH, 62, rue Ducouédic - 75014 Paris - Tél. : 321.53.16

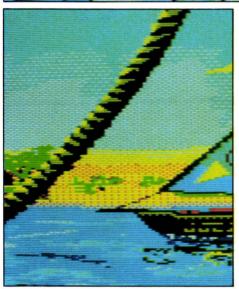
Forfait : port en recommandé 30,00 TOTAL T.T.C. (Chèque - C.C.P. - mandat)

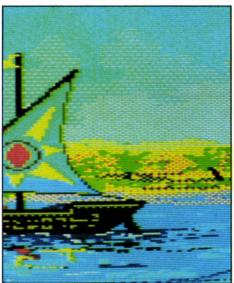
220 380



JANE ET PIERRE SE RENCONTRERENT LORS D'UNE CROISIÈRE SUR LE NIC. DES LE PREMIER REGARD, PIERRE FUT ENVOUTÉ PAR LA PÂLEUR ARISTOCRATIQUE DE L'ANGCAISE...











... ILS S'AIMERENT EN REMONTANT LE REUVE DES PHARAONS ET SEULS LES ASTRES FURENT TÉHOINS DE LEUR SERMENT. UNE NUIT, PIERRE NE VINT PAS REJOINDRE JANE ET PERSONNE NE LEREUIT SUR LE BATEAU.



micro/hop

6, rue de Châteaudun 75009 - PARIS

Métro: Cadet

Notre-Dame-de-Lorette 2878.80.63

Magasin ouvert du Lundi au Samedi de 10 h à 19 h sans interruption

votre boutique



Concessionnaire agréé

Apple

Concessionnaire agréé

Macintosh

Carte d'extension à 512 k : 5900 F Montage réalisé par nos soins

Macintosh...® Configuration 128 K Mac Intosh 128 K + Mac Paint / Mac Write

1 Image Writer 80 col. avec kit

Configuration 512 K
1 Mac Intosh 512 K + Mac Paint / Mac Write
1 Image Writer 80 col. avec kit

LOGICIELS

1850 F TTC -TELL (émulateur Minitel)..... 2900 F TTC MAC-TELL (émulateur Minite ABC Base..... 1495 F TTC Inter Base 2800 F CX Mac Base 5800 F Omnis III souris..... 1500 F Pascal. 1950 F Mac Booster (accélérateur pour 512 K)..... 550 F Basic Microsoft 2.0... CHESS (échecs en 3 dimensions) 3500 F TTC

PRIX

totale 1 an 1 Unité centrale 64 K

Lecteur + contrôleur

Apple
1 Lecteur disquette
supplémentaire
1 Montieur 12" vert Apple
1 Carte 80 col. + 64 K

1800 F

1500 F

2200 F .650 F 1600 F

Comptabilité DIF. APPLE // C®

Configuration UNO garantie totale 1 an 1 Apple II C (UC 128 K) 1 lecteur disquette supplémentaire MICROSHOP moniteur 12" vert haute définition

1 Joystick boîte de disquettes

LOGICIELS Epistole II C (Trait. de texte)...
Version calc (tableau + graphique)...
Clic Works (gestion de fichiers souris)...
Papyrus (Trait. de texte)...
Apple Access (communication Modem)...
PFS (gestion et fichiers)...
Carte Z 80 APPLE II c...
Nouveau 158 Epistole II C (Trait. de texte) ..

1590 F TTC Configuration Duo garantie

APPLE // e ® Configuration Uno

garantie totale 1 an 1 Unité centrale 64 K 1 Lecteur disquette + contrôleur Apple
1 Moniteur 12' vert

Apple
1 Garte 80 col. + 64 K
1 Joystick
1 Boîte disquettes

1 Boîte disquettes .2400 F CARTE FELINE (80 col. + 64 K + couleur) APRICOT lecteur MS. DOS avec moniteur 12" PROMO
ert..... APRICOT F1 256K .11900 F TTC

Lecteur supplémentaire 4950 F TTC Nouveau LOGICIELS 950 F TTC Turbo Pascal 3.0 .. 2900 F TTC Logifiche (gestion de fichier)..... 2500 F TTC — Multiplan APRICOT PC 256 K 2 × 720 K (MS - DOS - CPM 86)... **APRICOT XI** 256 K 10 Mo interne. 25500 TTC 44500 TTC APRICOT PORTABLE

12990 F TTC 56 K écran cristaux liquide MONITEURS 990 F TTC Moniteur 12" Vert. Bde passante 18 MHz.

OCEANIC Moniteur 14" couleur.

OCEANIC Moniteur 14" couleur haute definition

OCEANIC Moniteur 14" couleur IBM 2900 F TTC 3900 F TTC 4595 F TTC

BON DE COMMANDE

Sauf pour marque APPLE Envoyer ce bon accompagné de votre réglement à MICROSHOP

6, rue de Chateaudun 75009 PARIS Tél.: (1) 878.80.63

DESIGNATION	NOMBRE	PRIX
- 18		
FORFAIT PORT *		30 F
*Sauf moniteur_imprimante	TOTAL	

et systèmes **CONDITIONS DE VENTE:** . A TOUTE COMMANDE DOIT ETRE JOINT UN REGLEMENT DU MONTANT TOTAL TTC. . LES MARCHANDISES. ASSUREES. SONT EXPEDIEES AUX RISQUES ET PERILS DE L'ACHETEUR POUR ETRE VALABLE, TOUT RECLAMATION DOIT NOUS PARVENIR DANS LA HUITAINE DE LA RECEPTION DE LA MARCHANDISE. TOUTES NOS CARTES SONT GARANTIES 1 AN

MODEMS et COMMUNICATIONS	
Madem Phone: 1590 FIIC	
UN TÉLÉPHONE POUR VOUS, UN MODEM POUR VITAC ORDINATEUR, UN MINITEL POUR LA FAMILLE — Modem + téléphone à piemorre, écoute discrète, et clavier à touches, le toul dans un seul appareil. e. Fonctionne sur tout ordinateur muni d'une sortie série et sur toute la gamme Apple. — Conforme aux avis CCITT V21 et V23 (300 Bauds Full duplex, 1200/75 Bauds Half duplex) Reur Apple II + et II e nécessite une carte super	
Serie. PTX :	
Modem Apple ® SECTRAD pour IIe, II + IIc. 2400 F TTC Modem SECTRAD pour MacIntosh (avec câble) 2500 F TTC Logiciel ACCESS II. 1250 F TTC Logiciel ASCII Express Pro. 1800 F TTC	
Logiciel TELEMAC (Minitel)	
IMPRIMANTES	
SCRIBE (Inermide Appl) OUME LETTER Pro (marguerite) EPSON LX 80 + interface graphique EPSON	
CARTES ET PERIPHERIQUES COMPATIBLES APPLE ® 1100 F TTC 1190 F TTC	
Carte 80 colonnes fe	
Carte AD/DA (12 bits/16 canaux) 1800 F TTC Carte Z 80 + 64 K (4 MHz) // e Nouveau 1500 F TTC Carte Z 80 + 64 K (4 MHz) // e Nouveau 370 F TTC	
Carte mémoire 16 K RAM/Langage I +	0000
Carle Micro Buffer 32 K	TC TC
Carte Z 80 (CP / M) pour II + et II e	-
5" 1/4 GRANDE MARQUE NASHUA 5" 1/4 51/30 109	F
Par 10	5 F

100	Many Control C	
	Nom	TO BE FOREST OF BEHAVIOR OF EXPLOSIVE OF EXPLOSIVE
	Prénom	NO NO CONTROL OF STREETS AND STREETS OF STREET
	Rue	
	Code post.	
	Ville	ERANA MONTHA NA MANA KA KA KAKAMANANA KA KA MAKAMA
	Tél. :	
	LU ET APPROUVE	SERVICE-LECTEURS Nº 180

REVENDEURS OU VENTE PAR QUANTITÉS : NOUS CONSULTER

SIGNATURE

DATE

M.S. 10/85

DANGEREUSEMENT VÔTRE





L'ORIC ATMOS PÉRITEL

Un appareil compact et performant, doté de 64K Octets de mémoire vive, d'un Basic puissant (graphisme haute résolution, 8 couleurs, effets sonores) et d'un clavier mécanique complet. Sa sortie Péritel est maintenant auto-alimentée. Il dispose d'une gamme importante et variée de logiciels en français, et peut recevoir de nombreux périphériques pour convenir à l'apprentissage, la programmation, le jeu et à un certain nombre d'applications semi-professionnelles.

L'ATMOS est livré avec 2 cassettes de jeux, une cassette de démonstration, son cable Péritel et son manuel d'utilisation en français.

990 F

Enfin un vrai disque pour l'ORIC!

Ce périphérique-roi manquait vraiment à l'ATMOS et à l'ORIC 1 pour leur donner accés à des applications de type professionnel. Une unité de disque, c'est avant tout une mécanique, ici une unité de disquette 3 pouces et une électronique pour le controleur, fabriqué dans l'usine de Normandie. Un lecteur de disquettes enfin n'est rien sans un DOS (Système d'Exploitation du disque), SEDORIC est carrément génial. Jugez plutôt :

Rapidité maximum (2,3 secondes pour charger ou sauvegarder 32K!),

accés séquentiel et direct, 90 instructions comprenant les commandes du DOS, un Basic étendu et des aides à la programmation, touches de fonction etc... Il demeure d'une extreme facilité d'emploi.

2490 F



Kit ORIC 1 → ATMOS : disponible !

Ce Kit permet aux possesseurs d'ORIC 1 de transformer leur ordinateur partiellement (clavier seulement) ou totalement (clavier + ROM) en ATMOS. La transformation ne demande aucune soudure ni outillage spécial. Le kit comprend : Un boitier ATMOS complet avec clavier

mécanique, une ROM 1.1 ATMOS, un connecteur de clavier, un manuel ATMOS et un emballage d'origine complet.

490 F

Périphériques et Accessoires :

п		
ı	Moniteur couleurs spécial OR14 2750 F	Imprimante MCP 40 plotter 4 couleurs 990 F
ı	Moniteur monochrome vert HR 12" 990 F	Câble pour imprimante palallèle 150 F
ı	Cable pour moniteur monochrome 90 F	Rouleau de papier de rechange pour impr 18 F
ı	Modulateur Noir & Blanc UHF 295 F	Jeu de stylos de rechange 40 F
ı	Modulateur couleurs UHF 495 F	Interface pour joystick programmable350 F
ı	Magnétophone à cassettes	Joystick type "Quickshot 1" 95 F
٠		

ORIC ATMOS: L'ordinateur pour apprendre

Langages :	Educatifs	Dessin	et les jeux
Cours de Basic 150 Compilateur LM 172 J'apprends le Forth 172 LOGO 150 Assembleur 260	Calcul Mental	ORIGRAPHE 290 J'apprend la CAO 180 Images VORTEXTE (trait.texte) .240 F Musique:	Cobra pinball 140 Meurtre à grande 180 1815 (Wargame) 160 Super Jeep 120 Scuba Dive 80 Green Cross Toad 85

La politique ORIC : prix, qualité, services

PRIX

Le nouveau prix de l'ATMOS a de quoi surprendre : il le place directement hors de portée de tous ses concurrents du moment. Ce prix n'est ni une promotion, ni un prix de braderie ou de liquidation : c'est le nouveau prix de l'ORIC ATMOS, du aux conditions de la reprise, et à l'excellente compétivité de la nouvelle équipe.

QUALITÉ :

La nouvelle chaine de fabrication en Normandie a sorti ses premiers ATMOS dotés d'améliorations techniques. Une procédure très stricte de contrôle-qualité a été mise en place : des tests sévères à tous les stades de l'assemblage et en fin de chaine assurent une fiabilité impeccable.

SERVICES:

Enfin, EUREKA assortit sa nouvelle campagne d'une politique de services et d'information pour les revendeurs et les utilisateurs. Un serveur Minitel est déja en place, et des détails vous seront bientôt communiqués sur tout ce que vous pourrez obtenir.



ØRIC Naturalisé Français!

Le premier juin 85, la Société EUREKA a racheté ORIC INTERNATIONAL, tous les droits, brevets et produits qui s'y rattachent, avec l'intention affirmée de continuer pour ORIC une carrière jusqu'ici triomphale, et d'en faire une marque française de premier plan. Les ATMOS sont désormais assemblés dans son usine en Normandie, avec quelques modifications spécifiques : l'alimentation de la prise Péritel est maintenant asurée par l'ordinateur, ce qui supprime un transformateur et un branchement supplémentaire. Une équipe d'ingénieurs et de programmeurs a été constituée pour élaborer tous les nouveaux produits "Hard" et "soft" que les utilisateurs pourront souhaiter.

GARANTIE: un Réseau SAV

Grace à l'implantation d'un réseau de points de vente agréés ORIC, EUREKA assurera sur toute la France une présence commerciale importante, ainsi qu'un service près-vente digne de ce nom.

Toutefois, ORIC profitera de sa position de constructeur pour effectuer toutes les opérations de maintenance en usine. Les utilisateurs seront ainsi assurés à toute intervention de recevoir un ordinateur possédant les caractéristiques d'un appareil neuf.

Toutefois, pour ne pas immobiliser un appareil en SAV, il sera procédé à des échanges de cartes dans les centres agréés.

DES ENSEMBLES "PRETS A BRANCHER"

Version "Cassette"

Ensemble no 1 monochrome comprenant

- ORIC ATMOS unité centrale
- Magnétophone à cassettes
- Moniteur Monochrome 12" HR

2290 F

Ensemble no 2 couleurs comprenant

- ORIC ATMOS unité centrale
- Magnétophone à cassettes
- Moniteur couleurs spécial OR 14

L'ensemble:.....

3490 F



Version "Disquette"

Ensemble no 3 monochrome comprenant :

- ORIC ATMOS unité centrale
- Moniteur monochrome 12" HR
- MICRODISC ORIC Complet
- Disquette master SEDORIC

4290 F

Ensemble no 4 couleurs comprenant :

- ORIC ATMOS unité centrale
- Moniteur couleurs spécial OR 14
- MICRODISC ORIC complet
- Disquette master SEDORIC

5490 F



Les matériels ORIC sont en vente chez votre distributeur habituel, dans les centre agréés ORIC et par correspondance en retournant le bon ci-contre à



39 Rue Victor Massé Tél. (1) 281 20 02 75009. PARIS TLX 649 385 F

M	Qie	Description	FIIX
Rue			
Code Ville			
désire commander les maté-			
riels et logiciels suivants :		Total :	

SERVICE-LECTEURS Nº 181 Ci-joint mon réglement par



9.990 TTC

FACTURATION COMPTABILITÉ STOCKS etc...

SANYO 550

8088 - 128 Ko ext. 512 Ko MS.DOS 2.11 - PUISSANT BASIC GRAPHIQUE 8 COULEURS 640 x 200 - 1 LECTEUR 180 Ko - 1/F // PRISE JOYSTICK - (I/F RS 232 EN OPTION) - CLAVIER AZERTY

PROMO SICOB

2ème LECTEUR GRATUIT

256 K RAM D'ORIGINE

MONITEUR GRATUIT! 3 LOGICIELS GRATUITS!

- TABLEUR

GESTFICH

TRAITEX

MULTIPLAN d BASE II **EASYWRITER** LOTUS 1-2-3 **TEXTOR** etc...





.990 F TTC

OPTION RAM-DISK

ARTE - 2 - 3 360 F

420 F

AUTRES MODÈLES:

EXT.

512 Ko

3 260 F

SANYO 550 - PLUS	- 1 x 360 Ko	11.470 F TTC
SANYO 550 - 2	- 2 x 360 Ko	13.990 F TTC
SANYO 550 - 3	- 2 x 720 Ko	15.990 F TTC
SANYO 550 - 6	- 1 x 720 Ko + 10 Mo	28.990 F TTC



550

80. RUE ROME **75008 PARIS**

«La petite boutique compétente»

☎522-14-37 (à 500m de ST LAZARE)

SERVICE-LECTEURS Nº 182

COMPATIRIF IRM XT el

Assistance Technique Assurée

SICOB Stand T132



IBM est une marque déposée.

16 PC comprenant Unité centrale 128 Ko, Clavier AZERTY ou QWERTY,

1 lecteur de 360 Ko TEAC Livré avec documentation

Carte multifonctions 384 Ko avec RAMs : . . Lecteur de disquettes 360 Ko TEAC : 1800 F Carte mère équipée 128 Ko en kit:..... Carte couleur graphique en kit:.... 1350 F Carte contrôleur de floppy en kit:.... Carte extension de 512 Ko avec RAMs : Carte monochrome/graphique/printer:..... Carte parallèle printer: Carte Game i/o: Alimentation 130 W: 1190 F Joystick: . 350 F Clavier QWERTY: Clavier AZERTY spécial (nous consulter): . 3600 F Hard-disk 10 MB (SEAGATE):.... Tous les kits sont fournis avec les supports TULIPE.

TOUT NOTRE MATÉRIEL EST GARANTI 1 AN TOUS NOS PRIX SONT TTC

Avec les compliments de

86, rue La Condamine 75017 PARIS (1) 43.87.20.39 - (1) 42.94.07.90

SYSTÈME MICRONIC

Carte couleur graphique Carte contrôleur de 4 floppy,

et plan de montage précis

Selon eux, STAR est l'imprimante idéale.



Vous êtes habitués à prendre des décisions justes, mûrement réfléchies. Certainement aussi dans le choix d'une imprimante. Bien sûr, elle doit être compatible avec votre micro-ordinateur. Mais, quels sont les critères auxquels vous attachez de l'importance?

Une grande vitesse d'impression?
Une très bonne fiabilité? Une impression qualité courrier? Une impression graphique exacte? Elle doit pouvoir imprimer tout ce que vous offre votre micro-ordinateur. Pour vous faciliter votre décision: les imprimantes Star méritent la meilleure note sur toute la ligne. Particulièrement en ce qui concerne le rapport qualité/prix...



STAR SD-10 (80 caractères par ligne) existe en SD-15 (136 caractères).



Pour plus d'informations : Coupon-réponse à adresse à : HENGSTLER Département Imprimantes BP 71 94 à 106 rue Blaise Pascal 93602 AULNAU-SOUS-BOIS - CEDEX tél. (1) 866 22 90

Nom :	
Société :	

tél :
Rue :

Rue :

Ville :

Je possède le micro suivant :



CONCEPTION ET DES SYSTEMES A MICROPROCESSEURS

NOUVEAU

L'objectif de ce cours est de former le personnel de spécialités électriques (électronique, électronmécanique,...) à la conception, réalisation et maintenance de systèmes à base de microprocesseurs

Les méthodes pratiques de conception, de tests et de dépannages des systèmes à microprocesseurs sont largement exposées et détaillées.

Ce nouveau cours s'articule autour de 3 modules

- Etudes, conception et réalisation d'une carte micro-ordinateur (étude concrète)
- Les tests (analyseur logique, émulateur...)
- Maintenance (logiciels de diagnostics, étude des différentes pannes)

Support de cours complet (400 pages) remis à chaque participant.

SEMINAIRE REFERENCE - \$12 - 8 JOURS - PRIX - 6.800 F H T

CALENDRIER 85/86: 18-19-20-21-25-26-27-28 NOVEMBRE 24-25-26-27 FEVRIER • 3-4-5-6 MARS

Autres cours dispensés (nous consulter)

- Méthodologie de programmation (S7) Mise en œuvre des circuits périphériques 8 & 16 bits (S8 A et B)
- Microprocesseur 6809 (S9A) Logiciel OS9 (S9B).

Cours Intra-Entreprise minimum 8 personnes (nous consulter)



Serviçes Commerciaux et Administratif 97 bis, rue de Colombes

BP 87 - 92400 COURBEVOIE Tel (1) 768 80 80 - TELEX 615405 F

LA GARANTIE DU SÉRIEUX

AGRÉMENT FORMATION Nº 11.92.00919.92

Je dés re recevoir votre catalogue détaillé Formation	
M	Sce
Sociéte	Tél
Adresse	
	Ville



STAGE OBLIGATOIRE POUR COMPRENDRE LA MICRO-INFORMATIQUE*

NOUVEAU *orientée industrielle

Ce nouveau stage pratique s'adresse à toute personne, non spécialiste, désireuse de s'informer sur les possibilités des micro-ordinateurs et notamment de connaître l'essentiel nécessaire pour définir des objectifs, de prendre une décision, de faire un choix, de participer à des réunions techniques en la matière...

- les entrées-sorties

- · Qu'est-ce qu'un micro-ordinateur ?
- · Structure et terminologie.
- l'unité centrale le microprocesseur
- les mémoires, types et utilisation
- · Fonctionnement.
- Qu'est-ce qu'un outil de développement ?
- utilité constitution emplo
- La programmation les logiciels les langages
- aperçu des différents langages - étude d'un langage de programmation : LE BASIC
- exemples nombreuses manipulations sur système complet
- La micro-informatique en industrie.
- exemples
- · Evolution, avenir, ce qu'il faut en attendre.
 - temps réel multi-tâche multi-processing co-processeur

SEMINAIRE REFERENCE S 11 - 4 JOURS - PRIX : 3 200 F HT

CALENDRIER: 26-27-28-29 NOVEMBRE 85



Services Commerciaux et Administratif 97 bis, rue de Colombes

92400 Courbevoie Tél.: 768-80-80 - Télex: 615 405

LA GARANTIE DU SÉRIEUX AGRÉMENT FORMATION Nº 11.92.00919.92

- les mémoires de masse : disquette, disque dur...

30 003/10 10001011 10	tre catalogue détaillé Formation	S 11
M	Sce	
Société	Tél	
Adresse		
	Ville	

INTERFACES

universelles - fonctionnelles



Interface parallèle "GRAPHIQUE" pour C64 avec mémoire de 8 Ko



Interface parallèle pour ATARI 600 / 800-XL

DISPONIBLES POUR LIAISONS

- V24 (RS232)
 - IEEE-488 •
- COMMODORE C64
- ATARI 600 / 800-XL

EGALEMENT DISPONIBLES

des commutateurs de liaison avec mémoire tampon, permettant de connecter 2 imprimantes sur la sortie parallèle d'un ordinateur. (sélection manuelle ou par programme).

des commutateurs automatiques permettant de connecter de 2 ordinateurs sur une imprimante.

des convertisseurs de code (programmables).

des convertisseurs de protocole.

des mémoires tampons (32 à 128 Ko) pour liaisons :

V24 (RS232), Parallèle type Centronics et IEEE-488

Catalogue gratuit sur demande

NEOL - Etudes systèmes programmables 4a, rue Nationale, 67800 BISCHHEIM

Tél.: 88-62-37-52



LE PRIX DE SA LIBERTE:

1490F*

*1.490 F TTC + 40 F de port.

HOHE TO

monde extérieur.

Brisez les chaînes de votre ordinateur et ouvrez-le au MODEM DIGITELEC DTL 2000 monde extérieur

Le modem DIGITELEC DTL 2000 vous permettra l'accès aux réseaux nationaux ou internationaux, aux banques de données, aux centres de calcul et de traitement de l'information qui y sont

Le modem DTL 2000 s'adapte directement sur votre micro-ordinateur. Il est connectable directement pour Apple II Eet + (logiciel sur disquette), Commodore 64 et Oric (logiciel sur cassette) et une sortie RS 232 C pour les autres ordinateurs (sans logiciel). Il est entièrement modulable : plusieurs cartes modem, suivant le type de communications souhaité, ainsi que de nombreuses options, vous sont proposées. Le modem DTL 2000 comprend suffisamment de connecteurs d'extension pour satisfaire tous vos besoins. Conçu comme un véritable gestionnaire de communications, il comporte donc, et cela en standard, les dispositifs permettant la réponse automatique (détection de sonnerie) et la composition des numéros. En outre, le modem DTL 2000 étant entièrement programmable depuis votre micro-ordinateur, vous pouvez utiliser et combiner vous-même toutes ses possibilités.

FICHE TECHNIQUE

- Alimentation secteur 220 V.
- Connexion directe sur votre micro-ordinateur comme sur votre ligne téléphonique : les câbles et connecteurs vous sont fournis
- Logiciel d'utilisation également fourni (cassette ou disquette suivant le type
- de micro-ordinateur).
 Carte modem DTL V 23 : 1200/75 bauds full-duplex, permet l'accès à tous les services Vidéotex (Télétel,...). 1200/1200 bauds half-duplex, pour la communication entre deux micro-ordinateurs et le téléchargement.
- Carte modem DTL plus : mêmes possibilités que la carte DTL V23 + 75/1200 bauds full-duplex (serveur Videotex) + 300 bauds full-duplex (V21) pour l'accès au réseau transpac. Mode appel et réponse
- 5 connecteurs d'extension.
- Indications visuelles de l'état de la ligne et de la trans mission des données.
- Composition des numéros et détection d'appel directement accessibles depuis votre microordinateur

- Je vous commande le modem DTL 2000
- □ avec carte modem DTL V 23 : 1 490 F TTC (+ port 40 F). avec carte modem DTL Plus: 1 990 F TTC (+ port 40 F).
- Précisez l'interface souhaité :
- □ Oric □ Apple II E □ Commodore 64 □ Spectrum
 RS 232 C (sans logiciel) □ version RS 232 C pour Apple II C (avec logiciel) NOM Prénom
- Règlement par CCP ou chèque bancaire joint à la commande

Adresse

Règlement à la livraison (+ taxe de contre-remboursement pour commande inférieure à 2 000 F).

A retourner à DIGITELEC INFORMATIQUE Parc Club Cadera

Avenue J.-F.-Kennedy 33700 MERIGNAC Tél. : (56) 34.44.92 SERVICE-LECTEURS Nº 187

MICRO-SYSTEMES - 73



PRIX PAR QUANTITE NOUS CONSULTER

87, rue de Flandre - Paris 19e Tél.: 239.23.61

Métro Riquet et Crimée - Parking très facile Ouvert du mardi au samedi inclus de 9 h à 12 h 30 et de 14 à 19 h. Fermé lundi matin

..66,00 F .125,00 F .137,00 F .390,00 F .390,00 F .345,00 F

NC 125,00 F 125,00 F 115,00 F 350,00 F 230,00 F 390,00 F 139,00 F 190,00 F 275,00 F

TMS 9901 TMS 9902 TMS 9927 TMS 9929



	\mathcal{H}		
MICRO- PROCESSEURS			
Z80 CPU 28.00 F	UPD 2128 128,00 F AY 2513 138,00 F AM 2708L 125,00 F	SY 652095,00 F SY 652299,00 F SY 6522A115,00 F	UPD 7220 49 ICM 7224 23 MH 7611
Z80 ACPUL38,00 F	AM 2716M 43,00 F	SY 6532 105,00 F	MI 7621-5
Z80A CTC 43,00 F	TMS 2716	SY 6532A129,00 F	MI 7640-5
Z80A PIO 43,00 F Z80A SIO 158,00 F	3Tensions 28,00 F AM 2732-35 97,00 F	SY 6551 95,00 F HM 6561 NC	MI 7643-5 AM 791042
Z80A DMA220,00 F	HM 276491,00 F	MCM 6674 130,00 F	ME 80001
SPO 256 AL2 185,00 F	MC 3242 115,00 F	MC 6800 52,00 F	UPD 8035 1
UPD 765 245,00 F DAC 0800 88,00 F	MC 3470 110,00 F KR 3600 PRO 168,00 F	MC 6801 L1 .235,00 F MC 6802 P 55.00 F	UPD 80C35 13
DAG 0000 00,00 1	111 0000 1 110 100,00 1	110 0002 T 00,00 F	101 0000

SY 6551... 95,00 F HM 6561... NC MCM 6674... 130,00 F MC 6800... 52,00 F MC 6801 L1... 235,00 F MC 6808 P... 55,00 F MC 6808 P... 56,00 F MC 6809 P... 105,00 F MC 6809 P... 115,00 F MC 6809 P... 115,00 F MC 6809 P... 115,00 F MC 6809 P... 145,00 F MC 6809 P... 145,00 F MC 6809 F. P245,00 F

MC 88409 P. 115,00 F MC 88809 F. 145,00 F MC 88809 E. 245,00 F MC 88809 E. 245,00 F MC 8821 P. 20,00 F MC 8821 P. 21,00 F MC 8824 P. 35,00 F MC 8825 P. 155,00 F MC 8825 P. 155,00 F MC 8852 P. 50,00 F MC 8852 P. 50,00 F MC 8852 P. 50,00 F MC 8857 F. 115,00 F MC 8850 P. 190,00 F MC 8857 S. 226,00 F MC 8859 L. 215,00 F MC 8859 L. 326,00 F MC 8859 L. 326,0

ICL 7213 ICM 7216 ICM 7217

70,00 F 92,00 F 144,00 F 105,00 F 27,00 F 60,00 F 115,00 F 145,00 F 286,00 F 215,00 F 450,00 F 165,00 F

UPD 4016 TMS 4033 TMS 4043

TMS 401 44

TMS 4044 MK 4104 TMS 4116P UPD 4164-15 UPD 4416-15 MK 4516-15 COM 5016 CRT 5027 ...

M 5114-2 M 5516...

MMI 63S81

M 5516. 145,00 F IM 5624 NC MSM 5832. 115,00 F HM 6116 PL2 140,00 F Z 6132 ...305,00 F HM 6147 P. 144,00 F HM 6264-15 ...390,00 F MMI 6301 ...51,00 F MMI 6303 ...55,00 F MMI 6335 IJ ...115,00 F MMI 6336 IJ ...115,00 F MMI 6336 IJ ...115,00 F

.115,00 F .105,00 F .150,00 F .125,00 F

TMS 4044

ADC 803

ADD 804 ... 90,00 F TMS 1000 ... 90,00 F AY 1013 ... 115,00 F AY 1015 ... 145,00 F AY 1015 ... 145,00 F TMS 1122 ... 127,00 F TMS 1300 ... 145,00 F MC 1408L6 ... 32,00 F MC 1408L6 ... 32,00 F MC 1408L ... 92,00 F MC 1488 ... 9,00 F MC 1489 ... 9,00 F MD 1791 ... 220,00 F WD 1771 ... 290,00 F WD 1771 ... 290,00 F WD 1795 ... 220,00 F WD 1795 ... 220,00 F WD 1795 ... 220,00 F WD 1796 ... 215,00 F WD 1798 ... 25,00 F WD 1820 E.. 96,00 F CDP 1823 ... 68,00 F CDP 1823 ... 68,00 F CDP 1833 ... 83,00 F CDP 1854 ... 105,00 F

SERVICE-LECTEURS Nº

.88,00 195,00

.128,00 F ..90,00 F ..90,00 F ..165,00 F

UPB 8284 UPB 8286 UPB 8288 IN 8741 IN 8748 IN 8755 NS 8867 AY 8910 AY 8912 EF 9364 EF 9366 EF 9366

MH 7611 ... MI 7621-5 ... MI 7640-5 ... MI 7643-5 ... AM 7910 ... ME 8000 ... UPD 8035 ... UPD 8025 ICL 8038 ... ICL 8039 ... P. 8041 ANC .425,00 F .157,00 F .115,00 F .137,00 F .81,00 F .148,00 F 72,00 F UPD 8080 ... UPD 8085 AC UPD 8085 AHC 127,00 F

IN 8212 F

TMS 9927 . 275,00 F TMS 9929 . 290,00 F MC 14411 . 175,00 F AM 271284 . 140,00 F AM 271284 . 140,00 F MC 860001.8 . 390,00 F MC 860001.8 . 390,00 F MC 86701.9 . 390,00 F MC 86701.9 . 390,00 F MC 86701.9 . 390,00 F MC 146805 E . 255,00 F 175,00 F 195,00 F 138,00 F 158,00 F 110,00 F 105,00 F 70,00 F 91,00 F 58,00 F 68,00 F 68,00 F 88,40 F NC 143,00 F 79,00 F 79,00 F 79,00 F 79,00 F 88,00 F IN 8212 P ...
UPD 8214 P
UPD 8214 L
UPB 8216 L
UPB 8216 L
AM 8224 P
UPB 8226 P
UPB 8228 C
UPB 8228 L
IN 8243 P ...
UPD 8251 P
AM 8253 P
AM 8253 P
IN 8253-5. .15,00 F .15,00 F .10,50 F .60,00 F .57,00 F .35,00 F TBP 24SA10 TBP 24S10 . TBP 18S030 IN 8255A-5 **UPD 8257**

59,50 F 49,00 F 49,00 F 55,00 F 7,50 F 7,50 F 7,50 F 7,50 F 12,20 F 18,50 F 18,50 F 17,00 F 105,00 F 105,00 F 105,00 F 26LS32 ... TBP 28L22 SN 74C00 SN 74C00 SN 74C04 SN 74C04 SN 74C04 SN 74C05 SN 74C14 SN 74C32 SN 74C15 SN 74C32 SN 74C32 SN 74C92 SN 13,00 F 9,50 F 5,10 F 8,00 F 7,00 F 9,50 F 9,50 F 12,00 F 13,00 F 13,00 F 14,00 F 14,00 F 13,50 F 27,00 F 24,00 F 18,00 F 18,00 F 18,00 F 13,50 F 51,00 F SN 74S163 SN 74S168 SN 74S174 SN 74S175 SN 74S175 SN 74S240 SN 74S241 SN 74S251 SN 74S258 SN 74S258 SN 74S299 SN 74S299 SN 74S374 DP 8304 F 9368 F 81LS95 .51,00 F .66,40 F .24,00 F .22,00 F .29,00 F .29,00 F .29,50 F .26,50 F .26,50 F .59,50 F

33,20 F .51,00 F 26,00 F 42,00 F 37,00 F .18,00 F .51,00 F SN 75322 SN 75361 TTL et CMOS PLUS DE

COMPATIBLE APPLE

CARTES PROMO DISPONIBLES circuit imprimé

	sans c	omposant
MERE bi-processes	urs Z80/6502	390,00 F
Carte RS232		130,00 F
Carte 6809		100,00 F
Carte Z80		100,00 F
Carte 16 K		100,00 F
Carte 128 K		100,00 F
Carte 80 colonnes		
Interface // EPSON		100,00 F
Disk II		100,00 F
Programmation EP	ROM	
2716, 2732, 2764 .		100,00 F
Alimentation pour	APPLE	540,00 F

DRIVES



6128, 48 TPI, DF-DD 500 Ko, slim line

6138, 96 TPI, DF-DD

2525 F

MONITEURS COULEUR



Moniteur 31 cm BP 15 MHz, résolution 380 × 350, prise PERITEL avec son et DIN 8 bro-ches, pied orientable.

2990^F MONITEUR MONOCHROME

990F



PROMOTION DU MOIS

VENTE PAR 4164-15, les 9, l'unité 19 F CORRESPONDANCE

Nous expédions dans toute la France et à l'étranger vos commandes

DANS LA JOURNÉE MÊME sauf en cas de rupture de stock

PAR CORRESPONDANCE COMPTER 30 F DE PORT - ASSURANCE ET EMBALLAGE. Par contre-remboursement : 50% à la commande + 40 F (port, etc.). Pour l'étranger contre-remboursement 50 F timbres (coupons internationaux). Nos prix sont donnés à titre indicatif TVA de 18,6 comprise et peuvent varier à la hausse ou à la baisse APPLE est une marque déposée et appartient à APPLE COMPUTER S.A.



POUR LE PRIX D'UN PADDLE NUMERIQUE SE BRANCHE A LA PLACE DE VOTRE CLAVIER EN QUELQUES SECONDES

- Frappe de touche type machine à écrire.
- 78 touches.
- · Verrouillage électronique (avec voyant LED intégré à la touche) des fonctions «CAPS LOCK» et «NUM LOCK».
- MAJUSCULES et MINUSCULES
- AUTO REPEAT
- «AZERTY» vrai
- PAVE NUMERIQUE.

- · Fonctions: Pomme ouverte. Pomme fermé.
- · AUTO TEST
- · Béquilles d'inclinaison réglables.

IDEAL TRAITEMENT DE TEXTE

PENTASONIC C'EST CADEAU POUR 3 IMPRIMANTES! Caractéristiques: • Compatible APPLE ou IBM par switch • 180 cpS ADLER bidirectionnel • Graphique haute résolution (hard copy d'écran) • Papier friction ou traction • Qualité courrier Blanc optimisé en mode texte • Largeur d'écriture TA 170 D variable • Impression proportionnelle • Sortie paral-Imprimante marguerite lèle avec buffer 2 K • Retour arrière papier • Matrice 132 colonnes de qualité caractères accentués. professionnelle, 20 CPS, Bi-Stock limité à 360 directionnelle. Roues stanmachines dard. Interface parallèle type Stock limité MITSUI 4200 132 c MITSUI 2200 80 c Centronic's. 500 machines Prix catalogue B.900 F Première promo......3390 F Deuxième PROMO2.990 F Deuxième PROMO3.650 F Matériel neuf d'origine garantie 3 mois







Lensemble: Unité centrale. Clavier AZEHLY accentue. Moniteur monochrome vert. Lecreur de disquette 320 F. Imprimante matricielle ... L'ensemble: Equipé d'une imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante marguerite TR 170 de Triumph Adler en remplacement de l'imprimante de l'imprimant matricielle
Grâce à son traitement de texte intégré en ROM (système ROM PAC) ce système très simple à utiliser remplacera avantageusement votre machine à écrire, sans aucun apprentissage préalable. SAUVEGARDE **DE 10 MO POUR LE DISQUE DUR**

DE VOTRE IBM PC/XT ou COMPATIB Utilisant des cartouches à déroulement rapide (10' pour un back up total), ce streamer se branche en quelques secondes à la place d'un lecteur 5" et permet de faire une sauvegarde totale ou partielle des 10 MO

de votre disque dur. Fourni avec manuel et logiciel, celui-ci sera «transparent» aux progiciels installés sur votre disque dur.

Installation gratuite sur votre IBM ou compatible

PENTASONIG

Penta 8

Penta 13

Penta 16

10, bd Arago, 75013 Paris Tél.: 43.36.26.05. Métro: Gobelins (service correspondance et magasin) (service consequently) 5, rue Maurice Bourdet, 75016 Paris Tél. : 45.24.23.16. Télex 614 789 (Pont de Grenelle). Métro : Charles Michels

32, rue de Turin, 75008 Paris Tél. : 42.93.41.33 Métro : Liège, St-Lazare, Place Clichy

COMPATIBLE IBM CI VIERGE



CARTE MEGABOARD

Du fait de la compatibilité avec l'IBM PC-XT cette carte dispose de 256 K de RAM, de 5 emplacements 2764 et de 7 slots plus un slot extensible BUS. Cette carte associée avec une carte vidéo peut fonctionner de façon autonome. Le BOOT en EPROM et la disquette logiciel sont vendus séparément (BOOT 208.00)



CARTE MULTIFONCTION

Cette carte comporte 4 fonctions :

— Extension RAM de 64 à 256 K par pas de 64 K octets

1 interface parallèle imprimante
 2 ports série, type RS 232 C

1 horloge temps réel (sauvegardé par accumulateurs).



CARTE GRAPHIQUE COULEUR

Mode écriture : 25 lignes de 80 colonnes matricées 8 \times 8. Mode graphique : huit couleurs en 200 \times 300. Noir et blanc en 640 \times 200. Les sorties N et B ou couleurs sont au standard



CARTE FLOPPY + **IMPRIMANTE**

Cette carte supporte tous les types de lecteurs 5" et autorise le montage de 1 à 4 drives. Elle est gérée par un UP765.

155

COMPATIBLE IBM - CARTES MONTEES. TESTEES



CARTE GRAPHIQUE COULEUR

Compatible avec la carte «Hercules», elle assure une résolution maximum de 640 × 200. La majorité des logiciels la reconnaît, tels le «Lotus 123» ou le traitement de texte «IJ6». Elle est vendue montée et testée 2995



CARTE MULTIFONCTION

Identique à la version en kit, cette carte se monte indifféremment sur tous les systèmes IBM ou compatibles

2995



CARTE HARD DISK

Cette carte peut être montée dans un IBM-PC, ou dans le système en kit. Elle permet de contrôler tous les disques durs de la famille ST506. Le logiciel de formatage et de reconnaissance est écrit sur des mémoires mortes. Son installation dans n'im-porte quel système IBM, ou compatible se fait en 3995° quelques minutes.



CARTE MERE SUPER XT MAIN BOARD

Carte mère type IBM PC/XT, 8 slots d'extension 128 K de RAM extensible à 256 K, portS clavier et son. Mon-tée testée, garantie 3 mois.



CARTE CONTROLEUR DE DISQUETTES

Cette carte permet de commander de 1 à 4 drives de 48 ou 96 TPI (1 MO/drive). Montée testée garantie 3



CARTE INTERFACE PARALLELE

Disposant d'une sortie type TAXAN ou EPSON, cette carte autorise un branchement direct avec votre imprimante. Montée testée garantie 3 mois.



CARTE MONOCHROME GRAPHIQUE

100% compatible avec des cartes type Hercules, elle permet du graphisme très haute résolution (2 pages 720 x 348) sur des moniteurs type IBM ou standards. Disponible également sur cette carte 1 interface paral-ièle. Montée testée garantie 3 mois.



CARTE RAM

pas de 64 K sélectables par switch. Disponibles également entièrement équipées

2778 F

INTERFACE JOYSTICK Montée testée garantie 3 mois

270

INTERFACE **MULTIFONCTIONS I/O**

Horloge temps réel - 2 ports série (1 optionnel) - 1 port parallèle (1 optionnel) - 1 port I/O gamme - 1 interface floppy. Montée, testée.

Vendue avec câble . 1995



CARTE D'ENTREE/SORTIE

Horloge temps réel - 2 ports série (1 optionnel) - 1 port parallèle (optionnel) - 1 port I/O gamme

Vendue avec câble Montée, testée 1525

COMPATIBLE X T



SANS DISQUE DUR

- MEGABOARD 128 K (option 256 K)
- Carte couleur et NB - Carte floppy
- Carte parallèle
- Alimentation 130 W - 2 lecteurs 400 K
- 1 clavier AZERTY ou QWERTY

CAPANTIE 15750 1 AN

AVEC DISQUE DUR

- MEGABOARD
- Carte couleur et NB
- Carte floppy Carte disque dur
- Carte multifonction
- (512 K en option) - Carte parallèle
- Alimentation 130 W - 2 lecteurs 5" 400 K
- lecteur HARD DISQ 10 MO
- Clavier AZERTY OU OWERTY
- Horloge temps réel

GARANTIE

28985

ACCESSOIRES IBM

DISQUE DUR POUR IBM



De marque MITSUBISHI ce disque dur se présente sous la forme d'un lecteur Half-size d'une capacité de 12,75 MO. Associe à la carte HARD DISK, il se monte dans la majorité des ordinateurs compatibles 5995°

CLAVIER TYPE IBM



Directement interchangeable avec le clavier d'origine, il est équipé de béquilles d'inclinaison, 84 touches en mode AZERTY que ses 10 touches de fonction rendent très agréable et complet. 867

ALIMENTATION TYPE IBM



Alimentation à découpage avec contrôle de retour. Fournie avec con-trôle de retour. Fournie avec ventilla-teur intégré à faible bruit et connec-teurs type floppy, plus 1 connecteur pour le mégaboard (+ 5 CV, 15 A) (+ 12 V, 4 A) (- 12 V, 0,5 A).

1168

COFFRET TYPE IBM-PC



Coffret en tôle peinte avec capot sur charnière et béquille d'ouverture. Ses dimensions sont celles du coffret IBM. II est fourni avec des caches en plastique (face avant floppy

697



PROGRAMMATEUR E-PROM

Cette carte vous permet de programmer les 2716-2732 et 2764. Elle permet également la duplication et le transfert RAM vers EPROM.

576F



CONTROLEUR DE DRIVE pour APPLE II et IIE

Cette carte est strictement compatible DOS 3.3. File utilise pour le codage de ROM fusible et peut driver

395



CARTE 6522 pour APPLE II et IIE

Cette carte est indispensable quand vous désirez télécommander de votre Apple des périphériques (Relais. leds, contacts). Elle permet de définir 32 lignes en entrée en sortie ou panaché

395



CARTE SUPER-SERIE pour APPLE II et IIE

Cette carte vous permet de connecter toutes imprimantes séries ou périphériques genre MODEM. Elle travaille en full duplex jusqu'à 9600 Bds. Elle est vendue avec son câble



CARTE 80C pour APPLE II +

Cette carte est théoriquement compatible avec la maiorité des logiciels APPLE. Elle se place sur la slot 3 et ne nécessite pas de disquette logiciel.



CARTE RVB pour APPLE II +

Cette carte permet de brancher un moniteur couleur genre TAXAN ou en modifiant le branchement de la prise, un téléviseur péritel en 8 couleurs.

695F



CARTE EPSON APPLE II + et IIE

Cette carte permet d'interfacer les imprimantes TAXAN ou EPSON avec les fonctions hard copie.



CARTE BUFFER APPLE II et IIE

Cette carte permet d'interfacer votre APPLE II E ou + avec toutes les imprimantes avec sortie type EPSON ou CENTRONICS. Les 64 K de RAM de l'interface serviront de mémoire tampon libérant votre ordinateur immédiatement. Complet avec câble.



PROGRAMMATEUR ROM

Cette carte permet la programmation des mémoires fusibles de 256 x 4, 256 x 8, 512 x 4, 512 x 8, 1K

1572F



CARTE LANGAGE 16 K pour APPLE II +

Disponible uniquement pour APPLE II + elle est utilisée essentiellement pour des applications langages type PASCAL 487



CARTE Z80 sans CP/M

Les cartes Z80 vous permettent de travailler avec le code machine du CPU Z80 ou à conditions d'acquérir les disquettes CPM d'avoir accès à cette très prolifique bibliothèque. 437F



CARTE HORLOGE pour APPLE II + et IIE

Cette carte vous donne la date et l'heure en temps réel et permet, par exemple, de déclencher des routines (MODEM) sans intervention manuelle.

785



CARTE MUSICALE pour APPLE II + et IIE

Cette carte transforme votre APPLE II+ ou IIE en synthétiseur équivalent à beaucoup de machines professionnelles. Le son est obtenu grâce à 3 synthétiseurs monophoniques couplés. Chaque canal est con trôlé en volume

PERIPHERIQUES

PROGRAMMATEUR DE **MEMOIRES** SOFTY II

EIGHT



DATAMAN, père du SOFTY, propose maintenant soi nouveau programmateur de mémoire : The gang of eight. Celui-ci permet la duplication ou la progra eight. Celui-ci permet la duplication ou la programmation des EPROMS type 2716-2732-2732A-2532-2764-27128-27256 en 21 V, en 25 V ou avec un Vpp variable jusqu'à 12,5 V. Les temps de programmation sont réduits de 80% grâce à l'utilisation de nouveaux algorithmes. Avec liaison RS 232.

MICROFAZER BUFFER d'IMPRIMANTES



Buffer d'imprimante de 16 jusqu'à 128 K. Cet interface série ou // (à préciser) se branche direc-Cet interface serie ou // (a préciser) se branche direc-tement sur votre imprimante et permet la buffarisation de vos données. Cela veut dire que qu'elle que soit la vitesse du printer (un modem, plotter), après quelques secondes, votre ordinateur redeviendra disponible, les données à transmettre n'étant plus dans votre RAM données à transmettre n'étant p mais dans la RAM du Microfazer

128 K // → // Existe en version série → série. 3970F

LECTEUR DE DISQUETTES



500 DF DD 48 TPI

1MO DE DO 96 TPI 1950F

- Caractéristiques track to track 3mS
- guidage de têtes par suspension à cadre tendu commutation 48/96TPI
- moteur à induction (pas de courroie) compatible TANDON

3 POUCES HITACHI 40 T

2320 2829F

SUPER PROMO



MEMOREX

14,75



JOYSTICK avec 4 switches de commande et verrou de fonctionnement. Axe sur bague métallique Suffisamment solide pour résister à vos chers

LA CONNECTIQUE CHEZ PENTASONIC



	-
CONNECTEUR DIL	CONNECTEUR JACK
14 broches	2.5 male mono 2,8
16 broches	2.5 femelle mono 2,0
24 broches 23,70	2.5 embase mono 2,5
40 broches 39,90	3.5 male mono2,2
CONNECTEUR DIN	3.5 femelle mono 2.0
5 broches male 2,80	3.5 embase mono 2.5
5 broches femelle3,20	3.5 male stéreo7.5
5 broches embase 2.30	3.5 femelle stéréo6,5
6 broches male 2,90	3.5 embase stéréo7,2
6 broches femelle 2,80	6.35 male mono4,1
6 broches embase 2,80	
7 broches male4,20	6.35 embase mono 6,8
7 broches femelle 4.80	



des lecteurs standards et ont, grâce à leur entraine ment direct et leur suspension à cadre tendu, une meil-



D'une esthétique très moderne ce clavier est dote d'une électronique sophistiquée. Sans Basic et DOS 3.3 il a 50 fonctions pré-programmées (save, delet etc.) et également 10 fonctions pré-programmables.

Identique au clavier ci-dessus mais sans habillage, il s'intègre parfaitement dans les coffrets type APPLE avec découpe numérique

Sans habillage, ni clavier numérique ce clavier se monte, en cas d'accident directement dans des cof-frets d'origine APPLE.II. II a évidemment les mêmes fonctions, que les claviers décrits ci-dessus.

VIDEO MATCH

440F



La technologie de cette interface vous permet de con vertir la sortie PERITEL de n'importe quel ordinateur en sortie UHF et vous permet de préserver la qualité

MONITEURS "TAXAN"



Moniteur couleur entrée RVB. Bande passante vidéo 15 MHz. Résolution horizontale 380. Résolution verticale 262.

RGBII

3350 Moniteur couleur entrée RVB. Bande passante vidéo > 15 MHz. Résolution horizontale 510. Résolution verticale 262.

LOGICIELS

A PRIX COUTANT CHEZ PENTA



MODEM 1200/1200 - 1200/75 DIGITELEC

Avec APPEL et PRISE de LIGNE AUTOMATIQUE Disponible en 3 versions (APPLE II, IIE et RS232C), ce modem permet tous types de liaison à la vitesse de 200 Bds et également une connection directe sur le réseau téletle à la vitesse de 1200/75 Bds. Il est équipé d'origine d'une prise de ligne automatique avec com-position du numéro et dans le cas où il est branché en position du numero et dans le cas ou n'est branche en destinataire d'une prise de ligne automatique par détection de sonnerie. Il peut être équipé, en option, d'une carte décodage pour commande d'appareil électrique.

1490 1490F sans logiciel



VENTILATEUR APPLE II et IIE

Quand votre APPLE est charge en Cartes o extension, il a besoin d'un meilleur refroidissement. APPLE FAN est un ventilateur carrossé qui se fixe à l'extérieur et ne nécessite aucun perçage pour sa fixation.

MICROPROCESSEURS

N 8T 26 19,40	MC 6674 117,60
N 8T 28 19,40	MC 680058,00
N 8T 95 13,20	MC 6801 175,20
N 8T 97 13,20	MC 680265,00
N 8T 98 19,20	MC 6809119,40
74 S287 55,30	MC 68B09 125,00
EF 9340 170,00	MC 6810 24,00
EF 9341 105,00	MC 6821 26,40
EF 9364 130,00	MC 684061,30
EF 9365 495,00	MC 6844 116,60
EF 9366 495,00	MC 6845 138,50
UPD 765 326,40	MM 684669,60
ADC0804 63,50	MC 6850 26,50
ADC0808 156,00	MC 6860172,80
AY 1013 69,00	MC 6875 128,90
AY 101593,60	MI 7611/6331 48,00
AY 1350114,00	AM 7910 468,00
MC 1372 54,70	SCMP 600 210,00
WD 1691 220,00	MI 808060,90
FD 1771 225,00	MI 808591,80
FD 1791 354,00	COM8126202,30
FD 1793 398,00	INS8154 176,00
FD 1795 398,00	INS8155117,60
BR 1941 198,00	81 LS9523,80
MM 211432,00	81 LS9628,00
WD 2143 178,80	81 LS9717,60
AY 2513127,00	MI 8088 254,00
MM 253297,00	MI 8212 34,80
LS 2538 49.80	MI 821455,20
MM 270887,60	MI 821650.20
MM 271646,80	MI 8224 58,80
MM 2732 102,00	MI 8228 48,25
MM 2764 155,90	MI 8237 A-5 131,00
MC 3242 157,20	MI 823850,80
MC 342315,00	INS8250242,00
MC 345925,20	MI 8251 145,00
MC 347085,50	MI 8253 68.50
MC 3480 120.40	MI 8255 46,20
TMS4044 56,50	MI 8257 52.15
MM 4104 56,50	MI 8259 58,20
MM 4116 24,70	MI 8279 185.50
MM 411847,50	MI 8284
	MI 8288 180.00
MM 416417,00	
MM 441686,50	DP 830445,60
MM 451698,40	MI 8530 298,00
MM 5841 48,00	MC 860238,80
MM 6116 108,00	AY 8910 144,00
MM 6264 P.15 156,00	AY 891297,50
MM 630023,10	FD 9216231,90
MM 640296,00	MC14411 155,90
MM 65C02 196,00	MC14412178,00
MM 6545 118,80	Z80 CPU72,00
MC 6502A 124,80	Z80 PIO58,00
MC 6522A 107,50	Z80 CTC58,00
MC 6532A 145,00	Z80 DMA 190,00

CARTE VIDEO GRAPHIQUE COULEUR POUR TRS 80. MODELE 1, 3 et 4 475

.127,20 Z80 CIO .

MM 6551

Caractéristiques : résolution 320 x 250 en 2 pages et Caracteristiques: résolution 320 x 290 en 2 pages et 8 couleurs × 25 pages en mode texte • 24 lignes de 64 caractères • Commutation soft pour sortie graphique sur le moniteur du TRS ou extérieur • Possibilité de mixage de la sortie TRS et de la sortie carte graphique > Sorties PERITEL et video + Alimentation 5 V 0.6 A • Fourni avec G-BASIC et G-FEXT Wends sous forme de C1 saud avec notice de montane

Vendu sous forme de C.I. seul, avec notice de montage et les 2 disquettes G-BASIC et G-TEXT.

IMPRIMANTES

TABLE TRACANTE 4 COULEURS POUR APPLE et IBM



- Papier friction ou film en A3, A4, B4, B5 ou format lettre.
- 4 couleurs
- · Vitesse 200 mm/s en axial et 280 mm/s en radial.
- 5 cp/s en mode écriture
- Interface série et parallèle en standard
 Alimentation 220 V

6950^f

LA PERFECTION **MECANIQUE**



Grâce a sa qualité courrier exceptionnelle cette impi mante remplacera avantageusement les marguerites dans la majorité des cas. Une mécanique très sophisti quée permet l'utilisation feuille à feuille avec introduc tion type machine à écrire. Compatible 100 % avec EPSON

KP 810

LE STANDARD



160 cpS bi-directionnel. • Graphique haute résolution Papier friction ou traction (papier en rouleau pour la friction). • Impression qualité courrier. • Interface parallèle. • caractères accentués.

FX80 EPSON ... 5726 8300



1250 peut se connecter à pratiquement tous les micro

GP 50 A

ordinateurs. Papier friction. • 50 cpS. • Impression par marteau

Utilise du papier non traité. • sortie parallèle type C TRONIC'S. • Ruban cassette. • Alimentation 220V.

COMPATIBLE TAXAN ET EPSON

Imprimante FT 5002

Caractéristiques * Sélection ASCII standard ou mode
IBM par switch. * Buffer 1 K en mode parallèle.
*Vitesse 120 cp/s. * 8 modes de caractères.
Soulignement et surlignement. * Friction/traction.
Graphisme haute résolution. * Hard copy d'écran (si
interface en conséquence). * Interface parallèle type
CENTRONICS (série en option). * Qualité courrier.
Disponible pour IBM ou Apple

Prix incroyable

COFFRET APPLE



Dimensions identiques au coffret APPLE. Vendu avec ou sans découpe numérique

698F

LE SERVICE LA COMPETENCE ET AUSSI LES PRIX



nar point 512 * 342 On ne part plus, en 1985, acheter un m

sans comparer, avant toute chose, Macintosh à la concurrence. Partant d'un nouveau concept, APPLE a révolutionné ce marché pourtant fertile en innovative nacions 128 ou 152 K RAM, le 128 K pouvant être étendu à 512 K par la suite. Sa bibliothèque de programmes rejoindra très certainement en volume et en qualité celle de l'APPLE II. L'imprimante IMAGE WRITER associée à l'unité centrale en att un ensemble extraordinairement homogène. Quel-que soit la version, un Macintosh est toujours livré avec son clavier ACERTY, la souris, les logiciels MACWRITE et MAC PAINT et les manuels en français. a révolutionné ce marché pourtant fertile en inr

MAC 128 sans imprimante MAC 128 avec imprimante MAC 512 sans imprimante

PENTASONIC moins cher

Apple IIe



Devenu un des standards en micro-informatique votr APPLE II peut indifféremment vous amuser où APPLE II peut indifféremment vous amuser ou travailer à votre place. Deux arguments ont fait de l'AIPPLE
II ce qu'il est 1º 1 rès grande adaptation à vos besoins
grâce à as aérice de slots d'extension. 2º 1 rès grande
bibliothèque de lopiciels. Un APPLE II se vend généralement sous la formé d'ensemble UC + floppy + monitaux, appelé les "PROMOTIONS" chez PENTASONIC.
Vous pouvez des maintenant acheter votre APPLE en
modifiant votre choix sur tel ou Let lype de périphérimentant au mentant les servais en de privi s'es une consenant avec de privi s'es ques sans perdre les avantages de prix des ventes

- PROMOTION N° 1 - 1 unité centrale APPLE - 1 drive 143 K souvent le mo jamais le plus
- 1 unité centrale APPLE 1 DUO disk 2° 143 K 1 moniteur APPLE



Plus compact et plus maniable l'APPLE IIc a égale ment l'avantage de posséder d'origine 128 K de RAM, 1 carte 80 colonnes 1 sortie PERITEL et un lecteur de disquette. La portabilité des logitiels II E est presque parfaite. Livré avec PRO-DOS

Opération cadeau

1 unité centrale APPLE IIC

1 logiciel budget familial
 1 adaptateur Péritel

- 1 souris logiciel Mouse point logiciel flashcalc

PENTASONIC souvent le moins cher jamais le

SERVICE CORRESPONDANCE

es sont expédiées le soir même

TELEPHONEZ AU 336.26.05.



UN PORTABLE SUR pour offrir un meilleur angle de **GRAND ECRAN:**

Souvent critiqués pour leur petite capacité d'affichage, les micro-ordinateurs portables évoluent vers le classique standard du « 25 lignes × 80 caractères ». Dans cet esprit, Sord propose une nouvelle version de son portable, le récent IS 11 (banc d'essai « Micro-Systèmes » nº 49) muni d'un écran graphique de technologie cristaux liquides. Livré avec des logiciels intégrés, il se présente comme un parfait outil de travail, compact et performant.

e nouveau modèle se distingue du précédent par de nombreuses améliorations, tant au niveau technique que logiciel. Le système, toujours basé sur un Z 80A (C-MOS 3,7 MHz), possède 72 Ko de mémoire morte, extensible à 128 Ko par cartouche, et 80 Ko de mémoire vive extensible par cartouche de 64 Ko C-MOS RAM. Le clavier, identique à la première version, comporte 72 touches à la norme Azerty avec minuscules accentuées, un bloc numérique intégré, commutable par la touche NUM pour des saisies rapides et les touches de déplacement du curseur. On notera au passage le fait que le curseur matérialise le mode dans lequel l'opérateur se trouve à un moment donné: par un «a» pour le clavier en minuscules, un « A » pour les majuscules et un « N » pour le mode numérique ; confort tout à fait appréciable.

Côté mémoire de masse, l'IS 11C est également équipé d'un lecteur intégré de microcassettes au format FSK (1 600 bauds, 128 Ko pour une cassette C30), géré par le système de la même manière qu'une disquette au niveau des accès.

L'utilisateur n'a donc pas à noter la place d'un fichier sur la cassette (d'ailleurs il n'y a pas de compteur, ce qui serait superflu). Mais la grande nouveauté se situe au niveau de l'écran. Dans notre précédent banc d'essai, nous avions regretté la faible dimension de l'afficheur (8 lignes × 40 caractères et 64 × 256 points). Il semble que Sord ait résolu définitivement le problème en proposant un écran de 25 lignes de 80 caractères avec une résolution graphique de 640 × 200 points en gestion « bit map ».

Par ailleurs, il peut accepter simultanément 8 fenêtres d'affichage et des notions de couleur par variation logicielle du niveau de luminosité point par point. De type à cristaux liquides, il possède un contraste réglable directement en intensité par une molette ou par une inclinaison générale de l'ensemble

Un interfaçage complet

Les interfaces disponibles en standard sont toujours aussi nombreuses: une sortie S10 modem, une sortie série asynchrone RS 232C, une sortie parallèle Centronics pour l'imprimante Sord PT-11 (imprimante thermique attachée 40 caractères 10 cps) ou toute imprimante parallèle, une interface pour lecteur de code barre, une interface pour un clavier numérique déporté avec 12 touches de fonction supplémentaires, une interface entrées/sorties pour lecteur de disquettes 3,5" d'une capacité de 640 Ko, un logement pour les cartouches ROM ou C-MOS RAM (mémoire vive non volatile).

L'IS 11C comprend également un modem intégré Bell 103 travaillant à 300 bauds et autorisant la numérotation et la réponse automatique. Celui-ci, aux normes américaines, ne permet que la liaison entre appareils de même type.

Une version française CCITT est actuellement en cours de développement.

L'alimentation, assurée par une batterie de type cadmiumnickel rechargeable, procure une autonomie de trois heures environ. Le chargeur, indépendant, est fourni avec un détecteur de charge. La baisse de charge du micro-ordinateur est indiquée de deux manières, premièrement par la lettre «L» dans le curseur, deuxièmement par un signal sonore discontinu.

Un ensemble logiciel complet en standard

L'IS 11C est livré en standard avec un ensemble logiciel composé de fonctions préprogrammées offrant la possibilité de résoudre les besoins les plus

courants des utilisateurs. On dispose ainsi de commandes claires et en français, simples d'appel, soit par l'appui d'une des six touches de fonction (une fois que la commande désirée est affichée en dessous), soit en frappant directement au clavier le nom de la commande. Ces fonctions sont regroupées en six parties distinctes sur le menu principal, affichées à la mise sous tension de l'appareil.

1º WP: Il s'agit d'un logiciel puissant de traitement de texte. comparable à ceux disponibles sur micro-ordinateur classique.

On y retrouve les fonctions de marge, déplacement et copie de bloc, centrage, recherche et remplacement, souligné et caractères doubles, le tout visible en graphique à l'écran. On notera également une gestion multifenêtre, permettant par exemple l'affichage du menu d'impression en superposition au texte saisi ou l'indication de l'image du texte sur le papier (notion de remplissage).

- 2º Telecom: Logiciel de transmission, il autorise un paramétrage complet, nombre de bits transmis, parité, nombre de bits stop, délai de réponse ou d'attente de la porteuse. Il procure aussi une utilisation en écranclavier pour une transmission directe ou une réception de fichier. Il sert également à la composition au clavier ou en lecture dans un fichier (précomposé avec WP) de numéros de téléphone; il dispose d'un mode attente servant de répondeur automatique.
- 3º Bloc Note: C'est un ensemble de fonctions destinées à la création d'un texte référencé pour un jour donné avec possibilité de lister l'agenda, rechercher un groupe de mots, etc.
- 4º Utilitaires: Ce logiciel comprend une calculatrice avec éditeur incorporé, un calendrier

Excellent portable, l'IS 11C présente une notable amélioration sur son prédécesseur.

perpétuel avec positionnement direct sur un mois dans une année donnée (ces deux fonctions pouvant toujours être appelées dans n'importe quelle commande par superposition dans une fenêtre), une fonction de recopie d'écran sur imprimante PT-11, une fonction de chargement en mémoire des programmes contenus sur la cassette, une fonction d'intégration dans les menus de l'IS 11C d'une application.

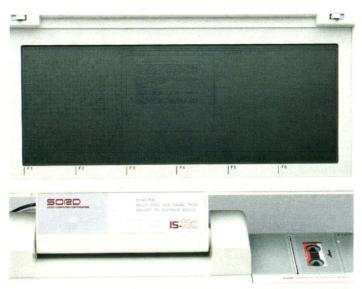
5º Fichiers: On peut ici accéder aux classiques fonctions de catalogue, de changement de nom, d'effacement, de copie de fichier et d'initialisation de support.

6º System: Cette option offre la possibilité de régler la date et l'heure (sauvegardées par la batterie), le bip ou le saut de page sur l'imprimante.

Un excellent Basic graphique

Dans notre précédent banc d'essai, nous avions aussi regretté l'absence d'un Basic en standard pour créer des applications spécifiques. Là encore, Sord a résolu le problème en proposant un superbe Basic graphique. L'IBasic est compatible au niveau des instructions avec le Basic Microsoft. Mais il possède en plus de nombreuses fonctions supplémentaires et intègre un éditeur pleine page. Il assure la notion de label dans les GOTO et GOSUB, un label étant composé du symbole « * » et d'un nom (32 caractères maximum), ce qui est plus souple qu'un numéro de ligne. On notera encore la présence d'instructions de lecture/écriture sur les fichiers Pips (tableur optionnel), de recopie d'écran sous Basic et la structure de boucle REPEAT...UNTIL (expression booléenne). Les touches de fonction, au nombre de 24, sont programmables avec les combinaisons SHIFT et CTRL.

Les ouvertures de fichiers assurent le travail sur les diverses interfaces COM pour la sortie RS 232C, sur laquelle on peut effectuer directement des transferts binaires. SIO pour le





Sur la face arrière, on aperçoit les différents connecteurs : modem, lecteur codes barres, série 232 C, parallèle, et le logement pour cartouches.

modem et WFL pour les fichiers WP. La gestion des divers périphériques est possible, que ce soit l'écran, l'imprimante, la mémoire RAM ou l'écran graphique.

Mais les principales fonctions ajoutées dans l'IBasic concernent la gestion de l'écran graphique. L'utilisateur est à même de tracer des traits, des courbes, de créer des cercles, des ellipses, d'ouvrir des fenêtres bordées ou non et de passer de l'une à l'autre; il peut, enfin, modifier la taille des caractères choisis. Une version spéciale de ce Basic est prévue pour l'intégration des programmes en ROM, libérant ainsi de la place

dans la mémoire vive et assurant aussi la protection des logiciels. On regrettera un peu la lenteur de ce Basic en ce qui concerne les calculs scientifiques, comme le montre le résultat de nos tests.

Un portable complet et puissant

L'IS 11C se présente donc comme un très bon portable, équipé en standard des fonctions puissantes et faciles à utiliser par un néophyte. Les critiques que nous avions pu formuler sur l'ancien modèle ne sont plus fondées, la taille de l'écran et ses qualités graphi-

LES TESTS DE RAPIDITÉ MICRO-**SYSTÈMES** Temps : 51 secondes 10 FOR A=1 TO 1000 20 B=A+A-A/A*A 30 NEXT A 40 END Temps : 43 secondes. 10 FOR A=1 TO 100 20 B=ATN(SIN(A)*COS(A)/TAN(A)) 30 NEXT A 40 END Temps : 88 secondes. 10 CLS 10 CLS 20 FDR A=1 TO 100 30 PRINT"MICRO SYSTEMES" 40 NEXT A 50 END Temps : 16 secondes. 10 AX=1 20 BX=AX + AX - AX / AX * AX 30 AX=AX + 1 40 IF AX (1001 THEN GOTO 20 Temps : 57 secondes 20 B=A + A - A / A * A 30 A=A + 1 40 IF A(1001 THEN GOTD 50 END IF A (1001 THEN GOTO 20 Temps : 57 secondes. 10 CLS 20 DIM A(100) 30 FDR B=1 TO 100 40 GOSUB 70 50 NEXT B 50 NEXT B 60 END 70 A(B) =B+B-B/B*B 80 A(B) =ATN(SIN(A(B)) * COS(A(B)) / TAN(A(B))) 90 RETURN Temps : 104 secondes. 10 CLS 20 DIM A(1000) 30 B=1 40 GOSUB 110 50 FDR C=1 TO 10 60 IF C/S THEN PRINT "Valeur ", B, C 70 NEXT C 80 B=98-1 90 IF B(99 THEN GOTD 40 110 A(B*10+C)=SQR(B*B+C*C) Temps : 36 secondes.

ques indiquent bien la réponse du constructeur aux besoins toujours nouveaux du marché. Espérons que ce même marché saura répondre à l'apparition de cette machine de la même façon.

P. BARBIER Octobre 1985

RAPPORT QUALITE-PRIX SUPER EXCEPTIONNEL

1 ORDINATEUR 130 XE 128 K vive vive 1 LECTEUR DE DISQUETTE à accès direct

+ 1 MONITEUR VIDEO PHILIPS audio et vidéo monochrome vert +Manuels en français, initiation basic, ordinateur et disque 313 pages

Disq

85 F 180 F

120 F

120 F 55 F 180 F 150 F

90 F 90 F

+ 1 disquette de démonstration

Livré avec tous les câbles de connexion.



ou à crédit Au comptant 197.55 par mois

1985 ATARI sort coup sur coup:

Le célèbre micro 16-32 bits ST 520 qui revolutionne la micro-informatique.

Le nouvel ordinateur de pointe 130 XE de 128 K à un prix jamais vu... 128 K c'est une puissance de calcul et une capacité supérieure, des fichiers plus longs, une mise en œuvre d'applications éducatives plus évoluées.

Et le 800 XL d'une capacité de 64 K à un prix inconcevable.

Le 130 XE et le 800 XL possédent entre autre : un basic évolué intègré à la mémoire morte, un éditeur pleine page qui permet de modifier à l'aide de curseurs n'importe quelle ligne presente à l'écran, des fonctions display list permettant le mixage en 5 modes graphiques, la possibilité de générer des sons et des motifs projerammables, les instructions PEEK et POKE donnant accès à travers le basic aux instructions machine, les fonctions Scrolling, Player Missile (Sprite). l'Operating System qui comme les gros ensembles, gére le fonctionnement de l'ordinateur (interruption, acces périphériques.). Au niveau sécurité frointeur au bout de 7 minutes change lu-même les condustres de l'écran afin d'éviter tout dommage au teléviseur. L'auto-test du micro qui verifie la mémoire morte, les fonctions graphiques ou les 4 voies du synthétiseur, L'excellente fabrication aux normes américanes donnet aux appareis une fabilité irréprochache (qualité entre aux appareis une fabilité irréprochache (quali L'excellente transcation aux normes americanes con-nent aux appareils une flabilité inéprochache (qualté des soudures, protection contre les interférences...). Le DOS 2.5 permet d'utiliser les 64 K supplémentaire du 130 XE en tart que mémoire virtuelle dou accélération des temps de traitement.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

800 XL: mémoire vive 64 K 130 XE : mémoire vive 128 K

Microprocesseur: 65 C 02, Horloge 1,79 mhz, microprocesseur supplémentaire : GTIA graphique, POKEY : générateur sonore, ANTIC : écran et port d'entrée sortie, FREDDY :

GARANTIE graphique, POKEY: generateur sonore, ANTIC: ecran et port d'entree sortie, FHE:DUY: gestion de la mémoire.

Système d'exploitation: DOS 2.5

Mémoire de masse : l'ecteur de disques, Format standard 5 pouces 1/4 double densité de 127 Ko (coût disquette ≃ 10 frs). Logique de commande: microprocesseur 6507 incorporé et mémoire morte interné, permettant une mise en attente automatique.

Affichage texte: 25 lignes 40 colonnes, Graphisme 320x1192 pixels, 256 couleurs, 17 modes graphiques, 5 modes textes, Clavier: 62 touches, 5 touches de fonctions, 29 pièces et main d'œuvre

LINE

COMMANDE

A LEVIER

Thouse spanningues.

Synthétiseur: 4 voies: 3.5 octaves.

Interfaces: périphériques, manettes de jeux, bus d'extension, port, cartouche, moniteur

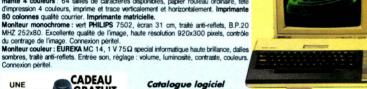
Périphériques, ils se branchent en série : Disques (jusqu'à 4 unités). Lecteur enregistreur de cassette 600 bits/seconde 2 pistes : 1 sonore et 1 numérique, contrôle automatique du volume, compteur. Tablette tactile. Commande à boule. Crayon lumineux. Imprimante 4 couleurs : 64 tailles de caractères disponibles, papier rouleau ordinaire, tête

sombres, traité anti-reflets. Entrée son, réglage : volume, luminosité, contraste, couleurs.

les 10 jours

Connexion péritel CADEAU

GRATUIT



De très nombreux ouvrages parus sur Atari ex :
- Connaître le basic ATARI
- 35 activités Logo pour Atari (Hatier) livré avec 1 K7 à exercices.
- 101, TRUCS, JEUX et ASTUCES et programmes pour Atari etc... 10 Kit de connexion Minitel, Atari11 Gestion familiale (2 disques) 400 F 120 F ORDINATEUR 800 XL 64 K de mémoire vive

1 LECTEUR/ENREGISTREUR DE CASSETTE Manuel en français initiation, basic ordinateur, cassette cassette de démonstration

ex: logiciels

N° Noms des prog.

1 Initiation à la progr. Basic Vol II

40.000 mots memorisés 5 Word GO (leçons d'anglais)

2 Calcul algébrique (6° et 5°)
3 Golf Barre (géométrie 7-14 ans)
4 La chasse aux fautes (Hatier)

6 Ministre énergie (jeux d'écono mie) 7 Jouer du piano

8 Space Invader (Cartouche) 140 F 9 Miss Pac Man (Cartouche) 160 F

Au comptant

Les ordinateurs ATARI parient plusieurs langages : Basic ATARI, Basic MICRO-SOFT, Action, Pascal, Forth, Pilot, Logo, Assembleur et aussi le Lisp : intelli-gence artificielle "système expert".

gence artificielle "système expert".

Près de 10.000 programmes tous compatibles dans la gamme (dont 800 en Français) ont été développès qui vont de l'initiation à la programmation, de l'éducation, ou des jeux de société (exemple des chiffres et des lettres) aux programmes de gestion les plus évolués (particulièrement sur 128 K: traitement de texte, tableur, gestion de fichiers).

1 IMPRIMANTE 4 coul. 2290 F Ou à crédit par

ESSAYEZ-LE CHEZ VOUS 10 JOURS!

Si votre commande nous parvient dans

livré avec le matériel

Offre spéciale GAM Digit

8, rue Guiglia - Nice - Tel. (93) 82.08.33

1 AN

constructeur

BON POUR UN ESSAI DE 10 JOURS SANS RISQUE

Signature

*	Option 1 Ordinateur 128 K + lecteur de disquette + Ecran Philips	Option 2 Ordinateur 128 K + lecteur de disquette + Ecran coul. E.	Option 3 Ordinateur 128 K + lecteur de disquette + Ecran Philips + Imprimante 4 C	Option 4 Ordinateur 64 K + lecteur Enreg. K7	Option 5 Ordinateur 64 K + lecteur Enreg. K7 + Ecran Philips	Option 6 Ordinateur 64 K + lecteur Enreg. K7 + Impr. 4 coul.
		110 F å	la comm	ande et:		
au comptant	3880 F à la livraison	5380 F à la livraison	4780 F à la livraison	1280 F à la livraison	2180 F à la livraison	2180 F à la livraison
Crédit 12 mois	351,74 F par mois après un vers. à la livraison de 180 F	483,83 F par mois après un vers. à la livraison 280 F	426,91 F par mois après un vers. à la livraison 280 F	Option Vendue	190,13 F par mois après un vers. à la livraison 180 F	190,13 F par mois après un vers. à la livraison 280 F
Crédit 24 mois	197,55 F par mois après un vers. à la livraison de 180 F	271,27 F par mois après un vers. à la livraison de 280 F	239,36 F par mois après un vers. à la livraison de 280 F	au comptant	106,78 F par mois après un vers. à la livraison de 180 F	106,78 F par mois après un vers. à la livraison de 180 F

Après acceptation du crédit par Petrofigaz + frais de tran Teg. 23,90 soit total des frais de crédit inclus dans les n Option 1 sur 24 mois 1041,20 F sur 12 mois 520,88 F Option 2 sur 24 mois 110,48 F sur 12 mois 705,96 F Option 3 sur 24 mois 1244,64 F sur 12 mois 622,92 F

SERVICE-LECTEURS Nº 191

	er ou à recopier e T - 8, rue Guiglia			33		
Veuillez	m'adresser pour	essai de 10 jo	urs à mon domi	cile votre ordina	ateur Atari	Ē
Option 1	Option 2	Option 3	Option 4	Option 5	Option 6	039
Je désir en p	lus recevoir les p	rogrammes su	ivants que je rè	gle à la livraiso		\$ 20
E GANZ D	3 0 4 0	D5 0 T 6	7 🗆 8	OPPRE1	00M 11 T	ž
	oas satisfait par ce rai intégralement r					
VEEKL	régler 🗆 compta		credit 12 moi		crédit 24 mois	
ci-joint 110 F	par 🗆 Chèque	DIGIT O	□ CCP		G Mandat	
NOM			renom		/	
Adresse						
FF						
ADIGIT.	HEFFI O	Y	CELLINI IST	Q.F.		



pertes de programme, les grands constructeurs d'ordinateurs comme NCR, Philips, Wang, recommandent de monter un Reguvolt.

Le Reguvolt assurera une alimentation saine et constante à votre ordinateur,

de faire la preuve de

11. rue Pierre-Lhomme - B.P. 65 - 92404 Courbevoie Téléphone: (1) 47.88.51.20 - Télex: 6200284 MCB

SERVICE-LECTEURS Nº 192

sa fiabilité.



MACSI INFORMATIQUE

125, rue Amelot - 75011 PARIS (M° Filles du Calvaire et Oberkampf)
Tél.: 355.07.01

LE CLUB DES PROFESSIONNELS



ET TOUTE LA GAMME "APRICOT" sous GEM et MS/DOS

 WORDSTAR
 3 680 F HT
 SUPERCALC 3
 2 430 F HT
 OPEN ACCESS
 4 950 F HT
 D base II
 4 950 F HT

 MAIL MERGE
 1 190 F HT
 MULTIPLAN
 2 200 F HT
 LANGAGE C
 3 900 F HT
 DELTA
 4 950 F HT

etc, etc, etc.....

La firme américaine Commodore, malgré le succès de la série 64, se faisait un peu oublier dans le domaine de la machine professionnelle, les séries 8000 étant arrivées au très mauvais moment, IBM présentant presque simulta-nément son PC. Juste retour des choses, le come back de Commodore se fait par un moyen désormais classique, le compatible IBM. Deux modéles sont présentés, l'un pourvu de deux disquettes, le PC 10 testé ici, et l'autre avec un disque dur, le PC 20.

Coté présentation, le PC 10 est agréablement réalisé en beige, presque sans variation sur cette teinte de base, ce qui allège consdérablement l'ensemble. L'unité centrale est du volume habituel pour un compatible PC, avec les deux disquettes demi-hauteur empilées sur la droite. Cette disposition des farmés authoricannes commondante dur Moldre est de Succès. de la sine 66, se faisait un peu oublier dans le domaine de la machine projeviounelle, les seivies Jood start arrivées au très manvons moment 1BM présentant presque simultanément son PC. suste retour des choses, le « come back) de commodore se fait par un moyen desormons clamque, le compatible IBM. Deux modèles sout présentés, l'un pouvu de deux disquettes, le PC-lo testé ici, et l'autre avec bu Cêté présentertion le PC la est agréablement Malisé en peige, presque sans Variation sur athe triule de base, co qui allege considérablement Couremble & write centrale est du volume habitual proce in compatible pre

DOSSER

LECTURE OPTIQUE ET RECONNAISSANCE DE LEXAGES

Au cours des vingt dernières années, de nombreuses investigations ont été consacrées à la reconnaissance de textes écrits. Actuellement, plusieurs types de lecteurs optiques sont disponibles sur le marché, depuis ceux spécialisés dans la reconnaissance d'une ou plusieurs polices de caractères, jusqu'aux lecteurs « intelligents », capables d'apprendre à lire n'importe quel texte imprimé ou dactylographié. Grâce aux progrès réalisés dans le domaine de la reconnaissance de formes et à l'Intelligence Artificielle, des machines pourront peut-être même, dans quelque temps, déchiffrer des manuscrits. La reconnaissance de textes. complétée par le traitement informatique, permettra un accès plus large et plus facile à la vaste documentation existant sur papier.

vec le développement des techniques audiovisuelles et de la télématique, l'avenir de l'imprimé et plus gé-néralement de l'écrit semblait compromis. Dès le début des années soixante, l'écrivain canadien Marshall MacLuhan prédisait la fin de la «Galaxie Gutenberg». Pourtant, le volume de documents imprimés ou dactylographiés ne cesse de s'accroître d'année en année. La constitution de banques de données, la télécopie, la numérisation et le traitement d'images ont nécessité de nouveaux movens de saisie de l'information

Pour stocker les montagnes de documents qui s'accumulent dans les bibliothèques et les centres de recherche, on a trouvé mieux que les microfilms: les supports magnétiques et, depuis peu, optiques permettent de mémoriser sous forme numérisée et de retrouver rapidement n'importe quel document. Pourtant, les textes ainsi stockés ne pourront qu'être restitués en fac-similé, à l'exclusion de tout traitement informatique. En outre, sous cette forme, ils nécessiteront environ trente fois plus d'espace en mémoire que des textes codés (sous forme ASCII ou autre). ce qui pénalise notamment les temps de télécopie.

En revanche, un texte saisi sur ordinateur, notamment à l'aide d'un logiciel de traitement de texte, se présente sous la forme d'un fichier susceptible d'être traité par la machine.

Il peut ainsi subir des opérations d'indexation, de tri de mots clés, servir de base à un système de photocomposition avec mise en page automatique, être soumis à une traduction par ordinateur ou à tout autre traitement portant sur les données contenues dans le texte.

Aussi l'habitude se répand-elle de plus en plus, pour les auteurs et les journalistes, de composer leur prose à l'aide d'un traitement de texte et de n'envoyer que quelques disquettes



Le lecteur optique KDEM 4000 permet de lire tous les types de documents imprimés ou dactylographiés, même les livres reliés, le sens de lecture pouvant être inversé d'une page à l'autre (photo Kurzweil).

MICRO-SYSTEMES - 85

Les débouchés de la lecture optique de caractères sont nombreux et variés.

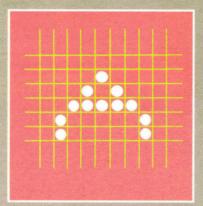


Fig. 1. - Image matricielle d'un A.

à l'imprimeur qui pourra, à partir de là, réaliser la photocomposition de l'ouvrage ou de l'article, faisant l'économie d'une ressaisie, source d'erreurs supplémentaires et de perte de temps.

Mais cette solution n'est pas toujours possible : elle est contraignante car elle oblige l'auteur à écrire son texte sur un micro-ordinateur ou un terminal d'un type donné.

En outre, elle ne s'applique pas aux documents imprimés existant déjà, et il n'est pas envisageable de ressaisir manuellement tous les documents dont on pourrait avoir besoin, par exemple tous les articles scientifiques sur un sujet donné en vue d'une synthèse, etc. D'où l'idée de réaliser des machines pouvant « lire » les textes et les traduire sous forme de codes ASCII ou autres.

Un marché en expansion

Les débouchés de la lecture optique de caractères sont nombreux, l'un des premiers étant le tri postal (80 % du courrier est tapé à la machine, et donc susceptible d'être traité automatiquement). La Sécurité sociale la met également en œuvre pour saisir les divers numéros d'immatriculation et autres données numériques.

Combinée à des logiciels dits « de compression hybride », la lecture optique permet de distinguer, sur un même document, les textes des images, logos et autres schémas, en vue du stockage sur disque optique numérique et de la restitution par imprimante à laser.

Par ailleurs, la lecture optique constitue l'un des modes d'entrée de données informatiques les plus importants, à l'exception du clavier. En effet, si ce dernier reste encore le moyen prépondérant, d'autres modes se développent complémentairement et vont voir leur marché, qui atteignait 812 millions de dollars en 1984, pratiquement décupler dans les dix années à venir. Parmi eux, les appareils de reconnaissance optique de caractères représentent 45,5 %, les autres étant les lecteurs de codesbarres, la reconnaissance vocale, le traitement de l'image, les « souris », manettes de jeu, tablettes graphiques, écrans tactiles et photostyles.

Encadré 1

LA LECTURE OPTIQUE OU LA VISION DES AVEUGLES

Pour pallier la déficience visuelle, les non-voyants ont recours aux autres sens : essentiellement l'ouïe et le toucher.

Afin de leur donner accès à la lecture, Louis Braille a développé au XIX^e siècle un code spécial. Cet alphabet, qui porte son nom, est constitué de combinaisons de points saillants, dont on « lit » les lettres en les effleurant du doigt.

La technologie de lecture optique de caractères peut être appliquée à la conversion en braille de textes imprimés. En 1971, un ingénieur de l'université de Stanford (Californie), John Linvill, concevait le premier appareil de lecture pour aveugles. Composé d'une caméra miniaturisée et d'une tablette tactile, ce dispositif transformait les images optiques en caractères en relief apparaissant sur la tablette. Le premier lecteur optique réalisant effectivement la conversion en braille, DELTA (dispositif électronique de lecture de texte pour aveugles), a été élaboré par les chercheurs du laboratoire des systèmes informatiques (ENSEEIHT) de l'université Paul-Sabatier (Toulouse). Dans ce cas également, une petite caméra balaye le texte imprimé à l'aide d'un système de guidage. La conversion en braille se fait immédiatement et s'affiche sur une barrette comprenant une douzaine de caractères braille. Ce dispositif fonctionne grâce à la déformation de barreaux piézo-électriques.

Les systèmes de reconnaissance de texte peuvent être appliqués à l'édition automatique de textes pour aveugles. En particulier, le « Logibraille », mis au point à Lille, autorise l'édition en braille de textes imprimés en allemand, italien, anglais, espagnol et suédois. L'université de Toulouse a aussi conçu un logiciel de transcription de texte en braille, permettant, en outre, la transcription de la musique, des mathématiques et des lettres arabes.

Récemment, un ingénieur diplômé de l'Ecole nationale supérieure des Télécommunications, Philippe Balin, aveugle lui-même, a mis au point, avec le soutien de son entreprise, Air France, un terminal appelé « Simubraille ». Ce lecteur optique, relié à un microordinateur Sil'z 16 de Léanord, se compose d'une fenêtre de vingt caractères que l'on peut déplacer à travers un texte, lequel est automatiquement converti en braille.

La synthèse vocale associée à la lecture optique peut aussi pallier une vue déficiente. La première « machine à lire » fonctionnant sur ce principe fut celle de Kurzweil.

Une initiative du ministère de l'Industrie et de la Recherche a permis d'adapter la synthèse de la parole au très célèbre traitement de texte Wordstar. Le système utilise l'ordinateur Axel AX-20, un synthétiseur de voix de la société Ferma et une adaptation du logiciel réalisée par EPS.

Toutefois, ce procédé présente encore des inconvénients: la voix synthétique est monotone, le débit est lent, et il faut une mémoire considérable pour stocker les mots si l'on veut disposer d'un vocabulaire d'une étendue acceptable. En outre, ces systèmes sont encombrants et leur coût est encore très élevé.

Les lecteurs optiques de caractères

De même que dans un photocopieur, une lumière projetée sur une feuille de papier imprimée est réfléchie de manière plus ou moins intense selon qu'elle éclaire les parties blanches ou encrées de la page. Ce phénomène est transformé en signaux électriques, mais ceux-ci, au lieu de servir à impressionner une feuille blanche après passage sur un tambour encré, seront mémorisés sous forme binaire, un point noir étant représenté par 1 et un blanc par 0. Ainsi, à un caractère lu correspondra une matrice de points telle que celle représentée à la figure 1. C'est le principe de la lecture optique, dont les lecteurs de codesbarres sont une application déjà lar-gement répandue. Lorsque cette lecture concerne des caractères et qu'elle est associée à une logique de reconnaissance, on parle de technique OCR (« Optical Character Recognition ») ou reconnaissance optique de caractères.

Le premier lecteur optique de ce type date de 1955. Il apparaissait alors comme une simplification par rapport aux techniques de saisie de l'époque, qui étaient la carte ou le ruban perforés. Lorsque furent introduits les systèmes de saisie sur supports magnétiques et que parurent, plus tard, les premiers résultats de reconnaissance vocale, le mythe de la «paperless society» se répandit. En conséquence, les efforts de recherche sur la lecture optique furent abandonnés par la plupart des grands groupes (IBM et Control Data, en particulier).

Seuls des constructeurs spécialisés restaient en lice. Au début des années soixante, des firmes travaillant pour la presse, tels CompuScan, ECRM, etc, avaient eu l'idée de réaliser des machines permettant de composer automatiquement les journaux à partir des textes dactylographiés fournis par les journalistes. C'est ainsi qu'un éditeur de presse américain, Perry Publications (Floride), appliqua la technique de lecture optique de caractères dès 1965.

En 1974, toujours aux Etats-Unis, Raymond Kurzweil a l'idée de concevoir un lecteur optique qui permettrait aux aveugles de lire. A cet effet, il crée la société qui porte son nom. La machine qu'il réalise associe la lecture optique à la technique de synthèse vocale pour la restitu-

Caractères imprimés Dl2345b7A9 ABCDEFGHIJKLMNOP@RSTUVWXYZ YITH=:";/.;? a) OCR-A-1 0123456789 ABCDEFGHIJKLMNOP@RSTUVWXYZ */+=-.<>| b) OCR-B ECMA-11

Fig. 2. — Les premiers résultats de lecture optique de caractères ont été obtenus à partir d'alphabets simplifiés comportant un nombre limité de lettres, dont le dessin est tel que toute ambiguïté est exclue. Le premier jeu de caractères, OCR-A (a), présente un aspect assez peu esthétique. Il a été modifié à l'instigation des Européens, pour fournir l'OCR-B, également désigné par ECMA-11 (b), plus lisible et tenant compte des lettres minuscules, éventuellement accentuées.

tion. C'est le point de départ de plusieurs générations de lecteurs optiques dont le dernier en date (KDEM 4000) constitue l'un des systèmes les plus performants, comme nous le verrons plus loin. L'utilisation de cette technique comme outil d'aide aux non-voyants est, en effet, bientôt apparue comme une application importante (encadré 1).

Des caractères très spéciaux

Dans les premiers temps, afin de faciliter la reconnaissance des lettres, il fallait que la forme de cellesci fût normalisée. C'est pourquoi l'American National Standards Institute (ANSI) développa en 1960 la norme OCR-A (fig. 2a). Cinq ans plus tard, l'Association européenne des constructeurs d'ordinateurs (ECMA) proposait la norme OCR-B, dont les caractères ont des formes moins étranges et plus esthétiques, bien que les différences entre certaines lettres, comme O et Q, soient moins nettement marquées (fig. 2b).

Le processus de reconnaissance consiste, dans ces cas, à comparer le caractère « lu » par la machine avec un modèle qu'elle a déjà mémorisé préalablement. Les deux formes doivent être exactement superposées, ce qui présuppose, outre des tailles identiques, des caractères parfaits, tout défaut aboutissant à un rejet, avec une très faible marge possible.

La limitation à une ou deux poli-

ces de caractères restreint singulièrement la portée de la lecture optique. De plus, elle impose un ensemble de contraintes concernant les propriétés optiques du papier (réflectance, pureté, opacité), l'encre et les caractéristiques d'impression des caractères (couleur noire obligatoire, régularité et largeur des traits...), ainsi que les espacements minimal et maximal des caractères et la hauteur des interlignes.

Au début des années 1980 s'amorce un nouvel essor favorisé par :

- l'intégration de plus en plus poussée des circuits électroniques, entraînant également une baisse des coûts des systèmes informatiques; ceux-ci permettent de saisir une image et de la traiter plus rapidement qu'il y a dix ans:
- l'efficacité accrue des algorithmes de reconnaissance de formes, notamment avec l'entrée en jeu de l'Intelligence Artificielle. C'est ainsi que sont apparus sur le marché plusieurs dizaines de lecteurs optiques de caractères pouvant généralement lire plusieurs types de fontes (encadré 2).

La saisie optique

Le lecteur optique doit essentiellement remplir deux fonctions : la saisie – c'est à elle qu'est lié le qualificatif d'« optique », puisqu'elle se fait par éclairement du texte à lire et l'analyse des caractères, fonction assurée par un logiciel spécifique. La lecture optique de caractères s'apparente aux autres problèmes de reconnaissance de formes.

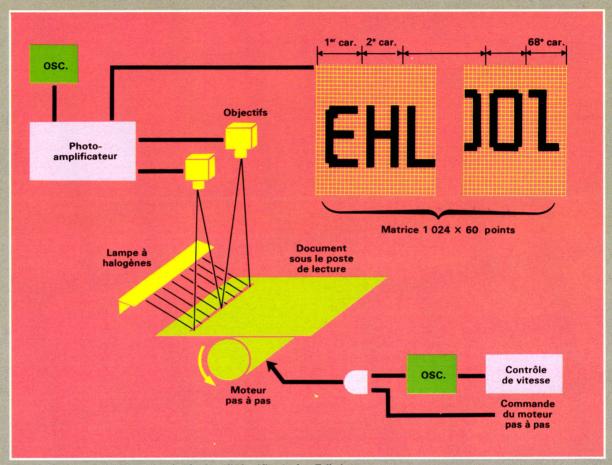


Fig. 3. - Saisie optique par une matrice de photodiodes (d'après doc. Feller).

La première tâche correspond à celle de la rétine humaine qui perçoit des signaux. Le texte est balayé par une tête de lecture mobile comprenant un faisceau lumineux, et le capteur optique, caméra ou « scanner ».

Celui-ci, généralement constitué d'une matrice de photodiodes (une barrette de 600 diodes pour le lecteur Feller OCR 2002, 512 diodes sur une hauteur de 1,3 cm pour le KDEM 4000 de Kurzweil), reçoit la lumière réfléchie par un fragment du texte fortement éclairé. Les zones encrées (points noirs), étant faiblement réfléchissantes, n'éclairent pas certaines diodes, tandis que les zones non encrées (points blancs) illuminent les autres (fig. 3).

D'autres systèmes utilisent la lumière émise par un faisceau laser qui balaye la page grâce à un miroir tournant. Le rayon, réfléchi par la surface du papier, va exciter un détecteur de lumière qui produit un signal électrique modulé correspondant à l'intensité lumineuse reçue.

Le résultat de la numérisation est transféré dans une mémoire qui permet le stockage d'une ou plusieurs lignes.

Avant de commencer à lire, le dispositif doit se positionner correctement par rapport au texte. Cette opération peut se faire automatiquement: le début du texte est repéré par balayage à partir du haut de la page. Lorsque la caméra a détecté les premiers points noirs, elle commence la lecture à partir de la marge gauche. Encore faut-il que les lignes soient alignées dans l'axe de déplacement de la tête de lecture. Certains systèmes peuvent néanmoins suivre la ligne même si celle-ci est légèrement en biais.

Il arrive que la page à lire soit divisée en colonnes, ou bien qu'elle comprenne des illustrations, tableaux ou autres schémas qui ne doivent pas être lus. A cet effet, le lecteur de Kurzweil (fig. 4) dispose d'une tablette graphique sur laquelle l'opérateur pose le document et indique, à l'aide d'un crayon optique, le premier et le dernier caractère à lire pour chaque portion de texte, avant

de soumettre le document au scanner.

D'autres systèmes, tel celui d'AI Vision, sont capables de lire les chiffres et les lettres imprimées quels que soient leur forme, leur taille, leur support, à l'horizontale comme à la verticale.

L'analyse des caractères

De la rétine jusqu'au cortex visuel, les signaux perçus par l'homme se transforment en symboles, c'est-àdire se voient affectés d'une signification ou d'un sens. A cette fonction humaine correspond, pour la machine, la phase de reconnaissance proprement dite, faisant appel à la mémoire et au « bon sens ».

La lecture optique de caractères s'apparente aux autres problèmes de reconnaissance de formes. Comme tous ces processus, elle s'effectue en trois étapes. La première, le prétraitement, est destinée à éliminer les redondances et les bruits. Ces der-

Octobre 1985

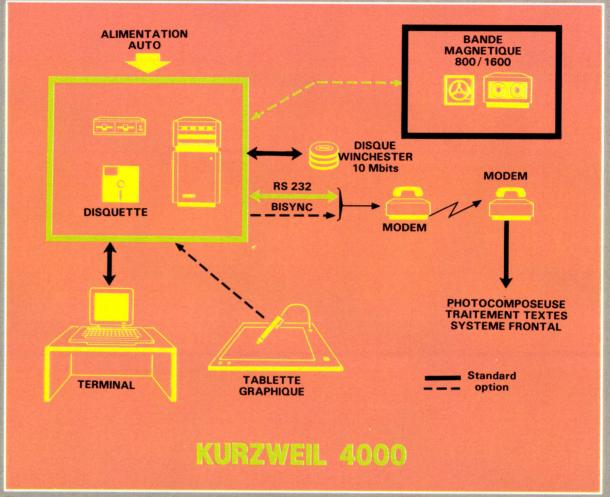


Fig. 4. - Le lecteur intelligent KDEM (Kurzweil Data Entry Machine) 4000, dans sa configuration de base, consiste en : une unité centrale comprenant un processeur, une mémoire 384 K, une interface scanner, une interface disque, une interface

disquette et une interface terminal ; un terminal permettant le dialogue avec l'UC, la visualisation des caractères sur un écran graphique à haute résolution, l'édition et la

correction des textes lus;

un scanner assurant la lecture du texte; le document est fixe et c'est la caméra qui se déplace suivant X et Y afin de balayer la page;
 une unité de disque 10 Mbits, type Winchester, permettant le stockage des fichiers textes, trainings, modules de sortie, formats, etc.;

une unité de disquette autorisant la sauvegarde des différents fichiers ci-dessus pour une utilisation ultérieure ou l'archivage ou la création d'une librairie en regroupant tous les textes d'un ouvrage, d'une édition, etc.;
- un port de transmission asynchrone à vitesse programmable 50 à 19 200 bits/seconde.

une bande magnétique 800/1 600 bpi pour la sortie transcodée de textes ;

- une alimentation automatique de documents

un port de transmission synchrone BSC (2780-3780); un second port de transmission asynchrone programmable;

- une tablette électronique permettant la lecture de documents aux formats complexes, l'opérateur définissant à l'aide d'un stylo le texte à lire, ainsi que l'ordre de lecture (d'après doc. Kurzweil).

niers peuvent être des défauts du papier, des bavures de l'encre d'imprimerie, des caractères accolés par erreur et qui doivent être séparés, ou au contraire des caractères cassés qui doivent être recollés (fig. 5). Au cours de cette première étape, les caractères doivent être individualisés, tâche qui sera plus ou moins complexe selon la typographie utilisée. On distingue, en effet, les caractères à chasse (ou espacement) fixe,

comme ceux des machines à écrire ordinaires, et les caractères à chasse variable ou proportionnelle, utilisés généralement dans l'imprimerie (fig. 6). Ceux-ci, qui confèrent une largeur plus importante à certaines lettres (m, par exemple) qu'à d'autres (comme i ou l), sont plus agréa-bles à l'œil, mais s'ils sont plus lisibles pour nous, ils posent quelques problèmes supplémentaires à la machine. C'est pourquoi les caractères

OCR-A et OCR-B ont été concus avec une chasse fixe, et la plupart des lecteurs optiques de caractères ne reconnaissent pas les espacements variables.

Dans le cas d'une chasse fixe, le lecteur avance régulièrement avec un pas constant, égal à l'espacement.

Dans l'autre cas, la séparation des caractères se fait par analyse de connexité (une forme est dite « connexe » lorsqu'elle peut être tracée

MICRO-SYSTEMES - 89

La plupart des systèmes actuels ont en mémoire un nombre fini de formes.

Encadré 2

CARACTERISTIQUES DE QUEL

Il existe actuellement quelques dizaines de fournisseurs de lecteurs optiques de caractères. La taille des équipements est très variable, depuis le petit lecteur intelligent et microprogrammable pour la lecture des textes dactylographiés, jusqu'aux gros systèmes informatiques dotés de multiples fonctions.

Le nombre de polices de caractères lues va de un ou deux à une infinité. Ainsi, le modèle 220 de Burroughs lit le texte frappé par une sphère de machine à écrire Courrier. OCR Word de DEST Data, commercialisé par Welect en France, accepte douze types de police, dont Prestige Elite réputée assez difficile. Alphaword 3 de CompuScan peut lire 40 fontes, incluant l'OCR-B, Courrier 12 et Prestige Elite. OCR 6001 de Feller, représenté en France par la société Sepsi, a en mémoire une dizaine de polices dont OCR-A, OCR-B, et déchiffre même les nombres manuscrits. Le lecteur LP de CGA-Alcatel et ceux de CAERE sont destinés à lire uniquement les polices OCR-A et OCR-B. Le TR3 de Hendrix reconnaît quatre types de fontes.

Les spécifications du document peuvent être plus ou moins larges. Les lecteurs Kurzweil (Penta Systems S.A.) acceptent tous les formats de documents, jusqu'à la dimension 28 × 35,5 cm, peuvent même lire les ouvrages reliés, et tolèrent les encres de couleur, à

Constructeur	Lecteur	Vitesse
Redifon Scan Data Scan Optics Information International Inc. Burroughs Cognitronics Hendrix DEST Data Feller AI Vision Systèmes Kurzweil Logos	R 550 2800 540 Graphix 1 1200 OCR 801 TR 3 OCR Word OCR	3 000 cps 2 400 cps 2 000 cps 1 000 cps 400 cps 300 cps 264 cps 200 cps 200 cps 150-300 cps 140 cps 130 cps
CompuScan	Alphaword 3	120 cps

Tableau A. – Valeurs moyennes en caractères par seconde des vitesses de lecture.

condition qu'elles soient à base de carbone, sur fond blanc ou légèrement coloré. En revanche, les exigences de la plupart des autres lecteurs sont plus strictes. Ceux de Feller n'ont un taux de rejet acceptable (de l'ordre de 10⁻⁵ à 10⁻⁶ caractère) que pour des textes bien encrés sur un papier parfaitement blanc avec des marges droites, comme ceux obtenus par une imprimante à laser.

Les formats acceptés varient suivant les modèles. Ainsi le PC-OCR de Feller, piloté par un ordinateur personnel, peut lire des documents manuscrits au format A6; certains sont plus spécialement destinés à la lecture de chèques et d'étiquettes, d'autres traitent les pages jusqu'au format A4, ainsi que les bandes

journal en continu. Multifont et Turbofont de DEST (Welect) s'adaptent automatiquement aux variations de couleurs et de contraste.

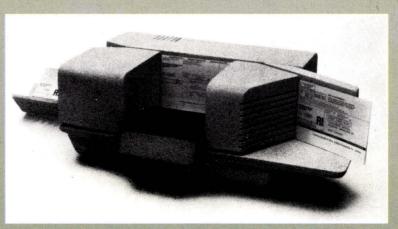
Les vitesses varient de 120 à 3 000 caractères par seconde (tableau A), mais certains constructeurs (Kurzweil) préfèrent les évaluer en pages par minute ou seconde.

Des options spéciales assurent l'adaptation à de nombreuses applications. Les sorties en communications standards ou personnalisées, sur le KDEM par exemple, autorisent la liaison avec des photocomposeuses, des traitements de texte, des réseaux bureautiques, des systèmes de récupération d'informations et autres calculateurs,

sans lever le crayon, en admettant la possibilité de passer plusieurs fois sur le même trait : par exemple, les lettres O et E sont connexes, mais ê ne l'est pas). Chaque partie connexe sera donc considérée comme un caractère, en y ajoutant de plus les i et j, ainsi que les lettres accentuées.

C'est pourquoi la reconnaissance de textes pose plus de problèmes aux Français qu'aux Anglo-Saxons, et les systèmes de ces derniers ne peuvent s'appliquer directement aux textes écrits dans notre langue.

Une lettre cassée pouvant être formée de deux ou plusieurs parties connexes, et deux lettres accolées d'une seule, une certaine coordina-



Feller 1021.

QUES LECTEURS OPTIQUES

comme le montre la figure 4.

Les coûts des machines s'étalent dans une large fourchette en fonction des performances, depuis le Graphix 1 de III qui, hors de prix, a disparu du marché, jusqu'au bas de gamme, tout juste capable de lire l'OCR-A. Aujourd'hui, l'un des modèles les plus performants, le Kurzweil 4000, vaut quelque 35 000 dollars (après avoir récemment subi un rabais de 50 %) en configuration de base, alors que le leader de la lecture optique, REI (Recognition Equipment Inc.), vient d'introduire un lecteur manuel de codes-barres et de reconnaissance de certaines polices de caractères à 1 800 dollars.

Une nouvelle société en France

Entre les grosses et coûteuses machines nécessitant de longs apprentissages, comme celle de Kurzweil, et les systèmes implantés sur micro-ordinateurs, uniquement capables de reconnaître une ou deux polices, il manquait un système d'un prix accessible, pouvant reconnaître tous les caractères, et qui soit directement à la disposition du monde industriel en complément des lecteurs de codes-barres.

En 1984, deux ingénieurs, Alain Collery et Paul Bizet, qui ont participé à des travaux conduits depuis 1973 sur la lecture optique à CIT-Alcatel, décident de quitter leur société lorsque celle-ci abandonne ce domaine d'étude, et de créer AI Vision Systèmes.

Née au printemps 1985, cette nouvelle société a racheté à CIT le logiciel et reprend le savoir-faire non exploité, pour développer des systèmes de reconnaissance de caractères. Les programmes sont écrits en assembleur 68000, en macro-instructions, de façon modulaire, et peuvent, selon A. Collery, être implantés en huit jours sur tout ordinateur basé sur le microprocesseur Motorola 68000.

La reconnaissance mise au point par P. Bizet est de type morphologique (par caractéristiques locales). Une autre reconnaissance disponible est de type statistique (par caractéristiques globales). Ces deux méthodes, qui peuvent se conjuguer et se compléter, sont indépendantes de la police de caractères et s'appliquent à tous les chiffres, même manuscrits, et à la lecture des lettres à distance, quels que soient leur taille et le support.

Ayec ce système, qui met en œuvre la technologie développée à CIT pendant plus de 12 ans en lecture optique de documents (poste, Sécurité sociale) et utilise des composants français (caméras et cartes électroniques), AI Vision Systèmes a pour ambition de rester à la pointe de la recherche en maîtrisant les nouvelles possibilités des systèmes experts et de l'Intelligence Artificielle.

tion est nécessaire entre les algorithmes de séparation ou de recollement de caractères, et les algorithmes de reconnaissance de connexité.

Une fois les caractères isolés, la seconde étape peut débuter : c'est la phase d'extraction des primitives, paramètres fondamentaux permettant de décrire l'objet analysé en fonction de ses traits essentiels.

Généralement, un caractère peut être défini par une série de mesures caractéristiques consistant, par exemple, à chercher les angles, les extrémités, les boucles, les intersections... Une série de telles mesures donne lieu à l'élaboration d'un certain nombre de fichiers appelés

« descripteurs », où sont stockées les informations pertinentes relatives à la forme du caractère.

La reconnaissance

Enfin, la troisième étape, décisive, consiste à établir une classification, associant chaque caractère lu à un caractère type préalablement mémorisé lors d'une phase d'apprentissage. Le problème central de la classification automatique, comme dans tout processus de reconnaissance de formes, consiste, en fait, à découvrir une partition d'un ensemble fini, telle que chaque objet ressemble plus aux objets intérieurs à son

MASSIER

groupe qu'aux sous-ensembles extérieurs (fig. 7).

La plupart des systèmes actuels de reconnaissance de caractères ont en mémoire un nombre fini de formes, comme par exemple les alphabets OCR-A et OCR-B. Chaque caractère, de dimension déterminée, est lu par la caméra et comparé, pixel par pixel, à tous les modèles types. Cette méthode, qui nécessite un ajustement des positions relatives et de la taille des deux images, est appliquée notamment par les lecteurs Feller OCR et Caere. Dans ce cas, l'opérateur doit tout d'abord préciser le type de police du texte lu, parmi les fontes acceptées par la machine (une douzaine pour Feller, deux seulement pour Caere). La police, définissant le style des caractères (romain, italique, gothique, gras, maigre, avec ou sans empattements, etc.), modifie parfois considérablement leur forme. Le lecteur optique devra donc avoir en mémoire tous les caractères dans les différentes polices qu'il admet, ce qui est particulièrement peu économique en mémoire et en temps de traitement.

Ces méthodes, procédant par superposition de caractères, déterminent le plus fort taux de coïncidence; ainsi, des caractères presque identiques, comme O et Q, B et 8, U et V, peuvent donner un taux acceptable et risqueront donc d'être confondus. Aussi est-il plus efficace de ne tenir compte que de certaines régions caractéristiques des formes considérées, plutôt que de l'ensemble. Des masques (« templates ») sont utilisés pour analyser certaines parties de caractères. Par exemple, pour comparer les trois lettres O, I et Q, quatre masques partiels suffirent (fig. 8). Selon que ces masques seront vides (0) ou pleins (1), on pourra déterminer automatiquement laquelle de ces trois lettres a été lue. Bien sûr, pour l'ensemble des caractères alphanumériques, le nombre de masques devra être plus important. Ce procédé offre la possibilité d'associer à tout caractère un nombre binaire comportant autant de bits qu'il y a de masques.

Les procédés que nous venons de voir se rattachent aux « méthodes du plus proche voisin ». Un autre mode de reconnaissance consiste à effectuer une série de tests sur des caractéristiques déterminées (primitives) par rapport à des valeurs limites ou à des valeurs binaires (oui/non). Il

MICRO-SYSTEMES - 91

Préalablement à la lecture, le système doit mémoriser les caractères qu'il aura à reconnaître.

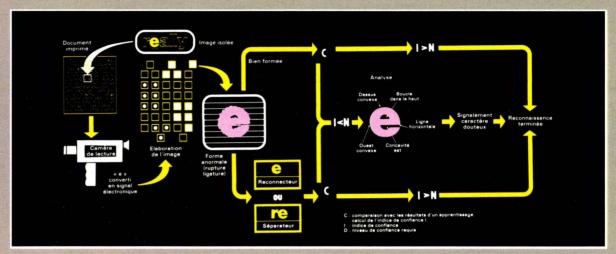


Fig. 5 - Identification des caractères par le lecteur KDEM (d'après doc. Kurzweil).



Fig. 6. – Chasse fixe (a) ou variable (b, c, d). Pour l'homme, les textes écrits en chasse variable (imprimerie) sont plus agréables à lire qu'en chasse fixe (machine à écrire). En revanche, la lecture optique est plus simple pour des espacements fixes, car elle facilite le repérage des caractères.

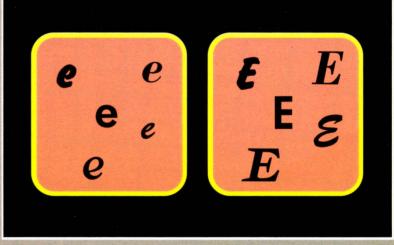
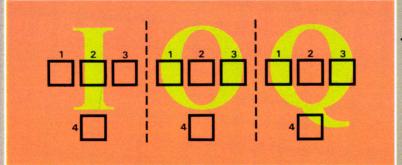


Fig. 7. – Exemple de partition d'un ensemble constitué de E majuscules et minuscules.



◆ Fig. 8. – Masques partiels. Les masques pleins sont représentés par 1, les vides par 0. Ainsi, les trois lettres I, O et Q sont déterminées par les 4 masques comme indiqué sur le tableau :

Mas	que	1	2	3	4
Lettre	O	1	0	1	0
	I	0	1	0	0
	Q	1	0	1	1

s'agit de méthodes de décision par arbre binaire.

Ces techniques nécessitent généralement un prétraitement, la squelettisation, consistant à réduire l'épaisseur des traits sans altérer les propriétés topologiques du caractère, en particulier la connexité (fig. 9).

Les tests portent sur les primitives (verticales, horizontales, courbes,

queues, etc), ce qui autorise une certaine abstraction par rapport à la police.

L'apprentissage

Préalablement à la lecture, le système doit mémoriser tous les caractères qu'il aura à connaître. Pour les lecteurs optiques spécialisés dans la

reconnaissance de certaines polices déterminées, tous les types de caractères existent déjà physiquement en mémoire où ils ont été stockés une fois pour toutes au départ. En revanche, un lecteur doté d'une certaine intelligence, comme celui de Kurzweil (dit «Intelligent Scanning System »), ne possède pour chaque caractère qu'une « logique de

Octobre 1985

MASIE

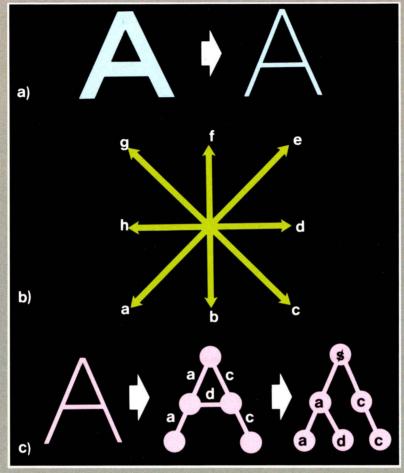


Fig. 9. - Représentation de caractères.

a) La squélettisation supprime la redondance d'un caractère et réduit sa forme à quelques segments symboliques.

b) La direction de chaque segment est déterminée selon le code de Freeman.

c) A chaque segment est attribué un code (a, b, c,..., h) correspondant à sa direction. Le caractère est ensuite développé en arbre, partant du sommet en haut et à gauche, auquel est affecté le nœud étiqueté \$; les autres nœuds sont obtenus à partir des autres sommets et des intersections du squelette.

reconnaissance de caractères », dépendant de la topologie de ceux-ci, mais indépendante de la police. L'analyse se fait au moyen d'un logiciel d'Intelligence Artificielle ou ICR (Intelligent Character Recognition). Toute lecture par la machine devra alors obligatoirement être précédée par une phase d'apprentissage.

Dans ce cas, le système ne possède pas en mémoire une image fixe des caractères. Les paramètres servant à la classification sont variables et seront ajustés au cours de la phase d'apprentissage. Le lecteur Kurzweil pose à l'opérateur un certain nombre de questions préalables, notamment sur les ambiguïtés spécifiques à la (aux) police(s) du document considéré:

« 1 et 1 sont-ils semblables ? I et 1 sont-ils semblables ? 0 (zéro) et O (lettre) sont-ils semblables ? »

En fonction des réponses, le système lèvera de lui-même, dans la plupart des cas, l'ambiguïté en fonction du contexte.

La première phase de l'apprentissage est le calibrage: elle consiste à analyser la hauteur des lettres, l'interlignage moyen, etc. Ensuite a lieu le training proprement dit: la ligne saisie par le lecteur optique s'affiche à l'écran en inversion vidéo. Le curseur se déplace d'un caractère au suivant en affichant, pour chacun, sa forme agrandie et l'interprétation proposée par la machine. L'opérateur doit alors soit valider cette interprétation, soit la corriger. Ainsi, chaque fois que le lecteur rencontrera à nouveau la même forme, il

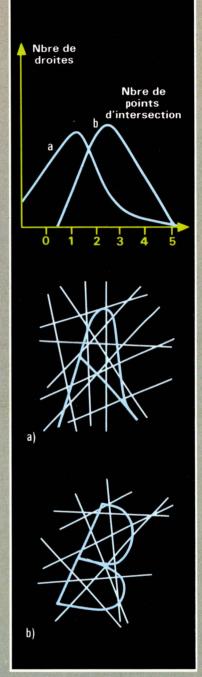


Fig. 10. – En reconnaissance des formes, certaines heuristiques, a priori curieuses, donnent d'excellents résultats.

C'est le cas de la méthode des droites aléatoires pour reconnaître des caractères. Un certain nombre de droites aléatoires (environ 50) sont tracées: l'histogramme du nombre de droites ayant 1, 2, 3,..., n points d'intersection avec la forme étudiée fournit un moyen de séparation pour quelques classes de lettres. C'est l'algorithme de Jung Pyo Hong (d'après G. Guilho et J.-P. Jouannaud, La Recherche n° 43, mars 1974).

Les études concernant la reconnaissance de l'écriture manuscrite sont loin d'aboutir.

lui attribuera la valeur qui lui a été donnée à la première occurrence.

A chaque police est affecté un numéro. Le lecteur détecte tout changement de police : différence d'empattement, de graisse, inclinaison des caractères, etc. Un drapeau suivi du numéro sert à marquer les changements de police. Au fur et à mesure que l'opérateur avance dans la phase d'apprentissage, le nombre de lettres non reconnues diminue. Au bout de quelques dizaines de lignes, généralement, il pourra passer à la phase de lecture proprement dite. Le training est alors mémorisé par le système en vue d'être utilisé pour le document en question, ainsi que pour tous les textes comportant la même typographie. Il est possible de mémoriser jusqu'à 25 trainings sur un même disque. Cet apprentissage, quelque peu fastidieux, peut ainsi être facilement « amorti » si l'on a un gros volume de texte du même type à lire.

Lors de la phase de lecture, tout caractère douteux ou ambigu est affiché en inversion vidéo pour attirer l'attention de l'opérateur. S'il s'agit d'un signe inconnu de la machine (symbole mathématique, astérisque, croix mortuaire, etc.), l'opérateur peut lui attribuer un code arbitraire. Dès lors, chaque fois que ce signe sera rencontré, il sera transcrit par le code fixé.

D'autres difficultés peuvent surgir : certaines polices présentent des ligatures (pas de blanc entre certaines lettres : f et i, ou f et 1, etc.) ; deux caractères peuvent ne pas être séparés par un espace vertical, comme par exemple AV : il y a crénage. Dans ces cas, l'apprentissage fournira également des solutions définitives.

Le système Kurzweil dispose de dictionnaires en différentes langues, qui permettent l'apprentissage automatique. Au départ, l'opérateur doit préciser la langue du texte. Ensuite, le lecteur optique vérifiera, pour chaque mot lu, s'il figure dans le dictionnaire et pourra ainsi, de luimême, valider tous les caractères compris dans ce mot.

Aujourd'hui, presque tous les textes imprimés ou dactylographiés peuvent être lus par des machines de reconnaissance de caractères. Depuis quelques années, la plupart des problèmes ont été résolus et les améliorations qui peuvent encore être apportées à ces systèmes relèvent du domaine industriel.

Encadré 3

LA SAISIE OPTIQUE DE CHIFFRES MANUSCRITS

Dans l'hypothèse d'un système très décentralisé, l'usage de terminaux pour la saisie de données est très coûteux. La lecture de documents manuscrits s'impose alors par sa souplesse. Des documents préimprimés par l'ordinateur et qui peuvent être complétés par des codes numériques écrits à la main offrent à la lecture optique des débouchés très vastes, essentiellement en bureautique, où il faut traiter des milliers ou des dizaines de milliers de pages de documents par jour.

Ainsi, les bordereaux pour les transports, la messagerie, le contrôle de production, la saisie de commandes, etc. sont complétés par des chiffres manuscrits dans des cases prévues à cet effet, afin d'être lus ultérieurement par un lecteur optique de caractères du type Feller OCR ou AI Vision Systèmes.

Citons à titre d'exemple les visiteurs médicaux qui doivent effectuer des dizaines de visites par jour pour présenter, chaque fois, plusieurs médicaments aux médecins. Les documents à remplir contiennent, pré-imprimés, le nom du médecin, son adresse et les médicaments testés. Le visiteur n'a plus qu'à noter, de 0 à 9, les réactions du médecin.

CIT-Alcatel a installé une quarantaine de machines à la Sécurité sociale, de 1978 à 1982, où le traitement concerne principalement le manuscrit numérique (numéros d'immatriculation, etc).

La saisie par lecteur optique peut également remplacer le système de pointage pour les chômeurs. Prochainement, ceux-ci recevront une carte postale qu'ils devront remplir et signer avant de la renvoyer. Les réponses seront lues par lecteur optique, lequel détectera également la présence – ou l'absence – de signature, sans toutefois être capable d'identifier celle-ci. Un tel système est déjà entré en vigueur dans certains groupements régionaux de l'ANPE (Agence nationale pour l'emploi). Les applications s'étendent au domaine militaire et à l'Education nationale où le lecteur optique est utilisé pour la saisie des notes d'examen.

L'écriture manuscrite

En revanche, les études concernant la reconnaissance de l'écriture manuscrite sont encore loin d'aboutir, bien que le processus puisse être réalisable dans le cas d'une écriture script, où les lettres, nettement individualisées, s'apparentent aux caractères imprimés, ainsi que dans le cas des chiffres. A condition de cadrer ceux-ci dans des cases prévues à cet effet et de bien les former, certains lecteurs optiques, même non intelligents, seront en mesure de les comparer aux modèles qu'ils ont en mémoire, et donc de les « reconnaître ». C'est le cas du lecteur PC OCR 4001 de Feller. Celui d'AI Vision Systèmes peut même reconnaître les chiffres manuscrits indépendamment de leur taille et de leur position (encadré 3). Cette reconnaissance se fait principalement à partir des critères morphologiques (courbes, boucles, croisements, lignes continues...).

Mais dans le cas général, la reconnaissance de manuscrits est un problème particulièrement ardu. Il est bien connu que l'écriture reflète le caractère de son auteur. De plus, la même lettre tracée deux fois par le même individu peut varier suivant l'humeur du moment : la différence réside dans l'épaisseur du trait, sa longueur, la vitesse du tracé, ce dernier pouvant encore être franc ou hésitant. Dans ces infinies variations, nous reconnaissons certaines caractéristiques propres à la personnalité et d'autres relevant purement du signe tracé. L'homme est capable de s'intéresser, suivant le cas, aux premières ou aux secondes caractéristi-

Pour la machine, qui procède par opérations binaires, la grande difficulté provient du manque de constance des caractères manuscrits. Ce

processus s'apparente ainsi à la reconnaissance vocale (voir Micro-Systèmes, n° 52, page 98): à l'instar des phonèmes qui varient selon le locuteur, chaque individu a sa propre manière d'écrire les lettres de l'alphabet.

L'analyse de l'écriture manuscrite peut se faire en utilisant des transformées bidimensionnelles de la matrice de l'image du caractère. La transformation de Walsh-Hadamard fournit, pour chaque élément de l'image transformée, une propriété bidimensionnelle de l'image initiale.

Si cette transformation est utilisée, la classification des caractères se fait en manipulant des grandeurs variant continûment, au contraire des caractéristiques topologiques où l'on traite des éléments binaires indiquant la présence ou l'absence d'une caractéristique donnée.

Pour tenter de donner à la machine les mêmes possibilités de reconnaissance que possède l'homme, deux voies de recherche se présentent:

 soit étudier le fonctionnement du système nerveux visuel humain et en construire un modèle qui permette d'expliquer les processus de reconnaissance afin de pouvoir les simuler sur ordinateur;

- soit extraire les caractéristiques de l'image pouvant être facilement obtenues par un programme d'ordinateur et, par manipulation de ces symboles, obtenir des connaissances.

La première solution se heurte au « mur de la complexité », selon l'expression de Bernard Lorimy (*), et dans l'état actuel des choses, ne peut être mise en œuvre. C'est donc la seconde qui sera plutôt choisie. Partant de la représentation symbolique de concepts, elle va, par la manipulation de symboles et de leurs relations, réaliser des tâches qui correspondent aux fonctions du cerveau humain.

Pour poursuivre notre analogie avec la reconnaissance vocale, de même qu'il est possible d'établir un tableau relativement bien défini des phonèmes prononcés isolément par un individu, des lettres isolées tracées par une personne présentent généralement une relative constance.

Mais, dès lors que ces lettres sont liées à l'intérieur de mots, leurs caractéristiques peuvent varier considérablement: les jambages des u, des n et des m se confondent, les terminaisons de mots sont parfois éludées, etc. Et, alors que la reconnaissance vocale se réduit à un problème unidimensionnel, l'écriture est à deux dimensions, ce qui rend la chose encore plus complexe.

La lecture globale

La reconnaissance caractère par

caractère suppose une segmentation préalable du mot, laquelle peut être source de nombreuses erreurs. C'est pourquoi le lecteur opérera plutôt au niveau du mot, voire à celui de la phrase. C'est d'ailleurs cette démarche qui est suivie lors de la lecture humaine, étant donné que l'on est généralement averti du contexte et que l'on s'attend à un type d'information donné. Ainsi, en recevant une lettre manuscrite, le destinataire y lira d'abord le nom de la ville de l'expéditeur, suivi d'une date. A la ligne suivante, il trouvera le mot « cher » suivi de son prénom, ou bien « Monsieur », « Madame », etc. Ces premiers termes lui auront permis de déterminer la forme de certains caractères, avant même d'aborder la lettre proprement dite, dont le contenu lui est inconnu. Le lecteur repérera en général les petits mots tels que «je», «il», «et», «le», « la »... Sa culture générale - c'est-àdire le vocabulaire qu'il possède déjà en mémoire - l'aidera à deviner la plupart des mots du texte. C'est ce qui explique qu'un jeune enfant, même s'il sait lire, a du mal à déchiffrer une écriture manuscrite si elle n'est pas tout à fait conforme à la calligraphie standard.

Pour pallier son absence de « culture générale », l'ordinateur peut avoir recours à des dictionnaires. La reconnaissance d'un certain pourcen-



Le premier stand AI Vision Systèmes à Intelligencia 85 (21-24 mai): toutes les lettres et tous les chiffres, même manuscrits, sont reconnus, d'un millimètre à quelques centimètres, sur du papier, du carton, du plastique (photo AI Vision Systèmes).

Certains systèmes n'analysent pas les formes achevées mais suivent le mouvement de l'écriture en temps réel.

tage de lettres dans un mot lui permet, par recoupement, de deviner les lettres non lues. La reconnaissance peut même se faire au niveau de la phrase, le système devant alors tenir compte de règles grammaticales, syntaxiques, voire sémantiques. De même que le lecteur humain, la machine devra faire certaines prévisions sur les mots en fonction du contexte et des informations qui lui auront été communiquées au préalable. La fréquence relative des caractères et de leurs juxtapositions, dans une langue donnée, peut améliorer le rendement d'un système de reconnaissance de textes. Ainsi, en français, certaines associations sont exclues (WV, NB, OOO, etc.), alors que d'autres sont obligatoires (QU)

Tout cela implique des algorithmes de décision évidemment beau-

coup plus complexes que dans la lecture caractère par caractère. Une première étape consiste cependant à reconnaître certains caractères, mais cette reconnaissance sera de nature statistique. On ne pourra généralement pas établir une comparaison directe entre deux images numérisées - le caractère lu et le modèle préenregistré - comme dans le cas des chiffres. Le système peut reconnaître des bâtonnets, des courbes et des relations entre ces éléments. Il s'agit essentiellement de données probabilistes, aussi utilisera-t-on des méthodes statistiques telles que celle des droites aléatoires (fig. 10). Ce procédé consiste à compter les points d'intersection des éléments du caractère avec un réseau de droites aléatoirement distribuées dans le plan. Une analyse statistique comparative offre la possibilité d'attribuer une identité probable au caractère.

La reconnaissance dynamique

Certains systèmes ne reposent pas sur une analyse des formes achevées, mais suivent le mouvement de l'écriture en temps réel. Le lecteur ne s'intéresse plus à l'aspect global des caractères, mais il relève les changements de direction, les accélérations et décélérations de l'écriture. Ce principe peut être appliqué à la reconnaissance de signatures, par exemple, pour permettre l'accès à des domaines réservés aux personnes autorisées.

Citons ce crayon spécial, mis au point par une équipe de recherche, dirigée par R. Plamondon, de l'Ecole

Encadré 4

QUAND LA CHINE S'INFORMATISERA

Au moment où la Chine commence à développer ses échanges avec l'Occident et à entrer, à son tour, dans le monde de l'informatique et de la télématique, un obstacle demeure : la complexité de son écriture.

Comment, à partir d'un clavier, saisir les quelques milliers de caractères les plus usités dans la langue chinoise? Jusqu'à présent, deux systèmes ont été envisagés: il s'agit de l'entrée phonétique et de la décomposition graphique des idéogrammes.

La première technique fait appel à la reconnaissance vocale, les mots chinois étant directement prononcés. Mais elle n'est pas encore parfaitement maîtrisée et elle exige que l'utilisateur prononce une première fois tous les mots qu'il utilisera, au cours d'une phrase d'apprentissage (voir article sur la reconnaissance vocale dans Micro-Systèmes n° 52). Il est aussi possible d'entrer les mots sous forme phonétique, à l'aide de l'alphabet latin,

mais cela requiert de la part de l'opérateur chinois l'apprentissage de notre écriture.

Les méthodes phonétiques ont surtout l'inconvénient de ne pouvoir s'appliquer qu'à l'intérieur d'une province où la population partage un même dialecte. En effet, si le chinois est la langue unique de l'Empire du Milieu, si l'on considère que, de l'Est à l'Ouest, du Nord au Sud, tous les Chinois communiquent entre eux avec les mêmes caractères, il y a énormément de dialectes : le même idéogramme se prononce d'une façon différente à Pékin, à Shanghaï ou à Canton. En outre, à l'intérieur d'un même dialecte, il existe de nombreuses homophonies (des idéogrammes différents peuvent avoir la même prononciation), de sorte que, lorsqu'ils ne sont pas sûrs d'être compris, les Chinois ont l'habitude d'écrire les mots ambigus avec l'index sur la paume de leur main. Pour lever l'ambiguïté, on pourrait envisager d'afficher, pour chaque mot prononcé, la liste des caractères correspondants, l'usager n'ayant alors plus qu'à choisir l'un des homophones parmi les caractères affichés. Mais cette solution s'avère assez complexe et son utilité est réduite à une petite portion du pays.

Le second procédé de saisie de caractères chinois consiste à utiliser les éléments graphiques: ce sont les « clés » - on distingue la clé de l'eau, celle du bois, du feu, de la main... -, qui composent les idéogrammes. Avec les 256 radicaux les plus courants, ainsi que leur indication topologique (la position de ces éléments par rapport à l'ensemble du caractère: en haut, en bas, à gauche, à droite, au milieu...), il est possible de réaliser des claviers pouvant saisir la plupart des caractères chinois les plus usités. Le principal inconvénient de ce procédé est d'obliger à « décortiquer » le caractère, ce qui nécessite de la part de l'opérateur un processus mental non naturel.

Les firmes Olympia, Wang, Monotype, etc., déjà implantées en Chine, ont adopté l'un ou l'autre de ces systèmes.

L'Association linguistique franco-asiatique (ALFA), association, type loi de 1901, qui regroupe des lin-guistes de l'université de Paris VII (Jussieu), des informaticiens du CRIN (Centre de recherche informatique de Nancy) et des spécialistes de l'automation, s'est penchée depuis 1979 sur la réalisation d'un terminal de saisie automatique et de traitement des caractères chinois en vue d'une application dans le cadre de la coopération avec la Chine.

Après avoir éliminé les deux méthodes précédentes pour les raisons que nous avons vues, l'ALFA a adopté un système reposant sur une toute autre approche : la reconnaissance graphique. Celle-ci ne requiert aucun apprentissage de la part des utilisateurs et s'intègre parfaitement dans la culture chinoise. Dès lors, le choix restait ouvert entre

polytechnique de Montréal, qui permettrait à l'ordinateur de reconnaître la signature d'un individu avant de lui livrer l'accès à des banques de données: ce crayon, relié à la machine, est muni de senseurs qui captent son mouvement complet dans l'espace et dans le temps. Une des difficités à résoudre est de déterminer des composantes de ce mouvement qui ne changeront pas avec l'âge du signataire et qui ne seront pas influencées par son état du moment, par exemple la nervosité.

Le procédé peut également s'appliquer à l'identification des cartes bancaires. Une petite société de Santa Clara (Californie), Sycon, a développé, à partir des travaux réalisés par le Stanford Research Institute, un système autorisant l'encodage sur la piste magnétique d'informations relatives aux caractérisitiques dynamiques de la signature du porteur. Celui-ci peut utiliser son propre stylo; c'est la tablette de lecture qui établit elle-même la vérification à partir de la carte. Ce système est déjà exploité par la banque nationale mexicaine, Nacionale Financiera.

Le fabricant de lecteurs optiques Feller pourrait participer à des recherches sur la reconnaissance de signatures dans le cadre du programme ESPRIT.

Lire les idéogrammes

Les Japonais utilisent le processus de reconnaissance de l'écriture par écran tactile pour la saisie d'informations. Citons Casio, qui a présenté en France, en 1984, une calculatrice de poche, Data Bank PF 8000, faisant aussi office d'agenda électronique. Le clavier numérique y est remplacé par une feuille de plastique sur laquelle sont imprimés les chiffres et les signes, fonctionnant comme des touches sensitives. Au-dessous de la feuille de plastique, des contacts sont formés par la pression du doigt, commandant des impulsions électriques. En appuyant sur un chiffre, celui-ci est affiché sur l'écran à cristaux liquides. Dans sa fonction d'agenda électronique, des textes peuvent être entrés, lettre par lettre : les caractères doivent être tracés par l'utilisateur avec le doigt sur la feuille tactile, en suivant un sens déterminé par le constructeur pour chaque lettre. Celles-ci sont reconnues au fur et à mesure de leur tracé, et affichées sur l'écran.

deux méthodes. La première, la lecture optique proprement dite, avait déjà été envisagée par les Japonais, mais ceux-ci s'étaient heurtés à de sérieuses difficultés. La seconde, la reconnaissance dynamique en temps réel, paraissait être la mieux adaptée à la lecture des caractères écrits à la main en style « kaishu » (c'est l'écriture standard, correspondant à nos caractères « bâtons »).

C'est donc cette dernière approche qui a été retenue par l'ALFA pour son terminal de saisie, initialement baptisé « Lotus », dénomination abandonnée depuis, et remplacée simplement par Alfa. L'opérateur n'a qu'à écrire normalement son texte sur une feuille de papier posée sur une tablette à numériser, à l'aide d'un stylo spécial relié au terminal. Le logiciel, qui s'appuie sur des programmes de reconnaissance de formes. identifie le tracé de l'écri-

Dans un premier temps, tous les caractères doivent être mémorisés, mais cette opération s'effectue une fois pour toutes, indépendamment du futur utilisateur, à l'encontre de ce qui a lieu habituellement en reconnaissance vocale. Après avoir été écrit sur la tablette, chaque caractère est filtré, lissé, normalisé, puis comparé à la forme du caractère mémorisé. Une fois reconnu, il est validé, et l'idéogramme s'affiche sur l'écran du terminal, ce qui permet à l'opérateur de vérifier s'il a été bien compris. Il arrive cependant qu'un caractère puisse avoir deux ou trois variantes d'écriture. Dans ce cas, elles sont toutes mémorisées et peuvent être utilisées indifféremment.

Deux caractéristiques de l'écriture chinoise ont favorisé cette démarche : d'une part les caractères sont indépendants les uns des autres - ils ne sont pas liés et leur graphisme ne dépend pas de ceux qui les précèdent ou les suivent; d'autre part, la façon de les écrire est rigoureuse - elle obéit à des séquences strictes. Toutefois une certaine tolérance est admise sur la direction et la longueur des segments composant les idéogrammes.

Alfa utilise la norme chinoise de communication GB 23 12, qui équivaut à peu près à notre code ASCII. A chaque signe, elle

fait correspondre deux octets. Sous cette forme codée, les caractères peuvent être traités normalement par l'informatique.

L'idée de l'équipe de recherche, animée par Philippe Kantor, est de faire d'Alfa un périphérique adaptable à tout système : il recouvre tout le domaine des communications télex, peut s'intégrer dans les entreprises, les administrations, les agences de presse, les journaux... Alors que, pour envoyer un télégramme d'un endroit à l'autre de la Chine, chaque caractère doit être converti manuellement en un code à quatre chiffres, à l'aide d'un index qui en comprend plusieurs milliers, puis reconverti, au bureau de poste destinataire, en caractères chinois.

L'automatisation de cette double opération de conversion permettrait d'économiser un temps précieux – souvent 48 heures pour un seul télégramme. En outre, elle garantirait la confidentialité des messages, avantage essentiel dans le domaine militaire, notamment. Au-delà d'un outil de communication, Alfa peut servir de terminal de dialogue avec les bases de données en chinois,

jouer un rôle dans l'enseignement assisté par ordinateur, en bureautique, voire dans la traduction automatique.

Alfa est un système relativement souple, dont la mémoire peut à tout moment être augmentée par l'entrée de nouveaux caractères, particulièrement dans des domaines spécialisés tels que le pétrole, le nucléaire... La graphie est mémorisée lors de sa première utilisation, et on lui affecte un numéro de code.

Actuellement, la phase de recherche s'achève, ouvrant la voie aux phases d'industrialisation et de commercialisation. Des contacts ont été établis avec des industriels français déjà implantés en Chine ou qui envisagent des rapports avec ce pays. Ce projet peut être proposé soit sous forme de coopération franco-chinoise, soit sous forme de capitalrisque. Selon Philippe Kantor, la première solution serait plus motivante pour les Chinois et peut-être plus adaptée à leurs besoins, car ils pourraient apporter une contribution précieuse, en particulier pour l'affichage des caractères.

Le marché de la vision par ordinateur devrait progresser plus rapidement que celui de la robotique.

Une autre firme japonaise, Matsushita, a récemment commercialisé une machine à écrire qui dactylographie les textes écrits à la main. Munie, elle aussi, d'un écran tactile en guise de clavier, la machine est capable de reconnaître les caractères ou les signes qui y sont tracés à l'aide d'un crayon spécial. Cet écran est quadrillé et comporte des cellules de reconnaissance des tracés. Une fois reconnus, les caractères s'affichent sur un écran à cristaux liquides. Un texte peut ainsi être composé et contrôlé avant d'être produit sur papier au moyen de l'imprimante thermique dont est dotée la machine.

Les Japonais, comme les Chinois, sont, effectivement, particulièrement sensibilisés aux problèmes que pose la saisie, étant donné la complexité de leur système d'écriture. Si les Nippons disposent de plusieurs types d'alphabets, ce qui leur permet d'écrire un mot phonétiquement (alphabets katakana et hiragana), les Chinois, quant à eux, ne connaissent que les idéogrammes, dont dérive un autre type de caractères japonais: les kanji. Ceux-ci ont une structure complexe, qui pose des problèmes pour la saisie et la transmission de textes. Cela explique l'usage intensif des photocopieurs et télécopieurs au Japon: ce pays compte deux fois plus de photocopieurs que les Etats-Unis, mais deux cents fois moins de machines de traitement de texte que ces derniers.

Lorsque l'on fait du traitement de texte en chinois, par exemple, il faut convertir chaque idéogramme en un code numérique à l'entrée, et effectuer la conversion inverse à la sortie. Aussi une équipe de linguistes de l'université de Paris VII (Jussieu), l'ALFA (Association linguistique franco-asiatique), a-t-elle développé, en collaboration avec des informaticiens et des spécialistes de l'automation, un terminal de saisie automatique et de traitement de texte chinois (encadré 4). Outre un clavier numérique permettant d'entrer directement des codes en machine, ce terminal comporte une tablette graphique, dont chaque point est repéré par ses coordonnées XY. Un stylo, relié au terminal, commande des impulsions électriques lorsqu'il est appuyé sur la surface. A chaque instant, les mouvements du stylo sont ainsi repérés. Un caractère chinois étant toujours tracé suivant un sens et un ordre bien déterminés, sa reconnaissance s'effectue progressivement par un

système arborescent faisant appel à l'Intelligence Artificielle: au premier trait correspond une large classe d'idéogrammes, dont le nombre se restreint au fur et à mesure que l'opérateur avance dans le tracé. Lorsque celui-ci est achevé, l'idéogramme reconnu s'affiche sur l'écran du terminal et, s'il est validé, est mémorisé sous la forme d'un code numérique avant d'être restitué, à la sortie, sous sa forme initiale.

Ce système, qui fonctionne très bien pour les caractères chinois, du fait de l'unicité de leur écriture, pourrait également s'appliquer à notre écriture « bâtons » relativement standardisée. S'il admet certaines variations d'angle ou de dimensions, il ne peut cependant pas s'accommoder d'une diversité aussi grande que celle des écritures manuscrites courantes.

Conclusion

Comme dans tout problème de « visionique », en reconnaissance de texte les données sont souvent incomplètes. Dans ce cas, l'homme parvient généralement à « remplir les blancs » en s'aidant de ses connaissances pour générer des prévisions et estimer des probabilités.

Des spécialistes pensent qu'un système de reconnaissance de formes devrait pouvoir fonctionner correctement même lorsque des quantités significatives (jusqu'à 30 %) de données sont absentes.

Ce type de problème relève de la logique des « ensembles flous », dont l'un des théoriciens, L.A. Zadeh, affirme que « en général la complexité et la précision sont en rapport inverse, c'est-à-dire que, plus la complexité d'un problème s'accroît, plus il est difficile de l'analyser en termes précis. »

Cette logique non aristotélicienne devrait autoriser la résolution des problèmes tels que la reconnaissance de textes manuscrits, qui sont bien trop complexes pour être analysés de manière précise.

Ce type de recherche s'intègre dans un ensemble de démarches nouvelles visant à rendre plus « humaines » les prestations et les performances des ordinateurs. Selon Alain Collery, président de la jeune et dynamique société AI Vision Systèmes, le marché de la vision par ordinateur devrait progresser encore plus vite que celui de la robotique. Alors

qu'en France les plus optimistes estiment cette croissance à 50 % par an, les Américains l'évaluent à 100 %.

D'ailleurs, pour Philippe Coueignoux (*), même si la lecture optique de caractères n'avait pas les avantages évidents dont nous avons parlé au début de cet article, l'intérêt scientifique des travaux qu'elle suscite suffirait déjà à la justifier.

Claire REMY

- * B. Loring, L'informatique, mode d'emploi, Fayard 1985.
- (*) Voir bibliographie.

Bibliographie

- «La reconnaissance des caractères », par Philippe Coueignoux, La Recherche nº 126, oct. 1981.
- « La reconnaissance des formes », par Pierre Goujon, Micro-Systèmes n° 20, nov./déc. 1981.
- « La saisie des textes par lecture optique de caractères », Centre technique informatique, déc. 1981.
- « La saisie des textes OCR », Temps réel, 21 juin 1982.
- «Non-keyboard data entry systems», International Resource Development, mai 1984.
- «La technologie au service des non-voyants », par Corinne Tutin, La Recherche n° 156, juin 1984.
- « Lecture optique, lecture de pages », par Daniel Goldwaser. Techniques de l'Ingénieur H1410, sept. 1984.
- «Lecture optique, lecture de caractères », par Pierre Billien, Techniques de l'Ingénieur H1412, juin 1985.
- « Strategies for human-like image understanding systems, par Makoto Nagao, Actes du Colloque scientifique Cognitiva, CESTA, juin 1985.
- « Character recognition, neural networks and statistical physics », par L. Personnaz et coll., Actes du Colloque scientifique Cognitiva, CESTA, juin
- «Les machines de vision en productique », par C. Laurgeau et M. Parent, Editions Techniques d'Alsace, Strasbourg, juin 1985.

Une formation n métier r u

SUIVEZ UNE FORMATION A LA POINTE DE LA TECHNIQUE

Pour EDUCATEL, une vraie formation professionnelle est une formation réaliste qui associe des cours complets adaptés aux réalités du monde du travail, à des matériels d'application choisis parmi les plus récents. Pour compléter votre formation, vous pourrez à la fin de votre étude, effectuer un stage en entreprise.

Que vous soyez étudiant, ou que vous exerciez un métier à temps plein, EDUCATEL se charge de vous apprendre par les moyens les plus modernes le métier qui vous convient le mieux.

Une seule chose compte pour nous, comme pour vous : que vous soyez effectivement capable, au terme de cette formation, d'exercer le métier que vous avez choisi

Cette année, plus de 2.000 entreprises nous ont contactés pour nous confier la formation de leurs techniciens

EDUCATEL est la plus grande Ecole privée d'enseignement par correspondance en France: 300 Professeurs contrôlés par l'Education Natio-

QUELQUES-UNES DE NOS FORMATIONS	NIVEAU POUR ENTREPRENDRE LA FORMATION	DUREE DE L'ETUDE (sur la base de 4 devoirs par mois)	PRIX D'UNE MENSUALITE * (nombre de mensualités et prix total)
ELECTRONIQUE - AUTOMATISMES			
Electronicien	Accessible à tous	15 mois	430 F x 12 mois = 5.160 F
Technicien électronicien	3e/2e	21 mois	471 F x 14 mois = 6.594 F
Monteur en système d'alarme	Accessible à tous	14 mois	440 F x 13 mois = 5.720 F
Technicien de maintenance en micro-électronique	3e/C.A.P.	18 mois	520 F x 15 mois = 7.800 F
C.A.P. électronique	5e / 4e	26 mois (8 dev./mois)	414 F x 18 mois = 7.452 F
B.T.S. électronique	Baccalauréat	30 mois (8 dev./mois)	680 F x 18 mois = 12.240 F
Technicien en automatismes	3°/C.A.P.	30 mois	499 F x 17 mois = 8.483 F
Technicien en micro-processeurs	C.A.P./B.E.P. en élec.	4 mois	643 F x 7 mois = 4.501 F
Technicien en robotique	Terminale	18 mois (8 dev./mois)	550 F x 19 mois = 10.450 F
INFORMATIQUE		A 是在1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 10	
Opérateur(trice) sur ordinateur	3e/B.E.P.C.	8 mois	418 F x 11 mois = 4.598 F
Programmeur sur micro-ordinateur	3e/2e	9 mois	485 F x 14 mois = 6.790 F
Programmeur de gestion	2e/1re	17 mois	484 F x 16 mois = 7.744 F
Analyste programmeur micro	Terminale/Bac	23 mois	574 F x 20 mois = 11.480 F
Analyste programmeur de gestion	Terminale/Bac	30 mois	561 F x 21 mois = 11.781 F
Technicien de maintenance	Baccalauréat	18 mois	592 F x 19 mois = 11.248 F
B.T.S. informatique	Baccalauréat	2 cycles de 16 mois	576 F x 33 mois = 19.008 F
B.T.S. informatique industrielle	Baccalauréat	33 mois	747 F x 17 mois = 12.699 F
Responsable en organisation et informatique	Baccalauréat	18 mois	650 F x 20 mois = 13.000 F
Analyste	Baccalauréat + 2	15 mois	602 F x 20 mois = 12.040 F
Technico-commercial en informatique	Baccalauréat	18 mois	650 F x 20 mois = 13.000 F
Initiation à la programmation Basic	3e/2e	5 mois	421 F x 8 mois = 3.368 F

« Si vous êtes salarié(e), possibilité de suivre votre étude dans le cadre de la Formation Professionnelle Continue.»

EDUCATEL - 1083, route de Neufchâtel 3000 X - 76025 ROUEN Cédex



Etablissement privé d'enseignement par correspondance soumis au contrôle

pédagogique de l'Etat Octobre 1985

SERVICE-LECTEURS Nº 118

pour recevoir GRATU et sans aucun engagement une documentation comple qui vous intéresse, sur les programmes d'études, les d	ete sur le secteur ou le métier
M. Mme Mile	
NOM	. Prénom
Adresse No Rue	

Code postal L Localité

(Facultatifs) Age...... Niveau d'études

Profession exercée

Précisez le métier ou le secteur professionnel qui vous intéresse :

Retournez ce bon dès aujourd'hui à: EDUCATEL - 3000 X - 76025 ROUEN CEDEX

Pour Canada. Suisse, Belgique: 49, rue des Augustins - 4000 Liège Pour TOM-DOM et Afrique: documentation spéciale par avion.

MICRO-SYSTEMES - 99

029



FIRST INTERNATIONAL COMPUTER, INC.

L'ORDINATEUR PERSONNEL LEO AT/XT LA PUISSANCE D'UN AT... AU PRIX D'UN PC

Le LEO AT/XT ou AT/PC

Utilise le processeur INTEL 80186 à 8 MHz Est totalement compatible PC / XT grâce à son convertisseur de bus Possède de nombreuses fonctionnalités du PC / AT Est de 2 à 5 fois plus rapide que les autres compatibles PC ou XT

1) LEO AT / XT-2

Le plus puissant. Possède en standard :

- 512 Ko de mémoire vive sur la carte-mère
- Interface couleurs/graphique compatible PC
- E/S série RS-232C (V24)
- Interface // pour imprimante compatible PC
- Une unité de disque dur de 20 Méga-octets
- Une unité de disquette de 1,2 Mo compatible AT
- Une unité de disquette de 360 Ko compatible PC
- 3 connecteurs d'extension compatibles PC
- 2 connecteurs d'extension compatibles AT
- BIOS de 16 Ko développé par F.I.C. en collaboration avec l'ERSO
- Clavier compatible PC du type Keytronic
- Système d'exploitation MS-DOS 2.11 ou 3.0
- Système d'exploitation UNIX en option.

Applications recommandées: CAO, réseaux locaux, serveur Vidéotex, émulation de terminaux d'ordinateurs hôtes, systèmes multi-utilisateurs ou multi-tâches, applications de gestion complexes...

PRIX CONSEILLE: 37.800 F HT (sans moniteur) PRIX SPECIAL SICOB: 32.130 F HT (sans moniteur)

2) LEO AT / XT-1

Identique au LEO AT/XT-2 mais sans l'unité de disquette 1.2 Mo.

PRIX CONSEILLE: 35.100 F HT (sans moniteur) PRIX SPECIAL SICOB: 29.840 FHT (sans

moniteur)

3) LEO AT / PC

Identique aux AT/XT mais sans disque dur et avec 2 unités de disquettes de 360 Ko compatibles PC

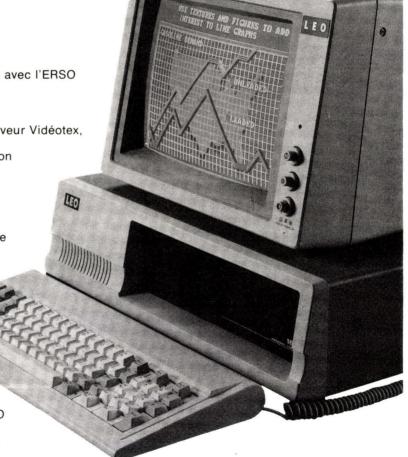
PRIX CONSEILLE: 23.260 F HT (sans moniteur)

PRIX SPECIAL SICOB: 19.770 FHT (sans moniteur)

Garantie totale : un an sur l'ensemble de la gamme LEO AT/PC/XT

Les PRIX SPECIAUX SICOB ne sont valables que du 15

septembre au 31 octobre 1985.



CONDITIONS de PAIEMENT : 30 % à la commande, le solde à la livraison. Délai de livraison : inférieur à deux semaines. Port en sus.

LES MATERIELS PRECEDENTS SONT EXPOSES AU SICOB BOUTIQUE STAND M240

INTERNATIONAL INFORMATION COMMUNICATION **INFORMATIQUE** pour l'INDUSTRIE et la GESTION

1, place de la République 94200 IVRY-sur-SEINE Tél. : (1) 671,98.37 Distributeurs agréés :

TECHSYS, 37, Bd Davout 75020 PARIS Tél. : (1) 356.14.14 I.I.C. & Co. 23, rue Chantepoulet 1201 GENEVE Tél. : (022) 31.63.90 ____

SERVICE-LECTEURS Nº 149 100 - MICRO-SYSTEMES Octobre 1985



INFORMATIQUE 'INDUSTRIE et la GESTION

LA MICRO-INFORMATIQUE PROFESSIONNELLE DÉSORMAIS ACCESSIBLE A TOUS

Dans la catégorie des compatibles PC/XT utilisant l'INTEL 8088 à 4.77 MHz, les WENDY 640XT21, 640XT11 et 640PC2 sont probablement parmi

LES PLUS PERFORMANTS: tout est fourni en standard (ou presque), ce qui permet de faire fonctionner n'importe quel logiciel du commerce sans avoir besoin de carte additionnelle.

LES PLUS FIABLES : toute l'électronique interne des WENDY PC/XT a été conçue et fabriquée par MULTITECH INDUSTRIAL CORP. (Taïwan) dont les produits portent les marques les plus prestigieuses de la micro-informatique américaine et allemande ; la mémoire de masse des WENDY PC/XT est constituée d'unités de disquettes et de disques durs des fabricants japonais TEAC, CHINON et NEC. LES PLUS ECONOMIQUES: tout en respectant strictement les impératifs de l'informatique professionnelle, WENDY Computers vous

offre les prix les plus attractifs du marché.

1) WENDY modèle 640XT21

UNITE CENTRALE Intel 8088 à 4,77 MHz (co-processeur 8087 en option) 640 Ko de mémoire vive en standard sur la carte mère Horloge permanente en standard Deux E/S série V24/RS-232 en standard Une sortie pour imprimante compatible PC en standard Interface couleur/graphique en standard Interface disques souples 5" 1/4 en standard Interface disque dur en standard Six connecteurs d'extension dont 3 restent libres

MEMOIRE DE MASSE Une unité de disque TEAC 360 Ko en standard

Une unité de disque dur NEC de 20 Mo en standard

En standard, clavier MULTITECH KB097 AZERTY, QWERTY ou mixte de 97 touches avec témoins de mise sous tension, CAPS LOCK et NUM LOCK, ainsi qu'avec dédoublement du bloc numérique permettant l'utilisation simultanée des touches numériques et des touches de positionnement du curseur; probalement l'un des meilleurs claviers qui existent.

LOGICIELS

MS-DOS 2.11 et Concurrent DOS 3.1 en standard Macro-assembleur 8088/8086 en standard

Documentation en français et en anglais

Garantie totale: un an

NB : Le BIOS est un produit original développé par MULTITECH et l'ERSO (organisme de recherches dépendant du gouvernement de TAIWAN). L'alimentation est dimensionnée de façon à pouvoir supporter une 2^e unité de disquette demi-hauteur ou un streamer interne de sauvegarde (la face avant du calculateur est partiellement amovible). Le coffret du calculateur s'ouvre par le dessus.

PRIX CONSEILLE: 32.670 F HT (sans moniteur)

PRIX SPECIAL SICOB: 27.760 FHT (sans moniteur)

MONITEUR MULTITECH MVM-12 Ambre,

prix : 1.800 F HT

MONITEUR COULEURS TVM-3D (E) avec au choix visu mono ambre, visu mono vert ou visu couleurs sur le même appareil ; traitement anti-reflets; écran de 14 pouces, prix : **5.600 F** HT

2) WENDY modèle 640XT11

Identique au modèle 640XT21, avec disque dur NEC de 10 Mo

PRIX CONSEILLE: 27.340 F HT (sans moniteur)

PRIX SPECIAL SICOB: 23.240 FHT (sans moniteur)

3) WENDY modèle 640PC2

Identique au modèle 640XT21 mais sans disque dur avec 2 unités de disque souple TEAC ou CHINON de 360 Ko.

PRIX CONSEILLE: 16.000 F HT (sans moniteur)

PRIX SPECIAL SICOB: 13.600 FHT (sans moniteur)

Les PRIX SPECIAUX SICOB ne sont valables que du 15 septembre au 31 octobre 1985.

CONDITIONS de PAIEMENT : 30 % à la commande, le solde à la livraison. Délai de livraison : inférieur à deux semaines, Port en sus.

LES MATERIELS PRECEDENTS SONT EXPOSES AU SICOB BOUTIQUE STAND M240

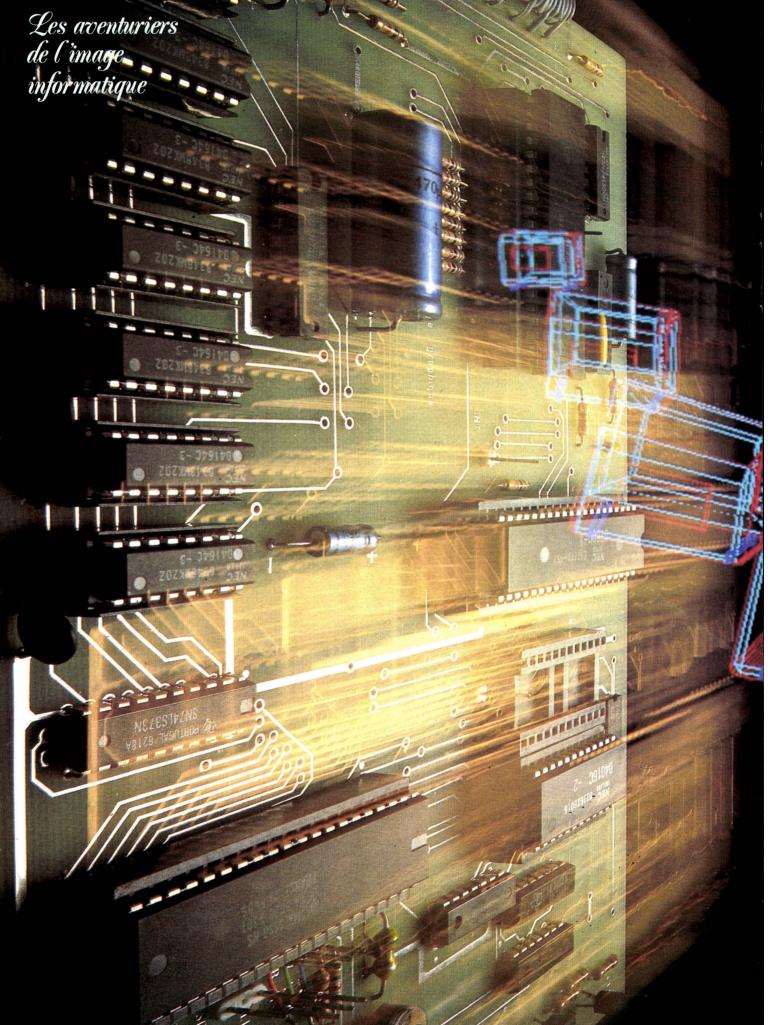
INTERNATIONAL INFORMATION COMMUNICATION **INFORMATIQUE** pour l'INDUSTRIE et la GESTION

1, place de la République 94200 IVRY-sur-SEINE Tél. : (1) 671.98.37 Distributeurs agréés :

TECHSYS, 37, Bd Davout 75020 PARIS Tél. : (1) 356.14.14

• I.I.C. & Co. 23, rue Chantepoulet 1201 GENEVE Tél. : (022) 31.63.90 •

Octobre 1985



REALISATION

(2^{ème} PARTIE)

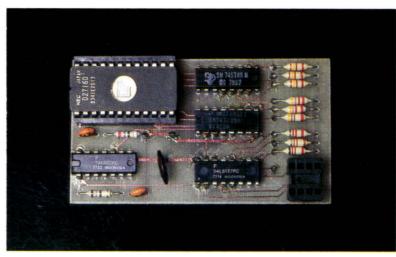
EXTENSIONS: PALETTE 512 COULEURS ET INCRUSTATION D'IMAGES

La réalisation de notre précédent numéro vous a enthousiasmé. Pourtant, huit couleurs, cela semble assez classique aujourd'hui. Aussi, nous vous proposons ce mois une extension à la carte graphique qui apporte une palette de 64 nuances pour chaque couleur de base (soit 512 teintes). De même, à cette heure où l'image devient le média privilégié, la seconde carte décrite dans ces pages autorise l'incrustation de graphismes dans une image vidéo classique (magnétoscope ou télévision).



UNE CARTE GRAPHIQUE UNIVERSELLE

OPTION PALETTE



La carte palette de couleur reprend l'EPROM de la carte graphique de base.

Fonctionnement

Notre palette est un dispositif offrant 64 nuances sur les 8 couleurs de la carte de base. Pour ce faire, elle effectue un transcodage des signaux de couleurs envoyés au téléviseur par le processeur vidéo (VDP). Il s'intercale donc entre les sorties des trois couleurs fondamentales issues du TMS 3556 et les transistors réalisant l'interface avec la prise péritélévision.

Le principe de fonctionnement est schématisé à la figure 1. Les trois bits B, V, R définissant une couleur servent à l'adressage d'une mémoire qui, à son tour, délivre sur ses sorties de données d'autres niveaux logiques en plus grand nombre. Ceux-ci sont envoyés vers trois convertisseurs numérique/analogique rudimentaires, qui élaborent les signaux analogiques B', V', R' destinés au téléviseur.

Exemple d'utilisation de la carte palette.

Chacune des huit couleurs de base provoque la sortie d'un mot de neuf bits, regroupés par trois pour chacune des trois tensions qu'il faut fabriquer. Celles-ci sont enfin obtenues à l'aide de sommateurs à résistances.

Intéressons-nous par exemple à la tension en B', issue des trois signaux logiques B₂, B₁, B₀. Le théorème de Millmann permet d'écrire :

$$UB' = \frac{UB_2/R + UB_1/2R + UB_0/4R}{1/R + 1/2R + 1/4R}$$
$$= (UB_2 + UB_1/2 + UB_0/4)*4/7$$

Or, les tensions issues de la mémoire sont des signaux logiques. En assimilant le niveau logique bas à 0 V, la formule précédente peut encore s'écrire :

UB' = $k*(B_2 + B_1/2 + B_0/4)$.

Les Bi valent 0 ou 1 et le coefficient multiplicatif k est légèrement inférieur à 2,3 si l'on admet un niveau logique haut en sortie des mémoires de l'ordre de 4 V.

On ferait bien sûr un calcul analogue pour les deux autres couleurs. Supposons qu'à un instant donné, le code issu de VDP soit B = 1, V = 0, R = 0, qui provoque sans palette l'affichage de la couleur bleue.

Imaginons que le contenu de l'adresse correspondante de la mémoire soit $B_2=1$, $V_2=0$, $R_2=0$, $B_1=1$, $V_1=0$, $R_1=0$, $B_0=0$, $V_0=1$, $R_0=1$.

On en déduit immédiatement : UB' = 3*k/2, UV' = k/4, UR' = k/4.

La couleur 4 comprend alors, en plus du bleu, un peu de rouge et un peu de vert.

En réalité, pour des raisons de simplification, les bits B₂, V₂ et R₂ ne sont pas produits par la mémoire mais proviennent directement du VDP. On dispose donc de 6 bits pour coder chaque couleur et ainsi de 64 teintes différentes possibles, soit, pour les 8 couleurs de base, un total de 512 combinaisons.

De plus, chacun peut choisir les valeurs de résistances qui lui conviennent le mieux, pour adapter le montage aux teintes qu'il désire obtenir.

Le schéma de principe du montage proposé est représenté à la figure 2. La mémoire est constituée de deux boîtiers de mémoire vive en technologie TTL type 74S189 (16

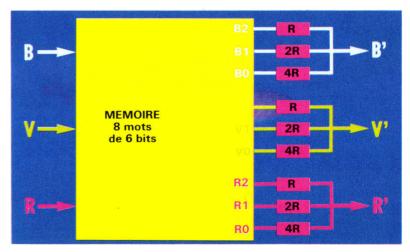


Fig. 1. – Principe de fonctionnement de la palette de couleurs.

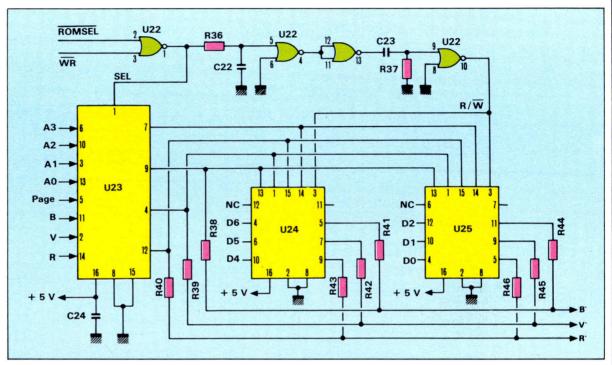


Fig. 2. - Schéma de principe de la carte.

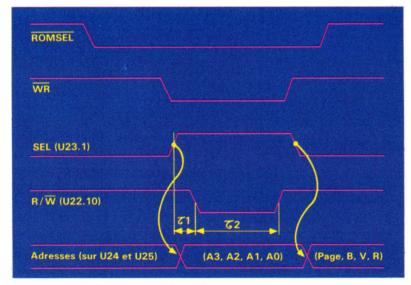


Fig. 3. – Ecriture dans la mémoire de la palette par le Z-80.

mots de 4 bits) montés en parallèle. Leurs entrées d'adresses sont attaquées, via le multiplexeur U23, soit par les 4 bits de poids faible du bus d'adresses du Z-80, soit par les 3 bits de couleur (R, V, B) et un bit supplémentaire correspondant à la page visualisée. C'est ce dernier cas qui est réalisé en temps normal. Ainsi, le transcodage des bits de couleur est

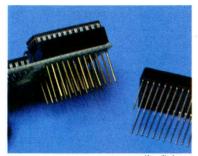
bien conforme à ce que nous avons vu précédemment.

Il reste à déterminer comment mémoriser, dans U24 et U25, les 8 teintes choisies à un moment donné. Si ROMSEL et WR passent au niveau bas simultanément, le multiplexeur bascule et les mémoires sont adressées par le Z-80. Ceci n'est absolument pas gênant pour le reste du montage, car il est évident qu'aucune écriture n'est effectuée par le microprocesseur dans sa mémoire de programme, en temps normal. De plus, les sorties de celle-ci ne sont validées que si le signal RD est actif, ce qui ne peut pas se produire lors d'une écriture. Cette astuce de câblage, consistant en fait à placer aux mêmes adresses la mémoire RE-PROM (à lecture seule) et la mémoire de palette, dans laquelle le Z-80 est seulement autorisé à écrire, évite l'emploi d'un décodeur d'adresses supplémentaire.

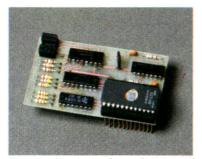
L'examen des chronogrammes montre que le signal \overline{WR} du Z-80 ne convient pas comme signal d'écriture dans la mémoire de teintes, car le temps de maintien des adresses n'est pas respecté. Des anomalies de fonctionnement seraient alors à craindre. Pour les éviter, nous avons produit grâce aux portes logiques disponibles sur U_{22} et à deux constantes de temps τ_1 et τ_2 (circuits RC) un signal R/\overline{W} encadré par le signal de commande du multiplexeur (fig. 3).

Le signal R/\overline{W} est encore d'une largeur bien supérieure à celle requise par la mémoire (25 ns), beaucoup plus rapide que les mémoires MOS. Cette rapidité est d'ailleurs indispensable également en lecture.

La carte palette couleur s'implante à la place de l'EPROM de la carte initiale.



Un support à wrapper permet l'enfichage sur la carte de base.



Sur cette image, on observe le support à wrapper.

La durée d'un pixel est en effet de 138 ns sur l'écran et le temps d'accès doit lui être très inférieur, de façon à déphaser le moins possible les signaux issus de la mémoire par rapport à ceux provenant directement du multiplexeur. Si ce n'était pas le cas, la qualité des couleurs s'en ressentirait. Les 74S189 utilisées ont un temps d'accès de 25 ns.

La réalisation pratique

Le module est réalisé sur un circuit imprimé double face à trous métallisés de 4 cm sur 8 cm environ (fig. 4).

Etant donné le nombre important de signaux à connecter, nous avons choisi d'enficher le module à la place de la 2732 grâce à un support à wrapper 24 broches, permettant également de surélever la palette. La 2732 sera ultérieurement replacée sur ce support.

Cette méthode, outre le fait qu'elle assure la fixation mécanique de la palette, offre la possibilité d'acheminer les 4 bits d'adresses, les 6 bits de données, le signal ROM-SEL et l'alimentation.

Les 8 signaux restants (WR, PAGE et les 6 signaux de couleurs) sont amenés par un autre connecteur du type support de circuit intégré

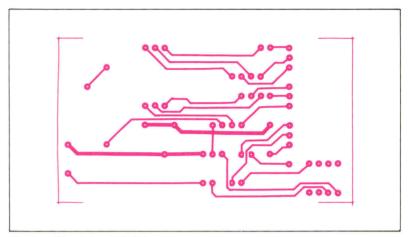


Fig. 4a. – Circuit imprimé côté composants.

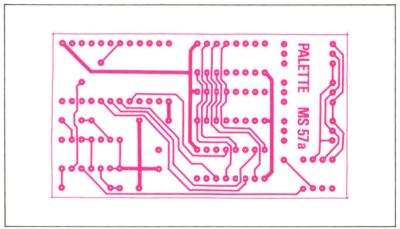


Fig. 4b - Circuit imprimé côté soudures.

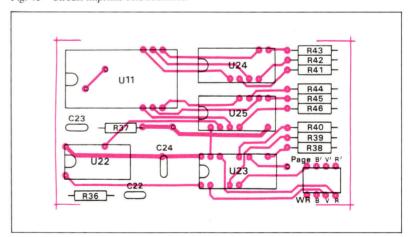


Fig. 4c. – Implantation des composants.

8 broches. Le câblage ne présente aucune difficulté particulière.

Essais

Après vérification et enfichage du module à la place de la REPROM,

il convient, bien sûr, de replacer le 2732 sur le support à wrapper. A la mise sous tension, le montage doit se comporter comme s'il n'y avait pas de palette. En particulier, l'écran doit être uniformément de couleur

		SEMICONDUCTEURS
U22 U23 U24, U25	74LS02 74LS157 74 S189	Quadruple pote NOR à 2 entrées Mémoire vive de 16 mots de 4 bits Mémoire vive de 16 mots de 4 bits
		RESISTANCES
R36 R37 R38, R39, R40 R41, R42, R43 R44, R45, R46	180 Ω 270 Ω 1 kΩ 2,2 kΩ 3,9 kΩ	Résistance 1/4 W
		CONDENSATEURS
C22 C23 C24	270 pF 470 pF 100 nF	Condensateur céramique

Nomenclature des composants.

```
10 REM Essai des 64 nuances possibles pour la couleur No 6
20 FOR C1=0 TO 7:FOR C2=0 TO 7
30 LPRINT CHR$(1)+CHR$(6)+CHR$(16*C1+C2)
40 FOR I=0 TO 500:NEXT I:REM Temporisation
50 NEXT C2:NEXT C1
```

Fig. 5. - Programme d'essai des 64 nuances.

cyan. En effet, le programme initialise celle-ci de manière à obtenir par défaut les 8 couleurs de base.

Si tout est correct, on peut alors essayer sous Basic de modifier la teinte de l'écran. Pour cela, il faut utiliser la commande n° 1 avec la valeur 6 (code du cyan) comme premier paramètre.

Le second est laissé au choix de l'utilisateur. Un exemple de programme pour passer rapidement en revue les 64 nuances possibles est donné figure 5.

L'INCRUSTATION



La carte d'incrustation est surtout constituée de composants passifs.

Fonctionnement

L'incrustation d'une image graphique dans une image vidéo TV est possible grâce à la broche « Commutation rapide » située sur la prise péritélévision. Celle-ci agit comme un inverseur permettant d'attaquer les étages vidéo amplifiant les trois couleurs de base, soit par les signaux



Un exemple d'incrustation sur une mire affichée sur le téléviseur.

provenant, après démodulation, de la partie haute fréquence, soit par les trois tensions de couleurs amenées sur la prise Péritel. Toutefois, se pose le problème du synchronisme de fonctionnement du montage complet afin d'effectuer les commutations nécessaires aux instants exacts requis. Comme il est impossible d'agir sur l'émetteur, notre réalisation devra se synchroniser sur ce dernier. Il est donc évident qu'avant tout, le téléviseur doit recevoir une image correcte.

La vidéo composite est alors prélevée sur la broche 19 de la prise Péritel et envoyée vers le montage qui doit fournir les tops de synchronisation ligne et trame au 3556. Celui-ci, convenablement programmé, est alors capable de synchroniser son oscillateur de référence sur ces tops et de commander le commutateur mentionné plus haut par la broche Péritel nº 16 (fig. 6).

La commande nº 31 de la carte graphique ne fait rien d'autre que changer le mode de fonctionnement du VDP. Dans le cas où le module d'incrustation n'est pas installé, l'image devient instable et se déchire puisque le téléviseur n'est plus synchronisé convenablement. Le module additionnel, construit autour du circuit intégré spécialisé TDA 2593 de Thomson-Efcis (fig. 7) a pour rôle essentiel l'extraction des tops de synchronisation contenus dans le signal vidéo composite.

Analyse du schéma

Le schéma de principe du module additionnel est représenté à la figure 8.

La majeure partie du montage doit être alimentée sous une tension voisine de 12 V pour obtenir un fonctionnement correct de U26. Les transistors T₈ et T₉ amplifient le signal, l'inversent, et permettent l'atL'incrustation dans une image analogique permet, entre autres, le sous-titrage de films vidéo.

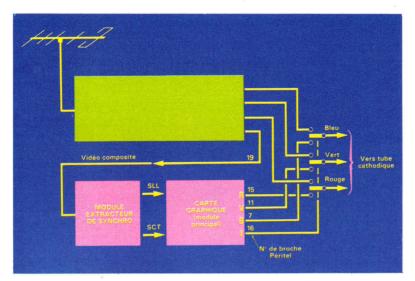


Fig. 6. - Synoptique de l'incrustation.

taque de U26 à basse impédance.

Le montage du TDA 2593 n'appelle que peu de commentaires. Les broches 5 et 6 sont mises à la masse puisque l'impulsion de retour ligne n'est pas utilisée. R₆₀ et C₃₅ déterminent la fréquence moyenne d'un oscillateur interne asservi sur la fréquence ligne de l'émetteur et devraient être choisis avec une tolérance de 2 %. En fait, la fréquence est ajustable dans une plage de 10 % environ par R₆₂. Il vaut mieux néanmoins prendre pour C₃₅ un modèle à faible coefficient de température.

Les impulsions de synchronisation ligne et trame sont disponibles respectivement sur les broches 3 et 8 du circuit intégré. Elle sont inversées et ramenées aux niveaux logiques compatibles avec le VDP par T₁₀ et T₁₁.

La dernière partie du schéma, construite autour de T₁₂, n'est pas indispensable. Elle a simplement pour but de générer une demande d'interruption à l'intention du Z-80 dans le cas de perte d'émission par le téléviseur. Dans ce cas, le niveau de tension du bruit amplifié autorise la charge du condensateur C₃₇, entraî-

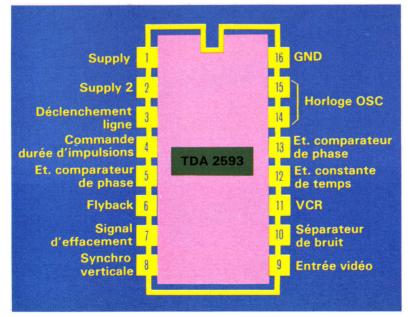


Fig. 7. - Brochage du TDA 2593.



Le composant qui anime cette carte est un TDA 2593.

nant la saturation du transistor T₁₂. Le microprocesseur reprogramme alors le VDP de façon qu'il ne tienne plus compte des signaux amenés sur SLL et SCT, afin d'éviter le déchirement de l'image. L'effet produit est analogue à celui de la commande 31 avec 0 comme paramètre.

Dans ce cas, toute demande d'incrustation sera ignorée si aucune émission n'est reçue.

Réalisation pratique et essais

Le module est réalisé sur un circuit imprimé simple face de 5,5 cm sur 8 cm environ (fig. 9). Le câblage ne présente aucune difficulté. Plusieurs encombrements possibles ont été prévus pour les condensateurs de façon à utiliser des modèles de différentes dimensions, en particulier pour les fortes valeurs où l'on pourra choisir entre les condensateurs électrochimiques et les modèles tantale goutte.

Le montage ayant été câblé et vérifié, on peut le relier à la carte principale, sans oublier l'entrée vidéo et l'alimentation. Dans un premier temps, il est préférable de ne pas réaliser la liaison INT pour effectuer les réglages en toute tranquillité.

Si l'on dispose d'un oscilloscope, on pourra visualiser l'amplitude et la parfaite régularité des signaux SLL et SCT. Il faudra régler la résistance R₆₂ approximativement au centre de la plage de synchronisation de SLL sur les signaux reçus.

On peut alors faire exécuter la commande d'inscrustation de la totalité de l'image, par exemple par LPRINT CHR\$(31)+CHR\$(1).

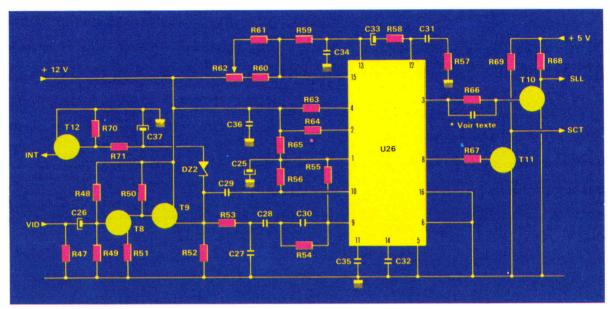


Fig. 8. – Schéma de principe du montage.

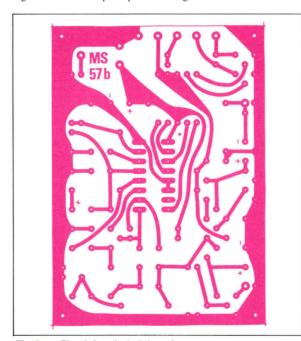


Fig. 9a. - Circuit imprimé côté soudure.

L'image TV normale doit apparaître (au lieu de l'image graphique), mais synchronisée par le 3556. La stabilité s'effectue avec R₆₂ mais si ce réglage ne donne aucun résultat, malgré la bonne qualité de la réception TV, l'anomalie provient sans doute des étages d'entrée. Il convient alors de changer éventuellement les valeurs des résistances de polarisation de T₈ et T₉ afin d'obtenir aux bornes de R₅₂ un signal vidéo in-

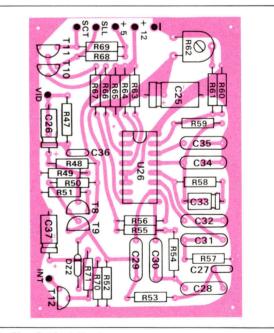
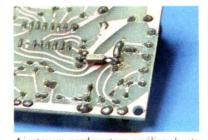


Fig. 9b. - Implantation des composants.

versé, non écrêté, avec des tops de synchronisation bien visibles à l'oscilloscope, et d'amplitude de l'ordre de 3 à 4 V.

Une mauvaise stabilité de l'image peut aussi avoir pour cause un front de descente trop long des impulsions sur SLL.

Un condensateur de 47 à 330 pF soudé en parallèle sur R₆₆ les améliore sensiblement.



Ajouter un condensateur améliore la stabilité de l'image.

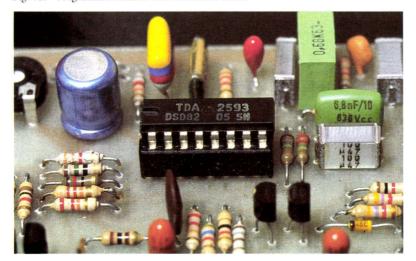
Un langage complet permet de commander l'ensemble de la réalisation

		SEMI-CONI	DUCTEURS		
U ₂₆ T ₈ T ₁₂ DZ ₂	TDA 2593 BC 238 B BZX 46C-6V2	Trans	hro et balayage lig sistor NPN d'usage e Zener 6,2 V 400	e général	
		RESIST	ANCES		
R47 R48 R49 R50 R51 R52 R53 R64 R55 R66 R57	100 Ω 22 kΩ 5,6 kΩ 1 kΩ 180 Ω 1,5 kΩ 33 kΩ 2,2 MΩ 1,8 MΩ 3,3 kΩ	1/4 W 1/4 W	R58 R59 R60 R61 R62 R63 R64 R65 R66, R67 R68, R69 R70, R71	1,2 kΩ 82 kΩ 12 kΩ 120 kΩ 47 kΩ 3,3 kΩ 15 Ω 12 Ω 22 kΩ 1 kΩ 4,7 kΩ	1/4 W 1/4 W 1/4 W 1/4 W potentiomètra 1/4 W 1/4 W 1/4 W 1/4 W 1/4 W 1/4 W
		CONDEN	SATEURS		
C ₂₅ C ₂₆ C ₂₇ C ₂₈ , C ₂₉ C ₃₀ C ₃₁	100 μF-25 V 10 μF-25 V 100 pF 470 nF 6,8 nF 680 nF	chimique chimique céramique plastique plastique plastique	C32 C33 C34 C35 C36 C37	100 nF 4,7 μF-25 V 10 nF 4,7 nF 100 nF 10 μF-25 V	plastique chimique plastique styroflex céramique chimique

Nomenclature des composants utilisés

```
10 REM Essais d'incrustation
20 REM
30 L1=0:FOR I=1 TO 5:READ M:L2=L1+49
40 CD=29:GOSUB 130:L1=L1+50:NEXT I
50 LPRINT CHR$(31)+CHR$(1)
60 M=&H18:L1=70:L2=179
70 CD=30:GOSUB 110
80 CD=29:GOSUB 110
90 GOTO 70
100 REM Temporisation
110 FOR I=0 TO 1000:NEXT I
120 REM Envoi de commande
130 LPRINT CHR$(CD)+CHR$(M)+CHR$(L1)+CHR$(L2):RETURN
140 REM Valeurs des masques
150 DATA &H3C,&HFF,&HE7,&HFF,&H3C
```

Fig. 10. - Programme d'essai d'incrustation en Basic.



Si le transistor T₁₂ est monté, reliez provisoirement son collecteur au +5 \dot{V} par une résistance de 1 k Ω . On vérifiera alors à l'oscilloscope que ce transistor est toujours bloqué, ou, en tout cas, que la tension collecteur ne descend jamais au-dessous de 3 V, en cas de réception de qualité très moyenne. Vous pouvez dorénavant passer aux essais définitifs, et câbler la liaison INT.

La commande d'incrustation s'utilise conjointement aux commandes de masquage (n° 29) et de démasquage (n° 30). Celles-ci permettent normalement de définir la zone rectangulaire de l'image graphique en cause. Si l'on demande alors une incrustation, c'est au contraire la zone préalablement masquée de l'image graphique qui apparaîtra, le reste de l'écran étant constitué de l'image normalement reçue par le téléviseur.

Le masquage est autorisé verticalement pour chaque ligne de l'écran indépendamment des autres. En revanche, horizontalement, il n'est possible que par blocs de 40 points (voir le mode d'emploi). Ces limitations sont imposées par le 3556.

Un exemple de programme de test est donné à la figure 10. L'image télévisée normale apparaît en permanence aux quatre coins de l'écran ainsi que dans un rectangle clignotant au centre. B. Marchal

```
LA DESCRIPTION
DE CETTE REALISATION
VOUS INTERESSE...
• La carte de base :
- circuit imprimé à trous métallisés :
220 F + 10 F (port) ;
```

- le kit complet, composants + connectique : 1080 F 20 F (port).
- La carte palette : circuit imprimé : 50 F + 10 F
- (port); kit composants: 140 F + 20 F
- La carte incrustation :
- circuit imprimé: 40 F + 10 F
- kit composants: 190 F + 20 F
- Si vous désirez vous procurer la carte de base câblée et vérifiée, écriveznous vite. Nous regrouperons les commandes pour vous faire bénéfi-cier de tarifs préférentiels.

Micro-Systèmes Ref. MS 57 2 à 12, rue de Bellevue 75019 Paris

110 - MICRO-SYSTEMES Octobre 1985

NOTICE D'EMPLOI

Cette carte est destinée à l'affichage sur un téléviseur standard de graphismes, de caractères alphanumériques et semi-graphiques, ces derniers étant définis par l'utilisateur, et superposables aux dessins sans aucune restriction.

L'entrée sur le téléviseur s'effectue par une prise aux normes Péritel. Du côté micro-ordinateur, l'interface est du type parallèle pour imprimante aux normes Centronics.

Deux pages complètes sont mémorisées en permanence par le système et il est possible d'afficher l'une pendant que l'on modifie l'autre.

La définition est de 320 × 250 points, soit 80 000 par page. Tous les pixels sont rigoureusement indépendants les uns des autres (3 bits définissent la couleur de chacun d'eux), ce qui élimine les contraintes de voisinage rencontrées sur pratiquement tous les affichages d'ordinateurs individuels.

Avec l'option Palette, chaque pixel peut prendre l'une des 512 teintes obtenues par le mélange de trois des 8 couleurs de base indiquées ci-dessous avec leur codage conventionnel:

- 0. Noir
- 1. Rouge
- Vert
 Jaune
- 4. Bleu
- 5. Magenta
- 6. Cyan
- 7. Blanc

Toutefois, seules 8 teintes parmi les 512 possibles sont permises sur une même page.

Généralités

A la mise sous tension et après la phase d'initialisation, l'écran doit être d'une teinte uniforme cyan (bleu clair). Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton « reset ». La carte est alors prête. Elle est capable d'exécuter 31 fonctions dont 14 de tracé proprement dit, les autres étant allouées au choix de différents modes de fonctionnement

Il est également possible d'afficher les codes ASCII habituels (de 20 H = 32 à 7FH = 127) et de définir 128 symboles graphiques supplémentaires auxquels seront attribués les codes de 80H = 128 à FFH = 255.

Les caractères alphanumériques ou semi-graphiques sont affichés à la position courante du curseur, en envoyant vers la carte l'octet qui correspond à leur code. Les codes 01 à 1FH (= 31) sont réservés aux commandes proprement dites (le code 00 est sans effet).

Tous les transferts du microordinateur vers la carte graphique sont assurés par l'interface « Centronics » sous forme d'octets.

Le plus souvent, une commande nécessite l'envoi de son code suivi d'un certain nombre de paramètres, ce qui sera réalisé par le transfert d'une séquence pouvant comporter de 1 à 10 octets successifs. Ceux-ci doivent alors être envoyés assez rapidement.

Si la cadence est trop lente ou le nombre d'octets reçus insuffisant, il y a activation de la ligne FAULT, qui peut être testée par l'ordinateur, pendant un bref instant. Puis la carte se met dans l'attente d'une nouvelle commande afin de ne pas bloquer le programme en cours.

Interfaçage avec un langage évolué

La carte étant branchée sur le port parallèle utilisé normalement par l'imprimante, on pourra la commander de la même manière, par exemple grâce à l'instruction Basic « LPRINT CHR\$(x); », x représentant l'octet que l'on désire lui faire parvenir.

Principaux paramètres des commandes

Paramètres codés sur un octet

Il s'agit principalement des codes des couleurs à utiliser ou de valeurs décrites en détail dans le tableau 1. Comme pour l'envoi de la commande ellemême, l'octet représente le nombre à envoyer codé en binaire naturel.

Paramètres codés sur deux octets

Ils concernent essentiellement des coordonnées cartésiennes (X, Y) ou polaires (R, θ) utilisées pour le repérage d'un pixel par exemple. Dans ce cas, les deux octets successifs représentent le nombre dans le code « complément à deux », de manière à pouvoir envoyer des nombres négatifs.

8000H = 32768 représente par convention –32768

8001H représente -32767, etc., FFFFH représente -1, 0000H vaut 0, puis les nombres positifs de 1 à 32767 sont codés en binaire naturel de 0001H à 7FFFH.

Les deux octets doivent être envoyés dans l'ordre: octet de faible poids suivi d'octet de poids fort. Ils doivent tous les deux parvenir à la carte même si le paramètre est inférieur à 256.

Tableau des commandes

Chaque commande est numérotée en décimal puis en hexadécimal, et le nombre d'octets supplémentaires à envoyer comme paramètres est indiqué.

Les coordonnées cartésiennes ont pour origine le point en haut à gauche de l'écran (0,0). X varie de 0 à 319 et Y de 0 à 249.

En coordonnées polaires, l'origine des angles est comptée selon un axe vertical orienté vers le haut, et le sens positif est celui de la rotation des aiguilles d'une montre.

Les exemples donnés sont écrits dans le code hexadéci-

Numéro	Hexa	Mnémonique	Nbre d'octets supplémentaires
1	01	PAGE n1 n2	(2)
	 Le premier paramètre indique Ex : 01 10 20 (transporter) 	e permet deux fonctions différentes. aramètre vaut 16 ou 32; la commande est interprétée comme un choix de page, 16 représentant ue alors la page de travail, et le second la page visualisée. avail dans la page 1 et visualisation de la 2). des ordinateurs courants, cette commande se traduit en Basic par LPRINT CHR\$(1)+CHR\$(16)+	

	n'est pas installée. Le souhaitée. La figure ci-dessous de tandis que celui de dro	nitialement le vert) comporte maintenant environ en valeurs relatives 1×Vert + (1/2+ inaire 0 0 0 1 0 1 0 1 0 1. couleurs sont ensuite toujours désignées par leur numéro de code habituel. De plus, travail, ce qui permet le choix de deux palettes différentes pour les deux pages visualiss 'initialisation, les palettes des deux pages comprennent les 8 couleurs de base satur	élange à effectuer pour obtenir la nuance de base à utiliser avec le poids relatif 1/2, 1/4)×Rouge + 1/4×Bleu, car le second cette commande modifie uniquement les ées.
2	02	CLOPEN n	(1)
		est « ouvert ».	débordant à droite de l'écran continuera à
3	03	COLOR efc	(3)
	e = « encre », f = « fon Si l'un des octets vaut	ndent aux codes des couleurs choisies pour : nd », c = « cadre » 255, la couleur correspondante n'est pas modifiée. re bleue sur fond cyan. Cadre inchangé.)	
4	04	RATIO n	(2)
	coordonnées polaires. A l'initialisation, la val	elative des distances verticales par rapport aux distances horizontales. Elle n'aura d'el Possibilité de tracé d'ellipses à l'aide de la commande CIRCLE. leur est de 256, ce qui correspond à un rapport Y/X = 1 : équivalent à la séquence 511. Toute valeur dépassant 511 sera comptée modulo 512.	
5	05	DIRECT θ	(2)
	à la valeur la plus proc	directions possibles pour l'écriture. Le paramètre θ indique l'angle 0, 90, 180 ou 270 de che de l'une des 4 directions autorisées. La valeur initiale est 90 degrés. iture à l'envers de droite à gauche) (0114H=270).	egrés. Il est compté modulo 360 et arrondi
6	06	PENCAR n	(1)
	point dans la couleur de cercles bicolores ou e possibles lors du remp La valeur initiale est de Ex.: 06 33	a manière de tracer une séquence de 8 points successifs faisant partie d'une même cor d'encre et chaque bit à 0 à un point dans la couleur définie pour le fond à cet instant, en tirets. D'autre part, ceci permet d'obtenir l'illusion d'un choix de teintes beauco plissage d'une zone, si deux points consécutifs sont de deux couleurs différentes. e FFH=255 afin que tous les points soient tracés dans la couleur d'encre.	autorisant ainsi le tracé de droites ou de up plus étendu que les 8 théoriquement
7	07	PENRET	(0)
	Positionnement du cur	rseur à l'endroit où il se trouvait avant l'exécution de la dernière commande. Aucun argu	ment n'est nécessaire.

8	08	BACKSPACE	(0)
	Déplacement du curseur éventuellement présent.	d'un caractère vers l'arrière, c'est-à-dire à l'opposé de la direction d'écrit	ure choisie, mais sans effacement du caractère
9	09	CURSOR X Y	(4)
	Ex.: 09 02 01 14 00	la position désirée pour le curseur sans toutefois le visualiser. X : abscisse, su oisement de la colonne 258 (=0102H) et de la ligne 20 (=0014H).	iivi de Y : ordonnée.
10	0A	LINEFEED	(0)
	Déplacement du curseur d	d'un interligne vers le « bas ».	
11	ОВ	INTERLINE	(1)
	valeur de 1 à 255.	s élémentaires séparant deux lignes de texte, lors de l'exécution de la comma à 10, ce qui permet l'écriture de 25 lignes de 40 caractères.	nde LINEFEED. Le paramètre peut prendre toute
12	0C	CLEAR	(0)
	Effacement de l'écran, c' bords (voir commande n°	est-à-dire remplissage avec la couleur choisie pour le fond à ce moment. Il y 3).	a aussi modification éventuelle de la couleur des
13	OD .	CARET	(0)
	Positionnement du curseu	ur au « début » de la ligne courante (qui dépend de la direction d'écriture).	
14	04	DEFGR	(9)
	commande. Les 8 suivant Ces symboles sont mém- code, exactement comm caractères ASCII corresp Ex.: 0E 85 44 EE FE	FE 7C 38 10 00 occur que l'on pourra afficher par la suite 0 1 0 0 0 1 0 0	ues à PENCAR). ran est provoquée par l'envoi de leur numéro de



15	OF	PAINT c	(1)
	doit être fermé. To constitué par l'écra Remarque : la cou Ex. : 0F 01	la couleur c de la zone de l'écran où se trouve le curseur et limitée par un contour doutefois, les bords de l'écran sont également considérés comme des limites. En d'an est toujours estimé « ouvert » (voir commande n° 2). leur choisie comme encre à cet instant n'est pas modifiée. leur choisie comme encre à cet instant n'est pas modifiée.	
16	10	PRES x y	(4)
	Le curseur est plac	cé à l'endroit indiqué et le point correspondant est affiché dans la couleur de fond.	
17	11	PSET x y	(4)
	Idem à la comman	de précédente mais le point est affiché dans la couleur de l'encre.	
18	12	PLOT R θ	(4)
	premiers octets et direction (donc de Ex.: 12 16 00	onnées (R,θ) par rapport à la position du curseur est affiché dans la couleur d'encre e représente une distance par rapport au curseur dans la même unité que les abscisses θ) dans le cas où l'échelle verticale a été modifiée à la commande RATIO. 5A 00 unités du curseur vers la droite (005AH=90) est affiché dans la couleur d'encre.	
19	13	LINE x1 y1 x2 y2	(8)
		sont, dans l'ordre : l'abscisse puis l'ordonnée du point de départ et du point d'arrivée. acé entre ces deux points mais la position du curseur n'est pas modifiée.	
20	14	LINETO x y	(4)
	Un trait est tracé d	le la position du curseur au point indiqué et le curseur y est placé.	
21	15	DRAWTO R $ heta$	(4)
	Idem à la comman	de précédente mais le point d'arrivée est défini par ses coordonnées polaires.	
22	16	RELINE x y	(4)
	Comme LINETO m	nais les coordonnées du point d'arrivée sont indiquées par rapport au curseur actuel. C est très pratique dans le cas où la même figure doit être reproduite sur l'écran en différ	relui-ci est placé au point d'arrivée. ents endroits.
23	17	BOX x1 y1 x2 y2	(8)
	Trace un parallélip	ipède rectangle dont on indique les coordonnées des deux sommets opposés.	

114 – MICRO-SYSTEMES Octobre 1985

24	18	RELBOX x y	(4)
	Idem à la commande pré	cédente mais l'un des sommets est le curseur et l'autre est défini par ses coordoi	nnées relatives.
25	19	FILL x1 y1 x2 y2	(8)
	Trace un rectangle dont caractéristiques données	t on indique les coordonnées des deux sommets opposés mais le cadre est r par PENCAR.	rempli avec la couleur de l'encre ou se
26	1A	RELFILL x y	(4)
	Idem à la commande pré	cédente mais l'un des sommets est le curseur et l'autre est défini par ses coordo	nnées relatives à celui-ci.
27	1B	CIRCLE R $ heta$ 1 $ heta$ 2	(6)
	supérieur à θ1). Ex.: 1B 40 00 00 00 Ceci trace un cercle com Remarque: La commai	ou une circonférence ayant pour centre le curseur (qui est inchangé), de rayon 68 01 aplet (0168H=360) de rayon 64 unités. Inde RATIO, permettant de changer la longueur de l'unité de graduation se grâce à la commande CIRCLE.	
28	1C	POLYGON R 01 02 03	(8)
	Ex.: 1C 64 00 00 0 Etoile à 5 branches. Il fa	er inscrit dans le cercle de rayon R, entre les angles θ 1 et θ 2, chacun des côtés θ 0 D0 02 90 00 ut exécuter deux tours (02D0H=720) le long du cercle de rayon 100 (=64H) po tés vaut 144 degrés (0090H=144=720/5).	
29	1D	MASK m L1 L2	(3)
	successifs de la même lig Remarque : contraireme 249) sont représentés ch Ex. : 1D 18 32 C8	écran comprise entre les lignes L1 et L2 définie par l'octet m de la manière s gne, et qui doivent être masqués. Int aux ordonnées habituelles qui sont transmises par deux octets successifs, les lacun par un seul octet.	numéros de ligne (compris eux aussi er
30	1E	UNMASK m L1 L2	(3)
	est de nouveau apparent	e de l'écran avec les mêmes conventions que pour la commande précédente. Le t sur l'écran. euvent être combinées afin d'obtenir des zones masquées pouvant avoir toutes s	
31	1F	INCRUST n	(1)
	Si le paramètre n n'est n	pas nul (sa valeur peut être quelconque), il y a incrustation des zones éventueller	nent masquées de l'image produite par e l'image provenant de la carte appara



SCIENCE

Edition française de

SCIENTIFIC AMERICAN

UNE APPROCHE DIFFÉRENTE DE L'INFORMATIQUE

La rubrique Récréations informatiques

Chaque mois, la rubrique RÉCRÉATIONS INFORMATIQUES traite d'un point précis de l'art informatique: le calcul des grands nombres, la programmation des automates et des jeux, le stockage optimal de l'information, la réalisation de graphiques sur ordinateur, etc.

Tous les deux numéros, la rubrique JEUX MATHÉMATIQUES propose des expériences sur ordinateurs. A rythme régulier, des programmes d'application sont offerts aux lecteurs qui en font la demande.

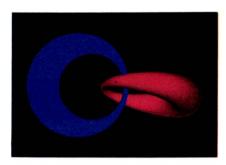
Articles parus en 1984 et en 1985

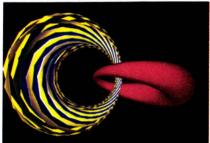
Vision humaine et vision par ordinateur. L'ordinateur en géologie. Le traitement de texte multilingue. Les logiciels. Structures de données et algorithmes. Les langages de programmation. Les systèmes d'exploitation. Les logiciels de commande de processus. Les logiciels de gestion de l'information. Les logiciels de traitement des langues naturelles. La conception des programmes. Les logiciels graphiques. Les logiciels et l'intelligence artificielle. Les logiciels scientifiques. Le calcul parallèle. La fiabilité des mémoires d'ordinateur. Les limites physiques du calcul. La reproduction numérique du son.

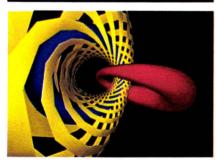
Numéros spéciaux

Robotique, informatique et emploi 1982 - Les logiciels 1984.

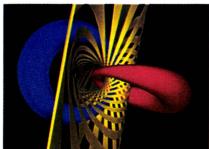
Une application mathématique de l'informatique graphique apparaît sur ces images extraites du film animé par ordinateur Topologie et mécanique. Cette méthode de «décomposition» d'une hyper-sphère est fondée sur les travaux que fit le mathématicien allemand Heinz Hopf, en 1931.











BULLETIN D'ABONNEMENT

Je désire m'abonner à POUR LA SCIENCE pour la durée cochée :

- ☐ 1 an (12 numéros dont 1 numéro spécial) pour 245 F au lieu de 305 F
- □ 2 ans (24 numéros dont 2 numéros spéciaux) pour 450 F au lieu de 610 F
- □ 3 ans (36 numéros dont 3 numéros spéciaux) pour 605 F au lieu de 915 F

Je règle par: ☐ chèque bancaire ☐ chèque postal ☐ mandat et recevrai gratuitement en cadeau de bienvenue

le numéro spécial informatique «LES LOGICIELS».

M. Mme Mlle Prénom ______ Nom

Rue _____

Code Postal _____Ville

POUR LA SCIENCE - 8, rue Férou - 75006 PARIS





LIBERTY

Gamme de consoles compatibles tous systèmes.





Programme de la 2508 à la 27512 EPROMS, ainsi que les E EPROMS 2815-2816 48016.

Adaptateur par l'intermédiaire de la liaison parallèle pour les 8741-8748-8748H-8749-8755-68701-8744-8751H-8752H. Liaison série et parallèle, 16 formats disponibles (ASCII, Intel, Edc, etc.). INTEL 8, 16 et 32 bits.

Vitesse jusqu'à 19200 bauds, RAM 64 K et 128 K. Mode de programmation rapide pour 2764-27128-27256-27512. Batterie de sauvegarde.

Possède un soft pour la réalisation des étiquettes.

Possibilité de télécommander, toutes les fonctions (REMOTE CONTROL).









Calcule le temps d'accès des mémoires.
Autres produits : service programmation de mémoires, disquettes, effaceur UV, mémoires (RAM-PROM-EPROM, etc...)
Possibilité de connecter un simulateur EPROM 16K et 32K R.A.M.



68, rue de Paris - 93800 EPINAY-S/SEINE - Tél. (1) 48 26 47 45 - Télex 620 024.

SERVICE-LECTEURS Nº 121



SERVICE-LECTEURS Nº 122

APPLE* - COMPATIBLE - IBM-PC*

	APPLE CARTE MERE II+	LES COMPATIBLES APPLE* -MAX PORTABLE AVEC UN MONITEUR 7" INCORPORE 8.990,0 -MAX II LE COMPATIBLE APPLE*II+ AVEC 64K0
--	-----------------------	---

LE COMPATIBLE

Commodore*

PC 10 EN PROMO

18.590,00 TTC

MAX • IIE

128 Ko+8o Col.

LE COMPATIBLE

COMPATIBLE

COMPATIBLE

CLAVIER SEPARE BOITIER IBM LOOK..

6.955,00 T.T.C.

Microkel 💂

19 RUE VICTOR HUGO (APRÉS LA DOUANE)

57600 SCHOENECK 18 (8) 787 58 00

•PUCE, CRABE & CIE• INFORMATIQUE ET COMPOSANTS ELECTRONIQUES

5, AV. CAMILLE PELLETAN
(DERRIERE (INEMAS)

13500 MARTIGUES



MAXITRONIC SARL

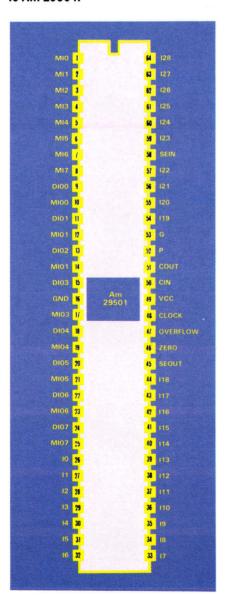
141 BD. BOISSON

TEL. (91) 34 49 79

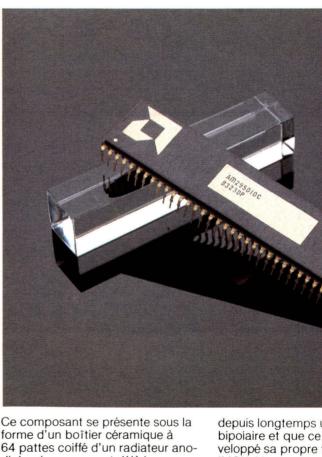
APPLE*, IBM* ET COMMODORE* SONT DES MARQUES DEPOSEES.

LE PROCESSEUR SIGNAL

Advanced Micro Devices a toujours proposé des composants pointus et très puissants. Le 2901, par exemple, est depuis longtemps une référence en matière de bit slice. Mais naturellement, les besoins évoluent et, face aux problèmes d'analyse en temps réel, d'imagerie et de traitement du signal, AMD se devait d'offrir une solution performante: voilà qui est fait avec la famille Am 29500 dont le cœur est un processeur signal 8 bits cascadable, le Am 29501.



Brochage de l'Am 29501.



disé noir : sa vue est déjà impressionnante, mais ses performances et sa technologie le sont tout autant. Comme les autres membres de sa famille, il utilise une circuiterie interne en ECL couplée à des plots de sortie compatibles TTL, ce qui lui permet d'atteindre des vitesses dont seraient totalement incapables de banals microprocesseurs C.MOS: il faut dire qu'AMD est

depuis longtemps un spécialiste du bipolaire et que ce fabricant a développé sa propre technologie: IMOX. Un autre intérêt du 29501 est qu'il reste compatible avec toute la famille 2900... Autrement dit, on pourra utiliser avec lui le séquenceur de microprogramme Am 2910, le contrôleur de status Am 2904... Bref, tous les boîtiers qui tournaient habituellement avec des 2901.

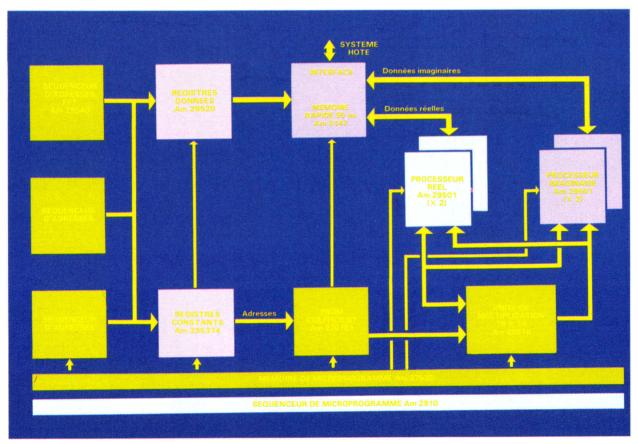
caractéristiques de ce circuit d'un

Mais examinons de plus près les

point de vue architecture. Tout d'abord, la configuration de ses bus internes l'autorise à exécuter jusqu'à six transferts de données simultanés en un seul cycle de microprogramme. Ensuite, cette structure de bus permet de faire travailler l'unité de multiplication à chaque cycle, ce qui offre des performances maximales, dans le cas de traitements portant sur des nombres complexes par exemple. L'architecture en tranches est l'un des moyens les plus sûrs pour atteindre des vitesses d'exécution très élevées dans le cas de problèmes complexes : le 29501 peut être cascadé pour obtenir une ALU de la largeur désirée, ses broches P et G (Propagate et Generate) permettent d'utiliser le Am 2902A (Générateur de retenue anticipée) pour grimper à des ALUs de 32 bits ultra-rapides. Ce μPSP (pour Microprogrammable Signal Processor) comprend un port d'entrées/sorties, DIO, pour l'échange de données avec le système hôte, deux ports de données pour l'unité

de multiplication, six registres pipeline et une ALU 8 fonctions. Tous ces dispositifs sont bien sûr contrôlés par le microcode mais l'originalité du 29501 vient du fait qu'il n'a pas d'encodage interne des microinstructions: en d'autres termes, n'importe quelle combinaison de bits est valide pour commander les fonctionnalités du boîtier. Encore une autre facilité : l'ALU comprend 8 instructions différentes (arithmétiques et logiques), mais son code de commande est sur 4 bits, ce qui offre la possibilité de coder 16 instructions différentes: on peut ainsi, dans le cas d'une configuration 32 bits, travailler également sur deux fois 16 bits en parallèle. D'un point de vue strictement interne, on ne trouve pas moins de dix bus dans le 29501, grâce auxquels on effectue des transferts de données de façon très souple et rapide puisque l'on opère alors en parallèle à l'intérieur d'un même cycle d'horloge. Le multiplexeur en entrée de l'ALU peut accepter des données en provenance de huit sources différentes: soit l'un des six registres internes, soit 0 (ce qui permet de faire transiter des données par l'ALU sans modifications), soit des résultats de l'unité de multiplication. Comme on le voit, il s'agit là d'un composant très puissant qui n'a pas d'équivalent sur le marché à l'heure actuelle... Du moins jusqu'à l'arrivée des nouvelles familles de processeurs en tranches annoncées par Texas Instruments. A titre tout à fait indicatif, en suivant l'architecture donnée dans le schéma ci-contre, on réalise un papillon FFT capable d'effectuer une transformée de Fourier sur 1 024 points en 2 ms, et ce avec une simple horloge à 10 MHz. Les lecteurs intéressés pourront d'ailleurs consulter la note d'application concernant la famille 29500 à la transformée de Fourier rapide pour l'analyse de signal. Pour tout renseignement complémentaire sur cette famille, on pourra s'adresser à la société

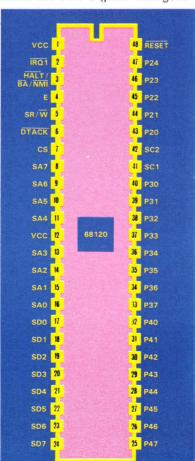
Advanced Micro Devices ou à ses distributeurs.



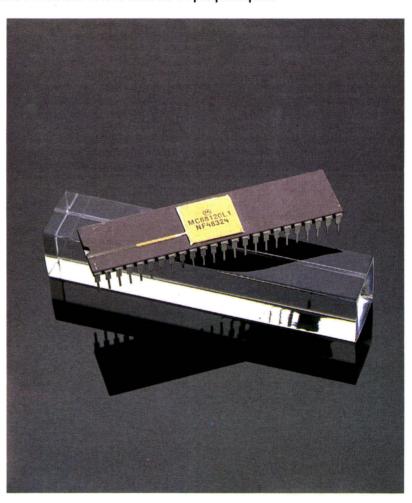
LE CONTROLEUR DE PERIPHERIQUES INTELLIGENT MC 68120 DE MOTOROLA

Nos lecteurs connaissent maintenant le MC6801 de Motorola, une réalisation et un article théorique ayant été consacrés à ce monochip au début de l'année. Il s'agit d'un boîtier particulièrement efficace et pratique à utiliser, mais Motorola vient de passer au niveau supérieur en présentant le MC68120 qui comprend en fait un CPU de 6801 associé à des fonctionnalités orientées vers le contrôle de périphériques.

En effet, l'interface avec ces derniers devenant de plus en plus complexe, le besoin de communications intelligentes s'est fait sentir de plus en plus nettement. Intel a ainsi sorti depuis quelques temps déjà le 8089 qui est un processeur spécifiquement dédié aux entrées/sorties. Motorola nous offre à présent un composant encore plus sophistiqué avec le MC68120 ou IPC (pour Intelligent



Brochage du MC 68120.



Peripheral Controller), comme on peut en juger d'après ses caractéristiques qui permettent de l'interfacer avec le bus asynchrone de la famille 68000 ou le bus synchrone de la famille 6800. Son CPU est compatible code et objet avec le 6801 et il peut exécuter des programmes écrits pour des circuits 6800. Il existe en deux versions : le 68120 avec une ROM de 2 Ko contenant soit un programme stan-

dard Motorola, soit un programme fourni par le client, et le 68121, identique au 68120 mais ne comprenant pas de mémoire morte. A ce niveau, leurs caractéristiques les rapprochent des 6801 et 6803. On retrouve d'ailleurs les mêmes fonctions que sur ces boîtiers: 21 lignes d'entrées / sorties parallèles, timer 3 fonctions, deux lignes de contrôle, une interface série, huit modes d'opération différents (les

FICHE N°

mêmes que ceux du 6801), et enfin 128 octets de mémoire double accès et six registres sémaphore partageables. Čes deux derniers dispositifs autorisent l'implantation d'un lien de communication rapide entre deux processeurs ou entre un processeur classique et un contrôleur de périphériques. De plus, le 68120 comporte un bus local distinct du bus système lui permettant d'effectuer des traitements locaux. Ce bus a d'ailleurs accès à la mémoire double accès qui peut être ainsi utilisée indifféremment par le CPU de l'IPC ou par des dispositifs externes. Les différents conflits d'accès seront alors réglés par le positionnement adéquat des registres sémaphore. Nous allons maintenant voir plus en détail les 48 broches de ce boîtier.

Pour commencer, on trouve classiquement deux pattes d'alimentation (sur les broches 1 et 12), un RESET (patte 48) qui sert à configurer le système au moyen du mode d'opération sélecté, une entrée d'horloge E sur la patte 4 qui sert aux échanges synchrones sur le bus, une patte HALT/BA/NMI (3) contrôlée par le logiciel et le mode d'opération et qui offre la

possibilité d'effectuer plusieurs fonctions spéciales comme le fonctionnement en mode pas à pas.... une entrée SR/W (lecture/écriture par le système) sur la patte 5 qui indique un accès au bus système par le processeur ou par le contrôleur, un signal de sélection du boîtier CS sur la patte 7, et enfin une entrée d'interruption, IRQ1, sur la patte 2 et un acquittement de transfert de données bidirectionnel. DTACK, sur la patte 6. Il nous reste à voir l'interface avec le système : on y trouve un bus de donnée SD0-7 et un bus d'adresse SA0-7 grâce auquel on adresse soit les 128 octets de RAM, soit l'un des 6 registres sémaphore. Ces deux bus constituent donc l'interface système avec les signaux SR/W, CS et DTACK. On dispose encore de trois ports d'entrées/ sorties : le port 2 comprend 5 lignes numérotées P20 à P24 et son fonctionnement est identique à celui du 6801: le port 3 (huit lignes bidirectionnelles P30 à P37) voit sa configuration changer suivant le mode d'opération dans lequel on se place: par exemple, en étendu multiplexé, couplé aux lignes SC1 et SC2 (pattes 41 et 42), il sert de

bus d'adresse/donnée multiplexé contrôlé par les signaux R/W (SC2) et AS (SC1). Enfin, le port 4, toujours sur 8 bits, voit également son fonctionnement différer suivant le mode. En étendu multiplexé, il fournit la partie haute du bus d'adresse qui pourra ainsi adresser 64 Ko

En résumé, on peut dire que le MC 68120 est un composant qui constitue à lui seul un dispositif d'entrées/ sorties presque universel. Le fait qu'il comprenne un CPU aussi évolué que celui du 6801 et une mémoire interne à double accès lui ouvre les voies de la communication entre plusieurs machines ou plusieurs périphériques, ce qui permet au système hôte d'être déchargé d'autant de tâches. Bien sûr, une fiche composant n'autorise pas entièrement le développement de toutes les possibilités qu'offre ce boîtier, mais le lecteur pourra se reporter avec profit à l'article de Micro-Systèmes de mars 1985 décrivant le 6801, le MC68120 n'ayant en plus que l'interface système. Le prix de l'IPC est de l'ordre de 100 francs, ce qui lui confère un intérêt encore accru. On pourra bien sûr s'adresser à Motorola ou à ses distributeurs. ■

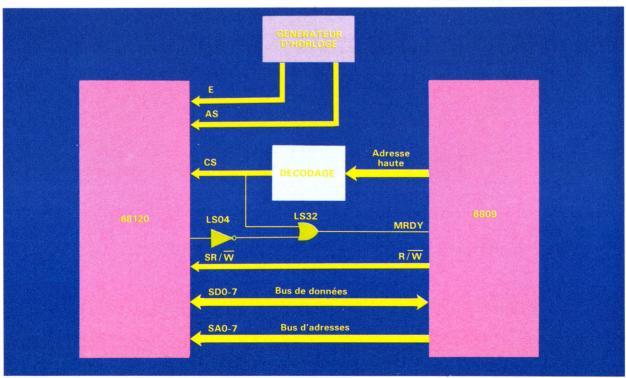


Schéma d'interconnexion type entre un 68120 et un 6809 de Motorola.



omino Netchu





composants électroniques 85

PARIS 4/8 NOVEMBRE

PARC D'EXPOSITIONS PARIS-NORD

Par suite de l'alternance décidée entre Paris et Munich, le Salon des Composants Electroniques 85 sera la seule manifestation internationale de cette envergure qui se tiendra en Europe au cours de l'année 1985.

- Composants électroniques et
- semiconducteurs, microsystèmes, tubes sous-ensembles: électroniques, composants passifs, circuits imprimés, composants hyperfréquences, etc.
 - Mesure et Test électronique : capteurs, analyseurs, enregistreurs, ensembles manuels et automatiques de tests pour circuits intégrés cartes et composants passifs, etc.

Badges professionnels

400

630

X

13 17

505

60

paris F 75116

20 rue hamelin

A l'entrée du Salon, tarif normal : FF 110

Tarif spécial pré-enregistrement

Jusqu'au 30 septembre 1985, tarif spécial réduit : FF 55

Veuillez me faire parvenir :	
dépliant Composants 85	
carte de pré-enregistrement	
liste des exposants (pré-catalogue)	
programme colloques et conférences	
M	
Société	
Adrosos	

ACCESSOIRES

ZENITH 12"



Ecran ambre



PHILIPS 12" écran vert

GOLDSTAR 12" écran vert

999F



teur couleur entrée RVB. Bande passante vidéo > 15 MHz. Résolution horizontale 510. Résolution verticale 262. Compatible APPLE II, II+ et IIE.

MONITEURS TAXAN

12" vision PC compatible IBM

290

3350



14" HAUTE DÉFINITION

Moniteur couleur 14° haute résolution Pixels 0,31 5999^F Qualité et performances professionnelles 16 couleurs

PX-III. Pixels 0,31 Résolution horizontale 450 lignes Résolution verticale 240 lignes 8 couleurs RVB

PX-V. Pixels 0,56. Résolution horizontale 320 lignes Résolution verticale 560 lignes.

ADAPTATEUR PERITEL POUR CANAL

PHS 60, Universelle PVP 80. PAL / PERITEL PS 90. Convert. PAL/SECAM



DRIVES APPLE

FLOPPY 5" pour APPLE 1299

NOUVEAU SUPER DRIVE SD13 avec carte compatible APPLE

2 lecteurs de 1 MO chaque non formatés. Compatibilité logiciel DOS 3,3 • PASCAL • CPIM (en préparation) • PRO DOS MEM DOS (en préparation) commutable soit 2 × 640 K ou 2 × 143 K. 14230F

Compatible tous logiciels APPLE 2 Livré avec carte et cordon de raccordement

NOUVEAU DRIVE 5" POUR APPLE

DRIVES IBM



DRIVES 5" 1/4 COMPATIBLE

Half size extrêmement silencieux

1890

DRIVE 5" 1/4 POUR IBM



Unité complète de drive pour IBM ou compatible autonome avec alimentation incorporée. Dim. 310 imes 280 imes 65 mm

STAR GEMINI "SG 10"

SPECIALE IBM + APPLE

2499

IMPRIMANTE SEIKOSHA

GP 500 A

Maiuscules minuscules Graphisme haute résolution 50 cps 80 colonnes



2390

1250 Interface séritel pour branchement Minitel 1690

Câble imprimante

3950 QUALITE COURRIER

290 F Câble série mâle/femelle 290 F RS 232 C pour GEMINI

ROMOTION



MODELE 8 DIRECTIONS A TIR AUTOMATIQUE

Même modèle que ci-contre mais à tir automatique avec localisation de

199F



Stick seul avec potentiomètre.

32



Equipé de 2 trimes nour recherche du point zéro

2 MODEM SUPER COMPETITIES

1299 V 21. Liaison RS232C 1890°



PROMOTION 4164 les 9

135^F

ACER MICRO 42, rue de Chabrol, 75010 Paris. Tél. 770.28.31. 79, boulevard Diderot, 75012 Paris. Tél. 372.70.17.



CHANGEZ DE CLAVIER! CHANGEZ D'APPLE.

Avec nos claviers détachables, rendez plus performants votre APPLE II, IIE ou II+. Ces claviers avec leur paddle numérique, leurs touches préprogrammées, les fonctions CAP LOCK et NUM LOCK simplifient la vie, font gagner du temps et rendent

plus agréable votre micro-ordinateur.

 CLAVIER MULTITECH (détachable) 90 touches pour APPLE IIE et II+

- CLAVIER DETACHABLE POUR IIE 78 touches, verrouillage électronique CAP LOCK et NUM LOCK, AZERTY et pavé numérique

CHANGEZ SON LOOK...

Des coffrets adaptés à cette nouvelle configuration vous permettront de rendre votre APPLE plus rationnel.

- COFFRET LOOK IBM pour APPLE II, IIE et II+ 695°



RENDEZ VOTRE APPLE ENCORE

CARTE D'UNITE CENTRAI	Æ
6502 et Z80, 64 K de RAM (sans ROM)	1990°
INTERFACE GRAPHIQUE	
GRAPPLER +	1690F
BUFFERBOARD Pour stocker jusqu'à 20 pages de texte	1890°
GRAPPLER + BUFFERED Alliance des propriétés des 2 cartes ci-dessus	2190°
CARTE MUSICALE (II+ ou IIE)	850°
CARTE SERITEL	1000

cte une imprimante sur votre Minitel . . .

CARTE LANGAGE 16 K RA pour APPLE II+	
CARTE POUR 2 FLOPPY DRIVE	395°
CARTE DE PROGRAMMATI	ON
2716 · 2752 · 2764 pour IIE et II + Permet duplication et transfert RAM vers EPRON	576F
CARTE DE CONNEYION	795°
CLAVIER MULTITECH APE	LE 1170
CARTE «SPEETCH» Carte langage en Anglais et phonèmes	695°
CARTE RVB Permet de brancher un moniteur couleur ou un téléviseur en modifiant le branchement de la prise Péritel.	695 ^F

E ou S ou par	centrale. Accepte 32 ligne nachées	
	SUPER SERIE	
Connecte tou 9600 bauds e	tes imprimantes série ou N n FULL dupleix. Avec câble	MODEM. 75
CARTE	D'EXTENSION	RAM
	IIE et II+) 80 COLONNES	129

CARTE Z80 (sans CPM)	435°
VENTILATEUR «VAN»	349°

CARTE EXTENSION VIDEO ET MEMOIRE pour APPLE IIE 1190° 80 colonnes et 128 K

> ALIMENTATION pour APPLE 699F

MPRIMÉ VIERGE
Carte Z.80 99 F Carte 80 colonnes 99 F
Super série 99 F Carte RVB 99 F

ASSEMBLEZ V OTRE ORDINATEUR



CARTE MERE

Carte mère avec 8 slots d'extension, strictement compatible IBM-PC XT, Hard et Soft, 128 K extensible 256 K et jusqu'à 640 K par carte mémoire supplémentaire.

Livré sans 4164

1780°

3992

PROMO

CARTE MERE ALIMENTATION COFFRET 6177F

5600



ALIMENTATION 130 W

Avec ventilateur incorporé, permet l'emploi de toutes les extensions, y compris disque dur

1490 Comporte 4 sorties.



COFFRET METAL

Traité anti-statique, ouverture frontale instantanée

695

MPATIBLE IBM.PC

ADAPTATEUR DE COMMUNICATION MONOCHROME RS 232 C 859°

CARTE MONOCHROME GRAPHIQUE haute résolution

+ port / imprimante #3900 ADAPTATEUR IMPRIMANTE

PARALLELE599 ADAPTATEUR COULEUR

GRAPHIQUE2160 ADAPTATEUR GRAPHIQUE ET IMPRIMANTE #

MONOCHROME EXTENSION 256 K5200°

CARTE CONTROLEUR
FLOPPY1138
AADEE -ADAM
CARTE ECRAN
MONOCHROME1660
CARTE COULEUR
GRAPHIQUE
+ IMPRIMANTE3580
CARTE MEMOIRE
384 K (livrée sans 4164) 1300 ^F
The second secon
CARTE MULTIFONCTIONS
ETENDUE
CLAVIER AZERTY
avec indicateur lumineux
avec indicateur lumineux

CAP LOCK NUM LOCK

avec accentuation ... 1390°

BUFFER D'IMPRIMANTE BSP 841



4 modes d'utilisation :

 Entrée série/sortie série Entrée // sortie //
 Entrée série/sortie // Entrée // sortie série 64 K en standard • Gestion mémoire par microprocesseur
• Alimentation secteur intégrée.

2999

CONDITIONS GENERALES DE VENTES PAR CORRESPONDANCE POUr éviter les trais de contre-temboursement, nous vous conseillons de régler vos com mandes intégralement (y compris trais de port). FORFAIT DE PORT: 25 F.

APPLE est une marqué déposée et appartient à APPLE COMPUTER S.A.

* IBM-PC est une marque déposée d'IBM-Corp.

** LOTUS est une marque déposée de Lotus Development Corp.

Cuvert du lundi au samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 à 19 h. (Lundi matin à partir de 9 h 30)

ACER MICRO

42, rue de Chabrol, 75010 Paris. Tél. 47.70.28.31. Télex OCER 643 608

70, boulevard Diderot, 75012 Paris. Tél. 43.72.70.17.

671.29.29



671.20.21

AED 64 Bd de Stalingrad 94400 VITRY SUR SEINE Métro: Porte de Choisy N.305 (2500 m). Autobus 183 A,B,C. Station « La civette »

de notre catalogue

Les prix affichés sont hors taxes (TVA : 18,60 %) pour nos clients en compte A. Pour les clients sans compte, ces prix sont à majorer de 7 %.

MICROPHOCESSEURS (8/16 BIT-MUNUCHIP-CMUS-ETC)				
MC 6800 30,78	6502 65,77	8088 - 8 MHz 240,30		
MC 6801 L1 181,28	6502 A 96,12	Z 8671 315,35		
MC6801 L11 208,26	65 C02	MC 146805 E2 116,36		
MC6802 39,80	65 C02 A	MC 6805 P2P1 82,21		
MC 6809 (E) 71,25	6504 91,06	MC 68701 392.07		
MC 68000 P8 232,72	8035 58,16	MC 68705 322,93		
MC 68008 P8 187.18	80 C35 74,20	MC 6846 L1189,72		
MC 68010 L8 590,22	8039	R 65 F11 327.99		
MC 14500 78,92	8080 46,80	1 8741 134,06		
Z 80A CPU 54,81	8085	EF 6805 CT S / D		
MK 3880-N4 63,24	8086 295.11	18748 185.07		
MC 6803 66,19	8088 181,28			

MEMOIRES (RAM-EPROM-PROM-EEPROM-EAROM)				
4116 (150 ns)	D 8155 236,09 2708 42,16 2716 GP 22,77 2732 38,79 2784 (250 ns) 41,74 27128 (250 ns) 62,37 27256 (SD) 27C32 115,43	32 × 8 25,30 256 × 4 25,30 256 × 0 65,77 512 × 4 65,77 512 × 8 80,10 MCM 66790 80,02 MK 4802 (150 ns) 71,67 2147 74,81		
MCM 5101 37,10 HM 6514 42,16 HM 6116 (150 ns) 69,56 HM 6264 (150 ns) 125,21	27C84 (300 ns) 122,26 2816 97,81 ER 2051 59,02 ER 3400 82,63 D 8755 236,09	MCM 2801 29,51 MCM 6810 16,02 1024 × 4 1024 × 8 105,40 2048/4096 × 4 (× 8)		

į	DISQUE - DIMA - DTN	HAW CIRL	
	WD 1770 241.15 WD 1771 139.12 WD 1791 163.56 WD 1793 163.58 WD 1795 163.58 WD 2795 252.95 WD 2795 252.95 WD 2797 252.95 WD 1691 146,71 WD 2143 123.78	WD 9216 72.26 18272 A 225.13 UPD 765 147.55 MB 8878 A 151.18 MB 8877 A 151.18 MC 3469 74.20 MC 3470 66.53 18237A 74.62 MC 36844 79.26 MC 3242A 101.18	I 8202A 189,71 I 8205 126,14 Z 80 A DMA 147,55 Z 80 DMA (R:S) TMS 4500 A 170,74

CRT - VIDEO - DISPLAY - ARITH KEYBOARD				
EF 9384 58.60 EF 9385 290.89 EF 9366 290.89 EF 9387 366,78 EF 6845 (R.S) EF 9345 143,34 MC 6845 86,85 SY 6545-1 77,57 MC 6847 78,84 18275 (R.S) SY 6545 98,23	TMS 9937 139,12 TMS 9918 RO 10937 122,26 RO 10939 122,26 RO 10940 122,26 UPD 7225 65,77 UPD 7227 65,77 MC 145000 117,20 MC 145001 94,44 18087 - 3 1319,56 18087 - 5 1621,42	AM 9511 S/D MM 57455 110,46 MM 74C922 66,78 MM 74C923 66,78 MM 67499 80,86 AY-3-4592 105,40 AY-3-3600 96,96 AC 5947 63,24 CDP 1871 18279 59,02		

MC 14412 113,83 T.L 497 22,34 MC 3447 (GPIB) 6 MC 14405 L1 133,62 U.A 78540 32,46 MC 3448 (GPIB) 4 MC 14405 L1 173,69 SG 3524 32,04 MCC 3020 1 L2 285 37,64 MC 3420 38,70 MC 3020 1 MC 3419 118,89 MC 3440 (GPIB) 39,88 AM 26 LS31 3 MC 3419 128,44 (GPIB) 39,88 AM 26 LS31 3	TELECOM - POWER SUPPLY - INTERFACE				
MC 6860 133.22 UA 78540 32.46 MC 3448 (GPIB) 4 MC 14405 L1 173.69 53 524 32.04 MC 3020 1 L8 285 47.64 MC 3420 38,70 MCC 3040 2 DF 323 29.51 MC 3423 10.54 MC 3041 2 MC 3419 118.89 MC 3440 (GPIB) 39,88 AM 26 LS31 3 TL 494 22.34 MC 3441 (GPIB) 39,88 AM 26 LS31 3				9,97	
MC 14405 L1 173.69 SG 3524 22,04 MOG 3020 1 LB 285 47.64 MC 3420 38,70 MOG 3040 2 DF 323 29,51 MC 3423 10,54 MOC 3041 2 MC 3419 118.69 MC 3440 (GPIB) 39,88 MZ 8 LS31 3 1 L 494 22,34 MC 3414 (GPIB) 39,88 AM 26 LS31 3 3				0,29	
L8 285 47,64 MC 3420 38,70 MOC 3040 2 DF 323 29,51 MC 3423 10,54 MOC 3041 2 MC 3419 118,89 MC 3440 (GPIB) 39,88 AM 26 LS31 3 TL 494 22,34 MC 3441 (GPIB) 39,88 AM 26 LS32 3				,64	
DF 323				3,63	
MC 3419	47,64 MC 34			0,66	
TL 494 22,34 MC 3441 (GPIB) 39,88 AM 26 LS32 3				1,84	
				0,35	
TI 495 23.78 MC 3443 (GPIR) 39.88 DP 8304 5.		41 (GPIB) 39,88		1,35	
	23,78 MC 34	43 (GPIB) 39,88	DP 8304 54	1,38	

FLOPPY-DISK

DF 48 TP1 500 K .1360,40
DF 96 TP1 1 M ... 1588 50

SERIE/PARAL. B. RA	TE GEN.	
MC 6850 20,07 MG 6852 33,39 CDP 1854 71,67 TR 1862 B 71,67 SY 6551 7,15 SY 6551 A 88.45 A'-5-1013 63,24 A'-5-1015 D 69,14 8250 139,97 N 2661 74,62 L 8251 A 43,84	Z 80 S10 50,59 BR 1941 99,41 F 4702 119,65 MC 14411 110,46 Z 80 A P10 46,29 COM 8116/8126 MC 68488 92,75 MC 68488 92,75 MK 3801 111,30 EF 9340 63,58 EF 9341 76,56 Z 8530	MK DART 122,26 MC 6822 20,66 MC 6822 39,29 MC 68230 P8 65,20 R 6520 46,29 R 6522 60,71 R 6522 40,71 CDP 1851 134,91 CDP 1851 134,91 WC 146 823 80,10 WC 8250 139,97

TIME - COUNT - FREQUENCY			
MM 58167 139,12 MM 58174 139,12 MSM 5832 RS 74,20 MCM 146818 65,77 MM 53110 AA 82,55 MM 58274 188,87	MC 6840 41,57 18253 A 69,56 Z 80A CTC 38,36 LS 7060 249,58 SP 8629 38,03 SP 8680 111,30	SP 8793 113,83 NJ 8812 58,94 MC 145 151 114,59 MC 145 152 114,59 MC 145 155 99,41 MC 145 156 106,24	

TMS 5220	82,63	
SPO 256	114,67	
AY-3-8910	66,61	
AY-3-8912	71,25	
AY-3-1350	50,51	
MEA 8000	105,73	
MSM 5205	105.40	
MCM EDIO	150 52	

KOMPATIBLE !!!

SOUND-VOICE

CONVENSION		
THE RESERVE THE PARTY OF THE PARTY OF	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	THE RESERVE THE PERSON NAMED IN
DAC 08 26,98	ADC 0800 231.03	AD 574
MC 1408L8 34,40	ADC 0804 64,50	(ADC 12 bits) 733,98
DAC 0801 38,36	ADC 0809 68,30	AD 532548,06
DAC 0802 51,01	ADC 0831 57,34	AD 7555
DAC 0806 37,94	AD 558	MC 14447L 75,04
DAC 0830 91,06	(DAC 800 ns) 133,22	ICL 7106 63,24
MC 14433 105,40	AD 561 233,56	ICL 7107 77,57
AD 536	AD 7581 88,53	CA 3162 55,65
AD 7474	MSM 5204 RS 116,36	ADD 3701 200.67

LE PLUS GRAND CHOIX DES CIRCUITS INTÉGRÉS PROFESSIONNELS

POUR AVOIR LES PRIX DU JOUR DEMANDER NOTRE TARIF « LUCKY LUKE » : 10 F EN TIMBRES.

LISTE DE	S POINTS DE	REVENTE	AUX	CLIENTS	SANS	COMPTE

SAVARY ELECTRONIQUE - 65, BD BRUNE 75014 PARIS - Tel. 545 57 21 9 TE CODIFOR - 299. R. PAUL BERT 89003 LYON - Tel.: (7) 233 53 59 LE MILLE PATTES - 99, BD VALMY 81000 ALB1 - Tel.: (63) 54 86 66 NOUVEAUX PRODUITS ET SERVICES

HM 6264 (8 K C MOS)

NOTRE SELECTION !

5) 41,74 PAR QUANTITÉ ns) 62,37 NOUS CONSULTER A) 102,87 MERCI 1319-68 B2055 4 44.68 2702 1319-68 B2055 4 44.68 2702 1319-68 B2055 4 44.68 2702 1319-68 B2055 5 147-62 1319-62 147-62 14

SERVICE IMPORT-EXPRESS: IMPORTATION DE CIRCUITS INTÉGRES TOUTE MARQUE PAR QUANTITE À DES SUPER PRIX BIENTÔT:

VOIT: STATES COMPATIBLES IMB-PC ET IBM PC-XT MONITEURS 5 POUCES - FLOPPY 5' ETC
POUR AVOIR LES PRIX DU JOUR DEMANDER NOTRE TARIF
« LUCKY LUKE » : 10 F EN TIMBRES.

SERVICE-LECTEURS Nº 127

NOUS AVONS TOUS LES MOYENS DE SATISFAIRE





DONNEZ PLUS DE MÉMOIRE A VOTRE MICRO avec les sous-systèmes à disques "winchester" (série RKM) proposés par REPTEC.

- Logiciel compatible IBM/PC, APPLE II, TRS 80, etc.
- Capacité formatée de 5 à 40 Mega Octets.
- Simplicité de mise en œuvre.

Poussez la porte, venez me voir de plus près, je suis le RKM de REPTEC. Je vous aiderai à doper votre micro!



systèmes périphériques 24 Bd Anatole France 92190 Meudon Tél.: (1) 534.76.47 - Télex: 270339 F



DANS NOS BOUTIQUES, VOUS TROUVE-REZ TOUTE LA GAMME (* commodore, COMPATIBLE PC 10/20, APRICOT F 1 ET LE PLUS GRAND CHOIX DE LIVRES, REVUES, FOURNITURES, PROGRAMMES, PÉRIPHÉRIQUES...

1, Place Chazette 69001 Lyon Tél. (7) 839.44.76	S.A.V. 12, Crs d'Herbouville 69004 Lyon Tél. (7) 839.77.02
	9, Quai Claude Bernard 38000 Grenoble Tél. (76) 43.10.65
	25, rue Gambetta 42000 Saint-Étienne Tél. : (77) 38.48.55
12, Rue de la Paix 74000 Annecy Tél. (50) 45.24.27	2 bis, Route d'Annecy 74150 Rumilly Tél. (50) 01.42.56
	54, rue Faventine 26000 Valence Tél. (75) 55.43.16
	69001 Lyon Tél. (7) 839.44.76 12, Rue de la Paix 74000 Annecy

9,90 F 9,90 F 6,90 F 8,00 F 7,00 F 01 02 04 05 06 07 08 09 10 11 14 16 N 17 4,50 F 3,80 F 3,10 F 4,50 F 8,00 F 16,00 F 4,50 F 14 00 F 12,00 8,00 7,00 5,00 4,00 5,00 10,00 7,00 15,00 5,00 F 9,00 F 9,80 F 5,50 F 3,50 F 4,50 F 5,90 F 4,40 F 5,70 F 15,00 F 15,00 F 10,00 F 20 21 27 30 32 38 40 42 47 51 74 86 90 93 107 1123 125 133 138 139 145 151 153 155 15,00 F 18,00 F 6,50 F 11,00 F 4,50 F 5,90 F 4,40 F 5,70 F 5,80 F 6,40 F 16,00 F 3,60 F 9,80 F 4,60 F 9,80 F 4,60 F 9,90 F 4,90 F 6,60 F 8,20 F 8 14,00 F 6,90 F 18,00 F 30,00 F 30,00 F 8,90 F 8,90 F 8,90 F 18,00 F 19,00 F 12,00 F 13,00 F 19,00 F 393 398 670

7,50 F 9,50 F 14,00 F 14,00 F 19,00 F 19,00 F 29,00 F 25,00 F

MICROPROCESSEURS	
MC 1488 9,50 F	
MC 1489 9,50 F MC 6809 69.00 F	
MC 6809 69,00 F MC 6809E 89,00 F MC 6821 19,50 F MC 6840 50,00 F MC 6845 105,00 F MC3242 120,00 F MC3247 90,00 F	
MC 6821 19.50 F	
MC 6840	
MC 6845 105,00 F	
MC3242 120,00 F	
MC34/0	
58167 90,00 F UPD 765 160,00 F	
UPD 765 160,00 F 8748 239,00 F	
8088 169,00 F	
8237 188,00 F	
8748 239,00 F 8088 169,00 F 8237 188,00 F 8250 139,00 F 8251 59,00 F 8253-5 62,00 F 825545 59,00 F 82594 74,00 F 82844 62,00 F 82848 129,00 F 280ACPU 39,50 F 780 PIO 49,00 F	
8251	
825545 59 NO F	
8259A 74.00 F	
8284A	
8288 129,00 F	
Z80ACPU 39,50 F	
Z80 PI0 49,00 F Z80 CTC 49,00 F Z80DMAC 129,00 F Z80 SI0 110,00 F 6502 80,00 F	
780DMAC 120 00 F	
780 SIO 110.00 F	
6502 80,00 F	
6551 95,00 F	
AM 7910 349,00 F	
6551 95,00 F AM 7910 349,00 F MC 14412 170,00 F 8T26 16,00 F	
8T28	
8T95	
8T97	
6116 90,00 F	
2114	
4118 120.00 F	
4164 150ns	
41256 140,00 F	
2708 120,00 F	
2716	
2732 80,00 F	
27128 180.00 F	
TBP 18S030 39,00 F	
TBP28 LA22 59,00 F	
2732 80,00 F 2764 90,00 F 27128 180,00 F TBP 18S030 39,00 F TBP 28 LA22 59,00 F TBP28 SA42 59,00 F 56236 65,00 F 56230 59,00 F	
5623C	
6309 59,00 F NE555 4,50 F	
NE 556 13 00 F	
NE 558 39,00 F	
QUARTZ	
32768 KHz 39,00 F 1,8432 MHz 39,00 F 2,4576 MHz 39,00 F 3,579 MHz 39,00 F	
1,8432 MHz 39,00 F 2,4576 MHz 39,00 F	
3,579 MHz 39,00 F	
4,000 MHz 39,00 F	
8 MHz 39,00 F	
14,318 MHz 39,00 F	
16 MHz	
3,579 MHz 39,00 F 4,000 MHz 39,00 F 8 MHz 39,00 F 14,318 MHz 39,00 F 16 MHz 39,00 F 17,430 MHz 39,00 F 18,432 MHz 39,00 F	
C MOS. connecteurs.	

32768 KHz 1,8432 MHz 2,4576 MHz 3,579 MHz 4,000 MHz 8 MHz 14,318 MHz 16 MHz 17,430 MHz 18,432 MHz



HD MicroSystèmes 242.55.09

67. rue Sartoris - 92250 La GARENNE-COLOMBES

Télex: 614 260 HDM

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h 30 à 19 h 30 - Samedi de 9 h 30 à 18 h Vente sur place et par correspondance

Le spécialiste du compatible APPLE® et IBM



5 200 F









HDM1: 64 K, 6502 clavier Multitech MAK II, boîtier métal avec intégration des drives.

Z 80 intégré

5 500 F

HDM2: 64 K, 6502 clavier intégré avec 60 touches de fonctions et pavé numérique.

HDM3: idem HDM1 avec HDM4: Idem HDM2 avec Z 80 intégré. 4 300 F Carte mère 1 CPU 2 190 F — Carte mère 2 CPU 2 390 F

CARTES INTERFACES POUR	APPLE
- 16 K	450 F
- 128 K Saturne	990 F
- Contrôleur de, drive	390 F
- 80 colonnes	690 F
- 80 colonnes étendue pour II e .	690 F
- RS 232	600 F
- Super serial card	990 F
- Couleur avec câble péritel	900 F
- Z 80	370 F
0.5	

HDM XT: 256 K compatible IBM XT clavier AZERTY Carte contrôleur 2 drives: 2 × 320 K, Carte multifonction 256 K Carte monochrome. Moniteur vert 12"

Music Horloge Programmateur d'EPROM 600 F 600 F Buffer grappler + avec câble .. 1 290 F Grappler + avec câble 575 F Parallèle centronics avec câble 490 F

■ CIRCUITS IMPRIMÉS NUS

Carte mère 1CPU ou 2CPU ... Carte contrôleur, 16 k, 128 K, prototype 80 colonnes RS232, super serial card, 6809

MT 80S : 80 col., 100 cps bidirect., full graphique, traction friction.

DISTAR: 48TPL 40 pistes, 143 KO. entraînement direct.

prototype, couleur, music, horloge, Z 80 programmateur, buffer grappler +, grappler +, parallèle centronics: Super Promo 130 F

■ CARTES SEMI ÉQUIPÉES

— Carte mère 1CPU 1 250 F — Carte mère 2CPU 1 290 F Également disponible toutes les autres cartes, consultez-nous.











Imprimante Smith Corona

220 F 150 F

PÉRIPHÉRIQUES POUR APPLE

- I Ellis sizing ozos oon an i		
	990 F	:
 Moniteur couleur PRANDONI 14", PB 15 MHz résolu 		
380 × 350, socle orientable	890 F	:
— Drive type Shugart	450 F	=
— Drive DISTAR 1	350 F	:
Alimentation 5 A pour Apple	550 F	:
Ventilateur externe	290 F	:
Ventilateur interne	190 F	:
Boîtier métal style IBM	890 F	=
Clavier Multitech MAK II	190 F	=
Boîtier + clavier style Apple	290 F	=
— Ruban pour imprimante MT 80, 180, 280	75 F	=
Disquette Xidex. La boîte	190 F	
	95 F	
Disquette en boîte carton. Les 10		
— Disquette en boîte plastique. Les 10	129 F	•
— Imprimante Smith Corona	890 F	٠
- Paquet de listing (2 000 feuilles 80 col)	110 F	:
- Paguet de listing (2 000 feuilles 130 col)	130 F	=
— Pince pour disquettes		
This bank are are		
■ CARTES COMPATIBLE IBM		
- CARTES CUMPATIBLE IDM		

	CIRCUIT IMPRIMÉS NUS POUR IBM	
_	Carte mère 640 K	330 F
_	Carte mère 256 K	290 F
_	Carte RS232C	150 F
		150 F
		220 F
		220 F
	And the control of th	

Carte 512 K
Carte contrôleur (pour 4 drives)

Carte multifonctions (avec 256 K) 3 900 F
Carte 512 K RAM (avec 512 K) 3 590 F Carte contrôleur (pour 4 drives)

Carte prototype CARTES SEMI-ÉQUIPÉES : nous consulter

Carte graphique couleur .

■ PERIPHERIQUES IBM	
Coffret métal pour IBM	. 890 F
Clavier AZERTY pour IBM XT et AT	. 950 F
- Alimentation 130 W	
Imprimante MT 180-280-85-86-490	N.C.
— Moniteur ambre	
Câbles pour imprimantes	

VENTE PAR CORRESPONDANCE:

Chèque bancaire joint 30 F pour port, emballage Mandat-lettre joint

Carte mère (avec 256 K RAM) Carte RS 232C

Carte imprimante //

Contre-remboursement frais de port en sus. Sauf imprimante, moniteur, système, listing: 70 F moins de 10 kg,110 F plus de 10 kg.

- Prix pour clubs + CE et par quantité
- Revendeurs: nos composants, nos systèmes, nos sous-ensembles vous intéressent : contactez-nous.
- Apple® est une marque déposée par Apple computer.
- IBM® est une marque déposée par IBM.

SERVICE-LECTEURS Nº 130

CONFIDENTIEL

CONFIDENTIALITÉ D'ACCÈS :

CRYPTO est un progiciel destiné aux utilisateurs de micro-ordinateurs proiessionnels, de type PC-XT ou compatibles, qui souhaitent rendre CONFI-DENTIEL l'accès à leurs fichiers ou simplement ÉVITER LES ERREURS DE MANIPULATION sur le disque dur.

RYPTO offre aux différents utilisateurs d'un micro-ordinateur plusieurs types de protection, et, dans ce but, gère son propre catalogue dans lequel un fichier peut se rouver dans différents "MODES":

MODE NORMAL: le fichier se trouve dans le mode tandard MS-DOS. Il est donc vulnérable aux erreurs de nanipulation.

NODE LISIBLE : le fichier peut être lu et copié, mais ni nodifié, ni détruit sous MS-DOS.

NODE CACHÉ: le fichier disparaît du répertoire MS-OS. Il ne peut être ni détruit, ni renommé. Tout se pase comme s'il n'existait plus.

NODE CRYPTÉ: comme dans le mode CACHÉ, le fichier isparaît du répertoire, mais après avoir été CRYPTÉ. Le ryptage consiste à coder l'information par une série 'opérations logiques, à l'aide d'une CLÉ UNIQUE portée ar la disquette CLÉ de l'utilisateur. Un fichier crypté est ptalement "illisible" et "appartient" à l'utilisateur qui i a donné ce mode. Seul, cet utilisateur peut choisir un utre mode et rendre le fichier de nouveau utilisable.

SERVICE-LECTEURS Nº 131

GESTION "INTERACTIVE" DE RÉPERTOIRES:

Outre la confidentialité, CRYPTO offre des fonctions de gestion de fichiers à partir d'une liste "INTERACTIVE" :

- COPIE de 1 ou plusieurs fichiers sélectionnés.
- **DESTRUCTION** de 1 ou plusieurs fichiers sélectionnés.
- "RENOMMAGE" des fichiers.
- RECHERCHE de fichiers dans un répertoire et ses différents sous-répertoires.
- VISUALISATION rapide d'un fichier.
- NAVIGATION dans les différents répertoires du disque, et manipulations des répertoires affichés: tri des fichiers par nom, extension, taille, etc.

CRYPTO AU PREMIER PLAN:

CRYPTO SE SUPERPOSE A L'APPLICATION EN COURS:

l'ensemble des fonctions offertes est accessible en mode interactif, à tout instant, quelle que soit l'application en cours (tableur, traitement de texte, progiciel intégré, ...). En effet, CRYPTO, une fois chargé en mémoire, devient "résident" et peut être lancé pendant l'utilisation d'un autre produit. Il apparaît alors dans une fenêtre "au-dessus" de ce produit et permet d'y revenir dans son état initial.

CRYPTO est un produit fonctionnant sur micro-ordinateurs professionnels de type IBM-PC/XT ou "compatibles" équipés d'un système d'exploitation MS-DOS ou PC-DOS 2.xx. Il occupe 48 KO de mémoire.

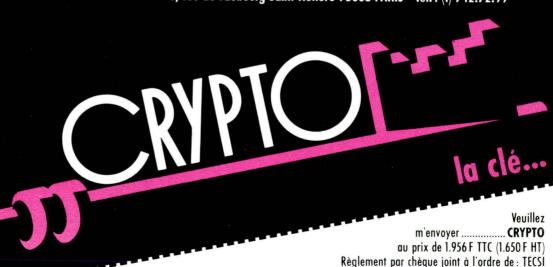
Il est proposé au prix de 1.650 F HT, soit 1.956 F TTC.

CRYPTO est un produit développé et distribué par

tecsi microsystèmes

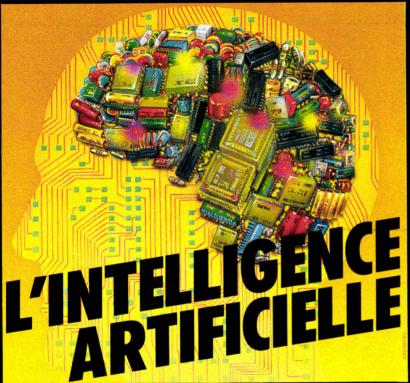
3, rue du Faubourg Saint-Honoré 75008 PARIS - Tél.: (1) 742.72.99

Nom : Prénom : Signature :



Nom de la société : Fonction :

A retourner à : TECSI microsystèmes. 3, rue du Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris.



OCTOBRE 1985 REGILITIES OF LINE OF

N°170-32 F **EN VENTE PARTOUT**

L'ORDINATEUR **ET LES JEUX DE L'ESPRIT** par B. Faller

LA RECONNAISSANCE **DE L'ECRITURE**

par A. Belaïd et J.-P. Haton

- LA NAISSANCE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE par J. Pitrat
- LA CONCEPTION **DES SYSTEMES EXPERTS** par J.-G. Ganascia
- LA SIMULATION **DU RAISONNEMENT MEDICAL** par A. Fagot Largeault
- LA RECONNAISSANCE **DE LA PAROLE**

par J. Mariani

- LA VISION DES ROBOTS par M. Briot et A. Robert de Saint Vincent
- LES ARMES INTELLIGENTES par J.F. Gilmore
- **LES ROBOTS MOBILES**

TSRO Parts case to the 5th 132



DECOUVREZ PASCAL SUR APPLE][, //e, //c

John COLIBRI

John COLIBRI La nouvelle édition en 2 tomes de ce grand classique. Permet une initiation pas à pas, par l'exemple. Décrit les nouveautés de la version 1.2, et l'utilisation du PASCAL sur APPLE //e et APPLE //c. Comprend aussi les schémas mémoire et les exemples d'exécution.

Tome 1: matériel nécessaire, branchements, amorçage, variables, contrôle du programme, procédures et fonctions (localité, paramètres, récursivité). 352 pages, 57 programme, 193 schémas et figures.

BASIC APPLESOFT DOS 3.3 et PRODOS

Paul MERRY
Guide de référence alphabétique. Définition, utilisation,
exemples, types d'erreurs. Programmes de gestion de ficniers,
calculs scientifiques, graphiques haute et basse résolution.
3iéme édition augmentée avec PRODOS, 102 programmes, 641

 pages.
 168 F TTC

 Le livre seul.
 .168 F TTC

 La disquette du livre.
 .75 F TTC

MAGICALC TUTORIAL

RECUEIL PASCALISSIME

Recueil de programmes et d'articles PASCAL

Recueil 1: étiquettes - dump Epson - tri disque - m assembleurs - séquentiel indexé - baguenaudier géantes - fichiers graphiques.

Recueil 2: labyrinthe - copie de fichiers - les routines réelles - source de l'interprète 6502 - perspective 3D - assembleurs - source de l'int 6502 symbolique.

Recueil 3: système expert - gestion d'adresse - générateur de menu - compilateur nano PASCAL - l'éditeur Elastique -utilisation de la souris - initiation PROLOG - tutorial Turbo PASCAL 1/N



TOPIQUES PASCAL

John COLIBRI (septembre 85)
Descriptions et utilisation des techniques avancées et du
fonctionement système. Conversions de types - Entrées /
sorties directes - Tableaux dynamiques - Interprète Visicale Fichiers de longueur variable - Fichiers Dynamiques Implémentation: plan mémoire, Operating System, Interprète,
Segments et Unités. 50 programmes. 400 pages.

190 F TTC
Le disquette du lives. 98 F TTC

La disquette du livre......98 F TTC



VISICALC TUTORIAL

VISICALC LEXICUM



INITIATION PASCAL

ISICALC LEXICUM

Stage de formation avec le célèbre spécialiste PASCAL. Methode pas à pas, avec travaux pratiques sur IBM PC, Apple II, Mac Intosh. Conventions de formation

rmation.

Types de données simples, structures de contrôle, procédures et fonctions, données structurés, gestion de fichiers, tris en mémoire, programmation structurée.

Prochaines sessions: 3 Septembre, 5 Novembre, 7

4 jours..... 4900 F HT

GESTION DE FICHIERS PASCAL

DISQUETTES DE

John COLIBRI
Stage de formation animé par un virtuose des fichiers. Travaux pratiques sur IBM PC, Apple II, Mac Intosh. Conventions de formation.
Saisie contrôlée, gestion de masques, structures de tri (hash code, Barbres) et séquentiel indexé. Programmes importants (compilation séparée, segmentation, chaînage). Fonctionnement de l'Operating System et utilitaires PASCAL. segmentation, chainage). Fonctionnement de l'Operating System et utilitaires PASCAL. Communications. Compatibilité et transferts entre versions PASCAL.

Prochaines sessions: 1er Octobre, 3 Décembre, 4 4 jours..... 4900 F HT

LE MAGAZINE PASCALISSIME

Le magazine consacré au langage PASCAL.
Progammes source commentés, présentation de
nouvelles implémentations, coordonnées de
séminaires, initiation, ibbliographie.

Au numéro: ... 25 F TTC
Abonnement de 12 numéros et 4 disquettes
(format Apple UCSD ou IBM MS DOS): 390 F TTC

LIBRAIRIE

Plus de 200 livres sur PASCAL. Ouvrages sur MODULA, Lisp, Prolog, Smalltalk, ADA. Collections américaines (Addison Wesley, Hayden, McGraw Hill, Osborne, Prentice Hall, Reston, Springer Verlag, Wiley) et françaises (Dunod, Eyrolles, Gaétan Morin, Masson, Sybex). Documentations et Magazines Pascal. Rayon PROLOG en plein essor.

GUIDEX

Cartes de référence en couleur. L'essentiel à la portée de la main.

GUIDEX ERREURS PASCAL (compilation, exécution, entrée-sortie) - GUIDEX APPLE PASCAL (périphériques, options de compilation, extensions) - GUIDEX SYNTAXE UCSD - GUIDEX CODES ASCII (table des codes, entrée des codes, fonctions système)

CLUB DES UTILISATEURS PASCAL

SESSIONS INITIATION AVEC TRAVAUX PRATIQUES: Tous les 15 jours, le mercredi de 19h30 à 21h. Prochaine session: 18 Sept. SESSIONS PRESENTATIONS: tous les 15 jours, le mercredi de 19h30 à 21h30. Versions PASCAL, utilitaires et outils, PASCAL et les langages LISP, PROLOG, PILOTE, communications, traiements

OUTILS 8088 / IBM PC

- ASSEMBLEUR SYMBOLIQUE 8086

Edition de texte, assemblage et exécution en mémoire. Peut générer un fichier .COM ou du .. 490 F TTC

- DESASSEMBLEUR SYMBOLIQUE 8086

LES LANGAGES EVOLUES

PASCAL UCSD Environnement de développement Version IV 1BM PC sous MS DOS: 5950 F TTC Version 1.2 Apple (utilise 128K //e) 1500 F TTC
 Compilateur MODULA II - Génère du code natif Version Lisa (Mac Intosh en Mai)... 2900 F TTC
 R LISP 2.0 (le MAC LISP de Winston intégral)
 Bisquette Apple // 128K, et manuel... 590 F TTC

PROLOG. 1.3

Système de développement PROLOG complet. Destiné essentiellement à maîtriser rapidement le langage et à comprendre ses domaines d'utilisation. Editeur de règles pleine page. Interprétation en mémoire centrale. Possibilité de trace hiérarchique mise en oeuvre à n'importe quel moment. Explication des résultats. Mesure de l'efficacité de la solution. Syntaxe simple. Version APPLE 2 et IBM PC.

Syntaxe simple. Version APPLE 2 et IBM PC. Le système PROLOG 1.3:..... 490 F TTC

PRODUITS PASCAL APPLE 2

MNEMO DUMP: affichage du contenu d'une disquette ou d'un fichier, affichage du contenu de

PROGRAMMES SOURCE

Textes sources. Format Apple 2)
- Le compilateur P4 de Zurich. Le langage PASCAL

Vous pouvez acheter ces produits directement, ou los commander par correspondance en écrivant à:

MNEMODYNE

75009 Paris

Tel 285 10 82 - Métro Cadet 9h-12h 13h-18h, fermé le samedi

Ces produits seront visibles sur le stand de L'INSTITUT PASCAL lors du SICOB BOUTIQUE, du 23 au 28 Septembre, stand P 44 (Coté Paris)

Le port en France Métropolitaine est compris. Pour les autres destinations: ajoutez 20F par produit. Précisez

NOM et ADRESSE:



le format des disquettes commandées.

Les images de synthèse, Micro-Systèmes l'a amplement démontré à l'occasion de son dernier numéro, sont de plus en plus mises à contribution dans les domaines de la publicité, du cinéma et de l'industrie. Nous vous proposons, ce mois-ci, de mettre à la portée de tous un logiciel présentant toutes les caractéristiques des programmes de CAO, excepté la vitesse puisqu'il est écrit en Basic. II permet, entre autres, les évolutions sous tous les angles d'objets en trois dimensions ainsi que le tracé d'objets en relief... avec une petite astuce il est vrai.

'ordinateur, ici un Canon X 07, ne sait manipuler que des chiffres; il faut donc lui traduire l'objet dont on veut une image en chiffres. Pour ce faire, l'objet devra être décrit sous forme de points joints par des segments de droite. Dans l'espace, chaque point est repéré par ses trois coordonnées, dites « cartésiennes » (x, y, z) (fig. 1). Un objet sera donc une suite de

Fig. 1. – Chaque point est représenté dans l'espace par ses trois coordonnées.

groupes de trois nombres (les points en coordonnées cartésiennes). En reliant ceux-ci par un trait, dans un ordre donné, on le dessinera. Comment apprendre à l'ordinateur à dessiner? Lorsque nous regardons un point de coordonnées (x, y, z), la direction de notre regard peut en fait être repérée par deux angles seulement (donc deux nombres): θ (« thêta ») angle d'AZIMUT et φ (« phi »), angle de SITE (fig. 2). Si plusieurs points sont situés sur la direction de notre regard, en l'occurrence une droite, ils se confondent et nous n'en voyons qu'un, par conséquent nous n'en dessinons qu'un.

On s'aperçoit donc que dessiner, c'est d'abord traduire les coordonnées (x, y, z) de chaque point en coordonnées (θ, φ) puis

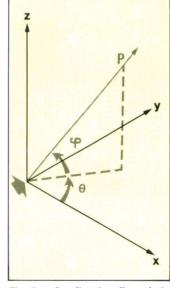


Fig. 2. – La direction d'une droite partant d'une origine est définie parfaitement par deux angles dits d'azimuts et de site.

positionner ce point image sur une feuille dont les axes sont θ et φ . A ce niveau, intervient une première restriction. Notre champ de vision n'est pas illimité, la feuille de papier de

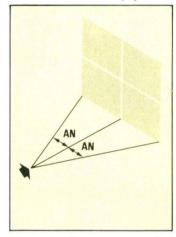
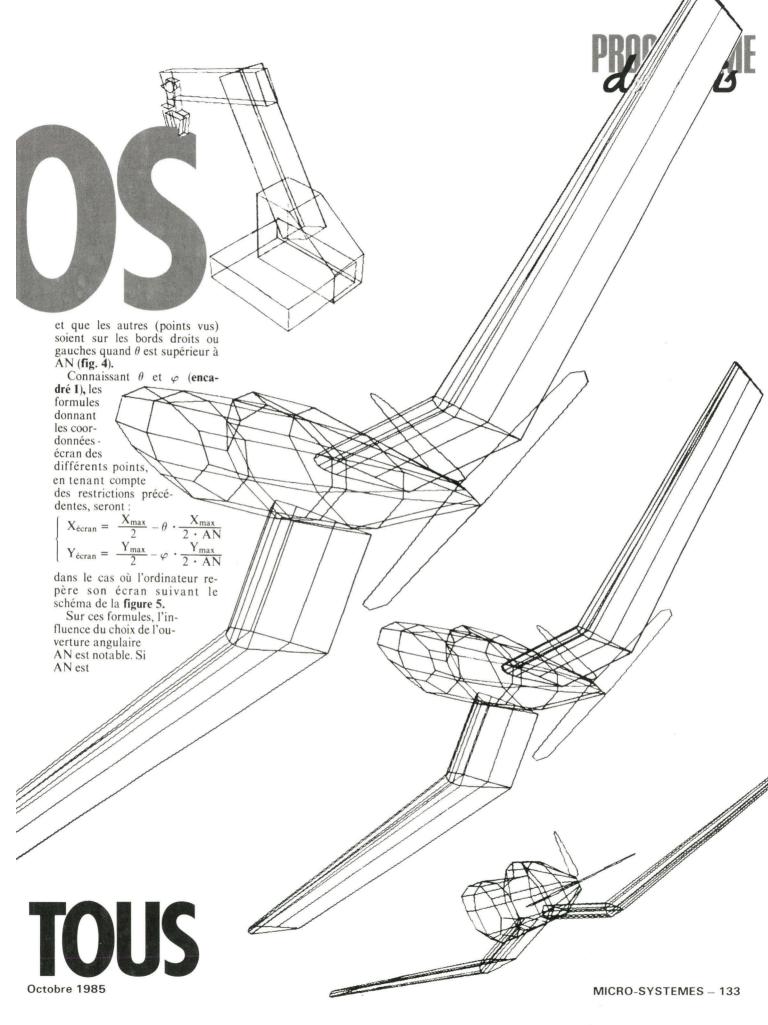


Fig. 3. – Le champ couvert par l'œil qui regarde l'objet est défini par le demi-angle d'observation AN.

l'imprimante ou l'écran vidéo non plus. Pour mesurer cette limitation, on appellera ouverture angulaire, et on notera AN, le demi-angle du champ de vision latéral (fig. 3).

De plus, lorsque nous regardons un objet, nous le cadrons instinctivement de telle sorte qu'il soit bien au centre de notre champ de vision. Il est donc souhaitable que l'ordinateur dessine les points en coordonnées (θ, φ) de telle sorte que le point visé (la MIRE) soit au milieu de l'écran

LA CAO A LA PORTEE DI



Mykérinos peut dessiner des objets aussi complexes qu'une maison ou un paysage.

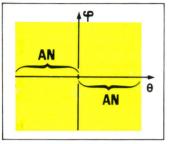


Fig. 4. - Positionnement de la mire (point observé) sur l'écran en fonction des champs de vision.

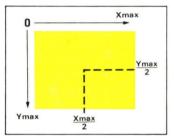


Fig. 5. - Définition de l'écran d'observation de l'objet.

petit, 1/AN est grand, les points sont très dispersés autour du centre de l'écran (de coordonnées $X_{max}/2$, $Y_{max}/2$): l'objet est alors visualisé en petit au

centre de l'écran. Ceci vient du fait qu'en augmentant AN, on voit beaucoup plus d'espace. Relativement à cet espace, l'objet occupe moins de place : il est donc plus petit sur l'écran ou sur la feuille de papier qui sont de dimensions fixes. Modifier AN, c'est modifier votre vision comme avec un zoom pour rapprocher ou éloigner l'objet que vous observez, sans introduire de courbure apparente due à une trop grande proximité (vision de près) de l'observateur avec l'objet (fig. 6).

Quelques particularités du programme

A l'aide des formules précédemment exposées, Mykérinos peut dessiner des objets aussi complexes qu'une maison, un avion ou un paysage, en quatre couleurs sur imprimante HCP 40 à plat ou en relief.

Afin de tenir compte de la capacité mémoire réduite du Canon X 07 (surtout en version 8 Ko), Mykérinos utilise un sys-

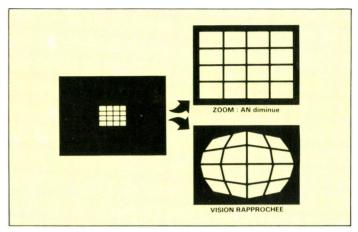


Fig. 6. - Effet de zoom obtenu en changeant l'angle de vision. La distorsion est corrigée ici lors de la diminution de cet angle.

tème de description des objets (langage graphique propre) qui fait appel aux éventuelles symétries que peut présenter l'objet.

L'observateur introduit sous la forme d'instructions DATAs les chaînes de points en coordonnées (x, y, z) de l'objet qu'il veut dessiner (fig. 7). Le programme est lancé par RUN. Les DATAs sont mises en mémoire puis l'ordinateur demande, par l'affi-

chage d'un menu, les paramètres nécessaires pour créer le dessin. Ceci fait, l'objet pourra être visualisé morceau par morceau (par exemple, pour un avion: fuselage + ailerons + empennage + ailes).

Le programme occupe seul 4,6 Ko environ. Avec la configuration de 8 Ko, l'utilisateur peut définir environ 7 chaînes de 10 points. Si besoin est, en suppri-

Encadré 1

LE CALCUL DE θ ET φ

On a supposé, pour simplifier, que θ et φ étaient calculés avec l'observateur à l'origine du repère dans lequel est défini l'objet, mais en fait il peut se trouver n'importe où et regarder dans n'importe quelle direction.

Soit le point P de coordonnées absolues (X_1, Y_1, Z_1) . Un observateur est en ob de coordonnées (X_{ob}, Y_{ob}, Z_{ob}) et il regarde le point de mire M de coordonnées (Xm, Ym, Zm). Alors dans le repère (u = aM, V, W) liés à l'observateur ob, le point P aura pour coordonnées (X2, Y2, Z2).

Il faut d'abord calculer l'azimut et le site du vecteur ob-M dans le trièdre relatif à ob (et non pas le trièdre lié à ob), avec A = Azimut et S = Site, on aura :

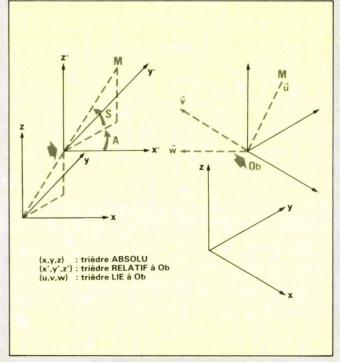
 $\begin{array}{l} X_2 = (X_1 - X_0)\cos S \cdot \cos A + (Y_1 - Y_0)\cos S \sin A + (Z_1 - Z_0)\sin S \\ Y_2 = (X_1 - X_0)\left(-\sin A\right) + (Y_1 - Y_0)\cdot \cos A \\ Z_2 = (X_1 - X_0)\left(-\sin S\right)\cdot \cos A + (Y_1 - Y_0)\left(-\sin S\right)\sin A + (Z_1 - Z_0)\cos S \end{array}$

Avec (X_2, Y_2, Z_2) on calcule θ_0 et φ_0 , azimut et site dans le repère lié à l'observateur, puis les coordonnées écran, X écran et Y écran (fig. A).

Les azimut et site d'un point de coordonnées (x, y, z,) se calculent respectivement par:

$$\theta_{\text{(azimut)}} = \text{Arctg} \quad \frac{Y}{X}$$
[Si (X < 0 et Y < 0) ou (X < 0 et Y > 0), il faut ajouter π]

 $\varphi_{\text{(site)}} = \text{Arctg} \quad \frac{Z}{\sqrt{X^2 + Y^2}}$



Visualisation du changement de repère correspondant à la position de l'observateur (ce dernier n'étant pas nécessairement à l'origine de l'espace de définition de l'objet).

PRAGRAMME au mois

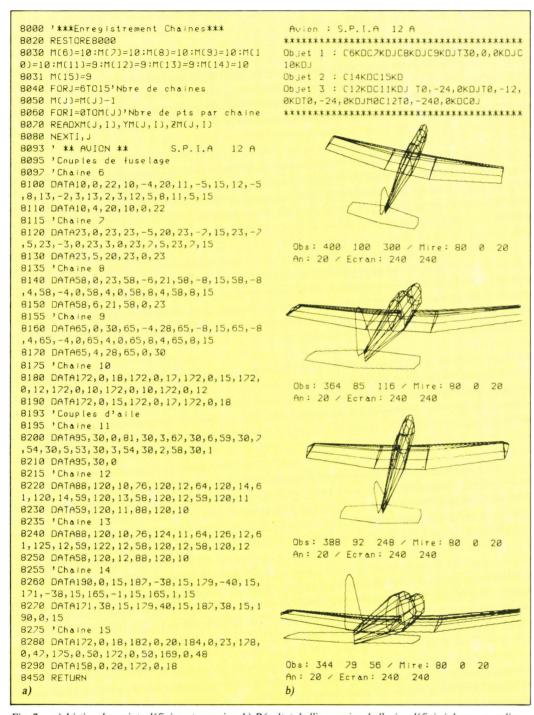


Fig. 7. – a) Listing des points définissant un avion. b) Résultat de l'impression de l'avion défini ci-dessus sous divers points de vue.

mant les lignes 14000 à 14999 (se privant ainsi des possibilités de rotation des chaînes) et les remarques, il pourra définir environ 14 chaînes de 9 points.

Avec la configuration 16 Ko, on peut définir environ 37 chaînes de 13 points, ce qui est amplement suffisant et permet déjà de dessiner l'avion supersonique Grumman X-29 (fig. 8).

Le langage graphique propre au programme

En changeant les paramètres tels que : position de l'observateur, point de mire, etc., on modifie la vue que l'on a de l'objet.

Mais comment modifier l'objet lui-même? Comment transformer une partie de l'objet seulement, les ailes d'un avion par exemple? La manière la plus simple serait de redéfinir les DATAs puis de refaire fonctionner le programme.

Pour y remédier, Mykérinos a été conçu de telle sorte que transformer un objet ne revient qu'à modifier la liste des instructions graphiques spéciales servant à le définir dans une configuration donnée.

Vous aurez à votre disposition différents opérateurs tels que T, R, D (Translation d'une chaîne, Rotation ou Dessins) remplissant différentes fonctions précises. La façon dont vous construirez géométriquement le dessin sur l'imprimante sera similaire à celle dont vous effectuerez algébriquement un calcul en notation polonaise inverse (en plus simple).

Pas de panique! Aussi incongru que cela paraisse de prime abord, l'emploi de cette méthode est simple et adaptée à la description d'objets définis en trois dimensions. Supposons, par exemple, que nous désirions dessiner un cube : celui-ci est défini par 8 points représentant 8 sommets et par 12 segments de droite de même longueur, c'està-dire ses arêtes. Il faudrait donc mémoriser les 8 × 3 coordonnées cartésiennes des sommets, soit 24 nombres pour, ensuite, les dessiner les uns à la suite des autres, reliés par un trait. Comme il est impossible de dessiner un cube d'un seul trait continu sans repasser plusieurs fois par le même point ou en retraçant au moins deux fois le même segment, il faut donc mémoriser une suite de 18 points à la place de 8, soit 18×3 = 54 nombres pour un simple petit cube (fig. 9). 54 nombres en DATAs plus 54 emplacements dans des tableaux pour les ranger, à ce rythme on occupe vite 8 ou 16 Ko. S'il fallait dessiner un parallélépipède rectangle à la place du cube, il faudrait encore 54 autres nombres en DATAs et en mémoire, alors qu'un parallélépipède rectangle n'est qu'un « cube » un peu spécial, dont les arêtes n'ont pas toutes la même longueur.

Mais en fait, qu'est-ce qu'un cube? Simplement deux carrés joints par des segments de droite. Or, qu'est-ce qu'un carré? Ce n'est qu'une chaîne de 5 points (il faut en effet enfermer la chaîne) soit 15 nombres seulement. Pour dessiner

Doté d'un langage propre, Mykérinos fonctionne selon le principe de la pile polonaise.

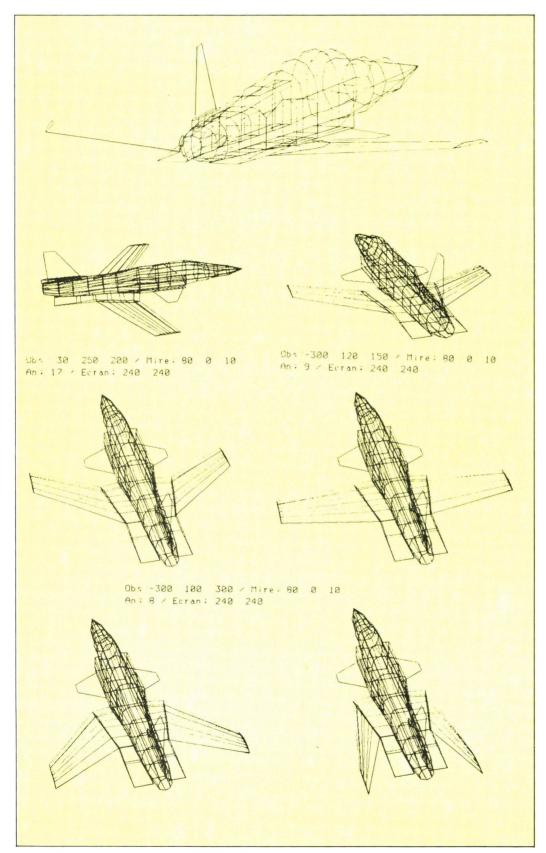


Fig. 8. – Dessin du prototype Grumman X-29 à l'aide de Mykérinos.

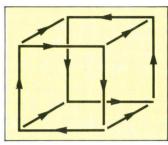


Fig. 9. – Tracé d'un cube par Mykérinos.

un cube avec le langage graphique spécial, le programme n'utilise donc qu'une chaîne de 5 points. Il la dessine, la « translate » d'une longueur égale au côté de la chaîne, la trace (sur l'imprimante) vue à sa nouvelle position et joint les points de même rang des deux chaînes dessinées. On obtient ainsi le dessin d'un cube. Si un parallélipipède rectangle doit être dessiné, on opère de même en translatant la chaîne d'une longueur supérieure à celle de son côté. Tout ceci ne nécessite qu'une chaîne de 5 points et 2 listes d'instructions graphiques (1 pour le cube et 1 pour le rectangle).

Ainsi, par exemple, si la chaîne numéro 6 définit un carré de côté 10 dans le plan (x, o, z), pour dessiner un cube, la liste des instructions graphiques sera:

Objet 1: C 6 KD T0, 10, 0 KD J

L'explication est simple: C6 charge la chaîne 6 en coordonnées cartésiennes (x, y, z) dans la pile; K calcule la vue de la dernière chaîne entrée dans la pile (ici la chaîne 6) suivant les paramètres introduits (observateur, mire, etc.); T0, 10, 0 translate dans l'espace la dernière chaîne entrée dans la pile (chaîne courante), calcule ses nouvelles coordonnées 3D et les place (en décalant vers le haut les autres chaînes qui pouvaient s'y trouver); K calcule la vue de la chaîne translatée dans sa nouvelle position; D dessine la nouvelle vue sur l'imprimante puis J joint par un trait les points de même rang des 2 dernières chaînes de la pile (nº 6 translatée et nº 6).

Pour dessiner un parallélépipède rectangle on aura :

Objet 2: C 6 K D T0, 35, 0 K D J La liste complète des opéra-



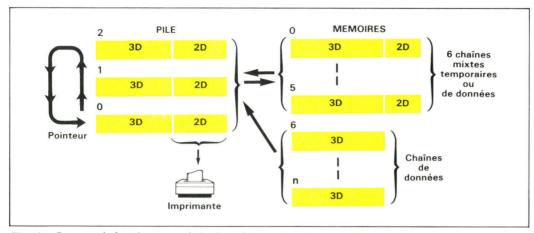


Fig. 10. - Structure de fonctionnement de la pile et de la gestion mémoire de Mykérinos.

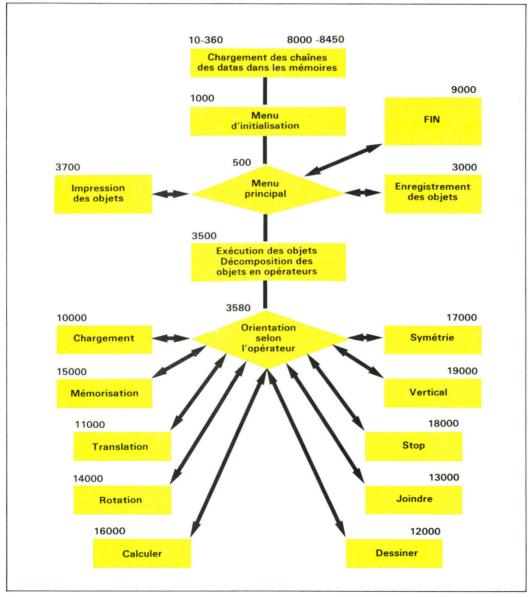


Fig. 11. - Organigramme de Mykérinos.

teurs graphiques avec leur fonction est fournie dans l'encadré 2, et la structure de la pile et de la mémoire sont décrites à la figure 10.

Mode d'emploi du logiciel

• Codage et enregistrement de l'objet

À partir d'un plan à échelle soigneusement coté, il faut à la main traduire l'objet en chaînes de points exprimés en coordonnées cartésiennes. Le nombre de points par chaîne a été fixé à 10 maximum, et le nombre de chaînes à 16 maximum (dans un premier temps, il est conseillé de ne pas modifier ces limites aux lignes 220-270).

On pourra écrire ces chaînes sous forme d'un tableau pour plus de commodités.

Les valeurs de x, y et z devront être des **entiers** compris entre – 32 000 et + 32 000 (ceci pour économiser de la place en mémoire, ligne 120).

Lorsque toutes les chaînes sont ainsi écrites, on passe à l'enregistrement sous forme de DATAs dans le programme dans l'ordre, à partir de la ligne 8100, jusqu'à la ligne 8999 si besoin est, sous la forme: DATA X1, Y1, Z1, X2, Y2, Z2... etc.

Il est conseillé d'intercaler des commentaires entre les DATAs pour faciliter la relecture. On termine la liste des DATAs par une ligne RETURN. Il faut ensuite déclarer, lignes 8030-8039, la longueur de chaque chaîne (le nombre de points de chaque chaîne) sous la forme M (c) = m, où c est un numéro de chaîne et m son nombre de points. Pour finir, la ligne 8040 indiquera les numéros de la première et de la dernière chaîne mises en DATAs.

Six chaînes sont réservées pour servir de mémoires temporaires (chaînes 0 à 5). Il n'est donc possible de commencer à enregistrer les chaînes de données qu'à partir de la sixième. Mais si ces six chaînes temporaires ne sont pas nécessaires, on peut tout aussi bien n'en garder que deux (0 à 1) et commencer à enregistrer les chaînes

Le programme fonctionne avec des menus qui guident l'opérateur durant toute la session.

Encadré 2

LES OPERATEURS DU LANGAGE GRAPHIQUE

CHARGER

Cmc

Ca

Paramètre: nc = numéro de chaîne.

Fonction: décale toutes les chaînes de la pile d'un écran et met dans la chaîne 3D courante de la pile, la chaîne 3D nc.

MEMORISER /

M nc

Paramètre: nc = numéro de chaîne compris entre 0 et 5. Fonction: sauvegarde de la chaîne courante de la pile. La chaîne nc reçoit la chaîne (3D + 2D) courante de la pile.

TRANSLATION T DX; DY, DZ T 720, 0, - 55

Paramètre: DX, DY, DZ = coordonnées (entières) du vecteur de translation.

Fonction: opère une translation suivant un vecteur DX, DY, DZ de la chaîne courante 3D et charge la chaîne 3D résultante dans la pile.

ROTATION Ra C1, C2, D RX 315, -463, 90

Paramètre: a = axe du trièdre parallèle à celui autour duquel se fait la rotation x, y, z, en minuscules.

 C_1 , C_2 = coordonnées du point d'intersection de l'axe de rotation avec le plan qui lui est perpendiculaire. C_1 et C_2 doivent être dans l'ordre alphabétique xy, yz, ou xz.

D = valeur en degrés de l'angle de rotation.

Fonction: rotation de la chaîne 3D courante de la pile. Charge la chaîne 3D résultante.

CALCULER K K

Paramètre: aucun.

Fonction: à partir de la chaîne 3D courante de la pile, cet opérateur calcule les coordonnées écran correspondantes et place les résultats dans la partie 2D de la chaîne courante de la pile.

DESSINER D

Paramètre: aucun.

Fonction : dessine sur l'imprimante la chaîne 2D courante de la pile.

JOINDRE J

Paramètre: aucun.

Fonction: joint par un trait sur l'imprimante les points de même rang de la chaîne courante 2D de la pile et de celle qui la précède.

ROP

Paramètre: aucun.

Fonction: arrête l'exécution de l'objet, qui pourra se poursuivre par cont. ou goto 500, et indique le numéro de la chaîne courante de la pile (0, 1 ou 2). Sert pour la mise au point ou la vérification de l'objet.

VERTICAL V V

Paramètre: aucun.

Fonction: opère une symétrie de la chaîne courante 2D par

rapport à la droite x = y.

Cela revient à dessiner non pas horizontalement mais verticalement sur le papier, ceci pour de plus grands dessins et donc une meilleure résolution.

SYMETRIE S S

Paramètre: aucun.

Fonction: opère une symétrie de la chaîne courante 2D par rapport à l'axe vertical de l'écran (les coordonnées 3D ne sont pas affectées). Cela revient à dessiner non pas l'objet mais son image dans un miroir (utilisé pour les vues stéréoscopiques).

140 DEFFNA(A,B,C)=ATN(B/(A+1E-14))-3.141 592653*(A(0) 150 DEFFNPT(x)=x+1+3*(x=2) 160 DEFFNR\$(X,Y)=STR\$(X)+","+STR\$(Y) 170 DEFFNQ(X)=X-1-3*(X=0) 180 DEFFNQ2(X)=X+1+3*(X=2) 220 DIMXM(15,9), YM(15,9), ZM(15,9), M(15) 230 DIMXP(2,9), YP(2,9), %P(2,9),P(2) 240 DIMXQ(2,9), YQ(2,9) 250 DIMO\$(9) 270 DIMXN(5,9), YN(5,9) 300 320 PT=0 330 OP\$="DTJCRMKS*U" 350 GOSUB8000'eng 360 GOSUB1000' in it 500 '***Menu*** 510 CLS 530 PRINT" 1 Init 540 PRINT"OBJET: 3 Enregistrer"

de données en commençant à la deuxième.

• Utilisation du programme pour dessiner

Après avoir entré le programme (fig. 11), il est activé par RUN (l'imprimante étant en mode graphique durant le fonctionnement du programme, il faut la mettre sous tension avant le lancement).

Il suffit dès lors de suivre le mode d'emploi qui s'affiche à l'écran. D'abord les initialisations sont demandées selon que l'on appuie sur:

- 1 (: Obser) on entre les coordonnées x, y, z de la position de l'observateur :
- 2 (: Pt de mire) on fournit les coordonnées x, y, z du point de mire.

Listing de Mykérinos. Les DATAs décrivent ici le tracé d'une maison.



```
4060 B=VAL(B$):B$=MID$(B$, INSTR(B$, ", ")+
550 PRINT"
                 4 Imprimer"
SAR PRINT"
                5 Executer";
                                              1)
570 I$=INKEY$:IFI$=" THEN570
                                              4070 C=UAL(B$)
                                              4090 RETURN
580 CLS: A=UAL([$)
                                              5000 '***Coord ecran***
590 ONAGOSUB1000, 9000, 3000, 3700, 3500
                                              5020 XL = XT - XM : YL = YT - YM : ZL = ZT - ZM
600 GOTO 510
1000 '***Init***
                                              5030 AX=XL*CK*CT+YL*CK*ST+ZL*SK
                                              5040 AY =- XL *ST + YL *CT
1010 CLS
1020 PRINT"1: Obser 2:Pt de mire";
                                              5050 AZ=-XL*SK*CT-YL*SK*ST+ZL*CK
                                              5060 A=FNA(AX, AY, AZ)
1030 PRINT"3: Angle de vision
1040 PRINT"4:Ecran 5:Print 1-4 ";
                                              5070 S=FNS(AX, AY, AZ)
                                              5080 X=MX-MX*A/AN:Y=MY+MY*S/AN
1050 PRINT"6: Autre dessin";
1060 I$=INKEY$:IFI$=""THEN1060
                                              5090 RETURN
                                              8000 '***Enregistrement Chaines***
1070 I=UAL(I$): IF I=OTHENRETURN
                                              8020 RESTORE8000
1080 CLS
                                              8030 M(2)=5:M(3)=4:M(4)=5
1100 IFI=1THENINPUT"Obs: X, Y, Z"; XM, YM, ZM:
                                              8040 FORJ=2TO4'Nbre de chaines
GOSUB1300
                                              8050 M(J)=M(J)-1
1120 IFI=2THENINPUT"Mire: X, Y, Z"; XG, YG, ZG
:GOSUB1300
                                              8060 FORI=OTOM(J)'Nore de pts par chaine
                                              8070 READXM(J, I), YM(J, I), RM(J, I)
1140 IFI=3THENINPUT "AN"; AD: AN=AD*3.1416
/189
                                              8080 NEXTI, J
                                              8090 'MAISON
1160 IFI=4THENINPUT"Ecran: X, Y"; MX, MY
                                              8100 'FACADE: chaine 2
1180 IFI (>5THEN1220
                                              8110 DATA0,0,0,8,0,0,8,0,6,0,0,6,0,0,0
1190 LPRINT CHR$(17); "Obs :"; XM; YM; ZM;
1200 LPRINT "/ Mire:"; XG; YG; ZG
                                              8115 'TOIT: chaine 3
                                              8120 DATA0, 0, 6, 8, 0, 6, 4, 0, 9, 0, 0, 6
1210 LPRINT"An: ";AD; "/ Ecran: ";MX;MY, CHR
                                              8125 'PORTE: chaine 4
$(18)
1220 IFI=6THENLPRINTCHR$(18), "I", "M0, ";S
                                              8130 DATA3, 0, 0, 5, 0, 0, 5, 0, 3, 3, 0, 3, 3, 0, 0
                                              8450 RETURN
TR$(-2*MY):LPRINT"I"
                                              9000 '***FIN***
1290 GOTO1010
                                              9010 CLS:SLEEP:RETURN
1300
                                              10000 '***Chargement***
1320 A=FNA(XG-XM, YG-YM, ZG-ZM)
1330 S=FNS(XG-XM, YG-YM, 8G-8M)
                                              10020 NC=UAL(MID$(B$,2))
1340 CT=COS(A):CK=COS(S)
                                              10120 FORI=0TOM(NC)
                                              10130 XP(PT, I)=XM(NC, I)
1350 ST=SIN(A):SK=SIN(S)
1360 RETURN
                                              10140 YP(PT, I)=YM(NC, I)
                                              10150 3P(PT, I) = 3M(NC, I)
3000 '***Entree codes objets***
                                              10160 IF NC (=5THENXQ(PT, I)=XN(NC, I):YQ(P
3020 OJ=99: [NPUT "ENR. objet n";OJ
3030 IFOJ>9THENRETURN
                                               T, 1)=YN(NC, 1)
3040 CLS
                                              10170 NEXTI
3050 PRINTO$(OJ); CHR$(11);
                                              10200 P(PT)=M(NC)
3060 LINEINPUTO$(OJ)
                                              10210 PT=ENPT(PT)
3070 GOTO3020
                                              10220 RETURN
3500 '***Analyse 0$***
                                               11800 '***Translation***
3510 OJ=99:INPUT"EXE. objet n";OJ
                                               11020 GOSUB4000
3520 01=1:IFOJ>9THENRETURN
                                               11030 DX=A:DY=B:DZ=C
3530 B=01:01=01+1
                                               11100 FORI=OTOP(FNQ(PT))
3540 A=INSTR(OP$, MID$(O$(OJ), OI, 1))
                                               11110 xP(PT, I)=XP(FNQ(PT), I)+DX
3550 IFA=0THENOI=0I+1:GOT03540
                                               11120 YP(PT, I)=YP(FNQ(PT), I)+DY
                                               11130 &P(PT, I)=&P(FNG(PT), I)+D&
3560 B$=MID$(O$(OJ),B,OI-B)
3570 A=INSTR(OP$, LEFT$(B$,1))
                                               11140 NEXTI
3580 ONAGOSUB12000, 11000, 13000, 10000, 140
                                               11200 P(PT)=P(FNQ(PT))
00, 15000, 16000, 17000, 18000, 19000
                                               11210 PT=FNPT(PT)
3590 IFOI (=LEN(O$(OJ)) THEN3530
                                               11220 RETURN
3600 LPRINT"H"
                                               12000 '***Dessin***
3610 RETURN
                                               12120 FORI=OTOP(FNQ(PT))
3700 OJ=99:INPUT"IMP. objet n";OJ
                                               12130 IFI=0THENC$="M"ELSEC$="D"
3710 IFOJ>9THENRETURN
                                               12140 LPRINTC$; FNR$(XQ(FNQ(PT), I), YQ(FNQ
3720 CLS
3730 LPRINTCHR$(17); "Objet"; 0J; ": "; 0$(0
                                               (PT), [))
J):LPRINTCHR$(18)
                                               12150 NEXTI
3240 GOTO3200
                                               12160 RETURN
4000 '***Parametres de T et R***
                                               13000 '***Joindre***
4020 B$=MID$(B$,2+(LEFT$(B$,1)="T")):A$=
                                               13120 IFP(FNQ2(PT)) (>P(FNQ(PT))THEN13170
LEFT$(B$,1)
                                               13130 FORI=OTOP(FNQ(PT))
4030 IFA$ ("0"ORA$) "9"THENB$=MID$(B$,2)
4050 A=UAL(B$):B$=MID$(B$, INSTR(B$, ", ")+
                                               13140 LPRINT"M"; FNR$(XQ(FNQ2(PT), I), YQ(F
                                               NG2(PT), [])
1)
```

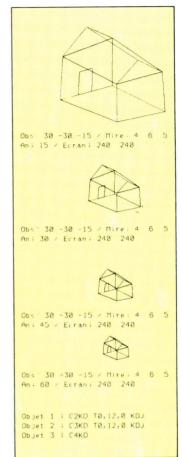


Fig. 12. – Effet du changement de la valeur AN (angle de vision) sur le résultat imprimé.

- 3 (: Angle de vision) c'est l'angle de vision AN en degré qui doit être donné (fig. 12).
- 4 (: Ecran) les dimensions horizontales et verticales de l'écran sont entrées.
- 5 (: Print 1-4) imprime les valeurs numériques des paramètres 1 à 4.
- 6 (: Autre dessin) fait défiler le papier d'une longueur égale à la hauteur de l'écran pour un autre dessin. Si un autre caractère est entré, le menu principal s'affiche. Les options suivantes sont alors disponibles.
- 1 (: Init) provoque le retour aux initialisations.
- 2 (: Fin) l'ordinateur s'éteint en gardant toutes les variables en mémoire.
- 3 (: Enregistrer) permet l'enregistrement de la liste d'instructions graphiques définissant l'objet. Il s'affiche : ENR. objet n ? le n° de l'objet (0 à 9) doit

Grâce à une petite astuce, Mykérinos permet la représentation de formes en relief.

```
13150 LPRINT"D"; FNR$(XQ(FNQ(PT), I), YQ(FN
                                            14870 YP(PT, I)=X1*S+Y1*C+YA
O(PT), 1))
                                            14880 ZP(PT, I)=ZP(FNQ(PT), I)
13168 NEXT
                                            14890 NEXTI
13170 RETURN
                                            14900 P(PT)=P(FNQ(PT))
14000 '***Rotation***
                                            14910 PT=FNPT(PT)
14010 GOSLB4000
                                            15000 '***Memoriser***
14020 C=C/180*3.1416
                                            15020 NC=UAL(MID$(B$,2))
14030 D=INSTR("xyz",A$)
14040 ONDGOTO14100, 14400, 14700
                                            15120 FORI=OTOP(FNQ(PT))
14050 RETURN
                                            15130 XM(NC, I)=XP(FNQ(PT), I)
14100 '***RX***
                                            15140 YM(NC, I)=YP(FNQ(PT), I)
14120 YA=A: 3A=B:AR=C
                                            15150 ZM(NC, I) = ZP(FNQ(PT), I)
14220 C=COS(AR):S=SIN(AR)
                                            15160 IFNC (=5THEN XN(NC, I)=XQ(FNQ(PT), I)
14230 FORI=0TOP(FNQ(PI))
                                            :YN(NC, I)=YQ(FNQ(PT), I)
14240 Y1=YP(FNQ(PT), I)-YA
                                           15170 NEXTI
14250 21=2P(FNQ(PT), 1)-2A
                                            15180 M(NC)=P(FNQ(PT))
14260 XP(PT, I)=XP(FNG(PT), I)
                                            15190 RETURN
14270 YP(PT, I)=Y1*C-Z1*S+YA
                                           16000 '***"K"alcul***
14280 ZP(PT, I)=Y1*S+Z1*C+ZA
                                            16120 FORI=OTOP(FNQ(PT))
14290 NEXT I
                                            16130 XT=XP(FNQ(PT), I)
14300 P(PT)=P(FNQ(PT))
                                            16140 YT=YP(FNQ(PT), I)
14310 PT=FNPT(PT)
                                            16150 ZT=ZP(FNQ(PT), I)
14320 RETURN
14400 '***RY***
                                            16170 XQ(FNQ(PT), I)=X:YQ(FNQ(PT), I)=Y
14420 XA=A: 8A=B: AR=C
                                            16180 NEXTI
                                            16190 RETURN
14520 C=COS(AR):S=SIN(AR)
                                           17000 '***Sym***
14530 FORI=OTOP(FNQ(PT))
14540 X1=XP(FNQ(PT), I)-XA
                                            17100 FORI=OTOP(FNQ(PT))
14550 21=2P(FNQ(PT), I)-2A
                                            17110 XQ(FNQ(PT), I) = -XQ(FNQ(PT), I) + 2*MX
14560 XP(PT, I)=21*S+X1*C+XA
                                            17200 NEXT I
14570 YP(PT, I)=YP(FNQ(PT), I)
                                            17230 RETURN
14580 ZP(PT, I)=Z1*C-X1*S+ZA
                                            18000 '***Stop***
14590 NEXTI
                                            18010 PRINT"PT=";FNQ(PT)
14600 P(PT)=P(FNQ(PT))
                                            18020 STOP
14610 PT=FNPT(PT)
                                            18030 RETURN
14620 RETURN
                                            19000 '***Uertical***
14780 '***RE***
                                            19010 FORI=OTOP(FNQ(PT))
14720 XA=A:YA=B:AR=C
                                            19020 A=XQ(FNQ(PT), I)
14820 C=COS(AR):S=SIN(AR)
                                            19030 XQ(FNQ(PT), 1)=YQ(FNQ(PT), 1)
14830 FORI=OTOP(FNQ(PT))
                                            19040 YQ(FNQ(PT), I)=A
14840 X1=XP(FNQ(PT), I)-XA
                                            19050 NEXTI
14850 Y1=YP(FNQ(PT), I)-YA
                                            19060 RETURN
14860 XP(PT, I)=X1*C-Y1*S+XA
```

Listing (suite et fin).

alors être tapé suivi de RE-TURN. Ensuite, il faut fournir la liste des instructions graphiques suivies de RETURN.

Pour revenir au menu, il suffit de taper un numéro d'objet supérieur à 9 ou RETURN (un maximum de 80 caractères est

Encadré 3

POUR CEUX QUI SOUHAITENT MODIFIER OU ADAPTER CE PROGRAMME A UN AUTRE ORDINATEUR

Numéros des lignes affectés par :

- le nombre total de chaînes : 220 ;

- le nombre de chaînes de la pile : 150, 170, 180, 230, 240 ;

- le nombre d'objets : 250, 3020, 3030, 3510, 3520, 3700, 3710, 20;

- le nombre de chaînes temporaires: 220, 270, 10160, 15160;

les opérateurs : 330, 3580 ;

l'imprimante: 50, 1220, 3730, 12130, 12140, 13140,

possible pour chaque objet). Pour modifier un objet, l'option 3 suivie du numéro de celui-ci provoque l'affichage de la liste à l'écran. On s'aide alors avec les touches Ins, Del, alphabétiques, numériques, etc., puis on valide avec RETURN.

• 4 (: Imprimer) la question: IMP objet n? s'affiche. Il faut taper le numéro de l'objet suivi de RETURN. La liste des instructions graphiques correspondantes s'imprime. Le retour au menu s'obtient par RETURN.

• 5 (: Exécuter) il s'affiche: EXE objet n? La frappe du numéro de l'objet suivi de RE-TURN entraîne l'exécution de la liste des instructions graphiques correspondantes. Le retour au menu est ici automatique.

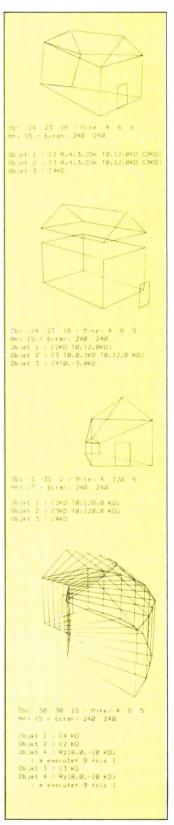


Fig. 13. – Exemples d'affichage des différentes chaînes représentant la maison.



Encadré 4

VARIABLES, TABLEAUX ET FONCTIONS

Variables

PT: pointeur de la pile (0, 1, 2).

O\$ (a): objet no a.

OP\$: ensemble de tous les signes des opérateurs.

OJ: numéro de l'objet en cours d'exécution.

OI: position du signe de l'opérateur en cours de traitement dans l'objet OJ.

Tableaux

Toutes les coordonnées commençant par x, y, z, sont des entiers. a : nº de la chaîne considérée.

b: nº du point de cette chaîne.

XM (a,b), YM (a,b), ZM (a,b): coordonnées cartésiennes du point b de la chaîne a.

M (a): nombre de points de la chaîne a.

XN (a,b) YN (a,b) (0 \leq a \leq 5): coordonnées 2D des chaînes

XP (a,b), YP (a,b), ZP (a,b) ($0 \le a \le 2$): coordonnées 3D des chaînes de la pile.

XQ (a,b), YQ (a,b), $(0 \le a \le 2)$: coordonnées 2D des chaînes de la pile.

P (a) (0 \le a \le 2): nombre de points de la chaîne « a » de la pile.

Fonctions

FNS (a,b,c): calcul du site du point de coordonnées cartésiennes (a,b,c).

FNA (a.b.c): calcul de l'azimut du point de coordonnées carté-

siennes (a, b, c).

FNPT (a): incrément de a de 1 sur le cycle 2, 0, 1, 2, 0, 1, etc. FNQ (a): décrément de a de 1 sur le cycle 2, 0, 1, 2, 0, 1, etc. FNO2 (a): décrément de a de 2 sur le cycle 2, 0, 1, 2, 0, 1...

FNR\$ (a, b): transforme a et b en une chaîne de caractères « a,

b » (pour le dialogue avec l'imprimante).

Encadré 5

INSTRUCTIONS SPECIFIQUES

CHR\$ (18): met l'imprimante en mode graphique. CHR\$ (17): met l'imprimante en mode texte.

CHR\$ (11): (HOMÉ) renvoie le curseur en haut à gauche de

LPRINT « H » : ramène le stylet de l'imprimante à l'origine.

La création d'une paire de vues stéréoscopiques

Le fait que nous puissions distinguer différents plans dans l'espace, c'est-à-dire le relief (vision stéréoscopique), vient de ce que nous avons deux yeux, comme nous pouvons entendre en stéréophonie grâce à nos deux oreilles. Etant décalés dans l'espace, nos deux yeux, pourtant fixés sur le même objet, ne voient pas la même

image. Le cerveau en fait la synthèse et restitue le relief. Pour un relief artificiel (dessin, photo...), il faut adresser à l'œil droit une image différente de celle adressée à l'œil gauche, les deux yeux fixés sur le même endroit (sans loucher). Si les deux images présentent une différence identique à celle de la vision normale, le cerveau trompé restituera le relief. Avec Mykérinos, on peut obtenir deux images d'un même objet en déplaçant légèrement l'ob-

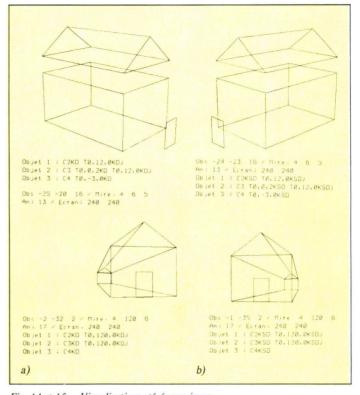


Fig. 14 et 15. - Visualisations stéréoscopiques. a) Exemples d'images gauches.

b) Images droites obtenues en utilisant la fonction S du langage de commande.

servateur. Le problème est de trouver comment adresser à chaque œil l'image qui lui revient, et celle-ci uniquement, tout en focalisant les deux yeux sur le même point.

La solution la plus courante est celle des anaglyphes. Les deux vues sont superposées, celle de l'œil droit est en rouge, celle de l'œil gauche est bleuvert. On observe la vue avec des lunettes colorées. Cette solution n'est malheureusement pas applicable ici car les couleurs rouge et bleu des cravons de l'imprimante ne correspondent pas aux teintes pastel nécessaires. On se tourne donc vers la solution du miroir trompeur.

Les deux vues sont distinctes, posées à plat sur une surface bien éclairée, écartées de 20 cm environ. La vue de droite est à droite, celle de gauche à gauche. On se place entre les deux vues, à une hauteur de 20 cm environ, un petit miroir placé contre le côté droit du nez, face réfléchissante à droite. L'œil gauche regarde la vue de gauche. L'œil droit, qui regarde automatiquement le même endroit que l'œil gauche, voit, dans le miroir, l'image de la vue de droite. En bougeant le miroir, on superpose les 2 vues et on observe le relief. Cependant, comme les miroirs renversent les images, la vue de droite doit être au préalable renversée pour que, vue dans le miroir, elle soit bien orientée. On utilisera l'opérateur SYMETRIQUE S.

Pour créer des vues stéréoscopiques, il faut donc:

• dessiner la vue de l'œil gauche (fig. 14a et 15a);

• déplacer l'observateur perpendiculairement à la direction de la vision et horizontalement pour le placer à la position de l'œil droit.

On dessine la symétrique de la vue de l'œil droit en rajoutant S immédiatement après tous les K dans les instructions graphiques définissant les objets (fig. 14b et 15b). On observe les vues comme expliqué ci-dessus.

Le cerveau possédant une

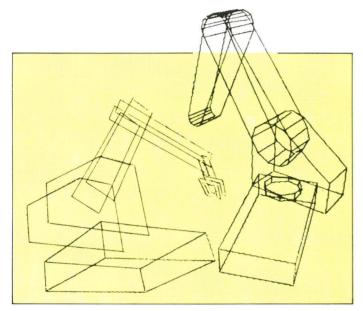


Fig. 16. – N'importe quelle forme peut être visualisée avec Mykérinos. Ici, un bras manipulateur.

large plage d'accoutumance, on obtiendra le relief pour un rapport :

distance observateur-mire distance position droite-position gauche

variant entre distance position droite-position gauche 8 et 28. On s'efforcera d'obtenir les dessins les plus larges possibles en diminuant AN.

4

Conclusion

Sans prétendre concurrencer des outils de CAO sophistiqués, ce programme propose un ensemble de caractéristiques tout à fait complet pour une initiation. Développé dans un souci de portabilité, il sera aisé de le modifier en se référant aux encadrés 3, 4 et 5 qui indiquent ses articulations essentielles.

Les quelques dessins obtenus et présentés ici vous auront sans doute encouragés à de nombreuses réflexions que nous vous incitons à appliquer le plus rapidement possible.

P. CAYARCY S. ROQUES

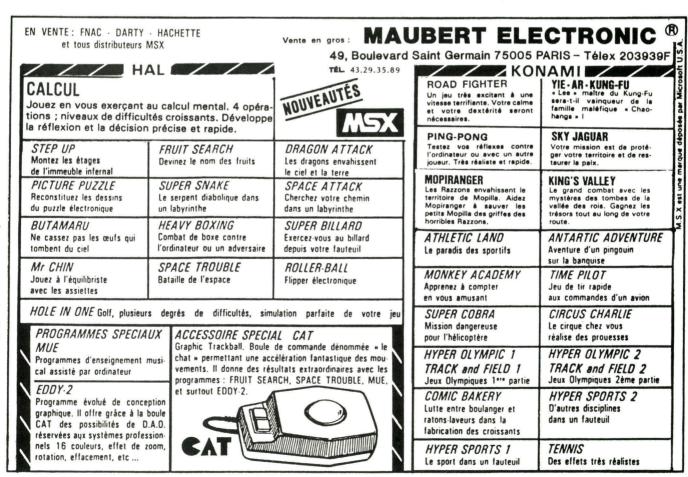
Bibliographie

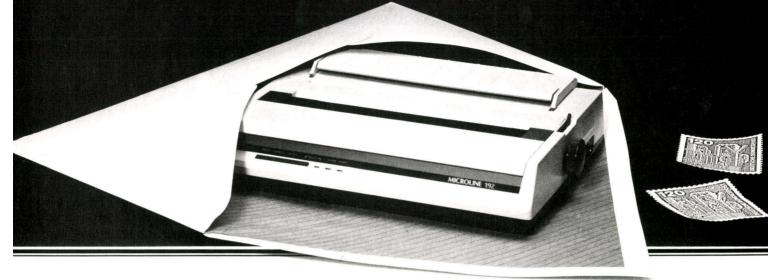
Pangraphe, Jean-Pierre Petit, P.S.I. 1984. Graphisme et CAO, P. Parnis, J.-M. Van Thong, Edimicro 1984. En relief, Hal Morgan, Dan Symmes, Hollywood Memories, 1984 à Wonderland productions, 39, rue Jean-Goujon, 75008 Paris. « Graphisme 3D », P. Guiochon, Micro-Systèmes n° 37.

LE LOGICIEL MYKERINOS VOUS INTERESSE

La cassette de ce programme est disponible sur simple commande chez DDI, Centre d'affaire Paris Nord, « Le Bonaparte », 93153 Le Blanc Mesnil

pour un prix de 60 F TTC franco de port (étranger + 10 F)





SEUL LE FORMAT DE VOTRE PAPIER A LETTRE NOUS EMPÈCHE DE RÉDUIRE ENCORE LA TAILLE DES NOUVELLES "MICROLINE" OKI C'EST O.K.

OKI l'avance technologique pour la nouvelle gamme "MICROLINE".

L'avance technologique n'est pas sans effets.

Une fiabilité extrême, un nouveau concept, une baisse de prix; c'est le résultat de l'avance technologique et de la production robotisée.

Plus petites, plus silencieuses, plus performantes.

Les MICROLINES 192/193 sont les top modèles d'une nouvelle génération qui a fait une apparition très remarquée.

De nouvelles technologies permettent une disposition très compacte et un design ultra plat.

De nombreuses innovations ont été intégrées:

- Entrainement direct de la tête d'impression
- Electronique de contrôle en modules "flat pack"
- Câbles en nappe
- Mémoires tampon
- Logiciel très performant

Le résultat: de nouvelles MICROLINES performantes et silencieuses.

Des performances inégalées:

- Impression bidirectionnelle
- Impression qualité courrier

OKI





Tour d'Asnieres 4 Avenue Laurent Cely 92606 Asnieres Cedex Tel.: (1) 79062-40 · Telex: 611448 f

SERVICE-LECTEURS Nº 135

- 14 types de caractères
- Qualité graphique excellente grâce à une définition de 288 × 144 points par pouce.
- Compatibilité avec la majorité des PC et une version spéciale IBM.

De plus la tête d'impression légendaire OKI avec une durée de vie de 200 millions de caractères qui reste la référence en matière de fiabilité et d'endurance.

Pour une première prise de contact avec les nouvelles OKI MICROLINE: renvoyez nous le coupon réponse ou contactez votre revendeur le plus proche.

Avec METROLOGIE OKI c'est OK.

interessé par: Contac	t 🗆
Docum	nentation
☐ MICROLINE 84	☐ MICROLINE 182
☐ CP 2350/2410	☐ MICROLINE 192
☐ OKIMATE 20	☐ MICROLINE 193
Nom	
Société	
Adresse	
Ville	
Téléphone	

BRAVO ET MERCI!

M^R JACK TRAMIEL POUR VOTRE JACKINTOSH

Vous êtes un vrai démocrate de l'informatique ! comme nous !

9950

- 1 unité centrale 512 Ko RAM clavier Azerty
- 1 Drive 500 Ko RAM
- 1 écran monochrome haute résolution
- 1 souris
- 6 logiciels (GEM MSDOS, LOGO, BASIC, GEM PAINT, GEM WRITE, DISK UTILITIES)

DYNAMIT COMPUTER MOINS CHER QUE MOI TU MEURS! 64, rue de Dunkerque, 75009 PARIS - Tél. : 282-17-09 - Métro Gare du Nord

apple ®

ACHETEZ VOS ROMS CHEZ apple 9!!
ET NOUS VOUS FOURNIRONS TOUT LE RESTE!

compatible 2e (ROMS absolument vierges : **3.900.00** F T.T.C.

KIT ROMS 2e-2c (original apple)		80 COL + 64 K	450,00 F
PAVE NUMERIQUE 2e	550,00 F	WILD CARD	350,00 F
DRIVE POUR 2e	1200,00 F	SPEECH CARD	290,00 F
MONITEUR	900,00 F	128 K RAM	900,00 F
MOCKING CARD	790,00 F	ETC	,

DYNAMIT COMPUTER, 54, rue de Dunkerque, 75009 PARIS, Tél.: 282-17-09

Distributeur régionaux : STUDIO 5, 5, avenue Jeanne d'Arc, 51200 EPERNAY - Tél. 54-62-97 FRANCE DISQUETTES, 255, avenue Berthelot, 69008 LYON - Tél. 801-79-63 COMPUTERSHOP, 18, rue Général Leclerc 25200 MONTBELIARD - Tél. 91-12-61 SERVICE COMPUTER, 89, rue Lafavette, 76100 ROUEN - Tél. 62-34-63

Le compatible IBM PC-XT® (avec super-bios)

OFFRE LIMITEE

UNITÉ CENTRALE « DYNAMIT-16XT » COMPATIBLE PC-XT® CARTE MERE (8 SLOTS) AVEC 256 K RESIDENTS **ALIMENTATION 130 W** 2 DRIVES JAPONAIS 360 K CLAVIER AZERTY CARTE MONOCHROME GRAPHIQUE IMPRIMANTE (NO-FLICKERING) CARTE DRIVE

(GARANTIE 1 AN)

Interfaces 16 BITS

Imprimante parallèle 450 F Monochr. Graph. imprim 1900 F Mémoire 512 Ko (OK) 1250 F Couleur graphique 1800 F Multi-fonction 384 Ko (OK) 2900 F Carte transfer Apple-PC

Light PEN RÉSEAUX LOCAUX LIAISON 3270 IBM



DISQUE DUR 10 MEG POUR IBM AVEC CONTROLEUR XEBEC!

INTERFACES POUR APPLE 128 K RAM 900 F PAVÉ NUM. 2e

80 COL. + 64 K Z-80

IMPRIM + 64 K

WILCARD

SPEECHCARD

MOQUINBORD MODEM V 21

CUIVRES NUS!

PÉRIPHÉRIQUES

JOYPORT

IMPRIMANTES MONITEURS

DISQUETTES

DRIVES

JOYSTICKS

Tél.: 282.17.09

TABLETTE GRAPHIQUE

Guerre des prix?



monte au front!

CERTAINS DE NOS PRIX SONT TROP BAS POUR **ËTRE PUBLIÉS. NOUS BATTONS N'IMPORTE QUEL PRIX!**

ÉCRIVEZ-NOUS POUR UNE LISTE COMPLÈTE DE NOS ARTICLES

Pour 16 bits, 8 bits 2e, MODEM COMMODORE, ATARI

DERNIERE MINUTE:

PROMO RENTRÉE DISQUETTES 5" 1/4 SF/DD 74,50 /10

54, rue de Dunkerque - 75009 PARIS.

PC-XT marque déposée d'IBM

International Specialist Course

Computers in university administration for administrators

6-11 April 1986 in Belfast

This course is aimed at giving administrators an understanding of the part they play in making computer systems (particularly in the context of an information system) a useful and worthwhile asset to their job and to the work of the administration. It also aims to develop an appreciation of the potential of modern computer systems so that full and intelligent use can be made of them.

The course will be directed by Professor R W Ewart, Head of the Department of Computing Science at the University of Ulster.

Qualifications of members

The course is designed for senior staff experienced in university administration, who have, or who may have in the future, some responsibility for the development of information systems within their university.

There are vacancies for 30 participants.

Fee £365 (Residential only).

Venue and accommodation

The sessions will be based at the University of Ulster in Jordanstown, just outside Belfast. Participants will be accommodated in a hall of residence on the university campus.

Further information and application forms are available from British Council Representatives overseas or from Courses Department, The British Council, 65 Davies Street, London W1Y2AA.

• The		0	0	•	0	0	•
• The	0	•	0	•	0	•	0
° D : 1							
			•				
o Different	0	0		•	•	0	0
· Council							
• Council		0	0		0	0	

CARTES ADDITIONNELLES PC/XT et CLAVIERS MULTITECH INDUSTRIAL CORP.

	PRIX Hors Taxe	PRIX TTC (TVA 18,6 %)
*Carte Extension Mémoire MEB-PC sans RAM équipée 256 Ko RAM équipée 384 Ko RAM (à n'utiliser que pour les PC ou XT déjà équipés de 256 Ko)	987,00 F 1.530,00 F 1.973,00 F	1.170,58 F 1.814,58 F 2.339,98 F
*Carte Couleurs/Graphique CGA-PC/T (sans scintillement, compatible PC)	1.484,00 F	1.760,02 F
*Carte Monochrome/Graphique MGA-PC (compatible HERCULES)	2.104,00 F	2.495,34 F
*Carte Multifonction MFB-PC (Horloge + 2 RS-232 C + Imprimante + logiciels d'émulation disque et spooler) sans RAM équipée 256 Ko RAM équipée 384 Ko RAM	2.104,00 F 2.960,00 F 3.384,00 F	2.495,34 F 3.510,66 F 4.013,42 F
*Carte Emulateur 3278 E-PC *Clavier KB097 de 97 touches compatible PC/XT, très fiable et ergonomique, doté d'un bloc numérique et d'un bloc « positionnement du curseur » séparés, extrêmement utiles avec les tableurs (voir publicité WENDY PC/XT). Livré avec clavier	8.415,00 F	9.980,19 F
AZERTY, QWERTY ou MIXTE	1.325,00 F	1.571,45 F

ADDIC ADDICATION TO DO / SIN

CARTES A. (Fabriquées spé		IELLES PC / AIWAN pour II(
	ı	PRIX Hors Taxe	PRIX TTC (TVA 18,6 %)
*Super XT Main Board : Car d'ordinateur compatible PC/ à 4,77 MHz, 8 slots d'exten installés, entièrement équipé avec Super XT BIOS	XT, INTEL 8088 sion, 256 Ko de F	3.404,00 F	4.037,14 F
*New Super XT Main Board précédente mais de taille plu livrée entièrement équipée a 640 Ko de RAM installés	ıs réduite ;	4.246,00 F	5.035,75 F
*Carte Multifonction avec lo — version 256 Ko sans équipée 256 Ko — version 384 Ko sans équipée 384 Ko	giciels RAM RAM RAM RAM	2.030,00 F 2.677,00 F 2.065,00 F 2.876,00 F	2.407,58 F 3.174,92 F 2.449,09 F 3.410,93 F
*Carte couleurs/graphique *Carte imprimante // compa	tible PC	1.445,00 F 315,00 F	1.713,77 F 373,59 F
*Carte RS-232C (V24) *Carte Extension Mémoire version 384 Ko sans	RAM	566,00 F 810,00 F	671,27 F 960,66 F
équipée 256 Ko équipée 384 Ko — version 512 Ko sans équipée 512 Ko	RAM RAM RAM RAM	1.461,00 F 1.629,00 F 788,00 F 2.088,00 F	1.732,74 F 1.931,99 F 934,56 F 2.476,36 F
The House Account Course	DANTIE TOTALE		2.470,001

GARANTIE TOTALE: UN AN

LES PRIX SUISSES HORS ICHA S'OBTIENNENT EN DIVISANT LES PRIX FRANÇAIS HORS TAXE PAR 3,6. LES PRIX PRÉCÉDENTS S'ENTENDENT PORT EN SUS

VENTE PAR CORRESPONDANCE UNIQUEMENT

Les chèques devront être à l'ordre de I.I.G.-France ou I.I.C.-Suisse Les matériels précédents sont également disponibles chez nos distributeurs agréés

en France et en Suisse. *INFORMATIQUE pour l'INDUSTRIE et la GESTION (I.I.G.-FRANCE)

1, place de la République 94200 IVRY-sur-SEINE - Tél. : (1) 671.98.37

*INTERNATIONAL INFORMATION COMMUNICATION (I.I.C.-SUISSE) 23, rue Chantepoulet 1201 GENEVE Tél. : (022) 31.63.90 Télex : 27067 HAÍE CH

*INFORMATIQUE pour l'INDUSTRIE et la GESTION (I.I.G.-TAIWAN)

6F-7, nº 177, HO-PING E. Rd, Sec. 1 TAIPEI, TAIWAN (ROC) Télex : 10831 PATEX

LA PROMOTION EN INFORMATIQUE

* CREDIT * LEASING * DETAXE A L'EXPORTATION

42.80.44.90 A 200 METRES DE LA GARE ST-LAZARE METRO TRINITE - CH. D'ANTIN - ST-LAZARE PARKING FACILE - AUTOBUS.

4 et 6, rue de Clichy 75009 Paris

EXPEDITIONS TRES RAPIDES FRANCE ENTIERE

PORT: 40 F jusqu'à 4 kg par

REVENDEURS BIENVENUS

PRIX TTC

iv stocks disponibles

LE SUPER JACK INTOSH: 3 fois MOINS CHER! PLUS ET MIEUX QUE LA CONCURRENCE, ET EN COULEUR.

Vrai 68000 à 8 MHz. RAM 512 k ext. à 16 Mo. ROM 192 k. Vrai clavier professionnel 95 touches (Pavé num. T fonctions). 1 ou 2 lecteurs 350 ou 720 k chacun. Souris. Icônes. "Couper, Copier, Coller." Synthétiseur de musique. Écran 640 x 400. 16 couleurs. Prises Joysticks. Interfaces : série sque dur, modem, 2 X musique, cartouches, vidéo. Livré complet avec programme = GEM-PAINT, GEM-WRITE, BASIC, LOGO. Plusieurs langages disponibles. Les programmes a TOUS LES AVANTAGES DU CONCURRENT SANS SES DÉFAUTS, et au JUSTE PRIX

ATTENTION | QUANTITÉ LIMITÉE PASSEZ COMMANDE DES MAINTENANT.

DÉSASSEMBLEUR

8086-80186

-8088

9.990 F TTC. (à crédit : 313 F/mois)

tous les programmes y compris les PRO-GRAMMES PROTÉGÉS complète CP/M, fournit toutes les tables, les variables, les tables de crossréférence, etc., TRÈS RAPIDE Tarif : Leof F PROMO 1.370 F

100 % COMPATIBLE IBM® + Ia QUALITÉ VICTOR.

Grand écrant vert 14 pouces orientable. Clavier

• VPC : 2 DRIVES 360 k 31.900 F

SOIT H.I.: PROMO 24.990 F

VPC-15 : DISQUE DUR 15 M 41.390 F

Impr. 132 col. Qualité courrier. . . . 9.900

29.502 F PROMO 34.990 F

NORTON UTILITIES

VERSION 3

NOUVEAU

La toute dernière version d'accès direct aux disques

et aux disquettes. Toutes opérations sur tous pro-

grammes PROTÉGÉS ou NON. Outil indispensable à tous, très facile à utiliser.

Prix 1,880 F PROMO 1.350 F

TOUTATIS

LE MEILLEUR

SUPER 16-RIT

39-990 FH.T.

FRANCAIS

Le Meneur

80186 à 8 MHz. RAM 512 k à 1 Mo

2 plans graphiques 1024 × 1024 simultanés

superposables et flashables. Le plus bel outil graphique disponible actuellement. 2

drives 1,6 Mo capables de LIRE et ECRIRE tous les formats de 320 k à 1,29 Mo sans

nstruction particulière! Ecran texte de 75 ignes de 132 colonnes à 20 lignes de 40 car.

MS-DOS 3.1 (déjà!) + Basic + Utilitaires

Nombreux programmes disponibles. In-terfaces série (3), parallèle, disque dur,

Le TOP-LEVEL actuel. Le seul permettant de la crédit : 766 F/mois)

ande, très facilement

couleur, etc., en standard.

enasser des disquettes

720 K en 320 K IBM!

Prix tarif

câble spécial blindé

Impr. 132 col. Qualité courrier. . . . 9.900 l

534

42.834 F

534

51.874

(à crédit : 652 F/mois

(à crédit : 894 F/mois)

azerty. Sortie imprimante. 256 k. 7 slots

VICT. R

VPC



EXCLUSIF

ZVS

®SANYO 550 RAPPORT QUALITE-PRIX INEGALE!

RAM. 128 à 512 k. Écran 25 X 80 car. Superbe GRAPHIQUE 640 x 200 en huit couleurs. Coprocesseur 8087 en option. Interfaces imprimante, moni teur mono, couleur, péritel joystick, MS-DOS 2.11 + utilitaires + BASIC très puissant gérant toute la mémoire et non 64 k seulement comme les autres Tous langages disponibles = Pascal, Cobol, Fortran, C, Basic compilé, GW BASIC, Turbo Pascal, Assembleur, etc

CADEAU : 3 logiciels en français. TRAITEMENT DE TEXTE "PRO". FEUILLES DE CALCULS (tableur

GESTIONNAIRE DE FICHIER-MAILING, 2.500 rix de l'ensemble

PROMO : **GRATUIT** 1 DRIVE 180 k à crédit - 313 F/mois

8.995 F à crédit : 352 F/mois 1 DRIVE 360 k + 256 k 10.300 F

2 DRIVES 180 k + 256 k

2 x 360 k + 256 k 11.600 F à crédit : 359 F/mois)

2 x 360 k + 512 k à crédit : 437 F/mois) 13.990 F

1 DRIVE 720 k + 256 k 10.990 F

2 x 720 k + 256 k + moniteur (à crédit : 437 F/mois) 13.990 F Extension 64 kg 390 F Extension 512 ko Carte vidén-Latus 1 995 F (pour la pleine compatibilité IBM) 740 Drive 180 kg Drive 360 k professionnel



VRAI 100 % COMPATIBLE IBM®

Drive 720 k professionnel

PLUS RAPIDE QUE L'IBM. 8 sli

2 DRIVES 360 k . . .

(à crédit : 541 F/mois) DISQUE DUR 10 Mo + DRIVE 360 k :

Plusieurs versions disponibles, en couleurs PROMO 28.990 F avec disques durs 10 à 120 Mo, streamer, etc. Appareil idéal en télécommunication.

1.950

2.385 F

IMPRIMANTES 80-136 col.

CARACTÉRISTIQUES COMMUNES : Bidirectionnelles optimisées. Matricielles, Graphiques hte Rés. Recopie d'écran graphique.

SMITH-CORONA Buffer de ligne. Parallèle. compressé. Double largeur. FASTEXT 80 cps. 1.990 F

RROTHER 1009 80 à 136 col. Tous papiers. 2.435 F Graphique Hte résolution. Qualité courrier Parallèle + série, Type EPSON ou IBM.

POLARIS 130 cps 2.950 F Semi-qualité courrier . . . Friction + Traction. Full compatible IBN

EPSON LX-80 Qualité courrier 100 cps. Matrice 18 x 12. Tous papiers, 11 ieux de car. Tous ordinateurs Nombreuses options disp. 3.298 F Pratique et belle . .

SAKATA 1200 + : superbe qualité courrier 80-136 col. Qualité professionnelle véritable. Mode 18M et EPSON commutables. Très robuste. Gra-phisme quadruple densité parmi les plus beaux du marché. Raccordement des lignes parfait. Line feed inverse. Matrice 20 x 18.

PROMO 3.490 F (à crédit : 190 F/mois)

SAKATA 1500 + : idem 1200 + mais 180 200 cps + 240 caractères programmables

PROMO 4.490 F LE STANDARD EPSON AU MEILLEUR RAPPORT

QUALITÉ/PRIX: SGIO 120 cps 80-136 col. 3.885 F Ruban économique (à crédit : 174 F/mois 11 jeux de caractères + 240 car. redéfinissables

Graphique quadruple densité. Recopie d'écran haute résolution. Friction et traction. Tous papiers Étiquettes. Buffer 2 ko. Mode EPSON + mode IBM par switches. Belle QUALITÉ COURRIER

SR 10 200-240 cps. Très belle qualité courrier. Line-feed inverse Introducteur de feuille à feville. Magasin en optio Macro, Instructions Hex Dump. Pause

7.950 F (à crédit : 313 F/mois)

MANNESMANN-TALLY MT 85 : 180 cps. Belle qualité courrier Buffer 3 ko. Friction et traction. Parallèle

série, Image Writer. Comp. IBM, EPSON, APPLE 2c, MAC INTOSH.

4.995 F

(à crédit : 196 F/mois

Ces imprimantes 80 colonnes sont aussi disponibles en 132/236 colonnes, ainsi que imprimantes à MARGUERITES, LASER, COULEURS, JETS D'ENCRE,...



100 % COMPATIBLE IBM® 256 k. Écran vert. Parallèle + série.

PC-10 : 2 DRIVES 360 k

21 289 Impr. 132 col. Qualité courrier Câble spécifique blindé 23.890 F PROMO 20.143 F 34.335 PC-20 : Disque dur 10 Mo Impr. 132 col. Qualité courrier Câble spécifique blindé 35.780 F

PROMO

30 619 F

IBM® PC

hallhall I

sauf dimanche et lundi

100 % COMPATIBLE

Unité centrale 128 à 640 ko. 8 slots. Carte type XT pour disque dur. Alimentation surdimensionnée 135 W. Contrôleur pour 4 drives ou disque dur et streamer. Excellent clavier détachable AZERTY professionnel. Qualité professionnelle fiable : ni kit ni bricolage plus ou moins douteux. Interface imprimante + carte écran inclues

■ 128 k RAM + 9.990 F 1 drive 360 k (à crédit : 313 F/mois

• 256 k RAM + 2 drives 360 k + carte graphique couleur + carte imprimante + écran. 14.990 F

(à crédit : 450 F/mois) Même modèle avec ÉCRAN COULEURS résolution 720 x 480.

18.990 F (à crédit : 570 F/mois)

• 640 k RAM + DISQUE DUR 10,5 Mo ECRAN COULEURS graphique. Drive 360 k. Interface imprimante

29.990 F (à crédit : 765 F/mois)

Nous avons TOUTES les interfaces et accessoires et périphériques pour IBM et compatibles aux meilleurs prix. Consultez-nous.

COMMODORE

Imaginez le MAC devenu ORDINATEUR PUISSANT : AMIGA microprocesseurs dont le 68000 à 8 MHz. 256 k

MULTITACHE + 4096 COULEURS + SYNTHÈSE VOCALE + MUSIQUE + VIDEO. Jusque 10 FOIS PLUS RAPIDE que le MAC! Souris, Icônes, etc. Tout l'environnement MAC + la compatibilité IBM.

Environ 12.000 F Nons prenons les commandes

Unité entrale 64 kg 7.490 F (à crédit 294 F/mois) compa

(R) Z compa-

 Contrôleur pour 2 drives. Un lecteur de disquettes. Clavier à pavé numérique. Touches de fonction et moniteur haute déf

complet, testé, sans ROM MEME ENCEMBLE

en boîtier type IBM incorporant les drives CLAVIER DÉTACHABLE AZERTY + pommes.

7.995 F sans ROM (à crédit : 313 F/mois

TOUTES APPLE ET PÉRIPHÉRIQUES pour II +, IIe, IIc.



Existe aussi en qualité professionnelle silencieuse

1.495 F robuste et très fiable Plus rapides, plus fiables et plus résistants. Cartes Z-80, 80 colonnes, 16 k. Imprimantes, série, super série, Eprom Writer, contrôleur, etc. Toute une variété de JOYSTICKS.



7,50 F 5 pouces 1/4. GARANTIES TYPE APPLE, COMMODORE

9.50 F

85 F **MEMOREX**

TOUS LES CONSOMMABLES APRIX CHOC

949 F 2.690 partir de



LogAbax 100 % COMPATIBLE IBM 8 mais de 2 à 4

fois plus RAPIDE. Possède en standard ce est en option sur les autres 8086 à 8 MHz, Horloge temps réel, interfaces série, RS-232, parallèle, imprimante, cartes graphiques haute et basse résolution couleur Alimentation 135 W. Moniteur 24 kHz, 25 lignes × 80 car., graphiques 320 × 200 à 640 × 400 points. RAM 128 k à 640 ko sans

ACCEPTE TOUS LES LOGICIELS DE L'IBM-PC ou XT en les rendant BEAUCOUP PLUS PERFORMANTS!

adjonction de carte supplémentaire. MS-DOS 2.11 - GWBASIC - Utilitaires systèmes

28 k. Écran vert. 2 DRIVES	3	60	k			31 695	F
xtension à 256 k							
Aodem bidirectionnel							
mpr. 132 col. 120 cps. NLQ	8					9.900	F
rix tarif de l'ensemble						44.745	F
oit H.T. 5.287 F PROMO	2	9		9	9	10	ŕ
						6 F/moi	

128 k. Écran vert. 2 DRIVES 720 k 39.459 F Extension à 256 k 1.700 F Impr. 132 col. 180 cps. NLQ 9.900 F MSX pour la maison 2.980 F 54.839 F

28.659 F PROMO 33.990 F

MÊME ENSEMBLE avec 54 039 F

640 k RAM pour les LOGICIELS INTÉGRÉS + 8.995 F (indispensable) 63/034 F

soit H.I.: 32.875 F PROMO 38.990 F (à crédit : 996 F/mois)

■ 640 k. DRIVE 720 k. DISQUE DUR 10 Mo. ÉCRAN COULEUR. Impr. 132 col. 180 cps. NLQ 9 900 F Modem bidirectionnel 1.650 F

+ MSX pour la maison 2.980 H 87.913 F 48.735 F PROMO 57.800 F à crédit : 1.251 F/mois

87 913 F

avec disque dur 30 Mo + 21.500 109.413 F 57.083 F PROMO 67.700 F

MÊME ENSEMBLE

(à crédit 1.680 F/mois

PORTABLE 640 k 48.900 F 2 x 720 k + Modem SOIT H.I.: PROMO 29.990 F

PORTABLE 640 k 720 k + 10 Mo + Modem

soit H T SOIT H.I.: 34.992 F PROMO 41.500 F (à crédit : 1060 F/mois

M-24-PERSONA 16.990 F à partir de (soit HT : 14.325 F)

FRAME WORK (FRANCAIS

EXTENSION RAM COMPLÈTE A. 640 k

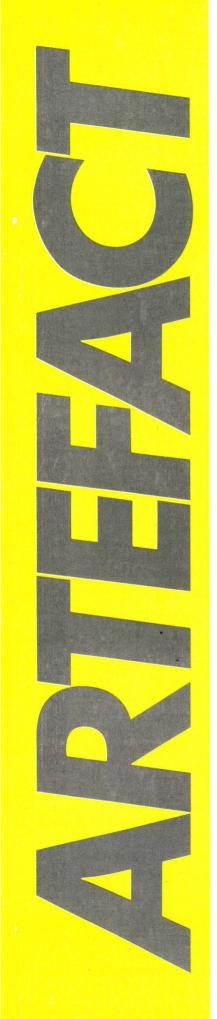
+

IBM® ou COMPATIBLE 16 307 F

PROMO 9.800 F

(à crédit : 313 F/mois) soit HT 8.264 H

MONITEURS MONOCHROMES COLLEGER



JEUX ET INTELLIGEN

Si les chercheurs en Intelligence Artificielle se sont beaucoup intéressés aux jeux, ce n'est pas seulement parce qu'ils permettent de tester une certaine forme d'intelligence, mais aussi parce que les problèmes de jeu offrent des modèles pour un grand nombre de systèmes d'importance économique. Il suffit pour s'en convaincre de penser aux contextes dans lesquels on emploie, par exemple, le mot « stratégie ». Sans doute les jeux peuvent-ils aussi offrir des modèles pour certains de nos propres comportements.

n intérêt didactique supplémentaire à l'étude de ce monde restreint est que, puisque la plupart d'entre nous avons pratiqué les jeux dans notre jeunesse, le contexte associé fait partie de la connaissance commune et n'a donc pas besoin d'être excessivement précisé.

On pourra, de façon très générale, considérer qu'un jeu est un système évolutif opérant par transformations successives à partir d'une situation initiale et cela jusqu'à terminaison.

L'univers des jeux étant vaste et gourmand en moyens de calculs, nous nous limiterons à une certaine classe d'entre eux simples à aborder, et que l'on appelle « duels ». La construction d'un système expert sur ce domaine conduit à un programme peu volumineux (environ 3 Ko) et opérationnel sur une machine de petite taille (microprocesseur Z 80 avec mémoire de 64 Ko).

Les duels

Un duel met en présence deux acteurs et une situation. Tour à tour, chacun porte un coup à son adversaire, en respectant un code commun, formé d'un ensemble de règles. Une des règles doit préciser que dans une certaine situation, il n'y a plus de coup jouable, ce qui met un terme au duel. Une autre des règles désigne alors le vainqueur. La règle conventionnellement adoptée est de désigner comme vainqueur celui qui a porté le dernier coup.

Pour mériter l'appellation de duel, un jeu répondant à la description précédente doit posséder une qualité essentielle : les deux joueurs doivent avoir une connaissance complète de la situation. Cette condition élimine les jeux de cartes où, en général, un joueur ne connaît pas celles de ses partenaires, ainsi que l'ensemble de ceux où intervient le hasard. En revanche, les jeux utilisant un damier tels que dames, échecs font partie de la classe des duels. Nous nous intéresserons aux jeux de ce type, mais plus simples pour pouvoir être traités par une petite machine.

Un exemple de duel simple

Deux joueurs sont en présence de 4 allumettes (fig. 1). Ils jouent tour à tour en ôtant du tas d'allumettes 1, 2, ou 3 allumettes. Tout autre nombre d'allumettes est interdit. Le gagnant est celui qui prend la dernière allumette. Ce jeu a toutes les caractéristiques d'un duel car les deux joueurs ont la même information complète. Puisque chaque coup joué retire au moins une allumette, on peut être assuré que la partie se terminera en un nombre de coups au plus égal au nombre d'allumettes initial.

Un déterminisme théorique

Montrons d'abord que, théoriquement au moins, il existe pour ce type de jeux une stratégie optimale et que, en fait, la situation de départ conditionne l'ensemble des développements ultérieurs. Pour cela, plaçonsnous à la place du joueur face à une situation particulière. Dans le cas où cette situation est terminale, il est évident que la personne pour qui c'est le tour de jouer a perdu. Supposez maintenant que vous soyez placé dans une situation non terminale, mais qu'il existe un coup autorisé permettant de transfor-

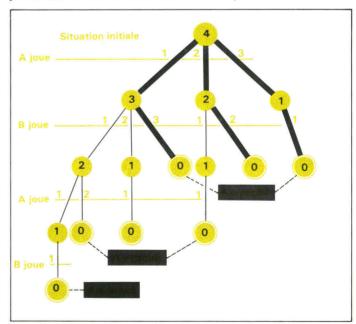


Fig. 1. – L'arbre de tous les développements possibles à partir d'une situation initiale comporte quatre allumettes. Les cercles désignent les situations successives, et les segments qui joignent ces cercles représentent les actions (les coups joués) qui modifient ces situations. Les cercles doubles représentent les situations terminales, perdantes par convention.

ARTIFICIELLE

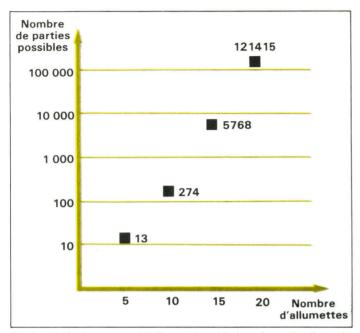


Fig. 2. – Indication sur une échelle semi-logarithmique du nombre de combinaisons possibles en fonction du nombre initial d'allumettes.

mer cette situation en une situation terminale. Alors en jouant ce coup, vous allez placer l'adversaire dans une situation perdante, et donc gagner vous même. Une situation est donc gagnante s'il existe parmi celles qui peuvent lui succéder au moins une perdante. Inversement, une situation sera perdante s'il n'existe aucune situation perdante qui lui succède.

En appelant S₁, S₂, ... S_i les situations qui peuvent succéder à une situation S, et en associant à chacune d'elles une valeur X(S) prise dans l'ensemble

{0, 1} de telle sorte que : X(S)=0 pour une situation perdante

X(S)=1 pour une situation gagnante

la valeur X(S) d'une situation s'obtient alors algébriquement à partir des valeurs des situations qui lui succèdent par la relation:

 $X(S)=1-\min(X(S_i))$

Connaissant une situation de jeu initiale, il est alors théoriquement possible de construire l'arbre de tous les développements possibles à partir de cette dernière, puis en procédant progressivement à partir des feuilles de l'arbre (les situations terminales) de calculer la valeur, gagnante ou perdante, associée à chaque situation, et ceci en remontant jusqu'à celle de départ. Une fois cette construction effectuée, la suite des coups échangés apparaît complètement déterministe. En effet, si la situation de départ est gagnante, il suffit de jouer en plaçant toujours l'adversaire dans une situation perdante: ceci est possible puisque justement la situation de départ est gagnante. En revanche, si la situation de départ est calculée comme perdante, la partie est perdue, sauf erreur de l'adversaire. Mais là encore, la construction effectuée précédemment permet de répondre de façon optimale à une faute de l'adversaire, en retournant la situation à son profit. En fait, de tels jeux sont, au moins théoriquement, parfaitement déterministes.

L'informatisation du bon sens : les méthodes heuristiques

Si les jeux du type précédent peuvent théoriquement se résoudre de façon complètement déterministe, ce n'est en pratique pas le cas, du fait du grand nombre de combinaisons possibles. Par exemple, avec 20 allu-

possibles dépasse les 100 000 et ce nombre croît de façon exponentielle avec le nombre d'allumettes initial. En effet, chaque fois que l'on ajoute une allumette à la situation de départ, le nombre de parties possibles est presque doublé (fig. 2). De nombreux domaines scientifiques ont été confrontés à cette même tentation du déterminisme. Citons un exemple issu du domaine de la mécanique des fluides: de façon individuelle, chaque particule d'un fluide obéit aux lois de la mécanique. Cependant, même si, à un instant donné pris pour instant initial, les conditions qui déterminent l'état du fluide étaient connues, il serait impossible d'établir complètement l'évolution du système au-delà d'une certaine échelle de temps, du fait d'une extrême sensibilité à ces conditions initiales. On dit que le battement de l'aile d'un papillon au Mexique conditionne l'état de l'atmosphère sur l'Europe plusieurs mois plus tard. Dans ce cas, comme dans le cas des jeux, il est clair que le déterminisme théorique n'est pas une notion opérationnelle. La complexité du problème modifie en fait sa nature profonde et les méthodes de résolution qui lui sont associées. Il en va souvent de même dans le domaine des jeux : plutôt que de tenter une exploration systématique de tous les développements possibles, qui ne peut être menée à terme vu la taille de l'espace de recherche, il sera en général plus payant d'utiliser des mécanismes qui, bien que ne permettant pas d'aboutir à coup sûr à la meilleure solution théorique, autoriseront cependant une résolution efficace de la majorité des problèmes dans un temps acceptable. Ces mécanismes, que l'on appelle heuristiques (du grec heuriskein: trouver), sont des méthodes visant à faire face à la complexité et à trouver une réponse optimale, compte tenu des movens de calcul utilisables et des délais impartis. Ces heuristiques consistent souvent à mimer des comportement hu-

mettes, le nombre de parties

Voyons deux exemples d'heuristiques très usitées: estimer la complexité d'une recherche arborescente avant de l'entreprendre, et renoncer à résoudre globalement le problème si celui-ci est trop complexe. Ou bien encore, dans cette même situa-

tion, jouer au hasard, jusqu'à tomber sur une situation connue. C'est le principe de la navigation à vue. Bien entendu, ces heuristiques sont caricaturales et on ne les utilisera qu'en dernier recours. Dans tous les cas, le seul critère de validité de ces méthodes est leur efficacité mesurée de façon statistique, c'est-à-dire en pourcentage de problèmes résolus de façon satisfaisante.

Une stratégie économique pour les duels : mini-max

Plaçons-nous dans la situation du joueur « A » alors que c'est à lui de jouer et qu'il reste quatre allumettes, et suivons le raisonnement qu'il pourrait tenir après avoir construit l'arbre précédent représentant toutes les parties jouables (fig. 1).

Il a au départ le choix entre trois coup différents : 1, 2, ou 3.

En jouant 3: la réponse de l'adversaire le fait perdre immédiatement, il ne le jouera donc pas.

En jouant 2 : la réponse 2 de l'adversaire le fait perdre, mais, si par erreur ou par faiblesse l'adversaire répondait 1, alors il pourrait retourner la situation et gagner.

En jouant 1 : la réponse 3 de l'adversaire le fait perdre, mais comme précédemment, une défaillance de l'adversaire lui serait profitable.

Déçu, mais lucide, A sait maintenant que:

 il est dans une situation perdante parce que tous ses coups peuvent être contrés victorieusement :

- cependant, misant sur une défaillance de l'adversaire, il jouera 1, ou à la rigueur 2, plutôt que 3, coup qui le ferait perdre, quelle que soit la réponse de l'adversaire.

Remarquez que, pour aboutir à ces conclusions, A n'a pas besoin de construire comme nous l'avons fait la totalité de l'arbre des développements possibles. En effet, ayant trouvé pour chacun de ses coups une réponse possible victorieuse de l'adversaire, c'est assez pour qu'il se sache perdu. En fait, seule l'exploration de la partie de l'arbre dessinée en traits épais est nécessaire, dans le cas où la chance ou l'intuition conduisent à explorer d'abord

ces branches. Dans notre cas de figure, une exploration de chaque niveau de l'arbre à partir de la droite serait très rapide, puisque les situations gagnantes sont alors explorées en premier.

En revanche, une exploration en partant de la gauche conduit à examiner non seulement les voies figurées en gras, mais aussi toutes les autres, ce qui augmente considérablement le temps de la recherche, particulièrement lorsque celle-ci s'effectue sur plusieurs niveaux. Si vous pouviez disposer d'une fonction de choix qui vous propose assez souvent, parmi les évolutions possibles une situation répondant au critère sélectionné (ici on recherche X(S)=1), alors la recherche de la valeur d'une solution peut être très rapide. Dans l'hypothèse la plus favorable, le temps de recherche devient proportionnel à la profondeur de l'arbre, alors que dans le cas le plus défavorable où l'on devrait explorer la totalité de l'arbre, le temps de recherche augmente de façon exponentielle avec la profondeur de celui-ci.

A chaque niveau de l'arbre, il s'agit en fait d'essayer plusieurs solutions: si vous trouvez tout de suite celle qui vous sied, alors l'affaire sera conclue rapidement. En revanche, si vous devez en essayer plusieurs avant de trouver celle qui vous convient, alors il faudra plus de temps. Remarquez que pour trouver un pantalon, vous ne les essayez pas au hasard, ni dans l'orde dans lequel ils se trouvent sur le présentoir; vous vous aidez de critères d'évaluation supplémentaires, qui augmentent beaucoup la probabilité de réussite d'un essai d'un pantalon particulier, comme la taille, la couleur, ou l'intuition (féminine!), ce qui raccourcit sensiblement le temps de la recher-

Notez qu'il est nécessaire de posséder des critères de réussite a priori d'un essai. Si vous cherchez, non pas une solution qui vous va, mais celle qui vous va le mieux, il faudra les essayer toutes, ce qui sera très long.

On voit donc l'intérêt des critères a priori pour éviter un parcours complet de l'arbre. Remarquez que même sans l'aide d'une heuristique particulière nous permettant de trouver plus rapidement une solution satisfaisante, avec une simple exploration séquentielle des évolu-

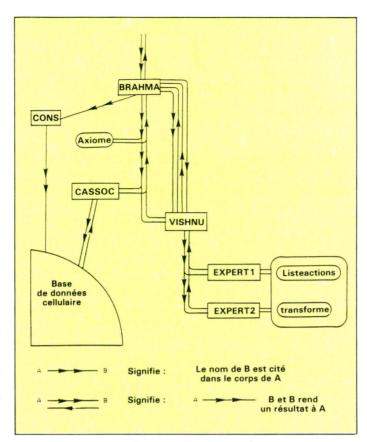


Fig. 3. – Circulation des informations dans le noyau du programme.

tions possibles, on ne parcourt pas la totalité de l'arbre, sauf lorsque les choix correspondent systématiquement aux dernières possibilités examinées.

Cette méthode, grâce à laquelle on limite l'étendue des recherches, est appelée stratégie mini-max.

Cette dernière est d'usage très général et est étroitement liée à la remarque suivante : s'il existe différentes méthodes concurrentes pour résoudre un problème, alors, le problème se trouve résolu dès qu'une méthode fournit la solution. On peut alors abandonner les autres tentatives. Par exemple, considérons la règle de conduite suivante :

« Je prendrai un parapluie s'il pleut, ou bien si la météo est mauvaise. »

et appliquons cette règle dans la situation : « Il pleut. »

S'il pleut effectivement, alors il est inutile d'écouter la météo.

En termes de logique, la détermination de la valeur VRAI ou FAUX de l'expression «A ou B » ne nécessite de s'interroger sur la valeur logique de B que dans le cas où A = FAUX.

On utilise fréquemment cette méthode dans le cas où le problème est de satisfaire une contrainte de minimum (ou de maximum) et que la valeur de ce minimum (ou maximum) est connue.

Dans le cas des duels, la recherche du meilleur coup revient à trouver un maximum : $X(S) = 1 - \min(X(S_i))$.

Or le minimum que l'on peut espérer pour $X(S_i)$, c'est la valeur 0, puisque les valeurs de X(S) appartiennent à l'ensemble $\{0,1\}$.

Dès que l'on rencontre une situation S_i telle que $X(S_i)=0$, la valeur de X(S) est connue.

Un modèle d'évolution

Evolution par situation/ action:

Chaque situation à laquelle est confronté le joueur peut être considérée comme un problème auquel il faut apporter une réponse. Celle-ci sera une action qui va transformer le système pour le faire évoluer vers une nouvelle situation. Il peut y avoir plusieurs actions autorisées par les règles, relativement au problème que constitue une situation donnée. Et face à une situation, il sera nécessaire de choisir la meilleure action (on dira encore l'action optimale).

Satisfaction par action/ récompense :

Pour cela, à chaque action sera associée une valeur numérique représentant la récompense associée à cette action. Nous appellerons solution du problème correspondant à la situation le couple récompense/ action. Le choix de la meilleure action devient alors la recherche de la récompense maximale et de l'action qui lui est associée. Pour que soit connue la récompense associée à l'action, il faut que cette action ait déjà été rencontrée et appliquée à cette même situation.

• Apprentissage par expérience/simulation :

Remarquons que la récompense associée à une action n'est pas toujours connue aussitôt l'action effectuée, mais qu'il peut être nécessaire d'attendre quelques développements. Cette récompense ne peut donc être perçue que par un apprentissage préalable résultant de l'observation, de l'analyse et d'enchaînements de situations ayant réellement existé, ou bien alors par simulation.

Notre système d'apprentissage

Le système va utiliser une base de données, formée d'un ensemble de cellules. Chacune représentera un couple problème/ solution. La représentation de chaque problème sera particulière au jeu considéré et sera une description de la situation devant laquelle se trouve le joueur: damier, tas d'allumettes... La solution sera ellemême un couple récompense/ action. L'action aura aussi une représentation propre au domaine considéré. Dans notre cas, ce pourra être un entier représentant un nombre d'allumettes que l'on ôte d'un tas, ou bien un couple de nombres représentant le vecteur déplacement d'un pion.

Toutefois, les fonctions propres du système expert devront fonctionner sans considérer le type des objets ou la nature des connaissances qu'elles manipulent. (On s'aperçoit ainsi que la pauvreté des types de données primitifs du langage LISP est d'une puissance considérable.)

La procédure principale du système (**Brahma**) devra fournir l'action optimale face à une



situation donnée. Pour cela, elle observera en premier lieu si ce n'est pas une situation terminale décrite par un axiome et sinon effectuera une recherche dans la base de données, pour voir si cette situation n'a pas déjà été rencontrée. Si la recherche précédente réussit, elle fournit le coup à jouer, si elle échoue elle transmet le problème à la procédure Vhisnu. Après analyse, puis synthèse, Vishnu fournira une réponse à Brahma, en lui associant la valeur (i.e. récompense) fournie par la simulation. Brahma, à son tour, enregistre alors dans la base de données le problème et sa solution, cette dernière étant formée du couple récompense/ action, et donne le résultat à la procédure appelante.

Deux stratégies de crise pour Vishnu : la fuite ou l'attaque

Lorsque Brahma n'a pas de solution évidente à proposer, le problème est transmis à Vishnu pour analyse. Vishnu génère alors la liste des situations vers lesquelles peut évoluer le système, compte tenu de l'ensemble des coups alors possibles, et observe s'il n'y aurait pas parmi celles-ci une situation perdante pour l'adversaire. N'oublions pas qu'une situation gagnante est une situation depuis laquelle on peut projeter l'adversaire dans une situation perdante. Pour cela, Vishnu demande à nouveau à Brahma si les situations qu'elle explore ne sont pas déjà connues et Brahma répond immédiatement, ou génère un nouvel appel récursif vers Vishnu, ce qui conduira toujours, en définitive, à une réponse (en fait, la recherche récursive opérée par le couple Brahma/Vishnu est une simulation des développements ultérieurs possibles, à partir d'une situation initiale passée en argument à Brahma).

En revanche, si Vishnu n'a pas trouvé de situation perdante dans laquelle on pourrait projeter l'adversaire, alors c'est que la situation courante est bien perdante. Il faut bien malgré tout jouer un coup, et le meilleur possible. Plusieurs stratégies peuvent alors être utilisées, en étant conscient que, la situation étant perdante, on ne peut qu'espérer une faute de l'adversaire. Une stratégie plutôt dé-

```
:Le noyau du système
:la fonction principale
(de brahma (situation)
    (or (axiome situation)
        (cassoc situation base)
        (let ((solv (vishnu situation)))
              (setg base (cons (list situation solv) base))
               501v)))
;pour parcourir la base et chercher une solution
(de cassoc(s al)
     (cond
       ((null al) ())
       ((equal s (caar al)) (cadar al))
       (t (self s (cdr al)))))
:la procédure très experte
(de vishnu (s)
       (or (expert1 situation)
           (expert2 situation)))
; l'expert des tâches agréables
(de expert1 (situation)
    (let ((1 (listeactions situation)))
          (cond ((null 1) ())
                 ((= 0 (car (brahma (transforme (car 1) situation))))
                  (list 1 (car 1)))
                 (t(self (cdr 1))))))
; en cas de difficultés, un premier expert qui joue la première
;chose qui lui passe par la tète: (car (listeactions situation))
;ce qui permet de tester rapidement le système.
(de expert2 (situation) (list 0 (choix situation)))
(de choix (situation) (car (listeactions situation)))
¡Un jeu de règles pour tester le système
;qui exprime les règles associées au duel vu comme exemple
     (de init () (setq s 4))
     (de listeactions (s) (inter (upto s) '(1 2 3)))
     (de transforme (a s) (- s a))
     (de axiome (s) (if (= 0 s) '(0 nil)))
qui utilise les deux utilitaires suivants
;une fonction qui génère tous les entiers depuis 1 jusqu'à n
(de upto (n) (if (= n 0) () (cons n (self (1- n)))))
? (upto 4)
= (4321)
;l'intersection de deux ensembles
(de inter (11 12)
    (cond
        ((member (car 11) 12) (cons (car 11) (self (cdr 11) 12)))
(t (self (cdr 11) 12))))
? (inter (upto 5) '(4 8 9))
= (4)
;le test du noyau
 (setq base ())
= nil
? (brahma 2)
= (0 1)
? base
  ((2 (0 1)) (1 (1 1)))
? (brahma 11)
 (1 4)
```

Fig. 4. – Liste écrite en Lisp du noyau de notre logiciel de jeu.

```
:Un expert qui contre-attaque
(de expert2 (situation) (list 0 (choix situation)))
:entre deux maux, il faut choisir le moindre
(de choix2 (action1 action2)
   (cond ((null action2) action1)
          ((maxp (valeur action1)
                  (valeur action2))
          action1)
          (t action2)))
; dans une liste, on itère le procédé
(de choix (situation)
    (lit 'choix2 () (listeactions situation)))
; avec une fonction très utile
; l'itérateur dyadique qui permet d'appliquer à des listes
; des fonctions prévues pour seulement deux arguments.
(de lit (fn fin 1)
     (if (consp 1)
         (funcall fn (car 1)
(lit fn fin (cdr 1)))
;un générateur qui fabrique toutes les situations possibles
; au coup suivant, pour voir.
(de gensituations (situation)
      (mapcar
          (lambda (action) (transforme action situation))
          (listeactions situation)))
;estime la valeur d'une situation gagnante
:c'est à dire le rapport du nombre de coups gagnants
; au nombre de coup possibles
(de valeur (action)
    (let ((1 (mapcar
                     '(lambda (situation) (car (brahma situation)))
                      (gensituations (transforme action situation)))))
          (list (lit '+ 0 1) (length 1))))
compare deux fractions
(de maxp (x y)
(> (- (* (car x) (cadr y))
           (* (car y) (cadr x))) 0))
```

Fig. 4. – Liste écrite en Lisp du noyau de notre logiciel de jeu (suite et fin).

sespérée est de jouer au hasard : c'est celle de la fuite. Une stratégie plus agressive pourrait consister à rechercher, dans l'ensemble des situations (gagnantes) où pourrait se trouver projeté l'adversaire après notre coup, celle qui, pour ce dernier, serait gagnante de la façon la moins évidente possible, et qui donc lui demanderait un temps de calcul si important que vous pouvez encore espérer une faute de sa part. La puissance des méthodes d'Intelligence Artificielle apparaît surtout dans ces situations de crise. En effet, quoi de plus simple que de gagner dans une situation gagnante. Il est beaucoup plus exaltant de tenter de gagner dans une situation perdante, en exploitant les faiblesses de l'adversaire. D'ailleurs, le propre de l'intelligence n'est-il pas de tirer profit de circonstances impré-

vues, et de pouvoir y apporter une réponse appropriée ?

Le moteur du système

La procédure principale, Brahma, est donc la spécialiste des problèmes déjà résolus. Quant à Vishnu, elle doit résoudre de nouveaux problèmes en utilisant bien sûr les précieuses compétences de Brahma. Vishnu, que l'on pourra qualifier de procédure ministre, déléguera elle-même ses pouvoirs à plusieurs experts invoqués séquentiellement, un nouvel expert étant invoqué chaque fois que le premier n'apporte pas de solution. La procédure experte « expert1 » aura la tâche la plus agréable, celle de proposer à Brahma une solution gagnante projetant l'adversaire dans une

situation perdante; « expert 2 » sera la procédure de crise, chargée de proposer à Brahma, par l'intermédiaire de Vishnu, la solution la moins mauvaise, à défaut de solution gagnante dans cette situation. Le moteur proposé comprend ces deux experts. Pour « expert 2 », plusieurs options sont possibles et le choix définitif devra être fait par l'utilisateur au moment du démarrage du système. On peut y implanter un expert qui joue au hasard ou bien le premier coup possible, ou alors un expert plus agressif utilisant la stratégie de combat vue précédemment.

Avec ce modèle, la totalité du système est indépendante d'un contexte particulier, ce qui justifie son nom de moteur de système expert.

Les interactions avec le jeu particulier choisi se font par l'intermédiaire des règles du jeu, exprimées sous forme de quatre fonctions Lisp (fig. 3 et fig. 4).

La fonction **init** décrit la situation initiale.

La fonction **listeactions** décrit les coups autorisés en fonction de la situation.

La fonction **transforme** combine une action et une situation pour créer une nouvelle situation.

La fonction axiome permet de décrire certaines situations par une règle plutôt que de les décrire dans la base de données. Elle sera surtout utilisée pour décrire les situations terminales. Cette fonction n'est pas indispensable, et elle autorise une utilisation plus souple du système. En effet, si l'on convient que les situations terminales sont celles où aucune action n'est possible, alors on peut toujours par défaut définir une fois pour toutes la fonction axiome par :

(de axiome (s) (ifn (listeactions s) '(0 nil)))

Cependant, on pourra soulager la base de données en décrivant certaines situations à l'aide de la fonction axiome.

La boucle Top-level qui établit le dialogue avec l'utilisateur

Le noyau précédent suffit pour une fonction de conseil. Il suffit d'invoquer Brahma face à un problème (une situation de jeu) pour obtenir une solution optimale en «prononçant» la phrase:

? (brahma s)

Mais il faut ensuite agir soimême pour transformer la situation à l'aide de la solution proposée.

La fonction suivante (fig. 5)

NOM	PARAMETRE	RESULTAT
init		→ SITUATION
listeactions	SITUATION	→ liste d'ACTIONs
transforme	ACTION, STUATION	→ SITUATION
axiome	SITUATION	→ SOLUTION

```
;La boucle principale qui place le decor
et qui donne la main tour a tour au deux adversaires
(de jeu()
    (setq base ())
    (print ':Quels sont les noms des joueurs ?:)
    (print ':PG et JC designent le programme!)
    (setq lui (read))
    (setq moi (read))
    (init)
    (untilexit finpartie (jouer lui) (jouer moi)))
:detecte la fin de la partie
;et, en fonction du nom du nom du joueur
; donne la main au clavier, ou a Brahma
(de jouer (nom)
    (let ((sol (brahma s)))
         (ifn (cadr sol)
          (selectq (car sol)
            (1 (exit finpartie
                   (print '! Bravo ! nom '! .... C'est gagne!!)t))
            (O (exit finpartie
                   (print '! Dommage ! nom '!, vous avez perdu.!)t))
         (print '! La situation est: ! s )
         (print '! et c'est a ! nom '! de jouer. !)
         (setq s (transforme
                     (if (member nom '(JC PG))
                          (jeu brahma)
                         (jeu_homme))
;c'est Brahma qui joue
(de jeu_brahma () (print '! Je joue ! (cadr sol)))
;c'est vous qui jouez
(de jeu_homme ()
    (let ((r)(l (listeactions s)))
         (until (progn (print '! Que jouez vous ? !)
                       (member (setq r (read)) 1)))
         r))
```

Fig. 5. - Liste en Lisp des routines permettant le fonctionnement interactif du jeu.

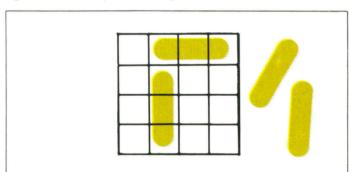


Fig. 6. – Le damier et les pions de notre nouveau jeu.

permet une utilisation interactive et transparente de Brahma. Elle établit un dialogue avec l'utilisateur et il est possible de l'utiliser de différentes façons. Cette fonction demande d'abord les noms des deux joueurs. Ceux-ci sont réservés et désignent en fait le programme. Ce sont PG et JC. Vous pouvez donc jouer contre le programme si vous prenez comme adversaire JC ou PG. Vous pouvez aussi faire jouer le programme contre lui-même,

c'est-à-dire JC contre PG. Vous pouvez aussi utiliser le programme pour jouer à deux. Il ne sert alors qu'à vous empêcher de tricher, en vérifiant la conformité des coups échangés avec les règles du jeu.

Dans tous les cas, pour démarrer, entrez :

? (jeu)

Et voilà le dialogue qui s'établira si vous demandez au programme de jouer contre luimême: Quels sont les noms des joueurs?

PG et JC désignent le programme ? PG ? JC

La situation est : 4 et c'est à PG de jouer. Je joue 1

La situation est : 3 et c'est à JC de jouer. Je joue 3

Désolé PG, mais vous avez perdu...

L'encadré 1 fournit quelques exemples de duels typiques qu'une simple modification du noyau permettra d'intégrer.

L'intégration d'un nouveau jeu dans le système

Elle nécessitera l'écriture des règles de production particuliè-

ARTEFACT

res à ce jeu et exprimées dans un langage compréhensible par le système. Ici, ce sera le langage Lisp, augmenté d'un certain nombre de fonctions utiles pour représenter les jeux.

Cette intégration comprendra plusieurs étapes. Il faudra d'abord prouver au client potentiel que vous êtes en mesure de répondre à son problème, condition nécessaire pour que puisse s'établir le climat de confiance indispensable au dialogue. Sur ce point, quelques exemples de réalisations opérationnelles seront plus convaincants qu'un long discours. Le rôle de l'ingénieur « ludicien » sera alors de provoquer ce dialogue, puis de l'entretenir et de l'orienter, pour éclaircir le problème par restrictions successives du contexte, en levant peu à peu toutes les ambiguïtés liées à l'utilisation du langage naturel.

Après cette phase hautement interactive, c'est au « ludicien » de formaliser les règles du domaine d'intérêt de son client pour les rendre compatibles avec la configuration de son système expert. Il devra alors opter pour une représentation des connaissances permettant une manipulation ultérieure facile, sans que cette représentation soit trop gourmande en espace mémoire. Ensuite, il devra écrire les règles du jeu dans le langage utilisé (Lisp dans notre cas), puis tester ces règles. Mais voyons sur un exemple concret comment se déroulent ces différentes étapes, et tout d'abord la partie la plus délicate, la rencontre avec le client.

Rencontre d'un autre type

Quelque temps après avoir conçu son système expert, voilà que le professeur Im-bus rencontra un client potentiel qui répondait au nom très étrange de Ominibus.

Et celui-ci lui tint à peu près ce langage :

→ Cher monsieur, voilà que depuis la rentrée, mon fils, qui n'a pourtant que quatorze ans, me propose chaque week-end de jouer à des jeux idiots, mais où il gagne toujours. C'est diabolique! J'ai pourtant considéré sérieusement le problème, en vain. Je soupçonne son professeur de mathématiques de le monter contre moi. Sinon, je ne comprends pas. Le pire, c'est

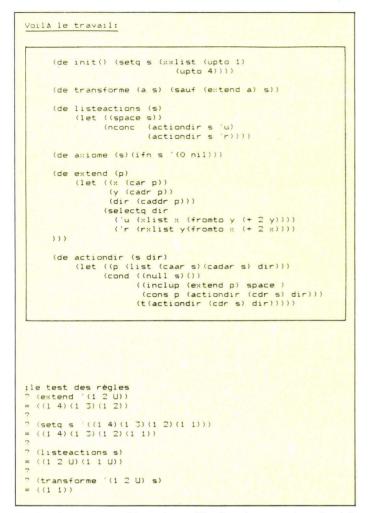


Fig. 7. – Le programme Lisp et les modifications du noyau nécessaires à la résolution du problème du damier.

que tout cela a des répercussions sur mon état général et c'est pourquoi j'ai pris la résolution de venir vous consulter.

← Quelles sont vos règles ? demanda le professeur Im-bus.

→ Eh bien voilà, c'est un damier avec des pions...

← J'entends bien, mais de quelle sorte de damier s'agitil? Précisez moi sa taille, et puis aussi sa forme.

Oh, c'est un simple damier carré de quatre sur quatre avec des cases noires et des cases blanches, comme tous les damiers.

← Je vois, avec des pions, comme au jeu de dames ?

→ Non, attendez... Voilà mon mal de crâne qui me reprend.

← Asseyez-vous là un moment. Tenez... Buvez un peu.

→ Ah oui, ça me revient maintenant, c'étaient des pions allongés qui recouvraient trois cases à la fois.

← Tiens? Etes-vous sûr de cela?

→ Oui.

← Et comment se déplaçaient ces pions ?

→ Oh, ils ne se déplaçaient pas, on les posait seulement.

Le damier était donc vide au départ, n'est-ce-pas?

→ Oui, c'est ça... c'est bien ça.

← Et, chacun à votre tour, vous posiez un de ces pions, que vous venez de me décrire, sur le damier, jusqu'à ce que l'un des deux joueurs ne puisse plus jouer, faute de place suffisante.

→ C'est exactement comme ça, je vois que vous me comprenez tout à fait. Mais il me semble que ce jeu ne vous est pas totaleent inconnu.

Si, mais j'ai une certaine expérience de cette classe de problèmes, pour avoir déjà rencontré des cas analogues.

Mais au fait, dans ce jeu, quel est le perdant ?

→ Puisque je vous dis que c'est toujours moi, diable! Pourquoi croyez-vous que je sois là aujourd'hui?

← Ne vous emportez pas! Je voulais dire: quelle est la règle

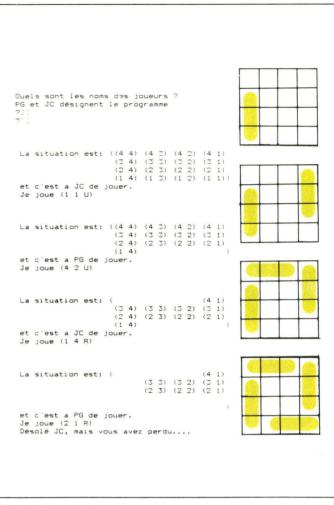


Fig. 8. - Un exemple de déroulement de partie.

qui fait que vous avez perdu?

→ Eh bien, c'est toujours mon
fils qui joue le dernier coup,
alors c'est moi qui perds, bien

sûr!

Le perdant est donc celui qui ne peut plus jouer, faute de place suffisante sur le damier lorsque c'est à son tour de jouer?

→ C'est bien ce que je vous disais...!

← Bien. Résumons nous. Voici un croquis-robot que mes services viennent de réaliser (fig. 6).

→ Oui, c'est bien lui.

← Eh bien, cher Monsieur, votre problème m'intéresse et je ferai mon possible pour le résoudre. Bien sûr, je ne peux rien vous promettre, mais ce cas relève parfaitement de la classe des problèmes que j'ai l'habitude de traiter et mon pronostic ne peut être que favorable. Le mieux est que nous prenions un rendez-vous pour, disons dans deux jours. Cela vous conviendrait-il ?

→ Certainement...

Professeur Im-bus au travail

Après cette consultation, notre « ludicien » se mit promptement au travail, car les trois fonctions init, transforme, et listeactions devaient être livrées le surlendemain. Il avait souvent rencontré des damiers, et comme d'habitude, il le définit comme un ensemble de cases, et chaque case comme un couple de coordonnées :

SITUATION → liste de CASEs libres CASE → couple d'ENTIERs

Un damier de quatre sur quatre fut donc créé par la fonction LISP :

(de init () (setq s (xxlist (upto 4) (upto4))))

Pour le pion, c'était plus délicat. Il avait l'habitude de pions simples, que l'on posait sur une case, mais des modèles qui occupaient trois cases à la fois, c'était nouveau. Sa première idée fut de considérer qu'un pion qui occupait trois cases à Encadré 1

UNE BIBLIOTHEQUE DE DUELS

Voici trois exemples avec, pour chaque duel, les règles du jeu, en français d'abord, puis en Lisp.

• Une variante du jeu d'allumettes

Deux joueurs sont en présence de 20 allumettes. Chacun à son tour, les joueurs prennent 1, 2, ou 3 allumettes avec la restriction suivante : on ne peut prendre le même nombre d'allumettes que le joueur précédent. A chaque coup, on n'a donc que deux possibilités, sauf pour celui qui commence qui peut prendre 1, 2, ou 3 allumettes. Le perdant est celui qui ne peut plus jouer et le gagnant est alors celui qui a pris la dernière.

La situation doit alors être représentée par un couple de deux nombres. Le premier pour le nombre d'allumettes restant, le

second pour rappeler le coup précédemment joué.

```
(de init () (setq s'(200)))
(de listeactions (s) sauf (cdr s)
                          (inter (upto (car s))
                                '(1 2 3))))
(de transforme (a s) (list (- (car s) a) a))
(de axiome (s) (if (= 0 (car s)) '(0 nil)))
```

• Encore un jeu d'allumettes : jamais plus du double!

Deux joueurs sont en présence de 15 allumettes et retirent tour à tour des allumettes du tas. Le premier peut prendre un nombre quelconque d'allumettes, sauf la totalité. Ensuite on ne peut pas prendre plus du double de ce que vient de prendre l'adversaire. Le double exactement est permis. Comme d'habitude, le gagnant est celui qui joue le dernier coup, en emportant la dernière allumette.

Comme dans le jeu précédent, la situation est un couple formé du nombre d'allumettes et du coup précédent.

```
(de init () (setq s'(150)))
(de listeactions (s) (if (= 0 (cadr s))
                       (upto (1-(car s)))
                       (inter (upto (car s))
                              (upto (* 2 (cadr s))))))
(de transforme (a s) (list (- (car s) a) a))
(de axiome (s) (if (= 0 (car s)) '(0 nil)))
```

Et voilà le duel lorsque le programme joue contre lui-même :

```
Quels sont les noms des joueurs?
PF et JC désignent le programme
?JC
?PG
 La situation est: (180)
 et c'est à JC de jouer.
 Je joue 5
 La situation est: (13 5)
 et c'est à PG de jouer.
 Je joue 4
 La situation est: (9 4)
 et c'est à JC de jouer.
 Je joue 1
 La situation est: (8 1)
 et c'est à PG de jouer.
 Je joue 2
 La situation est: (6 2)
 et c'est à JC de jouer.
```

```
La situation est: (51)
et c'est à PG de jouer.
Je joue 2
La situation est: (3 2)
et c'est à JC de jouer.
Je joue 3
Désolé PG, mais vous avez perdu...
```

• Le jeu de la course à l'origine

Deux joueurs sont en présence d'un damier rectangulaire (fig. A) et d'un unique pion. Deux cases diagonalement opposées du rectangle sont privilégiées : l'une est la case de départ (le coin supérieur droit) et l'autre est la case d'arrivée (le coin inférieur gauche). Le pion est initialement sur la case départ. Il se déplace à la manière d'une dame aux échecs, c'est-à-dire parallèlement aux côtés, ou en diagonale à 45 degrés, avec une restriction: seuls sont permis parmi ces mouvements ceux qui rapprochent de la case d'arrivée. Chacun à son tour, les joueurs déplacent le pion et le gagnant est celui qui, en jouant le dernier coup, atteint la case arrivée.

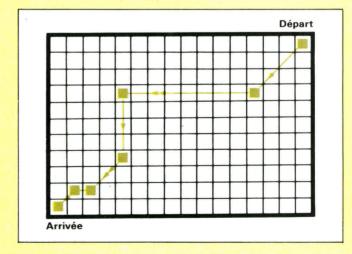
La situation sera représentée par un couple de nombres, les coordonnées cartésiennes du pion, la case arrivée ayant pour coordonnées (1 1). Un coup sera représenté par un couple lettre/nombre, la lettre indiquant la direction :

G(auche)

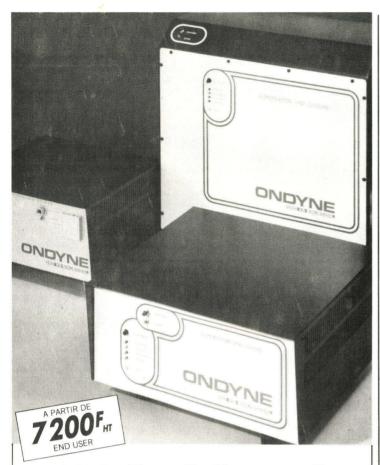
```
B(as)
D(iagonale)
```

et le nombre l'amplitude du mouvement, comptée en quantité de cases. La situation est initialisée à la taille du damier choisi :

```
(de init () (setq s '(15 10)))
(de listeactions (s)
          (let ((x (car s))
                 (y (cadr s)))
               (append (xlist 'g (upto x))
                         (xlist 'b (upto y))
                         (xlist 'd (upto (min x y))))))
(de transforme (a s)
          (let ((m (cadr a))
                 (x (car s))
                 (y (cadr s)))
                (selectq
                    (car a)
                        (g (list (-x m) y))
                        (b (list x (-y m)))
                        (d (list (-xm) (-y m)))))
(de axiome (s) (if (and (= 0 (car s))
                         (=0 (cadr s)))
                   '(0 nil)))
```



Je joue 1



AU SECOURS!

OFFREZ A VOTRE ORDINATEUR UNE ALIMENTATION SANS COUPURE

Votre installation informatique est vulnérable.

La moindre défaillance du secteur peut provoquer la destruction de vos fichiers et programmes, voir de votre ordinateur, en cas de surtension.

Les «ONDYNE» sont des alimentations de secours sans commutation, qui produisent leur propre courant, pour protéger votre ordinateur contre les microcoupures et les pannes secteur d'une durée de 30 mn en moyenne.

Les «ONDYNES» sont des unités compactes qui sous un faible volume

comprennent : un chargeur régulé, un onduleur à haut rendement, des batteries étanches sans entretien, un module d'alarme. Un simple branchement sur le secteur les rend immédiatement opérationnels.

Gage de sécurité : les tests réalisés auprès d'IBM PC, XT et AT, toute la gamme THOMSON MICROMEGA, APPLE, BULL MICRAL, CANON, RAIR, GOUPIL, OLIVETTI, TANDY, COMMODORE, LEANORD etc.

ONDYNE

LE COMPLICE VIGILANT DE VOTRE ORDINATEUR FRANCE ONDULEURS ONDYNE 8, RUE DE LA MARE 91630 AVRAINVILLE TÉLEX : 690804

TÉL: 082.06.54



NOUVEAUX DISTRIBUTEURS FRANCE ET ÉTRANGER RECHERCHÉS

SERVICE-LECTEURS Nº 140

ARTEFACT

la fois était équivalent à une liste de trois pions. Mais une telle liste est encombrante à manipuler, et de plus, seules les combinaisons correspondant à trois pions alignés et jointifs sont permises. Après réflexion, il abandonna cette idée pourtant séduisante et décida de représenter un pion d'une façon plus économique, avec une case origine et une direction :

PION \longrightarrow CASE origine, DIRECTION DIRECTION \longrightarrow U(p) ou R(ight)

Mais si cette représentation du pion était plus condensée et donc plus maniable, elle ne s'adaptait guère à la définition du damier comme un ensemble de cases. Sa première idée lui permettait plus facilement de décrire la nouvelle situation, une fois que l'on avait posé un pion. Il suffisait d'éliminer de la situation initiale les cases occupées par le pion.

Finalement, comme les deux représentations avaient chacune des avantages, il décida de conserver les deux, ou plutôt de choisir la première et de construire un opérateur permettant de fabriquer la seconde à partir de la première. Il pourrait alors à son gré utiliser l'une ou l'autre des représentations.

Il construisit pour cela la

fonction **extend.** Alors, la fonction « transforme » fut facilement écrite, puisque il suffisait d'ôter de la situation les cases occupées par le pion.

La fonction « listeactions » lui demanda encore quelques efforts, mais le surlendemain, les autre fonctions étaient construites, testées, prêtes à être livrées (fig. 7 et 8).

On retrouve dans le problème de la représentation du pion une interrogation classique en Intelligence Artificielle, la représentation multiple de concepts et le maintien de la cohérence entre ces différentes représentations.

Ici, la représentation du pion est inséparable de l'opérateur extend qui lui donne une signification opérationnelle dans le contexte du damier.

A. PIC

Bibliographie

1967: Koestler, The ghost in the machine.

1973: Laborit, Les comportements.

1975 : Corge, Eléments d'informatique.

1982: Nilsson, Principles of Artificial Intelligence.

1983 : Chailloux, Le Lisp

CHERCHEURS, ETUDIANTS

L'Intelligence Artificielle ou la Robotique vous concernent, vos travaux méritent d'être communiqués ou, plus simplement, un concept vous tient à cœur et vous désirez le transmettre,

Artefact vous attend!

Rejoignez l'équipe de **Micro-Systèmes** en envoyant vos propositions à :

MICRO-SYSTEMES/ARTEFACT 2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19

ou en téléphonant à :

Georges PECONTAL au (1) 200.33.05



P&P, un des leaders de la microinformatique en Angleterre, distribue maintenant en France sa fameuse carte d'extension pour Macintosh® qui transformera votre 128k en 512k.

Pour çela, apportez votre Macintosh® chez MICROSHOP et ce dernier vous sera transformé par adjonction de la carte, en 3 ou 4 jours.



MICRO DISTRIBUTORS LTD

L'Adjonction de la carte résiliant votre garantie Apple, Microshop et P&P reconduisent cette dernière pour une période de 12 mois pour toutes fautes intervenant sur votre carte mère

> + 1MOIS SUPPLEMENTAIRE GRATUIT!

Alors, n'hésitez pas pour 5900^F TTC, apportez à votre Macintosh[®] un second souffle!!

® Macintosh est une marque déposée d'Apple Computer Inc.

DEPARTEMENT IMPORTATION



6, rue de Châteaudun 75009 - PARIS

Métro: Cadet
Notre-Dame-de-Lorette 2878.80.63

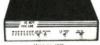
Magasin ouvert du Lundi au Samedi de 10 h à 19 h sans interruption

- Accédez mondialement aux réseaux Vidéotext comme Télétel (FR), Prestel et Micronet 800 (G.B.), aux serveurs comme Calvados (FR) ou la Source (U.S.A.), etc.
- Envoyez ou recevez du courrier électronique.
- Créez des services directement consultables sur Minitel
- Transmettez et "parlez" avec un correspondant équipé d'un ordinateur, même à l'autre bout du

UNE NOUVELLE RACE DE MODEMS







L'Alpha-Line® et le Mac-Line® sont des modems électroniques français possédant déjà des caractéristiques intelligentes : "Eyes Control" pour la visualisation de l'état de vos transmissions, Réponse automatique pour la réception en différé ou la création de micro-serveur, Tests digital et analogique, Raccrochement automatique.

- Alpha-Line ® 4075 : L'Universel

Destiné à être raccordé à tout ordinateur ou terminal équipé d'une RS 232. En cours d'agrément PTT. Vitesses (bds): 300/1200-75/300-300/75-1200. Standarts: CCITT: V21, V23, V25 / BELL (USA): B 103. **Modes**: Appel / Réponse automatique et manuelle, Full et Half-Duplex.

- Mac-Line® 4075 : Le Spécial Macintosh®

Possédant les mêmes caractéristiques que l'Alpha-Line,il est livré avec le câble spécial du "Mac" et une disquette avec un utilitaire de communication à loger dans "la Pomme". En cours d'agrément PTT.

- Alpha-Line ® GE 21 23 : Le Professionnel

Destiné aux professionnels et agréé PTT, il possède en plus des caractéristiques techniques de l'Alpha-Line® 4075 : Le 600 et 1200 bds en Half, un symétriseur de vitesse 1200/1200 bds en mode Vidéotext, une table de traduction téléchargeable pour les touches de fonction du Minitel. La modification du mode et de la vitesse pouvant être télécommandée par la RS 232.

OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT

Alpha-Line® 4075: - 250 F TTC Mac-Line® 4075: - 305 F TTC

ATTENTION Offre valable jusqu'au 12/11/85 et dans la limite des stocks.

COUPON RÉPONSE à retourner à : **GROUPE PERFORMANCE-SERVICES** 24 DUE DONCEI ET 75017 DADIS - TÉL - /1\ 764 18 00

COUPON REPONSE a retourner a :	NE.
GROUPE PERFORMANCE-SERVICES	LPHA-LINE
34, RUE PONCELET 75017 PARIS - TÉL : (1) 764.18.09	9 €
Je désire une documentation sur (préciser la référence du modem)	
Profitant de votre offre de lancement, je commande le modern suivant	2
☐ Alpha-Line 4075 : 2490 F - 250 F = 2240 F TTC (+ port 45 F)	
☐ Mac-Line 4075 : 2800 F - 305 F = 2495 F TTC (+ port 45 F)	
☐ Alpha-Line GE 21 23 : 5560 F TTC (+ port 45 F)	
Je joins un chèque bancaire □ ou un CCP □	
Je réglerai à la livraison (+ 30 F contre-remboursement)	
NOMPRENOM	
ADRESSE	
VILLE Code postal	
MARQUE ET TYPE D'ORDINATEUR UTILISE	

SERVICE-LECTEURS Nº 142

GROUPE PERFORMANCE-SERVICES

PROMODIA-CONSEIL

une marque licenciée à Apple

MACINTOSH est

MAC-LINE

professionnel Control Data

L'informatique vous attire... vous êtes peut-être déjà un amateur passionné. Vous sentez les immenses possibilités, encore à peine explorées, qu'offrent les ordinateurs

Vous avez entre 20 et 30 ans. Vous désirez exercer un métier captivant et bien rémunéré.

Une formation intensive et solide, chez un constructeur d'ordinateurs de réputation internationale, fera de vous le [ou la] vrai professionnel que les entreprises recher-

Demandez la brochure de l'Institut Privé Control Data. Vous y trouverez toutes les informations sur ses conditions d'admission, ses méthodes d'enseignement avancées et éprouvées dans un environnement qui ne ressemble en rien à celui de l'école.

Vous découvrirez les nombreux débouchés des deux principaux métiers de l'informatique : l'analyse-programmation et l'inspection de maintenance.

CONTROL DATA

INSTITUT PRIVÉ CONTROL DATA

pour devenir un vrai professionnel

A RETOURNER A : Institut Privé	Contr	ol Data
Bureau 431, 59 rue Nationale - 7	25013	Paris,
Tél. : [1] 584.15.89.		

Adresse

Age -

NIVEAU D'ÉTUDES : niveau bac O bac O

études sup. O Autres

INTÉRESSÉ PAR COURS D'INSPECTEUR DE MAINTENANCE en 26 semaines à Paris seulement O

INTÉRESSÉ PAR COURS D'ANALYSTE-PROGRAMMEUR en 19 semaines à Paris O à Marseille O à Nantes O à Lille O à Lyon O

SERVICE-LECTEURS Nº 143

LES BOUTIQUES DE ... L'EXPLOIT!

RD junior

100 % COMPATIBLE avec la grande bibliothèque de programmes existante au monde

Lecteur de disquettes 5 1/4
 Contrôleur
 Moniteur 12" écran vert
 1 450 F TTC
 430 F TTC
 995 F TTC

L'ENSEMBLE 7 600 FTTC

Imprimante Mannesmann Tally Seikosha pour nos compatibles RD junior, RD PC, et le DAI

Apple est une marque déposée

DAI

son, graphisme, un club dynamique RD pc

COMPATIBLE PC/XT Français et garanti 3 ans

- Microprocesseur 8088
- Clavier
- 256 KO RAM
- 8 slots extensions
- Lecteur disquette 360 K avec contrôleur
- Moniteur 12" haute résolution + base orientable
- · Carte graphique couleur

11.840 F TTC

DISQUE DUR

Disque dur 10 M Disque dur 20 M Strimer complet 12.927,40 F 22.237,50 F 11.741,40 F

17.197.60 F 25.647,60 F 18.746,60 F

IBM PC/XT est une marque déposée par IBM Corp.

PROMO sur disquettes!

DISQUETTES 3" 1/2 135 TPI 350 F TTC /10 320 F TTC /100

DISQUETTES 5" SF /DD 95 F TTC /10 89 F TTC /100



La Boulique RD Micro-Informatique

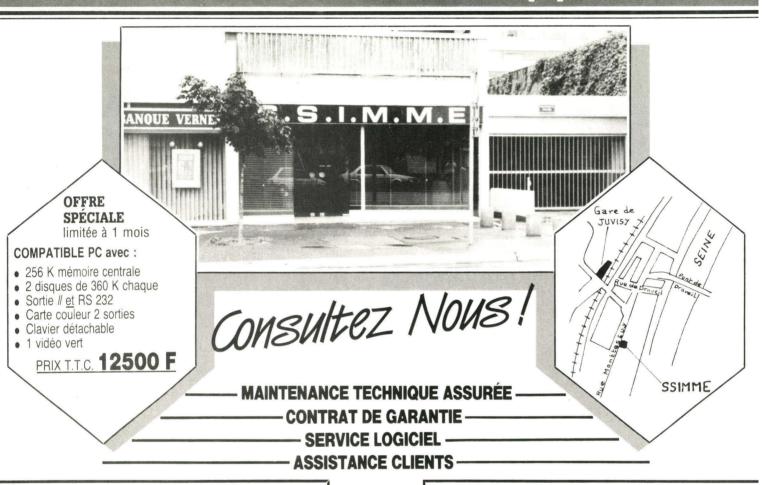
SERVICE-LECTEURS Nº 144

95 rue de JAVEL 75015 / ouvert du lundi au samedi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h

revendeurs! contactez P. Hebert au: 575.51.48

S. S. I. M. M. E.

32, rue Monttessuy 91260 JUVISY-SUR-ORGE — Tél. (6) 921.84.85



unité centrale 64 K avec 2 drives. Controleur clavier détachable moniteur monochrome	0 F
Drive "Slim" 5" 1/4	0 F
805 avec <u>4 K mémoire</u>	0 F
 Joystick Moniteur vert Papiers, disquettes, rubans 	

MEMOIRE DE MASSE

MONITEUR COULEUR COMPATIBLE DIRECTEMENT SANS CARTE AVEC LES SYSTÈMES APPLE*

3100 F

ARRIVAGE PROCHAIN PC AT** compatible

TOUS NOS PRIX SONT T.T.C.

* APPLE est une marque déposée

** Marque déposée IBM

S. S. I. M. M. E.

32, rue Monttessuy 91260 JUVISY-SUR-ORGE — Tél. (6) 921.84.85

SERVICE-LECTEURS Nº 145

TROYES MICRO SERVICE

PRUGNY 10190 ESTISSAC Tél.: (25) 70.42.67

9983,14 HT 11840 F TTC

Compatible PC-XT *

- Unité Centrale 8088, 256 K RAM 8 slots d'extension, Alim, 130 W
- Contrôleur disques
- 1 lecteur de disques, 360 K
- 1 Moniteur Zenith ZVM 124
- 1 Carte Vidéo Monochrome
- 1 Clavier AZERTY



Pour IBM PC * et compatibles :	Pour	IBM	PC	* et	com	patible	es:
--------------------------------	------	------------	----	------	-----	---------	-----

Disque dur (dimensions slim)

10 M

12 923,40 TTC

Complet avec logiciel

20 M

18 750 F HT 22 237,50 TTC

10 900 F HT

Streamer: Complet pour 10 ou 20 M (dimensions slim)

9 900 F HT 11 741,40 TTC

* Déposée par IBM

Participation aux frais de Port : 150 F

SERVICE-LECTEURS № 146

INCROYABLE!

100 % COMPATIBLE

avec la plus grande bibliothèque de programmes existante au monde

ELA (Marque Déposée)

- Unité centrale 64 K RAM (*Livré avec EPROM) 4 500 F TTC
- Lecteur de disquettes avec contrôleur 1 950 F TTC
- Lecteur de disquettes sans contrôleur 1 450 F TTC

- 1 VELA 64 K RAM (uP 6502)
- 1 lecteur de disquettes avec contrôleur
- 1 moniteur 12" vert

Date

• 1 Joy stick et 1 boîte de disquettes

*(Logiciel déposé à l'A.P.P. Paris) *Minimum par 5 boîtes

• Disque dur 10 M complet 14 500 F TTC **130 F** TTC 140 F TTC 1 100 F TTC



Garantie: 6 mois P. et M.O.

BON	DE	COMMAN	NDE	à	envoyer	à:
TR	OYE	S MICRO	SEF	RV	ICE	

PRUGNY - 10190 ESTISSAC - 23 (25) 70.42.67

NOM Prénom Adresse

Libellé Prix Unit. T.T.C. Prix Total T.T.C. Quantité PORT EN SUS

Uniquement contre-remboursement

VELA est une marque déposée par Troyes Micro Service

Tél.:....

Octobre 1985 SERVICE-LECTEURS Nº 147

Signature

TOTAL T.T.C.

L'ASSURANCE DE LA QUALITÉ :

GESTION COMMERCIALE

(CDE, LIV, FAC, Règlement)

GESTION COMPTABLEE

(Jounaux, Comptes, Bilans)

GESTION DE PHARMACIE

(Tiers payant, Ordonnancier, Règlement)

LOGICIELS DIVERS

(Traitement de textes, Tableurs, Fichiers)



opération : "L'avenir n'attend pas" prix spécial pour écoles et centres de formation

APRICOT

portable

F1

PC - Xi

COMPAQ

portable

Deskpro

OLIVETT

M 24 portable

M 21

SANYO

550

555

A SAISIR :

— 30 %

Imprimante Centronics H 80 - parallèle - 140 cps

4000 HT 5714 HT

PALAISEAU-VILLEBON)|Ouvert du lundi au vendredi - 9 h à 12 h - 14 h à 18 h 30 **PALAISEAL**

DOCUMENTATION (réponse assurée) Nom. Prénom : Adresse: Code Postal, Ville: _

Documentation et prix sur :

CATALOGUE guide jbfb (joindre 3,50 F en timbres S.V.P.)

Bon à expédier à : jbfb - 270, rue de Paris - 91120 Palaiseau.

INFORMATICIEN, **ELECTRONICIEN**

PROFESSIONNEL OU AMATEUR

vous êtes passionné de micro-informatique ou d'électronique, vous savez rédiger et communiquer vos idées et vos connaissances avec clarté



ETSF

l'un des principaux éditeurs de livres techniques recherche, pour ses différentes collections. des

AUTEURS

Toutes les propositions d'ouvrages seront étudiées avec la plus grande attention.

Pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à nous contacter au : 200 33 05 poste 456

INFORMATIQUE 120 bis, rue du Vieux Pont de Sèvres

28 bis. rue de l'Est 92100 BOULOGNE Tél. 605.14.40

LE VRAI MULTIPOSTE

92100 BOULOGNE - Tél.: 621.08.47

Micro Processeur 80186 8 MHz, Multipostes jusqu'à 9 terminaux, Multitaches



Gestion commerciale complète écrite dans un langage professionnel (RM-COBOL). Possibilité de personnaliser le programme à faible coût par nos programmeurs. Possibilité de travailler en mono poste avec les logiciels pour IBM-PC sous MS/DOS



Les 2 compatible IBM

PC 10 (256 K RAM, 2 disques 360 K) 17 950 F HT PC 20 (256 K RAM, 1 × 360 K, 1 disque dur 10 Mo)

Logiciels: YES YOU CAN (générateur d'application), YC-COMPTA, YC FACTUR/STOCK

Les logiciels: BIRDY'S - MICROPRO - MICROSOFT. 28 950 F HT

Toute une gamme de périphériques et d'extensions (traceurs, sauvegarde disque dur, cartes)



rockwell

AIM 65 et AIM 65 / 40 (prix nous consulter) Logiciels: Basic, PL / 65, Forth, Assembleur, Pascal Cartes d'extension : mémoire, CRT, RS 232C, IEEE 1/0 parallèles, 1/0 Analog. Digit. Double unité de disque AIM 65 En coffret cable: 2 × 250 K 9800 F HT 2 × 500 K 10800 F HT a monter en rack: 2 × 250 K 6800 F HT 2 × 500 K 7800 F HT Logiciels et utilitaires disponibles sur disquette

Programmateur Lloyd Reseach de 2716 à 27256

L 2000 256 K RAM 16 550 F HT L 8500 256 K RAM (peut copier jusqu'à 8 Eprom) 23 650 F HT Effaceur 5, 10, 26 ou 52 EPROM de 650 F à 2 150 F HT

TOSHIBA

Les 4 AS de l'informatique PAP PAPC PAP Man Imprimante « 3 plumes »

Prix: nous consulter

MONITEUR

TAXAN	TTC
Monochrome vert	1 410
Monochrome ambre	1 510
(Version IBM) vert	1 630
(VersionIBM) ambre	1 700
Couleur Vision I-EX	3 000
Couleur Vision II	4 150
Couleur Vision III	5 300
Couleur Vision PC	5 300
Couleur Vision IV	7 500
GOLSTAR	
Monochrome vert	950

AGC Moniteur 9" ambre 1 400 FIDELITY Couleur CM 14 (Pal et RVB) 2 850

Moniteur chassis 5" - 9" - 12" - 15" (nous consulter) N et B, ambre ou vert

Terminal en chassis 3 950 F HT OFM 1'

RS 232 C ou boucle de courant WYSE

FOURNITURES

INFORMATIQUES RUBAN D'IMPRIMANTE

PAPIER LISTING DISQUETTES 3" 1/2, 5" 1/4, 8"

Terminal de table 7 560 F HT

EXTRAIT DU TARIF COMPOSANTS ELECTRONIQUES

6502 75	MICRO-MEMOIRES	4116 18
6502 A . 95	6821 19	4118 48
6522 72	6845 105	4016 . 62
6532 95	8085 42	6116 85
6551 92	8088 165	4164 22
6802 45	280 A 39	41256 95
6800 70	211/1 29	Quartz 22

IMPRIMANTE

TAXAN	TTC
KP 810 (80 colonnes,	
160 cps)	5 000
KP 811 (compatible PC)	5 800
KP 910 (136 colonnes,	
160 cps)	6 800
KP 911 (compatible PC)	7 600
Buffer d'imprimante 64 Ko	
parallèle centronics	2 950

SMITH-CORONA Fastext 80 (80 colonnes, 1 990 80 cps) D 100 (80 colonnes, 120 cps) 3 350

D 200 (80 col., 160 cps, compat. 4 850 IBM) D 300 (132 col., 160 cps, compat. IBM) 6 850

STAR SG 10 (80 col., 120 cps, 2 Ko

RAM) SG 10 C (interface commodore 4 500 SG 15 (136 col., 16 Ko RAM) 5 800 SD 10 (80 col., 160 cps, 2 Ko 6 500 RAM) SD 15 (136 col., 16 Ko RAM) 8 300

SR 10 (80 col., 200 cps, 2 Ko 9 300 RAM) SR 15 (136 col., 16Ko 10 800 RAM)

Les imprimantes de série SG - SR et SD possèdent 2 modes parallèles.

EX 43 imprimante marguerite à clavier interface commodore 64 ou 4 980 F // Centronics

Paper clip (Trait. text) ... 990 **COMMODORE 64** Data mat 350 64 Pal 2400 JEUX ET EDUCATIF 64 RVB 2700 1541 (drive) 2900 ANKH 110 MPS 803 (imprim.) AZTEC 110 SX 64 portable 6500 Batailles des chiffres 195 Battle for Normandy 195 **UTILITAIRES-INTERFACES** Blue max 130 Interface Centronics 560 Combat leader 195 RS 232C 650 Combat lynx. 125 Bus card II (IEEE) 1950 Congo bongo 150 499 Crayon optic Count daun to melt daun 110 Assembleur 64 550 Decathlon 130 Simon's Basic 750 Fighter pilot F 15 Strike eagle 120 950 195 Ghost busters 130 GESTION Hunch back II 100 Comptabilité 64 Facturation 64 3558 Indiana Jones 130 2600 Match point 120 Super Base 64 1190 Nato commander 190 Raid over Moscou Calc Result 150 Vizawrite (Trait. text) **1150** Spy us Spy 120

AMSTRAD (Monochrome) CPC 464 CPC 664 2990 F 4490 F AMSTRAD (couleur) INFORMATIQUE CPC 464 4490 F

∠ CF	PC 664	5990 F
LOGICIELS JEUX		
Aventures au chateau	180	Py Jamarama
Android I		Ring of darkness
Battle for Midway		Série noire
Challenger		Spécial opérations
Combat Lynx		Sorcery
Cobra		Survivor
Code name Mat		Star commando
Deathpit		Super chess III
DAO		Steve Davis snooker
Defend or die		Tank busters
Daley thomson decathlon	130	World cup
Execution		3D Starstrike
Eric the viking		LOGICIELS EDUCATIFS
Foot ball manager		Animal, végétal, minéral
Fighter pilot		Artwork
Flight path 737		Coloric
Graphologie		Nombres magiques
Ghost busters		AIDE ET DEVELOPPEMENT
Heroes of karn		CP Graph
Histo guizz		DEVPAC assembler 290
Hunch back		Guide du Basic
Hunch back II	150	Hisoft Pascal
Hyper space 4		Logo
House of usher		
Hunter killer		GESTION - BUREAU
Hobbit	190	AM lettres
Interdictor pilot	280	Data Base
Jewels of Babylone	130	Easy Amscalc
Johnny Reb		Easy Bank
Jammin	150	Easy calc
Jet set willy	140	Easy file
Jack and the beans talk	140	Gestion de fichiers
Knight lore	170	Multi gestion
Kong strike back	140	LIBRAIRIE
La ville infernale		Trucs et astuces du CPC 464
M.A. base	200	Le Basic au bout des doigts
Meurtre à grande vitesse		Programmes Basic
Macadam Bumper		Amstrad ouvre toi
Mission Delta	150	Les jeux d'aventures
Night booster		La bible du CPC 464 (500 pages) 249
Pin ball		Le langage machine du CPC 464 129
Project volcano		Graphisme et son du CPC 464
A MANAGEMENT CONTRACTOR OF THE PROPERTY AND A STATE OF THE STATE OF TH		The second secon

Commodore 64 + Moniteur Monochrome + disque 1541 + EX43 Silver Reed + traitement de textes 11 950 F TTC

- · BON DE COMMANDE · -	•
-------------------------	---

NOM: PRÉNOM					,			œ			***						
ADRESSE:						* 2					• 12		0.70				
Code: Ville:		**											(2.K)				
Tél.: Signature :																	
	_	_	_	_		_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	

RÉF

Port gratuit au-dessus de 2000 F de Commande

PRIX

SERVICE-LECTEURS Nº 100



CORRECTEUR UNIVERSEL 10.00

: हातावदा उत्तावउर

TELEX, olg.







CARTOUCHE COPIES CANON 3 000 pour PC = 1000,00 11 000 pour NP = 750.00



23. rue des Volontaires

65

951es10

(O)

IBM C3



0)

10







DES PRIX:

MATERIELS LOGICIELS PERIPHERIOUES ...

L'ATARI **520 st**

000,00 Frs

LIYRAISON INSTALLATION ET MISE EN SERVICE

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

SANS CONCURRENCE, ni CHEQUE de CAUTION, ni PROMESSES: DEO BEOULTETO

SERVICE-LECTEURS Nº 101 N'ATTENDEZ PAS 86*... CHANGEZ POUR D-PROLOG *OFFRE ANGAGE DE L'INTELLIGENCE UNE DISQUETTE DE PROGRAMMES écrits en D-PROLOG (UTILITAIRES, JEUX,...) SYSTEMES EXPERTS POUR TOUTE COMMANDE ROBOTIQUE PARVENANT AVANT 86... DOCUMENT Ouvrage d'initiation clair
 Sessions de formation Je souhaite recevoir des informations complementaires sur Je desire recevoir par retour de courrier interpreteur | 4 900 F H.T. Banques de faits illimitées

Plusieurs tichiers ouverts simultanément

Plusieurs échappements, coroutines. le produit complet 5 811,40 F limité (spécial Ouvrage | • Entiers & réels positifs et négatifs distributeurs) 750 F H.T. dinitiation Debugger symbolique
 Mode trace puissant 120 F T.T.C.] la disquette demo ouvrage d'initiation vous trouverez jount mon reglement par cheque (bancaire ou postal) à l'ordre de Pro-Forma 350 F H.T. disponible sur PRO-FORMA] le paierai à reception de votre facture DEC RAINBOW 14, rue MARTEL · 75010 PARIS MICROMEGA 32 IBM PC CODE POSTAL HP 150 ERICSSON ORGANISME VICTOR S 1 AXEL 20 A Tél.: 523.25.05 ORDINATEUR MOM CANON Coupon à decouper et à expedier à Pro-Forma APRICOT F ADRESSE TRS 80 etc BULL PC Portable sur demande

Nous finançons l'informatique.

Pour les entreprises et les professions libérales, pour les professionnels et les passionnés, CEGEDATA donne aujourd'hui plus que jamais les moyens de choisir le système informatique le plus adapté.

Département du Groupe Crédit Général Industriel, CEGEDATA a bâti

sa réputation en développant des formules de financement nouvelles pour les matériels informatiques, micro-informatiques et bureautiques, les systèmes clés en main, les progiciels,

les conversions.

Toujours fidèle à ses objectifs, quel que soit votre choix, du plus modeste investissement au grand projet d'équipement, CEGEDATA vous donne les moyens financiers de vos ambitions.

Nos 100 agences en France sont à l'écoute de vos questions pour vous le prouver.



CRÉDIT GÉNÉRAL INDUSTRIEL 69, avenue de Flandre - 59700 MARCQ-EN-BARŒUL Tél. (20) 72.59.69.



Entraînement friction et traction en standard. Haute qualité d'impression et résolution graphique. Interface parallèle Centronics standard, RS232C, buffer 2 ou 4 K (options). Vitesse d'impression 100 et 130 cps, 80 col. Impression bidirectionnelle optimisée.

Distributeurs recherchés



15, allée des Platanes - SOFILIC 427 - 94263 Fresnes Cedex Tél.: (1) 668.89.56 - Télex: 204 657

SERVICE-LECTEURS Nº 104

∎electro-pucei

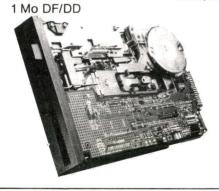
Lecteur de disquette **BASF** prix T.T.C.

5" 1/4 -61281.600,00 500 Ko DF/DD 48 TPI

-61382.000,00 1 Mo DF/DD 96 TPI

3" 1/2 1.600,00 -6162500 Ko DF/DD

2.000,00 -6164



Moniteurs couleurs MICROVITEC



- 452 x 585 points au pas de 0,64 mm châssis MÉTALLIQUE, entrée RVB numérique
- 653 x 585 points au pas de 0,43 mm châssis MÉTALLIQUE, entrée RVB numérique 5.000.00
- 895 x 585 points au pas de 0,31 mm châssis MÉTALLIQUE, entrée RVB numérique 6.000,00

Moniteur vert **GOLD STAR**

- 25 lignes de 80 colonnes, 18 MHz 950,00

Imprimante STAR SG 10

- 80 colonnes
- 120 cps bidirectionnel optimisé
- 2 octets de BUFFGER
- Qualité COURRIER
- Compatible IBM PC ou standard

3.550,00



4, rue de Trétaigne - 75018 PARIS - Métro Jules Joffrin - Tél. : (1) 254.24.00

(heures d'ouverture : 9 h 30 - 12 h - 14 h - 18 h 30 du Mardi au Samedi)

COMPATIBLE ISOFT

DONATEG PC:

CHOISISSEZ VOTRE CONFIGURATION

CF1: Configuration de base monochrome 12 450 F. HT -14 766 F. TTC 128 K RAM, 1 lecteur 360 K, 1 clavier classique Azerty, 1 écran monochrome ambre.

CF2: Configuration de base couleur 17 278F.HT-20 492 F.TTC Idem que CF1 avec écran couleur DONATEC multiaffichages et anti-reflets, adaptateur couleur graphique.

CF3: Configuration monochrome standard 15 060 F. HT - 17 861 F. TTC Idem que CF1 avec 256 K RAM, 2 lecteurs de disquettes 360 K, adaptateur écran imprimante.

CF4: Configuration standard couleur 20 271F.HT-24 041 F.TTC Idem que CF3 avec écran couleur DONATEC, adaptateur couleur graphique et adaptateur imprimante parallèle.

DOTATES

CF9: Configuration maxi disque dur couleur 59 796 F HT -70 918 F TTC Idem que CF8 avec écran couleur DONATEC et adaptateur couleur graphique. CF5: Configuration disque dur monochrome 24 299 F. HT -28 819 F. TTC 256 K RAM, 1 lecteur de disquettes, 1 disque dur 10 Mo avec carte contrôleur, 1 adaptateur écran imprimante, 1 port série.

CF6: Configuration disque dur couleur 29 510 F HT - 34 999 F TTC ldem que CF5 avec écran couleur DONATEC, adaptateur couleur graphique, adaptateur imprimante parallèle, 1 port série.

CF7: Configuration graphique haute résolution monochrome 18 804 F. HT - 22 302 F. TTC Idem que CF3 avec 512 K RAM, carte monochrome graphique haute résolution, port parallèle.

CF8: Configuration maxi disque dur monochrome 54 968 F HT - 65 192 F TTC 640 K RAM, carte multifonctions, port parallèle, port série, port joystick, horloge calendrier, mémoire. Disque dur 20 Mo, streamer 45 Mo, adaptateur écran monochrome.

NOTA:

Ces configurations types sont de simples suggestions. Elle peuvent être modifiées et combinées, pour mieux répondre à votre besoin, selon votre application.

DONATEC

Groupe SMERWICK

Pour ceux qui font la différence !

8, boulevard de Ménilmontant 75020 PARIS

Tél.: (1) 348.70.48. Télex: 220 692.

Revendeurs acceptés sur agrément.

*IBM est la marque déposée de IBM Corp. Passez votre commande aujourd'hui même au :

(1) 348.70.48

Plus précise, plus rapide, plus complète!

La nouvelle table tracante MP 2000. version améliorée de la célèbre MP 1000. vous offre les «plus» suivants:

- 8 plumes, 8 couleurs
- rebouchage automatique des plumes
- pas programmable: 0,05 mm / 0,1 mm (commutable)
- vitesse de la plume: 250 mm/s en tracant, 400 mm/s plume levée
- 2 interfaces incorporés: parallèle (type Centronics) et série (RS-232-C)*
- directement compatible avec le langage graphique HP-GL
- compatible avec les programmes existants pour la MP 1000 ou la FP 5301



Format

SICOB BOUTIQUE

STAND T 143



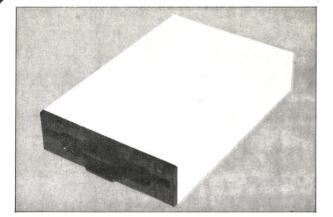
Ankersmit France s.a.

B.P. 305 - 126, Av. Maréchal Foch - 59701 Marcg-en-Barœul Cedex Télex: 820 710

SERVICE-LECTEURS Nº 107

PPY DISK

5" 1/4 compatible Apple II e et II c



- 40 pistes • 143 Ko sous DOS 3.3
- . 160 Ko sous DOS spécial
- ultra silencieux
- · détection de piste O par photo détecteur
- · vitesse ultra stable par moteur à entraînement direct

promotion **1256 Frs** н.т.

2521 Frs H.T. la paire

2990 Frs T.T.C.

(prix par quantité sur demande)

1/2 hauteur • haute fiabilité • garantie 1 an

Ce lecteur de disquette a été homologué par la FRAMIF, l'Aérospatiale, le club Thomson, etc...

PROMO

- Carte 80 colonnes étendue 990 Frs T.T.C.
- Disquettes 5"1/4 9,90 Frs H.T. par boîte de 10. 11,75 Frs T.T.C.
- Moniteurs 12" haute résolution vert 990 Frs T.T.C.

BOUTIQ	UE IEF:	403,	rue de	Vaugirard	(porte de	Versailles)	75015	PARIS •	Tél.:	828.06.0)

Nom:	Prénom:	Tél:
Adresse:		***************************************
Société:	Profess	sion:
	e documentation sur vos produits.	
	e documentation sur vos produits.	

Je suis intéressé(e) à titre personnel professionnel M.S. 10/85 UNE CREATION
PHILIPPE KAHN
300.000 LOGICIELS
VENDUS AUX USA

LA PUISSANCE

PLUS VITE, PLUS FACILE, LE LANGAGE QUI VOUS PERMET D'UTILISER A FOND VOTRE ORDINATEUR

• Vitesse de compilation

Turbo Pascal compile en mémoire et en une seule passe, à la vitesse d'environ 100 lignes/seconde.

• Editeur-compilateur intégrés

L'ensemble éditeur-compilateur réside en mémoire. Lorsque votre programme est entré, vous le compilez en tapant simplement sur une touche.

Si une erreur survient à la compilation, l'éditeur est appelé et l'erreur retrouvée dans le code source.

• Un langage toutes applications

Toutes vos applications peuvent être écrites avec Turbo Pascal: gestion, enseignement, calculs, logiciels systèmes, jeux, graphisme, recherche, etc..

LE PASCAL « SANS PEINE » AVEC TURBO TUTOR

Débutants ou confirmés, Turbo Tutor vous gu dans l'écriture de vos programmes. Il vous explique clairement les notions les plus « pointues » et vous fournit des exemples directement utilisables en Turbo Pascal. Turbo Tutor ne coûte que 400 F. Il comprend 1 manuel en français (200 pages) et 1 disquette reprenant tous

les exemples du livre.



AVEC TURBO PASCAL

- VOUS PROGRAMMEZ EN FRANÇAIS
- VOUS NE PAYEZ PAS DE ROYALTIES
- VOUS BÉNÉFICIEZ D'UNE GARANTIE

Si après avoir étudié le manuel Turbo Pascal (en français), vous ne désirez pas le conservez, renvoyez le tout et nous vous rembourserons immédiatement (dans une limite de 15 jours et si la disquette n'a pas été utilisée).

	OVER A FRACIL
	RENVOYER A
COUPER ET A	88.
BON A DÉCOUPER ET A	AT.3.0 ST SA
BON	
	CALJUM &
	PASCAL 3.0
	Turbo Pascal BCD
	Turbo F HT 1.350 F HT Pascal 87+BCD
Je désire recevoir par retour:	Turbo Pascal 87 + BCD
désire recevoir par	1.650 Tutor
Je désire Pascal 3.0 Turbo Pascal 3.0 Turbo Pascal 3.0 Turbo Pascal 3.0	400 F HT 18,60 %
Turbo Pascal 3.0 Turbo Pascal 3.0 CPM-80 CPM-80 CPM-80 CPM-86	400 F HT TVA en sus: 18,60 %
4000	DEMPLIA
Turbo 87 1.350 F HT permet 1.350 F poprocesseur 8087	colgneus.
1.350 F HT permet 1.350 F e coprocesseur 8087	-DALTEMEN! A 1/2"
dutiliser	HAN 10'1
règlement joint L	DIS9 1151/4 L
règlement joint carte bleue (date d'exp.)	CP/M86
carte	DOS: CP/M80 PC-DOS
contre-remboursement	DOS MS-DOS PERS
e: signature.	
NOM	
ADRESSE	
AUNCOS	
TEL	SERVICE-LECTEURS № 109



Pour vos commandes, renseignements, documentation gratuite, mise à jour 2.0 en 3.0; ou pour contacter notre assistance téléphonique: 47.64.08.52.

42, rue des Prébendes 37000 Tours



L'INNOVATION RESPONSABLE

EXTRAIT DU CATALOGUE VTR

Pour connaître en France, le distributeur VTR le plus proche de chez vous, appelez le 16 (1) 252.87.97

SINCLAIR: LA VALEUR SURE

La gamme complète des périphériques de VTR Informatique sur ZX 81 et SPECTRUM. Cartes Mémoires, Sonores, Vocales, Cartes Entrées Sorties, Analogiques, Crayon Optique, Programmateur d'Eprom, Lecteur Disquette 3' 500 K, etc... CONSULTEZ-NOUS

AMSTRAD : LA RÉVÉLATION

Imprimante DMP 1	2 490 F
Lecteur Disquette 3" + CP/M 2.2	2 490 F
Joystick	140 F
Carte 8 Entrées/Sorties Digit	395 F
Synthèse Vocale	460 F
Carte 8 Entrées/Anal.	395 F
Rallonge Bus Souple	155 F
Interface Péritel	160 F
Câble Péritel	80 F

PERIPHERIQUES MULTI-ORDINATEURS

Lecteur de Cassettes		445	F
Table Tracante (KIT)	1	650	F
Robot Traceur (KIT)	2	500	F
(Commandes Infra-rouge)			

IMPRIMANTES

GP 50 S (40 col.)	1	550	F
GP 50 A (40 col.)	1	450	F
GP 500 A (80 col.)	2	590	F
GP 550 A (80 col.)	3	550	F
GP 700 A (80 col. Coul.)	4	950	F
SP 800 (80 col 80 cps - Comp. IBM)	3	795	F

MONITEURS

Monochrome Haute Résolution	. 1	095	F	
Couleur Moyenne Résolution	2	990	F	

L'INFORMATIQUE FAMILIALE C'EST SÉRIEUX

Rapport Qualité/Prix, Pérennité des produits, Environnement logiciel sont nos critères de sélection

Rendez visite en toute confiance aux points de vente VTR Informatique. Ils sont compétents et responsables

PROMOTIONS SPÉCIALES SICOB 85

RENSEIGNEZ-VOUS SUR PLACE

UNITÉS CENTRALES

Toutes les Unités Centrales sélectionnées par VTR sont bien sur disponibles

SINCLAIR ZX 81 Mallette		680	F
SINCLAIR SPECTRUM + PAL	1	660	F
SINCLAIR QL + 4 Logiciels	6	950	F
MSX SANYO 16 K	1	995	F
MSX SANYO 32 K	2	395	F
MSX SANYO 80 K	2	990	F
MSX YAMAHA 32 K	2	990	F
MSX YENO 64 K (AZERTY)	3	190	F
AMSTRAD CPC 464 Mono.	2	690	F
AMSTRAD CPC 464 Coul	3	990	F
AMSTRAD CPC 664 Mono.	3	790	F
AMSTRAD CPC 664 Coul	5	290	F
THOMSON TO7	3	590	F
THOMSON MQ5	2	450	F

MSX: LA VALEUR MONTANTE

Extension 64 K		695	F
Boule de Commande		640	F
Câble Centronic		295	F
Câble Magnétophone		70	F
Clavier Musical YAMAHA: Petit modèle		890	F
Grand Modèle	1	790	F
Synthétiseur FM Stéréo	1	490	F
Cartouches Composition		420	F
Quick Disk Drive (64 K)	1	995	F
Disquette 64 K		25	F
Lecteur 5" 1/4 360 K + Controleur	3	995	F
Version 2 x 360 K	6	495	F
MSX DOS		320	F
Joystick Quick Shot 2		140	F
Hyper Shot		240	F
Extension Lecture de cartes magnét		800	F
etc			

THOMSON: L'ORDINATEUR EDUCATIF

A SECURITY OF MANY PROPERTY.		Name of Street Control	
Lecteur Cassette MO5		750	F
Lecteur Cassette T07		650	F
Crayon Optique MO5		195	F
Controleur Communication		650	F
Imprimante Impact	2	950	F
Câble Imprimante		250	F
Extension Music - Jeux		590	F
Controleur + Lecteur Disque	3	450	F
etc			

FOURNITURES LIBRAIRIE et DIVERS

Câbles, Cassettes Vierges, Disquettes, Magnétophones, Mobilier, Papiers, Listings, Rubans. Nous consulter.

En consultation libre des ouvrages sélectionnés pour répondre à vos questions : PSI - ETSF - SYBEX SORACOM - etc.

SERVICE-LECTEURS Nº 110

DURQUOI DE

711 F Même modèle en coffret métal **865** F (Transport SNCF port dû **SERVICE TECHNIQUE** A VOTRE DISPOSITION Tous les samedis matin un ingénieur informaticien est dans nos magasins à votre disposition.

VISU

Synchro V et H ou composite par interface à réaliser (2 transistors).

Ecran vert 31 cm. Entrée vidéo.

Alimentation 12 volts

DISQUETTES 5" PERTEC 48 TPI

35 pistes, piste à piste, 25 millisecondes Simple face 1 400 F Double face 1 700 F TANDON TM 100/4

96 TPI, 80 pistes, piste à piste, 3 millisecondes Double face 2 200 F (Port PTT recommandé + 39 F)

CARTE MERE

CPU 6809. Horloge 4 MHz Mémoire ram dynamique 64 K. 1 port centronics

Contrôleur d'écran 80 × 25. Contrôleur de floppy. Moniteur 4 K.

EN KIT

CIRCUIT IMPRIME

Dossier de montage

(Port recommandé: 39 F)

1 050 ⊧

DISQUE DUR 5" TANDON TM 603 SE

11 MGO, 3 plateaux, 6 têtes, 230 cylindres. (Port PTT rcommandé + 45 F)

4 950 F

INTERFACE

Vous permet le contrôle du disque et aussi d'un second. Entrée SASI

(Port PTT recommandée + 39 F)

2372 ₽

ALIMENTATION A DECOUPAGE

- 5 volts : 11 ampères. 12 volts: 6 ampères 12 volts: 1 ampère
- + 12 volts : 2 ampères (Port PTT recommandé + 45 F) 1126 F

CLAVIER QWERTY 90 touches

15 touches jaunes de fonction.
5 touches vertes de direction.

70 touches noires clavier. (Port PTT recommandé + 39 F) 711 F

IMPRIMANTES

ARGUERITE 31 chars/s, tracteur, pas réglable.

5330 F

MATRICIEL

180 chars/s, 132 colonnes. (Transport SNCF port dû)

1779 ⊧

Stock important de cartes « BULL MICRAL » à l'attention des administrations pédagogiques.

Nous consulter pour prix

(le long du périphérique entre la Porte d'Orléans et la Porte de Gentilly)

DOS et PROMS

Parking à votre disposition 137, avenue Paul-Vaillant-Couturier Ouvert de 10 h à 13 h et de 14 h à 19 h - Fermé dimanche et lundi 94250 GENTILLY - Tél. 735 19 30

SOLISELEC pratique les prix grand public, 1/2 gros, gros

Notre société accepte les commandes administratives France et étranger

Pas d'envoi contre-remboursement. Chèque à la commande. Mandat-lettre au nom de Jacques Bénaroia.



I.E.F. Spécialiste des applications professionnelles et industrielles crée L'EVENEMENT de la Micro-Informatique par le LANCEMENT de



L' OLIVETTI M24 TURBO=



Prix Spécial de Lancement

39.900 Fh.t.

au lieu de 54.900F

* Offre limitée, renvoyez d'urgence votre bon Spécial de Réservation

TURBO I.E.F.

- Mémoire de 640K Octets
- Disque Dur de 20 Mégas
- Horloge CPU 10 MHz
- Vitesse augmentée de 25%

L'OLIVETTI M24 TURBO c'est :

- Le meilleur compatible PC du marché.
- .- des performances accrues en capacité et en vitesse.
- des caractéristiques supérieures à l'AT.
- des solutions de sauvegarde adaptées (en option).

La PROMOTION comprend:

- Unité centrale M24 équipée d'un 8086 fonctionnant à 10 MHz.
- Mémoire vive rapide de 640 K octets.
- Ecran "design" de haute définition à affichage rapide.
- Clavier ergonomique type Olivetti ou type IBM.
 Lecteur de disquette de 360 K accéléré.
- Disque dur intégré de 20 Méga-octets à accès rapide.
 Système d'exploitation MS-DOS.

COUPON REPONSE à reto	ourner d'URGENCE à: I.E.F. 217, quai de S	Stalingrad	92130 ISSY le	es Moulineaux
Nom:	Fonction:	Société:		
Adresse:			Tél:	
	124 TURBO au prix spécial de 39.900F. H.T. Inements sur la gamme de produits I.E.F.		tél: 557-14-14	

MAGC UN OUTIL POUR LES PROS

Dans la catégorie des logiciels de prise de vue pour Macintosh, Magic occupe une place à part, car sa puissance est telle qu'il s'agit d'un véritable outil de création graphique.

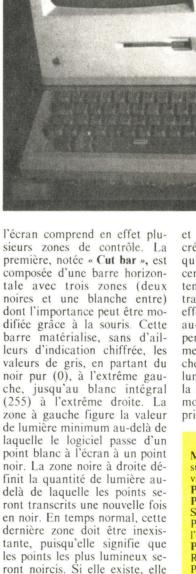
Magic se présente sous la forme d'une disquette et d'une boîte métallique de la taille d'un livre permettant de connecter une caméra vidéo classique. Cette boîte contient les entrées et sorties vidéo coaxiales permettant de brancher la caméra. Elle se raccorde en outre à un boîtier d'alimentation également fourni. Côté Mac, une des deux entrées série est utilisée.

'écran général de Magic offre en un seul coup d'œil toutes les commandes du programme, et elles sont nombreuses. Au centre, la fenêtre permettant la prise de vue. Celle-ci ne correspond qu'à une partie de l'image, qui couvre au total la surface exacte d'un écran de télévision au standard européen ou américain. Cette fenêtre de 256 × 300 points n'est qu'une partie de l'écran du Mac (512 × 342), lui-même partie d'un écran du type NTSC (525 × 768). En haut et à droite de l'écran se trouve indiquée la po-

sition de la fenêtre, par rapport à ces deux écrans imbriqués. Deux règles graduées verticales et horizontales donnent et corrigent avec la souris la position de la fenêtre correspondant à l'écran du Mac par rapport au format général de l'écran TV. A l'intérieur, un second cadre figure la fenêtre visible dans l'écran Mac. Une petite ouverture indique également le mode 525/625 lignes que l'on change par une simple pression sur la souris. La partie gauche de l'écran comprend, sous forme de menu, les différentes commandes qu'il suffit de cliquer. La commande « Make Pic » permet de choisir le mode de prise de vue par un balavage répété de l'écran. Un petit rectangle blanc à droite de cette case produit le même effet, mais une seule fois. Pour prendre la vue, il suffira de cliquer le cadre « Full Focus » si l'on désire une image plein écran, ou « Fast Focus » pour une vue de contrôle dans la fenêtre. Parmi les autres commandes accessibles par ce menu, citons la possibilité de sauvegarder les prises de vue (récupérables par Mac Paint), de consulter le catalogue ou de changer l'entrée série en service (on peut connecter la A ou la B), et de modifier la synchro pour adapter le balayage aux caractéristiques de la caméra utilisée.

Des possibilités infinies

Tout cela n'est rien devant les capacités de traitement propres de l'image. Le bas de



créée des effets spéciaux, et si

l'on supprime entièrement la

zone noire située à droite, cela inverse complètement l'image et donne un négatif. En ne créant sur cette « Cut Bar » qu'une infime zone blanche centrale, seuls les points d'intensité moyenne se trouveront transcrits en blanc, créant un effet de contour. La zone située au-dessous de la « Cut bar » permet de translater entièrement celle-ci à droite ou à gauche et de modifier la valeur de lumière sur laquelle s'applique la zone blanche. Cela revient à modifier la sensibilité de la prise de vue.



Magic: logiciel de prise de vue sur Macintosh avec une caméra vidéo Prix: environ 8 000 F

Prix: environ 8 000 F Points forts: Souplesse d'utilisation

Possibilités de traitement de l'image

Points faibles:

Résolution limitée du Macintosh Prix élevé.

Performance : *****
Facilité d'emploi : **
Documentation : ***

BANC D'ESSAI logiciels

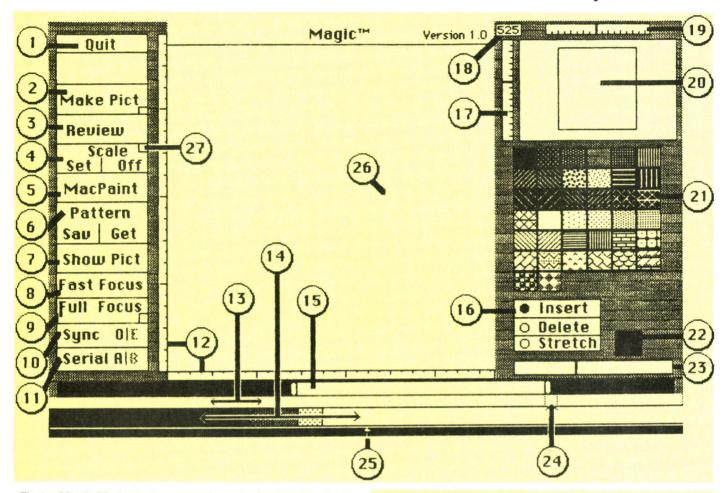


Fig. 1. - L'écran Magic.

- 1. Option pour quitter le programme.
- Commande de prise de vue répétitive. Le petit carré blanc à droite permet de ne prendre la vue qu'une seule fois.
- 3. Examen des fichiers graphiques enregistrés.
- Permet de définir une fenêtre pour examen des prises de vue existantes.
- 5. Pour transférer un document sur Mac Paint.
- 6. Pour sauvegarder ou charger une prise de vue.
- 7. Efface l'écran de contrôle et montre la photo plein écran.
- 8. Prise de vue dans la fenêtre.
- 9. Prise de vue sur tout l'écran.
- 10. Réglage synchro.
- 11. Sélection du connecteur série de sortie.
- 12. Règles malheureusement en 1/8 d'inches.
- 13. Contrôle d'exposition.
- 14. Zone de composition de trames.
- 15. Zone de réglage de lumière.
- Insertion, effacement ou modification de largeur des zones de trames.
- 17. Positionnement vertical de la fenêtre.
- 18. 525/625 lignes.
- 19. Positionnement horizontal de la fenêtre.
- 20. Positionnement de la fenêtre écran.
- 21. Trames.
- 22. Trame en cours de sélection.
- 23. Réglage du chevauchement des trames.
- 24. Indicateur de chevauchement des trames.
- 25. Indicateur de position de la dernière modification de trame.
- 26. Zone de prise de vue.
- Supprime ou rappelle les règles verticales et horizontales entourant la prise de vue (12).

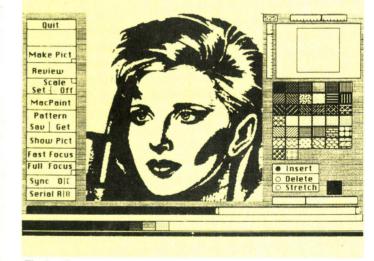


Fig. 2. - Exemple de prise de vue normale.

Au-dessous, la « Pattern bar » donne la possibilité de construire une échelle de trames avec les différents motifs contenus dans le damier de droite (38 possibilités équivalentes aux trames de Mac Paint). Là encore, la largeur de la barre représente toutes les possibilités entre le noir et le blanc (0 à 255). Une trame insérée selon sa position sur la « Pattern bar » remplace donc la gamme de gris correspon-

Dans ce domaine d'activité, Magic reste le plus performant que nous ayons testé.



Fig. 3. – La zone d'exposition a été inversée (blanc à gauche), ce qui crée une prise de vue en négatif.



Fig. 4. – La zone de blanc a été réduite, ce qui crée un effet de contour.

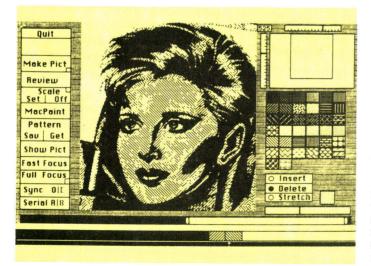


Fig. 5. – Utilisation de deux trames pour les gris sans rapport réel avec la valeur de la zone (effet).



Fig. 6. – Utilisation de trois trames en rapport avec la valeur du gris. On obtient ainsi une photo plus ou moins précise suivant le nombre de trames utilisées.

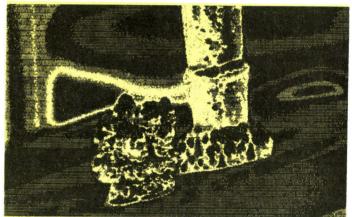


Fig. 7. - Effet de solarisation : MAGIC.

dante. Mais cette trame étant choisie au gré de l'opérateur et sans correspondance avec la valeur réelle de gris de la zone, tous les effets spéciaux sont permis. Exemple, dans la zone 50-70, proche du noir, on pourra insérer une trame très claire, ou intégralement blanche. Cela créera sur l'image un effet de solarisation bien connu des photographes.

Trois modes sont accessibles pour modifier la « Pattern Bar »; ils sont matérialisés par trois points à cliquer avec la souris. On peut ainsi ajouter de nouvelles trames dans l'échelle, les effacer, et réduire ou augmenter la zone de chaque trame, en tirant sur la limite avec la souris. Autre commande, la « Blend bar », petite échelle horizontale où l'on peut modifier la position d'un curseur, ce qui crée des séparations noires plus ou moins importan-

tes entre chaque zone de trame, et des effets de traits sur la prise de vue.

En conclusion

Remarquable programme de création graphique à partir d'une prise de vue par caméra vidéo classique, Magic pourrait être qualifié d'outil professionnel si la définition graphique du Mac était supérieure. Comme le remarque en effet le manuel, les 180 000 points composant l'écran ne peuvent être que noirs ou blancs. La création de trames et de gris est réalisée sur des matrices dont la surface unitaire croît avec la clarté, et non pas en modulant la valeur de chaque point. Cela dit, Magic reste le logiciel le plus performant que nous ayons testé en ce domaine et sur cet appareil.

A. CAPPUCIO

<u> Jogiciels Pci</u>

TABANAC 33550 LANGOIRAN TÉL. (56) 81.75.64

Genius + Inventer

intègre la **comptabilité générale** sur votre ordina teur personnel.

- Saisissez les pièces comptables, GENIUS fera le reste :
- Vérification de l'égalité débit/crédit. Mise à jour des comptes, des journaux, du grand livre et de la balance.
- GENIUS calcule à votre place, et vous donne les informations comptables nécessaires à la gestion de votre entreprise : COMPTE de RÉSULTAT et BILAN aussi souvent que vous le souhaitez.
- Gagnez du temps, et prenez des décisions plus tôt grâce à GENIUS.
- En fin d'année GENIUS clôture automatiquement la comptabilité et édite les documents indispensables.



VENTER fera le reste :

- Calcul et édition des factures, mise à jour du stock, des statistiques, des comptes clients, du C.A. par repré-

GÉNÉRALE.

 INVENTER peut aussi préparer automatiquement les commandes aux fournisseurs, éditer un relevé par client, avec traite, vous donner la liste des clients débiteurs, ou le chiffre d'affaires, l'inventaire par famille et par fournisseur.

sentant, et de la COMPTABILITÉ

 Laissez tomber votre calculatrice, votre crayon, et gérer mieux avec INVENTER.



SUR VOTRE: IBM PC, COMPATIBLE, APRICOT, RAINBOW, SANYO 550, TANDY 1000, 2000, CANON, etc.

DÉMONSTRATION ET VENTE :

ET DANS LES POINTS DE VENTE ALIANCE





89, CRS V.-HUGO 33000 BORDEAUX TÉL. (56) 81.75.64

SERVICE-LECTEURS Nº 114

MISSERIE AMERICANE A POR PROPERTY OF THE PROP

BAFA

Demande de documentation BAFA à:

BAFA 168 Rte de l'Empereur, 92500 Rueil Malmaison
Tél: (1) 749.20.00

BOULONNERIE AUTOMOBILE FRANCO AMERICAINE

Nom	Société	
Adresse		
	TAL	

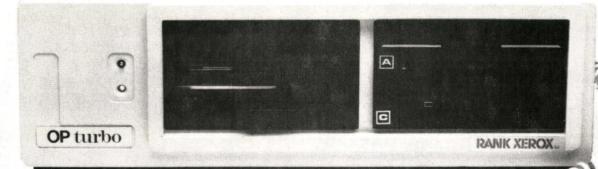
Octobre 1985

SERVICE-LECTEURS Nº 115

MICRO-SYSTEMES - 175

OP turbo. Devir de ce micro





OP turbo

ez la nationalité compatible.

Bravo, vous avez deviné, l'OP Turbo est un ordinateur français. Il est conçu et fabriqué par la société française Normerel. Son usine est située à Granville dans la Manche.

L'OP Turbo est, bien sûr, compatible avec l'IBM PC et permet d'accéder à tous les logiciels conçus pour lui. Aucun problème pour trouver béret à votre tête.

Il offre de nombreux avantages:

- rapide grâce à son microprocesseur fonctionnant à 8 MHz (et 4,77 MHz compatibilité oblige!),

- complet: 256 Ko de mémoire vive, sortie parallèle et série, carte graphique de base. Une de ces configurations offre 640 Ko de mémoire vive, un disque dur 20 Mo et un "streamer" intégré de 20 Mo,

- très sûr, grâce à son "streamer" qui permet de sauvegarder rapidement la totalité de vos informations.

Tout se stocke et tout se conserve.

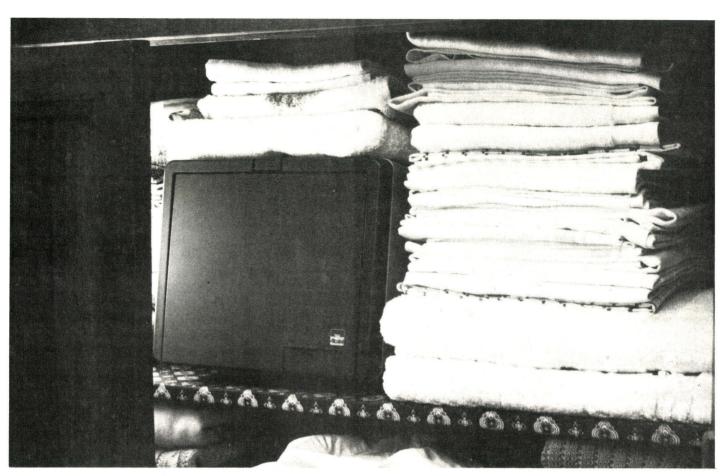
Enfin, le moniteur est soit un écran de 12 pouces monochrome graphique, soit un écran de 14 pouces graphique couleur.

De quoi voir la vie en tricolore...

Pour tout renseignement complémentaire, appelez gratuitement, et de toute la France, notre numéro vert : 16.05.10.11.12.

OP turbo

Distribué par RANK XEROX



Le minitel sort du placard.

Le minitel a été une mode. C'est devenu une passion. La Revue du minitel vous révèle les innombrables talents de cette star qui entrera dans la vie de tous les Français. Elle vous permet d'en suivre l'actualité fulgurante, de découvrir ses nouveaux services et d'en tirer le maximum de plaisir.

A REVUE DU NE LA REVU

le maximum du minitel.

BULLETIN D'ABONNEMENT

By désire m'abonner au bimestriel LA REVUE DU MINITEL'

1 AN soit 6 numéros 130 F 2 ANS soit 12 numéros 240 F

1 AN soit 6 numéros 130 F 2 ANS soit 12 numéros 240 F

1 Ci-joint mon réglement par

1 Chèque bancaire chèque postal

2 chèque bancaire chèque postal

3 l'ordre de SUPPORT P.A. 5, rue Coq Héron 75001 PARIS

Prénom Profession Code Postal

Code Postal

Signature Signature

PROGRAMME UTILITAIRE

Ecrit en langage machine 6502, ce logiciel vous permettra d'exploiter les possibilités sonores de l'Apple II sans avoir à créer vos propres routines. En effet, il conçoit directement de nouvelles instructions qui pourront être insérées dans tout programme écrit en Basic Applesoft.

de Y. BELCHENKO

Ordinateurs:

Apple II+, IIe, IIc

Langage:

Assembleur 6502

Le Basic Applesoft, loin d'être aussi puissant que ses nouveaux rivaux, possède toutefois une particularité qui le rend tout à fait modulable.

On peut, en effet, exécuter des routines en langage machine à partir du Basic en utilisant le fameux « & » bien connu des programmeurs en assembleur sur l'Apple.

ne fois que l'Ampersand a été validé, le Basic pointe directement sur les paramètres qui le suivent éventuellement. Il suffit alors d'interpréter ces paramètres (qui peuvent être des chaînes ou des variables numériques) et de se raccorder aux routines désirées. Lorsque le Basic a interprété l'Ampersand (« & »), il se branche à l'adresse \$3F5 où se trouve un JMP à la routine dont la position aura été stockée dans les adresses \$3F6 et \$3F7 dans l'ordre poids faiblepoids fort bien entendu. Ici, il vous suffira, après avoir entré le programme, de faire un :

CALL 36864 « RETURN » si vous êtes sous Basic, ou un :

9000G «RETURN» si vous êtes sous le monitor, et les octets \$3F5 et \$3F6 seront automatiquement initialisés avec les bonnes valeurs. Une autre solution consiste à exécuter le programme de Checksum proposé figure 1, qui se chargera de vérifier que le programme (fig. 2) a été bien rentré et qui initialisera les adresses de branchement avec les valeurs désirées

LA dièse

Si dièse

INSTRUCTIONS SONORES POUR APPLE II



Note Valeur du paramètre correspondant DO 0 DO dièse 1 RE 2 RE dièse 3 MI 4 MI dièse 5 FA 6 FA dièse 7 SOL 8 SOL dièse 9 LA 10

Tableau synoptique des notes

L'octave 3 correspond à l'octave le plus aigu. Le paramètre 13 (décim.), valeur correspondant au SI dièse, génère un message d'erreur car cette note n'existe pas dans la gamme classique.

12

n'existe pas dans la gamme classique

Le fonctionnement

Les deux commandes proposées sont les suivantes : &SOUND X, Y et &PLAY X, Y, Z où X, Y et Z sont les paramètres nécessaires. Pour l'instruction &SOUND, le paramètre X désigne la fréquence du son désiré tandis que Y désigne la longueur de ce même son. Ces deux paramètres pourront varier entre 0 et 255. Ils pourront aussi être des variables comme dans l'exemple d'utilisation en Applesoft proposé figure 3 qui illustre l'emploi de ces deux fonctions. Pour l'instruction &PLAY, X désigne le numéro de la note (X peut varier entre 0 et 13, ce qui correspond à la gamme classique si l'on considère que les paramètres impairs représentent les dièses), Y désigne l'octave indique (Y pourra varier entre 0 et 3 suivant l'octave) et Z désignera la longueur de la note, comme l'instruction SOUND. Pour ce qui est de la routine en assembleur, le pro-gramme se sert de l'adresse \$C030 qui permet de générer des sons sur l'Apple. Les novices désireux d'en comprendre l'utilisation pourront étudier le source (fig. 4) qui a été entré sous l'assembleur Lisa 2.5 et qui a été abondamment commenté pour faciliter sa compréhension. Ceux qui veulent entrer le source sous un autre assembleur devront préalablement s'assurer que les pseudoinstructions sont identiques et sinon les transformer pour que l'assemblage ne génère pas d'erreurs. Une fois le programme assemblé, sauvez le source ainsi que le code objet pour pouvoir éventuellement les modifier. Le code objet pourra bien évidemment être chargé par l'instruction « BLOAD » ou exécuté directement par un « BRUN », auquel cas la routine sera immédiatement effec-

PROGRAM ME

Reprenons les syntaxes des deux instructions: &SOUND « FREQUENCE », « LONGUEUR » & PLAY « NOTE », « OCTAVE », « LONGUEUR »

Si un des paramètres dépasse les valeurs acceptées, le programme enverra un « Overflow Error » qui indique des paramètres erronés. Pour ce qui est des notes, les valeurs hexadécimales ont été choisies de telle sorte que la gamme classique soit reproduite le plus fidèlement possible. Désormais, il ne vous reste plus qu'à utiliser ces deux fonctions pour créer des programmes musicaux qui peuvent, malgré la carence sonore de l'Apple, être tout à fait performants.

Le programme, qui fait tout juste 256 octets, a été stocké à partir de 9000 hexa, pour des raisons de commodité. Si vous désirez le rentrer à partir d'une autre adresse, il est nécessaire de modifier la pseudo-instruction « ORG 9000 » du source en replaçant le 9000 par la valeur de l'adresse souhaitée. Les personnes ne disposant pas d'un assembleur seront tenues de le rentrer à partir de 9000, le programme étant non relogeable sans modifications préalables que les spécialistes de l'assembleur pourront aisément effectuer en analysant le source proposé.

```
10
    REM **** CHARGEUR HEXADECIMAL ****
20 N = 36864
30 SC = 0
40 NR = N: GOSUB 1000: PRINT HX$;":";
50
    FOR W = 0 TO 7
  C$ = "":D$ =
55
60
    GET C$: PRINT C$:: GET D$: PRINT D$"
65 A$ = C$ + D$: GOSUB 2000
70
    POKE N.P
80 N = N + 1
90 SC = SC + P
100
     NEXT
110
     PRINT : INPUT "SOMME DE CONTROLE :":SK
120
     IF SK <
             > SC THEN 150
     IF N = 37120 THEN 160
130
140
     GOTO 30
150
     PRINT : PRINT "ERREUR DE FRAPPE !":
     PRINT :N = N:8: GOTO 30
160
     POKE 1013,76: POKE 1014,0: POKE 1015,144
170
     END
1000 HX$ = ""
1010 Q = INT (NR / 16):I = NR - Q * 16
           CHR$ (48 + I + 7 * (I > 9)) + HX$
1020 HX$ =
1030 NR = Q: IF NR ( > 0 THEN 1010
1040
      RETURN
2000 P = 0:Z = 0: FOR T = 1 TO LEN (A$)
2010 Z = ASC ( MID$ (A$,T,1)) - 48:
     IF 2 > 9 THEN Z = Z - 7
2030 P = Z * 16 * (2 - T) + P
2040
      NEXT
2050
      RETURN
```

Fig. 1. - Programme Basic de chargement contrôlé de la routine.

```
10 8D F6 03
                      A9
                          90
                             80
                                   1029
                                                            F5
                                                                      0 D
                                                                             F5
                                                   9080 20
                                                               E6
                                                                  86
                                                                          20
                                                                                E6
                                                                                     : 1161
                      F5
9008 F7
         03 A9 40 8D
                          03
                             60
                                    980
                                                   9088 86
                                                            ØE
                                                               4C
                                                                  80
                                                                      90
                                                                         A4
                                                                             0D
                                                                                A6
                                                                                     : 852
9010 A9
        BF 85 06 A9
                      90
                          85
                                  : 952
                                                   9090 0E
                                                                                06
                             07
                                                           AD
                                                               30
                                                                  CØ
                                                                      CA
                                                                         DØ
                                                                             04
                                                                                     : 1039
9018 A0
        00 A5 B8 48
                         B9
                                                   9098 0E
                                                                         F6
                      A5
                             48
                                                            F0
                                                               08
                                                                  88
                                                                      DØ
                                                                             A4
                                  :
                                    1003
                                                                                 0D
                                                                                     : 1029
9020 20
        B7
                      FØ
                                                            91
                                                                     A5
            00 D1 06
                          03
                             40
                                    749
                                                   90A0 4C
                                                               90
                                                                          0C
                                                                             0A
                                                                   60
                                                                                 ØA
                                                                                     : 658
                                  :
            C8 C0
9028 35
        90
                  94
                      F0
                          25
                             20
                                    902
                                                   90A8 18
                                                            69
                                                               C8
                                                                  85
                                                                      0A
                                                                          A9
                                                                             90
                                                                                 69
                                                                                       890
                                  :
                  90
9030 B1
            40 23
                                    761
                                                            85
         00
                      AB
                          00
                             A9
                                  :
                                                   90B0 00
                                                               0B
                                                                   A5
                                                                      08
                                                                          A8
                                                                             B1
                                                                                 0A
                                                                                     : 672
9038 C3
        85
            06 A9 90
                      85
                          07
                             68
                                    891
                                                   90B8 F0
                                                               85
                                                                          80
                                                                             90
                                                                                 50
                                  :
                                                            C1
                                                                   0 D
                                                                      40
                                                                                       1020
9040 68 20
            B7
               00 D1
                       06 F0
                                     775
                                                                          55
                             01
                                  :
                                                   9000 40
                                                            41
                                                               59
                                                                   53
                                                                      4F
                                                                             4E
                                                                                 44
                                                                                        623
9048 60 C8
            C0
               05 F0
                       32
                          20
                                     992
                                                            7F
                                                                   1F
                                                                      F2
                                                                          78
                                                                             3B
                                                                                 1D
                             B1
                                                   90C8
                                                        FF
                                                               3E
                                     773
9050 00 4C
            44
               90 68
                       68
                          20
                             F5
                                                   90D0 E6
                                                            71
                                                               38
                                                                   1B
                                                                      DA
                                                                          6A
                                                                             35
                                                                                 19
                                                                                        828
9058 E6 E0
                BØ 19
            0E
                       86
                          0C
                                    847
                                                   90D8
                                                        CF
                                                            64
                                                               32
                                                                   18
                                                                      C3
                                                                          5E
                                                                             2E
                                                                                        738
9060 F5
        E6
            E0
                04 B0
                       10
                          86
                              08
                                     1037
                                                   90E0
                                                        C3
                                                            5E
                                                               2E
                                                                      B9
                                                                          59
                                                                             20
                                                                   16
                                                                                       696
     20 F5
9068
            E6
               86 ØE
                      4C A4
                             90
                                  :
                                    1039
                                                   90E8
                                                        AF
                                                            55
                                                               2A
                                                                   14
                                                                      A4
                                                                          50
                                                                                 13
                                                                                        624
9070
     60 A2
            10 4C
                  12
                      D4 A2
                             45
                                  : 811
                                                   90F0
                                                        9A 4C
                                                               25
                                                                  12
                                                                      91
                                                                          47
                                                                             23
                                                                                11
                                                                                     .
                                                                                        553
9078 4C 12 D4 A2 35 4C 12 D4
                                                   90F8 88 43 21 10 00 00 00
                                  : 827
```

Fig. 2. – La routine en codes hexadécimaux ainsi que les sommes de contrôle pour le chargement.

```
10
   REM
          20
   REM
30
   REM
                  GAMME CLASSIQUE ILLUSTRANT
40
              L'UTILISATION DU PROGRAMME
   REM
          ::
45
   REM
50
   REM
          55
   REM
56
   HOME : PRINT "GAMME (SANS LES DIESES)"
60
   FOR GAMME = 0 TO 3: FOR MUS = 0 TO 12 STEP 2
70 & PLAYMUS, GAMME, 100
   NEXT MUS: NEXT GAMME
80
82
   REM
85
   REM
          86
   REM
             SON 'LASER' ILLUSTRANT '&SOUND' X,Y ::
87
   REM
          ::
88
   REM
          ::
89
   REM
          90
   REM
95
   PRINT "SON 'LASER'"
100
   FOR DUREE = 5 TO 10: FOR HAUTEUR = 60 TO 80
110
    & SOUNDHAUTEUR.DUREE
120
    NEXT HAUTEUR: NEXT DUREE
125
    REM
130
    REM
          140
    REM
150
    REM
                 MUSIQUE: BEATLES ( YESTERDAY )
          ::
                                               : :
160
    REM
170
    REM
          ************************************
175
    REM
176
    DIM H$(14.1)
178
    PRINT : PRINT "BEATLES : YESTERDAY"
180 OCT = 1:M = 200: FOR T = 0 TO 13: READ H^{\$}(T,0), H^{\$}(T,1): NEXT
200
    FOR T = 0 TO 32: READ A$
    PRINT A$;" ";
201
205
    IF A$ = "01" THEN OCT = OCT - (OCT = 2): GOTO 250
    IF A$ = "02" THEN OCT = OCT + (OCT = 1): GOTO 250
210
220
    IF A$ = "SIL" THEN FOR D = 0 TO 150: NEXT : GOTO 250
225
    READ B$: FOR SEEK = 0 TO 13
226
    IF H$(SEEK,0) = A$ THEN NUM = VAL (H$(SEEK,1)): GOTO 240
228
    NEXT SEEK
240 DUREE = VAL (B$) * M: & PLAYNUM, OCT, DUREE
250
    NEXT T
280
    DATA
            D0,0,D0#,1,RE,2,RE#,3,MI,4,MI#,5,FA,6,FA#,7,SOL,8,SOL#,9
282
    DATA
            LA,10,LA#,11,SI,12,SI#,13
300
    DATA
             SOL, .5, FA, .5, FA, 1.2, SIL, LA, .5, SI, .5, O2, D0#, .5, RE, .5, MI, .5
310
    DATA
           FA, .5, MI, 1, RE, .5, RE, 1.2, SIL, RE, .5, RE, .5, DO, .5, O1, LA#, .5, LA
320
    DATA
          .5,SOL,.5,LA#,1,LA,.5,LA,1.2,SOL,1,FA,1,LA,1,SOL,1,RE,1
330
    DATA
           FA,1,LA,.5,LA,1.25
```

Fig. 3. – Exemple d'utilisation des deux instructions créées par la routine.

MICRO-SYSTEMES – 181

PROGRAMME UTILITAIRE

```
INSTRUCTIONS & SOUND ET PLAY SUR APPLE
11
     1 :=>
   2;
               ORG $9000
   3
   4
   5 CHRGET
               =
                   $00B1
   6 CHRGOT
              =
                   $00B7
   7 BASIC
               =
                   $E003
   8 ERROR
                   $D412
   9 GETBYTC
                   $E6F5
  10 SOUND
              =
                   $0030
  11 TXTPTR
              EPZ $B8
  12
               EPZ $06
  13 TABLE
              EPZ TABLE+$2
  14 IND
              EPZ IND+$2
  15 INDEX
              EPZ INDEX+$2
  16 ASAV
  17 FRE
               EPZ ASAV+$1
  18 TIME
              EPZ FRE+$1
  19
     ; INITIALISE LES OCTETS $3F5,$3F6 ET $3F7 AVEC L'ADRESSE DE SOUND-PLAY
  20
  21 ;
  22
               LDA #SO
  23
               STA $3F6
  24
               LDA /SO
  25
               STA $3F7
                                    : (4C=/JMP/)
  26
               LDA #$40
  27
               STA $3F5
  28
               RTS
                                     ; RETOUR AU BASIC : ROUTINE ACTIVEE.
  29 ;
  30 ;
  31 ; POSITIONNEMENT DU POINTEUR (TABLE) SUR L'INSTRUCTION 'PLAY'
  32 ;
               LDA #INST1
  33 50
  34
               STA TABLE
  35
               LDA /INST1
  36
               STA TABLE+$1
  37
  38 ; SAUVEGARDE DES POINTEURS UTILISES PAR CHRGET
  39
               LDY #$00
  40
               LDA TXTPTR
  41
  42
               PHA
  43
               LDA TXTPTR+$1
  44
               PHA
  45
               JSR CHRGOT
  46 ;
  47 ; VERIFICATION DE LA VALIDITE DE L'INSTRUCTION
  48 ;
  49 COMP
               CMP (TABLE),Y
  50
               BEQ CONT
                                     : EST-CE L'INSTRUCTION 'SOUND'
  51
               JMP SOUND?
  52
    CONT
               INY
  53
               CPY #$04
  54
               BEQ PARA
  55
               JSR CHRGET
               JMP COMP
  56
  57
     ; TEST LA VALIDITE DE L'INSTRUCTION 'SOUND'
  58
  59
  60 SOUND?
              LDY #$00
```

Fig. 4. - La routine en assembleur 6502.

PROGRAM ME

```
LDA #INST2
 61
 62
             STA TABLE
 63
             LDA /INST2
 64
             STA TABLE+$1
 65 ;
 66 ; RESTAURATION DES POINTEURS INITIAUX DE CHRGET
 67 ;
             PLA
 68
             PLA
69
70
             JSR CHRGOT
71 COMP2
             CMP (TABLE),Y
72
             BEQ CONT2
73
             RTS
74 CONT2
             INY
75
             CPY #$05
                                  : EST-CE LE DERNIER CARACTERE DE L'INSTRUCTION
76
             BEQ PARA2
77
             JSR CHRGET
             JMP COMP2
78
79 ;
80 ; SAISIE DES TROIS PARAMETRES DE PLAY : NOTE , OCTAVE , LONGUEUR
81 ;
82 PARA
             PLA
             PLA
83
 84
             JSR GETBYTC
 85
             CPX #$0E
                                  : LA NOTE DOIT ETRE COMPRISE ENTRE 0 ET 13
 86
             BCS OV
 87
             STX ASAV
 88
             JSR GETBYTC
 89
             CPX #$04
                                  ; L'OCTAVE DOIT ETRE COMPRISE ENTRE 0 ET 3
 90
             BCS OV
91
             STX IND
 92
             JSR GETBYTC
 93
                                  ; STOCKAGE DIRECT DE LA LONGUEUR DE LA NOTE
             STX TIME
94
             JMP NOTE
95
             RTS
96;
97 ; ERREUR DE SYNTAXE SURVENUE
98 ;
99 SN
             LDX #$10
100
             JMP ERROR
101 ;
102 ; ERREUR : PARAMETRE > VALEUR ACCEPTEE (OVERFLOW ERROR)
103;
104 OV
             LDX #$45
105
             JMP ERROR
106 ;
107 :ERREUR : VALEUR DE PARAMETRE INCORRECTE (ILLEGAL QUANTITY)
108 ;
109 IL
             LDX #$35
110
             JMP ERROR
111;
112;
113 ; SAISIE DES 2 PARAMETRES DE L'INSTRUCTION SOUND (FREQUENCE+LONGUEUR)
114 ;
115 PARA2
             JSR GETBYTC
             STX FRE
116
117
             JSR GETBYTC
             STX TIME
118
```

PROGRAMME

```
119
              JMP MUSIC
120 ;
121 ; ROUTINE D'EMISSION DU SON SELECTIONNE
122 ;
123 MUSIC
              LDY FRE
              LDX TIME
124
125 OUT
              LDA SOUND
126 DNXT
              DEX
127
              BNE DNYT
128
              DEC TIME
129
              BEQ TELOS
130 DNYT
              DEY
131
              BNE DNXT
132
              LDY FRE
133
              JMP OUT
134 TELOS
              RTS
135 ;
136 ; INDIRECTION DANS LA TABLE DES NOTES
137 :
138 NOTE
              LDA ASAV
139
              ASL
140
              ASL
141
              CLC
142
              ADC #NOTES
143
              STA INDEX
144
              LDA /NOTES
              ADC #$00
145
146
              STA INDEX+$1
147
              LDA IND
148
              TAY
              LDA (INDEX),Y
149
150
              BEQ IL
151
              STA FRE
              JMP MUSIC
152
153;
154 INST1
             ASC / PLAY
155 INST2
              ASC 'SOUND
156 ;
157
158 ; VALEURS DES PARAMETRES POUR LES DIFFERENTES NOTES
159 ;
160 NOTES
                                   ; DO
              HEX FF7F3E1F
161
              HEX F2783B1D
                                   ; DO #
162
              HEX E671381B
                                   ; RE
163
              HEX DA6A3519
                                   ; RE #
164
              HEX CF643218
                                   ; MI
165
              HEX C35E2E16
                                   ; MI# = FA
              HEX 035E2E16
166
                                   ; FA
              HEX B9592015
                                   ; FA #
167
              HEX AF552A14
168
                                   ; SOL
169
              HEX A4502713
                                   ; SOL #
170
              HEX 9A402512
                                   ; LA
171
              HEX 91472311
                                   ; LA #
              HEX 88432110
172
                                   ; SI
173
              HEX 00000000
                                   ; SI# N'EXISTE PAS DANS LA GAMME CLASSIQUE !
174 ;
175 ;
176
              END
```

Listing du programme (suite et fin).

ROGRAM

Les listings produits sur les imprimantes sont généralement peu lisibles : même si on dispose de la possibilité d'insérer des espaces ou des indentations, rares sont ceux qui les emploient. Ce logiciel présente l'intérêt de le faire pour vous.

de A. FERTRAY Ordinateur: Thomson MO5 Langage: Basic

Certaines publicités, résolument futuristes, présentent des salles informatiques « paysagères », vastes comme des salles-despas-perdus, où l'opérateur dispose, pour tous accessoires. d'un bloc « sténo » et d'un crayon, négligemment posés sur le coin du pupitre.

ans être vraiment utopiques, de telles images sont pour le moins prématurées : comme en témoigne la réalité quotidienne, et malgré maintes prophéties, le règne de la messagerie « tout électronique » n'est pas encore universel.

Que ce soit en informatique professionnelle ou à l'échelle individuelle, l'organe privilégié de communication avec l'extérieur et surtout de diffusion de l'in-

formation reste l'imprimante. De nombreux progrès ont d'ailleurs été faits en ce domaine, permettant notamment de préserver la qualité d'impression tout en bénéficiant de la sou-

plesse apportée par la program-

Bien que toutes les conditions se trouvent désormais réunies pour obtenir des résultats parfaits, il reste un certain doute quant à la qualité de lecture de bon nombre de documents. Certes, l'utilisation d'un logiciel de traitement de texte simplifie considérablement les problèmes de mise en page, mais il s'agit là d'un choix, ni indispensable, ni suffisant. En fait, pour présenter correctement un document, la seule condition est de le vouloir. Quel que soit le raffinement d'un logiciel de traitement de texte, il reste toujours

"CLEAN" **POUR UNE MEILLEURE LISIBILITE DE VOS PROGRAMMES** LA PRÉSENTATION 662. 72'600

à l'opératrice de saisie une large part d'initiative (et c'est heureux!) où exercer son bon sens, et exprimer sa personnalité.

Comment, de l'autre côté de la « barrière », une personne qui consacre son énergie à imaginer, à structurer, et à écrire des programmes, peut-elle se satisfaire du joyeux fatras d'un programme édité au moyen d'une instruction LIST, LLIST ou équivalente? Lorsque, de surcroît, l'impression s'effectue sur 40 colonnes, le document devient presque inexploitable: texte compact, coupures de mots aléatoires, retours à la ligne sous les numéros de lignes d'instructions.. parfois pour écrire justement des chiffres! (fig. 1).

Il est évident que dans ces conditions, l'objectif de l'impression n'est pas atteint, qu'il s'agisse de l'édition d'un document final qui soit un peu le « point d'orgue » du programme, ou de la sortie d'un document de travail clair, aéré, « parlant », qui facilite le raisonnement. Or, il suffit de bien peu de choses pour obtenir des résultats satisfaisants: un peu de soin lors de l'écriture du programme, et l'utilisation d'un logiciel simple et de mise en œuvre aisée... tel que nous vous le proposons ci-après.

Cahier des charges

Il ne s'agit pas de tout faire. Le projet, modeste, consiste simplement à éditer « proprement » un programme, en essavant d'éliminer tous les défauts que présente un listing obtenu par « LIST ». Les objectifs sont les suivants :

• Imprimer par pages successives, de longueur à peu près égale à la hauteur du format

A4 (29,7 cm).

• Débuter chaque page par un en-tête indiquant le nom du programme et le numéro de la

page.
• Scinder le texte en paragraphes fonctionnels, convenablement explicités par un sous-titre, et séparés les uns des autres par deux interlignes.

• Aligner les numéros de ligne du programme sur leur chiffre des unités (calage à droite et

non à gauche).

• En cas d'impression d'une ligne de programme plus longue que la ligne d'imprimante (ce qui est fréquent avec une imprimante 40 colonnes), revenir à la ligne sous le texte et non sous les numéros de ligne.

• Eviter, autant que possible, les coupures de mots en bout de ligne, en détectant, de préférence, les signes de ponctuation.

• Conserver (comme avec l'ins-

```
1 CLEAR, 39999
2 DATA 52,127,190,156,66,16,190,156,74,2
46,156,77,134,1,186,167,192,183,167,192,
166,132,167,164,134,254,180,167,192,183,
167,192,166,128,167,160,90,34,229,188,15
6,72,34,16,31,16,243,156,78,31,1,31,32,2
43,156,78,31,2,32,205,53,127,57
10 LOCATE 10,10:SCREEN 0,7,5:PRINT"CHARG
EMENT MACHINE"
20 ON ERROR GOTO 70
30 I=40100
40 READ J
50 POKE I,J
60 I=I+1:GOTO 40
70 IF ERR=4 THEN RESUME 100
80 ON ERROR GOTO 0
```

Fig. 1. - Un listing non formaté: rien ne ressemble plus à un chiffre qu'un autre chiffre.

PROGRAMME APPLICATION

truction « LIST ») la possibilité d'éditer le programme complet ou seulement un extrait, entre deux numéros de lignes spécifiés.

Analyse par thème

Chaque rubrique du cahier des charges représente un ensemble logique autour d'un objectif, mais la programmation proprement dite suit sa propre logique, liée à des structures, à des « itinéraires » qui n'ont aucun rapport avec le sens des démarches. C'est la raison pour laquelle la lecture directe d'un programme est plus enrichissante sur le plan de la technique de programmation (simplifications, astuces, « virtuosité ») que sur l'analyse d'un problème.

Or, la phase d'analyse est primordiale: la programmation ensuite n'est qu'une affaire de « tricot » (une maille à l'endroit, une maille à l'envers!)... plus ou moins élégant, plus ou moins harmonieux, plus ou moins léger, c'est vrai, mais tant de solutions sont possibles en général que chacun y exprime un peu sa personnalité, et c'est bien ainsi... même si certaines boucles finissent parfois en torsades!

Nous nous attacherons donc en priorité à l'analyse des diverses démarches, selon les objectifs définis au cahier des charges.

Impression par page

Il convient tout d'abord de fixer le nombre maximal de lignes imprimables par page. Ce nombre dépend de l'imprimante utilisée, ainsi que de l'interligne choisi, mais oscille généralement entre 60 et 80 pour une longueur de format A4 (soit 29,7 cm). Pour garder une certaine aisance et ménager une éventuelle « mise en page », le programme ci-après se limite à 50 lignes (d'ailleurs logeables en largeur).

Le nombre de lignes par page n'est pas typiquement variable et ne donne pas lieu, par conséquent, à une procédure de mise à jour qui alourdirait inutilement l'utilisation. L'opérateur

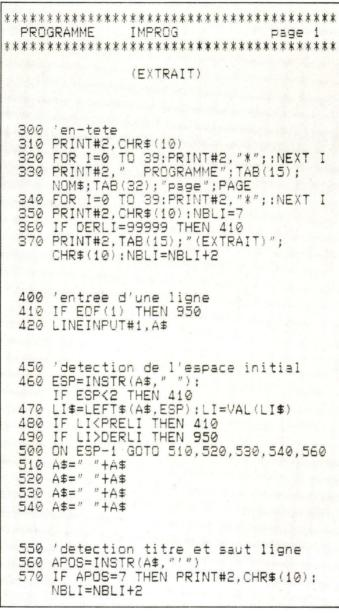


Fig. 2. – Un exemple de découpage fonctionnel.

peut toujours, ponctuellement, modifier le nombre directement dans le programme, s'il le désire, avant de le lancer.

La « surveillance » se fait en incrémentant une variable COMPTEUR DE LIGNE à chaque impression d'une ligne (même vide) et à chaque saut de ligne, et en comparant cette variable à la valeur définie précédemment (après impression d'une ligne de programme complète, pour éviter de faire chevaucher une ligne sur deux pages).

Pagination

La pagination ne pose aucun problème particulier. Il suffit, une fois encore, d'incrémenter une variable COMPTEUR DE PAGE à chaque changement de page.

On remarquera simplement que la pagination est définie pour une édition donnée: ainsi, en cas d'impression d'un extrait du programme, la première page éditée s'appelle page 1 (même si l'extrait commence à la page 8 du programme complet d'origine).

En-tête

L'en-tête est répété à chaque changement de page. Le nom du programme est celui qui a permis de le retrouver sur la cassette et qui est conservé en mémoire. Le numéro de page prend en compte la variable définie ci-dessus (au paragraphe « pagination »).

Après impression de l'entête, de son encadrement et des sauts de ligne « de confort », la variable compteur est initialisée à la valeur 7.

Titrage des paragraphes

Prendre la peine de documenter un programme est une bonne habitude.

Dans le feu de la création, la logique s'enchaîne en douceur, mais il suffit de laisser reposer un programme, ne serait-ce que deux ou trois semaines, pour se retrouver plongé dans une savane hostile. Quelques commentaires jalonnant le programme composent une « piste » fort utile dans ce cas (fig. 2).

Une ligne de commentaires peut commencer par l'instruction REM, interdisant l'interprétation de ce qui suit, par le Basic. Mais cette instruction ne se distingue pas, visuellement, des autres, et l'ensemble reste confus. Il est préférable, pour cette raison, d'utiliser l'apostrophe qui a le même effet. De plus, étant définie par un seul caractère, sa détection est simplifiée dans le présent programme.

L'apostrophe en début de ligne est donc le critère d'identification d'un titre: les lignes qui la suivent (jusqu'à l'apostrophe suivante) constituent un bloc logique, un paragraphe. Il est toutefois nécessaire de prendre en compte exclusivement les apostrophes situées en début de ligne, après « l'espace initial », c'est-à-dire en 7° position (pour des raisons que nous examinerons plus loin).

Pour séparer nettement les

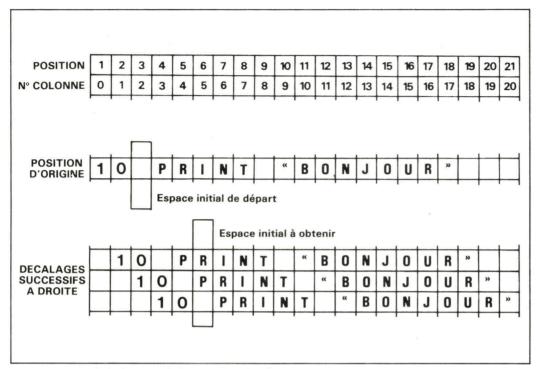


Fig. 3. – Exemple de déplacement de lignes par insertion d'espaces.

paragraphes, un saut de deux interlignes est programmé avant de commencer l'impression du paragraphe.

Tabulation de l'espace initial

L'espace entre le numéro de ligne et le texte de la ligne de programme proprement dit est le point de référence des tabulations. Considérant que les numéros de lignes peuvent atteindre cinq chiffres, nous conviendrons de positionner systématiquement cet espace au sixième rang (ce qui explique l'apostrophe en septième position évoquée au paragraphe précédent).

La longueur du numéro de ligne se déduit directement de la position de cet espace avant toute intervention. Si le numéro de ligne comporte moins de cinq chiffres, il est donc nécessaire de le « caler » à droite, en remplissant à gauche par autant de blancs que de chiffres en moins. Dans le contexte du programme, cette solution est plus immédiate que d'utiliser l'instruction PRINT USING (fig. 3).

A droite de l'espace de réfé-



Fig. 4. - Deux choix sont proposés à l'écran : a) un extrait du programme. b) la sortie du programme intégral.

rence se trouve le texte. Pour ne pas écrire dans la zone des numéros de lignes, il suffit de tabuler comme il se doit les « suites de lignes » au moyen de l'instruction TAB (6).

Coupures de mots en bouts de lignes

Les coupures de mots en bouts de lignes rendent la lecture d'autant plus inconfortable que les lignes sont courtes. Dans un texte rédigé, cet inconvénient se trouve légèrement atténué par une certaine accoutumance à des coupures classiques, ce qui n'est évidemment pas le cas d'un programme, constitué de mots brefs, de mnémoniques, de signes et de chiffres. Il est donc souhaitable d'éviter le plus possible les coupures de mots.

L'endroit naturellement désigné pour couper une phrase est sans conteste le signe de ponctuation. Il en existe trois en Basic: le double point, le point virgule et la virgule. Paradoxalement, l'espace est déconseillé comme point de coupure, car ladite coupure ajoute (tout au moins en apparence, sur le papier) des espaces en bout de ligne; étant donné que les espaces dans une chaîne de caractères sont « significatifs », leur nombre l'est également. Suivis d'espaces apparents en bout de ligne, ils ne peuvent plus être comptés.

La coupure après un signe de ponctuation ne couvre pas tous les cas; mais autoriser d'autres signes de coupure conduirait à un programme complexe qui devrait tenir compte de tous les cas de figures, donc lent à exécuter. En se limitant aux trois signes de ponctuation précités, on obtient un compromis raisonnable et un résultat satisfaisant (qui peut occasionnellement laisser subsister quelques coupures, notamment en cas de longues chaînes de caractères, si elles ne comportent pas ellesmêmes de signes de ponctuation).

Découpage d'une ligne longue

Une ligne dont la longueur

PROGRAMME

A P P I I C A T I O N

ne dépasse pas celle de l'imprimante utilisée (par exemple 40 colonnes) est une ligne « courte »; elle peut être imprimée en une seule fois. Dans le cas contraire, il s'agit d'une ligne « longue » qui doit être découpée en segments imprimables.

L'impression se fait en quatre étapes :

- découpage d'un segment, « sous-chaîne » de la ligne complète, de la longueur maximale imprimable (dans le cas de 40 colonnes : 40 caractères pour le début comportant le numéro de ligne, 34 caractères pour toute « suite de ligne »);
- recherche du dernier signe de ponctuation rencontré sur le segment (exploration caractère par caractère à partir de la fin);
- impression de la partie située à gauche du signe de ponctuation, signe compris (ou impression du segment complet s'il ne comporte pas de signe de ponctuation);
- répétition de la même séquence avec le « reste » de la ligne, jusqu'à la fin, c'est-à-dire jusqu'à l'obtention d'un reste « court ».

Impression d'un extrait de programme

Pour éditer seulement une partie du programme, entre deux lignes à préciser, il suffit de lire successivement les numéros de lignes, sans rien imprimer tant que la « première ligne » n'est pas atteinte, puis d'imprimer les suivantes normalement jusqu'à la « dernière ligne » spécifiée (fig. 4a et 4b).

Le programme étant commun à l'édition complète et à l'édition partielle, la surveillance des lignes est systématique. Pour ne pas perturber l'édition complète, il convient de positionner par défaut la variable de dernière ligne « DERLI » à la valeur 99999 (le maximum pour 5 chiffres). La variable de première ligne « PRELI » est mise automatiquement à 0 en lançant le programme.

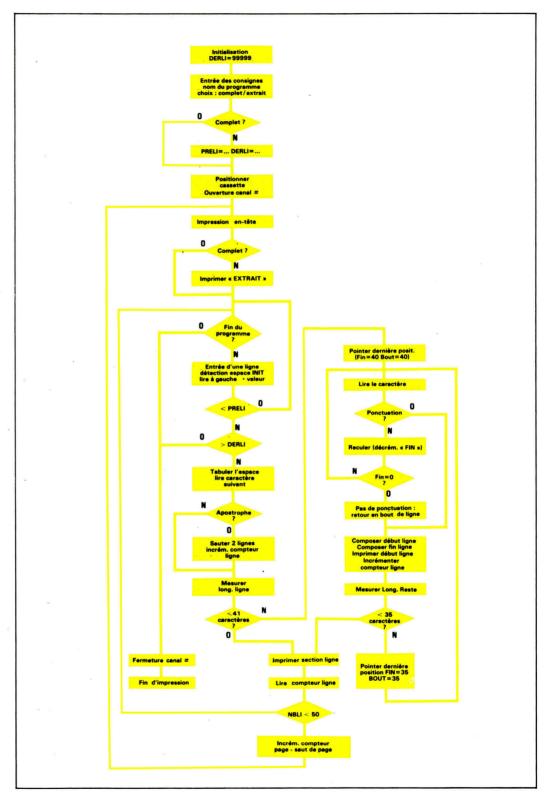


Fig. 5. - Organigramme général du logiciel.

La séquence se déroule conformément à l'organigramme de la figure 5.

Il est documenté directement par les titres (c'est la moindre des choses!) et sert lui-même de cobaye à sa propre fonction : on n'est jamais si bien servi que par soi-même! ■

PROGRAMME

A P P I I C A T I O N

```
10 'initialisation et consignes
20 CLEAR 600:CLS:SCREEN 0.7,3:PRINT
30 PRINT TAB(7);
                   "IMPRESSION D'UN PROGRAMME":
      PRINT
40 PRINT" ENREGISTRE SUR CASSETTE E
    40 PRINT" ENREGISTRE SUR CHSS.
N CODE ASCII"
50 PRINT:PRINT:DERLI=99999
60 INPUT" NOM DU PROGRAMME: ",
NOM$:NAM$=NOM$+"."+"BAS"
70 PRINT:PRINT
80 PRINT TAB(5);"PROGRAMME COMPLET:
TAPER 'C'"
60 BRINT-PRINT TAB(15):"EXTRAIT:
 90 PRINT: PRINT TAB(15); "EXTRAIT : TAPER 'E'"
100 PRINT: PRINT TAB(18); "VOTRE CHOIX :
190 PRINT:PRINT TAB(18); "VOTRE CHOIX:

110 K$=INPUT$(1):

IF K$="C" THEN PRINT"C":GOTO 170

120 IF K$<\"E" THEN 110

130 PRINT"E":PRINT:PRINT TAB(8);

140 INPUT "PREMIERE LIGNE: ",PRELI

150 PRINT:PRINT TAB(8);

160 INPUT "DERNIERE LIGNE: ",DERLI

170 PRINT:PRINT:COLOR 1

180 PRINT TAB(8);

"POSITIONNEZ LA CASSETTE"

190 PRINT TAB(8);

"AVANT LE PROGRAMME CHOISI"

200 PRINT" PUIS APPUYEZ SUR LA TOUCH

E 'ESPACE'":PRINT

210 KEY$="NPUT$(1):COLOR 0

220 IF KEY$<\"" THEN 210

230 ENTR$="CASS:"+NAM$

240 PERIF$="LPRT:"+NAM$

250 PAGE=1:CLS

250 OPEN"I", #1.ENTR$

270 OPEN"O", #2,PERIF$
 300 'en-tete
310 PRINT#2,CHR$(10)
320 FOR I=0 TO 39:PRINT#2,"*";:NEXT I
330 PRINT#2," PROGRAMME":TAB(15);
NOM$:TAB(32);"page";PAGE
340 FOR I=0 TO 39:PRINT#2,"*";:NEXT I
350 PRINT#2,CHR$(10):NBLI=7
360 IF DERLI=99999 THEN 410
370 PRINT#2,TAB(15);"(EXTRAIT)";
CHR$(10):NBLI=NBLI+2
 400 'entree d'une ligne
410 IF EDF(1) THEN 950
420 LINEINPUT#1,A$
450 'detection de l'espace initial

460 ESP=INSTR(A$," "):

    IF ESP<2 THEN 410

470 LI$=LEFT$(A$,ESP):LI=VAL(LI$)

480 IF LI<PRELI THEN 410

490 IF LI>DERLI THEN 950

500 ON ESP-1 GOTO 510,520,530,540,560
  510 A$=" "+A$
520 A$=" "+A$
530 A$=" "+A$
540 A$=" "+A$
  550 'detection titre et saut ligne
560 APOS=INSTR(A$,"'")
570 IF APOS=7 THEN PRINT#2,CHR$(10):
                    NBLI=NBLI+2
```

```
580 'cas d'une ligne courte
590 IF LEN(A$)<41 THEN 820

600 'decoupage d'une ligne longue
610 FIN=40:80UT=40
620 LECT$=MID$(A$,FIN,1)
630 IF LECT$=":" THEN 700

640 IF LECT$=":" THEN 700
650 IF LECT$=":" THEN 700
650 FIN=FIN-1:IF FIN>0 THEN 520
690 FIN=80UT-1
700 B$=LEFT$(A$,FIN):A$=MID$(A$,FIN+1)

710 'impression du debut de ligne
720 IF BOUT=40 THEN 740
730 PRINT#2,TAB(6);
740 PRINT#2,B$:NBLI=NBLI+1
750 IF LEN(A$)<35 THEN 810
760 FIN=35:BOUT=35:GOTO 620

800 'impression de la fin de ligne
810 PRINT#2, TAB(6);
820 PRINT#2, TAB(6);
820 PRINT#2, TAB(6);
820 PRINT#2, TAB(6);
820 PRINT#2, A$: NBLI=NBLI+1

850 'ligne suivante
860 IF NBLI<S0 THEN 410

900 'page suivante
910 PAGE=PAGE+1
920 PRINT#2,
CHR$(12) 'avance d'une page
930 FOR I=0 TO 1000:NEXT I
940 GOTO 310 'nouvelle en-tete
950 PRINT#2,
CHR$(12) 'sortie de page
960 CLOSE:SCREEN 0,15,5:LOCATE 10,10
970 PRINT "FIN D'IMPRESSION" 'ecran
980 SCREEN 0.7,3:LOCATE 20,15
```

Listing du programme.

Fig. 6. – Après formatage, même les lignes DATA sont rendues lisibles.



Lear Siegler Oscar de visualisation

Oscar d'interprétation

Lear Siegler est un virtuose. Il fait de la conception et de la réalisation des terminaux de visualisation un art qui le place au tout premier rang, avec un des plus grands parcs de matériels actuellement en service dans le monde

La nouvelle gamme ADM vient aujourd'hui occuper le devant de la scène: c'est un aboutissement. L'écran permet de jouer confortablement toutes les partitions: anti-reflet, situé en retrait pour protéger l'image de l'éclairage ambiant, il est net, précis et dispose d'une matrice de gros caractères faciles à lire. Le moniteur s'incline et pivote afin d'obtenir l'angle de vision idéal, quelle que soit la position de travail choisie. Profilé, le clavier est concu pour des doigts qui vont, parfois des heures durant, effleurer les touches sans fatigue, sans hésitation. Relié au moniteur par un cordon spiralé de 1,80 m, il est ultra-léger, s'incline à volonté et peut se poser n'importe où selon les besoins et l'humeur du moment.

Oscar d'adaptation sur DEC

Alors commence la découverte des possibilités des ADM 220, 11 et 12+. Elles sont dignes des exigences les plus strictes.

1) ADM 220

Ce terminal de visualisation est entièrement nouveau. Il bénéficie d'une émulation sur DEC et de la compatibilité avec le VT 220 (VT 100/52). L'écran est disponible en plusieurs versions: 12 ou 14 pouces, vert ou ambré. Toutes les versions sont au même prix.

Et vous apprécierez tous les jours son esthétique. Elle est vraiment superbe.

2) ADM 12+

Conversationnel et mode bloc. 32 fonctions programmables non volatiles (et toutes les fonctions de 1'ADM 11).

6 touches d'édition, attributs vidéo mode protégé. Multiples émulations télévidéo (950/925/912/910) 80/132 colonnes à l'écran. 4 pages mémoires dont 2 en option. 48 lignes de 158 colonnes. Port auxiliaire bidirectionnel avec vitesse programmable. En option pour l'ADM 11 et 12+: carte graphique.

3) ADM 11

Conversationnel. 4 fonctions programmables non volatiles. 25 eme ligne d'état ou message. Port auxiliaire bi-directionnel. Clavier AZERTY ou QWERTY. Edition, attributs vidéo, caractères semi-graphiques. 4 émulations compatibles LSI/Hazeltin/ ADDS/DEC VT 52. Ecran vert ou ambré.

Oscar du premier prix

Des instruments de cette qualité se situent, normalement, à un niveau de prix très élevé: pas un Lear Siegler. Le succès des ADM, leur diffusion déjà considérable associés aux movens de production de la marque aux Etats-Unis, permettent des prix extrêmement compétitifs.

Installez-vous au clavier d'un Lear Siegler. Vous connaîtrez la maîtrise d'un grand concertiste.

Votre Lear Sigler vous attend. Disbribué par Technology Resources. 114 rue Marius Aufan 92300 Levallois-Perret - Tél. (1) 47.57.31.33 - Télex 610657 - Télécopie (1) 47.57.98.67 -Lyon - Tél. 72.33.14.14 - Télécopie 72.33.66.31 - Toulouse - Tél. 61.22.91.41 - Télécopie 61.23.56.38.



Virtuose de l'Informatique

SERVICE-LECTEURS N 117

LA REVUE DE PRESSE PAR MICHEL ROUSSEAU

Qu'y a-t-il de commun entre le traitement parallèle de l'information, le piratage, l'Amstrad et l'Intelligence Artificielle? Apparemment rien, à moins que vous ne lisiez cette revue de presse. Tous ces sujets, et bien d'autres encore, y sont traités.

V

VLSI : record du monde de densité

Nos amis transalpins connaissent sûrement la Revue Polytechnique, vénérable gazette fondée en 1898, et qui constitue l'organe officiel de la Fédération des associations d'anciens élèves des enseignements techniques de Suisse. Celle-ci propose dans son numéro de juin/juillet un article passionnant sur les recherches menées au Centre Thomas J. Watson d'IBM et qui concernent les circuits à ultra-haute intégration. Nous allons voir que ces études n'ont rien d'élémentaire (sic).

En recourant à un procédé de fabrication inédit, les chercheurs sont arrivés à développer un prototype de puce compre-nant plus de 100 000 portes logiques ou pouvant stocker 16 millions de bits d'information, soit dix fois plus que les chips les plus sophistiqués actuellement proposés sur le marché. Ces puces sont les premières du monde à avoir été « fabriquées avec une géométrie élémentaire de 0,5 µ, toutes les règles d'implantation étant par ailleurs adaptées à cette valeur ». Pour vous faire une idée de la taille de ces modules, sachez qu'il en faudrait 150 pour obtenir l'équivalent de l'épaisseur d'un cheveu humain.

Ainsi que le précise l'auteur : « miniaturiser des semiconducteurs, c'est un peu comme guider un groupe d'enfants turbulents à travers une suite de pièces et de corridors devenant toujours plus étroits. On sait d'instinct que le niveau du bruit



et le nombre des collisions entre les enfants et les murs iront en augmentant. » En effet, les composants à semiconducteurs contraignent les électrons à circuler à travers certaines régions du silicium. Lorsque ces régions rapetissent, la fréquence des collisions augmente. Le nouveau procédé d'IBM permet une réduction tant de la largeur des semiconducteurs que de l'épaisseur des couches d'oxyde séparant les structures des différents niveaux, ainsi que des largeurs et longueurs des diffusions. Les dimensions des fenêtres de contact subissent aussi le même sort. Cette réduction généralisée a été possible grâce

à l'emploi du principe dit des similitudes. Cette théorie indique quelle réduction des dimensions on peut atteindre et quelles modifications structurelles sont nécessaires à la translation des éléments géométriques implantés. Autre problème qu'il a fallu résoudre : celui de la dissipation calorique. On sait à quel point il est important de permettre aux circuits un refroidissement correct de leurs structures si on ne veut pas voir cellesci « baver » sur leur voisine sous l'effet de la dilatation.

Ceci a été rendu possible en abaissant le niveau d'alimentation desdits circuits à un peu moins d'un volt, soit le cinquième de la tension habituellement appliquée. La réduction d'échelle a, en outre, l'avantage d'accroître la rapidité du circuit, la vitesse des électrons étant incompressible. Le procédé de masquage employé pour graver les puces est fondé sur une technique faisant appel à des transistors MOS à canal N. Il utilise un faisceau d'électrons focalisés, ce qui autorise directement la reproduction du dessin du circuit dans une mince couche de polymère déposée à la surface du cristal de silicium. Avantages de cette technique: une meilleure définition et un alignement parfait des éléments géométriques des différentes couches. Toutefois, ne jetez pas encore votre Cray II à la poubelle, la commercialisation de ces puces est seulement pour demain.

Le programme Alvey

Restons dans le domaine de la recherche, mais cette fois-ci en Grande-Bretagne, où Computing Today (juin 1985) nous donne un aperçu du programme britannique en matière de machines de cinquième génération. Après l'annonce du projet de l'ICOT pour la création de KIPS (Knowledge Information Processing Systems), le gouvernement anglais, à l'instigation du directeur des Télécommunications, John Alvey, décida de financer pour partie un programme de recherches sur les technologies de pointe de l'information. Montant estimé de l'entreprise : 350 millions de livres, dont 200 seront fournis sous forme de subventions, le reste étant à la charge des entreprises (lorsque l'on sait que l'essentiel des industries informatiques sont basées en Ecosse, on sent que cela n'a pas dû passer tout seul!).

Il s'agit d'un programme de cinq ans qui concerne au moins trois départements ministériels : le ministère du Commerce et de l'Industrie, le ministère de la Défense et le département de la Recherche Scientifique qui intervient via le Conseil national de la recherche scientifique. La direction du projet a été confiée à Brian Oakley sous la haute présidence de Sir Robert Telford. Ce sont eux qui définissent les objectifs dudit programme.

Quatre projets, sur les quelque 300 propositions faites, ont été finalement retenus. Le premier concerne la DAO et vise à réaliser une station de CFAO intelligente, intégrant les connaissances nécessaires à la réalisation d'une fabrication industrielle, depuis sa conception jusqu'à sa maintenance. La direction en a été confiée à Rex Tomlison de la société GEC Electrical Projects, basée à ... Rugby. Les thèmes de recherche sur le traitement symbolique de l'information devront intégrer : une architecture parallèle, des langages déclaratifs, un KIPS, des systèmes experts, une interface intelligente, un moteur d'inférence, un langage naturel, l'interprétation des images et des procédures d'aide s'adaptant automatiquement au niveau de l'utilisateur. Pour ce faire, les chercheurs disposent de sept machines GEC série 63 et de quatre Systime B750 (des calculateurs utilisant des processeurs Vax 11/750). Ces derniers utiliseront Unix comme système d'exploitation et dialogueront via le réseau Alvey. But de l'opération : réaliser un amalgame des langages utilisés actuellement en Intelligence Artificielle, à savoir Prolog, Lisp et Poplog.

Quant au second projet le DHSS Demonstrator, un ensemble hard-soft, il doit démontrer le rôle des nouvelles techniques informatiques dans le domaine juridique pour permettre une meilleure formulation, interprétation et application des règles de procédure (Orwell et Huxley riraient – jaune – aux éclats). La direction en a été confiée à Charlie Portman d'ICL.

Le troisième projet portant sur le traitement de la parole et du langage et confié à Peter Schwarz, de Plessey, vise à réaliser une station de travail capable de comprendre le langage naturel, et plus particulièrement la parole. Cet engin devrait disposer d'un vocabulaire minimum de 5 000 mots (dix fois plus que ce qu'emploie une ménagère. Pardon, mesdames!). Il s'agit ni plus ni moins

que de créer un engin capable d'intégrer toutes les règles linguistiques et syntaxiques d'une langue. Le projet ne dit pas si ses concepteurs lui intégreront aussi le sens de l'humour.

Le dernier projet, dirigé par le docteur John Walker de Racal, concerne la réalisation de systèmes d'information mobiles. Ces terminaux (qui n'auraient pas déplu à Philip K. Dick) devraient permettre aux conducteurs de connaître le meilleur chemin à prendre et leur fournir toutes les informations désirables sur le trafic routier, sans oublier des fonctions classiques telles que consultation de banques de données, messagerie électronique, etc. Un terminal doué d'UBIK-uité en somme!

Cosmic cube

Le seul problème gênant aveceles ordinateurs actuels, c'est que l'on ne peut pas augmenter indéfiniment leur vitesse de calcul. Moralité: il faut trouver autre chose. L'une des solutions proposées et déjà commercialisée consiste à traiter les informations en parallèle au sein d'un réseau dont les « nœuds » sont autant de petits calculateurs. Ce n'est pas moi qui le dit, c'est Patrice Quentin dans le numéro 167 de La Recherche que je vous conseille vivement de lire. Le principe du parallèlisme est simple : il s'agit de remplacer le traitement séquentiel de l'information par un seul ordinateur par plusieurs calculateurs qui se répartiront la tâche et qui travailleront (presque) simultanément. Mais si cela paraît évident, c'est beaucoup plus difficile à réaliser en pratique. Le Cosmic cube est la première tentative

La dyslexie et le cerveau · Les microemulisions Les premiers australiens · Les «hyper-ordinateurs-

du genre à être commercialisée.

Conçu par une équipe du Caltech (California Institute of Technology), il est vendu par Intel sous le nom d'IPSC. Dans sa version industrielle, cette machine comporte 32, 64 ou 128 processeurs identiques. Chaque processeur occupe une carte regroupant un microprocesseur, sa mémoire et des circuits assurant les communications. Sur les problèmes étudiés. la puissance de l'IPSC/d6 (le modèle comportant 64 processeurs) se situe aux environs du dixième de celle d'un Cray 1 et est dix fois supérieure à celle d'un Vax 780. Mais ce qui fait tout l'intérêt de cette machine sur le plan économique, c'est qu'elle soit proposée à 275 000 \$ (un peu plus que le prix du Vax et 20 à 40 fois moins que celui du Cray 1) alors qu'il n'existe pas encore de concurrent sur le marché pour faire baisser les prix, De plus, une fois la machine regroupée sur une seule et même carte (ce à quoi travaille actuellement le Caltech), elle coûtera encore bien moins cher.

Mentionnons également le circuit proposé par la firme britannique INMOS, circuit conçu pour être intégré dans un réseau de microprocesseurs. Son Transputer est un microprocesseur doté d'une petite mémoire et de quatre voies de communications rapides l'autorisant à dialoguer avec quatre voisins. Mais il est temps de parler des architectures employées en parallélisme. Elles reposent sur deux principes : la concurrence et le traitement à la chaîne, encore appelé pipe-

La concurrence intervient lorsque des opérations (ou des séquences d'opérations) sont effectuées simultanément par des processeurs différents. Le pipeline correspond, quant à lui, au cas où des séries de données subissent, en circulant d'un processeur à l'autre, une même succession de traitements élémentaires. Jusqu'à présent, la plupart des minis utilisent ce second système. Ce qu'il faut remarquer, c'est que ces deux principes conduisent à des structures radicalement différentes. Dans la concurrence, les processeurs sont indépendants, alors que dans le pipeline non seulement ils coopèrent mais ils doivent aussi être synchrones, ceci afin de produire des résultats en cascade réexploitables par les autres processeurs.

A dire vrai, on peut mettre en œuvre la concurrence de deux facons. Si l'indépendance des processeurs est totale, on aura alors une architecture du type MIMD (instructions multiples - données multiples). On trouve ici des processeurs dotés de leur propre unité de contrôle réalisant de manière asynchrone des programmes se trouvant généralement dans une mémoire qui leur est propre. C'est a priori l'architecture la plus souple, puisque les processeurs peuvent exécuter des programmes distincts ou non, sur des données qui leur sont propres. L'autre solution consiste à faire exécuter par tous les processeurs, et de manière synchrone, la même instruction d'un même programme, mais sur des données différentes. Il y a donc là un seul contrôleur pour plusieurs processeurs et un réseau d'interconnexion reliant les processeurs entre eux ainsi qu'à des mémoires.

C'est cette architecture qui a été choisie pour le Cosmic cube. Il est certain que l'on gagne en simplicité, mais sûrement pas en souplesse d'utilisation. Ceci étant posé, une question demeure: comment s'arranger pour qu'un programme puisse être réparti sur une organisation architecturale donnée? A ce niveau, les recherches prennent trois directions. La première possibilité consiste à s'intéresser à un type d'applications particulier, dont l'importance économique justifie à elle seule la conception d'architectures spécialisées (c'est ce que l'on fait pour les processeurs spécialisés dans le traitement des images).

La seconde solution considère des architectures dont les propriétés permettent de résoudre le problème de la répartition des calculs pour le plus grand nombre d'applications possibles. C'est le cas notamment des architectures dites systoliques. Ce nom vient de l'analogie entre le fonctionnement de ce type de machine et celui du cœur. Une machine systolique est une sorte de réseau de processeurs au travers duquel circulent des données. Celles-ci sont injectées dans le réseau par un calculateur « hôte ». Les processeurs du réseau fonctionnent de façon synchrone, par battements; au

LA REVUE DE PRESSE

cours d'un battement, chaque processeur reçoit des données, qu'il traite et transmet à ses plus proches voisins. Ce type d'architecture est surtout employé dans les machines de reconnaissance vocale.

Enfin, la dernière solution consiste à tenter de résoudre le problème dans sa généralité pour aboutir à des architectures capables d'exécuter en parallèle des programmes quelconques. Ainsi que vous l'aurez deviné, c'est cette dernière solution qui s'avère la plus rentable, les machines systoliques ne pouvant traiter que des problèmes « dédiés ». Mais cette dernière approche suppose une étude « serrée » du réseau d'interconnexion. Pour mieux comprendre où se situe le problème, supposons que chaque processeur soit relié à tous les autres. Si nous avons n processeurs, le nombre de connexions sera égal à n multiplié par n - 1. Avec 64 processeurs voyez ce que cela donne! Donc, il faut à la fois minimiser le nombre d'interconnexions et la distance moyenne entre les processeurs. A ce niveau, on ne pourra retenir ni une structure en anneau ni une structure arborescente, car, dans le premier cas, les données destinées à un processeur peuvent avoir à faire un trop long parcours et, dans le second, il n'est pas possible de relier les feuilles terminales entre elles. La structure adoptée par le Cosmic cube est celle de l'hypercube. Un hypercube est un cube à n dimensions dont chaque sommet est relié aux sommets des arêtes adjacentes. Dans un cube à trois dimensions, chaque nœud-sommet sera donc relié à trois autres sommets. Avec cinq dimensions, c'est comme si nous avions quatre cubes placés à chacun des angles d'un carré. Chaque sommet d'un cube est alors relié aux trois sommets adjacents ainsi qu'au même sommet des deux cubes lui faisant face; tant et si bien qu'il assure cinq liaisons. Deux problèmes restent toutefois en suspens : celui du contrôle (centralisé ou décentralisé) et celui du langage. Il n'est en effet pas question de programmer avec un langage qui ne prévoit pas le concours de plusieurs processeurs. Notamment, il serait très difficile, si l'on employait un langage classique, de déterminer a posteriori quels calculs

sont indépendants. C'est pourtant cette solution qu'ont adopté les chercheurs de l'Illinois pour «sauver» le patrimoine des programmes dévelopés en Fortran. Le nouveau langage baptisé Parafrase est malheureusement horriblement compliqué. La tendance actuelle est donc de se tourner vers de nouveaux langages traitant les données sous forme de flux, tel Occam et Polyforth. Mais pour en savoir plus, lisez La Recherche.

Le drapeau noir flotte sur le chip

Pour les fêlés du DOS, les allumés du chip, les babas de l'overlay, Electronics & Computing Monthly recommande vivement (avant que tout ne soit saisi) la lecture du Hacker's Handbook publié chez E & CM, Priory Court, 30-32 Farringdon Lane, London EC1R 3AU. Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur le banditisme informatique sans iamais oser le demander, vous le trouverez dans cette bible du parfait petit pirate. Toutefois l'exergue de l'ouvrage vous invite à faire un bon usage des informations qui vont être dévoilées ici. D'ailleurs, il est bien plus agréable de pénétrer dans un système pour l'amour de l'Art, plutôt que de jouer au méchant contrefacteur. A bon entendeur salut! Signalons par ailleurs la naissance de l'Amateur Robot Association, groupe voué à la pratique illimitée de la robotique qui publie un mensuel, et fournit sur demande la liste des revendeurs de composants. Pour en savoir plus, écrivez à Amateur Robot Association, 5 Queen street, Haverhill, Suffolk, CB9 9DZ.

L'école des robots

Sous le titre « Les robots rentrent à l'école », Claude Gelé nous apprend tout de la robotique pédagogique dans le numéro de juin de Sciences & Techniques. Ce mois-là a eu lieu à Paris (au CESTA plus précisément) l'ouverture de la première robothèque européenne, exposition permanente rassemblant, pour le moment, une douzaine de robots dits pédagogiques. Elle sera accessible deux jours par semaine, et chacun pourra s'initier à la pro-

grammation des bras articulés. La première génération de



tôt coûteuse. Qu'on en juge: 25 000 F pour le Hero l de Heathkit, et 150 000 F pour Oscar de Hobby Robot. Tout cela aurait encore pu être acceptable sans les problèmes posés par des capteurs trop sommaires qui n'empêchaient pas votre androïde de se prendre les roulettes dans le tapis pure laine du salon. Autre aspect du « pédagogique de première génération », le Hero l vendu en kit nécessitait quelque 6 000 soudures. Il y avait du tulle gras dans l'air!

Foin de tout ceci avec la seconde génération. Celle-ci intègre des systèmes de navigation plus perfectionnés, permettant au mobile de se déplacer plus rapidement sans se cogner dans les jambes de Belle-Maman, ainsi que de mieux répondre aux ordres de commande vocale, et même d'être polyglotte. N'oublions pas les procédés de vision artificielle, qui se sont considérablement améliorés ces deux dernières années. Sont notamment prévus sur ces robots des microcaméras et des systèmes d'analyse d'image.

Le premier commercialisé sera vraisemblablement Gemini d'Artec Systems. Il ne possède pas de bras mais « se déplace sans problème grâce à neuf capteurs ultrasonores et à des balises infrarouges placées dans la pièce ; il comporte trois micro-ordinateurs et un quatrième optionnel, destiné à la communication externe ». Prix estimé : 6 500 \$.

Mais ce n'est rien, comparé au Denning Mobile Robot conçu par James Crowley, un chercheur du Carnegie Mellon Institute qui coûtera entre 30 et 40 000 \$. Intérêt de ces machines : l'assistance industrielle en milieu hostile.

Mais la pédagogie dans tout cela nous direz-vous? Le but ici, est d'enseigner la productique et d'ainsi former 45 000 techniciens supérieurs par an. Près de 1 000 établissements sont concernés: 350 lycées techniques et 600 lycées d'enseignement professionnel. Dès la rentrée, deux options technologiques, soit quatre heures de cours par semaine, vont être proposées aux élèves de seconde: technologie industrielle des systèmes automatisés et informatisés, et productique. Cet enseignement devrait par la suite être généra é. Par ailleurs, de nouvelles classes préparatoires aux grandes écoles d'ingénieurs seront mises en place dans les grands lycées techniques. Passionnés comme vous allez l'être, plus question de sécher les cours.

Le huitième bit

Tous ceux d'entre vous qui possèdent un Amstrad (CPC 464, 664, 6128) ont du follement rire quand ils se sont apercus que le huitième bit de la sortie parallèle transmettait le signal de strobe. Moralité: adieu les accentués! Ne désespérez plus, Happy Computer (juillet 1985) vous démontre qu'il suffit d'un fil électrique de quatre centimètres de long, d'un tournevis et de deux points de soudure pour «compenser des accents l'irréparable outrage ». Mais comment procéder ?

Premièrement, perdre le droit à la garantie du constructeur en ouvrant la machine (six vis à retirer), ensuite détacher les fiches rattachant le magnétophone à la carte principale de



MICRO-SYSTEMES - 193

l'appareil. Là, pas de crainte à avoir, les fiches ne peuvent se remettre que si elles sont dans le bon ordre.

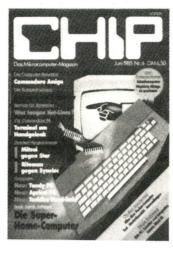
Posez maintenant la carte principale avec le bus d'extension au fond devant vous. Dans le coin supérieur gauche, vous allez trouver le connecteur du joystick et, juste à côté, le port parallèle. Comptez en partant de la gauche jusqu'au neuvième pin du port et marquez le au feutre. C'est le connecteur du huitième bit qui, sur l'Amstrad, est tout simplement mis à la masse. Vous allez le séparer de celle-ci en coupant au couteau la connection. Attention, allezy doucement.

Maintenant, il faut faire la liaison avec le 12^e pin du chip TMP8255 (le deuxième en dessous de la prise parallèle). C'est un circuit 40 broches, et vous compterez toujours en partant de la gauche, mais en ne prenant en compte que les broches du bas (les plus proches de vous). Un coup de marqueur suivi d'un coup de fer à souder pour établir la liaison entre la sortie parallèle et ce circuit, et le tour est joué. Le huitième bit est désormais relié au bit 5 du port C du chip 8255. Pour pouvoir s'en servir à partir du Basic, faites «OUT &F600, &X0010000 », ou plus simplement « OUT & F600, 32 ». Pour revenir à la « normale », faites « OUT & F600, 0 ». Voilà, c'est

Du 3" au 5"1/2

Amstrad toujours, mais cette fois-ci dans Chip Magazin où Reinhardt Hess nous dit tout sur l'anatomie du lecteur 3". La première remarque que beaucoup ont pu faire, c'est: « Pourquoi des disquettes 3", alors que le standard des microdisquettes semble bien devoir être la disquette 3"1/2 Sony? » La réponse d'Amstrad est simple: « Nous sommes sûrs de vendre plus de 3" en un an qu'il ne s'est vendu jusqu'à présent de 3"1/2! » C'est peut-être présomptueux, mais il y a des chances que cela marche, surtout si les prix baissent.

De toute manière, ne vous inquiétez pas, nous avons également trouvé dans *Chip* un banc d'essai du nouveau lecteur 5"1/4 de Vortex, spécialement destiné aux CPC 464 et 664. Il se compose d'une carte contrôleur raccordable à un ou deux



lecteurs slim-line Siemens, d'une capacité de 708 Ko formatés, ce qui vous donne 1,4 Mo avec deux drives. Pas mal, non? De plus, la carte contrôleur peut également piloter le lecteur 3" Amstrad. Le lecteur Siemens est à double tête, si bien que vous employerez des disquettes double face double densité sans problème. En outre, on trouve un CP/M 2.2 doté d'utilitaires de conversion des fichiers développés en CP/M 3" et un Basic avec un DOS spécifique, le VDOS, qui gère simultanément les deux sortes de drives. Un tout petit inconvénient toutefois : lors de l'allumage du système, celui-ci provoque un Reset de la machine. Aussi, veillez à ne pas laisser traîner vos données avant d'utiliser ce lecteur.

Mais revenons à nos 3". Le lecteur se compose d'un plateau disquette doté d'une cale de butée, si bien que vous ne risquez pas de mal positionner votre disquette. Juste après, on trouve la tête de lecture/ écriture et les deux moteurs; le moteur pas à pas qui sert à positionner la tête et le moteur d'entraînement de la disquette qui est relié par une petite courroie au pignon d'entraînement. Derrière tout ceci se situe le transformateur qui alimente les deux moteurs. Le tout est relié par un câble plat à la carte contrôleur qui s'enfiche dans le bus d'extension de l'Amstrad.

Cette carte dispose de deux chips essentiels: une ROM contenant le DOS et le BIOS, et une puce contrôleur. La ROM contient l'Amsdos, prévu spécialement pour fonctionner en extension du CP/M. D'ailleurs, les structures de données des deux systèmes d'exploitation sont similaires, si bien que

vous pouvez lire les données en provenance de l'un ou l'autre de ces systèmes. Ce système d'exploitation permet également d'appeler des fichiers résidant sur la disquette, ceci à partir du Basic. Toutefois, dans ce cas, les données doivent avoir été enregistrées sous CP/M.

Le CP/M Amstrad présente, par ailleurs, quelques avantages par rapport aux versions classiques 2.2. Notamment, il sait immédiatement si le lecteur est vide ou pas. Ce n'est pas le cas des autres CP/M qui commencent par faire tourner la platine avant d'afficher un lapidaire « BDOS ERROR ». Par ailleurs, les fusions de fichiers sont bien plus pratiques que celles du CP/M 2.2 habituel. Notamment, l'Amstrad, après une fusion de fichiers, laisse le choix à l'utilisateur entre conserver les fichiers d'origine ou les effacer sélectivement.

Mais revenons pour terminer à la ROM. Celle-ci supplante, lors de l'allumage du lecteur, une partie des instructions qui se trouvent dans la ROM de l'appareil. De plus, certaines instructions sont recopiées en RAM. Elles sont quasiment identiques à celles qui mettent en marche le lecteur de cassettes à partir du Basic, ce qui explique pourquoi vous pouvez charger des fichiers directement depuis ce dernier. En conclusion, le soin apporté à la réalisation de l'appareil et les extensions dont dispose le CP/M font vraiment de l'Amstrad un engin exploitable pour de petites applications professionnelles. Mais que dire alors du CPC 6128?

Nouvelles brèves

Il était temps que nous parlions des magazines associatifs. Signalons tout d'abord un excellent article dû à la plume (pardon, à l'imprimante!) de Pierre Cointe dans la revue Log'On. Il a pour titre: « L'apparition du concept d'objet dans les langages de programmation : une réponse du logiciel à l'évolution des technologies informatiques ». L'apparition des langages orientés objets commence en 1969, date à laquelle A. Kay imagine de construire la machine Flex dotée de périphériques vidéo et audio de bonne qualité et suffisamment bon marché pour autoriser la création des ordinateurs personnels.

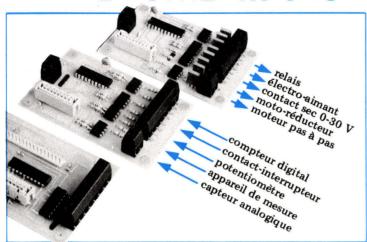
La principale contrainte de ce projet étant de réaliser un système d'exploitation et un langage de programmation réalisés dans un langage unique suffisamment simple pour être compris par un néophyte. Le choix s'est effectué par référence à deux « grands » ancêtres : Lisp et Simula. C'est ainsi qu'est né Smalltalk, qui se sert d'un nombre restreint de concepts. Ceuxci sont principalement l'objet, la transmission du message, l'instanciation, l'héritage et le parallélisme. Nous n'allons pas réécrire l'article, mais uniquement nous arrêter sur ce concept d'objet. L'approche objet repose sur le souci de réunir l'information manipulée par un langage avec les programmes qui traitent de cette information. Un objet est donc défini comme la réunion d'une base de données et d'une base de procédures, la première caractérisant ses connaissances (ou champs), la seconde ses actions potentielles (ou méthodes). Cette approche revient alors à considérer un objet comme une entité autonome, autodocumentée et fixant son interface de communication avec le monde extérieur. Suivent diverses applications du concept d'objet. A lire absolu-

Nous avons reçu beaucoup de courrier suite à notre article sur le langage Mumps. Que ceux qui ne trouvaient iusqu'alors pas de documentation se rassurent. Jedi poursuit une série d'initiation sur ce langage qui est disponible en version micro sous CP/M auprès de l'association OUF. Toujours dans Jedi, du Forth, bien sûr. mais aussi du Turbo Pascal et bientôt de l'APL. Signalons que cette association a développé un Forth sous CP/M pour l'Amstrad. Enfin, terminons par Microrevue, le bimestriel des utilisateurs de petits systèmess (AP principalement), dont la qualité n'est plus à démontrer.

En guise de postface

Nous invitons les associations qui éditent un bulletin, aussi petit soit-il (à moins que ce ne soit la simple mise à jour de la liste de leurs membres!), à bien vouloir nous en envoyer un exemplaire. La lecture de ces « fanzines » est bien souvent instructive et atteint parfois des sommets étonnants.

RELIEZ VOTRE "MICRO" AU MONDE EXTERIEUR



ENTREES/SORTIES ANALOGIQUES ENTREES/SORTIES DIGITALES

POUR LES MICRO-ORDINATEURS LES PLUS COURANTS: du ZX 81 à l'IBM XT.

- jusqu'à 128 voies
- résolution 8 ou 12 bits
- avec ou sans isolation opto
- gamme très complète

FOURNITURE DE PERIPHERIQUES ET DE MICRO-ORDINATEURS. SUR DEMANDE SYSTEMES COMPLETS **AVEC LOGICIEL SPECIFIQUES**

DES APPLICATIONS DANS L'ENSEIGNEMENT. LA RECHERCHE ET L'INDUSTRIE:

- bras de robot
- animation de maquette
- banc de test
- machine spéciale
- commande de table X/Y
- régulation et programmation de chauffage
- surveillance et sécurité de locaux
- appareil de mesure
- automate industriel
- o pilotage et contrôle de process
- interfaçage BDC
- o centrale de mesure et d'automatisme étanche et autonome...etc.

DES AVANTAGES RECONNUS PAR DES CENTAINES D'UTILISATEURS:

- o installation et cablage très simple
- programmation facile en BASIC autonomie et fiabilité avec
- développement et mise en route rapide
- système modulaire évolutif
- rapidité d'éxécution en utilisant l'assembleur
- les micros portables
- o coût global d'un système très intéressant

INTERFACES Documentation

sur simple demande à:

9, rue Jules Pichard

75012 Paris. Tél.: (1) 628 51 28.

SERVICE-LECTEURS Nº 195



COTE DE L'OCCASION-1/10/85

communiquée par Ordin'occase, 8, bd Magenta, 75010 Paris – Tél. : 42.08.12.90 Minitel : 42.39.54.62

Ordin'occase Rhône-Alpes: 64, cours de la Liberté, 69003 Lyon – Tél.: (7) 895.48.98

Minitel: (7) 895.36.82

	CONFIGURATION TYPE	! PRIX TTO		
	!========================= ! 128 K,1 lecteur externe	! 8.500		Toujours en légère chute
	! 256 K,1 lecteur externe	10.500		Incompatibilité oblige.
Control of the contro	1 128 K,imprimante Imagewriter	! 18.000		
	! 512 K,sans imprimante	! 27.000	! -!	
	! 256 K,2 lecteurs	! 18.000		Pour PME PMI.
	! Version de base 192 K	1 14.000		Rare.
	! 2 drives 5'1/4	! 10.000		Sans aucun avenir.
HEWLET PACKARD HP-150		! 20.000		Faibles transactions.
	! 256 K.monochrome.2 lecteurs	! 17.000	de la	Sans problème.
	! Ecran couleur	! 28.000		Sans problème.
	! 256 K,2 lecteurs, impr.132 col.			Sécurité, fiabilité, et compatibilité
	disque dur 10 Mo	! 20.000		
	192 K,2 lecteurs	! 14.000		Une grande machine.
	! 128 K,2 lecteurs 600 K			The state of the s
	! 256 K,2 lecteurs 600 K	! 13.000		Un très beau système, au large possibi-
		! 17.000	1 4 1	· Control of the cont
VICTOR SIRIUS	! 256 K,2 lecteurs 1,2 Mo	! 22.000	1 1 1	Machine sans problèmes.
Ordinateurs per				
	! Version de base 4 K	! 400		
	! Coffret de base	at the second second	! !!	
	! 48 K, 1 drive, ecran	50 Sec. 11	0.0	Suit son chemin.
	! 64 K, 1 drive, ecran	! 7.800	8 6 8	
	! 128, ecran, souris	! 9.000	! 7!	Il arrive, mais encore très chèr.
TARI 800 XL	! 64 K	! 550	! † !	Attendons avec impatience les nouveautées.
COMMODORE VIC 20	! Avec lecteur de cassette	! 400	! -!	N'intérèsse plus.
COMMODORE 64	! Secam, lecteur de cassette	! 1.500	! 7!	Toujours supportés par leurs
COMMODORE 64	! Secam, lecteur de disquette	! 3.100	! 1!	nombreux logiciels.
AI	! Version de base	! 1.600	! 1!	The state of the s
RAGON 32		! 500	!!	
ASER 200	! 4 K	! 400		
	! 48 K		!!	Beaucoup moins recherché.
	! 96 K		!!	
ISX toutes margues			! 7!	
EWBRAIN			! +!	
	. 48 K			la baisse des esix continue
	! 48 K	! 750		
	! 24 K		1 1 1	
	! Extension 16 Ko	2000	! +-!	
	! Lecteur de cassette,48 Ko		! +-!	
	! 32 K	A LINE SECTION	1 1	
NUMBER OF STREET	! Lecteur de cassette	! 500		
	! Lecteur de disquette		! +!	
	! Lecteur de disquette	! 2.250		
HOMSON TO7	! Avec cartouche Basic	! 1.300	! † !	Toujours
THOMSON MOS		! 1.400	! † !	stables.
T 99 /44	! Nombreuses extensions	! 600	1 1	
Ordinateurs por	rtables			
	! 128 K	! 10.000	! - 1	
ASIO PB-700				Le plus rechèrché des pockets.
	! Version de base		! +!	The state of the s
		! 1.500		
	! Lecteur MK7 et ext. 16 K	! 3.800		Bien si vous en trouvez(meme neuf).
		1 7.000		
COUNTY - N	! Modèle de base	' /.000		Sa force:ses logiciels intégrés.

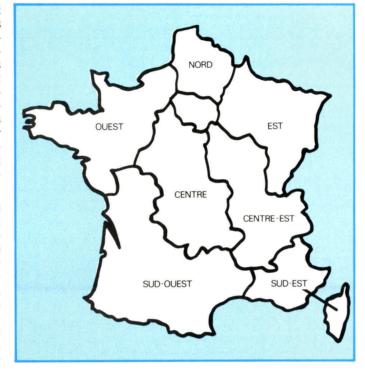
196 – MICRO-SYSTEMES Octobre 1985

LES PETITES ANNONCES DE MICRO-SYSTEMES

VITE REPEREES, FACILEMENT COMPAREES...ET GRATUITES!

Face au nombre croissant de petites annonces que vous nous adressez, nous avons établi un classement pour simplifier vos recherches. Nous vous proposons quatre rubriques: les ventes et les achats, regroupés par régions, les programmes, par matériels concernés, et les « divers », par thèmes. Voici, plus précisément, le mode de classement choisi à l'intérieur de ces quatre catégories:

Les Ventes et les Achats de matériel se répartiront ainsi : Paris, puis les sept départements de la région parisienne (77 Seine-et-Marne, 78 Yvelines, 91 Essonne, 92 Hauts-de-Seine, 93 Seine-Saint-Denis, 94 Val-de-Marne, 95 Val-d'Oise), puis, pour la province, sept grandes régions : Nord, Centre, Centre-Est, Est, Ouest, Sud-Ouest, Sud-



Est, et enfin, les DOM-TOM et les pays étrangers. A l'intérieur de chaque région, les matériels de même marque seront regroupés.

Les **Programmes** seront classés en fonction de l'ordinateur auquel ils sont destinés (noms des constructeurs, par ordre alphabétique).

Et dans la catégorie Divers, vous trouverez : les échanges, les recherches de documentations, schémas...; les annonces concernant des clubs, associations et contacts divers; et enfin, une rubrique « S.V.P... dons ».

Micro-Systèmes vous souhaite bonne chance dans vos recherches!

Attention, pour vos futures petites annonces, n'oubliez pas de mentionner la nouvelle numérotation téléphonique mise en application fin octobre.

VENTES





(1)

Vds Amstrad CPC 464 av. Ass., mnls, nbrx jeux, 2 800 F: imprim. Seikosha GP 50 A, 1 000 F. Brachet. Tél.: 379.26.80.

Vds Amstrad CP 64 monochr., 2 550 F. Tél.: 589.12.78 (ap. 20 h 15).

Vds Amstrad CPC 464 + liv. + Ass. + log. éducat., 4 000 F. Tél. ; 271.38.69.

Vds **Apple II+** + carte 16 K + 2 disk drives + carte 80 col. + ROM minusc. + interf. parall. + imprim. GP 80 + carte RVB + carte Enhancer II av. Azerty + nbrx logs, 10 000 F. Tél. : 647.52.76 (H.B.).

Vds **Apple lic** cplet av. souris, drive llc, monit. llc + stand., av. nbrx logs, 15 000 F; ou éch. ctre compat. **IBM.** Daniel. Tél.: 878.53.39 (dom.) ou 255.99.31, p. 35 (H.B.).

Vds **Apple Europlus** 64 K, drive contrôl. Chat mauve, paddles, joyst., Péritel, disq. utilit. + jeux, doc., 8 500 F. Tél.: 238.24.76.

Vds **Apple Europlus**, drive, carte lang., joyst., monit. vert, livres, progs (40 disq.), 9 000 F. Tél.: 554.65.93 (ap. 20 h).

Vds carte Digisector pr **Apple**, 2 000 F; Koala Pad + log., 800 F; caméra vidéo Hitachi N.B. + monit. N.B., 4 500 F. Gigot, 49, quai des Gds-Augustins, 75006 Paris. Tél.: 326.32.60.

Vds **compat. Apple II,** clav. av. tches de fonct. et pavé numér., 3 500 F., boîtier seul Apple IIe; 300 F. Tél.: 202.36.44.

Vds **Apple Ile** + monit. Apple + 1 drive + contrôl. + joyst. + nbrx progs (Multiplan, Magicalc, Epistole, Papyrus, jeux, etc.), 9 500 F. Gilles. Tél.: 387.83.39 (av. 8 h 15 ou ap. 18 h 30).

Vds **Apple Ile** 128 K, carte 80 col. + Super Serial card + 2 lect. + monit. + Imagewriter + 500 progs prof. et jeux, 20 000 F. Denis. Tél.: 551.50.33.

Vds **Apple lie** + 1 drive + ventilat. + monit. + carte Chat mauve (128 K, 80 col., Péritel) + docs, 15 000 F; **Imagewriter**, 4 500 F; Super Serie, 800 F. Antoine. Tél. : 887.19.36 (soir).

Vds Apple II+ + carte cir Péritel + carte lang. 16 K + ROM minusc. + prog. + monit. + 2 drives + contrôl. + joyst. + paddles + docs, 11 000 F. G. Dallet, 22, av. de Saint-Mandé, 75012 Paris. Tél.: 344 57 00

Vds compat. Apple II+ 64 K + 2 lect. + monit. + clav. détach. + 20 tches fonct. + pavé numér. + joyst. + Z80 cop. poss. 600 progs. 9 000 F. Sellam, 35, rue des Trois-Bornes, 75011 Paris. Tél.: 700.41.43 (soir).

Vds **Apple lic** + imprim. + souris + logs, 18 000 F. Tél.: 585.24.08 (laisser coord.).

Vds **Apple IIc** + monit. monochr. vert Apple + souris + joyst. + livres programmat., 10 000 F. Marc. Tél.: 537.74.26.

Vds **Apple lle** + Z80 + 2 drives + Chat mauve étend. + souris + carte 128 K + joyst. + nbx logs et lang. sous Applesoft ou CPM, 18 000 F. Jourdan, 94, bd Ney, 75018 Paris.

Vds **Apple III** 256 K + disq. dur (5 Mo) + monit. + imprim. Epson + nbrx logs (Applewriter, Maillist Manager, Visicalc, etc.), av. mnls, 30 000 F. Nicolas. Tál - 622 61 81

Vds **Apple Ile** + monit. + lect. disk. + carte 80 col. Apple + 100 logs + doc., etc., 12 000 F. Franck. Tél.: 340.95.64 (ap. 20 h).

Vds pr **Apple II** interf. Midi pr Synthes + logs d'exploit. (multipiste, partitions, programmat., etc.) + clay. détach., 900 F. Alain. Tél.: 522.58.60 (H.B.).

Apple IIe: vds Chat mauve, 1 600 F; éch. nbrx progs (uniq. nouveautés). Michel. Tél.: 306.44.88.

Vds carte 80 col. étend. pr **Apple lle** av. doc., 850 F; disq. ttes tailles : 5"1/4, 20 F; 8", 20 F; 3"1/2, 35 F. Tél. : 874.85.07 (soir).

Apple II, vds carte 80 col. étend. + souris + imprim. D. Garbarz, 19, rue Lisfranc, 75020 Paris.

Vds **Apple Ile** 128 Ko + 2 drives + cte chat mauve + cte sup. sér. + joyst. + imprim. Imagewriter, 15 000 F. **TV** clr 36 cm. Sharp, 2 500 F. J. Coquillaud, 4, rue Raspail, 94200 Ivry s/Seine. **Tél**.: 672.74.56 (dom.) 546.22.39 (H.B.).

Vds carte série et carte 80 col. pr Apple IIe, II+, 500 F pce. Martinez. Tél.: 261.31.45 (ap. 19 h 30).

Vds carte RVB Chat mauve pr **Apple II**+ av. branch. et prise Péritel, 500 F. Didier. Tél.: 200.09.21.

Vds **Atari 800 XL** + K7 1010 + tab. tact. + jeux + mnl + liv. + T.V. clr 14 cm piles sect., 4 500 F. Roca. Tél. : 241.24.12 ou 260.33.00, p. 25 80.

Vds **BFM 186**, 256 K, 2 drives de 2.4 Mo, graph. 953 \times 623, Basic compilé, Ass., Pascal, Fortran, Multiplan, etc., 23 000 F. Tél. : 561.07.14.

Vds Micral 9020, 1 disk dur 5 Mo, 1 disk souple 600 Ko, sys. d'expl. Prolog, MSDos, CP/M + imprim. matr. 280 cps config., 32 500 F. Tél.: 875.22.31 ou 808.59.75.

Vds Canon AS100, unité centr. clr, disq. 2 × 720 K, 256 K RAM, E./S. série et parall., MSDos, CP/M 86, GN-Basic, Canon-Basic, 30 000 F. Stern. Tél.: 742.50.20.

Vds **Commodore 64** Pal + lect. disq. + lect. K7 + 2 joyst. + 40 disq. jeux + utilit., 6 000 F. Tél. : 520.16.89 (soir).

Vds C64 + drive + imprim. MPS 801 + 500 progs (80 disk.) + ctches Tool, Pacman + doc. techn. + doc. prog. + protège clav., 10 000 F. Tél.: 229.74.41 (ap. 19 h).

Vds **Dragon 32** + doc. + progs : échecs, Ass. 6809, jeux, etc. + 2 joysticks, 1 200 F. C. Thiebaud, 19, rue des Boulangers, 75005 Paris.

MICRO-SYSTEMES – 197

PETITES ANNONCES GRATUITES... PETITES ANNONCES GRA

Vds Epson PX-8 + Basic + Wordstar + Calcstar + Scheduler + util. CPM + imprim. P80 (sur batt. CDN), 10 000 F. P. Courbier, Tél. : 583.55.96.

Vds **HP 85**, 32 K, ctches 210 K, imprim. therm., doc., 4 ctches, ROM I/O, 12 000 F. Gauffeny, 29, rue de Berri, 75397 Paris, Tél.: 561.86.97.

Vds **HP 12C** financ. progmble + doc., étui et emball. + prog. financ., 900 F. Raffetin, 107, rue de Reuilly, 75012 Paris. Tél.: 347.40.75.

Vds HP 85A + modules + 16 K + HP IB + câble + ROM-Printer + Matrix + masse-Stor. + ROM-I/O + K7 st. + 3 K7 nves + doc. fr.-angl., 16 000 F. Tél.: 307 48 20 ou 626 47 68.

Vds Laser 200 + 16 Ko + magnéto Laser DR10 + 5 K7 + revues + progs, 1 000 F. F. Viger, 1, place Jules-Renard, 75823 Paris Cedex 17. Tél.: 572.18.18. p. 35-34 (ap. 18 h).

Vds Lynx 96 K + progs jeux + revues, livre + monit. Zenith vert + magnéto, 2 400 F (sép. 1 500 F, 700 F, 200 F); ZX 81, 16 K clav. méc., inv. vidéo, livres, cplet, 600 F. Gérard. Tél. : 574.08.50 (H.B.).

Vds syst. cplet **NEC 6001**, 32 K RAM 32 K ROM, unité disq., imprim. Epson MP80, tablette graph, monit. vert, doc. et progs, résol. 256×192 , 4500 F. Tél. : 239.38.67.

Vds Olivetti M10, 24 Ko + adaptat. secteur, 4 000 F. J.-L. Salet, Banque de France, 45204 Montargis Cedex. Tél. : (38) 98.22.87.

Vds Olivetti M10 et imprim. PL 10 (câble magnéto et mnl inclus), écran digit., 4 500 F. Tél. : 556,14,30.

Vds **Oric 1** 48 K + ts câbles branch. + 8 liv. + collect. Microric et Theoric + 3 K7 progs orig., 1 600 F. Mazières. Tél. : 500.41.37 (soir).

Vds **Sanyo** 555 128 Ko (ext. 256), compat. IBM PC, 2 lect. x 180 Ko (ext. 720) + interf. parall. + MSDos + Basic + Ass. MASM + doc. + clav. détach. + monit. (640 x 200). Tél. : 258.47.67.

Vds **Sanyo 550** compat. **IBM-XT**, lect. 360 K, MEV 128 K, écran ambre, progs pro (tr. texte, calc, agenda), 9 500 F. P. Werle. Tél. : 734.50.13.

Vds pr **Sharp PC 1500**: CE150 (imprim., interf. K7), 950 F; pr **Sharp PC 1350**: CE516L (interf. RS 232C), 250 F. P. Bourguignon, 18-20, rue de la Convention, 75015 Paris.

'Vds ZX Spectrum 48 K, interf. Secam + K7 + livres + doc., 1 800 F. R. Chauvin. Tél.: 842.15.16 (soir) ou 539.22.77, p. 330 (H.B.).

Vds **Spectrum** 16 K UHF N.B. + 3 K7 + livres, 1 100 F; **ZX 81** + 16 K + son + 6 K7 + livres, 800 F; ext. 16 K pr **ZX 81**, 150 F. Ch. contacts pr **Lansay**. D. Vatin, 31, rue Saint-Sauveur, 75002 Paris

Vds **Spectrum (+)** + Péritel + N.B. + coff. 8 K7 jeux (échecs, sim. vol, etc.) + 3 liv., 1 700 F. Tél.: 379.84.62.

Vds **Spectrum** 48 K + livres + 70 logs + interf. joyst., 3 000 F. Poss. ech. M. Minh Do, 214, rue de Crimée, 75019 Paris. Tél. : 249-64. 54 (ap. 19 h).

Vds ZX SP. + av. Mid. + ZX 1 av. int. manet. + nbrx jeux + int. monit. + monit. Phillips + manettes + Bus souple + magneto + Péritel, ou éch. ctre QL. Tél. : 379 27 42

Vds **Spectrum** 48 K + ZX 1 + microdrive + livres + K7 (sim. vol, 3D Mover, Eureka, etc.) + 3 ctches, 3 000 F. P. Monjaux, 23 bis, rue Pierre-Guérin, 75016 Paris. Tél.: 288.94.41.

Vds **Spectravideo SV318** Pal/ monit. + SV903 (K7) + joyst. + 4 jeux + 3 liv., 2 000 F. Franck. Tél.: 677.34.21, p. 415 (H.B.) ou 585.82.83 (dom.).

Vds **TRS-80** mod. 100 portable, 8 K RAM, 2 800 F. M. Barrot, 22, rue des Marronniers, 75016 Paris. Tél.: 525.68.31 (laisser mess.).

Vds TRS-80 mod. 4, 64 K, disk 184 K, RS 232, av. cáble, écran 24 L × 80 col., son, TRSDos 6.0 et Newdos-80 2.0, nbrx progs, 14 000 F. Slove. Tél. : 874 46.87 (ap. 19 h).

Vds TRS-80 mod. 3, 48 K + mnls, housse, progs div. (Ass.), $5000 \, \text{F}$; imprim. Oki 80, $1300 \, \text{F}$; carte contrôl. + drive Shugart, $1300 \, \text{F}$. C. Lemmel, 8, rue G.-de-Porto-Riche, $75014 \, \text{Paris}$. Tél.: 542.59.94.

Vds TRS-80 mod. 3, 32 Ko + magnéto + 20 liv. + 55 rev. (80 U.S. Softside Trace) + progs (Ass. Debug du TIL detect., gest. fich., jeux, etc.), 5 000 F. G. Trin, 197, rue de la Convention, 75015 Paris. Tél.: 532.00.39.

Vds TRS mod. 1, 48 K + drive 40 pistes + imprim. Microline 80 + Grafix 80 + progs + docs + 80 disq., 10 000 F (en prime, TI 58c + cours Basic grat.). H. Grynberg, 134, bd Brune 75014 Paris.

Vds **Vector Graphic** Z 80 + 80881 \times 10 M + 1 \times 640 K s/ CPM 80/86 + utilit. + édit. Scope + Ass. Z 80 ZSM + debugger Raid + spooler (impress. poss. pdt trav.), 39 000 F. Tél. : 832.04.29.

Vds Videogenie mod. 2 EG3008 + Expander 3014 + drive SF.DD 96 tpi + log. et doc., 5 000 F. Debaque, 51, bd des Batignolles, 75008 Paris. Tél.: 293 22 63

Vds **TI 994A**, 700 F; **Jupiter Ace** + 16 K, 800 F; T.V. N.B. 122/ 220 V, 400 F; **Apple II Europlus** + 2 drives + monit. + imprim. Silentype + RS 232 Super serie + modem, 11 000 F. Gilles. Tél.: 254.25.09 (10 h à 19 h).

Vds **T07** + Basic + Trap + Pictor + manet. + ext. 16 K + lect. K7 + Pulsar + Eliminator + nbrx jeux + livres, 3 000 F. J.M. Hajage, 111, rue Villiers-de-Lisle-Adam, 75020 Paris. Tél.: 361.73.42.

Vds Hewlett-Packard 15 C, 950 F; Conchess Ambassador, 1 400 F; X 07 24 K + ext. + progs + livres, 4 200 F. Alexandre. Tél.: 585.13.04.

Vds monit. N.B. + alim. puiss., 700 F; clav. ASCII 82 tches, 400 F; lect. disk. Tandon 100-2 dble face DD., 40 tpi, 1 200 F. I. Jezek, 13, rue de Picpus, 75012 Paris. Tél.: 341 41.89.

Vds convertiss. Pal-Secam CGV PS90, 700 F. P. Robadev. Tél.: 366.48.51.

Vds T.V. clr ITT Oceanic 49 cm, 1750 F + synthétis. vocal pr Spectrum, 300 F + 6 K7 jeux, 40 F pce. B. Dalaison, 2, av. Hoche, 75008 Paris. Tdl: 267 80 99.

Vds monit. ambre Zenith ZVM 122, 80 col., 31 cm, vidéo composite, ts réglages access., 900 F. Michaël. Tél. : 828.96.80 (soir).

Vds carte 80 col. étend. av. doc., $800 \, F$; disq. $3''1/2: 40 \, F$ pce, $5''1/4: 15 \, F$ pce, $8'': 10 \, F$ pce, nves, en boîtes de dix. Tél. : 874.85.07 (soir).

IBM ou Olivetti: vds disque dur + cont. 10 Mo, 12 000 F. Sutter. Tél.: 842.23.03 (rép.).

Vds **encyclopédie** d'init. à l'**informat.** et aux ordinat., 72 fascic. + reliures mob., 700 F. Tél.: 504.34.39 (soir).

Vds anc. n[∞] **Micro-Syst.** ou **O.I.** depuis sept. 1980, 8 F pce ou 60 F les dix. J.-P. Dontenwill, 19, rue du Dr-Finlay, 75015 Paris. Tél.: 577.10.49 (soir).

Vds revue **Micro-Syst.** n^{∞} 1 à 54, 500 F. P. Cassette, 7, rue de Palestro, 75002 Paris. Tél. : 233.10.70 (soir).

Vds magaz. « Temps réel », du numéro 0 au dern. paru. D. Kassel, 8, rue du Dr-Finlay, 75015 Paris.

Seine-et-Marne



(6)

Vds **Amstrad CPC 64** clr + progs, 3 500 F. Thomas. Tél.: 070.29.07 (ap. 19 h).

Vds pr **Apple lle** carte MEM/DOS + disq. système + doc. M. Thibonnier, 1, rue Augereau, 77000 Melun. Tél.: 437.32.29.

Vds **Apple II**+ 64 K, 2 drives, carte lang., Z 80, 80 col., Wordstar, dBase II, compil., SI, + de 50 jeux et utilit., 14 000 F. Tél. : 005.24.88 (ap. 19 h).

Vds **Macintosh** + Imagewriter + 2e drive + CX Mac-Base + MacPaint + Macwrite. Tél.: 006.73.28 (rép. enreq.).

Vds CBM 3008 (24 K RAM) + magnéto + impr. GP 100 A av. interf. CBM + logs utilit. et jeux + doc., 6 000 F. D. Lasseran, 2, allée des Perce-Neige, 77210 Ayon. Tél.: 072.13.67.

Vds **Dragon 32** Péritel + lect. K7 + manet. + jeu, 1 000 F. Bernardon, 11, rue Elisabeth, 77500 Chelles. Tél.: 421.21.09.

Vds **Oric 1** + 48 K + alim. + impr. + Péritel + adapt. TV + 100 progs + liv. Tan Buon, 11, allée Montesquieu, 77420 Noisiel.

Vds Sanyo 555 256 K 2 \times 360 K + monit. Prof + impr. 120 cps + M5-DOS + Basic graph. clr + nbrx progs prof. + jeux, etc., 15 000 F. Vignau, 38, rue de Clairière, 77380 Combs. Tél. : 060.96.60.

Vds **Sharp MZ 80 A** 48 K Basic 5510 + Ass. + Loader + debug, + prog. + doc., 4 500 F. A. Dupont, 30, rue Dajot, 77000 Melun. Tél.: (1) 339.14.85, p. 366.

Vds ZX 81 + 16 K + clr + clav. mécan. + inv. vidéo + K7 + alim. + doc., 1 500 F; lecteur 8 P + alim. à revoir + doc., 1 600 F; lect. 5 P DD/DF, 1 400 F; Stabvline. 1 000 F. Crueize. Tél.: 003.41.64.

Vds M05 + lect.-contról. dísq. + stylo opt. + interf. CGV Pal/Péritel + lect. K7 + 2 ctches: budget famil., gest. bours. J. Collas. Tél.: 063.56.44 (de 8 h à 11 h).

Vds Micro-Syst. n^{ox} 11 à 50, sauf 13 et 17, 400 F, ou le n^{o} : 20 F. A. Poingt, 15, av. de la Résistance, 77500 Chelles. Tél. : 421.02.04 (ap. 18 h 30).

Yvelines



(3)

Vds **Apple lle** + 2 drives + 80 col. + 64 K + monit. + log., 11 000 F; impr. matric., 3 500 F. Tél.: 074.65.52.

Vds Apple IIe + 2 drives + monit. 12" + joyst. + 80 col. ét. (128 K) + Z 80 av. CP/M et ALDS + RS 232 C + log. (560 × 192) + lang., tabl., trait. texte, base donn. av. docs, 15 000 F; impr. Axion 1, 1 000 F Tál. 952 33 68.

Vds **Apple II+** 48 K + cartes 128 K, Z 80, souris, Chat Mauve, Snapshot 2 + Seikosha GP 100 A av. interf. Hard Copy + paddles, joyst., Trackball, 7 000 F. A. Liger, 3, rue I.-Tourgueniev, 78380 Bougival

Vds **Apple lic** + drive llc + monit. prof. + souris + joyst. + Multiplan + Epistole + Dazzle Draw + div. log., 15 500 F. S. Leclerc, Tél.: 950,24,34.

Vds Atari 2600 + 4 K7 (Sp. Invad., Pel. Socler, Mrs Pacman, Star Raiders, Touch Pad), 700 F. Christophe. Tél.: 914.94.15.

Vds Micral 8020 48 K + 2 lect. 5" + visu + mnls, schémas, qq progs, 5 000 F. L. Parmentier, 47, rue d'Aunis. 78310 Maurepas. Tél.: 050.29.01.

Vds **CBM 64** Pal + lect. K7 + Tool 64 + progs + liv. + 1 joyst., 2 400 F. S. Granger, 5, rue des Tilleuls, 78320 La Verrière. Tél.: 461.78.10.

Vds **DAI** 72 K + manet. + progs jeux, Ass. Désass. + docs, 3 500 F. Tél. : 064.89.69 (ap. 19 h).

Vds **Dragon 32** UHF clr et Péritel + nbrx progs (Revenge, Forth, Invasion...), 1 200 F. J.M. Marrot, 9, av. du Mantois, 78200 Mantes-la-Ville. *Tél : 092 10.74

Vds **Dragon 32** pér. UHF Secam + 2 manet. jeux + liv. + mnls + 7 K7 jeux, 2 000 F. Berranger, 5, av. P.-Cézanne, 78310 Elancourt. Tél.: 064.92.48.

Vds HP 41 CV av. not., 1 000 F + éch. nbrx logs pr Apple II. Dominique. Tél.: 969.28.95.

Vds LNW 80 48 K RS 232, 1 DFSD 5", 1 SFSD 8", LX 180 LPR, carte haute rés., clr, prog. Eprom 2716/2732, int. son, docs + log., 8 000 F. D. Etienne, 209, rue de la Garenne, 78830 Bullion.

Vds **Lynx** 48 K + liv. + prog. + access. + docs, 1 800 F. Perrier. Tél. : 950.71.72 (soir).

Vds **Oric 1** 48 K + alim. Péritel + interf. manet. + manet. + liv. + magnéto + 20 progs, 1 500 F. Tél.: 919.23.73 (ap. 18 h).

Vds **Oric 1** 48 K + magnéto K7 + impr. Seikosha + liv. + nbrses K7 log., 2 000 F. Desbrandes, 9 bis, rue du Haras, 78530 Buc. Tél. : 956. 13.92.

Vds **Osborne 1**, 64 K, disq.: 2 × 100 K, logs: CP/M, MBasic, CBasic, Wordstar, Supercalc, 8 000 F. H. Lhombreaud, 34, av. Gambetta, 78400 Châtou. Tél.: 952.77.87.

Vds **Prof 80** (compat. TRS 80 N1), monit. 9 P + floppy 2 faces + doubl. fonct. 4 MHz, sortie imp. RS 232, ds coffret, 100 progs + doc., 5 000 F. Tél.: 055.02.59 (soir).

Vds **Proteus IIIe** + prog. compta, fact., gest., locat., promot., immobil., sur 30 disq. 5", doc. S.A.V. l. de F. Nault. Tél.: 024.07.56.

Vds Sayno PHC 25 + monit. + Imprim. trac. + lect. K7 + synthé son + joystick, 4 000 F. L. Gautier, 6, allée Pasteur, 78330 Fontenay-le-Fleury. Tél. : 460.15.36.

Vds **Sharp PC 1251** + CE 125 (K7, imprim.) + progs, 1 500 F. J.C. Danchin, 21, rue F.-Pédron, 78240 Chambourcy. Tél. : 965.18.18 (soir).

Vds ZX 81 + 2 K7 + docs + 16 K + 5 liv., 500 F; console jeux Mattel + 12 K7, 1 500 F. C. Guizelin, 9, rue du Sergent-Blandan, 78800 Houilles. Tél.: 968 47 58.

Vds **Spectrum** 48 K + périph. + nbrx jeux, 3 600 F. Christophe. Tél.: 914.94.95.

Vds **Tavernier** RAM 192 K, CLA 117 T, IVG, CPT, IPT, horloge, drive DF, boitier incodec, nbrx logs, imp. GP 100 A. B. Rouy, 19, rue des Pavillons, appt 80, 78300 Poissy. Tél.: 911-95.15.

Ne changez pas votre TV si elle est démunie d'une prise Péritel : « adaptateur CGV PHS 60 », 300 F. Prud'homme. Tél. : 045.35.12.

Vds clav. ASCII Pro en coff. design, 500 F; monit. vert Pro, 500 F; coff. Apple Ile, 350 F; div. cartes Pro Motorola. M. Gentil, 3, ruelle d'Armorique, 78200 Magnanville. Tél.: 477.11.18.

ITES... PETITES ANNONCES GRATUITES... PETITES ANNONCES

Vds monit. clr Cabel, 2 000 F. Dr Castel

Vds **Tandon TM 100-1** et **TM 100-2**. Ch. carte de progrmm. de PROM **Tavernier 6809**. C. Decombe. Tél : 969 66 96 ou 971 80 90

Vds imprim. **Seikosha GP 250 X**, 2 000 F + interf. parall. programm. Epson pr Apple. G. Mantilleri, 70 bis, rue de Buzenval, 78800 Houilles.

Vds imprim. **OKI 83A**, 80/132 col., 120 cps (tract./frict.) + câble + int. parall. **Apple II**, 6 000 F. Soler. Tél.: 071.92.60, p. 3280.



Vds **Apple II** 48 K + monit. vert + lect. disq. + imprim. therm. + Visicalc + Visiplot/Visitrend, mnls, etc., 7 000 F. Stamm. Tél.: 941.01.69.

Vds Bull Micral MC1, Z 80, 64 K RAM, 2 drives 700 K, disque dur Tandon TMS 603 SE; lang. Basic, Fortran, Pascal, Lisp; tabl., gest. fich., trait. texte; doc., 15 000 F. Tél.: 446,91,28.

Vds FX 602 P Casio + mnl + liv. progs + nbrx progs: Stats + combinat. + Master Mind + Jack-pot..., 400 F. Lehenaff, 18 Les Hameaux de Seine, 91100 Saintry-sur-Seine. Tél.: 075.33.13.

Vds Casio FP 200 + floppy FP 1021 + cont. FD1 (5"1/4) + alim. AD-4180 + cord. K7 + 2 mnls franc. + RAM, Addit FP 201, 4 000 F. Tél.: 920.97.51.

Vds CBM 64 Pal + interf. Secam Péritel + magnéto K7 + nbrx liv. + jeux (avent.), 1 800 F. Tél.: 046.71.44.

Vds **Newbrain** 600 progs et docs div., imprim. Centronics P 100 et drive Basf 400 K. Pergod, 13, av. du Parc, 91130 Ris-Orangis. Tél.: 943.40.99.

Vds Oric Atmos + cord. + alim. + magnéto + nbrses K7 jeux + doc., 2 600 F. C. Cornaire, 25 bis, rue M.-Gunsbourg, 91200 Athis-Mons. Tél: 938 07 65

Vds **Oric 1** 48 K + paddle + Péritel, 1 300 F. Tél.: 920.23.29.

Vds **PHC-25** + 40 K + cābles K7 et Péritel + lang. Ass., 900 F; **monit. Zénith** N.B., 600 F. L. Vongkasem, 8, rue Vlaminck, 91350 Grigny. Tél.: 906.52.93.

Vds **Sharp PC 1245** + mnl + progs, 400 F; **TI 66** + progs, 250 F. O. Bouteloup, 1, allée des Chênes, 91220 Brétigny. Tél.: 084.30.81.

Vds MZ 80 A 48 K MEV + Basic 5065 + Ass. + Désass. + Debug + progs div. + doc. fr.-angl., 5 000 F. S. Faure, 11, allée de Montélimar, 91170 Viry-Châtillon.

Vds **TRS 80** mod 1 niv 2 16 K + 80 Graphix + vidéo + magnéto + K7 + interf. son, 3 300 F. F. Delaunay, 7, rue de Viry, 91600 Savigny. Tél. : 944.63.80.

Vds TRS 80 mod 3 + imp. DMP 100 + drive + TRS-DOS + Newdos + utilit.: Visicalc, Scripsit, Profile... + Lisp + Pascal + jeux: Panic, Robot, Galaxy, Meteor, Demon, Fire + nbrses docs, 9 500 F. Lehenaff, 18 Les Hameaux de Seine, 91100 Saintry-sur-Seine. Tél: 075.33.13.

Vds monit. Zenith vert monoch. + câble Oric, 800 F. E. Vehrle, 4, square Tribord, 91000 Courcouronnes. Tél.: 086.09.32.

Vds carte Acceleratoril \times 3,5 + docs, 2 000 F; jeu Mattelvision + 11 K7, 2 000 F. Tél.: 907.38.61.

Vds disque dur 5" **Seagate ST 506** 5 Mo + doc., 2 500 F. M. Palanque, 25, rue des Rossays, 91600 Savigny-sur-Orge. Tél.: 996.49.57 (soir).

Hauts-de-Seine



(1)

Vds **Amstrad CP 64** clr + 3 softs, 3 900 F. Tél. : 336.23.38 (H.B.).

Vds **Apple Ile** + carte Z 80 + 2 drives + contrôl. + carte Eve + monit. clr Taxan II + carte parall. + imprim. Matric Apple + joyst. + 500 progs + doc. Tál : 504 31 70

Vds Apple Ile, 9 000 F; carte 128 K pr Apple II+, 1 300 F; carte synthèse parole U-Talk, 500 F; carte 16 K (lang.), 500 F; Package Fortran orig., 600 F. Alain, Tél.: 620.63.59 (H.B.).

Vds Apple IIc + monit. + drive + imprim. Apple Scribe + doc., 15 000 F. Tél.: 791.06.59.

Vds compat. Apple (48 K) + 16 K + drive + Z 80 + RS 232 C + ventilo + imprim. + paddles + joyst. + Speechcard + Eprom Writer + imp. Microline 80 + Wildcard + monit. Philips + drive + 250 dlsq. + docs + liv. Jacques. Tél.: 350.16.53 (av. 19 h).

Vds **Apple lic** + monit. + souris + joyst. + imp. Scribbe + Jane + nbrx logs et docs + mnl + lang. + sac, 15 000 F. Noël. Tél.: 656.78.75 ou 285.31.50.

Vds **Apple II+** + n^∞ 21 à 56 Hebdogiciel, 4 000 F. P. Ducolombier, 76, av. de Bourg-la-Reine, 92220 Bagneux. Tél. : 663.71.52.

Vds **Apple Ile** 128 K + carte Eve + drive + contr. + monit. + Z 80 (CP/M) + impr. Graph Gemini 10 + interf. + joyst. + 600 progs + disq. + liv., 18 800 F. L. Prezeau, 10, rue Jules-Barbler, 92290 Châtenay. Tél.: 630.53.18.

Vds pr Apple II: imprim. Seikosha GP 100 A modif. caract. franç. av. interf. (Hard Copy Graph), 2 000 F. D. Corte, 10, allée Henri-Legall, 92230 Gennevilliers. Tét.: 794.89.72 (18 h à 20 h 30).

Vds pr **Apple : imprim. Seikosha** + interf. Apple + doc. + ruban, 2 000 F. Rech. contacts Apple II. E. Weyland, 35, bd R.-Wallace, 92800 Puteaux. Tél. : 772.27.36.

Vds pr Apple II ou IIe: carte MEM-DOS 6502, 1500 F. Boretti, 50, rue Gallieni, 92240 Malakoff. Tél.: 655.99.81.

Vds **Canon X 07** + cord. K7 + livre progs, 1 400 F. C. Pelletier, 15, av. St-Exupéry, 92160 Antony. Tél.: 350,15,82.

Vds Canon X 07 16 K + magnéto + alim. sect. + doc., 2 000 F. Tél. : 626.81.45 (soir).

Vds **Canon X 07** + imprim. X 710 + ext. 8 K + lect. K7 + K7, 2 800 F. A. Blanc, 25, av. de l'Europe, 92310 Sèvres. Tél.: 626.15.01.

Vds Canon X 07 + transfo, 1 300 F. P. Thétiot, 5, bd Clemenceau, 92400 Courbevoie. Tél.: 776.42.42, p. 207.

Vds VIC 20 + Data K7 + 3 K + format. Basic + livres + progs, 1 000 F + matér. HiFi. J.C. Martet, 25, allée Georges-Politzer, 92000 Nanterre. Tél. : 725.18.33.

Vds **imprim. Seikosha GP 80** + interf. **Commodore**, 2 000 F. C.Y. Jesu, 4, av. de Stalingrad, 92220 Bagneux. Tél.: 735.35.63.

Vds Electron + livs, 1 900 F. Tél.: 547.74.33 (soir).

Vds pr **HP 41:** imprim., 1 900 F; mod. stat., maths, jeux, auto, 200 F; pr HP 41/71/75, interf. vidéo, 1 000 F; nbrx liv. J. Reibel, 9, square V.-Fleming, 92350 Le Plessis-Robinson. Tél.: 631.46.11.

Vds **IBM PC** + 256 K, 2 lect. 360, écran vert, carte graph., clav., 19 600 F. Maurice. Tél.: 729.15.71.

Vds **Lynx** 128 K av. drive + contrôl. + mnls + rev. techn. progs: annuaire, agenda, qq jeux, 9 500 F. Tél.: 626.62.42.

Vds **Oric 1** 48 K + câbles + mnls + nbrses K7 jeux, 800 F. Tél. : 794.04.45 (ap. 18 h).

Vds Oric Atmos + câble Péritel + progs + doc., 1 400 F. S. Brignoli. Tél.: 656.91.08.

Vds **ZX Spectrum** 48 K Péritel + interf. parall., 2 microdrives, 29 cartes, clav. Pro + 10 liv. + 50 K7 jeux/utilit., 4 000 F. R. Fancy, 196, bd Bineau, 92200 Neuilly-sur-Seine.

Vds pr QL: câbles RS 232, 100 F; liv. sur routines QL (The QL Advanced User Guide), 100 F; revues du QL, 10 F pce; Microdrive, 20 F pce. Bodart. Tél.: 661.35.86 (ap. 20 h).

Vds **Spectravidéo SV 318,** K7, boit. ext., interf. Centr., progs, 2 liv., 3 000 F; **imprim.** bidir. opt., mode graph., 80 cps, 132 col., 1 800 F. Coubard. Tél.: 609.49.46 (H.B.) ou 793.20.15 (ap. 19 h).

Vds **TRS 80** mod. 3 48 K + lect. disq. + Orchestra 90 + jeux + doc. + progs, 5 500 F. Darrort, 31, rue A.-Cayron, 92600 Asnières. Tél. : 791.12.65.

Attention, pour vos futures petites annonces, n'oubliez pas de mentionner la nouvelle numérotation téléphonique mise en application fin octobre.

Vds **TRS 80** mod. 3, 2 drives, 48 K, RS, doc., logs, av. clav. **Qwerty**. R. Bayle, Clos Chevillons, 92260 Fontenay-aux-Roses.

Vds **Vegas 6809** + drive DF/DD VSFlex, SBasic + nbrx logs (Pascal, C, jeux, etc.) + doc., 4 500 F. M. de Vathaire, 16, rue Pasteur, 92300 Levallois. Tél.: 737.63.37.

Vds **Vegas** + 2 drives DF/DD + monit. + clav. + Ass., Désass., Pascal, Cros ASM 68000, Debug, Calc, etc., 11 000 F. Najand, 4, rue Gabriel-Péri, 92110 Clichy. Tél. : 739.24.37 (töt matin).

Vds Macintosh 128 K + 30 logs, 25 000 F; Oric 1 + lect. Jasmin, 4 000 F. P. Châtillon, 75, rue Vincent-Favo, chbre A 220, 92296 Châtenay-Malabry.

Vds monit. clrs Fidelity CTM 14, 2 500 F; monit. ambre Zenith ZYM 122, 800 F; pr CBM 64 (D) Decathlon, 100 F; Lode Runner (C), 200 F (Blue Max); K7, 100 F. Těl.: 242.69.10.

Vds Brother EP-44 + acc. Tél. : 702.47.88.

Vds **floppy 8"**, marque Orbis, 500 F; clav. (Azerty) tches sensit., 400 F; alim. profess. + 5 V (5 A), + 12 V (2 A), - 5 V (0,5 A), - 12 V (0,15 A), 500 F. Tdl : 603 88 10

Vds **drives 5"** 48 TPI et 96 TPI DF/DD Tandon et MPI neufs, 1 000 F pce. Tél.: 631.26.36.

Vds **drive 5"** MPI 96 TPI D + DD, 1800 F. J.P. Buisson, 28, rue des Pierrelais, 92320 Châtillon. Tél : 657 40 09

Seine-Saint-Denis



(1)

Vds **Apple Ile** + drive + monit. + carte 80 col. + housse + Multiplan, 9 500 F. Besnier, 104, av. Michelet, 93400 Saint-Ouen. Tél.: 781.76.43.

Vds **Apple Ile** + carte Eve 128 K 80 col. + 2 drives + souris + joystick + carte Super série + doc. et nbrx logs, 11 900 F. S. Botteron. Tél.: 303.03.98 (ap. 19 h).

Vds pr **Apple** 128 K av. doc. Z 80 80 col. clr. Chun. Tél.: 605.12.00 (H.B.) ou 823.50.81 (ap. 20 h).

Vds BBC-B 64 K + Ass.-désass. (ROM) + Forth + cord. K7 + Péritel + manet. + jeux + nbrx.liv. + mnl fr., 4 000 F. Nguyen Duc, 1, rue de l'Union, 93130 Noisy-le-Sec. Tél. : 840.34.67.

Vds Canon-V20 MSX + 2 joyst. Canon + 1 ctche jeu Hyperolympic1, 3 000 F. G. Paquet, 3, square du Dr-Courcoux, 93260 Les Lilas. Tél.: 363,03,84.

Vds CBM-64 Secam + lect. K7 + 2 joyst. + 7 liv. + nbrx jeux + Péritel, 3 500 F. Capitaine, 22, bd Jules-Guesde, 93200 Saint-Denis. Tél.: 820.16.36 (ap. 19 h).

Vds **DAI** 72 K, 3 900 F + paddle + T.V. clr + Memocom + micro K7 + 1 000 K de prog. + doc., 6 900 F. Tél. : 352.75.26.

Vds Oric 1 48 K + 50 jeux (Aigle d'or, Defence Force, The Ultra, Delta, Ass., etc.) + livres, revues, docs, 1 200 F. F. Charlot, 91, av. des Fougères, 93420 Villeointe. Tél.: 383.37.16.

Vds **Oric 1** 48 Ko + Jasmin + Péritel + cord. + livres + progs, 3 500 F. T. Dang Vu, 2, av. Victor-Hugo, 93130 Noisy-le-Sec. Tél. : 847.32.19.

Vds **Oric 1** 48 K + modulat. N.B. + écran vert (Zeníth) + lect. K7 + nbrx jeux + 5 liv. + revues, 2 500 F. Thomas, 14, rue Michel-Jannin, 93220 Gagny. Tél. : 330.04.48.

Vds Digital Rainbow 100 A 128 K, imprim. LA 50 MSDos CP/M86-80 Basic et compilat. Microsoft, 40 000 F. J. Garrouste, 80, rue Jules-Ferry, 93170 Bagnolet. Tél.: 360.02.36.

Vds PC 1251 + CE 125 + livres. Tél.: 244.84.97 (H.B.).

Vds **QL Sinclair** vers. angl. + QL Chess + Péritel + logs + 2 micro K7, 5 000 F. J.-L. Cornuot, 49, rue Kléber 93100 Montreuil-sous-Bois

Vds TRS-80 mod. 3 48 K + K7 + doc., 3 800 F. A. Floury. Tél. ; 869.43.44 (soir ou W.-E.).

Vds pr TRS-80 interf. expans. MDX2 32 K équip. floppy Tandon interf. imprim. + nbrx logs, 2 500 F. Tél.: 528.62.72 (soir ou W.-E.).

Vds TI 99-4A av. cord., livres, joysticks, 1 000 F. Vaudelin. Tél.: 048.48.11.

Vds imprim. graph. Seikosha GP 250 parall., 1 700 F. Michel. Tél. : 869.75.52.



Vds Triumph-Adler Alphatronic, 64 K, CPM, disque 320 K × 2, modem, imprim. Taxan KP 810, doc., Basic, Pascal, Fortran, Lisp, Forth, dBase, Super-calc, Wordstar, 18 000 F. P. Reynaud. Tél.: 353.25.47.

Vds Amstrad CPC 464 clr, 4 000 F. Tél.: 808.71.74.

Vds Apple II Europlus 64 K + 2 drives + carte 16 K + carte imprim. + prog., 7 500 F; imprim. OKI 80, 2 000 F; carte clr, 400 F. Terrisse. Tél: : 678 88 88

Vds Apple II+, ROM minusc., carte lang., 1 drive + cont., 1 monit. vert Apple, 1 ventil., 1 carte RS 232, 1 carte clr Péritel * Chat Mauve *, 9 500 F. M. Panhaleux, 26, rue Hoche, 94130 Nogent.
Tél.: 538.21.28 (H.B.).

Vds **Apple II Europlus** 64 K + ROM minusc. + 2 drives + cont. + monit. + joyst. + cartes ext. + assist. logs (+ de 1 000). Thierry. Tél. : 671.56.85 (ap. 20 h).

Octobre 1985

Vds Apple lie + écran Philips + 2 lect. + carte parall. MID + carte Eve (80 col. + 64 K + clr) + imprim. DMP Apple, 17 000 F; tablette graphique Apple, 6 500 F. M. Raimondo. Tél. : 886.58.87.

Vds Canon X 07 16 K + imprim. X 710 + carte mém. 8 K, 3 650 F; magnéto spéc. info Philips D6620P, 400 F. Mataillet, 26, rue Lénine, 94200 lvry-sur-Seine. Tél.: 672.47.48 (dom.) ou 226.34.50 (H.B.).

Vds **Dragon 32** + liv. + joyst. + 100 logs (Pascal, Ass./Désass., Forth, Cargen, TL Writer, Drafich, Voice 32 + 20 progs avent. + 40 jeux Ass. (HGR, son, 3D)), 1 500 F. Michel. Tél.: 883.58.20.

Vds **Dragon 64** Pal + magnéto + joyst. + liv. + nbrx progs, 3 000 F; monit. clr **Commodore 1701,** 2 500 F. D. Heitz, 7, place de la Peupleraie, 94470 Boissy-Saint-Léger. Tél.: 569.75.42.

Vds HP 41 C accélérée (x 1,8) + doc., 1 000 F; lect. cartes + 100 cartes + doc., 1 000 F; lect. K7 HP (120 K) + 3 K7 + HP-IL + doc., 3 500 F. D. Walrave, 6, av. Odette, 94130 Nogent. Tél.: 873.69.52.

Vds IBM XT: carte mère cplète 256 K et son clav., 2 500 F. Belingue. Tél.: 899.19.19 (soir).

Vds Kaypro 10 (10 M) bi-processor (CPM 2.2 + MS-DOS 2.11) compat. 8 M, 64 K RAM, CPM 256 K, MS-DOS, utilis. RAM disk ss CPM 256 K, carte 16 bits, 20 000 F; carte Co-Power SWP 256 K, MS-DOS pr **Kaypro 10** compat. 16 bits, 4 000 F. M. Monjeaud. Tél.: 592.80.00 (H.B.).

Vds Lynx 96 K + câbles + K7 jeux + 4 n∞ Œil de Lynx, 3 200 F. M. Canovas, 4, quai de la République, 94410 Saint-Maurice. Tél.: 376.33.18.

Vds Oric Atmos + ROM Oric 1 + imp. Oric MCP 40 + interf. N.B. + joyst. + TV N.B. + magnéto + câbles + alim. Péritel + 150 progs + liv. Thierry. Tél.: 671.56.85 (ap. 20 h).

Vds synthé vocal Oric, 350 F; carte mère Oric, 150 F. Yann. Tél.: (4) 378.19.31 (ap. 19 h).

Vds ZX 81 + clav. + ZX Printer + nbrx progs + 4 liv. J. Bernard, 3, rue Jules-Guesde, 94260 Fresnes. Tél : 668 76 40

Vds pr ZX 81: ZX Printer, 400 F; 1 ext. 16 K, 200 F; 1 ext. 64 K, 400 F; clav. Pro sans boit., 200 F; 1 carte 8 E/8 S, 250 F; 1 carte HRG, 250 F; 3 liv., 80 F; 1 carte 8 E/8 S spéc., 300 F. C. Bondu. Tél.: 671.96.21.

Vds TRS 80 L 1, 48 K, 2 lect. disq., Scripsit, Visicalc, Basic, pas à pas, imprim., 5 000 F. Bonneval. Tél.: 374.68.03 (ap. 19 h).

Vds TRS 80 M1 N2 48 K 2.40 + 1.80 Ptes D. dens. min. Orchestra $\simeq 1\,000$ progs L. Pen hte rés. 4 000 bds $\simeq 99\,\mathrm{K7} \simeq 30\,\mathrm{D} \simeq 300\,\mathrm{liv}$., doc., rev. C. num., 15 000 F; Cadx GP 80 + 35 Ptes. O. Mombellet, 21, rue Vignerons, 94300 Vincennes.

Vds **Thomson T 07** + Basic + magnéto + MEV 16 K + MEV 80 K + modul. clr, liv. et jeux, 2 800 F. Tél.: 397.02.29 (soir).

Vds VGS EG 3003 48 K + écran + 2 drives + nbrx progs (Newdos 80, Scripsit, Visicalc, LDos, compilat. Basic, jeux) + doc., 7 000 F. Benoit. Tél.: 893.68.84 (ap. 18 h).

Vds Kit Intel SDK 85 + alim. + doc. cplète Micro 8085 + prog. + sch., 2 000 F. Pasquier. Tél.: 374.41.99.

Vds imprim. CP 80 80 col. 80 cps, interf. Centr. + RS 232 + cáble, 3 000 F av. access. + log. Apple II. Milles, 4, av. C.-Méricourt, 94230 Cachan. Tél.: 740.01.84.

Vds imprim. marguer. Tandy Daisy Wheel, 3 caract. diff., 10 K7, ruban, 4 000 F. M. Monjeaud, 2, bd Pasteur, 94360 Bry-sur-Marne.

Vds imprim. Seikosha GP 100 A + cord. + papier, 1500 F. B. Houx, 24, rue Jean-Lurcat, 94800 Villejuif Tél · 726 00 72

Vds pr **Oric** carte 16 E/S (16 lignes programm. E/S individ.), 250 F; ext. 16 K pr **ZX 81**, 280 F (Memopack). Philippe. Tél. : 881.23.02.

Vds monit. clr 42 cm sans ébénist., petite mise au point à faire (sch. fournis), 1 000 F. Tél. : 382.37.38.

Val-d'Oise



(3)

Vds VCS Atari 2600 + 2 K7, 800 F; ou éch. ctre monit. pr Spectrum. Moulai, 5, rue Pierre-Curie, 95390 Saint-Prix. Tél.: 416.58.99.

Vds DAI + Memocom + paddle 3D + rev. DAI (France et Belg.) + logs div. (Daiman, Clio, Puzzly, Dailaxian...), 5 000 F. F. Lanchez, 21, av. Paul-Bejot, 95260 Beaumont. Tél.: 470.28.43.

Vds pr Apple lie carte 80 CX ét. Apple + carte Z 80 Taiwan, 2 700 F. J.P. Zynel, 54, rue Marcelle-Laget, 95100 Argenteuil. Tél.: 981.16.20 (samedi).

Vds 2 ens. VIC 20 + magnéto + mnl, 1 000 F. Tél.: 997.19.99

Vds Oric 1 48 K N.B. et Péritel + interf. programm. joyst. + joyst. + 100 logs (Manic Miner, Cobra Pinball...) + magnéto Thomson MK 142 T, 1 200 F. L. Faucillon, 6, rue Jean-Giono, 95560 Baillet-en-France. Tél.: 469.85.04.

Vds Oric 1 48 K + câble Péritel + transfo + cord. K7 + mnl + doc. + jeux (Hobbit, Aigle d'Or...), 1 400 F. V. Dray, 1, rue de Puisaye, 95880 Enghien. Tél.: 412.39.93 (ap. 8 h).

Vds Atmos 48 K + monit. clr + liv. prog. + cord. et alim. Péritel + 2 interf. joyst. + listings + access. div., 2 600 F. J.C. Isacard, 6 bis, R.-Aubry-Vittet, 95100 Argenteuil. Tél.: 980.67.58.

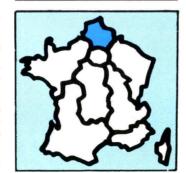
Vds ZX 81 + 16 K + magnéto + TV N.B. + prog., 1 000 F Tél : 935 05 10 (soir)

Vds TRS 80 M III 48 K 2 × 184 K AZ, 10 000 F; MI L2 16 K + magnéto + impr. 32 col. + interf., 3 500 F; imprim. Logabax 180 + interf., 1 500 F; nbrx logs, 35 % prix neuf; coll. M.S., 1 000 F; Ord. Indiv., 1 200 F. Tél.: 959.76.26 (ap. 18 h).

Vds coffret Alice 90: VC 32 K RAM, 80 col., Ass.-Désass. intégré + magnéto 4 logs (+ ts câbles et mnl), 2 400 F. M. Matton, 3b Les Touleuses Pourpres, 95000 Cergy.

Vds VELA 48 K + drive + CDE drive, 6 500 F. Tél.: 415.19.66.

Nord



Vds **Apple Ile** 128 K 80 col. + souris + imprim. RX 80 + 2 drives + monit. vert + paddle + liv. + 500 logs, 18 000 F. Tél. : (20) 77.00.01.

Vds Apple II Europlus + carte 16 K + carte 128 K + carte 80 c. + logs jeux et gest., 9 000 F. Tél.: (21) 95.37.87 (ap. 19 h).

Vds Apple Ile 64 K + Duodisk + monit. + manet. + doc., 11 500 F; carte RYB-CM, 2 000 F; carte Mouse, 800 F; carte parall., 800 F; imprim. Oki, 1 500 F. Mathon, 65, rue des Duriez, 59420 Mouvaux.

Vds **Apple II+** + 2 drives + monit. + imprim. + drive + diff. progs: jeux, Visiplot, Visicalc, 13 800 F. Tél.: (4) 443.22.66.

Vds **Apple II+** + carte lang. + monit. + drive + disk. jeux + Multiplan, 7 000 F. A. Cornil, 609 Bois d'Achelles, 59910 Bondues. Tél.: (20) 37.13.33.

Vds Apple IIe + monit ambre + 2 drives + contrôl + cart. 80 col. + Z 80 + joyst. + progs (lang.: Cobol, Pascal, Fortran), 10 500 F. Tél.: (27) 42.51.76 (ap. 19 h).

Vds Apple IIc 128 K 80 col., drive incorp. + monit. 2 c. + socle monit. + souris + joyst. + disq. et doc., 9 800 F. Tél.: (21) 98.31.77 (ap. 20 h).

Vds Apple II Euro 48 K + c. lang. 16 K + Z 80 + carte parall. + 2 drives + docs + progs. Delecluse, 198, dom. de la Vigne, 59910 Bondues. Tél.: (20) 37.86.47.

Vds console CBS, 850 F + 1 K7, Donkey Kong Jr, Time Pilot, Zaxxon, 99 F pce; Decathlon, 150 F. H. Drodzinski, 217, rue Nationale, 62290 Nœux-les-Mines. Tél.: (21) 26.36.30.

Vds **Dragon 32** + drive + 2 manet. jeux + 3000 F de logs; prix total : 5000 F. S. Guffroy, 58, chemin des Chaumières, 59650 Va. Tél. : (20) 91.38.60.

Vds Hector 2HR 48 K + Péritel + manet, jeu + K7 (jeux, Ass.) + liv. + revues + progs Basic, 3 900 F. M. Hocrelle, 21, rue de Gommecourt, 62111 Foncquevillers. Tél.: (21) 07.63.37.

Vds Jupiter Ace 16 K av. access. + progs + liv. Forth, 1000 F. G. Etienne, 20, av. du Mal-Joffre, 60200 Compiègne, Tél. : (4) 423,27,24.

Vds **Sharp MZ 700** syst. clr 64 K RAM, Basic 32 K, lect. K7 incorp., poss. imp. 4 clrs intégr., câble Péritel + K7 jeux, 2 200 F. Tél. : (20) 84.86.18.

Vds ZX 81 16 K + interf. K7 + mnl + progs div., 600 F. B. de Caestecker, 86, chemin des Brouckes, 59850 Nieppe.

Vds **Spectrum** 48 K, 1 300 F + interf. ZX 1 + ZX 2 + mic. drive, 1 000 F; **imprim. GP 50 Seikosha**, 900 F; le tout : 3 000 F. Tél. : (4) 453.63.03.

Vds TRS 80 mod. 1 48 K + magnéto + monit. vert + imprim. matric. 80 col. + 300 progs sur K7, 5 000 F. P. Chombart, 87, rue Jean-Jaurès, 59770 Marly. Tél.: (27) 46.43.01.

Vds TRS 80 mod. 1 niv. 2 16 K + monit. + nbrx logs et liv., 2 000 F. D. Lance, rue Louise-Ball-Demont, 62179 Wissant. Tél.: (21) 35.92.32.

Vds **TRS 80** mod. 4 Qwerty, 2 drives, nbrx DOS et logs, 10 000 F; **imprim. LP 7**, 1 000 F. Verquin, 8, allée du Mont, 59910 Bondues. Tél. : (20) 46.22.76.

Vds TRS 80 mod. 1 niv. 2 + drive + interf. ext. + monit. vert + imprim. DMP 100, 6 000 F. Tél.: (21) 93.27.85 (ap. 20 h).

Vds pr TRS 80 ou pr PC unités disq. 5" DF, 40 p., 1 250 F; DF, 80 p., 1 750 F; 8 p. SF, 1 000 F; imprim. Centronics 702 150 c./s. interf. RS 232 ou parall., 2 500 F. Tél.: (20) 58.48.81 (soir).

Vds Toshiba PAP T300 256 K MEV, 2 floppies 1 méga, carte graph., écran graph. et logs. C. Segoni, 21, rue des Tanneurs, 60400 Noyon. Tél.: (4) 444.24.69.

Centre



Vds Apple II+ 48 K + 1 drive + car. clr + diff. lang. + nbrx progs (jeux, échecs, dames, div.) + docs, 7 400 F; lang. Pascal UCSD + livre, 380 F. Tél.: (38) 53.55.10 (W.-E.).

Vds Apple IIc, monit. Ile, souris, modem 3006, vers. Calc, Multiplan, Epistole, Apple Works-Access, etc., utilit., jeux, doc. (100 progs), 13 500 F. Leblanc, 5, cité des Sablons, 37140 Bourgueil. Tél.: (47) 97.90.06

Vds CBM 64 disq. 1541, imprim. MPS 801, Tool, Master, Pascal, K7, livres, joyst. + jeux. M. Battu, 5, rue du Québec, 19100 Brive. Tél.: (55) 87.72.43

Vds pr HP-41 module Time et XFunt. av. doc., 450 F pce, 800 F les deux. Tél.: (37) 26.03.82.

Vds Spectrum cplet + 30 logs, 2 000 F. Brice Jones, 8, rue Pierre-Courteys, 87000 Limoges. Tél.: (55) 34.40.04.

Vds TRS-80 mod. 1 48 K interf. 2 disks 40 pistes, imprim. GP100A av. progs: Newdos, LDos, lang., utilit., 9 500 F. O. Chassagnat, 27 C, rue de Sauviat, 87100 Limoges.

Vds imprim. Imagewriter, 4 000 F. Tél.: (55) 36.10.72 (ap. 19 h).

Vds 3 disk. 5" DS DD, 40 pistes, 1 nve, 1 disk. syst. Pascal, 1 de prog., 120 F. F. Debos, 8 B, rue de la Poste, 36000 Châteauroux. Tél.: (54) 34.10.66.

Vds N^{∞} 31 à 52 de Micro-Syst., N^{∞} 54 à 73 de l'O.I., 10 F pce + N^{∞} 16 à 35 de l'O.I. en albums de 5 ; 50 F pce. D. Moulès, 14, av. Jean-Jaurès, Charbonnierles-Mines, 63340 Saint-Germain-Lembron.

Centre-Est



Vds Amstrad CPC 464. Tél. : (74) 96.54.21.

Vds Apple II+ 48 K, 2 flopp., cartes 64 K, mém., 80 col., imprim. + monit. ambre + Silentype + circuits 16 K, mém., Z 80 + nbrx logs + docs, 14 000 F. Husson, 69, rue Saint-Robert, 38120 Saint-Egrève. Tél.: (76) 75.09.82.

ANNONCES GRATUITES... PETITES ANNONCES GRATUITES..

Vds pr **Apple lle** carte horloge av. mnl et disq., 500 F. E. Tosolini, rue des Phily, 69290 Craponne. Tél: (7) 857 04 41

Vds pr **Apple lie** et **lic** Multiplan fr., Applewriter, Bus graph., Decision. graph., Jane, Appleworks fr., CX Base 200, Visidex, 1 000 F pce ou 7 000 F le tt. Tél.: (7) 825.27.81, p. 408, (17 h à 19 h, j. ouvr.).

Vds **Apricot PC** disq. dur 10 Mo + imprim. + progs compta., Textor, Supercalc, pr PME, prof. libér. Tél.: (75) 94.20.19 (H.R.).

Vds Canon X 07 16 K + imprim. 4 ctrs + 2 ext. RAM 8 K XM101 interf. + cord. K7 + 3 liv., 3 850 F. Chaloyard, 18, allée Beaumarchais, 26000 Valence. Tél.: (75) 42.18.54.

Vds unité dble disq. CBM 4040 + interf. C64, 5 000 F. J.-M. Girardot, 10, rue P.-Goy, 69500 Bron. Tél.: (7) 826.35.23.

Vds **Tulip Compudata** (8086) + P39 + carte hte résol., 34 000 F. J.-P. Juveneton, 40, rue du Payet, 69800 Saint-Priest. Tél.: (7) 821.63.45.

Vds DAI 48 K RAM 24 K ROM + 2 paddles + Memocom (6 000 bds) + nbrx progs et docs, 2 000 F + imprim. GP 250, 1 500 F. Krause, 424, av. A.-Briand, 38220 Vizille, Tél.: (76) 68 25.49.

Vds Epson HX-20 ptable av. micro-imprim. et micro K7 (100 Ko/ face) intégr., écran crist. liq. (4 l., 20 c.), disp. av. doc. et mallette, 3 500 F. Tél. : (7) 801.32.93 (ap. 19 h).

Vds Laser 310 ctr 16 K ROM + 18 K RAM + câbles liaison + livre techn. et exerc. + K7 démo., 1 000 F. B. Rouzier, rue du Moulin-à-Vent, 69510 Soucieu-en-Jarrest. Tél. : (7) 805.29.96.

Vds **Sanyo 555-2**, $2\times36\,\mathrm{Ko}$, 192 Ko mém. centr., clav. Azerty, sortie parall., câble Péritel, MDos, Multiplan, Traitext. P. Minguet. Tél. : (80) 24.60.77.

Vds Sanyo 550 128 Ko RAM, 160 Ko sauvegarde, MSDos, Basic, compilat. Ass. + utilit., sortie parall., compat. IBM, 8 500 F. Tél.: (80) 36.01.18 (ap. 19 h).

Vds **PC 1500** + imprim. CE 150 + extens. 8 Ko, 2 100 F. Y. Galy, 51, rue Chevreul, 69007 Lyon. Tél.: (7) 869.48.65 (sem., ap. 14 h).

Vds ZX 81 + 16 K + clav. + manet. jeux + 10 K7 jeux, Mazogs, Chess, Gulp, Dark Cryst., etc. + utilit. HRG, en h. Bas, FLM, ZXAS, ZXDB, 700 F + mag., 150 F. Helzmann, 137, av. De Gaulle, 69300 Caluire. Tél.: (7) 808.76.75.

Vds ZX 81 + clav. méc. pro + mon. AGB + HRG VTR + Basic VTR + 64 K Direco + Ass. Microconcept av. mon. + imprim. Alphacom + nbrx progs K7, 3 000 F. Oudet. Tél.: (77) 70.78.91 (av. 18 h), ou 72.08.26 (ap. 18 h).

Vds 2 Sinclair Spectrum réc. av. 1 ZX 1, 2 microdrives, 2 Péritel, magnéto K7, docs, livres, revues, jeux, etc. Blondeau, 30, rue Pasteur, 89300 Joigny. Tél.: (86) 62.50.26 (ap. 20 h).

Vds **Spectrum** 48 K + Péritel + adapt. N.B. + gest. fichier + édit./ Ass. + lang. machine + livres, 2 000 F. Guevara, Les Places, 42820 Ambierle. Tél.: (77) 65, 63,55.

Vds TRS-80 mod. 1, niv. 2, 16 K extens. 48 K + monit. + magnéto K7 + livres + progs + div., 1 500 F. J.-L. Oudin. Tél.: (77) 54.71.39 (ap. 18 h 30).

Vds TRS-80 mod. III + 48 K + 2 drives + diff. syst. + nbrx utilit. (tt pr une PME) + doc. + nbrx progs (jeux, maths, gest., etc.), 12 000 F. 7, rue J.-Vercherin, 69007 Lyon. Vds Alice Matra clr, Péritel, av. mnl didact. apprent. lang. Basic Microsoft. Loubinoux, 8, rue Arnoud, 69005 Lyon. Tél.: (7) 825.24.15 (ap. 18 h).

Vds **TI-59** + imprim. PC100C + nbrx access., options, progs. J.-M. Ferrand, 45, av. Rockfeller, 69003 Lyon.

Vds unité centr. Vela (compat. Apple II+) av. carte lang (64 K), 3 500 F. Charroppin, 15, rue Pouchelon, 26100 Romans. Tél.: (75) 70.49.37.

Vds **Victor S1** 128 Ko, 2 × 620 Ko, Azerty, MSDos, CPM + Multiplan + Diagraf + Textor + div., 20 000 F. G. Florit, La Grande Molière, 73420 Le Viviers-du-Lac.

Vds imprim. Amstrad DMP1, av. 20 progs, 2 200 F. P. Leyraud, 162, av. Francis-de-Pressensé, 69200 Vénissieux. Tél.: (7) 801.26.80.

Vds imprim. Tally MT80 av. 2 rub. rech., 3 000 F. P. Nicolas, rue de l'Eglise, Balan, 01120 Montluel. Tél.: (7) 806.25.16 (soir).

Vds composants pr informat.: microprocess., mém., etc. S. Tornier, Marlens, 74210 Faverges.

Vds **Casio PB-100** + ext. MEV OR-1 + progs, 400 F; **Hebodgiciel** n[∞] 1 à 52, sf 2 et 4, 200 F. Tél.: (88) 61.61.33.

Vds C64 + 1530 + 1541 + disks + joyst. + Net + Ass. + Forth + sim. vol + nbrx progs + 8 kg doc., 5 000 à 6 500 F; config. telescope Perl JPM 115 900, 2 800 F; scanner 60-520 MHz, 2 500 F. G. Terrier, 7, allée d'Anjou, 54390 Frouard. Tél.: (8) 349.37.61.

Vds CBM 8032 + drive 8050 2 × 500 Ko + imprim. bidirect. 4023 + progs Visicalc, Wordcraft, Ozz, Edex, Ass., compta + single drive 2031. Michels, 38, rue Côte-d'Azur, 67100 Strasbourg.

Vds **Dragon 32** Péritel + magnéto K7 + nbrx progs (Computavoice, Defense, Ass.-désass., etc.) + plans + man. + doc., 2 800 F. Tél. : (8) 795.46.73 (soir).

Vds **Dragon 32**, Péritel et Secam, av. mnl, câbles, transfo, boîte + 100 progs au choix, 2 600 F. Tél.: (88) 93.32.49.

Vds **Electron** 2500, Lisp 300 (av. mnl), coffret interf. (imprim., ROM, joyst.) 780, joyst. 250. Y. Gack, 8, rue des Bouvreuils, 54210 Saint-Nicolas-de-Port.

Vds **TRS-80** mod. 3 48 K + livres + lect. K7 + K7 jeux, 4 000 F. G. Firmery, 2, rue des Lilas, 57240 Konacker-Hayange. Tél. ; (8) 284,26.80.

Vds **TRS-80** mod. 3 48 K RAM, 3 500 F; **ocsillo Hameg** 412 dble trace 2 sondes, 1 100 F. P. Kuhn, 19, rue Engel-Dollfus, 68200 Mulhouse. Tél.: (89) 43 40 20.

Vds Tandy PC2 (= PC1500 Sharp) + ext. 8 K CE 155, 1 300 F. Tél. : (8) 736.00.50.

Attention, pour vos futures petites annonces, n'oubliez pas de mentionner la nouvelle numérotation téléphonique mise en application fin octobre.

Vds **Tavernier** cplet 6 MHz + Flex + 6 MHz + drive 40 p. + drive 80 p. + écran + clav. + doc. + nbrses disq. + doc., 10 000 F. J. Zapp, 4E, cité Sablonnière, 57520 Grosbliederstroff. Tél. : (87) 09.21.09.

Vds TI-99/4A + Péritel + mnls + câble K7 + manet., 1 400 F; mod. Basic ext. + gest. fich. + mnls + 14 liv. + 8 K7 (70 progs), 1 400 F; ou le tt, 2 500 F. Receveur, 34 D, rue Jules-Grosjean, 25200 Montbéliard. Tél.: (81) 91.85.79.

Vds TI-99/4A cplet + câble magnéto + 20 jeux + livres: jeux, trucs et comptes pour TI-99, 50 progs TI-99/4A, le tt 650 F. P. Hayotte, 37, rue Joffre, 57120 Rombas. Tél.: (8) 767.41.07.

Vds calculatr. progmble **TI 58** av. alim. et module, livres et progs, 400 F. Ch. moteurs pas à pas. Tél. : (24) 54.30.43.

Vds lect. et contrôl. de disq. pour **MO5** ou **TO 7/70** + DOS + Basic, 3 000 F. Gilg, 12, rue des Chasseurs, 67120 Ernolsheim. Tél.: (88) 96.16.70 (ap. 18 h).

Vds **Yeno SC-3000** HB 32 K, 2 000 F; pr **ZX 81,** cray. opt., 400 F. H. Dupré, 16, rue Michel-Lardot, 10800 Bréviandes.

Vds terminal KTM2/80 24 lignes, 80 col., liaisons RS 232 (110-9 600 bds), sortie vidéo, 1 600 F. J. Zapp, 4E, cité Sablonnière, 57520 Grosbliederstroff. Tél.: (87) 09.21.09.

Vds micro 6800, 40 K RAM, disk 100 K, en coff. avec Flex, XBasic, comp. Basic, Pascal, Ass.-désass., etc., 3 000 F. J.-M. Escanye. Tél. : (8) 328.04.71 (ap. 19 h).

Vds lect. disque 5"1/4 Teac 180 Ko pr compat. IBM ou autre, 1 000 F. Tél. : (84) 21.31.65.

POUR NOUS COMMUNIQUER VOS ANNONCES, REMPLISSEZ LA CARTE REPONSE EN DERNIERE PAGE

Est



Vds **Apple lie** + monit. lle vert + 2 drives, Z80 CPM, Chat mauve étend., interf. Epson graph., joyst., 13 000 F. Gabriel. Tél. : (8) 703.37.57 (entre rep.).

Vds **Apple IIc** + joyst. + souris, nbrx logs jeux, utilit, nbrx liv., 11 000 F. Colette, 188, av. Victor-Claude, 54700 Blénod-lès-P.-à-Mousson. Tél. : (8) 382.85.83.

Vds **Apple Ile** + vidéo + Disk II + doc. (mnl de réf.), 6 500 F. C. Tritz, 2, rue Le Nôtre, Mittelhausbergen, 67200 Strasbourg. Tél. : (88) 56.01.87.

Vds souris pr **Apple** 64 K av. prog. MousePaint, 600 F. Tél.: (8) 774.38.89 (H.R.).

Vds Tandon TM100-1, 1000 F; pr Apple II+, carte 80 col. Videoterm av. doc., 500 F; Romcard av. Basic Integer + doc., 300 F. R. Sommerlatt, 36, rue Traversière, 68400 Riedisheim.

Vds Micral 9020 floppy + disque dur + progs, 20 000 F. B. Ferrini, La Forêt-du-Salbert, 90300 Valdoie. Tél.: (84) 28.61.56.

Vds pr **HP 41** lect. cartes + lect. opt. + Printer 82143A + mod. XFunct., Stat-1, PPC-ROM USA + livrets applic. + livres en fr. et angl. P. Lavillaureix, 1, place Albert-I**, 67000 Strasbourg.

Vds **Newbrain** av. schémas, mnl techn. et progs sur K7, 2 500 F. A. Haas, 24, rue Jules-Rathgeber, 67100 Strasbourg. Tél.: 84.67.92.

Vds **Oric 1** 48 K + câbles + mnls et revues + 150 jeux + magnéto + T.V. N.B., 2 500 F. A. Spina. Tél. : (8) 750.25.47.

Vds **Oric Atmos** + câbles + alim. + livres + progs, 1 000 F; imprim. **Seikosha GP100**, 1 700 F. B. Kieffer, 1, rue de Lutterbach, 67100 Strasbourg. Tél.: 34.11.78.

Vds Sanyo PHC 28 MSX + lect. K7 à rech. automat. + joyst. + Eddy II + ctche Super Cobra. Tél.: (24) 37.08.61.

Vds **Sharp MZ 720** 80 K + K7 + câble Centronics + logs Pascal, Basic, Fortran, Lisp + 30 jeux dt 3 échecs, 2 700 F. H. Panetto, 10, rue des Œillets, 54210 St-Nicolas-de-P. Tél. : (8) 348.25.95 (ap. 19 h).

Vds **Sharp PC 1245** + CE 124, 400 F; ZX 81 H.S., 150 F. Tél.: (81) 93.40.65.

Vds **Spectrum** 48 K + installat. rés. + nbrx progs + livres, 2 200 F. J.-M. Bravo, 13, chemin de l'Herbe, 68540 Bollwiller. Tél. : (89) 48.05.81.

Vds Spectrum 48 K + monit. vert + magnéto + progs + ampli + Péritel + livres. Tél. : (81) 90.19.23.

Vds **Spectrum** 48 K Pal + ZX1 + 1 M/D + ZX2 + imprim. + magnéto + logs + livres, 4 500 F. B. Barreau. Tél. : (26) 67.14.11 (soir).

Vds Spectravideo 318 + magnéto + progs + livres + cábles, 1 500 F. Ech. progs MSX pr Sanyo PHC 28 64 K ou autres. P. Pavan, B.P. 2096, 25051 Besancon Cedex

Ouest



Vds Acom Electron + ext. Plus1 + 2 joyst. + 1 adaptat. N.B. + 4 jeux (Snapper, Meteor, Monster, Flight Simul.) + 1 K7 de 30 utilit. graph. + 1 liv. graph. et son, 3 000 F. Tél. (35) 59,01.06.

MICRO-SYSTEMES - 201

Octobre 1985

PETITES ANNONCES GRATUITES... PETITES ANNONCES GRA

Vds **Amstrad CPC 464** av. monit. Amstrad GT 64. Tél.: (35) 46.55.88.

Vds **Amstrad CPC 464** vers. clr + nbrx jeux + joyst., 4 500 F. Tél. : (97) 32.91.28 (soir).

Vds **Apple II**+ $64 \text{ K} + 1 \text{ drive} + 1 \text{ monit.} + \text{nbrx logs, } 7\,500 \text{ F (autres ext. disp.)}. Tél. : (35) 42.07.80 (ap. 20 h).$

Vds **Apple lle** + carte 80 col. + 1 drive + monit. vert + livres et softs, 10 000 F; RAM disk 320 K, 1 500 F. J.-P. Martin. Tél. : (35) 43.07.08.

Vds Macintosh 128 Ko + imprim. Imagewriter + MacPaint/ MacWrite + Basic, 22 000 F. Tél.: (99) 75.00.40 ou 74.60.15.

Vds **Apple Ile**, écran, 1 drive, carte 80 col., 9 750 F. Tél. : (99) 50.32.31.

Vds compat. **Apple IIe** av. clav. Mak 2 et 100 disks de progs, 7 000 F; interf. 80 col. pr **II+**, 500 F; prog. d'Eprom pr **II+**, 500 F. L. Grobost, 2, rue des Etourneaux, 44260 Savenay.

Vds **Apple III** et monit. III, doc. + log., 15 800 F. P. Marie. Tél. : (43) 89.01.12.

Vds **Canon X07** 16 K + carte XP 110F (fichier) + 3 liv. + cord. K7 + progs, 2 900 F. F. Janin, 22, rue du Temple, 49400 Saumur. Tél. : (41) 67.53.84.

Vds C84 (Pal) cplet + Datassette + 2 ctches + 7 K7 + 2 liv., 2 600 F. Hervé, 63, rue Albert-Calmette, 44300 Nantes. Tél. : (40) 40.20.74.

Vds **Dragon 32** + disquet. + manet. + logs + livres, 4 000 F. Picodot, 14760 Bretteville-sur-Odon. Tél.: 73.56.55.

Vds pr **Dragon 32** carte de commande de 2 moteurs pas à pas, av. 2 moteurs, 900 F. G. Mauboussin, 26, av. A.-Briand, 27930 Gravigny.

Vds **Epson HX20,** imprim. et lect. K7 intégr. + mallette transp., 3 600 F. Guyodo. Tél. : (96) 05.45.28, ou 46.51.76 (ap. 19 h).

Vds EXL100 + manettes + 30 progs (tennis, Othello, etc.) + 2 liv. prog. + doc., 2 990 F. T. Bothorel, 9, rue des Tulipes, Ty Baul, 29142 Le Faou. Tél.: (98) 81.05.48.

Vds HP-41CX + lect. cartes + lect. codes barre + batt., ens. ou sép. Bonus : 64 cartes magn. Tél. : (99) 75.19.95 (20 h).

Vds **Oric Atmos** 48 K + prise Péritel + adaptat. clr CVG + alim. + magnéto, 1 800 F. J.-C. Marnelle, 14, rue de l'Ouest, 44100 Nantes. Tél.: (40) 73.49.40 (soir).

Vds **Oric 1** + nbrx logs (Zenon, Aigle d'or) + 5 liv. + Péritel et N.B., 1 800 F. F. Leduc. Tél. : (40) 72.79.00.

Vds **Oric Atmos** + 3 utilit. + jeux + K7 + prise Péritel + livres, revues, 1 700 F. D. Delaborde, 31, rue Doyen-E.-Durtelle, 35000 Rennes. Tél.: (99) 54.15.64.

Vds **Vidéopac Philips** + monit. N.B., $1\,500\,F$; ctches $n^{oo}\,33,\,39,\,44,\,49,\,51,\,200\,F$. Frogger. Tél : (33) 24.49.37.

Vds **Sanyo MSX PHC28** + 64 K + 3 liv. + 22 logs + progs, 3 500 F. Le Men. Tél. : (98) 47.42.05.

Vds **Sharp PC1350**, 1 300 F; int. m. cass. CE124, 100 F; MEV 16 Ko CE202M, 1 000 F. C. Leblond, 8-10, route de Duclair, 76380 Canteleu. Tél.: (35) 36.54 83 (ap. 19 h).

Vds **Sharp 1500** + imprim. CE150 + rlx de pap (50) + livre, 5 000 F. L. Guérin, La Bellate, Bonnœuvre, 44540 Saint-Mars-la-Jaille

Vds cours de programmat. sur **ZX 81,** 2 K7 + livre d'exerc., 150 F. Tél. : (99) 50.12.86 (ap. 20 h).

Vds pr **ZX Spectrum** interf. joyst. progmble (Stoneship), 120 F. O. Le Roy, «La Bourrelière», Murs-Erigné, 49130 Les Ponts-de-Cé.

Vds **Spectrum** 48 K Péritel, interf. ZX2 + joyst. + 1 ctche + 8 K7 + livre lang. mach., 1 K7 de synthét. vocal Vox, 2 500 F. Tél. : (35) 81.60.80.

Vds TRS-80 + magnéto incorp. + ampli + 20 progs + monit. vert + doc., 3 500 F. X. Lafosse, 22, rue Rameau, 76000 Rouen. Tél. : (35) 61.01.74.

Vds **TRS-80** mod. 3 48 K, 2 lect. de disq. 5"1/4, RS232, av. nbrx progs + compilat. + tous lang., 8 000 F. Tél. : (97) 63.10.34 (soir ou H.R.).

Vds pr TRS-80 mod. 1 interf. 32 K + joyst., 1 500 F. Frappin, 1, sq. de Poméranie, 35100 Rennes.

TI-99/4A: vds boit. périph. 32 K, RS 232, contr. disqu., lect. disqu.: Multiplan, TI writer, Edit.-Ass., nbrx progs didact., gest., utilit. Tél.: (98) 20.64.21 (ap. 20 h).

Vds magnéto K7 pr micro av. 3 prises + comp., 250 F + pr TI-99/4A mod. ext. Basic + mnl, 300 F + module jeu + K7: Solar Syst., Lunar Lander2 + cours Basic, 50 F pce. Hirstel. Tél.: (40) 01.23.48.

Vds pr TI-58/C/59 module maths-utilities, 150 F. Ch. tr rens. sur QL schémas, docs. Ach. composants, mat., m H.S. C. Leblond, 8-10, route de Duclair, 76380 Canteleu. Tél.: (35) 36.54.83 (ap. 20 h).

Vds T0 7 + Basic + ext. manet. et son + mnl d'utilis. + logs + magnéto + livres, 3 500 F. P. Brimont, 1, rue du Panorama, Saint-Georges, 72700 Allonnes. Tél.: (43) 47.13.11.

Vds **PC 1251** + progs, 800 F; **FX 602P**, 400 F; **TI 30** Galaxy, 150 F. E. Bailhache, 12, av. de Chambord, 44800 Saint-Herblain. Tél. : (40) 76.78.32 (ap. 19 h).

Vds imprim. Imagewriter 132 col. d'Apple, 5 000 F. Tél. : (41) 66.83.27.

Vds **imprim**. marguerite **CBM 8026** av. tract. listing, 10 000 F. Poss. livraison Paris. F. Bayard, 66, bd Le Basser, 53000 Laval.

Sud-Ouest



Vds Amstrad CPC 464 N.B., 2 700 F + Firmware + Ass. 200 F Tel : (53) 47 42 33

Vds **Amstrad CPC 464** + nbrx progs (jeux, utilit.) + joyst. + liv., 4 500 F. Tél. : (49) 74.30.93 (ap. 18 h).

Vds **Amstrad** av. monit., 2 350 F + 10 logs K7 échecs + 2 simul. vol + Sorcery, 200 F + **VIC 20** Secam av. lect. K7, 880 F. M. Mémain. Tél. : (56) 32.52.95.

Vds **Apple II**+ 48 K, 2 drives, monit., imprim. Epson MX 100 type 3, div. access. et logs, 13 000 F. C. Chamagne, Argelos, 40700 Hagetmau.

Vds **Apple lle** 128 K 80 c., 2 drives, carte super série, monit. lle, nbrx logs et docs. Loubière, 70, rue des Fontaines. 31300 Toulouse. Tél.: (61) 42.50.48.

Vds Apple IIc + monit. + souris + vers. Calc + budget famil. + Applewriter, 9 900 F; modem Apple, 1 do F; drive IIc, 2 200 F; drive IIc, 2 200 F; drive Mac, 3 800 F. G.M. Cogne, 56 Chant des Oiseaux, 86100 Châtellerault.

Vds **Apple Ile,** 2 disq. + int. série + Imagewriter + Z 80 + 80 col. + 64 K, 22 000 F + Pascal 1.1, Fortran 80, ALDS. Geyres, 6, rue F.-Jammes, 33600 Pessac. Tél. : (56) 36.33.87.

Vds **Apple lle** + disk. + monit. + nbrx progs + doc., 10 500 F; imprim. à marg. TEC F 1040 40 cps, 136 col., 9 000 F av. interf. parall. Apple. Bernard. Tél.: (67) 96.93.87.

Vds Apple + 80 col. (minusc., majusc., Chat mauve) + lang, + contról. + drive + sort. RGB, Péritel, impr. + cábles 2 paddles + nbrx progs, docs, 7 000 F. Tél. : (57) 64, 86,02 (ap. 20 h).

Vds **Silentype** imprim. therm. **Apple II** + interf., 1 500 F. Tél. : (53) 47.30.20.

Apple: vds imprim. Scribe, 2 700 F. O. Faure, Alzine-Rodone, 66150 Arles-sur-Tech. Tél.: (68) 39.08.41.

Vds **Micral 9020** 256 K + disk. 5 Mo + lect. disq. 600 K + écran monochr. + logs, 25 000 F. Jimenez, 29, rue du Mal-de-Lattre-de-Tassigny, 33120 Arcachon. Tél. : (56) 83.80.67.

Vds Casio PB 700 16 K (3 mod. 4 K RAM) + FA 10 imprim. table trac. + progs, malette. Tel. : (65) 45.49.15 (H.R.).

Vds CBM 3032 équipé ROM Edex (Tool), dble disk. 3040, imprim. 3022, magnéto, Ass., liv. + doc., logs, 8 000 F. Tél. : (59) 59.29.12 (12 h à 14 h).

Vds **Dragon 32** Péritel + ctche Ass. 6809 + manet. + cord. + doc., 1 500 F. Tél. : (63) 70.68.50 (H.R.).

HP 86: vds B6A écran 1 lect. 5", 18 000 F. Tél.: (66) 21.04.13, ou le soir (67) 68.13.01.

Vds 2 lect. disq. 5"1/4 (drive) pr ord. Hewlett-Packard HP 86 ou HP 87, 5 000 F les 2. Tél.: (56) 31.18.74 (soir ou W.E.).

Vds IBM PC AT av. RAM quadme 6 4 Mo + monit. clr + imprim; 8086 + Z 80. J.L. Saux, Villar-St-Anselme, 11250 Saint-Hilaire.

Vds **Nec 8001 B** 56 K + Péritel + progs. R. Jonquières, Sainte-Radegonde, 12850 Onet. Tél.: (65) 42 46 79.

Vds Oric Atmos 48 K cplet + magnéto + cābles + 30 logs comm. + docs + nbrx progs sur K7, 1 500 F. F. Marquier, 26, rue André-Theuriet, 31500 Toulouse. Tél. : (61) 80.50.45.

Vds **Sanyo 550-2** MS-DOS, 192 K RAM, 2 drives 180 K, 640 \times 200 pixels 8 clrs + div. lang. et progs profess., 9 500 F. Y. Bacquet, 17, Promenade Marty, 34200 Sète. Tél. : (67) 74.38.81 (H.R.).

Vds ZX 81 + man. + livre, 300 F; jeu vidéo, 300 F; 2 liv. pr Apple, 200 F les 2; magnéto K7, 150 F. J. Sicot, résid. Les Saules, båt. F1, 33170 Gradignan. Tél. : (56) 31.07.43 (ap. 19 h).

Vds **ZX 81** Cl logique Sinclair. S. Cavailles, Galterie, 12380 Saint-Sernim-sur-Rance. Tél.: (65) 99.61.17.

Vds **Spectrum** + clav. + joyst. + 2 microdrives + impr. GP 500 + nbrx liv. + nbrx progs (fichiers, trait. texte, lang., jeux...), 6 000 F. J.C. Cousin, 46, rue Boileau, 79000 Niort. Tél.: (49) 73.28.03.

Vds **TRS 80**, mod. 1, L.2, 16 K + lect. K7 + écran vert, 2 500 F. G. Couturier, 12, rue Alzine, 66240 Saint-Estève. Tél. : (68) 92.52.12.

Vds **Alice** + ext. 16 K + magnéto + imprim. + livres + 2 K7, 2 500 F. Tél. : 74.14.59 (H.R.).

Vds **Alice** + magnéto + liv. + alim. + Péritel + boit., 900 F. C. Lortal, rés. des Mousquetaires, 82000 Montauban. Tél. : (63) 93.30.67.

Vds **TI 99/4 A** + Péritel + mod. Parsec et Invaders + nbrx progs et listings + câble K7 + magnéto K7, 1 500 F. P. Brémaud. Tél. : (49) 74.20.94 (H.R.).

Vds TI 58, 300 F; PC 1211 + 1 K7 + doc., 500 F; ZX 81 + 16 K + lect. K7 + doc., 800 F; TI 99/4 A + lect. K7 + doc. + cord., 1 600 F. A. Bidet, 10, Les Múriers II, 33113 Saint-Symphorien. Tél.: 25.77.62 (spir)

Vds **T0** 7-70 + Basic + Logo + mnls + lect. K7 + manet. + ext. musique et jeux + ext. incrustation + livres + progs, 5 200 F. P. Deycard, 33145 Saint-Michel-de-Fronsac. Tél. : (57) 24.98.75.

Vds **T0 7** + ext. 16 K + lect. K7 + 3 liv. + progs + Basic Microsoft + jeux (Mission imposs., Eliminator), 3 500 F. Tél. : (67) 26.82.80.

Vds Sega Yeno SC 3000 + ctche 16 K + ctche jeu «Flipper » + cord. magnéto et Péritel + mni Basic, 2 400 F. C. Basset, 52, ch. des Centurions, 34170 Castelnau-le-Lez. Tél.: (67) 79.67.34.

Vds PC 1500 8 K + CE 150 + doc., 3 000 F; FX 601-P + FA2 (interf. K7), 600 F. O. Saoletti, 1, rue de l'Abbé-Longer, 86100 Châtellerault. Tél.: (49) 23.09.31.

Vds Echecs électron. Méphisto 2 + module Méph. 1, 1 500 F. Nabonne. Tél. : (61) 78.52.49.

Vds imprim. table traç. 4 clrs, Sanyo SMP 30, interf. parall. Centronics, av. 8 stylos et 20 rlx papier, 1 000 F. Méléard. Tél. : (49) 25.33.62.

Vds imprim. **Seikosha 550 A** graph., div. polices caract., 3 200 F av. câble. P.J. Vidal, 6, rue Renoir, 64000 Pau.

Vds **drive MPI 5"** révisé, 40 pistes simple face, 1 000 F. G. Fauveau, 6, impasse de la Bigorre, 40220 Tarnos. Tél.: (59) 64.61.09 (ap. 18 h).

Vds microprocess. pas à pas de Villard et Miaux, montage cplet et doc., maquette A+B, 600 F; ZX 81 + ext. 16 K + alim. + doc., 600 F. Tál: 1593 19.8 91

Vds maquettes pr apprendre élec. ordin. corresp. aux liv. « Un microproc. pas à pas » et « Système à microproc. », édit. ETSF. C. Fontaine, ch. La Ray-rète, 34270 Les Matelles. Tél. : (67) 84.26.52.

Vds nos 1 à 23 Ordi de Poche, 200 F. P. Col, ENSEE-IHT, 2, rue Camichel, 31071 Toulouse Cedex.

Sud-Est



Vds **Apple IIe** 128 K, 80 col., Péritel Z80 + monit. N.B. + 2 drives + imprim. Mannesman MT80+ av. interf. + 120 disq. (jeux, prog. prof., etc.) + biblio (30 liv. + doc.), 18 000 F. Tél. : (91) 63.16.22 (soir).

202 - MICRO-SYSTEMES

ITES... PETITES ANNONCES GRATUITES... PETITES ANNONCES

Vds Apple II+ 64 K + drive + carte clr + monit. clr + CP/M + joyst. + interf. imprim. + Seikosha GP 100A, 14 000 F. B. Vigne, 11, av. des Chutes-Lavie, 13004 Marseille. Tél. : (91) 08.94.03 (soir).

Vds **Apple II+** 48 K + 16 K + drive + ROM LC + Silentype + RVB Chat mauve, 10 000 F. C. Cordonnler, 51, rue de Forbin, 13002 Marseille. Tél.: (91) 91.43.89 (ap. 18 h) ou (91) 98.90.45, p. 06 (H.B.).

Vds **Apple Ile**, Duodisk, monit. Ile 128 K, souris, carte II, imprim. Epson RX80 FT, Epistole, Mouse-Paint, 18 000 F. P. Vanden Bosschelle, 26 La Marie-Louise, 13109 Simiane. Tél.: (42) 69.43.99.

Vds carte RVB Sonotec pr **Apple II+**, 400 F. Tél.: (91) 79.04.43 (H.B.).

Vds Canon X 07 + cord. K7 + nbrx progs (jeux + utilit.) + Ass.-désass. micro syst. + extens. Basic (son + graph. + utilit.) + livres, 1 800 F. Pacherie, 2, av. Taillandier, 13210 Saint-Rémy. Tél.: (90) 92.30.05.

Vds **DAI** 48 K, 3 000 F. C. Cordier, 4, rue Devilliers, 13005 Marseille. Tél. : (91) 48.99.84.

Vds **DEF 3000** 2 K comp. ZX, 500 F; K7 Commod, 240 F: imprim. Spect., 850 F; bras 5 axes **Hikawa HX 3000**, 8 500 F; vent. Apple, 180 F; coff. disq., 130 F. Benedictis, Z.I., Saint-Mitre, 13400 Aubagne. Tel.: (42) 03.05.45 (H.B.).

Vds Hector HRX + disc II 2 \times Z80 2 \times 64 K Forth, Basic, CPM 2.2, doc. + logs + monit. clr Hantarex, 9 000 F. Tél. : (42) 26.13.94 (H.B.).

Vds \mbox{Oric} 1 48 K + 12 K7 + 2 liv. + 2 kg revues + listings, 1 300 F; modulat. clr, 150 F. I. Lorne, 12, tr. Roseraie, 13007 Marseille.

Vds **Oric 1** 48 K, lect. K7, nbrx progs, manettes, livres et magaz., 2 000 F. B. Trinquier, chemin du Partegal, 83160 La Valette. Tél.: (94) 48.45.78 (soir).

Vds **Oric 1** 48 K Péritel + 3 liv. + cord. et alim. + jeux (Aigle d'or, Zorgon, Xenon, Wimpy, etc.) + Ass.-désass., av. magnéto K7, 1 500 F. P. Audiberti, 1, Sainte-Croix, 13710 Fuveau. Tél. : (42) 58.55.20.

Vds **Oric** cplet + 50 progs, 1 400 F; **GP 100A** + cord. + pap., 2 000 F. G. Martinez, 9, rue Saint-Exupéry, 13370 Mallemort.

Vds Oric 1 64 K + magnéto + monit., 2 000 F; lect. disq. Jasmin + 10 disq. et nbrx progs, 3 000 F; imprim. Seikoeha GP 100A + pap., 1 700 F. O. Bordes. Tél.: (91) 71.41.97 (soir).

Vds **Sanyo 550** 16 bits + 160 K (RAM + vidéo) + floppy 160 K + Basic + Ass. + Basic compilé + MSDos + monit. Taxan RGB II, 10 500 F. Tél.: (91) 44.39.77.

Vds Sanyo 555, 16 bits, 128 K, compat. IBM PC, 2 drives 360 K + monit. + imprim. + 3 marg. + logs FceText, WStar, DBase II, 18 000 F. Fourcade, Le Panoramic E, av. L.-Lagrange, 13090 Aix-en-Provence. Tél.: (42) 23.11.99.

Vds **Sharp MZ80B** 64 K + carte graph. + imprim. Seikosha GP100DB + nbrx lang., progs utilit., jeux + doc., 6 000 F. Tél. : (42) 47.39.53 (H.B.), ou (91) 81.85.88 (ap. 19 h).

Vds **ZX 81** cplet, ext. 16 K, 2 poign. jeux, nbrx liv. et K7. P. Saez, 37, rue Châteauneuf, 06000 Nice. Tél. : (93) 44.58.52 (ap. 19 h).

Vds **Spectrum+**, Péritel + interf. manet. + manet. + nbrx progs + livret, 2 800 F. Tél. : (42) 87.90.75.

Vds **TRS-80** mod. 1 16 K + écran vert + magnéto + joyst. + nbrx progs + interf. imprim., 3 000 F. Velzière, 5, bd Beau-Rivage, 13008 Marseille.

Vds MO5 + cray. opt. + magnéto + 10 progs dt Aigle d'or et Space Shuttle, 3 000 F. Tél. : (93) 97.46.93. Pr TI-99, vds Basic étendu + 32 Ko (ext.) + Basic ét. par sol-m, 1 345 F; div. livres, 250 F; modules Parsec, Startreck, Demon Attack, Pirate Island, Othello, Blasto, 125 F pce. Tél.: (93) 20.71.83.

Vds **Tavernier**, alim., CPU 09, RAM 64 K, IFD 09, CGC, AGC 09, Bus, coffret, Basic K7, DOS, clav. 63 tches AKL, ou éch. ctre **Apple lle** + carte ctr. N. Ulivieri, bät. C, Les Logis de Berre, 13130 Berre.

Vds 2 drives + contrôl. pr Apple, 2 500 F; Epeon MX82FT interf. graph., 4 000 F; Sharp PC 1211 av. K7, 500 F; lett, 6 000 F. Rigaud, 125, ch. Jonquilles, 13013 Marseille. Tél.: 66.28.87.

Vds imprim. Seikosha GP100-A, sortie parall. Centronics + câble, 2 000 F. Frasse-Sombet, 642, R.N. 8, 83190 Ollioules. Tél.: (94) 63.44.60.

Vds imprim. Oki Microline 80, interf. parall. + série, RS 232C, pr Sanyo Amstrad, etc. F. Lambert, 5, rue Franklin, 83400 Hyères. Tél.: (94) 65.59.58 et 35.66.65.

Vds **Micro-Syst.** nos 38 à 50, 10 F pce. Steiner. Tél. : (93) 74.09.82.

Etranger

Vds **Apricot Xi** (disq. dur 10 MB), 384 K RAM, impr. Brother HR-15, log. orig. Delta, Tex-Ass.; **Victor Sirius**, 2 × 600 K, 128 K RAM; cartes mém. suppl. J.M. Girard. Tél.: 031/51.92.10, **Suisse**.

Vds **Sharp MZ 80 B** 64 K + cartes graph. I + II + MZ 80-EU + K7 + Iiv., 1 800 F. Berger, 2, rue de la Gare, 1820 Veytaux, **Suisse**. 166: 021/63.62.35 (soir).

Attention, pour vos futures petites annonces, n'oubliez pas de mentionner la nouvelle numérotation téléphonique mise en application fin octobre.

ACHATS

Paris

Ch. pers. dés. partic. à ach. groupé de mat. **Apple** compat. Unité centr. 64 K, clav. av. tches de fonct. et pavé num., 3 200 F. Tél. : (1) 202.36.44 (ap. 20 h).

Ach. Apple III 256 K + monit. + drive + imprim. + ts logs profess. Cabinet ISEF, 64, rue de Richelieu, 75002 Paris. Tél.: 260.95.08, ou D. Richard. Tél.: 209.38.58 (soir).

Ch. pr **Apple lle** imprim. Epson FX-80, Apple-Tell ou Novation + carte Eve (64 K + 80 col. + clr). Ech./vds **CBS** + 11 K7 adaptat. mul., K7. L. Haddad. Tél. : 763.02.35.

Ch. **Eproms** 2764 vierges ou non + programmat. d'Eproms pr **Apple** + contacts av. informaticien-musicien sur syst. MIDI. A. Aisenberg, 24, rue de Constantinople, 75008 Paris. Tél.: (1) 522.58.60 (H.R.)

Ch. carte IVG 09 Tavernier et progs pr Olivetti MO ou Tandy. Vuillaumier, 9, rue de Bellevue, 75019 Paris

Hauts-de-Seine

Assoc. télémat. ch. modem pr liaison serveur à ligne téléph. D. Tiberghiem. Tél. : (1) 626.18.83 (ap. 19 h).

Ach. interf. Lobo LX-80 pr TRS-80 mod. 1. M. Barrot, 86, Grande-Rue, 92310 Sèvres. Tél.: 534.00.92.

Val-de-Marne

Ach. Apple IIe (U.C.) + contrôl., 3 500 F; drive, 1 000 F; 80 col., 350 F. N. Bergeaud, 4, rue A.-Blanqui, 94250 Gentilly. Tél. : 588.99.65.

Val-D'Oise

Ach. TRS-80 mod. 1 av. interf. ext. sans drives et monit. m H.S. Léo. Tél. : (3) 990.48.08 (ap. 19 h).

Nord

Ch. écran d'origine pr PC 1500 (A) et ts mat. informat. m usagés. C. Moreau, 40, rue Michel-Dubois, 59610 Fourmies.

Ch. carte interf. floppy pr TRS-80, mod. 3. P. Thelier, 9, rue Henri-Desbuquois, 59190 Hazebrouck. Tél.: (28) 41.71.18.

Centre

Ach. drive Atari 810 ou 1050. Ch. Ghostbuster sur K7. Ech. nbrx progs. T. Turmeaux, Sassay, 41700 Contres. Tél.: 79.53.07.

Ch. module Ass. pr T0 7. Vds ctche « Arrow » pr C-64 (édit./ass. + accélérat. K7). P. Chancioux, 1, chemin du Briou, 18100 Vierzon. Tél.: (48) 71.57.44.

North-Star Horizon bus S100 : ach. carte mém. 64 K ou 16 K. J. Lebreton, Dépt. de Chimie, UER de Sciences, parc de Grandmont, 37200 Tours.

Ch. carte Eve. Tél.: (47) 42.23.97.

Centre-Est

Ach. Apple II (ou e) av. monit. clr et si poss. périph. J.-C. Papazian, 6, place Notre-Dame, 38000 Grenoble. Tél. : (76) 42.18.38 (ap. 20 h).

Ach. épaves d'ord. Chartinier, 10, rue de Verdun, 69300 Caluire. Tél.: (7) 824.24.57.

Est

Ch. CPC 464 Amstrad clr. M. Roehrbein. Tél.: (88) 84.02.50 (H.B.) ou (88) 75.03.14 (ap. 19 h).

Ach. CI Intel + clav. + 4164 + lect. DF-DD-48 tpi pr IBM si prix intéress. Halvick, 51, rue du Val-Clair, 54280 Seichamps. Tél. : (8) 329.38.61 (W.-E.).

Ach. ext. mém. ZX-81 64 K. H. Moulden, 34, rue Turinaz, 54000 Nancy.

Ch. imprim. Thinkjet HP-2225BB (boucle HP-IL). E. Lelièvre, Chenay, 51140 Jonchery-sur-Vesie. Tél.: (26) 49.36.26 (ap. 19 h).

Ouest

Amstrad CP 464: ch. livres « Initiation au Basic, vol. 2 », « Basic au bout des doigts », « Trucs et astuces pr CPC 464 ». G. Paumard, chemin de Roche-Plate, 53220 Pontmain. Tél.: (43) 05.06.23.

Ach. pr Apple lle imprim. Epson RX80 ou FX80 av. interf., carte 128 K, carte 80 col. étendue, tablette graph. Koala, carte Chat mauve, carte Z-80. D. Lelièvre, 2, rue de Picardie, 50130 Octeuille. Tél.: (33) 44.37.01.

Ach. lect disquet. 1541, 1 800-2 000 F. P. Lecomte, 1, allée des Goélands, 35830 Betton. Tél. : (99) 55.84.19.

Ch. imprim. interfacée IEEE. Moscatello, 3, rue M.-Pirou. 29200 Brest.

Sud-Ouest

Ch. Casio FX-702P, TBE, 300 F max. A. de La Torre, 57, rue Carnot, 64000 Pau.

ZX-81: ch. ext. mém. 32 K ou 64 K + carte ext. Basic, déass. + progs utilit.: Forth, MCoder, DCoder, ZXBasic Debugger, bas prix. P. Maurier, 25, place Soult, 81100 Castres. Tél.: (63) 35.84.34.

Ch. **TRS-100, MIO** ou simil. Jean-Paul. Tél. : (56) 92.90.58.

Pr TI-99/4A: ach. modules TI Calc, Statistic, Multiplan, maths, Music maker, K7 soft, jeux, utilit., progs maths, console TI-99. Voisin, 22, route Venerque, 31190 Grépiac. Tél.: (61) 08.21.88.

Ach. lect. disquet. pr Thomson T0 7-70. P. Carayol, Moulin-Mage, 81320 Murat-sur-Vèbre.

Sud-Est

Ch. pr BBC-B interf. disquet. + contrôl. P. Eglin, 7, rue d'Hanoï, 23100 Aix-en-Provence.

Etranger

Ch. carte Prof-80 (TRS-80 monocarte) m non montée, bas prix. C. Vermeulen, 36, rue de Wattrelos, 7721 Tournai. **Belgique.** Tél.: (069) 22.64.27.

PROGRAMMES

Quand vous répondez à une annonce, n'oubliez pas d'envoyer à l'annonceur la liste de vos programmes; vos échanges en seront facilités.

Par ailleurs, certaines personnes, comme vous le savez sans doute, « piratent » des logiciels du commerce ou vendent des programmes parus dans des revues; nous vous conseillons donc d'être vigilants...

Amstrad

Ch. pr Amstrad prog. décodage morse, RTTY et SSTV + plans interf. P. Mompach, 490, rue des Ogiers, 59170 Croix.

Amstrad CPC 464: vds livre + K7 « Initiation au Basic Amstrad », 120 F. G. Paumard, chemin de Roche-Plate, 53220 Pontmain. Tél.: (43) 05.06.23.

Amstrad CPC 464: éch. ts progs (150 jeux, etc.); ach. lect. disq. M. Robin, 51, rue André-Marteau, 37700 Saint-Pierre-des-Corps. Tél.: (47) 44.59.60 (ap. 18 h).

Amstrad: éch. progs (+ 150 jeux et util.). P. Leyraud, 162, av. Francis-de-Pressensé, 69200 Vénissieux. Tél.: (7) 801.26.80.

Amstrad CPC 464: éch. progs, et tt truc, astuce, conseils. Landry, 10, quai de la Courtille, B/349, 77011 Melun.

Ch. progs pr CPC 484. P. Gomez, 5, allée Camille-Pissarro, 78500 Sartrouville. Tél.: 914.41.88.

Amstrad: éch. ts progs, logs jeux, éduc., utilit. C. Pedrono, rés. Kennedy, bât. C, 83300 Draguignan. Tél.: (94) 47.01.53.

MICRO-SYSTEMES - 203

GRATUITES... PETITES ANNONCES GRATUITES... PETITES

Amstrad CPC 464: ach./éch./vds logs (utilit., jeux, gestion). D. Sarfati, 25, rue Marcel-Proust, 45000

Amstrad: vds ou éch. Amslettre-Amscalc, 50 F pce; Sorcery, 90 F; Amstradivarius, 60 F. Chatx. Tél.: (54) 27.47.37 (ap. 21 h).

Amstrad CPC 464: éch. prog. et idées. F. Belfils, 10, av. Courbe, 06600 Antibes. Tél.: (93) 33.60.16.

Amstrad CPC 464: vds/éch. ts progs. Hia Yen, 1, imp. Letort, 75018 Paris. Tél.: (1) 262.83.97 (19 h à

Ech. progs sur Amstrad 464 (surtout en LM), astuces. T. Sitruk, 37, Faidherbe, 75011 Paris. Tél.: 371.58.15 (ap. 20 h) ou S. Liberge. Tél.: 642.05.63

Amstrad CPC 464: ch. contacts pr éch. trucs et progs. Prunières, 94 lvry. Tél.: 671.76.70.

Ch. prog. Basic, machine, Ass. pr dble précision de calcul num. sur Amstrad ou autre, sinon pr adapt. 16-18 chif. sign. souhait. Forges, Les Lycéens, 77610 Neufmoutiers

Amstrad: ch. ts logs et lang. (ass.-dés.) et schémas interf. J.-F. Le Rouzic, 19, rue du Nain-Noir, 57310 Guenange.

Amstrad CPC 464: éch. progs et idées. O. Brossard, 23, Le Petit Bosquet, 13109 Simiane-Collonque Tél : (42) 69 43 04 (soir).

Amstrad: éch. progs, idées, trucs. L. Pilloni, 38, rue Thiers, 38000 Grenoble, Tél.: (76) 47,29,96.

Ech. trucs et progs pr Amstrad CPC 464. Ch. contacts Metz et env. D. Kornetzky, 3, av. Paul-Langevin, 57070 Saint-Julien-lès-Metz Tél.: (8) 774.23.12.

Amstrad CPC 464: ch./éch. ts progs (jeux, div.). Y. Couture, 5, rue de l'Eglise, Boulancourt, 77132 Larchant

Amstrad CPC 464: éch. ou vds nbrx progs (jeux, utilit.). M. Huynh, 5, villa Curial, 75019 Paris.

CPC 464: éch. tt logs; ch. posess. de drives pr éch. trucs et astuces. J. Gélin, 5, allée Blaise-Pascal, 01200 Bellegarde. Tél. : (50) 48.12.34.

Apple

Apple II sous Memdos: vds gestion bancaire, 350 F; mailing postal, 150 F. Maya Claude, Le Barp «Le Sarroc », 33830 Belin. Tél.: (56) 88.64.35 (ap. 18 h)

Apple IIe: éch./vds progs, jeux, Epistole, Koala, Apple Writer, Graforth, Conan, etc. (+ 150). F. Cornu, 6 bis, rue du Bois, 91630 Marolles-en-Hurepoix. Tél.: 456.25.78.

Apple II: ch. ts progs et docs. T. David, cité Aviation civile Dugazon, B2, 97110 Abymes. Guadeloupe.

Ch. ts logs d'exploitat. communicat. pr **Apple lle** + modem Sectrad + cartes. série. A. Pillon, 6, allée du Verdon, 77176 Savigny-le-Temple. Tél.: 063.98.17.

Apple IIe: éch. progs + docs. A. Joussemet, 23, rue Dr-Charcot, 42100 Saint-Etienne.

Apple lic, nbrx progs: ch. contacts pr éch. (ens. utilit., communicat.). A. Baltayan, båt. 27, La Coupiane, 83160 La Valette.

Apple II+: ch. disqu. contrôleur pr carte Saturn 32 Ko. Chaumat, 29, av. de Mont-Louis, 69410 Champagne. Tél.: 835.05.34.

Ch. Filevision, Multiplan pr **Macintosh,** 128 K. Laurain, 82, rue St-Georges, 54000 Nancy.

Apple Ile: éch. ts progs (+ 150) et docs, si poss. dans rég. paris. M. Dezothez, 8, av. des Sablons, 91350 Grigny. Tél.: 943.27.65.

Apple IIc et Apple IIe: éch./vds ts progs (+ 700). Ch. ttes nouveautés jeux d'action, utilit. G. Monteux, 23 bis, rue Legendre, 75017 Paris. Tél.: 267.48.70.

Apple lie: éch. progs (jeux utilit., gest., etc.). Ech. photocop.: docs, livres, revues. Lagarde, 8, av. du Saut-du-Loup, 78170 La Celle-Saint-Cloud.

Vds/éch. pr **Apple lle** ou **llc** progs chauffage, climatisat., éco énergie, div. J.-H. Fave, 1, place du 8-Mai-1945, 06510 Carros. Tél. : (93) 08.70.17.

Attention, pour vos futures petites annonces, n'oubliez pas de mentionner la nouvelle numérotation téléphonique mise en application fin octobre

Vds/éch. ts progs **Apple** +; poss. nbrx logs av. notice: TGS, Apple World, Graph. Magician, Graphorth, Summer Games, Lisa... L. Lesaint, 2, rue Lecommandeur, 92160 Antony. Tél.: (1) 668.51.08

Macintosh: éch. progs (+ de 350). S. Pelagatti, Salita Viarno 19, CH-6963 Pregassona. Suisse. Tél.: (091) 52,15,80.

Apple IIc: vds disk. 5" vierges ou pleines. Tél.: 366.54.71.

Vds progs **Apple**, 70 F + disk. M. Jean, 14, place Malval, 54000 Nancy.

Apple IIe: ch. ts progs récents et docs. M. Imbert, 22, route Nationale, 10270 Lusigny-sur-Barse.

Apple lie: éch. nbrx progs et doc. (Pt bac, Flight Sim. II, Epistole, Locksmith 5.0, Edd 3 Max, etc., ctre progs récents. Ch. doc. Appleworks en fr. D. Delautre. Tél.: (3) 958.06.78.

Apple Ile: éch. progs, jeux, doc. Ch. doc. Visischedule. Jean. Tél.: (90) 50.81.82 (ap. 20 h).

Macintosh: vds/éch./ach. ts logs, (MS Word, CX Mac Base, Multiplan, Quartet, Air Borne, etc.) A. Lenart, 23, rue Juge, 75015 Paris. Tél.: 578.01.65.

Apple Ile, 500 logs: éch. progs et docs. Ch. Gribouille et progs en Modula 2 av. souris. J. Plessis, 18, rue de l'Abbé-Ruellan, 95100 Argenteuil.

Vds ts progs **Apple II/Macintosh** av. doc. P. Dienne, 2, square Racan, 75016 Paris. Tél. : (1) 647.48.66.

Apple lle : éch. progs jeux, utilit. Ch. doc. et idées. P. Gillet, rue de Bellecourt 54, 6538 Manage, Belgique.

Apple Ile: ch. Summer Games 2, Ultima 4, Xiphus et nouveaux progs. Tél.: (1) 366.10.52.

Apple IIe, IIc: éch. progs jeux et utilit. T. Fillaut, 15, av. des Violettes, 44250 Saint-Brévin-les-Pins.

Apple IIe: vs/éch. nbrx progs, trait. texte, fich., tr. graph. + qques jeux. Ch. CAO et EAO. S. Chouquet, 17 bis, av. J.-Reinach, 04000 Digne. Tél.: (92) 31.07.91.

Apple IIe: ch. progs: Robotwar, Gato, Bruce Lee. Ech. ctre Ghostbuster, Papyrus, Conan, etc. (ven-deurs de progs s'abst.). T. Donnadieu, Les Heures Claires, rue J.-D'Arc, 26100 Romans. Tél.: 02.40.13.

Apple lie: vds/éch. nbrx progs. E. Mottet, 174, rue du Gal-Leclerc, 95120 Ermont.

Apple lle : éch. progs dans rég. D. de La Motte, 23, chemin des Vallières, 92410 Ville-d'Avray.

Vds/éch. logs jeux Apple. Ch. carte Chat mauve Apple Ile. Vds console CBS et Atari. Tél.: 840.07.85 (ap. 18 h).

Apple IIc : ch. utilit. graph., Fortran UCSD, doc. Prolog., CIA. Ech. ts progs rég. Grenoble. Tél.: (76) 09.69.57.

Apple lle poss., nbrx progs : ch. DBPlus et Runtime DBase2 av. doc. + RAM drive lle de précis. software. C. Castel, 6, impasse du Cadran, 75018 Paris.

Apple II: ch. ts progs de communicat. av. doc. (Transcan, ASCII exp. Protext Telepom, Wasa...). V. Lauriat, 6, allée Boileau, 91400 Orsay,

Apple lie: éch./vds nbrx progs ts genres av. docs. D. Marie, S.P. 69-612/B. Tél.: 19 49.72.21.53.503 (ap. 18 h 30 ou W.-E.).

Apple scientif.: ch. contacts pr progs maths (Trace de fonct. 2D/3D) et physique, simulat. div.). R. Drown, 6, rue des Cossons, 37230 Fondettes. Tél.: (47) 42.23.97.

Apple lie: éch. ts progs (+ de 200 graph., utilit., simulat., jeux). Rech. ts progs récents. J. Navau, 19, rue Augereau, 75007 Paris. Tél.: 551.89.53.

Ech. progs Apple IIc: ch. ts progs utilit., gest., jeux. P. Beranger, route du Stade, 40460 Sanguinet. Tél.: (58) 78.63.22.

Vds logs Apple IIe, II+, IIc, 50 % prix d'achat. M. Joaniquet, 65250 La Barthe-de-Neste.

Macintosh: éch. progs (300). A. Liger, 3, rue Ivan-Tourquenieff, 78380 Bougival. Tél.: 918.08.70.

Ach./vds/éch. progs et doc. pr Apple II, + de 1 000 (logs profess., jeux, utilit. et autres). Thierry. Tél.: (1) 671.56.85 (ap. 20 h).

Vds/éch. progs et docs pr **Apple II.** P. Bocrel, 2 bis, rue du Schnokeloch, 67200 Strasbourg. Tél.: (88) 29.62.06.

Apple lle : ch./éch. ts progs EAO av. docs si poss. + progs sur généalogie. Tél.: (66) 20.47.37 (ap. 20 h) ou (66) 84.11.38, p. 226 (H.B.).

Vds ou éch. progs pr Apple IIc . J.-P. Escarras, 7, av. des Vignettes, 83000 Toulon.

Poss. nbrx progs anciens et très réc., m introuv. Ech. progs ctre photocop. de docs, disks vierges, pap. imprim. ou tt périph. Apple ou K7 vidéo. Antoine. Tél.: 758.51.56.

Apple II Euro +: ch. progs copie (Locksmith), graph., utilit., gple. Ch. contact rég. Brest. D. Jung, EE Duperré, poste 3, 29240 Brest Naval.

Apple: vds log. CAO électron. inédit, en Pascal. F. Franchin 9, bd de Riquier, 06300 Nice.

Macintosh tt neuf: ch. ts progs et doc. J.-C. Sente, rue Borfiler 19, 6040 Jumet. Espagne. Tél.: (71) 35.31.23.

Ch progs Time zone pr Apple; utilisat. Xper pr éch. d'informat. J.-M. Baudeur, 43, rue de Luxembourg, Russange, 57390 Audun-le-Tiche. Tél.: (8) 291.10.36.

Macintosh: éch. progs et passion. B. Doyen, la Haute-Boirie, Châteauvieux, 41110 Saint-Aignan. Tél.: (54) 75.25.71.

Ech. nbrx jeux et utilit. pr Apple IIe. Ch. FSII + Broadsides + Questron + doc. Locksmith 5 + doc. CIA + doc. Germany 85 + doc. Applework. D. Bodechon, 2, rue de Robersart, 59288 Preux-aux-Bois. Tél.: (27) 77.35.98.

Vds progs **Apple** (Choplifter, Bruce Lee, Night Mission, Secret Agent, etc.), 100 F. Tél.: (7) 840.27.30 (ap. 18 h).

Apple IIc: modem Apple + émulat. Minitel ch. contacts pr modem et progs. Tél.: 302.87.58 (ap.

Apple lic: éch. nbrx progs et docs. S. Chastagnier, Pont-de-l'Isère, 26600 Tain-l'Hermitage. Tél.: (75) 84.61.20.

Apple Ile/IIc: éch. 50 progs, Multiplan, Saari, CX Base 200, Jane, Papyrus, av. doc. + div. jeux et utilit. Bellissime. 1. rue Foch. 06480 La Colle-sur-Loup. Tél. : (93) 32.87.22 (H.B.).

Apple IIe: ach./éch. log « Stocks et facturat. » et autres progs. P. Tayals, 19, rue Faidherbe, 80380 Villers-Bretonneux.

Atari

Atari: éch. nbrx progs sur disq. L. Schmuziger, 12, chemin des Halliers, 1234 Vessy-Genève. Suisse. Tél.: 022-84.27.28.

Atari 800, plus de 700 logs : éch. et vds disk et K7. S. Lhote, 79, av. Jean-Rondeaux, 76100 Rouen. Tél. : (35) 62.04.95.

Ech. 150 progs sur disk pr 600-800XL-130XE. Ch. doc. sur Player-missile et Display-List. G. Lobry. 14. rue Edwige-Carlier, 59730 Solesmes. Tél.: (27) 79.31.82.

Commodore

CBM 64 + 1541 + 400 progs : ch. contact pr éch. jeux, utilit., docs. T. Dagnaud, 24, rue Eugène-France, 23000 Guéret.

Ech. progs sur C64, K7 ou drive; en poss. + 400. Ch. ts rens. sur digit. d'images vidéo sur C64. J.-M. Cazale, 35, rue du Four-Saint-Jacques, 66000 Perpi-

CBM 64 : éch. 100 progs K7 sous Turbo Tape, jeux + utilit. (Lode Runner, Simon's Basic, etc.). J.-M. Jami, 136, rue de Flandre, 75019 Paris. Tél. : (1) 203.70.67 (ap. 19 h).

CBM 64 : éch. jeux et utilit. sur K7 ou disk (Pitstop II, Bruce Lee, Match point). B. Riotte, 6, rue du Vieux-Moulin, 54180 Houdemont. Tél.: (8) 355.03.13 (ap.

CBM 64 + 1541: éch. progs ts genres. B. Goldite, 7 bis. rue Charles-Dumont. 21000 Diion.

CBM 64: éch. progs sur disk, poss.: Spy vs spy, Bruce Lee, Pitstor 2, etc. P. Penc, 54, rue de la Papeterie. 91610 Ballancourt. Tél.: (6) 493.36.53.

Ech. disks progs pr C64. C. Gaucher, 1, rue de la Constituante, 78500 Sartrouville.

CBM 64: ch. doc. (photocop.) de Zoom; Simons B; Tool. Ech. + de 100 progs ctre utilit. ; jeux de rôles. Poss. K7 + 1541. et doc. CP/M et M-Basic. CCK, 16, rue Jean-Durroux, Pamiers.

CBM 64: éch./vds jeux (Summer Games, Bruce Lee, Falcon Patrol II, etc.) sur K7 ou drive 1541, 50 FB. Gerfon, av. des Nations-Unies n° 38, 4852 Lambermont. Belgique. Tél.: 087/33.83.09.

CBM 64 + 1541: éch. nbrx progs jeux, utilit. R. Vallée, 10, av. F.-Mistral, 34000 Montpellier.

CBM 64: vds logs et livres (de 50 à 100 F): Nato com Spit. Ace, Ghostbuster, Pitfall, etc. (K7 ou cart. d'orig.) + datassette pr Vic ou C64. J.-P. Musarella. Tél.: (91) 60.78.60.

Vic 20 : vds jeux ach. Angleterre : 12 K7, 80 F pce ; 6 cartes, 100 F pce ; cart. 8K + 5 K7, 500 F ; Cray Lum + 2K7, 250 F ; ou 2 000 F le tt. Prog. Aid-Super Ex-Vic File, 180 F pce ; livres. Pauty, 375, rue Cl.-Logis, 21850 Saint-Apollinaire. Tél.: (80) 65.33.48.

ANNONCES GRATUITES... PETITES ANNONCES GRATUITES..

CBM 64: vds/éch. nbrx progs (+ de 300) sur disq. B. Lafon, 3, rue Pasteur, 91610 Ballancourt, ou R. Garcia, 1, av. Adenauer, rés. América 1, 59370 Mons-en-Baroeul. Tél.: Boris au (6) 493.23.70.

CBM 64: ach./éch. prog. graph. et sonore (utilit., jeu) sur K7; ch. corresp. expér. sur 64 pr éch. trucs et idées (mon âge: 12 ans). V. Lermercier, 59, rue de Mathay, 25700 Valentigney. Tél.: (81) 35.44.60.

Utilisat. CBM 64 et plus 4: ch. prog. d'enseig. orthog., gramm., calcul, maths, phys., chimie, angl., div. jeux éduc., ludiques. Najdou, 19, av. Hassan-II, Casablanca 01. Télex 22829. Maroc.

Vic 20: éch. progs; ch. ext. mém., 16 KO, bas prix. Y. Delforge, 197, rue Emile-Zola, 62800 Liévin. Tél.: (21) 29.21.23.

CBM 64: éch. + de 300 progs sur disk. G. Dufossez, CHS Belair, 08109 Charleville-Mézières.

CBM 64 + K7 + 1541: éch. jeux, trucs ou util. (600 progs en LM). J.-M. Sonrel, rue de la Gare, 88580 Saulcy-sur-Meurthe.

Ach. pr Vic 20, ctche Lode Runner, 3K RAM, copie notice Vic-Mon, soft utilisat. modem; pr C64 ou V20: interf. RS232. J.-M. Schiano, 3, rue Gibert-des-Molières, 97400 Saint-Denis. La Réunion.

Commodore 64: ch. prog. jeux, utilit., etc. (Fast Load, imprim., livres, schéma, Simon's Basic, Tool 64, etc.). Tomczak, 47B, Grands-Champs, 59255 Haveluy. Tél.: (27) 44.55.96.

C64 et 1541: Vds prog. 64: disque pr éch. progs, trucs déjà tapés sur disq. H. Ruch, 2741 Perrefitte. Suisse.

Ech. progs sur CBM 64 av. disk. Poss. env. 300 dt Multiplan Super-Base 64. Y. Haze, rue Basly, 62820 Libercourt.

CBM 64 + 1541: ch. progs pr tests de circ. imprim. sous pointes (ATE). A. Dubois, chemin des Minimes Brie et Angonnes, 38320 Eybens. Tél.: (76) 73.67.12.

Commodore 64: éch. nbrx progs utilit. ou jeux. F. Burst, 10, rue de Molsheim, 67300 Schiltigheim.

CBM 64: éch./ach./vds progs sur K7/disk. Poss. + de 550. E. de Villeneuve, 26, rue Ribot, 69004 Lyon. Tél.: (7) 829.07.09.

CBM 4000-8000: vds/éch. nbrx progs: Arrow, Edex, Pichip, Word pro 4, trait. texte, Pascal, Basic 4.0, Calcresult... M. Robert, 22, bd Louis-Negrin, bát. L'Aurelien, 06150 Cannes.

CBM 64: éch. progs sur K7, jeux, utilit. J. Heitz, 34, rue Champ-de-Manœuvre, 67200 Strasbourg.

Commodore 64 + K7: éch. progs et doc., jeux ou utilit. J.-P. Goiffon, 7, rue des Coquelicots, 93270 Sevran. Tél.: (1) 385.13.69.

CBM 64 + K7 (turbo tape): éch. progs ou vds Ghostbusters, 40 F; Hunchbach Summer Games, 100 F (av. doc.). P. Morvan, 6, imp. Tristan-et-Iseult, 29100 Douarnenez.

Dragon

Dragon 32: éch. 200 progs (jeux, utilit., avent., Forth, Pascal, Ass. av. notice, sur K7). N. Cozzarin, 21, rue Carrier, Belleuse, 02320 Anizy-le-Château. Tél.: (23) 80.10.97 (soir).

Dragon 32: vds ou éch. ts progs. Poss. ttes nouveautés, docs, ext. RAM, etc. C. Ropert, L'Etraz, A53, 01150 Lagnieu. Tél.: (74) 35.93.06 (soir).

Vds/éch. progs pr **Dragon 32**, trucs et astuces, jeux et utilit. sur K7. A. Mariano, 50, rue de la Folie, 59550 Landrecies.

IBM

IBM PC: ch. correspond. pr éch. et relat. suivies. C. Dupond, Campagne Lambert, Loriol-du-Comtat, 84200 Carpentras.

IBM PC-XT compat.: éch. logs utilit., etc. P. Vedel, 33, allée Serpenine, 13014 Marseille.

Vds pr possesseurs de PC-XT av. modem et disque dur prog. de transcript. de données en lang. symbol. pr Multiplan, tt automat. A. Leclercq, Les Marronniers. E6. 06130 Grasse.

Vds soft Pert Master 2500 pour IBM PC. C. Brims, 56, av. E.-Digneffe, 4000 Liège. Belgique.

IBM PC et compat.: ch. contact pr éch. progs. R. Runser, 7, rue de Richwiller, 68110 Illzach.

IBM PC: ch. contacts et progs en fr. + ttes applicat. au radioamat. C. Claeyssen, 69D Stevens Road, Singapore 1025. Malaisie.

Oric

Atmos: éch. logs. Ch. Craker Fana, L.M, D. Beal, Les Grands-Communaux, 01330 Villars-les-Dombes. Tél.: (74) 98.00.39.

Ach./éch./vds progs Atmos. C. Buduet, Pleine Sevette, 76460 Saint-Valéry. Tél.: (35) 97.83.06.

Oric-1/Atmos: ach. progs K7. P. Leroy, 19, rue de Keranna, 91330 Yerres.

Oric 1 et Atmos: vds progs de facturat. et trait. de textes. G. Bechu, 23, rue St-Laurent, 28400 Nogent-le-Rotrou. Tél.: (37) 52.16.23.

Atmos + Oric-1: éch. très nbrx logs sur K7 (Triathlon, Roland-Garros). L. Cantet, 36, rue Guynemer, 57158 Montigny-lès-Metz.

Atmos: éch. progs jeux et utilit. D. Le Boudec, 11, rue Gramme, 76620 Le Havre.

Oric-1/Atmos: éch. progs ts genres (sur rég. Paris et banlieue). B. Sithisak, 9, cours du Buisson, 77420 Noisiel. Tél.: 006.00.97.

Oric-1/Atmos: éch. nbrx progs sur microdisc ou K7. Ch. progs récents. F. Prince, 9, place du Gal-Beuret, 75015 Paris. Tél.: 828.32.95 (ap. 20 h).

Atmos: ch. jeux utilit. et progs scolaires. B. Schacre, 27, rue Bordin, 78500 Sartrouville.

Oric-1/Atmos: ch. progs (en poss. 600). B. Grenier, 76, av. Jeanne-d'Arc, 51000 Châlons-sur-Marne. Tél.: (26) 64.00.91.

Vds/éch. progs **Atmos** (Frelon, Trick Shot, Saga, Lila et Jacky, etc.). P. Descamps, 32, rue Mathieu, 93400 Saint-Ouen.

Oric-1/Atmos: éch. + de 170 logs (Triathlon, 1815, Cock'in, Talisman, Water Panic, Psychiatric, etc.). C. Scherer, 13, rue Berlioz, 57320 Bouzonville. Tél.: (8) 778.21.47.

Orci-1/Atmos: éch. nbrx logs jeux (K7), trucs, astuces, etc. M. Rentero, 17, av. Maurice-Ravel, 69140 Rillieux-la-Pape. Tél.: (7) 888.39.05.

Lycéen: éch. (progs), idées, sur Oric/Atmos. Marseille. Tél.: 68.45.54.

Oric-1, 48 K: vds lot de 35 K7 progs (+ 200 titres), le tt, 400 F. O. Boudarel, 276, bd Raphel, 13730 Saint-Victoret.

 ${\bf Oric/Atmos}$: ch. corresp. durable pr éch. $\simeq 200$ logs, ou vds progs, 15 F. J.-M. Campion, 3, rue Jean-Gosset, 29200 Brest.

Oric-1 + Jasmin : éch. progs (récents). Poss. Pinball, Tyrann, Hellion, Kryllis, Defence force (ts sur disque). R. Gras, 9, rue Pauphile, 19000 Tulle. Tél. : (55) 20.10.09, p. 493 (ap. 18 h).

Sinclair

Spectrum 48 K: éch. nbrx progs jeux et utilit. P. Dugauquier, 32, rue Prévost, 59226 Rumégies.

Ech. carte son Indescomp pr **ZX-81** ctre K7 pr ZX-81 Mazogs et Crystal 5. M. Perrin, 4, rés. de l'Orangerie, 78170 La Celle-Saint-Cloud. Tél.: 969.49.28.

ZX-Spectrum (48 K): éch. ts progs. ZX-81 + 16 K; ch. progs Eduscope 1, Pascal, Ruine, Sinclair à l'école, ext. Basic. P. Ciccoli, rés. des Graviers, bât. 10, 94190 Villeneuve-Saint-Georges. Tél. : (1):382 67 79

Spectrum: vds échecs le Turc, compat. Microdrive + doc., 60 F. Henkel, 2, allée des Tilleuls, 59390 Lyslez-Lannov

Spectrum 48 K : ch. logs de jeux et utilit., astuces et idées. F. Corneillie, 55, rue de L'Espierre, 59200 Tourcoing. Tél. : (20) 26.46.14.

ZX-81 16 K: éch. ts progs, sauf arcades en Basic. Poss. + 100 progs en L.M. J. Wansart, 80, rue Guy-Moguet, 91700 Sainte-Geneviève-des-Bois.

Attention, pour vos futures petites annonces, n'oubliez pas de mentionner la nouvelle numérotation téléphonique mise en application fin octobre.

Ech. nbrx progs pr **ZX-Spectrum.** F. Mora, 10, les Hauts de Rayette, allée du Soleil, 13500 Martigues. Tél.: (42) 80.81.13 (soir).

Vds pr Sinclair QL log. Ass. Tél.: (75) 70.49.52.

Sinclair QL: vds log. jeu: Kingdon of Zkul, 150 F (cause txte angl.). Pradel, 170, rue Froment-Dissay, 86130 Jaunay-Clan. Tél.: (49) 62.56.50 (ap. 19 h).

14 ans, poss. **Spectrum** 48 K: ch. tt prog. jeu et autres, rég. Clamart. S. Ledoyen, 106, rue des Closiaux, 92140 Clamart.

Vds/éch. progs **ZX-81** (env. 250) + logs commerce. Ach. imprim. pr ZX-81. P. Dejoux, 37, rue Bouvet, 26100 Romans. Tél.: (75) 02.16.70.

Ech. nbrx progs pr **Spectrum** 48 K (Ghostbusters, Bruce Lee, Knight Lore, etc.) R. Antal, Le Moulin Taureau 37190 Druye, Tél.: (47) 50.10.88.

QL Sinclair: ch. contacts pr éch. idées et progs. B. Prospero, 185, rte de Rouziers, 37100 Tours.

ZX-Spectrum: éch. nbrx progs. C. Vidal, 17, rue Madagascar, 13006 Marseille.

Spectrum: ch. Match Point ou Matchday ctre formule 1 ou Echecs ou Génius ou simul. vol. Vds VCS Atari + 2 K7, 800 F. Moulaī, Saint-Prix. Tél.: 416.58.99.

Tandy

Tandy 2000 : ch. ts progs pr éch. Bernaerts, 12, rue de Belgique, 69160 Tassin. Tél. : (7) 834.31.33.

Ech. progs pr TRS-80 (mod. 1, 3, 4 et VGS) sur K7. J.-P. Bouteloup, 1, allée des Chênes, 91220 Brétigny-sur-Orge. Tél. : 084.30.81 (ap. 18 h 30).

TRS-80 M3 disk : éch./vds progs (plus de 1 000). J.-M. Griveau, 12, bd Barbusse, 06680 Drap. Tél. : (93) 54.77.18.

Divers

BBC « B » + Disc 400 K : éch. tt prog. util., simul., graph., jeux si pos. sur disk. T. Weber, 8, impasse des Iris, 57150 Creutzwald. Tél. : (8) 793.60.60.

BBC-B: éch. progs ts genres. P. Eglin, 7, rue d'Hanoi, 13100 Aix-en-Provence.

Ch. pr Goupil 2 ou 3 carte Z-80 et CPM, tt prog. utilit. CPM Z-80. R. Petitjean, 8, rue des Moncels, 54270 Essey-lès-Nancy.

HRX + disk II + monit.: ch. tt prog. (B3X, Forth, L.M., sous CP/M ou autres). Poss. 50 disk. J.-L. Boulanger, 19, rue Entre-deux-Bois, 59154 Crespin.

Vds K7 pr **Hector HRX** Basic 3, Basic 3X, 290 F; édit. pleine page, Forth, 100 F; flipper, Astéroid, les Evahisseurs, 70 F. Nauche. Tél.: (6) 996.46.46 ou 996.14.30

HP 150: éch., progs, doc.; ch. prog. DAO, trucs, etc. Ech. nbrx progs Apple IIe. Vds carte paral. Apple. G. Bertholet. Tél.: (76) 96.21.33 (soir).

HP 150/86: éch. progs, docs, etc. Ch. progs CAO/DAO. Tél.: (76) 96.21.33 (ap. 19 h).

Newbrain: éch. 500 progs et docs div. Ch. contrôl. et vds imprim. Centronics P100, 1 500 F. Tél.: (6) 943.40.99 (ap. 20 h).

Olivetti M24: éch. progs, idées, trucs. Y. de Thieulloy, 106, cours de Vincennes, 75012 Paris.

Radio amat. FD1J QU ch. progs décodage RTTY pr MO5 Thomson. P. Petremann, 14, rue Frédéric-Passy, 93330 Neuilly-sur-Marne. Tél.: 308.06.34.

TO 7: vds prog. « Budget familial », 59 F. Ch. contrôleur mus. et jeux + manet. Tél. : (1) 782.38.04.

Ach. logs pr PAP Toshiba (compat. IBM-PC) jeux, éducatif, utilit., etc. R. Guilhem Cl, Grand-Parc, bát. C4, apt 38, 33300 Bordeaux. Tél.: (56) 39,80,49.

Wang PC + MP010 + Calcomp 84 : éch. ts logs, prévis., statist., diétêt., sciences, dessins, div. E. Dubois, rte de Montsoleil-Charragons, 84500 Bollène. Tél. : (90) 30.09.07.

Vds ou éch. logs stand. \mbox{MSX} (jeux, utilit.). D. Ruytoor. Tél. : (27) 87.02.42.

Ech. nbrx logs sur **MSX Sony.** J.-P. Bru, 5, allée du Pré-César, 94490 Ormesson. Tél. : (1) 594.56.94.

Ech. progs MSX. Santoni, 9, rue Marcel-Rebard, 92370 Chaville.

MSX 64 K, + de 100 progs (jeux, utilit.): ch. contacts. Ch. bons progs maths. R. Landereethe, 8, rue des Bretons, 91940 Les Ulis. Tél.: (6) 907.37.63.

Ch. possess. MSX et MO5 pr éch. progs. S. Le Coq, 16, rue Fromont, 37000 Tours.

Ech. div. progs **Apple** ctre progs Apple ou **CBM 64.** Tél.: (46) 99.69.94.

Ech. ou ach. tt progs astrologie pr **Tandy, IBM**, m̂ sur listing (Basic de préf.). J.-L. Soisson, 20, rue Leverrier, 42300 Riorges.

Symag: ch. compat. IBM-PC pr éch. idées et logs. Ech. nbrx logs Apple II ctre logs IBM PC. P. Sarian, 4, allée Clouzot, 69100 Villeurbanne.

Pr **VGS** ou **TRS-80**, vds orig. av. doc. : EDTASM+ et T80, FS1, 200 F. D. Viezzi, 19, rue P.-Brossolette, 95340 Persan. Tél. : (1) 564.03.13 (H.B.).

EXL 100: ch. ts progs ou trucs. Apple II: ch./vds ts progs (+ 1 000). Cyril Hariton, 25, rue des Chars, La Parade, 13013 Marseille. Tél.: (90) 68.66.51.

Octobre 1985

MICRO-SYSTEMES - 205

ANNONCES GRATUITES... PETITES ANNONCES GRATUITES.

Ch. tt lang. ou log. av. doc. sous Flex 09: Lisp, C, Fortran, etc. et ext. Basic graph./clr pr Tavernier 6809, équipé AGC09. R. Lahaye, 139, av. M.-Renaudin, 92140 Clamart. Tél.: 642.23.18 (ap. 18 h).

Vds Pascal et lang. C. pr syst. Flex 6809 + nbrx autres logs. Tél.: (89) 79.10.84 (12 h à 13 h 30 ou dim).

Vds/éch. nbrx progs profess. (logs: Appleworks, Quickfiles), utilit. (Pascal UCSD, Graforth, Locksmith 5.0) + jeux (simulat. vol), mus. (DX pro). Tél.: (96) 74.56.34 (soir ou W.-E.).

DIVERS

Echanges

Ech. TX Marko 747-120; ch. AM-FM-USB-SSB ctre Jasmin 2 ou imprim. graph. Atmos. Ch. prêt ou dons prog. Atmos. Vds div. cartes Elektor. N. Ulivieri, bât C, Les Logis-de-Berre, 13130 Berre.

Ech. **progs** inédits ctre un **copieur K7** Microdrive. Env. 10 jeux ctre copieur: Skooldaze, Tirnanog, Knight Lore, etc. P. Valle, 65, av. Paul-Reig, 66200 Elne. Tél. (68) 22.16.16.

Ech. modern en bande de base Telsat ctre prog. communicat. pr IBM-PC, type Relay et autres. Grousset, 1, rue François-Villon, 93330 Neuilly-sur-Marne. Tél.: 509.96.11.

Ech. catamaran Condor av. sa remorque de route/mise à l'eau ctre Apple IIe et lect. de disq. Tél.: (6) 436.87.50 (ap. 18 h).

Ech. CB 120 CX Superstar 360 FM + 16 m de coax. + div. access. ctre imprimante pr Apple IIe. Tél.: 871.22.59 (ap. 20 h).

Ech. Galaxy II ptble ou planeur Styro de Multiplex ctre ctche pr Aquarius I B. Beer, c/o Charbonnais, 74380 Bonne-Borty.

Apple: éch. progs (nouveautés) ctre imprim. ou cartes ou modern, etc. Pascal. Tél.: (1) 243.77.18.

Etud. éch. diff. livres sur l'art ctre ZX-81. P. Pawlowicz. W. Polskiego 11/70. 45-751, Opole. Pologne.

Ech. Rolleiflex 6 × 6 pr amat. photo/collect. ctre Brother EP 44 TBE. D. Roos, rte de Neufchâteau 14, 6650 Bastogne. Belgique.

Schémas, docs

Ch. schéma carte pr **Apple II+** pouvant décoder émiss. RTTY ou morse, et prog. récept. ces émiss. H. Troadec, 90, bd Clémenceau, 76600 Le Havre.

DAI, ch. rens. et prog. pr installat. d'un modem (fournis., type appareil, prix) ctre progs inédits. R. Dumery, 165, av. Albert-Thomas, 03100 Montluçon. Tél.: (70) 29.11.18.

Ch. doc. tuyaux, matér. occas. pr montage Mégaboard PC/XT. P. Chapelet, 16, rue L.-Selosse, 59130 Lambersart. Tél.: (13) 46.11.00, p 477 (H.B.).

Newbrain: ch. schémas carte bus CPM contrôl. et carte d'adapt. au bus « Elektor ». R. Rochedy, 24, rue Michelet, 69140 Rillieux-la-Pape.

Olivetti M10: ch. possib. connexion floppy disk. G. Peaucellier, station biologique, 29211 Roscoff. Tél.: (98) 69.72.30.

Réalise tt schéma Oric-Atmos. Vds ROM Oric-Atmos, 150 F. P. Oms, 1 bis, rue St-Bertrand, 31000 Toulouse. Tél.: (68) 41.49.13 (W.-E.).

Vds pr ZX-81 sch. générat. caract. à monter à l'int. du ZX. Ts caract. redéfiniss., 100 F. Gruss, 13, rue J.-Burger, 57240 Nilvange.

Ach. ou éch. plans programm. Eproms **Spectrum/ZX-81** ctre plans périph. div. ou autre hardware/software. J.-J. Santos PO Box 60, 2765 s. Pedro Estoril. **Portugal**.

Ch. don de K7 Ass. et toutes docs sur l'Ass. et lang. mach. du **Spectrum**. N. Moulaï, 5, rue Pierre-Curie, Saint Prix. Tél. : (3) 416.58.99.

Ch. pers. ay. automatisé train élect. av. un **T0 7/70.** M. Basone, 8, rue G.-Renou, 76200 Dieppe. Tél.: (35) 82-58.00.

Disk 1541: ch. doc. sur posit. tête haut régime synchro lect. + écrit. marche arrêt. J. Jean, 8, rue J.-P. Sartre, 14120 Mondeville. Tél. : (31) 34.67.12.

Ach. ts schémas **synthèse vocale** ppalement av. Cl SP0256AL 2 sf ceux parus dans Micro-Syst. Daniel. Tél.: (20) 51.40.89 (ap. 19 h).

Amstrad: ch. listing de la ROM. F. Hamon, 23, Les Vignes, 22490 Plouer-sur-Rance.

Apple IIe: ch. doc. Graforth. Poss. Graphic Magician. C. Barrilliot, 44, rue Chabaud, 51100 Reims.

Rech. doc. sur connect. sortie **Apple IIc** (RS232C, Péritel, Disq., etc.). Vds n[∞] 1 à 4 de Ordi 5, 1 à 12 de l'Ordinat. poche, 140 F le tt. Vds modulateur Péritel, 350 F. Tēl.: (3) 414.59.24.

Attention, pour vos futures petites annonces, n'oubliez pas de mentionner la nouvelle numérotation téléphonique mise en application fin octobre.

CBM 64: ach. photocop. des docs des progs: Virgule, Superbase et Calcresult., 1,5 F la page. J.-C. Livolsi, 11, rue Max-Linder, 33500 Libourne. Tél.: (57) 51.47.43.

Ch. en prêt n[∞] revue **Dragon User**. Lepesant, pavillon 26, 80, rue Corneille, 78150 Le Chesnay. Tél.: (3) 955,31.01.

Ch. mnl Forth-**Oric** ou ts rens. sur utilisation Editor. Y. Jolly, 21, rue Louis-Taillandier, 95100 Argenteuil.

Ch. doc. compilat. C. Dugger Growing System vers. 2.0 Flex 9; ch. compilat. Basic virg. flot. sous Flex 9. R. Petitjean, 8, rue des Moncels, 54270 Essey-les-Nancy. Tél.: 329.07.47.

Ch. à consulter revue U.S. 68, Micro-journal, av. déc. 1983. I. Jezek, 13, rue de Picpus, 75012 Paris. Tél.: 341.54.89 (rép.).

Lynx 128 K: ch. adress. entrées routines ROM et vecteurs Basic, instruct. manqu. mode emploi, adresse nveau construct. Artaud, 9, av. Claude-Debussy, 13100 Aix-en-Provence. Tél.: (42) 23.18.25.

Contacts, clubs

Ch. tt possess. Adam pr éch. trucs, idées, astuces etc. P. Villain, 15, rue Jules-Guesde, 26100 Romans.

Amstrad 464 + disc: ch. contact hard et soft. Vds schémas Thomson TO 7, TO 70, MO5 floppy. Vds clav. pr Tavernier. Elbaz, 1, Petite-rue-de-l'Eglise, 67000 Strasbourg. Tél.: (88) 23.15.77.

Ech. K7 et idées pr **Amstrad, CPC 464.** Reiniche, 12, rue Rabutin, Chantale. 13009 Marseille. Tél.: (91) 22.74.94 ou 47.38.00.

Apple, 16 ans : ch. contacts dans rég. pr éch. div. B. Delb, 17, rue Berthier, 95570 Bouffémont. Tél. : 991 29 84.

Ch. ts contacts sur **Apple II** et **Macintosh.** P. Dienne, 2, square Racan, 75016 Paris. Tél. : (1) 647.48.66.

Ch. contact, progs, doc. pr **Apple lle** av. carte série + modem Sectrad (Access. II, AscEX, etc.). A. Pillon, 6, allée du Verdon, 77176 Savigny-le-Temple. Tál: -063-98-17

Lycéen 15 ans : ch. contacts m âge **Apple lic** sur Toulouse Rangueil. F. Martin, 33, rue de Bougainville. 31400 Toulouse. Tél. : 52.40.34.

Ch. doc. APLV-80 Vanguard **Apple II**, CP/M + doc. Compil. C Aztec CP/M + doc. Modula II UCSD. Ch. contacts CAO/DAO. J. Masson, B.P. n° 0425, 37004 Tours Cédex. Tél. : (47) 05.07.69 (ap. 20 h).

Apple Ile: ch. contact ttes rég. en vue éch. durables progs (+200). Lasserre, 124, rue Binaud, 33300 Bordeaux. Tél.: (56) 39.52.62.

Ch. pers. dés. participer à achat groupé de mat. **Apple** compat. unité centr. 64 K, clav. av. tches de fonct. et pavé num., 3 200 F. Tél. : (1) 202.36.44 (ap. 20 h)

Apple IIe + Imagewriter + carte super série : impossible imprim. mes graph. Visiplot bien que log. récent. Marche à suivre ? Dr R. Séror, 17, rue Messier, 64400 Oloron.

Apple II: ch. jeune programmeur pr fonder associat, créat. progs. Pas sérieux, début, s'abst. But: rass. trucs, idées pr créer logs (aventure, surtout) et les éditer. J. Sébastien. Tél.: (6) 020.05.26.

Ch. contact av. pers. connaiss. Pascal de l'Apple II. D. Relet, STB 82107, BA107, 78129 Vélizy-Villacoublay-Air.

Apricot F1: ch. contacts pr éch. progs. Romelot, Ecole maternelle, 91710 Vert-le-Petit. Tél.: 493.26.33.

Enseign. algérien poss. **BBC** av. plusieurs ext., Bitstick, 2D proces., etc: ch. contact exp. logs. Dr A. Kahlane, cité Enita D n° 2, B.E. Bahri, Alger. **Algérie**. Tél.: (213) 80.36.19.

CBM 64 : ch. corresp. pr éch. progs en Forth, idées, conseils. J.-P. Diaz, 29, av. de l'Europe, 69140 Rilliaux

Ch. pr C-64 doc. Tool 64 contre Simon's Basic + doc. Ch. possess. C-64 en Ardèche pr rencontres et éch. progs sur disk. uniq. De Sousa, 07160 Saint-Julien-Labrousse.

Edelweiss Symag.: ch. IBM PC pr éch. div. P. Sarian, 4, allée Clouzot, 69100 Villeurbanne.

IBM-PC: ch. corresp. Tél.: (7) 893.95.70.

Ch. contact **Lansay 64** pr éch. idées et progs. B. Riberolles, 4, rue de la Paix, 42600 Montbrison. Tél.: (77) 58.12.43.

Olivetti M10: ch. contacts pr éch. informat. technique et progs. Marquette. Tél. : (1) 730.39.96 (soir).

Oric Atmos: ch. corresp. monde entier. Moncef Chioua, immeuble Les Cepheides, av. Benboulaid, Annaba. Algérie.

Sanyo 550: ch. contacts ts niv., schémas d'ext., interfaçage micro adaptat. modem. Ech. div. Richard Luc, 11, rue des Mimosas, 93600 Aulnay-sous-Bois. Tél.: (1) 384.63.10.

Offre contacts av. amat. ord. poche **PC 1500** et **PC 2**. B. Bernigaud, Les Gaudrioles, Sance, 71000 Mâcon.

Contacts av. utilisat. ord. poche **PC 1500.** G. Gillet, Cheilly-les-Maranges, 71150 Chagny.

QL Sinclair: ch. contacts, trucs, progs. O. Pinette, Germolles, 71640 Givry.

Sinclair QL: ch. tte pers. s'intéressant au LM. J. Binachon, 12, rue des Prunelles, 91540 Mennecy. Tél.: (6) 499.61.47.

ZX-81 16 K: ch. rég. Vannes poss. imprim. pr lister progs et éch. progs. C. Guegan, 19, rue Richemont, 56890 Saint-Ave. Tél.: 60.84.74.

Ech. ts progs ou idées sur Alice + 16 Ko. E. Gau, Mazamet. Tél. : (63) 61.14.57.

Etudiant informat. ch. contact av. étud. inform. parlant français. Djamel-Eddine Leharani, 30, av. Malakoff, BEO Alger. **Algérie**.

Ch. pers. possédant modem télétrans. LSI 1211 pr rens. Poss. ce modem, Apple lle, carte super-série. Mais suis perdu! Help! Piazza, 31, rue Parmentier, 92200 Neuilly.

Poss. **Périminitel Telmi**. Ch. pers. ayant m mat. Ech. services. Boé, 21, rue de l'Echiquier, 75010 Paris Tél.: 891.20.07

Ch. pers. ayant réalisé table traçante TTM (M-S) av. interf. Centronics. S. Szturma, 3, rue de l'Estrapade, 75005 Paris

Déjà 300 Adam au **Club National Adam.** Rejoigneznous. C.N.A., B.P. 1039, 01009 Bourg-en-Bresse

Ch. clubs Amstrad ttes rég. M. Sone, B.P. 2886, Douala Cameroun.

BBC/B av. drive : ch. contacts pr éch. idées, trucs, etc. Ch. club anglais par corresp. B. Piquard, rue des Jasmins 31, 4200 Liège-Sclessin. Belgique.

Club Canon X-07: bulletin, réduct., éch., conseils. B. de La Boisserie, 1, rue de l'Assemblée-Nationale, 78000 Versailles.

Club Newbrain, revue, éch., etc. F. Lelièvre, 35, rue de la Harpe, 27000 Evreux.

Club utilisat., amat. et prof. du QX10 et QX16. Bulletin trimest. de 50 p. service disquet. F. Tronchet, chemin du Champ-Melin, F-25000 Besançon. Tél: (81)59 01 97

Alésia Informatix Club: ch. contacts sur Oric, Goupil, TO 7, TRS-80, EXL100, progs jeux et gest. 14, rue d'Alésia, 75014 Paris.

Agents 007: ch. contacts **Z-80, 6502, 6809, 8086, 68000...** pr former équipe de choc pr missions de choc ! Eric. Tél.: 381.02.61.

Club informat. Tournai: ch. contacts en vue de former sect. TRS-80 (ts mod.). Objectifs soft et hard. City, 36, rue de Wattrelos, B-7721 Tournai. Belgique. Tél.: 22.64.27.

Club d'Alleray continue ses activ. au nveau local, 33, rue de Fontarabie, 75020 Paris. Tél.: 348,64,40. Perman. ts les soirs de 18 à 20 h, et sam. tte la journée.

SVP... Dons

Ch. donnat. pr groupe réfug. **ZX-Spectrum.** 70, av. Paul-Valéry, 95200 Sarcelles. Tél. : (3) 990.91.94.

Vous avez un **IBM 34/36** dont vous ne vous servez pas? Donnez-le-moi. F. Vigneron, 1, rue Paul-Machy, 59240 Dunkerque.

Ch. donat. tt mat. informat. **ZX, Oric, Apple, Amstrad.** pr. créat. club. P. Berthonneau, 2, allée des Rosiers, 94260 Fresnes. Tél. : (1) 668.40.53.

Lycéen passion. d'inform. ch. généreux donat. ts mat., surtout Apple. J.-F. Jozeau, 12, rue Fernand-Pelloutier, 92110 Clichy.

Etud. ch. vieux mini-ord. fonct. encore. P. Assémat, 6, rue de Chevreuse, 78570 Andrésy.

Ch. donat. tt mat. inform./électron., même épave. J.-L. Weilland, 10, rue de Carling, 57890 Diesen.

ADM, l'élan de votre système de développement.





Possibilité de connecter un simulateur EPROM 16K et 32K R.A.M.

Autres produits : mémoires (RAM-PROM-EPROM, etc...) service programmation de mémoires, disquettes, effaceur UV,







Programme de la 2508 à la 27512 EPROMS, ainsi que les E EPROMS 2815-2816 48016.

Adaptateur par l'intermédiaire de la liaison parallèle pour les 8741-8748-8748H-8749-8755-68701-8744-8751H-8752H

Liaison série et parallèle, 16 formats disponibles (ASCII, Intel, Edc, etc.). INTEL 8, 16 et 32 bits. Vitesse jusqu'à 19200 bauds.

RAM 64 K et 128 K. Mode de programmation rapide pour

2764-27128-27256-27512. Batterie de sauvegarde.

Possède un soft pour la réalisation des étiquettes.

Possibilité de télécommander, toutes les fonctions (REMOTE CONTROL).

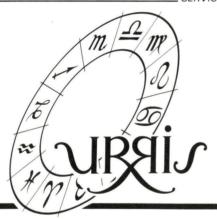
Calcule le temps d'accès des mémoires.



3APY - 575.37.52

Centre d'Affaires Paris-Nord Bâtiment le Continental 93153 Le Blanc-Mesnil - B.P. 337 Tél. (1) 48.65.03.11 - Télex : ADME 213 975.

SERVICE-LECTEURS Nº 197 -



Le logiciel interactif d'Interprétation Astrologique

Passe-temps passionnant pour les **amateurs** et les **curieux...**

...mais avant tout, aide efficace, rapide et précise, pour les **utilisateurs professionnels de l'astrologie**

Un logiciel sérieux, fruit de la collaboration interdisciplinaire entre spécialistes de l'**astrologie traditionnelle**, et informaticiens de haut niveau.

Un horoscope très complet : portrait astral, thème natal, domification, thème du jour, tarot astrologique, thème comparé, etc. 10 corps célestes étudiés.

Recherche dans le Passé et dans l'Avenir.

Disquette livrée avec mode d'emploi : superbe ouvrage de 80 pages, illustré, relié à l'ancienne, digne des plus belles bibliothèques. En vente en librairies et en boutiques informatiques.

2900 F. TIC

Tous renseignements, belle notice détaillée, et liste des revendeurs, sur simple demande à l'aide du bon ci-contre, à découper ou à recopier, et à retourner directement à **Synastries Informatiques**, **BP 15**, **28190 St-Georges-sur Eure**, France.

Urris : sous des apparences aimables et ludiques, un puissant outil d'investigation de la personnalité et du devenir des individus.

Tous les mystères d'un art séculaire, rendus accessibles par la ...magie de la micro-informatique. Peut constituer le plus extraordinaire des jeux de société.

Je	désire recevoir, sans engagement de ma part, le déplian
illus	stré concernant le logiciel Urris .
Non	n, prénom
Adr	esse complète
Mar	que et modèle de mon micro-ordinateur

.

MICRO-SYSTEMES – 207

NOS ADRESSES UTILES

A.C.T. France 4, avenue Hoche 75008 Paris Tél.: (1) 766.04.15

Advanced Micro Devices Silic 314, imm. Helsinki 74, rue d'Arcueil, B.P. 92 94588 Rungis Cedex Tél.: (1) 687.36.66

A.G.B. 11, rue d'Illiers 45000 Orléans Tél.: (38) 62,77,95

Almex Z.I. d'Antony 48, rue de l'Aubépine 92160 Antony Tél.: (1) 666.21.12

Artware Ordinateurs 49, rue de Maubeuge 75009 Paris Tél.: (1) 526.86.64

Canon France S.A. Centre d'affaires Paris-Nord Immeuble Ampère 5 93154 Le Blanc-Mesnil Cedex Tél.: (1) 865.42.23

C.C.I. 5, rue Marcellin-Berthelot B.P. 92 92164 Antony Cedex Tél.: (1) 666.21.82

Cedic Nathan 32, bd Saint-Germain 75005 Paris Tél.: (1) 326.42.71

Cobra Soft 5, avenue Monnot 71100 Châlon-sur-Saône Tél.: (85) 41.63.00

Comepa 34, rue Jacquart 93500 Pantin Tél. : (1) 844.87.39

Conceptel 37, rue des Acacias 75017 Paris Tél. : (1) 380.09.75

Crel Industrie 29, rue Delizy 93500 Pantin Tél.: (1) 891.96.55

Demiaux et Richardson 2, rue Simon-Lefranc 75004 Paris Tél.: (1) 272.16.08

DGT, secteur Action commerciale et Services 37, rue du Cherche-Midi 75006 Paris Tél.: (1) 564.06.87 Edimicro 121-127, avenue d'Italie 75013 Paris Tél. : (1) 585.00.00

Electronique R. Paulmier S.A. 40, rue Castagnary 75015 Paris

Ere Informatique 27, rue de Leningrad 75008 Paris Tél.: (1) 387.27.27

E.T.S.F. Collection Micro-Systèmes 2-12, rue de Bellevue 75019 Paris Tél.: (1) 200.33.05

Facit 308, rue du Pt-Salvatore-Allende 92707 Colombes Cedex Tél.: 780.71.17

Force Computers France 11, rue Casteja 92100 Boulogne Tél.: (1) 620.37.37

Generim Z.A. de Courtabœuf Av. de la Baltique, B.P. 88 91943 Les Ulis Cedex Tél.: (6) 907.78.78

Graftek 113, rue Aristide-Briand B.P.20, 91401 Orsay Cedex Tél.: (6) 014.44.32

Hachette Informatique 22, rue de La Boétie 75008 Paris Tél.: (1) 266.00.32

Hengstler Z.I. des Mardelles 94-106, rue Blaise-Pascal B.P. 71 93602 Aulnay-sous-Bois Cedex Tél.: 866.22.90

Hewlett Packard Parc d'activité du Bois-Briard Avenue du Lac 91040 Evry Cedex Tél.: (6) 077.83.83

Horizon Systems 61, rue Meslay 75003 Paris Tél.: (1) 887.59.54

Informatique Systèmes Telecom 3, rue Sainte-Félicité 75015 Paris Tél.: (1) 532.80.01

Intermec Systèmes 64-66, bd de Stalingrad 94400 Vitry-sur-Seine Tél.: (1) 671.00.49

Isosoft B.P. 22 49130 Les Ponts-de-Cé Tél. : (41) 57.77.11 Kortex International 29, av. du 8-Mai-1945 95200 Sarcelles Tél. : (3) 994.02.05

La Commande électronique 7, rue des Prias 27920 Saint-Pierre-de-Bailleul Tél.: (32) 52.54.02

Loisitech 83, avenue Faidherbe 93106 Montreuil Tél. :(1) 859.72.76

Loriciels 53, rue de Paris 92100 Boulogne Tél.: 825.11.33

Masson 120, bd Saint-Germain 75006 Paris Tél.: (1) 634.21.60

MC2 9, rue Villbois-Mareuil 75017 Paris Tél.: (1) 572.23.30

MEDL (Marconi Electronic Device Ltd) Doddington road Lincoln LN6 3LF Grande-Bretagne

Micro Application 13, rue Sainte-Cécile 75009 Paris Tél.: (1) 770.32.44

Motorola 2, rue Auguste-Comte 92173 Vanves Cedex Tél.: (1) 736.01.99

M3C 12, place de Seine La Défense 1 92400 Courbevoie Tél.: (1) 774.57.80

NCR France Tour Neptune 20, pl. de Seine, Cedex 20 92086 Paris La Défense Tél.: (1) 778.13.31

NEC Electronics France S.A. 204, rd-pt du Pont-de-Sèvres 92516 Boulogne-Billancourt Tél.: (1) 609.90.04

No Man's Land 110 bis, av. du Général-Leclerc Bloc 1 (Citrail Bernis) 93506 Pantin Cedex France Tél.: (1) 840.24.31

Norsoft 49, rue des Rosiers 14000 Caen Tél.: (31) 86.56.69

Northern Telecom Data Systems 41-49, rue de La Garenne 92310 Sèvres Tél.: (1) 534.75.81

Omnium Promotion 110, avenue Marceau 92400 Courbevoie Tél.: (1) 788.51.42 Satelcom International 46, avenue d'Ivry 75013 Paris Tél.: (1) 584.14.75

S.B.M. 151-153, av. Jean-Jaurès 93307 Aubervilliers Cedex Tél.: (1) 834.93.44

Seinep 16, rue Royale (R.N. 32) B.P. 7, 60138 Chiry Tél.: (4) 476.98.04

Serepe Audiosonic 103-105, rue Charles-Michels 93300 Z.A.C. de Saint-Denis

S.G.S. 21-23, rue de la Vanne 92120 Montrouge Tél.: 657.11.33

Sofitec 207, rue Gallieni 92100 Boulogne Tél.: (1) 605.88.78 Sofrel

Le Plessis 35770 Vern-sur-Seiche – Rennes Tél.: (99) 62.72.07

Sperry S.A. 3, rue Bellini, La Défense 92806 Puteaux Cedex Tél.: (1) 778.13.14

Start Informatique 32, rue de Cambrai 75019 Paris Tél.: (1) 209.13.69

T2I Avenue des Andes Z.A.C. de Courtabœuf 91940 Les Ulis

Tekelec Airtronic Cité des Bruyères Rue Carle-Vernet 92310 Sèvres Tél.: (1) 534.75.35

Tektronix Z.I. de Courtabœuf, B.P. 13 91941 Les Ulis Cedex Tél.: (6) 907.78.27

Thomson C.S.F. Téléphone 146, bd de Valmy 92707 Colombes Cedex Tél.: (1) 785.45.45

Tran 53, impasse Blériot Immeuble Le Frédéric 83130 La Garde Tél.: (94) 21.19.68

Triumph Adler France 3-7, av. Paul-Doumer B.P. 20 92502 Rueil-Malmaison Cedex Tél.: (1) 732.92.45

Vidéogramme Publicité et Informatique 58, rue du Dessous-des-Berges 75013 Paris Tél.: (1) 584.11.74

Welect 4, rue de La Bourboule 78150 Le Chesnay Tél.: (3) 955.47.87

GAGNEZ UN MODEM VIDEOTEX V23

EN SELECTIONNANT LES MEILLEURS ARTICLES DE MICRO-SYSTEMES



La société ULTEC s'est associée à *Micro-Systèmes* pour offrir à l'un de nos lecteurs, tiré au sort, le nouveau modem Videotex V23 1200/75 BPS qui permet la connexion à l'ensemble des services Videotex à partir de n'importe quel ordinateur possédant une interface RS 232 C/V24.

Résultat du tirage au sort du numéro 56.

La personne dont le nom suit recevra un moniteur couleur Eureka HR 14 M. **Pascal NORMAND**, 93100 MONTREUIL

1er prix: Une carte graphique universelle de B. Marchal (moy: 8,4).

2º prix: Panorama des matériels et logiciels graphiques de A. Cappucio (moy: 7,9).

Notez chacun des articles de ce numéro de 0 à 10 en cerclant la note qui vous paraît la plus appropriée. Les auteurs des deux articles primés recevront un bonus de 800 F et de 600 F, basé sur vos votes. **Vos réponses nous aideront à réaliser la meilleure revue possible et nous vous en remercions.** Nous publierons le nom des deux auteurs primés pour chacun de nos numéros.

Ce coupon-réponse est votre ligne directe sur le bureau du Rédacteur en Chef de MICRO-SYSTEMES.

A retourner à : Bonus MICRO-SYSTEMES, 2 à 12, rue de Bellevue, 75019 Paris

Profession :
Branche d'activité :
Si oui, lequel ?

N° 57	Nom de l'article	Pages	1	lul	Médi	iocre	S23.245	sez en	Bi	ien	1855 Shirt 755	ès en	Excel- lent
1	Microdigest	24	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2	Banc d'essai : Sord IS 11	78	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
3	Dossier : Lecture optique	84	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
4	Réalisation : Une carte graphique universelle (II)	102	0	1	2	3	4	5	6	. 7	8	9	10
5	Fiches électroniques XI et XII	119	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
6	Programme du mois : Mykérinos	132	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
7	Artetact	148	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
8	Test logiciel: Magic	174	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
9	Cahier programme: Musique sur Apple II	179	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
10	Cahier programme : Clean sur MO 5	185	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	Revue de presse	191	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10



Pour recevoir vos numéros manquants :

Vous pouvez vous procurer vos numéros manquants de MICRO-SYSTEMES en retournant, après les avoir complétées, les deux parties du bon de commande cicontre.

Numéros demandés : 24,00 F par exemplaire Micro-Systèmes										
29 30 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42										
43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56										
(les numéros 1 à 28, 31 sont épuisés)										
Je règle la somme de :										
par Chèque bancaire Chèque postal										
Nom : Prénom :										
N°: Rue:										
Code postal : Ville :										
Numéros demandés : 24,00 F par exemplaire Micro-Systèmes										
29 30 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42										
43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56										
43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 (les numéros 1 à 28, 31 sont épuisés)										
43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 (les numéros 1 à 28, 31 sont épuisés) Nom:										
43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 (les numéros 1 à 28, 31 sont épuisés) Nom:										
43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 (les numéros 1 à 28, 31 sont épuisés) Nom:										
43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 (les numéros 1 à 28, 31 sont épuisés) Nom:										

MICRO-SYSTÈMES 2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris Cedex 19.

SERVICE LECTEURS

Pour obtenir des informations supplémentaires sur les publicités et nouveaux produits parus dans MICRO-SYSTEMES, utilisez notre « Service Lecteurs », ci-contre (fiche cartonnée). Indiquez vos coordonnées et cerclez les numéros des publicités que vous avez sélectionnées en vous aidant de ce tableau.

Pages	Noms	Cercler	Pages	Noms	Cercler	Pages	Noms	Cercler
124-125	Acer	126	128	HD Micro-Systèmes	130	143	OKI	135
255	Acutronic	178	71	Hengstler	184	18-19	Olivetti	158
207	ADM	197	10-11	Hewlett Packard	154	75-76-77	Pentasonic	190
126	AED	127	168-171	IEF	108-112	40-52	Philips	167-173
4	Aliance	151	100-101-146	IIC	149-119-138		Pour la Science	120
6-7-8-9	Amstrad	152-153	131	L'Institut Pascal/Mnémodyne	133	164	Pro-forma	102
164	Angenault Services	101	30-31	Intel	163	147	Promotique	139
168	Ankersmit	107	58	ISE Cegos	176	176-177	Rank Xerox	116
70	Asfodel	182	127	Janal	129	159	RD Diffusion	144
175	BAFA	115	162	JBFB	148	130	La Recherche	132
146	British Council	137	12-13	JCR	155	126	Reptec	128
165	Cegedata	103	60	JCS	177	178	Revue du Minitel	113
16-17	CGCT	157	3° de couv.	Juki	149	124	Salon des Composants	125
14-15	Compudata	156	195	KAP	195	156	SAPF	140
158	Control Data (Institut)	143	117	LCD	121	42	SKC	168
73	Digitelec	187	83	MACSI	194	170	Soliselec	111
167	Donatec	106	62	Madison	178	160	SSIMME	145
166	D3I	104	195	Malengé-Mini Service	196	207	Synastries Informatiques	198
144-145	Dynamit Computer	136	142	Maubert Electronique	134	74	TCICOM	189
99	Educatel-Unieco	118	118	Maxitronic	123	3-44-50-		150-169-
166	Electro-Puce	105	32-33-82	MCB	164-192	54-63-123	Tashnalagu Dasaunasa	172-174-
26	Ericsson/Facit	161	28-29	Memorex	162	190	Technology Resources	199-124-
175	Espace Micro	114	36	Métrologie	165	170		117
67-68-69	Eureka Informatique	181	20-21	Micro-Applications	159	129	Tecsi Microsystèmes	131
74-82	Eurotron	188-193	4° de couv.	Micro-Expansion	250	163	Terminal	100
22-23	Eyrolles	160	70	Micronic	183	161	TMS	146-147
26	Facit/Ericsson	161	64	Microperiph	179	46	Tran	170
169	Fraciel	109	72	Microprocess	185	38	Vidéo Technologie	166
118	Fuji	122	66-157	Microshop	180-141	170	VTR	110
81	Gam Digit	191	72	Néol	186	48-49	YC	171
158	GPS	142	2º de couv.	Océanic	248	56	ZMC	175



Service Lecteurs

Ce service « lecteurs » permet de recevoir, de la part des fournisseurs et annonceurs, une documentation complète sur les publicités et « nouveaux produits » publiés dans MICRO-SYSTÈMES.

Il vous suffit pour cela de **cercler** sur la carte « Service lecteurs » le numéro de code correspondant à l'information souhaitée et d'indiquer très lisiblement vos coordonnées.

Adressez cette carte affranchie à MICRO-SYSTÈMES qui transmettra toutes les demandes, et vous recevrez rapidement la documentation.

La liste des annonceurs, l'emplacement de leur publicité et leurs numéros de code sont référencés dans l'index ci-contre.

Pour remplir la ligne « secteur d'activité » et « fonction », indiquez simplement les numéros correspondants en vous servant du tableau reproduit au verso.

Petites Annonces

Lecteur de MICRO-SYSTÈMES qui désirez échanger vos idées, vos programmes, acheter ou vendre du matériel d'occasion ou bien encore vous regrouper en club, nos annonces sont à votre service.

Envoyez-nous votre texte en complétant la carte-réponse « Petites Annonces » ci-contre.

Abonnement

Pour vous abonner à MICRO-SYSTÈMES, utilisez notre carte d'abonnement

MICRO-SYSTÈMES est là pour vous conseiller et vous informer sur tout ce que la micro-informatique peut constituer de nouveau pour vous.

Ne manquez plus votre rendezvous avec MICRO-SYSTÈMES. Abonnez-vous dès maintenant et profitez de cette réduction qui vous est offerte.

1 an - 11 numéros

France: 205 F (T.V.A. récupérable 4 % - frais de port inclus)

Etranger : 350 F (Exonéré de T.V.A. - frais de port inclus)



Service Lecteurs MICRO SYSTEMES Nº 57

Pour être rapidement informé sur nos publicités et "nouveaux produits", remplissez cette carte. (Ecrire en capitales).

		100			REAL PROPERTY.			Art Care	address plants			-	Section 1 in all Publishers						-	-	-	-	-	-	-
	No					1				1		Щ	Pré	non	n : L		Ш	1	<u></u>		1			1_	
	Aui	ess	е.				1								-		1, 1					1 1	_		
	Co	de p	osta	al: L				Vi	lle:	_1															
	Pays: Secteur d'activité: Fonction:																								
	Soc	ciété	ė : L						1		1		Ш	Té	l; L										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
_	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125
	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150
	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175
	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200
	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225
	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250
	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	25



Affranchir ici



Petites Annonces
2 à 12, rue de Bellevue
75019 Paris France



Bulletin d'abonnement à MICRO SYSTEMES 1 an - 11 numéros

Ecrire en CAPITALES, n'inscrire qu'une lettre par case. Laisser une case entre deux mots. Merci	☐ Je m'abonne pour la 1 ^{re} fois à partir du prochain
Nom, Prênom	numéro à paraître. ☐ Je renouvelle mon abonnement.
	☐ Je joins à ce bulletin la somme de :
Complément d'adresse (Résidence, Chez M., Bâtiment, Escalier, etc.)	☐ 205 F pour la France
	(T.V.A. récupérable 4 %,
	frais de port inclus)
N° et Rue ou Lieu-Dit	☐ 350 F pour l'étranger (Exonéré de T.V.A.,
	frais de port inclus)
	par : chèque postal
Code Postal Ville	☐ chèque bancaire
	☐ mandat-lettre
Dept Cne Qtier	à l'ordre de MICRO-
	SYSTÈMES
	☐ Mettre une croix dans la case
Ne rien inscrire dans ces cases	correspondante.

Affranchir ici



S.P.E. Publicité 2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 - France



Petites Annonces (IIICRI) SYSTEMES

Exclusivement réservées aux particuliers, ces annonces sont GRATUITES, mais ne peuvent être utilisées à des fins professionnelles ou commerciales.

'ENTES CHATS CHEMAS, DOCS	→ [ou	ré	g. :						ECHANGES							ECHANGES						
						\perp									1									
							1		1	Ш		1	1	1										
								1		11			Î	l		Ĭ	1	Ĺ	1					
	1.1						1	1					1	1		1	1		L					
		1				Ī	1		Ĩ				1	I		Ĭ	1			1				

Carte à joindre au règlement et à adresser à :

MICRO-SYSTÈMES Service des abonnements 2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 - France





Service Lecteurs

Secteur d'activité :	
Recherche:	0
Enseignement :	1
nformatique - Microinformatique:	2
Electronique - Electrotechnique -	
Automatique - Robotique	3
SSCI - OEM	4
Aéronautique :	5
abrication d'équipements	
nénagers:	6
Profession libérale :	7
Maintenance :	8

Autre secteur:

Fonction:	
Direction:	0
Cadre:	1
ngénieur :	2
Technicien :	3
Employé :	4
Etudiant :	5
Divers :	6

Petites Annonces

Lecteur de MICRO-SYSTÈMES qui désirez échanger vos idées, vos programmes, acheter ou vendre du matériel d'occasion ou bien encore vous regrouper en club, nos annonces sont à votre service.

Envoyez-nous votre texte en complétant la carte-réponse « Petites Annonces » ci-contre.

Abonnement

Pour vous abonner à MICRO-SYSTÈMES, utilisez notre carte d'abonnement.

MICRO-SYSTÈMES est là pour vous conseiller et vous informer sur tout ce que la micro-informatique peut constituer de nouveau pour vous.

Ne manquez plus votre rendez-vous avec MICRO-SYSTÈMES. Abonnez-vous dès maintenant et profitez de cette réduction qui vous est offerte.

1 an - 11 numéros

France: 205 F (T.V.A. récupérable 4 % - frais de port inclus)

Etranger: 350 F (Exonéré de T.V.A. - frais de port inclus)

JUKI. Trait de génie...

COULEUR

OT MATRIX L'imprimante JUKI 5520 vous offre sept couleurs différentes (l'idéal pour les tableurs) au prix du noir et blanc! Un simple réglage de son «micro-interrupteur» assure une compatibilité immédiate avec* l'Epson JX-80 et l'imprimante graphique couleur*IBM. La JUKI 5520 offre aussi en standard une impression proche qualité courrier, un mode grafique complet et un entraîneur papier intégré. PLUS une impression bi-directionnelle de texte à 180 cps. La JUKI 5520: un trait de génie pour un prix modeste.



Epson est une marque déposée d'Epson * IBM est une marque déposée de IBM Corporation. Impression réalisée à l'aide de Colorshop, DATA FANT.

...et vitesse éclair

La JUKI 6200 quant à elle est une imprimante à marguerite économique, haute vitesse offrant un support traitement de texte complet. En standard, la qualité d'impression/qualité courrier et sa platine 40cm acceptent tous les formats de papier. Mais surtout elle vous offre une vitesse d'impression de 32 cps avec une marguerite 96 caractères DIABLO*. La JUKI 6200: une vitesse éclair pour un prix modeste.



La technologie fidèle

JUKI (EUROPE) GMBH

Eiffestr. 74 · 2000 Hamburg 26 · F. R. Allemagne Tél.: (0 40) 2 51 20 71-73 · Telex: 2163 061 (JKID) Fax.: (0 40) 2 51 27 24.

Distributeur exclusif:

MICRO CONNECTION INTERNATIONAL FRANCE 103/105 rue du Chateau, 92100 Boulogne, France Tél.: 825 83 83 · Télex: 206 427 microc



MAC 5 = 5 mégas externes - prix public - hors taxes 12 000 F

MAC 10 = 10 mégas internes*

MAC 20 = 20 mégas externes - prix public - hors taxes 18 000 F